

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

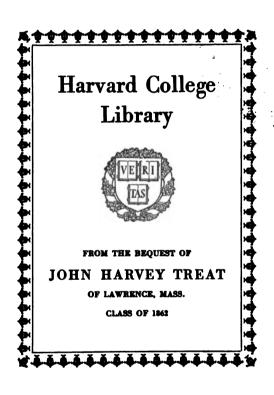
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





لمسنى

TIMOTHEUS ÄLURUS' DES PATRIARCHEN VON ALEXANDRIEN WIDERLEGUNG

DER AUF DER SYNODE ZU CHALCEDON FESTGESETZTEN LEHRE

ARMENISCHER TEXT

MIT DEUTSCHEM UND ARMENISCHEM VORWORT, ZWEI TAFELN
UND DREIFACHEM REGISTER

HERAUSGEGEBEN

VON

Lic. Dr. KARAPET TER-MEKERTTSCHIAN

UND

LIC. DR. ERWAND TER-MINASSIANTZ
ARCHIMANDRITEN IN ETSCHMIADSIN

LEIPZIG

J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1908

TIMOTHEUS ÄLURUS' DES PATRIARCHEN VON ALEXANDRIEN WIDERLEGUNG

DER AUF DER SYNODE ZU CHALCEDON FESTGESETZTEN LEHRE

ARMENISCHER TEXT

MIT DEUTSCHEM UND ARMENISCHEM VORWORT, ZWEI TAFELN
UND DREIFACHEM REGISTER

HERAUSGEGEBEN

VON

LIC. DR. KARAPET TER-MEKERTTSCHIAN
UND

LIC. DR. ERWAND TER-MINASSIANTZ

ARCHIMANDRITEN IN ETSCHMIADSIN

LEIPZIG

J. C. HINRICHS'sche BUCHHANDLUNG

1908

0 L-44231.2.30



Das ganze Buch, außer Titel und deutschem Vorwort, ist in der Klosterdruckerei von Etschmiadsin gedruckt worden.

DEN HOCHEHRWÜRDIGEN THEOLOGISCHEN FAKULTÄTEN

 $\mathbf{z}\mathbf{u}$

MARBURG UND GIESSEN

FÜR DIE IHNEN VERLIEHENE LIZENTIATENWÜRDE

MIT DANKBARKEIT GEWIDMET

VON DEN HERAUSGEBERN

Vorwort.

Wegen des ausführlichen armenischen Vorwortes, das hinter diesen Zeilen folgt, darf ich mich an dieser Stelle kürzer fassen.

Auf diese Schrift des Timotheus Älurus, des Patriarchen von Alexandrien, hat zuerst Lic. Dr. Karapet Ter-Měkërttschian im Jahre 1897 aufmerksam gemacht; und weil er die Bedeutung der Schrift besonders für das Verständnis des Monophysitismus voll würdigte, begann er sie aus der einzigen, sehr alten, zum Teil schon verdorbenen Pergamenthandschrift abzuschreiben, um die Herausgabe fertigzustellen. Er wurde aber durch anderweitige Arbeiten daran gehindert, bis nach 10 Jahren, im Jahre 1906, der Unterzeichnete sich bereit erklärte beizuspringen und der Erzbischof Sukias Parzian die Druckkosten bereitwillig übernahm. Nach mühsamer und ermüdender Arbeit ist es uns endlich vergönnt, die Schrift des Timotheus Älurus dem gelehrten Publikum vorzulegen.

Ich erachte es für unnötig, an dieser Stelle auf die Persönlichkeit und Lebensschicksale des Timotheus Älurus († 31. Juli 477) einzugehen. Wer sich über ihn unterrichten will, der kann alles Nötige im Artikel "Monophysiten" von G. Krüger in der PRE³, Band 13, S. 377—380 beisammen finden. Ich möchte daher hier nur kurz von seinen Schriften handeln.

Es ist bekannt, daß Timotheus Älurus Anfang 460 in die Verbannung nach Gangra und dann nach Cherson wandern mußte, wo er über 15 Jahre blieb. In diesen langen Jahren der Verbannung saß der überzeugte Monophysit nicht müßig. Er verfaßte Abhandlungen und stellte die Zeugnisse der Väter gegen das Konzil von Chalcedon und die von ihm festgesetzte Zweinaturenlehre zusammen. Aus dieser von uns herausgegebenen Schrift (S. 329—330) erfahren wir, daß er ein anderes Werk verfaßt hat: "Ein Buch der Worte Gottes, wie ich es gelernt habe von hl. Evangelisten und hl. Aposteln und hl. Propheten und von den hl. Erzbischöfen". Der Zweck jenes nicht vorhandenen und dieses in 2 Teile zerfallenden Buches (S. 1—52 und 52—Ende) ist nach seinen Worten: seine Anhänger und diejenigen, die die Wahrheit sehen wollen, von der Lehre der Synode zu Chalcedon fernzuhalten. Besonders bedeutsam ist an dieser Schrift die Tatsache, daß wir daraus erfahren, daß Timotheus Älurus und seine Anhänger mit Eutyches

nichts zu tun haben wollen und ihn sogar unter ausdrücklicher Nennung seines Namens verdammen (S. 145, 146, 170 und 239). Diese Tatsache mögen jetzt diejenigen nicht mehr außer acht lassen, welche bis jetzt gewohnt waren, Eutychianismus und Monophysitismus ohne weiteres zusammenzuwerfen.

Es ist uns leider nicht möglich geworden zu untersuchen, in welchem Verhältnis die von uns herausgegebene zweiteilige Schrift zu jenem Werke des Timotheus steht, das in einer alten syrischen Handschrift (vom Jahre 562) des British Museum erhalten geblieben ist¹. Fr. Loofs, der die Fragmente des Nestorius herausgegeben hat², hat auch aus jener syrischen Handschrift die Stücke des Nestorius herausziehen lassen. Jene Fragmente entsprechen nur z. Teil denen, die in diesem Werke vorliegen. Meist sind sie aber verschieden und rufen deshalb die Meinung hervor, jenes sei ein anderes Werk des Timotheus Älurus, vielleicht das oben erwähnte, armenisch nicht erhaltene Werk.

Einige Briefe von Timotheus sind auch bei Zacharias Rhetor erhalten geblieben. Man braucht nur Zach. Rhetor S. 38—51 den Brief des Timotheus Älurus³ durchzulesen, um sich davon zu überzeugen, daß Timotheus selbst von dieser, von uns herausgegebenen Schrift Gebrauch gemacht hat und die Zeugnisse der Väter, die er hier gesammelt, dort ausgeschrieben hat. Vgl. z. B. ein Stück des Julius von Rom, hier S. 9, bei Zach. Rhetor S. 42. Ein Ambrosiusfragment, hier S. 18, dort 48. Fragmente des Gregorius Thaumaturgus, hier S. 20—21, 60, dort 44. Basilius der Große, hier S. 21, dort 45. Johannes Chrysostomus, hier S. 77, dort 47 usw.

Bei Zach. Rhetor⁴ finden wir auch ein Fragment des Briefes des Dioskoros an Sekundianos, welches auch in unserm Buche steht, vor einem Fragment aus dem Briefe an die Mönche des Hennatons⁵.

Timotheus Älurus wurde durch seine Tätigkeit und Schriften für die Monophysiten so bedeutend, daß er einfach mit Cyrill und Dioskoros genannt wird, auch in der armenischen Literatur. So nennt ihn einen orthodoxen Vater und Märtyrer der bedeutende armenische Kirchenlehrer Wrtanes Kertogh (Ende des 6., Anfang des 7. Jahrhunderts)⁶, und seitdem behauptet er diese seine Stellung in der armenischen

¹⁾ Cod. Mus. Britt. Addit. 12 156. Vgl. W. Wright, Catal. S. 639-648.

²⁾ Nestoriana. Die Fragmente des Nestorius gesammelt, untersucht und herausgegeben. Halle 1905.

³⁾ Die sog. Kirchengeschichte des Zacharias Rhetor; in deutscher Übersetzung hrsg. von K. Ahrens und G. Krüger. Leipzig 1899.

⁴⁾ A. a. O. S. 6-8; vgl. Anm. S. 304.

⁵⁾ Siehe Timotheus, Widerlegung, S. 278.

⁶⁾ Buch der Briefe, Tiflis 1901, S. 91, 94.

Vorwort. VII*

Kirche. Er wird demnach oft erwähnt in der dogmatischen Literatur¹, auch von solchen Männern wie Stephanus Philosophus von Siunik² (8. Jahrhundert) und Kirakos von Ganzak³ (13. Jahrhundert).

Von besonderer Bedeutung ist die Frage nach der Übersetzung dieser Schrift des Timotheus Älurus ins Armenische. Es ist von vornherein klar, daß eine solche Arbeit nur dann übersetzt wird, wenn sie notwendig gebraucht wird. Das ganze Buch ist gegen das Konzil zu Chalcedon und den Tomos Leonis verfaßt. Ein solches Buch konnte also ins Armenische übersetzt werden, als die Streitigkeiten um die Lehre von Chalcedon auch in Armenien Eingang gefunden hatten, nachdem das Henotikon Zenos hier angenommen wurde. Demnach konnte das Buch nicht vor 506, der Synode des Babken zu Dwin, übersetzt worden sein; aber auch nicht nach 554, der zweiten Synode zu Dwin, unter Katholikos Nerses II⁴, da ja, wie wir gesehen haben, Ende des 6., Anfang des 7. Jahrhunderts Timotheus' Buch als schon armenisch vorhanden erwähnt wird⁵.

Außerdem haben wir auch ein ausdrückliches Zeugnis des Patriarchen Photius von Konstantinopel (24. Dez. 858—25. Sept. 867; wiederum 878—Dez. 886), wonach diese Schrift des Timotheus Älurus unter Katholikos Nerses II, also um die Mitte des 6. Jahrhunderts, ins Armenische übersetzt worden ist⁶. Da bei Photius auch Abdišo der Syrer⁷ genannt wird, der als eifriger Vorkämpfer des Monophysitismus bekannt ist, so liegt die Vermutung nahe, daß diese Schrift des alexandrinischen Patriarchen durch sein Anstisten und tatkräftige Mitwirkung übertragen worden ist. Damit ist m. E. die Zeit der Übersetzung dieser "Widerlegung" ins Armenische endgültig festgestellt.

Die Bedeutung der Schrift des Timotheus Älurus für die armenische Literatur ist die, daß sie eine Art armenisch für die dogmatischen Ausdrücke geschaffen hat, die seit dem 6. Jahrhundert im Gebrauch sind. Außerdem hat diese Schrift für die armenischen Theologen als Fundgrube gedient, woraus sie ihre Waffen entnahmen und sich zum Kampf gegen das Chalcedonense rüsteten. Deshalb ist die Schrift auch

¹⁾ Buch der Briefe, S. 259, 300, 491.

²⁾ A. a. O. S. 329.

³⁾ Kirakos von Ganzak, Venedig 1865, S. 21.

⁴⁾ Vgl. über die beiden Synoden zu Dwin Erwand Ter-Minassiantz, Die armenische Kirche in ihren Beziehungen zu den syrischen Kirchen. Leipzig 1904. S. 30—54.

⁵⁾ Buch der Briefe, S. 101, 103, 126, 140.

⁶⁾ Brief des Photius an Zacharia, Katholikos der Armenier. Vgl. Правосл. Палест. Сборникъ. XI, 1; Петербургъ 1892, hrsg. von A. Papadopulo-Kerameus. S. 179—210; uns interessiert S. 180—181.

⁷⁾ Vgl. über ihn Erwand Ter-Minassiantz, Die armen. Kirche, S. 42-48.

so früh ins Armenische übertragen worden. Die unzähligen Zitate, die daraus entnommen sind, werden wir hier nicht aufführen. Es werden einige markante Beispiele genügen. So finden wir schon bei Matusala (7. Jahrh.)¹ das Fragment des Gregorius Thaumaturgus². Ein Fragment des Cyrill³ finden wir bei Johann Ozniensis (8. Jahrh.)⁴, ein Fragment des Julius von Rom⁵ bei Chosrowik (8. Jahrh.)⁶; ein anderes von demselben Julius von Rom⁷ bei Katholikos Sahak (7. Jahrh.)⁸.

Dasselbe Verhältnis finden wir auch bei Nerses Schnorhali (12. Jahrhundert) zu Timotheus Älurus. Man braucht nur einige Zeilen aus seinem Briefe an Jakob d. Syrer zu lesen, um sich von der Richtigkeit unserer Meinung zu überzeugen⁹. Auch die noch unedierte Schrift des Anania von Ṣanahin (11. Jahrh.) "gegen die Zweinaturenlehrer" bringt eine große Zahl von Zitaten aus verschiedenen Vätern, wie Irenäus, Gregorius Thaumaturgus, Julius von Rom, Johannes Chrysostomus, Athanasius, Cyrill, die großen Kappadocier usw., die sich alle bei Timotheus finden (vgl. z. B. das große Fragment des Julius von Rom, hier S. 259—262). Aller Wahrscheinlichkeit nach hat Anania von Şanahin die Schrift des Timotheus benutzt.

Das Gesagte möge für die Bedeutung des Werkes des Timotheus Älurus für die armenische Literatur zeugen. Die zahlreichen Fragmente aber, die in dem Buche vorhanden sind, besonders auch die Stücke aus den Schriften der "Häretiker", die als "Lästerungen" eingeführt werden, können auch für die allgemeine christliche Literatur von Bedeutung sein. Sie müssen deshalb erst daraufhin untersucht werden. Leider fehlen uns hier, in Etschmiadsin, die Mittel zu solch einer Untersuchung.

Speziell für die armenische Literatur und Sprache hat die Übersetzung dieser Schrift noch die Bedeutung, daß sie endgültig zeigt, wie grundlos die Annahme ist, das 6. Jahrhundert sei für die armenische Literatur fruchtlos und eine Zeit des Niederganges gewesen (siehe noch F. N. Fincks sehr minderwertige Geschichte der armenischen Literatur, Literaturen des Ostens, VII 2, und die orientalischen Literaturen in "Die Kultur der Gegenwart" I 7, wo er mit bewunderungswürdiger Leichtfertigkeit alles das nachsagt, was andere schon längst gesagt

¹⁾ Vgl. Stephanus Orbelian, ed. Schahnazarian, S. 166.

²⁾ In diesem Buche, S. 20, Zeile 25-30.

³⁾ Hier, S. 179.

⁴⁾ Johann Oznezi's Werke. Venedig 1833. S. 51.

⁵⁾ Hier, S. 261.

⁶⁾ Chosrowik, Werke. S. 179.

⁷⁾ Hier, S. 132 f.

⁸⁾ Katholikos Sahak im Buch der Briefe. S. 446 f.

⁹⁾ Vgl. Timotheus S. 190, 219, 226—229 mit Nerses Schnorbali's Briefsammlung. Etschmiadsin 1865. S. 320, 326, 327—329.

Vorwort. IX*

haben und was jetzt für die Kenner der armenischen Literatur seit langem überholt ist). Wir sehen im Gegenteil, daß zu der ganzen dogmatischen Schriftstellerei der Armenier — und das ist einer der reichhaltigsten Abteilungen der armenischen Literatur — gerade im 6. Jahrhundert der Grund gelegt worden ist.

Die armenische Übersetzung der Schrift des Timotheus Älurus ist aus dem griechischen Original erfolgt. Das wird bezeugt und erwiesen nicht nur durch zahlreiche Wortbildungen nach griechischem Muster, besonders mit Präfixen, sondern auch durch die Schriftstellen, die zumeist dem griechischen Original entsprechen. Aber auch die ganze Farbe und Ausdrucksweise der Übersetzung spricht dafür, daß die armenische Übersetzung aus dem Griechischen geflossen ist. Das wird auch durch eine Vergleichung der Nestoriusfragmente klar. Hier sieht man wieder, daß unsere Nestoriusfragmente den griechisch, nicht syrisch erhaltenen Fragmenten entsprechen. Vgl. Timotheus' Widerlegung, S. 100, 109 und 151 mit Fr. Loofs, Nestoriana, S. 23416—2356; 27318—27417; 2753—11.

Obgleich die Sprache der Übersetzung nicht mustergültig ist und von der Sprache eines Eznik, Eliše und der hl. Schrift sehr stark abweicht, ist doch diese Übersetzung auch für die Entwickelung der armenischen Sprache bedeutsam. So wird hier stets 1 gebraucht statt des späteren 1; ebenso 4 statt 4; auch Präfix 2 statt 1 usw.

Die Pergamenthandschrift — nach dem Katalog Karinians Nr. 1945, welche jetzt die Nr. 1988 trägt — schweigt völlig über ihre Entstehungszeit. Aber das Pergament ist so alt und stellenweise so verdorben, die wenigen renovierten Blätter aus Papier (im ganzen 7 Blatt vorn und 1 Blatt am Ende. Die ganze Handschrift besteht aus 321 Blättern; Größe der Blätter 29×18, davon beschrieben 22/2×13) scheinen auch so alt zu sein, daß die Handschrift kaum nach dem 9. oder 10. Jahrhundert geschrieben und nach dem 12. Jahrhundert renoviert worden sein kann. Die zwei Tafeln, die wir beigegeben haben, mögen zeigen, wie die armenischen Buchstaben im 10. Jahrhundert und früher ausgesehen haben. Das erste Blatt ist verkleinert und nach langem Suchen deshalb gewählt worden, weil zum Glück auf ihm alle armenischen Buchstaben vorkommen. Das zweite Blatt ist nur die zweite kleinere Hälfte der betreffenden Seite, in Originalgröße der Buchstaben.

Die mühevolle Arbeit haben wir Herausgeber den Theologischen Fakultäten zu Marburg und Gießen als Dank für die uns verliehene Lizentiatenwürde gewidmet. Wir sind überzeugt, daß alle Mitglieder derselben die Notwendigkeit und den Wert dieser Arbeit voll würdigen werden.

Etschmiadsin, August 1908.

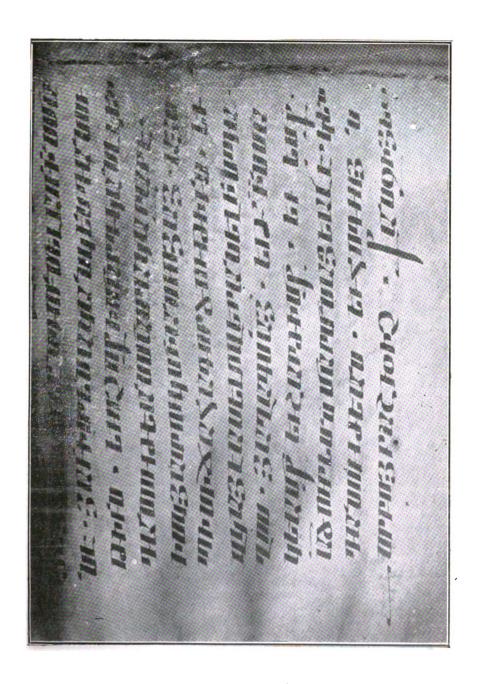
Erwand Ter-Minassiantz.

Timotheus Alurus.

W PRAIL OHD THE OF SELECTION OF IMPOURATE SHARPING CAR mattha anruar Phurude - Lauruntantanta Buther wayer - huge bette AMSE HE EPHY - HEMEN GALLAND BURNIPARTO DEPUTENT BERTHER WITTERFUNKALITE. WE WITH THE CHECK POL. 1830 wangunurti ourragus ams a Frankstwasumbula and usazumpu + hungumnunus WHISTES . PRINCEPHENDERSEST OUTHURSUNG THE THEORY OF THE WAR THE THEORY Tunest istantistististis Suntian du Cherre Cut Thursuland action of the strike 5 NOSTRIUMETULIALISTMENTERS CELEBUL CUHUNINGULUETEE 301 · Cupaurquesingusus. 5 NOSUMUNION LEWINDER ETEL TOURSDAN DITUS BY CHEW MINELTON . NORTH TOWN THE Shanishing and programment of the Control of the Co will shrift have with a water Proupapapataturo suma utrus francistatio - 112 Caren The distriction of the land HERUMAN PURUL-WALL

ՏԻՄՈԹԷՈՍ ԷԼՈՒՐՈՍ *էջ* 75v.

Digitized by Google



ՏԻՄՈԹԷՈՍ ԷԼՈՒՐՈՍ *Էջ* 128r.

ՑԱՌԱՋԱԲԱՆ

Տիմոթերս Էլուրոսի կամ Կուզի այս գրուածքի հայերէն ԹարգմանուԹեան վրայ առաջին անգամ ուչադրուԹիւն Էդարձրել Կարապետ ծ. վարդապետը գեռևս 1897 թուին։ Այդ թուականի «Արարատ »-ի Մայիս տետրակում (է) 199—203) նա հրատարակեց Իրենիոսի մի քանի հատուածներ Մայր ԱԹոռի մատենադարանի Կարինեան ցուցակի № 1945 (ո՛չ 1955, ինչպէս տպոշած է Արարատում) ձեռագրից, որ այժմ կրում է 1988 համարը։ Ուրիշների *Նմա*ն Կարապետ վարդապետն էլ սկզբում համարել է այդ ձեռագիրը «Վկայութիւննների մի ընդարձակ ժողովածու», որի սկիզբն ու վերջը պակաս է։ Այդ սխալի պատճառն այն է, որ մագաղաթեայ ձեռագիրը սկզբից և վերջից կարկատած է Թղթով և թեթև կերպով նայողի վրայ յիրաւի Թերի ձեռագրի տպաւորուԹիւն է անում, այն ինչ ընագրից գոնէ ո՛չ մի տող անդամ պակաս չէ երևում։ Սակայն Կարապետ վարդապետը մի քիչ աւելի մանրա֊ մասն հետազօտելով ձեռագիրը, շուտով տեսնում է, որ իւր առաջ ունի Աղէքսանդրիայի պատրիարք ՏիմոԹէոս Կուզի Այդ մասին նա իսկոյն տեղեկութիւն է տայիս նոյն 1897 թեուի «Արարատ»-ի Յունիս տետրակում (էջ 251—257), համառօտ կերպով պարզելով հեղինակի գործունէութեան և նրա գրուածքի նշանակութիւնը և մի քանի հատուած-**Ներ արտատպելով Ս. հայրերի վկայութիւններից։ Ապա** Կարապետ վարդապետը սկսում է արտագրել ձեռագիրը, հրատարակութեան համար պատրաստելու նպատակով,

բայց հաղիւ քառորդ մասը արտագրած, նա ստիպուած է լինում դադարեցնել գործը, տպագրուԹեան միջոց չու~ Նենալու և ուրիշ աշխատանքներով ծանրաբեռնուտծ լի~ Նելու պատճառով։

1906 Թուականին ապա ընկերացաւ Երուանդ վարդապետը և շարունակեց արտագրութիւնը. իսկ երբ գերապատիւ Սուքիաս արջեպիսկոպոսը սիրալիր կերպովյանձն առաւտպագրութեան ամբողջ ծախքը՝ դործը յաջողութեամբ միասին յառաջ տարանք և ահա ամբողջ աշխատութիւնը դնում ենք գիտական աշխարհի դիմաց։

Որպէսզի հասկանալի դառնայ, Թէ ինչ կարևորութիւն ունի այս գրուածքը և ի՞նչպէս է եղել, որ նա Հայոց եկեղեցու դաւանաբանական գրականութեան մէջ դարագլուխ
է կազմել և առաջնորդ ու օրինակ հանդիսացել հայ դաւանաբանների համար, պէտք է համառօտ կերպով ծանօԹանալ հեղինակի՝ Տիմոթէոս Կուղի անձնաւորութեան ու
գործունէութեան հետ և

Ցայանի է, որ Քաղկեղոնի ժողովը իւր վարդապետու-Թեամբ արևելցիներին իրենց հառատից զրկելուց զատ, աթոռից ղրկել էր նաև մի բնութեան վարդապետութեան անյողգյողդ պաշտպան Աղէքսանդրիայի պատրիարք Դիոսկորոսին։ Վերջնիս իւր աքսորավայրն ուղեկցել էր ուրիչների հետ միասին նաև մի երէց Տիմոթէոս անունով։ Այս Տիմոթէոսը, որին հակառակորդները իւր վահաութեան համար ² Αϊλουρος (այդ պատճառով Էլուրոս), այսինքն Կատու (այդտեղից հայերէն Կուղ կոչումը) անունն են տուել, այժմ դառնում է եգիպտական միաբնակութեան պարագլուխը և աշխատում է ամեն կերպ հեռու պահել իւր հօտից քաղկեդոնականութիւնը։ Թէ որքան մեծ է

¹⁾ Shu upu duufu gunadupuutu G. Krüger, Artikel Monophysiten Realenzyklopädie für protestantische Theologie und Kirche. 3. Auflage. Band 13. Leipzig 1903. S. 377—380.

²⁾ Die sogenannte Kirchengeschichte des Zacharias Rhetor. in deutscher Übersetzung herausg, von K. Ahrens u. G. Krüger, Leipzig 1899. IV 1. 49 23, 24 24p.

եղել նրա ազդեցուԹիւնը և դործունէուԹեան հետևանքնե⊷ ըը, երևում է այն հանդամանքից, որ ժամանակակիցները նրան ՏիմոԹէոս Մեծ անունն են տուել ե

Տիմոթէոս Էլուրոսը բարեկամական յարաբերութեան մէ) էր եղել արգէն Կիւրեղ Աղէքսանգրացու հետ և հրատարակել էր նրա գրուածքները՝ ինչպէս երևում է խմբա֊ գրութեանը փոքր ինչ մոնոֆիգիտական գունաւորութիւն տալով 2։ Սրան, հակառակ կայսերական քագաքականու*թեա*ն աղդեցութեամբ ընտրուած Պրոտերիոսի, մեծ խռո֊ վութեամբ ու աղմուկներով Աղէքսանդրիայի պատրիարք են ընտրում և եպիսկոպոսական ձեռնադրութիւն տալիս։ Պրոտերիոսին օգնութեան է գալիս թէև գինուորական ոյժը և Տիմոթէոսը ստիպուած է լինում առ ժամանակ հեռանալ քաղաքից, բայց նրա կուսակիցները շուտով յաղթեող են հանդիսանում, Տիմոթէոսը կրկին վերադառնում է, 457-ի զատկին սոսկալի խռովութեան ժամանակ սպանւում է եկեղեցում Պրոտերիոսը և նա դառնում է Աղէքսանդրիայի անվիճելի պատրիարքը։ Պատրիարքական աԹոռը բարձրա֊ նալուն պէս նա անմիջապէս սկսում է իւր իշխանութեիւնը հաստատուն դարձնելու համար մաքրել եպիսկոպոսական աթոռները քաղկեդոնականներից և բազմութիւն կաղմելով Նգովում է Քաղկեգոնի ժողովը։ ԱԹոռից գրկուած եպիս֊ կոպոսները մի կողմից դիմում են Հռովմի օգնութեան, միւս կողմից կայսեր⁵։ ՏիմոԹէոսի կուսակիցներն էլ մի խնդրով գիմում են Լևոն կայսեր 4․ իսկ Տիմոթերս ինչըն ևս մի տեղեկագիր է ուղարկում 5, որ կորած է։

Պէտք էր սպասել, որ կայսրը անմիջապէս կպատժէր Աղէքսանդրիայի խռովարարներին․ յիրաւի նա մի խիստ գննութիւն մշանակեց Պրոտեղիոսի սպանութեան համար

¹⁾ Զաբարիա Հոհտոր. Դ. 1. էջ 22.

²⁾ Laston. Theophanes Konfessor, Chronographie (810-f. L. 815-f. 459) Leipzig 1883-85. 111, 9 2019.

³⁾ Дирирри Іпвипр 7. 4., Mansi 7, 524-530.

⁴⁾ Mansi 7, 536-537.

⁵⁾ Զաբարիա Հոհաոր Դ. 5.

և մասնակիցներին ծանր կերպով պատժեց․ բայց Տիմո֊ թերսին ձեռը չտուեց գեռ ևս, թեև Հռովմի Լևոն եպիսկոպոսը նրան հեռացնել էր պահանջում։ Կայսրը ուզում էր ժողով հրաշիրել և յոյս ունէր, որ պապն էլ ներկայ կլինի ժողովին․ բայց Կոստանդնուպօլսի Անատոլիոս եպիսկոպոսը համոգեց նրան յետ կենալ այգ մտադրութիշնից և գրա փոխարէն բոլոր եպիսկոպոսներից գրաւոր կարծիք պահանջել Քաղկեգոնի ժողովի և Տիմոթէոսի պատրիարքութեան օրինաւորութեան մասին։ 457 թեուի Հոկտեմբերին կայսրը այդ մտքով մի չր)աբերական ուղղեց եպիսկոպոս֊ **ներին, կցելով նաև Եգիպտոսի քաղկեգոնական եպիսկո**֊ պոսների բողոքներն ու Տիմոթէոսի կողմնակիցների թիղթերը։ Եպիսկոպոսների պատասխաններն աննպաստ էին Տիմոթերսի համար. Լևոն պապն էլ 458-ի Օգոստոսի 17-ին պատասխանեց և նրա նշանաւոր ԹուդԹը կայսրը ուղարկեց Տիմոթէոսին, որը մի ընգարձակ գրութեամբ ստիպուած եղաւ պաշտպանելու իրեն 🔩

Մինչ այս մինչ այն մեռաւ Կ. Պօլսի պատրիարջ Անատոլիոսը և նրան յաջորդեց մի ջերմ քաղկեդոնական՝ դիտուն Դեննադիոսը, որ ամեն կերպ աշխատեց հեռացնել տալ Տիմոթէոս Էլուրոսին իւր աթոռից։ Վերջապէս յաջողուեց այդ նրան և 460 թուականի սկզբին, մեծ ազմուկներից յետոյ, հեռացրին Տիմոթէոսին քաղաքից և Կ. Պօլսի վրայով նախ Գանգրա, ապա Սերսոն աքսորեցին ²։

Երկար ժամանակ մնաց Տիմոթէոսը աքսորի մէջ. բայց
474 թուին վախճանուեց Լևոն կայսրը և շատ կարճ ժամանակից յետոյ նաև նրա թոռը՝ Լևոն Բ․, այնպէս որ
կայսրութիւնն անցաւ նոցա ազգական Զենոնին։ Սակայն
Զենոնը չկարողացաւ դիմանալ Բասիլիսկոս բռնաւորի դէմ,
որ 475-ին հալածեց նրան և իւր դահը հաստատելու համար բացաթձակ կերպով անցաւ միաբնակների կողմը։
476-ին մի հրովարտակ արձակեց նա, որով դատապարտում

¹⁾ Զաբարիա Հոհատր Դ. 5, 6.

²⁾ Զաբարիա Հռետոր Դ. 9.

էր Քաղկեդոնի վճիռները։ Այդ հրովարտակին իրենց համաձայնութիւնն յայտնեցին 500 եպիսկոպոս և աքսորուած
միաբնակները, ինչպէս Անտիոքի պատրիարք Պետրոս Թափիչը (Գնաֆէոս կամ Ֆուլլօ) և Տիմոթէոս Էլուրոսը, կրկին
վերադարձան իրենց աթոռները և Տիմոթէոսը մինչև անգամ Բասիլիսկոսի պալատում ամենաազգեցիկ անձնաւորութիւնն է դառնում։ Սակայն երկար չէ տևում այս
անգամ նրա իշխանութիւնը. Բասիլիսկոս բռնաւորի հետ
թեքւում է նաև նրա աստղը։ 476 թուականի Օգոստոսին
կամ Սեպտեմբերին Ջենոնը կարողանում է նորից մայրաքաղաք վերադառնալ, առ ոչինչ է հրատարակում իւր նախորդի բոլոր կարդադրութիւններն ու իրեն էլ բանտարկում
կապադովկիայի մի դղեակում։

Սիմպլիցիոս պապը (468—483) արդէն Բասիլիսկոս բռնաւորից պահանջել էր հեռացնել աԹոռից արևելքի «Ամե-նագլիաւոր խռովարար»ին՝ ՏիմոԹէոս Էլուրոսին։ Այժմ Զենոնին շնորհաւորելով իւր յաղժանակը և յորդորելով Քաղկեդոնի վարդապետուԹիւնը անաղարտ պահպանել, յիչեցնում է նրան էլ այդ մասին։ Սակայն նախ քան վերստին աքսորելու կարդադրուԹիւնը տեղ հասնելը ծե-րունի պատրիարք ՏիմոԹէոս Էլուրոսը վախճանւում է 477 Թուականի Յուլիսի 31-ին։

Տիմոթեոս Էլուրոսը պարապ չէր նստել երկար տաըիներ իւր աքսորավայրում. հեռու լինելով հօտից և
այլ ևս չկարողանալով անմիջական մասնակցութիւն ունենալ իւր եկեղեցու համար այնքան կարևորութիւն ունեցող
դաւանական վէճի մէջ Քաղկեդոնի ժողովի մասին, նա
իւր ժամանակը դործ է դրել Քաղկեդոնի ժողովի վարդապետութեան դէմ ընդարձակ հերքումներ գրելով. և նրա
այդ դործունեութեան արդիւնքներից մէկն է անշուշտ մեր
այս հրատարակութիւնը։ Որ Տիմոթեոս Էլուրոս ուրիշ
աշխատանաքներ էլ է ունեցել, և յատկապէս աքսորավայ-

¹⁾ Տես Երուանդ վարդապետ, Ընդհ. Եկեղեցական Պատմու-Թիւն, հատոր Ա. 1908, էց 338—334.

րում կատարած, այդ երևում է սոյն գրքի վերջաբանից (էջ 329—330), ուր հետևեալն է ասուած․

«Եւ այսուհետև ՏիմոԹԼոսի, (անիմա)ստնագունի ամևնայն մարդոյ, յարտասահ մանութե հան պարապաւդի, սակս ոչ ուրանալ ինձ զուղիդն հաւատ և պատրաստապէս ունելով գիտ մեռանել վասն Տեառն մերոլ և Աստուծոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ե(թ)աց դիմս միտա ինչըն Յիսուս և գործակցետց ինձ, և չարագրեցի Նախ այսորիկ մատեան Աստուծոյն Բայից, որպէս ուսայ վ սրբոցն աւետարանչաց և ի սրբոց առաջևլոց և ի արբոց մարգարևից և ի սրբոց և ուղղափառ հպիսկոպոսապետաց, Թերևս լսևլով Նոցա մոլորևալըն յուղղափառ հաւատոյն և նհրգրարար ուրացեալըն զՏէրն, և բաժանևլ զնա յերկուս ընութիւնս, որը հաւասարեսցին նոցայն ամպարչտուԹևան, դարձցին և ապայաւևսցեն Աստուծոյ և փախիցեն զառ ի Աստուծոյն նոցա ի վևրայ կացեալ բարկուԹիւննս Եւ իթը յոլով ամանակաւ․․․․ մնացին ի նոյն չարահաւանութեան, հեծելով իմ ի վերայ յամառութեան եղելոյ Նոցայն ապստամբութեւան. դարձևալ Աստուծոյ ինձ գործակցաւդի և իմաստնացուցչի գիս՝ զանգրականս և դախմարս, ըստ չափոլ, գոր աւանդհաց ինչըն Տէր իմաստութեևան ինձ նպաստիս, դրև ցի և այժմ յերկուս մատեանս, ընտրեալ դարձեալ ի սրբոց գրու Թևանց և դվարդապևտու Թիւն սրբոցն և ուղղափառաց ևպիսկապոսապետացն, զորս աղաւԹեմ մասն ընդունել ի Տեառնէ՝ հանդերձ ամեներըումբը ուղղափառաւըն, առ ի հաստատունս և արիտ և հիմնացեալս լինել ղուղղափառս ի ձեռն աստուածաչունչ նոցայն բանից »։

Այդ խօսքերից պարղ կերպով երևում է, որ ՏիմոԹէոս Էլուրոսը մի քանի գրական աշխատանքներ է ունեցել, որոնց բոլորի նպատակն էլ եղել է երկու բնուԹեան վար-դապետուԹեան դէմ կռիւ մղել և իւր հօտը նրանից ղգու-շացնել։ Այդ նպատակի մասին նա մի քանի անդամ բացորոշ կերպով յայտարարում է իւր գրքի մէջ (տես էջ 34, և յատկապէս 36)։ Առաջին աշխատանքի մասին ոչինչ ասել չենք կարող, որովհետև նրա մասին ուրիշ ո՛չ մի տեղե-կուԹիւն չունինք։ Իսկ վերջին երկուսի մասին («գրեցի և այժմ յերկուս մատեանս») պէտք է ենԹադրել, որ բովանդակուած են այս հրատարակուԹեան մէջ, որը ար-տաքինով էլ կարծես երկու մասի է բաժանւում։ Մենք տեսնում ենք այդպէս, որ մի նախաբանից (էջ 1) ու հայ-

րերի ընդարձակ վկայուԹիւններից յետոյ (էջ 2—34), հեղինակն ինքն իւր կողմից սկսում է Ս. Գրքից բերած վկայուԹիւններով ապացուցանել հակառակորգների մոլորուԹիւնը (էջ 34—52)։ Ապա վերջացնում է իւր գրքի այս առաջին մասը և մի երկրորդն է սկսում հետևեալ վերնագրով (էջ 52).

ՀԱԿԱՃԱՌԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ՁՏՈՄՍԷՆ ՂԵՒՈՆԻ ԵՒ ՍԱՀՄԱՆՆ ՔԱՂԿԵԴՈՎՆԻ ԵՂԵԼՈՑ ԺՈՂՈՎՈՑՆ՝ ԽՆԴՐԵԼՈՎ ՄԵՐ ԵՒ ԱՑՂ ԱՒՐԻՆԱԿՍ․

Այնուհետև մի քանի խօսքով պարզում է մնացած ամբողջ դրքի ծրագիրը (էջ 52).

Ուրեմն Տիմոթեոս Էլուրոսի երկու մասից բաղկացած գրուածքը, որ գոյութիւն է ունեցել Գեննադիոսի վկայութեան համաձան նաև լատիներեն, անշուշտ նաև ասորերեն թարդմանութեամը և որը մինչև այժմ կորած էր, հրատարակւում է այստեղ առաջին անգամ հայերեն, նախնեաց թարդմանութեամբ։ Շատ կարևոր է այս գրուածքը յատկապես այն պատձառով, որ ինչպես տեսանք, նրա հեղիշնակը շատ եռանդուն մասնակցութիւն է ունեցել դաւաշնական միձաբանութիւնների մէջ Քաղկեդոնի ժողովից յետոյ և պարզում է մեզ այն դիրքը, որ բռնել էին իսկական միաբնակները թե դեպի Քաղկեդոնի ժողովը և թե դեպի իրենց կուսակցութեան ծայրայեղ ներկայացուցիչշները, ինչպես օրինակ Եւտիքեսը, որին Տիմոթերսը յականե յանուանել իչելով նգովում է և մերժում ամեն հաղորդակա

ցութիւն (տես էջը 145, 146, 170 և 239)։ Ուրեմն Քաղկեդոնի ժողովի հակառակորդների դաւանական ուղղու֊ թեան մասին մենք կարող ենք այժմ այս գրուածքի չնորհիւ գաղափար կազմել հէնց իրենց ամենագլխաւոր հակաքաղ֊ կեդոնականների խօսքերից․ և այդ հանդամանքը աւելի ևս բարձրացնում է այս գրուածքի արժէքը, որովհետև մինչև այժմ Տիմոթէոսից միայն հատակոտորներ ունէինք և մի երկու նամակ, պահուած Զաքարիա Հռետորի եկե֊ ղեցական պատմութեան մէջ (էջը 28—31., 38—51., 52—55) է։ Բացի դրանից գիտէինը, որ Բրիտանական Մուզէում ասորերէն մի ձեռագիր կայ, որ պարունակում է իւր մէջ հակաքաղկեդոնական վկայութիւնների և թրդ*թերի մի ժողովածու, մեծ մասամբ Տիմոթ*էոսի գրուած*ը*⊷ ներից, որն այդ պատճառով էլ «ՏիմոԹէոսի Գիրք ընգդէ**մ** ժողովոյն Քաղկեդոնի » վերնագիրն ունի (Cod. Mus. Britt. Addit. 12156. հանա. W. Wright, Catal. 639 - 648)։ Իսչ կապ ունի այդ ասորերէն ժողովածուն և մեր հրատարակու֊ Թիւնը, դժուար է ասել. Նեստորի գրուածքների մնացորգներն հրատարակող Ֆրիգրիխ Լօօֆսը այդ ձեռագրից հանել է տուել Նեստորին վերաբերեալ հատուածները ². այդ հատուածները մասամբ համապատասխանում են այս գրքի մէջ եղածներին, բայց մեծ մասամբ տարբեր են և կարծել են տալիս, Թէ Բրիտանական Մուղէումի ասորե֊ րէն ձևռագիրը Տիմոթէոսի մի այլ նման աշխատութիւն է բովանդակում իւր մէջ Քաղկեգոնի ժողովի դէմ, գուցէ այս գրքի յիշատակարանում յիշուած առաջին գիրքը։

Բոլորովին պարզ է ընդհակառակն ՏիմոԹէոսի ընդար֊ ձակ նամակի յարաբերուԹիւնը (Զաք. Հռետոր էջ 38— 51) մեր այս հրատարակուԹեան հետ. այնտեղ ղանազան հայրերից վկայուԹիւններ են բերուած և այդ բոլոր վկա֊



¹⁾ Die sogenannte Kirchengeschichte des Zacharias Rhetor; in deutscher Übersetzung herausgegeben von K. Ahrens und G. Krüger. Leipzig 1899.

²⁾ Nestoriaua. Die Fragmente des Nestorius gesammelt, untersucht und herausgegeben von Dr. Fr. Loofs. Halle 1905.

յութիւններն համարեա առնուած են մեր այս գրքից, որն այդպիսով հէնց իրեն Տիմոթէոսի համար էլ ծառայել է իբրև վկայութեանց գիրք և զինարան հակառակորդների դէմ կռուելու համար։ Այդ բանին համողուելու համար բաւական է համեմատել Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի էջ 9, Հռովմայ եպիսկոպոս Ցուլիոսից բերած վկայութթիւնը Ձաք. հռետոր էջ 42, ուր գտնւում է նոյն վկայութթիւնը. ապա Ամբրոսիոսի հատուածը՝ մեր գրքում էջ 18 և այնտեղ էջ 48. Գրիդոր Սքանչելագործից հատուածներ մեր գրքում էջ 20—21 և 60, այնտեղնոյնը՝ էջ 44. Բարսեղ Կեսարացի՝ այստեղ էջ 21, այնտեղ 47. այդպէս էլ Աթանաս, Կիւրեղ և այլն։

ՏիմոԹէոսի և իւր գրուածքի նշանակուԹիւնն այդպիսով մեծ է. և մենք տեսնում ենք, որ նա յիրաւի անցնուս
է միաբնակուԹեան ամենանշանաւոր հայրերի շարքը և
յիշւում է յաճախ Կիւրեղից անմիջապէս յետոյ, Դիոսկոըոսի հետ միասին, նաև հայոց եկեղեցական գրականուԹեան
մէջ։ Այդպէս օրինակ ԹուղԹ Սորմենայ Ստրատելատի առ ՎրԹանէս ՔերԹող կարդում ենք.

«Եি է դԴէոսկորոսին ասէք, ղՏիմոԹէոսին Աղէրսանդրացեոյ, որ ընդդէմ բարևպաշտուԹևան հոգևկիր հարցն յանդգնեցան ասևլ, ուստի և մերժևցան ի սրբոյ ևկևղեցւոյ և անջինջ վիճակևցան յիչա֊ տակի նղովից, դայդ և մեր քաց դիտեմը...»

Որին Վրթանէս քերթողը պատասխանում է ².

«Զի ղոր մեր պատուական հարցն և հոդեկիր վարդապետացն ընդ ուղղափառ հովիւսն և ընդ մարտիրոսս է դասետ լ` զԴ էոսկորոս և ղՏիմոխ էոս Աղ է քսանդրացի, անջինջ նղովից վիճակի առնէջ արժանի, սուտ և մոլորեցուցիչս կարդալով»։

Ուրեմն Տիմոթէոս Աղէքսանգրացին Է. դարու սկզբին Հայոց եկեղեցու մէջ ընգունուած է ուղղափառ հովիւների և մարտիրոսների շարքում։ Այդ բանը շեշտել կարևոր ենք համարում, որովհետև մի կողմից նշանակութիւն ունի

¹⁾ Գիրբ Թղթոց, Տփախո 1901. էջ 91.

²⁾ Գիրբ Թղթոց, էջ 94.

Տիմոթէոսի գրքի թարդմանութեան ժամանակը որոշելու համար, իսկ միւս կողմից տեսնում ենք, որ այս ժամա֊նակներից սկսած Տիմոթէոսը այդ դիրքը պահում է Հայոց եկեղեցում. շատ անդամ այնուհետև առանձին պատկա֊ռանքով յիշւում է նրա անունը վաւերական և անվաւեր գրուածքներում իրրև ուղղափառութեան հաւատարիմ ներ֊կայացուցիչ \, բայց այդ շատերից կբաւականանանանը միայն երկում յիշելով։

Սի ան եւ աց Ստեսիաննոս Մեծ Իմաստասէր եպիսկոպոսի ԹղԹի մէջ, որ նա դրել է Անտիոքի եպիսկոպոսին, կարգում ենք ².

«… Եւ զսուրբն Յուլիոս Աղկորնացին և զԱնատոլիս և զՍտեփանոս և զՏի մո Թէոս, հանդերձ այլ հայրապետաւքն նղովնաց »։ Իսկ Կիրակոս Գանձակեցին նրա մասին գրում է³.

« Եւ Տիմոներս ևրեց ուղիղ հաւատով և իմաստասեր, որ զամեն արունստի դիրոն գրևաց, հաւաքևալ զամենայն բանս աստուածայնոց արանց ընդդեմ ամենայն հերձուածողաց»։

Տեսնենք այժմ, Թէ երբ է Թարգմանուել այս կարևոր գրուածքը հայերէն և այնուհետև ինչ գեր է խաղացել Հայոց եկեղեցական գրականուԹեան մէ9։

Առանց արտաքին որ և է ցուցումն կամ վկայութիւն ունենալու արդէն կարելի է ասել, որ այնպիսի մի գրուածք, ինչպէս Տիմոթէոսի ներկայ երկասիրութիւնն է, միայն այնպիսի պատմական շրջանում թարդմանուել կարող էր, երբ Հայոց եկեղեցին ստիպուած էր անհրաժեշտաբար մաս-նակցութիւն ունենալ դաւանական վէճերի մէջ և այսպէս կամ այնպէս իւր դիրքը որոշել բաղմաթիւ կուսակցութիւն-ն-ների և դաւանութիւնների նկատմամբ։ Հայոց եկեղեցու համար այդ շրջանն սկսւում է իսկապէս Զ. դարու սկղբից, Բարդէնի կաթուղիկոսութեամբ։ Ցայտնի է, որ Բարդէնը Դուինում մի ժողով գումարելով 505 06-ին մերժում է ամբողջ Հայոց եկեղեցու հետ Նեստորականութիւնը, դուցէ

¹⁾ Հանա. Գիրը Թղթոց էջը, 259, 300, 491.

²⁾ Գիրը Թղթոց, էջ 329.

³⁾ Կիրակոս Գանձակեցի, Վենետիկ 1865, էջ 21.

Նեստորականութեան ներքոյ, ինչպէս այդ ժամանակները յատկապէս միաբնակների մօտ սովորութիւն էր, նաև Քաղ֊ կեդոնականութիւն հասկանալով, և հաւանօրէն համաձայ֊ նութիւն է յայտնում Ձենոնի Հենոտիկոն կոչուած հրո֊ վարտակին ՙ

Ինչ է լինում դրանից լետոյ Հայոց եկեղեցում, դժբախտաբար մանրամասն կերպով յայտնի չէ մեզ. այսքանը գի֊ տենը միայն, որ Զ. դարու երեսնական Թուականներին Հայոց կաԹուղիկոս Քրիստափոր Ա. ո՛չ միայն բացարձակ կերպով միաբնակների կողմն է բռնում, այլ և ճանապարհորդում է ասորիը, միաբնակներին մխիթարելու և նրանց համար եպիսկոպոսներ ձեռնագրելու համար 2։ Վեր ինականապէս և վճռական կերպով սակայն հայերը մերժում են Քաղկե֊ դոնականութիւնը Ներսէս Բ. կաթուղիկոսի օրով (548/49 —556_/57) Դուինի Բ. ժողովում 554 թեուին։ Այդ ժողովից առա) արդէն Ներսէս Բ. որոշ կերպով յայտնել էր իւր դիրքը, եպիսկոպոս ձեռնագրելով ասորիների համար հակա-Սևերեան, ուրեմն 8ուլիանիտ միաբնակ Արդիշոյին և ուղղափառ համարելով նրան։ Մեր բոլոր ունեցած տեղեկու-Թիւնների համաձայն հէնց այս ժամանակ էլ պիտի տեղի ունեցած լինի գանադան գաւանական կուսակցութիւնների վճռական մաքառումը Հայոց եկեղեցում, որից յաղթեող են դուրս դալիս ծայրայեղ միաբնակները 5։ Անչուչտ այդ պայքարի ժամանակ պիտի կատարուած լինի Տիմոթէոս Էլուրոսի այս գրուածքի ԹարդմանուԹիւնը, որ ամենալաւ գէնքերն էր մատակարարում հայ եկեղեցականներին Նեստորականութեան և Քաղկեդոնականութեան դէմ մաքա֊

¹⁾ Sku wyy Junfu Erwand Ter-Minassiantz, Die armenische Kirche in ihren Beziehungen zu den syrischen Kirchen bis zum Ende des 13. Jahrhunderts. Leipzig 1904. S. 30—39.

²⁾ Listen. Erwand Ter-Minassiantz, Die armenische Kirche etc. S. 55-57 & 171-177.

⁸⁾ Ներսէս Բ-ի ժողովի, Աբդիչոյի ձեռնադրութեան և Հայոցեկեղեցու հետ ունեցած յարաբերութեան, այլ և Հայոց ևկեղեցու դաւանական դիրքի մասին տես մեր վերև յիչուած գիրքը էջ 39—54.

ռելու համար։ Եւ մենք յիրաւի տեսնում ենք, որ Տիմո֊ Թէոսի գրուածքը վրաց բաժանման շրջանի դաւանաբանա֊ կան գրութիւնների մէջ որոշ կերպով յիշւում է մի քանի անգամ և ուրեմն ամեն կասկածից դուրս է, որ այն Զ. դարու վերջին և Է.-ի սկզբին հայերէն Թարգմանութեամբ դործածական է արգէն։

Բայց մենը Տնարաւորութիւն ունենը աւելի առաջ գնալու և որոշ կերպով ապացուցանելու, որ Տիմոթէոսի գիրքը
յիրաւի, ինչպէս վերևն ասացինք, թարդմանուել է Ներսէս Բ.
կաթուղիկոսի օրերում, պայքարի ամենատաք ժամանակը,
ուրենն Ձ. դարու կէսերին։ Այդ մասին բացարձակ վկայութիւն է տալիս մեղ Կոստանգնուպօլսի Փոտ պատր իարքը
(24 Դեկտեմբերի 858—25 Սեպտեմբերի 867., Բ. տնդամ
878—Դեկտեմբեր 886) Հայոց Ձաքարիա կաթուղիկոսին գրած մի թղթի մէջ «Վասն երկու միաւորեալ բնութեանց մի անձնաւորութիւն գոլոյ
Տեառն մերոյ Ցիսուսի Քրիստոսի, և վասն
ձշմարտախոհութեան ժողովոյ Սուրբ հարցն,
որ ի Քաղկեդոն»։ Այգ թղթի մէջ կտրդում ենք հետևեալը Քաղկեդոնի ժողովի և հայերի մասին 2.

«․․․․ Եւ հայք վտանդևալք ի հինից պարսից, ոչ դօրեցին և պարապեցան դալ ի ժողովև. վասն այնորիկ ոչ ևհաս պատճառ ժո֊ ղովոյն ի հայք հաւաստետւ. բայց հակառակու Թիւն ինչ վասն ժո֊

2) *Имрицу Билцыр шы* Правосл. Палест. Сборникъ. Томъ XI, Выпускъ I, С.-Петербургъ 1892. изд. А. И. Пападопуло-Керамевсъ 19 179—210. *Մեզ հետաըրթրող կտորը 19* 180—181.

¹⁾ Տես Գիրք Թղթոց էջ 101 և 103. Թուղ թ Պև տրոսի. «Եւ ունի քո աստուածսիրութիւնդ զաժենապատուականին և զերանևի հաւրն ժերոյ Տիժոթէի զգիրս՝ որ ընդդէժ Քաղկեդոնի ժողովին..... և զի և այլոց բազմաց եպիսկոպոսաց են յաղագա այսոցիկ որէաք, դիտէ քո իժաստութիւնդ յառաջասացելոց գրոց երանևոյն Տիժոթէոսի» և Նոյն դիրքն յիչւուժ է նաև էջ 126. պատ հառք Դ. ժողովոյն և բկաքնակացն, Մովսէսի վրաց ուղղափառ և պիսկոպոսի. և վերջապէս էջ 140. Թուղթ Գ. Մովսէսի առ Վրթանել Քերդող. հժժտ. Ուկստանկս Բ. ոլ. Ին. էջ 48. «.... Հգիրս ևրանելւոյն Տիժոթէոսի բովանդակ ստացայ...»

դովոյն ոչ գոյր, այլ ամեններևան ընդունեին զժողովն մին չև ի ժողովն Դվնայ, որ լինին ամենայն ամք Ձ. և Դ. յևրկու ամացն Մարկիանոսի կայսևը, մինչև ցժ. ամն Յուստիանոսի և մին չև ց Ձ. ամն Ներս էս ի կա թուղի կոս ի, որ Աչտաթակացն էր, որ արար զժողովն ի Դվին ի սկզբան Թադաւորելոյն Հայոց Պարսից, և ի Դ. և ի Ժ. ամին Խոսրովու Պարսից արքային հ ի ձեռն Արդիչոյի ասորոյ, որ ևկեալ էր ի Սասոնոյ ի Սարաբժոյ վանիցն և այլք ընդ նմա, որ ձևանադրևցան. (ըն կալան նաև) գ Դի ոս կորոս և զ Փ ի լա կսոն 2 և այիս կոպոս ի Նա բուջ քաղաք է և զ Դի մոթ էոս Աղ է քսան դրացին, որ և ուղն կոչ ևն. ՈՐ ՁԳՐԵԱՆՍ ԹԱՐԳՄԱՆԵՑԻՆ Ի ՀԱՅՍ, որ կոչին յևտին Թարդմանիչը, որ ունի բազում չարախօսութիւն վասն ժողովոյն Քաղկևդոնի ի նոցին Թարդմանութեսանն».

Այդպիսով ուրեմն ՏիմոԹէոս Էլուրոսի այս գրուածջի ԹարդմանուԹեան ժամանակը ակնյայտնի կերպով Զ. դարու կէսերը պիտի համարել։ Կասկած լինել այդ մասին կարող չէ, ո՛չ միայն այն պատճառով, որ Փոտ պատրիարջի կկայուԹեան համաձայն այդ գիրջը Ներսէս Բ․ կաԹուղիկոսի օրով է Թարդմանուած, այլ գլխաւորապէս նաև այն, որ մի կողմից, ինչպէս տեսանջ, այս դրուածջը որոշ կերպով յիշւում է իբրև Քաղկեդոնի ժողովի հակաճառուԹիւնների մէջ, իսկ միւս կողմից նրա հետջերը կարելի է ապացուցանել և դոնել հայոց եկեղեցական դրականուԹեան մէջ նոյն այդ ժամանակներից սկսած։

Այստեղ պէտք է գլխաւորապէս ուշադրութեան առնել այն մեծ նշանակութիւն ունեցող հանդամանքը, որ այս գրուածքը մի տեսակ հայերէն է ստեղծել դաւանաբանա֊ կան խնդիրների համար՝ որոշ դաւանաբանական արտա֊

¹⁾ Թուականները չփոթած են. Մարկիանոսի Բ. տարուանից 84 տարի հաչուելով կստանանը 535/36 թուականը, որ համապատասխան է Յուստինիանոսի Ժ. տարուան. բայց Խոսրով Անոչաթվանի ԺԴ. տարին կլինի 544-ը, իսկ Ներսէս Բ.-ի Ձ. տարին 554-ը։

²⁾ Հրատարակութեան մէջ զՓլաբիան ոսն, ծանօթութեան մէջ՝ Cod. զՓիլակոսն, ի հարկէ պէտաջ է լինի՝ զՓիլակսոն (—Փիլասննոս Մարուդեցի)։

ընդհանուր գործածութեան մէջ են մտել դաւանական թղթերի մէջ և այլ գրուածքներում։ Եթէ ոչ Ներսէս Բ.-ից ճնացած դաւանական թղթերից, գոնէ նորա յաջորգ Ցով-հաննէս Բ. Գաբեղենցու (556|57—571[573]) Աղուանից եպիսկոպոսներին ուղղած թղթի մէջ և նշմարելի են արդէն Տիմոթէոսի Հակաճառութեան պարղ հետքեր՝ թէ ոճի և թէ դաղափարների կողմից։ Իսկ վրաց րաժանման շրջանի դաւանաբանական գրագրութեան մէջ, ինչպէս տեսանք, այդ գրուածքը մի քանի անդամ որոշ կերպով յիշւում է իբրև ամենակարևոր յիշատակարաններից մէկը, որից հայ և հայերէն կարդացող մարդիկ քաղկեդոնական ուսման մոլորութիւնները ճանաչել և նրա դէմ զինուել կարող էին։ Այդ հանդամանքը ցոյց է տալիս, թէ որչափ շուտ հեղի-նակութիւն ստացաւ Տիմոթէոսի գիրքը և ընդհանուր դոր-ծադրութեան մէջ մտաւ։

Բաւականանանք այժմ մատնացոյց անելով Տիմոթէոսի Հակաճառութեան մի քանի հետքեր Հայոց եկեղեցական գրականութեան մէջ, այդ խնդրի մանրամասն ուսումնասիրութիւնը ուրիշ ժամանակի թողնելով։ Ոճի և դաղափարների նմանութիւններն ու նոյնութիւնները չենք արձանագրում, այլ յիշատակում ենք միայն այն վկայութիւնները Ս. Հայրերի գրուածքներից, որոնք ամենայն հաւանականութեամբ Տիմոթէոսի Հակաճառութիւնից են առնուած։

Այգպէս՝ արդէն ՄաԹուսաղայի ԹղԹի մէջ ² գտնում ենք Գրիգոր Սքանչելագործից բերած այն վկայուԹիւնը, որ արձանագրուած է մեր հրատարակուԹեան մէջ էջ 20, տող 25—30․ «Որ ոք ասէ այղ ախտակրեալ և այղ ոչ ախտակրեալ » և այլն։

ՈւշագրուԹեան արժանի է այդ տեսակէտից յատկա֊ պէս Կիւրեղից վերցրած մի վկայուԹիւն Ցովհան Օձնեցու ԵրևուԹականաց ձառի մէջ⁵, որն ամբողջուԹեամբ, դար֊

^{1) 9-}pp 6-ppng 19 81-84.

²⁾ Տե՛ս Ստեփ. Օրըելեան. հրատ. Շահնազարեանի, էջ 166.

³⁾ Յովհաննու Օձնեցյոց Մատենադրութերւկը, Վենետիկ 1833, էջ 51.

ձուածքներով ու արտայայտութեան եղանակով ցոյց է տայիս, որ անպատճառ Տիմոթերսի գրքից է վերցրած հ.

Տիմոթեոս էջ 179.

«Այդ և ոչ ի մարմնոյ բնութերան փոխաբուսեալ Բանին. այդ և ոչ մարմնոյն ի նորայն. այդ ի յատկու.Թևան ըստ ընութևան երկաքանչիւրոյ մնայևլոյ և իմա֊ ցելոլ, ըստ այժմուս մեղ աւանդեցելոյ Բանին, անձառելի և ա֊ Նասևլի միաւորութիւն մի մնզ նասևլի միաւորութիւնն՝ մի մնզ եցոյց Որզւոյ բնութիւն»։

ՕՀնեցի էջ 51.

«Ոչ ի մարմնոյ ընութիւն փոխաբուսևալ Բանին, այլ և ոչ մարմնոյն ի նորայն, այլ ի յատկութեևան ըստ բնութեան ևրկաքանչիւրոյ մնացելոյ և իմա֊ ցելոյ, ըստ այժմու մեզ աւանդեցելոյ Բանին՝ անձառելի և աևցոյց Որդւոյ բնուխիւն »։

Այստեղ ուրիչ ԹարգմանուԹեան մասին խօսը անգամ լինել չէ կարող․ իսկ եթէ Օձնեցին մի այլ աղբիւրից է վերցրել վկայութիւնը, անչուշտ վերջնական աղբիւրը դարձեալ Տիմոթեոսի գիրքն է։

ՏիմոԹէոսի ՀակաճառուԹեան մէջ եղած Ցուլիոս Հռովմայեցու մի հատուած մէ) է բերում նաև Խոսրովիկը 2 Սարգիս եպիսկոպոսին գրած ԹղԹի մէջ. ահա այդ հատ֊ ուածը երկու տեղում.

Տիմոթեոս էջ 261.

«Եւ որպէս լուաք Պաւդոսի գՔրիստոս ախտակիր, ո՛չ մար-Ֆարար լուաք և ո՛չ ղաստուածութիւնն ախտակրական կարծեցա<u>թ, այսպէս և արարևալն և ծութ</u>երենն ախտակրական կարծառայն. ո՛չ մասնաբար ասի և ոչ զաստուածութիւնն առնե եզա-Նելի և ծառայական, և դարձեալ անարարածն ո՛չ զմարմինն անեղ ծառայական։ Եւ դարձհալ անեղն առնէ և ո՛չ մարմնաբար ի վերայ աստուածունեանն միայնիոյ ա֊ மு >:

Խոսրովիկ էջ 179.

«Որպէս և Յուլիոս Հռովմայ հայրապետ ասէ. գՊօդոսի ասել զՔրիստոս ախտակիր ոչ մասնաետև իղարուղճ ը աչ մառասւտմիւլը, այս և արարհալն և ծառայն ոչ մասնաբար ասի և ոչ գաս֊ աուածութիւնն առնէ հղանելի և ոչ զմարմին առնէ անևդ և ոչ վասրաբար ի վերայ աստուածութեանն միայնոյ ասի »։

Նոյնն է ապացուցանում նաև «Սրբոյ վարգապետին Սահակայ Հայոց կաթեուղիկոսի և մեծի թեարգմանչի ընդ֊

¹⁾ Տիմոթերսի Հակաճառութիւն էց 179.

²⁾ Հրատ. Գարեդին վ. Յովսէփեանի. Էջմիածին 1899 (1903).

դէմ երկաբնակաց Նեստորականացն»[|] բնդարձակ դաւա֊ նական գրուածքի մէջ եղած մի վկայութիւնը, վերցրած երկու անգամ կրկնուած է Տիմոթէոսի Հակաճառութեան sty (ty 8 4 132):

Տիմոթերս է 132.

«Իսկ որ զյևրկնուստն

Գիրը Թղթեոց է 9 446. «Որ գյերկնուստ Ասաուած խոստովանին ի սրբոյ կուսէն ծնեալ, և ոչ մի գոլ գնա մարմնովն, իզուր ծփին իրանա ամսլարչտութեանն արտաբերեալը. ըանզի ասհն և տաբերեալը. ղիասեն և նռըա,

Աստուած խոստովանեն ի կուսէ - արև բմալ եր գել և և կասելումիցան *մևոյն, գուր ծփեն ի բայմն ի* ուլային ավարիաունի իշրոր ա և - -Նոջա. որպէս լսեմ, երկուս բնու- որպէս լսեմ, երկուս բնութիւ*թիւնս* » ։

Եւ այդպէս մինչև 133 էջ։ Այդպէս մինչև 447 էջ։

Նրս »։

Նոյն յարաբերութիւնը նկատելի է նաև Ներսէս Շնոր-մոթերսի Հակաճառութեան մէջ։ Այստեղ ո՛չ միայն Գրիգոր Սքանչելագործից վերցրած վկայութիւնն է դեր կատարում (Տիմոթերս է) 190 հմմտ. թեուդթ Շնորհայու **Ցակոբ ասորուն. Ընդհանրական, հրատ. Է**ջմիածնի 1865 էջ 320), այլ առհասարակ նման են կարելի է ասել բոլոր դաղափարներն ու արտայայտութեան եղանակները։ Այդ րանին համողուելու համար բաւական է համեմատել Տիմո**թ**էոս է 9 219, 226—229 և Ծնորհայու թեուդթ է 9 326, 327-329:

Ինչպէս յայտնի է, Անանիա Սանահնեցին էլ (ԺԱ. դար) մի գեռ ևս չհրատարակուած գրուածք ունի «Բան

¹⁾ Գիրը Թղթոց 413—482, եթե գրուածքի վերնագիրն ուդիղ է և Սահակ կաԹուղիկոսն է հեղինակը, միայն Սահակ Գ. Ձորափորեցին կարող է լինել (678—Է. դարու վերջերը). Հմմա. այդ մասին Erwand Ter-Minassiantz, Die armen. Kirche etc. 49 136 2mp. h Des hl. Irenaus Erweis der apostolischen Verkündigung, hrsg. von Karapet Ter-Mekerttschian und Erwand Ter-Minassiantz, Leipzig 1907. յառաջաբան է**ջ** V.

Հակաձառութեան ընդդէմ Երկաբնակաց» վերնագրով հ Պետրոս Գետագարձ կաթուղիկոսի հրամանով գրած, որի մէջ նա բազմաթիւ վկայութիւննսեր է բերում եկեղեցական հայրերից, յատկապէս Իրենիոսից, Գրիդոր Սջանչելապործից, Ցուլիոս Հռովմայեցուց, Ցովհան Ոսկեբերանից, Աթանասից, Կիւրեղից, Մեծ Կապագովկացիներից և այլն, որոնք մեծ մասամբ նոյնանում են Տիմոթէոսի գրքում եղածների հետ։ Բոլորը մէկ առ մէկ թուել աւելորդ ենք համարում. բաւականանում ենք յիչելով, որ Ցուլիոս Հռովմայեցու մեծ հատուածը (Տիմոթէոս էջ 259—262) ամբողջովին կայ Անանիայի Հակաձառութեան մէջ, ինչպէս և Սջանչելագործի հատուածները։

Այսքանը կարծում ենք լիովին բաւական է պարզելու համար Տիմոթէոսի գրքի ունեցած մեծ նշանակութիւնը Հայոց եկեղեցական գրականութեան տեսակէտից և ապա-ցուցանելու, որ յիրաւի այդ դիրքն, ինչպէս ասացինք, ծառայել է Հայոց եկեղեցու վարդապետների համար իբրև զինարան Քաղկեդոնի վարգապետութեան դէմ կռուելու համար։ Այդ է անշուշտ պատճառը, որ Տիմոթէոսի Հակա-ճառութիւնը այնքան վաղ թարգմանուել է Հայերէն։

Սակայն ՏիմոԹէոսի Հակաձառութեան նշանակութիւնը մինչև այժմ ասածներով դևռ չէ սպառուած։ Ուշադրութիւն պիտի դարձնել այն հանդամանքի վրայ, որ այդ դրքի մէջ ժողոված բաղմաթիւ վկայութիւններ յայտնի եկեղեցական հայրերի, նաև հերետիկոսների, այնպիսի դրուածքներից են, որոնք կամ անուամբ միայն յայտնի են, կամ ամենևին յայտնի չեն։ Ուրեմն դեռ ուսումնասիրութեան առանձին խնդիր պիտի լինի, թէ որ կտորները նրա մէջ ուրիշ տեղերից յայտնի են, որոնք անյայտ և ի՞նչ է նրանց նշանակութիւնը ընդհանուր եկեղեցական դրականութեան համար։

Բացի այդ՝ Հայոց դրականուԹեան պատմուԹեան և լեզուի տեսակէտից էլ մեծ հետաքրքրուԹիւն է ներկայաց~ Նում Ներկայ հրատարակուԹիւնը։ Սրանով պարգւում է

¹⁾ Տե՛ս Երուանդ սարկաւագ, Հաղրատ և Սանահին վանքերը. Արարատ 1901. Մայիս-Յունիս, Լջ 275—276.



վեր Գոականապէս, Թէ ո՞րչափ անհիմն է այն հայեացքը, իբը Թէ Զ. դարն անպաուղ է եղել Հայոց գրականուԹեան համար. մենը տեսնում ենը, որ ընդհակառակն մեր եկե֊ ղեցական գրականութեան ամենահարուստ ձիւղերից մէկր՝ դաւանաբանականը, հէնց այս դարում է ստեղծուել։ Պէտք է ի նկատի ունենալ նաև այն, որ այն ձեռագիրը, որից անում ենք այս հրատարակութիւնը, ամենայն հաւանա֊ կանութեամբ գոյութիւն ունեցող հայերէն ձեռագիրների շարքում ամենահներից մէկն է, եթե ոչ ամենահինը։ Դժբախտաբար նրա գրութեան ժամանակը որոշելու համար ո՛չ մի հետը չի մնացել։ Բայց այն մագաղաթեր, որի վրայ նա գրուած է, այնչափ հին է, նոյն իսկ այն նորոգած մի քանի թոթե թերթերը սկզբում և վեր ում (7 թերթ սկրգրում և 1 ԹերԹ վերջում) այնքան են Տնացել, և Թէ այն գիրը, որով նոքա գրուելեն և Թէ բուն ձեռադրի գիրը այնպիսի հնութեան դրոշմ են կրում, որ դժուար կարող է ձեռագիրը Թ—Ժ․ դարից այս կողմ դրուած և ԺԲ-ից այս կողմ նորոգուած լինել։ Ինչպէս յիշել ենք հրատարակու-Թեան ընթացքում, չատ տեղ նոյն իսկ անվերծանելի է ձեռադիրը։ Անչուչտ ձեռադրի խոր հնութիւնն է պատճառ, որ լեղուի նկատմամբ նորա մէջ պահուած են այնպիսի հնաբանութիւններ, որ աւելի ուշ դարերի ձեռագրերում փոխուել, ժամանակի գործածութեան համաձայն հարթուել են. օրինակ «դ» բաղաձայնի մշտական դործածութիւնը փոխանակ «լ»-ի․ «ե»-ի խիստ յաճախակի և լեզուաբա-*Նակա*ն տեսակէտից ուղիզ գործադրուԹիւնը փոխանակ « է »-ի․ ներգոյական հոլովի համար « ն » նախդիր, փո֊ խանակ «յ»-ի․ այնպիսի յունաբանութիւններ, ինչպէս իդական դերանունների դործածութիւնը իրենց հոլովսերով (սէ, սէրա, նէ, նէրա). առ, բաց, ստոր, վայր, վեր, տար, արտ ևայլն նախդիրներով կաղմուած բառեր և այլն։ Այս տեսակէտից լեզուագէտների և բանասէրների համար Ներկայ գրուածքը առատ Նիւթ է մատակարարում։

Բացի վերևն յիշուած յունաբանութիններից, թէ Սուրբ մաժելումանդորան էն և ոլունանութեան ամբողջ դոյնն ու ոճը ցոյց են տալիս, որ ԹարգմանուԹիւնը կատարուած է յունարէն բնագրից։ Այդ է ցոյց տալիս նաև այն, որ Նեստորի հատուածները մեր գրջում ո՛չ Թէ ասորերէն մնացած հատուածներին են նման, այլ բառացի կերպով յունարէն հատուածներին։ Այգպէս օրիՆակ ՏիմոԹէոսի ՀակաճառուԹիւն էջ 100, 109 և 151 համեմատ է կամ բառացի նման յունարէնին (Fr. Loofs, Nestoriana, 23416—2355; 27318—27417; 2755—11):

Թարգմանութեան լեղուն շատ հեռու է օրինակելի յինելուց։ Ինչպէս դարեր յետոյ մէկը նկատել է լուսանցքում (տ. էջ 245)՝ այնքան խորթ է այդ հայերէնը, խորթ մանաւանդ այն հանդամանքը, որ Սուրբ Գրքի կտորները փոխանակ դասական ԹարգմանուԹիւնից ընդօրինակե֊ լու, նորից Թարդմանել են Եզնիկից հազիւ մի գար ժամանակով բաժանուած, Եղիշէին գրեթեէ ժամանակակից մարդոց համար օտարոտի մի բարբառով, նոյն իսկ բառակազմութեան մէջ այնքան ստրկօրէն մօտ յունարէնին, որ կարելի է ենԹադրել, Թէ Թարդմանողը օտարազդի է եղել, միայն շատ լաւ տեղեակ հայերէնին։ Իսկ այն հանգամանքը, որ միևնոյն անունը գրեթեէ իւրաքանչիւր կրրկ-Նութեան մէջ տարբեր ձևով է գրւում (Ղեւոն, Ղեովս, Ղեւոնոս, Էսայիաս, Եսայիաս, Երեմիա, Դիոնիսիոս, Դիոֆևւսոս, Կիւրեղ, Կիւրիղղ և այլն), տարբեր ձևով է գրւում երբեմն նոյն բառը, տարբեր կերպով արտայայտւում զա-Նագան տեղ նոյն գաղափարը՝ կարծել է տալիս, Թէ Թարգ֊ մանիչները մի քանի հոգի են եղել, ոմանք նոցանից Թերևս օտարազգիներ։ Այնպէս որ ինքն իրեն այն հարցն է առաջ դայիս, թէ արդեօք Ներսէս Բ.-ից Ցուլիանիտ ասորիների եպիսկոպոս ձեռնադրուած Աբդիշօ ասորու ձեռներէցու*թեամբ ու եռանդուն մասնակցութեամբ չէ արդեօ*ք *Տի*֊ մոթերսի Հակաձառութիւնը հայերէն թարգմանուել։ Այդ հարցի պատասխանը հաստատուն կերպով տալ անկարելի է, բայց Աբդիչոյի մասնակցութիւնը ըստ ինջեան չատ հաւանական է, մանաւանը որ նա առանց այն էլ, եպիսկոպոս դառնալուց յետոյ, իբրև Հայոց կաԹուղիկոսի գործակից,

դեր է կատարում Հայոց եկեղեցում հ, իսկ Փոտ պատրիարքի յիշատակութիւնն էլ Տիմոթէոսի գրուածքի Թարզմանու֊ Թեան մասին այնքան մութն է, որ դուցէ այդ ձևով էլ հասկանալ կարելի է։

Մի քանի խօսք էլ հրատարակուԹեան արտաքին հանդամանքների մասին։

Երեք տեսակ ցանկերը (Ս. Գրոց վկայութեանց, յատուկ անուանց և նիւթեոց) կաղմուած են ամենայն խնամջով և յոյս ունենք, որ բաւականութիւն կտան ամենաշռայլ
պահանջներ անողին անգամ։ Դիւրութեան համար սոյն
յառաջաբանին հետևում է բովանդակութեան ընդարձակ մի
ցանկ, ուր նշանակուած է փակադծի մէջ առած թուանշաններով, թէ իւրաջանչիւր եկեղեցական հօրից ջանի վկայութիւն կայ և որ դրջերից առած (եթէ այդ յիշուած է
Տիմոթեոսի երկասիրութեան մէջ)։

Ձեռադրի մասին պարղ գաղափար տալու Համար դրել ենք երկու օրինակներ․ առաջինը փոքրացրած է և յատկապէս ընտրուած այն պատճառով, որ այդ երեսի վրայ կարելի է դտնել հայերէն բոլոր տառերը․ իսկ երկրորդը կէս երես է, իւր իսկական մեծուԹեամը ու տառերի չափով։

Ի վերջոյ պարտք ենք համարում այստեղ մի անգամ էլ արտայայտել մեր խորին չնորհակալութիւնը գերապատիւ Սուքիաս արքեպիսկոպոս Պարզեանցին, որ իրեն յատուկ առատաձեռնութեամբ յանձնառու լինելով հոգալ սոյն հրատարակութեան ամբոզջ ծախսը, հնաաշխարհին։

> ԿԱՐԱՊԵՏ Ծ. ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԵՐՈՒԱՆԴ ՎԱՐԴԱՊԵՏ.

Մայիս, 1908. Մ. ԷՀՄԻԱԵԻՆ

¹⁾ Հանա. Գիրը Թղթեոց, էջը 73, 78, 81. և այդ մասին մեր՝ Die armen. Kirche etc. էջ 49.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

	•							42
8யாம ഉய நய	ኒ ኒ	•	•	•	•	•	V	-XXIV
Բովանդակո		•	•	•	•	•	XXV-	_XXXV
<i>Նախաբա</i> ն . Լ լ լ		•	•	•	•	•		1
Վկայու∣ժիւ		5		กระ เรีย	nnn			234
	իկոսի Հ					hlen	*** *** **	
ւ. Քրղ			այ առ Կա Նորը			4[/24··	-4	2
9 0 4	(1) Ա Մասի Ա					ILami	. L Ш ~	_
2. 400					. չոսելչ - Մահե		•	2-4
1.00	ին՝ յաղ					•		4
	լու յը Հևւսոսի					(1)	•	46
	ស្រ យក។ ស្រ យក។						# m % (1) 6
0	»	-1			որդ (ն			7
4. N.b.	ոաղեա	Zand	பீயா பய			_		7—8
	եսաչւհև 					• •	•	8
	բեայ Հո					•		8 —9
	լուն՝ յազ						•	9-10
	ին՝ առ				•	•	•	10
	புளைப்				ղԱպ <i>ող</i>	ինսարկ	(3)	10—12
	ին՝ ի տ				•	•	•	12—13
	ին՝ յավ				& (3)	•		13
	ին՝ առ				•	٠.	• .	14
	ին՝ զԱր				•	•	•	14 - 15
Նոր	h‰் யா	Եպիկ	un li un ii L	, (2)	•	•	•	15—16
	ին՝ յա				•	•	•	16—17
8. Եպք	. փ.ան.եա	յ Կիս	llur Jr	มาเมนา	արբոյ	Մ <i>րրոր</i>	Inr-	_
	թեան			•	•	•	•	17—18
9. Կիւ	արիանո	սի յա	п ш 4и	ողորմա	սծութե	் பியர்	1)	18

XXVI

11. Գրիգորի Սքանչելագործի յաղազս յարութեան (5) Նորին՝ յաղազս մարմնաւորութեան և հաւատոյ (3) Նորին՝ յաղագս հաւատոյ ըստ մասանց (1) . 12. Բասդի՝ յաղագս սրբոյ Հոգւոյն (2) . Նորին՝ ի բանկն, որոյ սկիզբնն՝ եթե բնու-	
11. Գրիգորի Սջանչելագործի յաղագս յարութեան (5) Նորին՝ յաղագս մարմնաւորութեան և հաւատոյ (3) Նորին՝ յաղագս հաւատոյ ըստ մասանց (1) . 12. Բասդի՝ յաղագս սրբոյ Հոգւոյն (2) Նորին՝ ի բանկն, որոյ սկիզբնն՝ եթե բնու- թեամբ Աստուած Որդին (1) Նորին՝ ի Նևրբողենկն որ յերանելին Յուդիտա (1) 13. Գրիգորի Նազանդացւոյ՝ առ Երեխայոց վար- դապետութիւնն (2)	20—21 21 21 21—22
Նորին՝ յաղագս մարմնաւորութեան և հաւատոյ (3) Նորին՝ յաղագս հաւատոյ ըստ մասանց (1) . 12. Բասդի՝ յաղագս սրբոյ Հոգւոյն (2) . Նորին՝ ի բանկն, որոյ սկիզբնն՝ եթե բնու- թեամբ Աստուած Որդին (1) . Նորին՝ ի Նևրբողենկն որ յհրանելին Յուդիտա (1) 13. Գրիգորի Նազանպասւոյ՝ առ Երեխայոց վար- դապետութիւնն (2)	20—21 21 21 21—22
Նորին` յաղազս հաւատոյ ըստ մասանց (1) . 12. Բասդի` յաղագս սրբոյ Հոգւոյն (2) . Նորին` ի բանկն, որոյ սկիզբնն` հԹէ բնու- Թեամբ Աստուած Որդին (1) . Նորին` ի Նևրբողենկն որ յերանելին Յուղիտա (1) 13. Գրիգորի Նազանզացւոյ` առ Երեխայոց վար- դապետուԹիւնն (2)	21 21 21—22
Նորին՝ ի բանկն, որոյ սկիզբնն՝ հԹէ բնու- Թհամբ Աստուած Որդին (1) Նորին՝ ի Նևրբողենկն որ յհրանելին Յուղիտա (1) 13. Գրիգորի Նազանպասւոյ՝ առ Երեխայոց վար- դապետուԹիւնն (2)	21—22
Նորին՝ ի բանկն, որոյ սկիզբնն՝ հԹէ բնու- Թհամբ Աստուած Որդին (1) Նորին՝ ի Նևրբողենկն որ յհրանելին Յուղիտա (1) 13. Գրիգորի Նազանպասւոյ՝ առ Երեխայոց վար- դապետուԹիւնն (2)	
Թեամբ Աստուած Որդին (1) Նորին՝ ի Նևրբողենէն որ յերանելին Յուղիտա (1) 13. Գրիգորի Նազանպացւոյ՝ առ Երեխայոց վար- դապետութիւնն (2)	
13. Գրիգորի Նազանպացւոյ՝ առ Երեխայոց վար- դապետութիւնն (2)	22
դապետութիւնն (2)	
դապետութիւնն (2)	
Նորին՝ որ ի լիսներեակն Պենտակոստէն (2)	22
	23
Նորին՝ առ Արիանոսս (1)	23
Նորին՝ յառաջին Բանէն յաղագս Որդւոյ (2)	23
Նորին՝ յաղագա արբոյ Հոգւոյն (1)	24
Նորին՝ յԱստուածայայտնութիիւնն (5)	2425
- 2 2 2 2 2 2 4 7 7	2526
15. Յովաննու Կոստանաինոպողսացւոյ՝ յԼևռա-	
# · [\	26 —28
Նորին՝ յազագս աստուածային ծննդեանն (2)	28
16. <i>Սեւերանեայ Գարաղաց</i> ւոյ (1)	28
17. Յովաննու Երուսաղէմացւոյ՝ յաղագս հաւատոյ (2)	2830
18. Ատաիկայ ԿոստաՆաիՆոպողսացւոյ (2)	30
19. Թևովփիղևայ Աղևըսանդրացւոյ ի Բանէն առ-	
<i>ձայնականէ</i> (1)	30
	30—31
20. Կիւրզի Աղեքսանդրացւոյ՝ յաղագս ներմար-	
դու թ ևան (1)	31
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Նորին՝ հ <i>նե</i> Տեր Քրիստոս (1)	31
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ս. Բանէն` առ ԿորնԹացիս յԱ.	
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ե. Բանէն՝ առ ԿորնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1)	32
Նորին՝ հԹԷ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ե. Բանէն` առ ԿորնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1)	32
Նորին՝ հնե Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի ն․ Բանէն` առ Կորննացիս յԱ. Թուղնն (1)	32 32
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ս. Բանէն` առ ԿորնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1) Նորին՝ ի լուծմանէ Ժ. նղովման (1) . 21. Ամփիղոջեայ Իկոնացւոյ՝ յաղագս մարմնոյ ծնելուԹևան (1) .	32
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ե. Բանէն` առ ԿորնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1) . Նորին՝ ի լուծմանէ Ժ. նղովման (1) . 21. Ամփիղոքեայ Իկոնացւոյ՝ յաղագս մարմնոյ ծնելուԹևան (1) . 22. Պրոկղի Կոստանաինոպողսի՝ ի ծնունդն Քրիս-	32 32 82 —38
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ե. Բանէն` առ ԿոթնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1) Նորին՝ ի լուծմանէ Ժ. նղովման (1) . 21. Ամփիղոքեայ Իկոնացւոյ՝ յաղագս մարմնոյ ծնելուԹևան (1)	32 3 2
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) . Նորին՝ ի Ե. Բանէն` առ ԿորնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1) . Նորին՝ ի լուծմանէ Ժ. նղովման (1) . 21. Ամփիղոքեայ Իկոնացւոյ՝ յաղագս մարմնոյ ծնելուԹևան (1) . 22. Պրոկղի Կոստանաինոպողսի՝ ի ծնունդն Քրիս-	32 32 32—33 33—34
Նորին՝ հԹէ Տէր Քրիստոս (1) Նորին՝ ի Ե. Բանէն` առ ԿորնԹացիս յԱ. ԹուղԹն (1) Նորին՝ ի լուծմանէ Ժ. նղովման (1)	32 32 32—33 33—34
Նորին՝ եթէ Տէր Քրիստոս (1) Նորին՝ ի Ե. Բանէն` առ Կորնթացիս յԱ. Թուղթն (1)	83—34

Գիտառութիւնւը հերձուածողացն, որոց ըաղաձայ⊷	
նին նախասացեալըն ի Ղեովսայ (8) .	5355
1. Պաւղոսի Սամոստայլոյ հայհոյութիւնը (2)	58
2. Նևստորի հերձուածողի հայհոյունիւնը, որ յա-	
ղաղս Նևրմարդուն համն (4) •	53-54
3, Թևւոդորիտայ հերձուածողի հայհոյունիւնը (2)	54
Հակաճառութիւն (Տիմոթէոսի) առ ասացեալմն	
ի Ղեոմնայ և նախ քան զնա հերձուածողացն	<i>55</i> — <i>60</i>
Պիտառութիւնը երանելեացն մերոց հարանց (13)	60—64
1. Յուպեայ Հռովմայ առ Պրոզդոկիոն (1)	60
2. Գրիգորի Սբանչևլադործի (1)	60
3, Գրիգորի Նազանդացւոյ (1)	60
4. Կիւրզի Աղևբսանդրացւոյ նզովումն Ե. (1)	61
Նորին՝ ի չրջանական Թղթոյն որ գՆեստորէ (2)	61-62
Նորին՝ յերկրորդ Թղթոյն առ Նևստորիոս (3)	6268
Նորինւ՝ յևրրորդ Թղթերյն առ Նևստորիոս(۱) .	68
Նորին՝ ի պարապմանցն (3)	6 3 64
<i>Բ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթեոյն Ղեոմ</i> ըայ .	64
Պիտառութիւնը հերձուածողայն (8)	6465
1. Պաւզոսի Սամոստացւոյ հայհոյութիները (1)	64
2. Նևատորի հերձուածողի հայհոյունիւնը (3)	6465
3. Թևւոդորիտայ հերձուածողի հայհոյունիւնը ի	
հակաձառու <i>ն ենել նղով մանցն</i> (4)	65
Հակաճառութիւն (Տիմոթէոսի) · · ·	6667
Գիտառութիւնը երանելեացն մերոց հարանց (10)	6769
1. Յուղևայ Հոովմայ առ Պրոզգոկիոն (۱)	67—68
2. Փիղիկայ Հռովմայ (1)	68
3. Կիւրիզդի Աղեքաանդրացերյ ի Դ. նզովմանե (Հ)	68
Նորին՝ առ Նեստորիոս (1) յորոց գՆևստորէ (1)	6 8—69
Նորին՝ լառձայնական Բանեն (1)	69
Նորին՝ առ Վաղհրիանոս (2) 🐪	69
4. Թեւոդոտևայ Անկիւրայ (1)	69
Գ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթեոյն Ղեոմնայ	69
Գիտառութիւնը հերձուածողացն (4)	70
1. Նեստորի (1)	70
2. Թևւողորկաայ (3)	70
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	70-72
Պիտառունիւնը հարանց	72_74
1. Պետրոսի Աղևըսանդրացեղ (1)	72 — 73
, a-lineli orlidhamidlimitril (-)	

XXVIII

2. Ատաիկհայ Կոստանդնուպաւղսի (1)	73
3. Կիւրիդի Աղևըստնդրացւոյ՝ են է մի է Քրիս-	
ພາກພັນ (1)	78
Նորին՝ ի լուծմանէ Գ. նզովմանն (1)	73
Նորին՝ որ զԹևողորէտայ (1)	73—74
Դ․ Գլուխ հայհոյութեանց ի թեղթեոյն Ղեոմնայ ․	74
Պիտառութիւնը հերձուածողաց (2)	74
1. Նևստորի (1)	74
2. Թեողորէաայ (1)	74
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	74-76
Պ իտառութիւնը հարանց (6)	76—78
1. Աթանասնայ Աղեքսանդրացեոյ (1)	76
Նորին՝ առ Եպիկտևտոն (1)	76—77
2. Յովաննու Կոստանտինոպողստցւոյ (1) .	77
3. Կիւրիղզի Աղևըսանդրացւոյ՝ յորոց զԹեոդորէ-	
տայն (1)	77
Նորին՝ ի լուծմանե ԱԺ. նղովմանն (1) .	77—78
Նորին՝ ի պարապմանցն (1)	78
Ե. Գլուխ հայհոյութեանց ի թեղթեոյն Ղեոմիայ 🕠	78
Պիտառութիւնը հերձուածողաց (6)	79—80
1. Պաւղոսի Սամոստայւոյ (+)	79
2. Նևստորի (3)	79
3. Թև ող որ Լասայ (3)	79—80
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	<i>80—82</i>
Պիտառութիւնը հարանց (4)	8 3 84
1. Աթեանասեայ Աղեբսանդրացեռյ (1)	83
2. Գրիգորի Նիւսայ (1)	83
3․ Կիւրիղղի Աղհքսանդրայւոյ Դ․ նղովմանէն (1)	8384
Նորին՝ որ զԹևոդորէաայ (1)	84
Ձ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթեռյն Ղեոմնայ .	84
Նեստորի հայհոյու <i>ն</i> իւնալ (4)	84—85
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	<i>85—87</i>
Պիտառութիւնը հարանց (9)	8789
1. Ա.թ.անսասնայ Ա.գևըսանդրացեոյ՝ գԱրիանոսաց (1)	87
Նորին՝ յաղագս խաչին (1)	87
2, Գրիգորի Նևոկեսարի՝ յազազս մարմնաւորու-	
<i>թեան և հաշատոյ</i> (1) · · •	87
3. Բասզի՝ առ զրպարտիչմես և այլեւ (1)	88
4. Ցովաննու՝ ըստ Ցովաննու աւհտարանին (1) .	88

XXIX

5. Կիւրիղզի՝ հԹե մի Քրիստոսն (1)	•		88
Նորին՝ գԹևոդորէտայ (1)		•	88
Նորին՝ Դ. նպովման լուծմանէն (1)		•	8889
<i>Նորին՝ առ Թագուհիսն</i> (1) .		•	89
Է. Գլուխ հայհոյութեանց ի թեղթեռյն Ղե	ովկա	<i>,,</i> .	89
Պիտառութիւնը հերձուածողացն (4)	•	•	89 — 90
1. Պաւղոսի Սամոստացւոյ (1)	•	•	89
2. Նեստորի (2)	•	•	89
3. Թևոդորէտայ (1)		•	8990
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի .	•	•	9091
Գիտառութիւնը հարանց (7) .	•	•	91—93
1. Գրեգորի Նեոկեսարի՝ ըստ մասին	JWZ	шqu	
<i>հաւատոյ</i> (1)	•	•	92
2․ Կիւրիզղի Աղեքըսանդրացւոյ՝ նղովում	<i>b b</i> .	(2)	92
Նորին՝ ի պարապմանց (1) .	•	•	9 2
Նորին՝ ի լուծմանէ Դ. նղովման (1)	•	•	92-93
Նորին՝ ի մեկնութեննել Հմայմանն (1)	•	•	93
Նորին՝ որ զԹևոդորէտայ (1) .	•	•	93
Ը. Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթոյն Ղե	ովևո	u , .	93
Պիտառութիւնը հերձուածողացն (2)	•	•	93—94
1. Նեստորի (1)	•	•	9394
2. Թէոգորէտայ (1)	•	•	94
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	•	•	9496
Պիտառութիւնը հարանց (8) .	•	•	96—99
1. Թեւոդոտայ հպիսկոպոսի Անկիւրայ	(2)	•	96
2. Կիւրիզղի Աղևքսանդրացւոյ ի գանձէ			9697
Նորին՝ ի «Դուն տիրևս հարստուԹևա			97—99
Նորին՝ ի պարապմանցն (1) .	•	•	99
Նորին՝ եթե մի Քրիստոս (1) .	•	•	99
Թ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թոթեոյն Ղ	եովև	யு 🤄	99—100
Պ իտառութիւնը հերձուածողացն (4)	•		00101
1. Նեստորի (3)		•	100
a. Թեոդորէտայ ի հակա հառութե նկ Ժ. հա	լովմա	ມໂນໂມ (1)	100-101
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի .	•		01—104
Պ իտառութիւնը հարանց (11) .	•		04—108
1. Թեոդոտայ Անկիւրայ (2)	•	•	104 -105
2. Թեոփիղայ Աղեքսանդրացւոյ ի Ե. և	2		
արևանեն (2)			105 - 106

$\mathbf{X}\mathbf{X}\mathbf{X}$

3. Կիւրիղղի Աղեքսանդրացւոյ ի լուծմանէ	
Դ. նզովմանն (1)	106-107
Նորին՝ յորում ըԹևոդորէաայ (1) .	107
Նորին՝ առ Ակակիոն (1) . . .	107
Նորին՝ հթել Աստուած Քրիստոսն (2) .	107
<i>Նորին՝ եթե մի Քրիստոս</i> (Չ)	107-108
Ժ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թեղթեռյն Ղեոմըայ	108
M • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	108 110
1. Պաւղոսի Սամոստացւոյ (1) `	108
2. Նեստորի՝ յաղագա նևրմարդութեան (3)	108-109
3, Թևոդորէտայ՝ ի հականառութենել Զ. նզով-	
சியப் (1)	109—110
	110—111
Պ իտառութիւնը հարանց (6)	111—115
1. ԱԹանասեայ Աղևըսանդրացերյ առ Եւսերիոն,	
Ղուկիփերէ և Աստերիսն (1)	111-112
Նորին՝ առ Աղևզփիոս (1)	112
2. Թեւոդոտայ Անկիւըայ ի ծնելուԹիւնն Քրիս-	
<i>ωπυ[ι</i> (1)	112-118
3. Կիւրիզդի Աղևքսանդրացւոյ՝ որ զԹեոդորէտայ (8	
ԺԱ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթոյն Ղեոմիայ	115
	115—116
1. Դիոդորայ Տարսացւոյ (2)	115
2. Նևստորի (1)	115—116
	116—117
¶իտառութիւնը հարանց (8)	117—121
1. Կիպրիանու՝ յաղաղս ողորմաւորութեան (1)	117—118
2. ԱԹանասի Աղեբսանդրացերյ առ Աղեզփիոն (1) 118
Նորին՝ ի տաւնականեր ԾԴ. Դիոկղետիանոսի ((1) 118
3. Թեւողոտի Անկիւրայ ի ծնելուԹիւնն Բրիս-	
<i>առսի</i> (1)	118—119
4. Կիւրիզդի Աղևքսանդրացւոյ՝ հի և մի Քրիստոս (2	,
	120-121
ԺԲ․ Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթեղն Ղեոմնայ	
Որտառութիւնը հերձուածողաց Նեստորի (4)	121—122
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	<i>122—125</i>
Որտառութերւնը հարանց (6)	125—127
1. ԱԹանասի Աղեքսանդրացւոյ առ Ադեզփիոն (1)	
2. Թեոգոտայ Անկիւրայ ի ծնունդն Քրիստոսի (1)	126

3. Կիւրիղղի Աղևքսանդրացւոյ՝ եԹև մի Քրիս	·
ພາກພຽນ (4) • • • • •	. 126-127
ԺԳ. Գլուխ հայհոյութեանց ի թեղթեոյն Ղեոմնի	4 127
Պիտառութիւնը հերձուածողաց (6) .	. 127—128
1. Նեստորի (3)	. 127—128
2. Դիոդորայ յաղագս ՆերմարդուԹեան (2)	. 128
3. Թեոդորիտայ՝ ի հակաճառութենէ Դ. Նզովման	b (1) 128
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	. 128—131
Գ իտառութիւնը հարանց (11)	. 131—136
1. Յուղեայ Հռովմայ առ Դիոնիսիոն (2)	. 132—138
2. ԱԹանասի Աղևջսանդրացեր՝ յազագս առմա	
մնաւորութեան Բանին (2) .	
Նորին՝ ի տաւնականէ ԺԱ. և ԺԳ. (2)	. 134
Նորին՝ յաղադս իւաչի (1)	. 134
8. Կիւրիզզի Աղեքսանդրացւոյ ի մեկնութեն	ţ
<i>Նչանին</i> (2)	
Նորի $oldsymbol{u}$ ՝ եթեև մի է Քրիստոս (1) .	. 186
4. Պրոկղի՝ ի Թղթոյն, որ առ արևելեայս (1)	. 136
ԺԴ․ Գլուխ հայհոյութեանց ի թղթեոյն Ղեոմիս	սյ 136
Պիտառութիւնը հերձուածողաց (7) .	. 136—137
1, Նեստորի (4)	. 186—137
2. Թեոդորէտայ (3)	. 137
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	. 137—140
¶իտառութիւնը հարանց (19)	. 140—144
1. ԱԹանասի Աղկըսանդրացւոյ ի տաւնականկ	
P. 9. b. du. (4)	. 140—141
Նորին՝ յաղադս խաչի (2)	. 141
2. Գրիգորի Նեոկեսարևայ (2)	. 141—142
3. Գրիգորի Նաղանզացւոյ (1)	. 142
Նորին՝ յաղագա առաքինուի ևան (1)՝ .	. 142
<i>Նորին՝ ի սուրը ախտականն</i> (4) .	. 142
4. Բասզի՝ յազագս սրբոյ Հոգւոյն (1) .	. 143
5. Կիւրղի առ Նեստորիոս ԹղԹոյն (1) .	. 143
Նորին՝ ի խաւսից ասացելոց յիփեսոս (1)	. 143-144
Նորին՝ յառաջին բանէն, որ յԷսայի՝ (1)	. 144
Նորին՝ յերկրորդ բանէ, որ գՆեստորէ (1)	. 144

IIXXX

Ի ժողովս Քաղկեդովսի	•	. 144—151
Պիտառութիւնը Նեստորի (5) .	•	. 151—152
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի .	•	. 152—15 5
Պիտառութիւնը հարանց (16)	•	. 155—162
1. Յուզևայ Հռովմայ առ Պրոզդոկիոն	(3)	
Նորին՝ առ Դիոնիսիոս (1)	•	. 156—157
2. Ա.Թանասի՝ Դ. բանէն զԱրիանոսաց	(1)	. 157
Նորին՝ յաղազս մարմևականի յայտ	նութես	ปนใน
Քրիստոսի (1)	•	. 157
Նորին՝ յաղագս հաւատոյ (2) .	•	. 157—159
3 . Բասզի ի գ $oldsymbol{v}$ նով։Ուայ (2) .	•	. 159—160
4. Գրիգորի Նազանզացւոյ՝ որ առ ե	լատիսայ	tu en
վարդապետութիւն (1) .		
5. Թևովվիիզայ Աղևքսանդրացւոյ ի տա		
<i>ኮ</i> Ա. <i>Ի</i> Բ. <i>Ի</i> Գ. (3)		. 160—161
6. Կիւրիզզի յևրրորդ բանէն, որ ի Հռով	பீயுப்பூட	
θ might (1)	•	. 161
՝ Նորին՝ յառ Սուկեսոմի Թոթոյն Բ.		
⁾ Ի սահմանէ Քաղկեդո մ նի ժողովոյն հայհ	<i>ոյութի</i>	=
Պիտառութիւն Նեստորի (1) .	•	. 162—163
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի .	•	. 163 - 170
1. Երկոտասան նզովը Կիւրզի .	•	. 165—167
Նորին՝ ի մեկնուԹենէ սրևոյ հմայու	ម្នាក់ មាន	, ,
Պիտառութեիւնք Նեստորի (4) .	•	. 170—171
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի	•	. 171—177
Պիտառութիւնը հարանց (10) .	•	. 177—180
1. Յուղեայ Հռովմայ առ Դիոնիսիոս թ	<i>եղ թե ույն</i>	(4) 177—178
2. Կիւրիղզի Աղևքսանդրացւոյ յառ (•
<i>թղթոյ</i> ն Բ. (3)	•	. 178—179
Նորին՝ յառ Նևստորիոս Թղթեոյն (1) -	. 179
Նորին՝ յառ Վաղերիանոս ԹղԹոյն	(1)	. 180
/ Նորին՝ ի լուծմանէ Դ. նզովի (1)	•	. 180
՛ Ի սահմանէ Քաղկեղովնի ժողովոյն հայհ	ոյութ	իւնը 180
Հակաճառութիւն Տիմոթէոսի .	•	. 180—186
Պիտառութիւնը հարանց (40)	•	. 186—199
1. Յուղևայ Հռովմայ յառ Դիոնիւսիո <u>վն</u> ի	յուն անուն	
ըսնիր, ^յ ումու մ ո դունդրուսնուն բուր		187
2. ԱԹանասհայ Աղևքսանդրացւոյ յազմ		r-
մևաւորութեան (2) . .	•	· 187—188

IIIXXX

Նորին՝ յաղագս հաւատոյն բանէ (1) ․	188
Նորին՝ յառ Արիանոս բանկն (1)	188
Նորին՝ յառ Եպիկտևտոն <i>ԹղԹոյ</i> ն (2) ·	188—189
3. Գրիգորի Աբանչելագործի ի մասինն հաւատոյ(1)	189
ըսնին, համասո դանդրաբսնուն բար ը չա ւտա ս)	
րանին (2)	189—191
4. Ուիտազևայ Հռովմայ յաղագս հաւատոյ բանի	
(կայ վկայութիւնն յառ Թագուհիսն մա-	
տենի կիւրդի, ևնե մի Քրիստոս) (1)	191
5. Բասզի՝ ի բանկն, որոյ սկիզբնն, եԹե բնու-	
թեամբ Աստուած է Որգին (3)	191-192
Նորին՝ յազագս սրըոյ Հոգւոյն բանի (2)	192
Նորին՝ առ գրպարտիչոն երիս զմեզ ասել	
<i>Ա.ստուածս</i> (1)	192 - 193
6. Գրիգորի Նաղանղացւոյ, որ առ հրևիսայից	
վարդապետութիւմն (1)	193
Նորին՝ յաղաղս Որդւոյ՝ ի բանեն Ա. և Բ.(2)	193-194
Նորին՝ լաղադա սրբոյ Հոգւոյն բանէ (1)	194
7. Յովաննու՝ յաղագս աստուածային մարմնա-	
ւորությեան (2)	194
8. Թևովիիզայ ի Ձ. ԻԱ. Ի. տաւնականէ (3) .	194-195
9. Կիւրիդզի՝ ղՆեստորէ (2)	195—196
Նորին՝ ի բանկն որ զգոյակցականացն (1) .	196
Նորին՝ որ զԹևողորէտայ (1)	196
Նորին՝ առ Ակակիոս Թղթոյն (1)	196
Նորին՝ յաղազս ներմարդուԹևան բանկն (1)	196—197
Նորին՝ յորս զՆեստորէ (1) • • •	197
Նորին՝ ի լուծմանէ ԺԲ. նզովմանն (1)	197
Նորին՝ ի պարապմանց (3)	197—199
Նորին՝ ի Ե. բանւէն, որ առ ԿորնԹացիս	
Princy P U. (1)	199
սահմանէ Քաղկեգովնի ժողովոյն հայհոյու-	
<i>թիւնը (1)</i>	199
	199252
1 1 1 1	200-201
1. Նևատորի հատուածը (3)	201—208
2. Թևոդորէտայ հատուածք (11)	253—314
տառութիւնը հարանց (104)	~~~~011
1. ԱԹանասհայ Աղեքսանդրացեոյ՝ առ այնոսիկ,	25 3— 2 54
որք յԱփրիկէ (4)	254
2. Բասոի՝ առ Անտիդրացիս (1)	201

XXXIV

	Նորին՝ յարևմուտս (2)		•	•	255
	Նորին՝ առ Եգիպտայիս		•	•	255
	<i>Րորին՝ որ</i> ք ընդ նովաւ		րիանա	ոյիսն	
	մԼՆացեալս (1)				25 5—25 6
3.	Կիւրիզզի Աղևքսանդրաց	டா	n U.Iju	կիոս	
	சுரிரை (1) .	• • •	•	•	256
4.	<i>Իրևնիոսի</i> (3) .		•		256 - 259
	Bուղևայ Հռովմայ յառ Դի	ուրաիո	ս թղթ.	y (1)	259 - 262
	Մորին՝ առ Պրոզդոկիոն		•	•	262-264
	<i>Նորի</i> ն (1) .		•	•	264
	Նորին՝ ներչը9ական Թու	u P (1)	•	•	264-265
	<i>Նորի</i> ն (1) • • •		•	•	265—2 6 6
	<i>Ըսևիչ,</i>	பியுழ்	մարմն	WLII-	4
	թու@հանն (1)		•	•	266—26 8
	<i>Նորի</i> ն (۱)	• •	•	•	268
·6·	Մ.թ.արասհայ Աղեքսարվե				
	ասւածային վարմիաւ				268—270
	Թևողորայ Անկիւրայ՝ ի ծ				270—271
.8.	Կիւրղի Աղեքսանղրացւոյ	` Jm/m	ու ուրի	ւմար֊	
	դութեանն (1) .	• •	•	•	271—274
9.	Ցովաննու Էրուսաղէմա լ	genj' ji	n J m d n	5ш−	
	டயளார் (1) .		•	•	274—276
10.	<i>ը</i> երեն թու թաև թութու				
	սիդեայ՝ ի սուրբ ա		<i>த்ய புய</i> பு	มกุนr~	
	<i>թիւ</i> նն (1) •	• •	•		276—277
11.	Դիոսկորոսի Աղևըսանդրա	igenj w	ու Սևկո	ւնդի-	
	նան ԹղԹոյ (2)			•	277—279
	<i>Ըսհիր, սև ի Ժարձևա</i> մ տ				
	որ ի Հենատոն գրևցն		<i>Թոյ</i> ն (•	279—280
	էոսի) վերջաբանու <i>թ</i> իւ՝		•		280—282
12.	<i>Bովաննու Կոստանտինու</i>				
	թենեն, որ ըստ Մախ	_	_		282 - 284
13.	Կիւրիզղի՝ յառ Թազուհիւ	ம், நமி	տաբուբ	ե <i>թ</i> է	
	Աստուած Քրիստոս (վ	կայութ	իւսը յ	யடம் ~	
	տարանէն Մատթերով	6) (16)	•	•	284 - 291
	Ըստ Ղուկայ աւհաարանկ		•	•	291—296
	Ըստ Յովաննու աւհտար			•	296—300
	Ի բոլորականացն, ի Յակ		<i>Եղթոյ</i> ն	(2)	300-301
17.	ի Պետրոսի Ա. Թղթոյն (•	•	301-303
	ի Պետրոսի Բ. ԹղԹոյն (•	•	•	30 3
18.	Ցովաննաւ յառաջին Թղթ	ոյն (7)	•	•	303305

XXXV

19. Ի Յուդայի Թղթոյ	٤ (1)		•	•	3 0 5 —306
20. Առ Հռովմայեցիս			•	•	306-307
21. Յառաջին ԹղԹոյն	, пр ш	ու Կոթութ	Կացիս (1	1) .	307
22. Յերկրորդ ԹղԹոյն					307-308
23. Առ Երբայեցիս Թղ	թերյն (4) .	•	•	308-310
24. Առ Գաղատայիս	<i>ፀղթու</i> յն	(2) .	•		310-311
25. Առ Եփևսացիս Թղ	10 mg (1)	•		311-312
26. <i>Bառ Փիղիպևցիս</i>	թոթույն	u (1) .	•	•	312
27. Առ Կողոսացիս թ	lb nju	(1)	•	•	312-313
28. Առ Եբրայեցիս Թ	լթոյն	(1) .	•	•	313-314
29. Առ ՏիմոԹևոս առ	ய ஓந்த ந	<i>եղթեոյ</i> ն	(1) .	•	314
ՎերջաբանուԹիւն Տիմոի	Ժ Էոս ի	•	•	•	314—316
\mathbf{Bunk}_{l} \mathbf{nnud}_{p} (3) .	•	•	•	•	317-329
Ա. Դիոնիսեայ Աղեքսա	புராரும்	டார் பயா	ւ Թագո	₋ հ <i>ի</i> ն	
թւթոյ, յաղա					
Տեաու (8 հա			•	•	317-322
Բ. Ցովաննու ի համա	ாயடாய	գունիցն	ு பு	1ш~	
քնալ, յաղագւ	, յարո	ட்டு கமை ச	<i>քեռելոց</i>		32 3—325
Գ. Յաղագս ոչ պարծև	1 4 P	բաց տա	ւլ իւրե	անը	
ղիմաստունա .	և այ	μ ^τ .	•	•	326 - 329
8իշատակարան ՏիմոԹէւ	ար Ա	ղեքոպն	դրացւ	. J	<i>329—333</i>
<i>Տիմոթէոսի</i> հակաճառու <i>թ</i>	ենան հ	шипсій	ծներ Մ	யுழு	
ԱԹոռոյ մատենադա	վմաղո	<i>№ 454</i>	(4.)	å <i>ե-</i>	
		. •	•		335—342
1. Դիոկորոսի Աղեքսա		Ln. (1)			335—336
2. Տիմոթերսի Աղեքսա				nL-	
թեն առաջին					
<i>թեա</i> ն (1)				•	336-339
3. <i>ՏիմոԹ</i> էոսի՝ ի հակա	ճառու ի	յեններ և թի	րորդ գլ	עלוַחוּא	
Լևւանի (1)				٠.	339_341
4. Նորին՝ ընդդէմ Լև			(1)	•	341-342
	•	**	` '		
8անկ Սուրբ Գրոց			•	•	343354
8անկ յատուկ անուանց		. •		•	355—361
8անև նեւ Մոո			•		362 <u>—</u> 396

Ցաղագս մի ասելոյն զՏէր մեր եւ զԱսsուած Ցիսուս Քրիսsոս հանդերձ իւրով մարմնով եւ նմին զամենայն հաsուցանել զասsուսծավայելչականն եւ զմարդկականն, եւ զի համագոյական մեզ եղեալ ըստ մարմնոյ, եկաց մնաց եւ այսպէս Ասsուած, եւ եթե յերկուս բաժանելն զնա ամպարտութիւն է.

2r,

ատուծոյ վարդապետութեանն խաւսեցելոյ բեբա֊ նովը սրբոցն և ուղղափառ հարանցն մերոց և եպիսկոպո֊ սաց հաւատացեալը, խնդիր մեզ առաջի կա, գործակից 10 եղելոլ Աստուծոլ, ընդդէմ ասել հայհոյութեանցն, որոց ի տոմարէն Լևոնի և հեռացելոյ սահմանին, որ ի ժողովոյն Քաղկեդովնի եղելոյ յաղագս հաւատող. գնոյլունց իսկ **զվկ**այու*թ*իւնս գսուրբ հարանցն, աստուածաչունչս և աւգտակարս, ընտրեալս՝ յաղագս միևնոյն լինել հանդերձ 15 իւթով մարմնովը զՏէրն մեր և զԱստուած Յիսուս Քրիսասուր ը ույիը հայրը հարաասարուացումայինչակարը ը հվաևևկականն առդնել, և եթեւ մարդկան համագոյական եղեալ րստ մարմնոլ, եկաց մնաց համագոյական էուԹևամբն իւրով Հաւրն և Հոգւոյն Սրբոյ, և յերկուս բնութիւնս ոչ 20 րաժաներաւ, զայսոսիկ յառաջագոյն կարգեցաը, առ հաստատութիւն և զգուչութիւն մեզ. իսկ ինքևանց և այնոցիկ, որը պատահեսցեն գրոցս այսոցիկ, դի դհետ երԹալով չաւրդաց ուղիդ նոցա վարդապետու Թեանն և նմանոդը ուղ֊ դափառութեան նոցունց հաւատոցն, յայտնե**ցեալը և մե-** 25 ծացևալը գործովը բարութեան, արժանի լիցուը գրնթացս մեր դայսց կենաց կատարել ի Քրիստոս. և գուղիդ հաւատմե մինչև ի վախձան պահեցևալը, պսակել ընդ ամե֊ Նայն սուրբս պսակաւն արդարուԹեան յարդար դատաւորէն և յԱստուծոյն մերմէ Յիսուսէ Քրիստոսէ յաւիտեանս 30 յաւիտենից, ամէն։

2₇.

1

3r.

Վկայութիւնք սոբոց հառանցն մեrոց։

Սբբոյն Փիդիկոսի՝ եպիսկապոսի Հռովմա եւ Մաբորսուր, ի թղթոյն որ առ Մաքսիմոս եպիսկոպոս եւ առ վիճակեալ պաշտաւնեայս, եւ եկեղեցւոյն Աղեքսանդրի.

5 Բայց յաղաղս մարմնաւորութեան բանին և հաւատոց, հաւատանք ի Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս, ի կուսէն Մարիամա ծնեալ. դի ինչքն է Աստուծոյ մչտընջենաւոր Որդին և Բան, և ոչ մարդ լԱստուծոյ ընկալեալ, որպէս դի այդ իցէ առ նովաւ. քանդի ո՛չ զմարդ ևառ Որդին Աստուծոյ, 10 դի ևդիցի այդ ո՛նն առ ինչքեամը, այդ Աստուած կատարեալ էութեամըն ևղի կատարեալ, մարմնացնալ ի կուսէ։

Եւ այդ եւս Նուին.

Հաւատամը ի Քրիստոս Յիսուս, Աստուած խոստովա15 նելով գնա աստուածային բնութեամբն և ոչ ըստ կցորդութեան աստուածութեևան. քանզի ինչըն է, յորմէ կցորդութեւն առնումը՝ աստուածաբար փչեցեալ յաչակերտմն
դՍուրբ Հոգին. և ինչըն է, որ մեռաւ մարմնով վասն մեղաց
մերոց ¹, որ և ապրեցոյց ի մեղաց զհաւատացեալս ի նաւ
20 Քանզի ո՛չ մարդ ըստ մեզ Տէրն ընկալեալ եղև յԱստուծոյ,
այղ Աստուած ճչմարիտ, զմարդիկ ընդունելով ըստ գրելոցն,
«Ընդունի զհեզս Տէր» ², Իսկ Տէր է որ ի Մարիամայն ծնեալ,
«Որով ամենայն» ³, ըստ Պաւղոսի բանին, և ինչըն է Աստուծոյ Բաննս Եւ նղովեմը չարչարելի զԱստուածութիւնն
25 ասացողս և մարդ դիաչեցևալն Քրիստոս ասացողս, և ոչ
ամենայն է ութեամին Աստուած։

Սբբոյն Պետոսի՝ Աղեքսանդրացւոյ եպիսկապոսի եւ մաrտիւրոսի, յումե յաղագս աստուածութեանն ասացեալ.

«Վասն որոյ և որ ծնանելոցն է, ասէ, սուրը է, կոչեսցի 80 Որդի Աստուծոլ»[‡], որպէս զի «Ծնեալն ի մարմնոյ մարմին է»⁵։ Վասն զի և Մարիամ ի մարմնի զՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ծնաւ, զմի և ղնոյն էն, այղ ոչ զայղ ոմն և դայղ. ջա՛ւ, մի՜ լիցի։ Քանզի ճչմարտուԹևամբ ասևմջ Տէր զՑիսուս, առաւել հաւատալով, Թև Ցիսուս է Որդի Աստուծոյ, և եԹե Ցիսուս է

¹⁾ C. Thmp. A. 18. 2) Umqd. 212. 6. 3) C. Inpb. C. 6. 4) Uniq. C. 35. 4) Bnd5. A. 6.

3v.

նոյն իսկ ինչըն Քրիստոս¹, ըստ որում և Առաջևլոյ ղկնի վերանալոյն ինչըն Յիսուս հրևեցաւ²։

Եւ այդ եւս Նուին.

Ձայսոսիկ և գնմանան այսոցիկ ամենայն ուրեք դրոց վերագրելով ցուղանեն, եթե եղև Բանն մարմին ³, և երևե∽ 5 ցաւ մարդկան Յիսուս Քրիստոս Որդին Աստուծոյ, որսյէս և ամենայն մարդիկ, ըստ Նմանութեևան, առանց մեղաց. քանդի նթե ըստ նմանութեան եղեալ էր Բանն մարմին, րստ որում և ամեներին մարդիկ՝ ոչինչ մեծ, և ոչ աւտար և ղարմանալի այդ ինչ կամել լինել դԲանն մարմին ի մերմէ 10 տկարութենչես։ Իսկ եթե ըստ խորհրդին Աստուծոյ և Հաւրն ամենեցուն յաղադս մերոյ փրկութեան եղև մարմին Աս֊ տուածն բան, Թևրի ի պատուոլ, այս չնորհ Աստուծոյ և առաւևլ կարողութիւն ի նմա աստուածային, ծնիցելոյն յաղագս մեր մարդոյ, որով խոստովանիմը և դեա կցորդու- 15 Թիւն ունել տկարութեանս մարդկութեան, դԱստուածն Բան, գէութեամբ Որդի Աստուծոյ փառաւորեմը, և դոհանամք, խոստովանևլով զիչխանութիւն ամենևդուն տուևայ նմա ի Հաւրէ ^լ, «Եւ չնորհել նմա անուն, որ ի վեր է քան ղամենայն անուն, ըստ դրելոցն. դի յանուն նորա ամենայն 20 ծունը կրկնեսցի՝ երկնաւորաց և երկրաւորաց և սանդարա֊ մետականաց, և ամենայն լեղու խոստովանեսցէ, զի Տէր է Ցիսուս Քրիստոս, ի փառս Աստուծոյ Հաւր» ն Քանդի և վասն այնորիկ, ասէ, «Ետ նմա Աստուած դատաստան առ֊ Նևլ, դի Որդի մարդոյ է» ⁶․ իսկ մարդոյ այժմ՝ վասն կու֊ 25 սին Մարիամա․ քանզի մարդ է և էդն, որսյէս և գրևալ է, «Եւ արար Աստուած դմարդն՝ արու և էդ արար դնոսա» ⁷ւ

Եւ այդ եւս Նուին.

Զայսոսիկ և ղնմանս նոցա* նչանքն ամենայն, զոր արար և ղաւրուխիւնքն, ցուցանեն գնա եղեալ** Աստուած 30 մարդացնալ․ երկռքումբը*** այժմուքս | ցուցանի, զի Աստուած էր և եղև մարդ. «Քանղի մարդ է, ասէ, և ո՞ ծանիցէ

4r.

Digitized by Google

¹) Ա. Ցովճ. Ե. 1. 5. ²) Գործք գլ. Թ. և այլուր. ³) Ցովճ. Ա. 14.
¹) Մատք. ԻՀ. 18 և Ցովճ. ԺԷ. 2. ˚) Փիլիպ. Բ. 9—11. ˚) Ցովճ. Ե. 27.
²) Ծներ. Ա. 27.

գնա» 1. և դարձևալ` «Ես ևմ Աստուած և ոչ մարդ, ի քեզ
Սուրբս» 2. և դարձևալ` «Զի գիս խնդրէք սպանանել` զմարդ,
որ ձևզ գճչմարտութիւն խաւսևցա, զոր լուա ի Հաւրէ» 3։
Սա Աստուած և մարդ Ցիսուս Քրիստոս ճչմարտութեամբ
5 չարչարհցաւ վասն մեր. ըստ որում և նախընտիր առաքելոցն յաղագս նորա ասէ. «Զգուչութենամբ* այսուհետև
գիտասցէ ամենայն տունդ Իսրայեղի, գի և Տէր զնա և աւծեալ
Աստուած արտը. զայս Ցիսուս, զոր դուզն խաչեցէք» է

Նուին՝ յուղբ յաղագս յա**ւու**թեան բանեն.

10 Յառաջայայտ է, զի և Տէր մեր և Փրկիչ Յիսուս Քրիստոս փոխեալ այզակերպեցաւ ի լերինն, ո՛չ այդ ընդ այզոյ մարմին հառ, այղ էր ինչըն** որպէս ունէրն յազգէն ԴաւԹի, յելանելն ընդ աչակերտոն։

Եռանելւոյն Դիովնւսոսի՝ եպիսկոպոսի Աղեքսան-15 դռացւոլ, ի թղթոյն ոռ առ Սաեփանոս եպիսկապոս Հռովմա։

Քանզի որպէս իմաստութիւմմ ըստ ազգս, յանձինս սուրըս վովովսևալ, սիրևլիս *** Աստուծոյ և մարդարէս կազմէ ****, այսպէս ընդդիմադարձաբար ***** չարութիւմն յանձինս անսուրըս վոխադրևալ ⁰, թիչնամիս Աստուծոյ և 20 սուտ մարդարէս բացերևեցոյց ⁰⁰ ւ Որպիսի մի ⁰⁰⁰ չուրջ փակ- հաց զայնոսիկ սովորութիւմ. ջանդի սովորութևան ամենայն իրաւը մի է ժամանակ, իսկ զանազանք ախորժակայն ⁰⁰⁰ հասակը մի է ժամանակ, իսկ զանազանք ախորժակայն սովո- թութեանցմն ևս ⁰⁰⁰⁰ և զանալ և աժենապէս ազգացն սովո- ըութեանցմն ևս ⁰⁰⁰⁰ և զանրդկայնոցն աւրինաց պատճառս։ 25 իսկ զմարդկայնոցն ասացի, վասն դի Աստուած իրը դի միայն գիտելով զամննայն նախլինելութեան նոցա, արժանապէս կարէ և հասանել նոցա, յառաջադոյն դայսոսիկ աւրինա-

Digitized by Google

4v.

վոնունքրարն՝ մոովանունքրարնոր»։ ԷՏի լուսարնեսւզ,, «բ անանա է րախասասնարկըն ազրջայր կնաշե սատան … անանվ … աւ»։ տեսել ըր, «չբեցաշացանը»։ տատությանն ընտւ» ին մանգանի»։ ") ըրև, «(փոխա) քան, «չբեցաշացանը»։ տարոսս … ին «հանգանի»։ ") ըրև, «(փոխա) քան, «չերցաշացանը»։ «նան) անանա … ին «հանարկազո» (,)։ «..., ըրև, «նան) որև, «վրճա. ") քրև, «անը»։ ", ըրև, «վրճա.

¹⁾ Երեմ. ԺԷ. 9. 2) Ովակ ԺԱ. 9. 8) Ցովհ. Է. 20. և Ը. 40. 4) Գործը Բ. 36.

դրելով*։ Իսկ մարդիկ յորժամ նախառաջին տեսին ինչ, և յորժամ կարծիս** յառա) պատահմանը ոմանը առին, յայնժամ կամ աւրէնս եղին *** և կամ սովորուԹեանց սկիզբն արարին։ Իսկ**** եթե յառաքելույն այս սովորու*թիւ*ն, որպէս ասացալը, սկիդըն նառ, հարկաւոր է առ֊ 5 ուղղել մեզ, ոյք են որք ըստ նոսա երևևալքն և յորոց դայս գործեցին, դի ըստ նոցունց և մեջ դնոյն պահևսցութ։ Ձի որը գինի գրհալըն*****, և մինչև ցայժմ, որ տակաւին գտանին, անդիտացեալը ի մէնջ, և անդիտասցին ոլը ռը և իցեն․ գիարդ կարասցեն ընդ սովորութեամբը հնոցն 10 անկանիլ և բնաւ ՝ իսկ դյաղագս այսոցիկն աւելի իւաւսս ոմանա և կամ փոյք դնել յոյժ ինձոյական ⁰⁰ և ընդունայն համարևդա. գի որպէս գնոսա ասէ պարտ յետ միոյ և ⁰⁰⁰ երկրորդի իւրատտուութեան ի լաց հրաժարել ⁰⁰⁰⁰, ¹ այս֊ պէս և մեղ արժան է յիչել և իւաւսել յաղագս նոցա, և 15 յևտ սուղ ինչ յիչմանն 00000 և զուդարանութեան է ի րաց կալ․ իսկ տիրակունիցն և մեծագունիցն պինդ ի վերայ կալ պարտ է։ Քանդի եթե ռը ամպարիչտ ինչ բարբառէ յաղագս Աստուծոլ, որպէս որը ասենն դնա անոզորմ, կամ աստուածոց որ աւտարաց ի նևրըս ածև դպաչտաւն, ըար- 20 կոծել զայնպիսին հրամայեցին աւրէնքն ²։ Իսկ մեջ աչխուժիւբ †* հաւատոց մնրոց բանիւը զսոսա քարկոծնոցութ, եթե ոչ մերձ առ Քրիստոսի խորհուրդն գայցեն, կամ փոխագործէ և ապականէ, կամ մչ Աստուած գոլ կամ՝ մչ մարդ նղևալ, կամ ո՛չ մեռանել և ո՛չ յառնել, կամ ոչ զգալն 25 դատել ղկենդանիս և զմեռեալս, և կամ այց ինչ աւետա֊ րանելով, ըստ որում աւևտարանեցաբն, նղովեալ եղիցի, ասէ Պաւղոս 3։ Իսկ ևԹե գյաղադս մարմնոյն յարուԹևան ռթ անարգէ բան, այսպիսին ընդ մնռեալս ահա կարգևսցի. յաղագս այսոցիկ, դի ձայնակցապէս ունիցիւքը, եկևդևցիք առ 30

Digitized by Google

5r.

¹⁾ Հմմա. Մատթ. Ե. Ֆ. 15—17. 2) Հմմա. Բ. Օրէնք ԺԴ. 1 չար. 3) Գաղատ. Ա. 8—9.

որը, երև ադբրանրի չառումարինըը ջրասորը։

որը կանգրորը և ընդանատուսնություն մաև ը անություն ապ

որություն արաստությանը է արևություն և անություն ակ

որություն արաստությանը է արևություն և անություն ակ

որություն արաստությանը և անություն և չանիաշան ակ

որություն ակ

որու

5v. Նուին՝ յառաջնոյ թղթոյն, ու առ Քսիւստոս եպիսկո-10 պոսապետն Հռովմա.

Քանզի գրեցեր այսպէս, զաստուածասէր աւրինա֊ դրութիւնն արտադրելով, որում ստէպ ստէպ պատահելով ահա և յիչողութեամբ *** ունիվը, բաւական եղիցի միայն ձևռնադրութիւն այնոցիկ, որը խոստովանեսցին, եթե 15 պատճառանաւը և եթե ճչմարտութեամբ, դԱստուած դԱմե-Նակալ, և գՔրիստոս և գՀոգին Սուրբ ի մկրրտուԹեաննե Իսկ յորոց վերայ**** ոչ կոչեցաւ անունն՝ ոչ Հաւր, և ոչ Որդւոյ, և ո՛չ Սրբոյ Հոգւոյն, դայնոսիկ արժան է մկրրտել, և ո՛չ վերըստին մկրրտել։ Այս հաստատուն և անչարժ վար-20 դապետութիւն և առտուութիւն *****, սկսևալ ի Տեառնէ մերմէ, յետ ի մեռելոցն յարուԹենէ, պատուիրելով աչա֊ կերտացն․ «ԳնացԷը, աչակերտեցԷը զամենայն ազինս, մկրտևլով գնոսա յանուն Հաւր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ»¹ւ Իսկ պահեցեալ և լցեալ ⁰ ի փոխանորդաց Նորա, երանել֊ 25 հաց առաջելոցն, և հանդուցեալ ի սրբում եկեղեցւո9 Աստուծոյ, և քաղաքակցեալ ամենեցուն նախ քան զմեզ `եպիսկապոսաց, որպէս գրեցաւ ⁰⁰, և մինչ ի մեզ ժամանեալ, իբր զի քան զամենայն աչխարհ հաստատնագոյն 000 է․ քանզի «Երկինը, ասէ, և երկիր անցցեն, իսկ բանը իմ ո՛չ 30 անցցեն» ²։

^{*)} Leading paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the second paragraph of the manufactor (x,y) . The second paragraph is a second paragraph of the second paragraph of the second paragraph is a second paragraph of the second paragra

¹⁾ Մատթ. ԻԸ. 19. 2) Մատթ. ԻԴ. 35., Մարկ. ԺԴ. 31., Ղուկ. ԻԱ. 33

Նուին՝ առ նոյն լեււուդ թղբոյն.

Իսկ եթե դնախանձ ունել Աստուծոյ և ի բոլոր սրտէ ղնա սիրել ¹ հաւատ զմեզ յորդորէ, և միայնս պիղծս վարկանել պարտ, որը գարդարեն մի և զմիայնն արհամարհեն Աստուած, և գերկնի և զերկրի և գամենայնըն Արարիչն և 5 Տէր նուաստադոլն ուրումն այդոյ և անարգագոյն գոլ ասևլով, և լԱմենաբարեռըն չարութիւն առյարեն, և կամ ո՛չ *պսիրելին նորա, զՓրկիչն մեր Ցիսուս Քրիստոս որ դինչ* է հաւատան, այդ գսըանչելի տնաւրէնութիւնն և դմեծ խորհուրդն լուծանելով, գոմանա ո՛չ Աստուած և ո՛չ Որդի գոլ 10 Տաւատալով Աստուծոյ, իսկ դայդս ո՛չ մարդ հղանիլ և կամ մարննով եկևալ, այդ երևոյԹ և ստուևը գոլ ասելով, դայ֊ սոսիկ գամենեսեան բարողը Յովհաններ ի ձևոն ԹդԹոյն* Նևոինս կոչևաց²։ Եւ ևս առ նովաւ յաղագս սոցա և մարդարէն վկայնաց ասելով. «Ձատելիս "թո, Տէր, ատեղի, և 15 ի վերայ Թչնամեաց քոց մաչեցա․ կատարեալ ատելուԹիւն ատևցի դնոսա, ի Թչնամիս ևցեն ինձ» 3։ Եւ այսորիկ են ամեներևան, որը դեկրձուածողական մակձայնութիւն ** առ մեց ունին. իսկ եթե ամենևին առ փոթը մի Թողացուսցոււը *** և առկողմնեսցոււը Նոցա, ո՛չ ևս ի բոլորն սրտէ 20 **զԱստուած սիրել**ն ամբողջ սլահեսցի, որ ի մեղ աճել և առաւելուլ միչտ վայել է։

Եռանելւոյ Ուիsաղետ **** եպիսկապոսապեsի Հռովմա՝ ի յաղագս ճաւաsոյ բանեն․

Իսկ ևս և յաղադս ըստ մարմեոյ տնաւրէնու թեան 25 Գրկըչին հաւատամը անայղայղելույ և անյեղյեղըկի միացելոյ Աստուծոյն Բանի զմարմնաւորութիւնն եղանիլ առ Նորոգութիւն մարդկութեան։ Քանդի Որդի ելով ճչմարտապէս Աստուծոյ ըստ յաւհտախաղաց յԱստուծոյ ծնընդենէն, եղև և Որդի Մարդոյ ըստ ի կուսէն ծնընդհան, և է 30 միննոյն կատարհալ Աստուած ըստ աստուածութեանն և 6r.

6v.



^{***)} Անգ՝ «Թոյդ տուհա ցուջ?)». ***) Անդ՝ «կոչումն ?)».
) Անգ՝ «Թոյդ տուհա ցուջ?)» *) Անդ՝ «Բիտաղիոսի».

¹⁾ Հանա. թ. Օրկեր Ձ. 5 և Ժ. 12., Մատթ. Իթ. 37., Մարկ. Ժթ. 30., Ղուկ. Ժ. 27.
2) Հանա. Ա. Ցովհ. թ. 18. 22., Դ. 3. 7.
թ. Ցովհ. 7 համար.
3) Սաղմ. ձԼԸ. 21. 22.

7r.

նոյնազոյ* Հաւր և կատարևալ մարդ նոյն ինքն ըստ ի կուսէն ծնևլուժեան, և նոյնագոյ մարդկան ըստ մարմնոյ։ Իսկ որ ոք յնրկնուստ ասէ մարմին ունել գՏէրն, կամ նոյնագոյ Աստուծոյ զմարմինն, եղիցի նղովեալ։ Որ ոք ո՛չ ճիսստովանի զՏեառնն մարմինն ի կուսէն և մարդկան նոյարդ, եղիցի նղովեալ։ Որ ոք զՏէրն մեր և գֆրկիչ ի Հոգւոյն Սրբոյ և ի Մարիամա կուսէ ծնևալ մարմնով անանձն ասէ, կամ անդպայ, կամ անբան կամ անիմաստ, եզիցի նղովեալ։ Որ ոք ըաժանէ և դատուցանէ զՏէրն 10 մեր և ֆրկիչ, և ասէ այդ դոլ Որդի ղեստուածն Բան, և այդ դառևալն մարդ, և ո՛չ խոստովանէ մի և դնոյն ինչըն, եղիցի նղովեալ։

Երանելող Աղեքսանդրի՝ եպիսկոպոսապետի Աղեքսանդրի։

15 Իսկ դի՛նչ արդեւք հարկաւոր էր դալն դԱստուած յերկիր և մարմնանալ ի կուսէն և իսանձարրապատիլ և ի մաուր դնանիլ, և կախնարոյծ լի՛նել ի դոգս, և մկրտիլ ի Յորդանան, և անարդիլ ի ժողովրդենեն և կախիլ դվայտաք, և խաղիլ յերկիր, և յառնել ի մեռելոց եռաւրեա՝ 20 տուեալ վորկանա անձն ընդ անձին, և մարմին վոկանակ մարմնոյ, և արիւն վոհանակ արևան, դի դոր պարտ էր մարդն մահ, դայս Քրիստոս վորկանաւորնաց մեռանելով։

Եռանելւոյ Յուղեա՝ եպիսկոպոսապետի Հռովմա, ի թղթոյն ու առ Դիոնւսոս

25 Իսկ որը դյերկնուսան Աստուած իսոստովանեն ի կուսէն մարննացևալ, և մի դոլ հանդերձ մարննով, ունայնս խոսվեցուցանեն բանվոչ, ի նոցայցն ամոլարըչտութիւնս արտարհրևալը։ Քանդի տոեն և ինչըևանը, որպէս լսևմ, հրկուս ընութիւնս և այս ղ'ի Յովհաննու հաւաստապէս մի ցուցևալ 30 զՏէրն յասելն՝ «Բանն մարմին ևղև» և Պաւղոսի յասելն՝ «Մի Տէր Բիսուս Քրիստոս, որով ամենայնչըն» և Ջի հիեն մի ի կուսէ ծնևալն անուսնեցաւ, և ինչըն է, որով ամենայնըն եղեն՝ մի ընութիւն է։ Վասն դի և դէմ մի, ոչ ունևլով յերկուս բաժանունն. վասն դի և ոչ յատուկ

^{&#}x27;) Լուսանդրում՝ «Տամադոյ».

¹⁾ Bud5, B. 14. (4) C. Unphfd. C. 6.

բնութիւն մարմինն, և յատուկ բնութիւն աստուածու-Թիւնն Բանին Աստուծոյ ըստ մարմնաւորութեանն, այդ որպէս մարդ մի բնուԹիւն է, այսպէս և ի նմանուԹիւն մարդոյ եղևայն Քրիստոս։ Իսկ եխե ո՛չ ճանաչեն դրստ միաւորուԹևանն մի, կարևն և ի յոլովս բաժանևլ գմին և 5 րաղումս ասել բնութիւնու Վամն դի յռընատեսակ է մար-7vմինն՝ յոսկերաց և ջղաց, և յերակաց, և ի մսոյ և մորիերյ, յեղընդանցն իսկ և մազոյ, յարենէ և ի հադագէ,ոռը ամև֊ Նայնըն դանադանութիւն ունին առ իրևարս․ իսկ մի բնու֊ թիւն է։ Որպէս դի և աստուածութեանն ճչմարտութիւն 10 հանդերձ մարմնովն մի է և լերկուս բնութիւնս ոչ բա֊ ժանի։ Ձի և ո՛չ հնար էր դրոլորն Որդի Մարդոյ կոչիլ դիջևայն յերկնէ, և Որդի Աստուծոյ դծնևայն ի կնոջէ, ևիև երկուց բնուխևանց բաժանումն առընդունէր․ այդ իջևալն յերկնուստ կոչիւր ապա* Որդի Աստուծոյ և ոչ Որդի 15 Մարդոյ. իսկ ծնևալն ի կնոջէ կոչիւր ուրևմն Որդի Մարդոյ և ո՛չ Որդի Աստուծոյ։ Եւ այս հևտևանա Պաւդիական բաժանման **: Իսկ զմեղ աստուածային գրիցեալըն *** ուսուցա֊ Նեն, որպէս դի յաղագս միոյ Տևառն խորհիվը∗∗∗∗ և ըստ յևրկ֊ Նուստ վայրիֆուԹևանն, և դ'ի վերայ երկրի ծնելուԹիւնն։ 20 Որը այսուհետև այսպէսն խոհին, մի ի հոմաձայնութքիւնս զամենայն ընդդէմ խոհողայն արտաըս ելցեն, զի մի մտածութեսամը ըարևհամրաւհլով, ըանիւլին հայհոյեսցեն։ Քանդի հարկ է դնոսա հրկուս ասելով ընութքիւնս, ուքին երկրպա֊ գել, իսկ զմիւսն ո՛չ երկրպացել․ յաստուածականն մկրտիլ, 25 8r. իսկ ի մարդկայինն ո՛չ մկրտիլ։ Իսկ հիժե «Ի մահն Տևառն մկրանցաը» ¹, մի խոստովանիմը բնութինն դանախտակիր աստուածութեւանն և դախտակիր մարմնոյն․ դի այսպէս յԱստուած իցէ մկրտութիւն մեր և ի մահն Տևառն կա֊ տարեալ։

Քանզի և ոչ մի այզայզուիքիւն առ աստուածային ընութքիւնն ոչ նուազանա, և ոչ աձէ. և յորժամ ասէ. «Փա֊ ռաւորևա́ դիս»², ի մարմնոյ ձայնն և առ մարմնով փառա֊

^{°)} Լուսանցթում՝ «արզնւթ». °՝) Անդ՝ «հերձուածոյն».

^{1) \$}ddm, \$n.m.fd. 2. 3. | Bud5. &b. 1. 5.

Bv.

ւորումն ի վերայ բոլորին ասացեալն. վասն զի բոլորն մի է։ Եւ դարձեալ ի վերայ ածելով՝ «Փառաւքն զոր ունէի նախ քան զաչխարհս գոլ առ Քեզ» և զփառաւորա կանն միչտ աստուածութիւնն զեկուցանէ. Թեպէտ և ճյատկապէս աստուածութեանն վայել է այս, և սակայն հասարակարաբ ի վերայ բոլորին ձառեալ։ Այսպէս և Աստուծոյ համագոյ ըստ անտևսանելի հոգւոյն, ընդ անուանն առևալ լինի և մարմինն. զի առ Աստուծոյն հոմագոյ միաւորեաց, և դարձեալ մարդկան հոմագոյ, չարառևլոյ և 10 աստուածութեանն ընդ մարմնոյն, զի առ մեր հոմագոյու թիւնս միացաւ՝ * ո՛չ այդափոխնցելոյ մարմնոյն ընութեան առ Աստուածն հոմագոյ միաւորութեամբն, և հաւասարութեանն հոմագոյին անուան. որպէս և ո՛չ աստուածութեանն չոջեցաւ ընութերն ի հաւասարութեանն մարդկայնոյն մար-

Նուին՝ ի թղթոլն ու առ Պւոզդոկիոն.

Իրը զի Նղով հզիցի ամենայն, որ զ՚ի Մարեմայն մարդ ո՛չ խոստովանե գոլ մարմնացեալ Աստուած, Նոյնա֊ գոյ Հաւր. ի սկզբանե հլով Աստուած, անյեղյեղուկ ի 20 մարմնաւորուԹեանն և անախտակիր յախտս։ Նոյնպէս նղով եղիցի և որ զմարմին Գրկչին ո՛չ ասէ ի Մարիամա, այղ յերկնուստ, կամ անստացական բնուԹեամբ գրստա֊ ցական յոչընչէ։ Իսկ առ անըստացականն Աստուած միա֊ ւորուԹեամբ որ ասէ աստուածական գոլ զմարմինն և 25 երկրպագելի, և զերկախումբն իբրև զմի անստացական Աստուած, երանելի եղիցի, ո՛չ գայԹադղեալ ի վերայ մարմնով ախտակրուԹեան նորա, այղ զանմարմնապէս երկրպագելին և մարմնապէս երկրպագելով, իբր զմի և միայն Որդի Աստուծոյ, ի յաւիտենէ և յաւիտեանս։

30 Եռանել ոյ Աթանասի՝ եպիսկապոսապե**ջի Ա**ղեքսանդբի, ի բանեն ու զԱպողինա**ւ**ե.

Իսկ է և ի վևրայ խաչին տնաւրէնութեան գիտակակցևլ զասացևալն, որպէս Տէր առաջարկութեամբ արևանն զհաստատութիւն մարմնոյն ցուցանէր. իսկ յաւելուածով ֆրոյն

^{*)} Լուսանդթում՝ «մեզն հոմագոյ միաւորհաց».

¹⁾ Bnd5. &b. 5.

ղանկրական մաջրութիւնն դեկուդանէր, և եթե Աստուծոյ է մարմինն։ Իսկ աղաղակեալ և խոնարհեղուցեալ գգլուխն և աւանդեալ ղոգին, դ՝ի ներքուստ մարմնոյն իւրոյ դանձն Նչանակեաց, յաղագս որոյ և ասաց, եԹե «Դնեմ ի վերայ ոչխարաց իմոց» ¹, որպէս զի զարտաչնչուԹիւնն ո՛չ ևս ռ<u>ը</u> 5 ասասցէ աստուածութեանն փոխակացութիւն, այդ անձին րացորոչութիւն։ Ձի ևթե ըստ փոխակացութեան աստուածութեևանն մահ եղև և մարմնոյն մեռելութիւն, յատուկ մահ ապա մեռաւ, և ոչ զմերն. և իրը ի դժոխս էջ անառծածուկ* աստուածուԹևամբ, ո՞ւր արդևւը (անձ∖նն **, գոր 10 խոստացաւ Տէրն (դնել) ի վերայ ոչխարացն, յաղագս որոյ և մարգարէըն նախակնա(ր)կեին։ Իսկ եթ՝ անձին բացորո֊ չուԹիւն եղև, վասն այսորիկ ասացեալ է, զի զմերն յանձն եառ մահ, այս է՝ զըստ մեզն լուծութեան հաւանելով, 15 · ւմմասերմղմվծ և ծրարականն։

Եւ լես այղոց.

Քանդի մասյ և ոսկերաց և մարմնոյ և անձին՝ յորժամ ասէ Տէրն տրտմեցելոյ և խռովեցելոյ և յոյժ տխրեցելոյ. իսկ դայս ոչ ևս ոք ասասցէ ըստ բնութեանն աստուածու*թեան*ն. իսկ առանձին Աստուծոյ ըստ **բ**նութեան եղև, 20 հաձեցելոյ Բանին յանձն առնուլ մարդկային ծնունդ, ղի դիւր արարածն՝ մեղաւը և ապականութեամը և մահուամը լուծևալ, ինչըևամբ ուղղեսցէ. և զմեղացն դատապարտու֊ Թիւն ի վերայ երկրի հարար, իսկ զանիծիցն քաւուԹիւն ի վերայ փայտին, իսկ զապականութեանն քակտումն ի 25 գերեզմանին, և զմահուն լուծումն ի դժոխս. ամենայնի վերելակեալ տեղւոյ, դի ամենայն մարդկան փրկուԹիւն գործևսցէ, տևսակ մևրոյ պատկերիս յ(ր)Նքեան ցուցանելով։ Ապարեն զի՞նչ էր Աստուծոյ պետը ծն(նդհան) ի կնոջէ, աձելութեան և հասակի և տարեաց Թուոյ՝ Արարչին բոլո- 30 րեցուն․ կամ դարձեալ խաչի, կամ գերեզմանի, ընդ որովը որթը, արվաճ՝ բիլ, սձ մորս խրմենի նոա դրմ կրեակեր իր-Նագործել, և Նմանութիւն և քատակութիւն կատարել պատկերի առկոչելով։

*) Լուսանդրում՝ «յայտնի». **) Եյս բառով սկսւում է մապաղանի հրկանագիրը. հրկու (ժևրն) ծակծկուած է և փչացած։ 9r.

9v.

¹⁾ Buds. &. 15.

նւ յես այղոց.

Եւ Թեպէտ Ադամ զանմեղական մարմինն և անդա֊ տապարտական ի դատապարտութիւն և ապականութիւն մահու իջոյց, այդ Քրիստոս զսա անապական և փրկանակ 5 մահու հյոյց, որպէս զի ունել ի վերայ հրկրի իչիանու֊ Թիւն Թողուլ ղմեղս ¹, իսկ ի դերեղմանի դանապականու֊ Թիւն ցուցանիլ, և ի վերելակել դժոխոց` լուծումն մահու և աւևտարանել ամենեցուն դյարութիւն։

Նուին ի sաւնականե.

10 Քանդի Փարաւովն բաղում անգամ հարևալ և յիչևցուցնալ ի ձևոն Մովսէսի, Թևպէտ առ սակաւ խոստա֊ Նայր*, այդ դարձևալ ապաչաւէր, իսկ այսռքիկ և ոչ ղՈրդին առաքևալ պատկառևցին ²․ տեսանև(ին) ի նմա 10r. ղՀայրն և զՈրդի Հաւր, այդ մինչ և ի նա յանցևան, որը 15 գավենայն ունայնու համարձակին, կարծելով մի յամենեցունց գոլ գնա, Թևպէտ և դրոց յայսնապէս նչանակևլով դառաջևցևալմն մարդարէս դոլ ծառայս, իսկ գՈրդին այ**ղ** գոլ քան գամենեսեան, ի ձեռն Երեմիաի ասելով Աստուծոյ. «Առաբեցի առ ձեզ դամենայն ծառայս իմ դմարդարէս 20 ի տուէ և ընդ վաղորդայնա, և ոչ լուարույք նոցա» 3. և դարձևալ, «ԵԹ՝ ոչ լուիցէը ինձ, դնալ յաւրէնս իմ, դոր ևառե առաջի երևսաց ձևրոց, լսել պատանևաց իմոց մարդարևից, դորս ևս առաքևմ առ ձևգ վաղորդայնի, և ոչ լուարուը ինձ» ⁴։ Իսկ յաղադս Որդւոյն հրդելով Դաւիթ. 25 «Ասաց Տէր Տևառն իմում, նիստ յաջմէ իմմէ, մինչ զի եգից գիչնամիս քո ընդոտնոց ոտից քոց» հւ

Եւ լե<mark>։</mark> ալղոց.

Քանդի ոչ ուրուը այզոյ էր ի ներըս ածել դմեղ, ուստի արտաըս ելաը, բայց Տետոնն գրտւղին դքերուբին պահել 30 զձանտպարհս փայտին կենաց, ղի ինչըն եկևալ պատուիրից**է** 10v. քերուրիցն, և աւազակն ապաչ (խարութեան) լուից**է**.

¹⁾ Լուսանդրում՝ «իստանայը». Ձհոտգրում՝ «իսստանանայը».

¹⁾ Հմմտ, Մատք. Թ. 6., Մարկ. Բ. 10., Ղուկ. b. 24. (†) Հմմտ. Մարկ. ԺԲ. 1—12., Մատք. ԻՍ. 33—46., Ղուկ. b. 9—19. (†) Երեմ. ԻԵ. 4., ԻԹ. 19., ԻԴ. 4. (†) Երեմ. Է. 23—26. (†) Սաղմ. ՃԹ. 1.

«Այսաւր ընդ իս ևս ի դրաստին» ¹. իսկ Պաւղոս յափչտա֊ կեալ անդը լուիցէ անձառևլիս բայս, ղորս ոչ արժան մարդոյ իսաւսել²ւ

Նուին՝ ի բանեն ու յաղագս Սոբոլ Հոգւոյն.

Ջնոյն այսուհետև ղսկիղընն և ղհիմն քրիստոներեն հան հ ի բաց բառնան՝ ղնրրորդունիւնն և ղ'ի նմայն մկրտունիւն. ի՛ր այսուհետև քրիստիանութ, դի ոչ յԱստուած և յարարումն մկրտիմք և ոչ ի սրբունիւն՝ յԱստուծոյ և յարարածոյն. և ոչ աստուածագործել կարէ, որ ոչ է Աստուած. որպես և ոչ լուսաւորևլ կարէ, որ ոչ է լոյս. և ոչ 10 ևս ուրեմն և ոչ որդեք Աստուծոյ և ոչ աստուածք եղիցին, որք գարարածականն կարձևն ընդունել յաստուածադործունիւնչ

Եւ լեց այղոց.

Իսկ եթե բնութեամբ աստուածութիւմն և ոչ նմա- 15 նութեամբ գիտեմը, դի զերկրպադեալն Աստուծոյ երկրպա- գութեամբն նորին գոլ բնութեան խոստումանելի, որպէս ի նմանե ելով. ջանդի ահա ի մարմնաւորութեան (հա?)- յրազնակից ինչընան կոչեաց Աստուած ղՈրդին, զեկու- ցանելով զնոյնաբնակ և նոյնագոյ ինչընան աստուածու- 20 թիւմն մարմնացնալ. ոչ այղ(այղելի?) և ոչ այղազնեան Աստուծոյ մարդ սրբեցաւ, որպէս և զայս հայհոյաբար ասեն և զբառան զնոյնս ի սուտ միտս յեղանակեն, դին- ջեանս յանդիմանեն, ո՛չ անդիտաբար վրիպելով, այղ կա- մաւորապէս չարահաւել։

be nurabuj.

գոլ։

որպէս և զՈրդին չարագործելով յաղագս նոյնագոյ ծայնին, զոր ոչ ռը այղապէս հասաց, և ո՛չ լուաւ երբեջ, բայց ի վերայ մին գոյացութիւն և բնութիւն ունաւղացն հրակս մարդիղու- 30 թիւմն և ոչ նմանութեամբ կարաւտանան առ նոյնագոյս գոլ։

11r.

¹⁾ Ղուկ, ԻԳ. 43. 2) Հանա. Բ. Կորևթ. ԺԲ. 4.

Նուին՝ ի բանեն ու առ աւիանոսս.

Չի դայս գիտելով և Առաքեալ գիտէ՝ «Զի հիմև այղ ռը ոչ կարէ դնել, ջան դանկեայն, որ է Յիսուս Քրիստոս» 1. իսկ իւրաքանչիւր հայևսցի, ի՞րը ի վերայ չինէ. 5 և հարկ է դհիմնն այսպիսի գոլ, որպիսի և ի վերայ չինեալն է, գի և յաւդակապիլ կարիցնն։ Քանզի Բան ըստ որում Բան է, ոչ ունի դայսպիսիս, դի Մէնածին է. իսկ մարդ ևցևալ ունի գնոյնագոյոս մեզ, գորոց և դնմանն գդևցաւ մարմին. ապ՝ ուրևմն ըստ մարդկանւոյս հիմնեցաւ, զի և 11v. 10 մեջ ի վերայ նորա | քարինը պատուականը չինել կարիցևմը և եղիցուը բագին զ՝ի մեղն բնակեցելոյ Սրբոյ Հոգւոյն։ Եւ որպէս հիմն ինչըն, իսկ մեջ քարինչը չիննալը ի վերայ նորա, սապէս այդի է ինչըն, իսկ մևջ իրը որթեջ յարևալջ և դնմանէ կախնալը․ ո՛չ ըստ գոյացուԹնան աստուածու֊ 15 Թևանն, դի այս անկարևլի․ այդ դարձևալ ըստ մարդկայ֊ Նւոյն, դի նմանս դոլ արժան գործս այդւոյն. վասն դի և ւներ չոլույն և արդրույն արատաժրան։

Նուին՝ ի քառուդ բանեն ու զաւիանոսաց.

Զի այոպէս ինչըն Որդին արագ յարհաց և գոր առա-20 քեցերն Յիսուս Քրիստոս, եթ՝ արարած էր, ոչ ևս յարևաց և Թուևաց դինչըն Արարաւդին իւրում. դի դի՞նչ հաղորդութիւն Հչմարտին և ո՛չ ճչմարտին. իսկ այժմ յարևալ դինըն Հաւրն, հցոյց եթ՝ ի ընութեննէ Հաւրն է և հա մեզ գիտել, եթե ճչմարտի Հաւրն ճչմարիտ է ծնունդնւ Զայս 25 ուսևալ Յովաննէս վարդապետևաց դրևլով ի ԹդԹին. «Եւ եմբ ի ճչմարտականի Որդւոց Նորա Յիսուսի Քրիստոսի. սա է ճչմարիան Աստուած և կեանըն յաւիտենական(ը)» 2։ Եւ մարգարէին յաղագս արարածոյս ասելով. «Որ ձգեաց դևրկին մ(ի)այն»³․ իսկ Աստուծոյ՝ «Ես միայն ձգևցի զևր֊ 12r. 30 կինն» ⁴. ամենայն յայտ եղև | եթե ի միայնւո**յ**ն և միայն ի նա նչանակի Բան, յորում ամենայնս եղև, և առանց ւնորա եղև և ոչ մի⁵։ Ապ՝ ուրեմն եԹե Բանիւն եղև, ասէ իսկ՝ «Ես միայն», իմանի հանդերձ միայնիւն և Որդին, որով եղև և երկինն. այսպես ապա ևւ եթ՝ ասիցէ 35 մի Աստուած, և ևս միայն և ևս առաջին ⁶, ի միումն և

¹⁾ Ա. Կորն թ. Գ. 11. 2) Ա. Յովհ. Ե. 20. 3) Ցովբ. Թ. 8: 4) Ամովս Դ. 13. 5) Հմմտ. Ցովհ. Ա. 3. 6) Եսայի ԻՐ. 12.

միայնումն և առաջնումն, ընդ նմա ևլով իմանի Բանն, որպէս ի լուսում բացափայլուԹիւն։

Եւ յես այղոց.

Քանզի միայն ինքն ունի գհայրական տեսակն, որպիսի ևլով ինըն Փրկիչն լռեղուդանէր դհրեայսն ասելով․ 5 «Առաքաւդն գիս Հայր՝ Նա վկայեաց յաղագս իմ. ոչ դձայն Նորա հրբեը լուայը և ոչ դտնսիլ Նորա տևսէը, և զԲան Նորա ոչ ունիք ի ձեզ մնացեալ, գի զոր առաջևացն Նա, սմա դուը ոչ հաւատայը» ¹․ և զԲանն յարեաց տեսակին քաջապէս. գի ցուղցէ ևթ[,] Աստուծոյ Բան ինչըն, և պատկեր 10 և գծաւորութիիւն և տևսակ է Հաւրն ինչըևան, և ևխե դայն որ իսաւսին ոչ ընդունելով հրեայը՝ ոչ ընկայան, որ է տե֊ սակ Աստուծոյ։ Ձսա և հայրապետն Յակովը տեսևալ բարերանեցաւ, և փոխանակ Յակովբայ Իսրայէղ կոչեցաւ առ ի Նմանէ, (որ)պէս աստուածային գրիցևալն վկայէ ասե- 15 12 ... լով. «Եւ ծադեաց նմա արեգակն» ², յորժամ եանց տեսակն Աստուծոյ. իսկ այս էր ասաւդն՝ «Որ ետևս դիս, ևտես ոլՀայրն» ³. և «Ես ի Հաւրն և Հայրն լիս» ⁴ և «Ես և Հայր մի եմը» 5. դի այսպէս մի Աստուած է, և մի ի Հայրն և յՈր-20 դին հաւատ։

Նուին՝ ի թղթոյն ու առ Եպիկշեսոն.

Իսկ ո՛վ լսելով` ոչ ի Մարեմայ, այղ յինչնետն գոյացուխենչն հայթայթեաց իւր մարմին ախտակիր Բանն, աստոցէ արդեւք քրիստոննայ զբարբառաւղն ղայս և ո՛վ դանարժանս գայս իմացաւ ամպարչտութիւն, իրր զի դոնէ 25 ի մտածութիւն գալ և ասել. եթե որ ասէ ի Մարեմայ գոլ դահրունեկան մարմինն, ո՛չ ևս Երրորդութիւն, այղ քառորդութիւնն աստուածութեանն խոհի, որպէս զի այսուիկ դասիքիննս

ըւ յրս այման.

Եւ Գարրիէղ իսկ ղգուչաբար առևտարա(նէ) նէմա ասևլով հչ վայրապար մնեակ գրեղ, գի մի արտաջուստ

¹⁾ Bnd5. b. 37. 38. 2) Հմմտ. Ծննդ. LR. 31. 3) Bnd5. ԺԴ 9. 4) Bnd5. Ժ. 38., ԺԴ. 10 չար. 5) Bnd5. Ժ. 30.

ի Նևրջս ածևալ առնե, մարմին կարծևսդի, այզ ի քեն ¹, 13r. ղի ի Նմանէ բնուԹևամը ծնևալն գոլ հաւատասցի, | յայտ֊ Նապէս և ղայս բնուԹևա(մբ) ցուցանելով, որպէս անկա֊ ըև(լի) զկոյս բևրևլ կաԹն, զոչ ծնաւղն, և անկարևլի կա֊ 5 Թամբ սնանիլ մարմին և խանձարրապատիլ, ո՛չ նախկին ըստ բնուԹևան ծնևայ։

Նուին, ի եանբը ու համաժո խաչին։

Զի Էսայիաս մարդարէացաւ ի ձևռն անփորձ ամուս֊ Նութեան կնոջ ծնանիլ ղԵմմանուէղ². և ինչըն ի Մարեմայ 10 կուսէ ծնեալ և Աստուած երևևալ՝ լնոյր զմարդարեին բան։

Եւ լեց այղոց.

Եւ այսպէսն իսկ զՊիղատոսն ապարանել ոչինչ էր այղ հաւատալոյ են՝ ոչ զդատիցեալն գոլ Աստուած. զի և 15 դատապարտեալ ի Պիղատոսէ, տեսլեամբ * երեէր սորին կնոջն ³, զի լռունեամբ զարունիւնն ** հիասցի, իսկ հարց-կուննան որոյ երկուցեալ դատաւղն ի դատեցելոյն և յաւէտ ինչըն դատապարտեալ երկիւղիւ դատեցելոյն, քան դատելով 20 ինչըն զարհուրեցուցանէր զՏէրն. վասն որոյ լուացեալ զձևոսն ասևլով՝ «Անպարտ եմ յարենէս յայսմանէ» հ

թւ յրս տյման։

13v. Ցայտնի այսուհետն Տէրն և մատննելով ոչ զայսայ՝ սնաց ի մահուանէն, այզ յաւէտ մերկացաւ առ նա և
25 հալածէր փախուցեալ զաւձն, զի ոչ իրը մեռանելով Տէրն,
այզ իրը զմահն յայս հալածելով։

<mark>Եւ յես այ</mark>ղոց.

Զի զևնաւ ոչ յայզ մասն, այզ ի կողն, ուստի հոսեցաւ արիւն և ֆուր ⁵․ զի և վասն զի նախկին ի ձեռն ի կողից

^{*)} Լուսանդքում՝ «յանուրջս». **) Չարութիւնն(?).

¹⁾ Հմմա. Ղուկ. Ա. 26—35. 2) Հմմա. Եսայի Է. 14. 3) Հմմա. Մատթ. ԻԷ. 19. 4) Մատթ. ԻԷ. 24. 6) Հմմա. Ցովհ. ԺԹ. 34.

14r.

ստեղծեցելոյ կնովն ներամտեաց խարէուն իւնն, այսպէս կո֊ դիւը* ևրկրորդ Սդամայ լուացումն և մաքրուխիւն առաջնոյն եղիցի` լուացումն արևամբ, իսկ մաքրութիւն ֆրոմն. և այս ոչ ըստ գիտևլուԹևան կատարիւր ըանսարկուին, գի և գոր երկնչէր եղանիլ մահն՝ մևռաւ Տէրն, և նա կողոպահցաւ **, 5 և կարծեցեալ յացԹահարեալ գՔրիստոս ի մահուանն առա֊ ւևլ ինըն ցուղաւ մնռևալ, և պարծնցևալ մարդ վար(կ?)անևլ, և արար ճանաչել եթ՝ Աստուած է։

Եռանելւոյ *** Եպիփանեալ եպիսկապոսի Կիւպոսւ՝ ի բանեն ու լաղագս սոբոլ Երուդութեանն.

Ինըն այսուհետև սուրբն Բան, կննդանին, որ նևրկութեանն Թագաւորն երկնային, հարադատն Որդի միչտ ընդ Հաւր, ի Հաւրէն ծնևալ, անմարմնական ի Հաւրէ և յառաջ եկեալ բացափայլութիւնն փառաց, գրծաւորութիւնն էու-Թևան, կևրպն ևլով Հաւր ճչմարտութեևամբ, աթեռակիցն 15 Հաւր, որոյ ԹագաւորուԹևանն ո՛չ եղիցի վախձան, յաջմէն Հաւր, դատաւորն կննդանեաց և մեռելոց, կեանըն ի կննաց, էակն իմաստութիւն լիմաստութեննէ, աղբևւր ելով յաղբերէ. «Զի գիս, ասէ, լջին(?)աղբեւր ֆրոյ կենդանւոյ. և փորեցին իւրեանց գուբս ծակոտկէս» ¹. գևտն յաւետաղոյղ ուրաիւա֊ 20 րարն(?) նդիմուածովք(?) զքաղաքն Աստուծոյ, յաղբերէն յառաջ ևկեալ, յորմէ գետը յորովայնէն իւրմէ հոսին. մա(ն)կանն Դաւթեան, արմատն Յեսեական, ծաղիկ զ'ի նմանէ, առևւծն, Թադաւորն յազնէն Յուդայ, ոչխարն բանական, քարն կենդանի, մեծին խորհրդոյ հրեչտակ, մարդն ճչմարտու- 25 թեամբ եղևալ՝ Աստուածն ճչմարտութեամբ ելով, ո՛չ յե֊ դեալ գընութիւնն, ո՛չ այդայդելով գաստուածութիւնն, , արմիով, մարմիացիալն Բանն մարմին եղեալ ունաւդն ընդ մէջ նզնլոյ զարմին։ Զի Բանն ո՛չ ասաց եղեալ, այդ յետ ասելոյն Բան անորոչաբար ևսսէ դմարմինն, իսկ 30 14v. յետ մարմնոյն ասէ եղև, զի եղևն ի Մարեմայ ներգործիցի, զի Բանն ի վերուստ առ ի Հաւրէ ծանիցի. այս սուրբս, կենդանիս Բան, առ Հաւրն Աստուած, մեծին խորհրդոյ հրեչտակս, պատմաւղն խորհրդոյ Հաւրն, հայրս հանդեր֊

*) Լուսանցթում՝ «ի ձե(ռն) կողից». **) Ընդ «կապտեցաւ». ***) 2 հատգրում՝ «Երանելիոյ».

2

Digitized by Google

¹⁾ bphd. F. 13. **ՏԻՄՈԹԷՈՍԻ ՎԱԿԱՃԱՌՈՒԹԻՒՆ**

15r.

ձևլոյ յաւիտենին ¹, ինքն ևասաց. «Ոչ ռք դիտէ զաւրն և զժամ» ² և «Ոչ ռք դիտէ զՈրդին ևի՝ ոչ Հայրն» ³։ Արդ, արպես մեծ Հայրն, գի դիտէ զՈրդին ևի՝ ոչ Հայրն» ³։ Արդ, արպէս մեծ Հայրն, գի դիտէ զՈրդին, և ոչ հրևչտակքն (յևրկքնչ) յևրկնի, քանդի և ոչ դիտեն, և ոչ Որդին իմա5 ցումնակի զայս ասէ, ևի՝ միայն Հայր։ Արդ, ևին այսուհետև գիտէ Որդին զՀայրն, իսկ մեծադոյն Հայրն քան գիտաւղն և զժամ, և ոչ ռք հակաձառէ, իրը զմեծազոյնն գիտաւղն զնուավն անդիտանայ. ղի ոչ ռք գիտէ զՀայրն ևին և գիտէ ոչ Որդին, այսպէս Որդին մեծ, ղի գիտէ զՀայրն, ևին և գիտանայ, այս է՝ ղաւրն և զժամ, որոնեն դարտեն կարունին դարտակն գՀայրն և զժամ, որոնեն դարտալին գրիցնալոն և ուսիր Սրբոյ Հոգւոյն զաւրութիւն, և ինքն Հոգին գիտակն զՀայրն և զՈրդին րացայայ անսյին կորութին գիտաին գՀայրն և զՈրդին րացայային անսյին գորութի չնորտուծոյ (գ)գիտութիւնն, դի մի մոլո-

Սբբոյ Կիւպբիանոսի եպիսկապոսի եւ վկայի՝ ի մեկնութենեն ու յաղագս ողումածութեան.

Յռըումը և մեծամեծը պատահեցին, սիրելիքը եզրարը, աստուածային բարեդործութիւնը, յորոց զմեր փրկութիւնն 20 Աստուծոյն Հաւր առատ և փարթամ մարդասիրութիւնն դործևաց և միչտ դործևսցէ, վամն որոյ պահել զմեղ և կենադործել Հայրն զՈրդին առաքևաց, զի զմեղ նորոգես(ցէ) առաքեցեալ Որդին, կամեցեալ որդի մարդոյ լինել, իրը դի զմեղ Որդիս Աստուծոյ կացուսցէ։ Նուաստացոյց այսուհետև 25 դինըն, դի դժողովուրդս դրացընկեցիկն վերստին ստասցի, վիրաւորեցաւ, դի զմերան վէրոն բժչկեսցէ, ծառայևաց որպէս (դի) ի ծառայութեննէ յապատութեւն ղծառայևայն նմա ածցէ, մահ յանձն ևառ, գի մահկանացուաց զանմահու- թիւնն հատուսցէ։

30 Մուսնելու Ամբոսեայ եպիսկապոսի Մեզիդանացւոց.

Ինչընն խաւտի և ոչ միով ամենայն ևրբեք տրամաբանե յեղանակաւ. հայեցքը ի նա, այժմ փառմն Աստուծոյ, 15⊽. իսկ այժմ մարդոյ∖ ախտակրութքիւն, զի իբթ Աստուած

^{*)} Ձեռագրում՝ «Որդիոյ».

¹⁾ Հմմտ. Եսայի Թ. 6. 2) Մատթ. ԻԴ. 36 , Մարկ. ԺԳ. 32. 3) Ղուկ. Ժ. 22.

5

ցուցանէ ղաստուածայինան, վասն զի Բան է. իսկ իրթ մարդ խաւսի ղմարդկայինսն, վասն ղին իմում դոյացու֊ Թեանն տրամարանէր։

Եռանելւոյ Գրիգորի Սքանչելագործի եպիսկապոսի Նեոկեսաբեայ՝ ի բանեն որ յաղագս յարութեան.

Եւ ստէպ ստէպ յ(ը)նթերիս կոչիւթ, և յևրևսս ամենայն մարդկան ուտէ և ըմպէ, ոչ պատրևլով գնոսա, և ոչ որպէս կարծեն ումանը, Թուևլու Թևամբ զայս առնելով, և այսչափ իսկ առաջաբևրիւր կերակրոյ և ըմպնլիոյ, որպէս ի կարծիս տանել կերաշոր և գինենանի*։ Իսկ եթ՝ ռը բռնադատեայ 10 ասէ, ևթև Թուևլութևամբ ուտէր և ըմպէր, վամն որոյ և ասևին ղճչմարիտն, ո՛չ գիտակը կնրող վնա և գիննճան, դայսպիսին դադարեցուցանել ի ճառեցելոցն. «Քանգի եկն, ասէ, Յովաննես Մկրտիչ ոչ ուտելով հաց և ոչ ըմպելով գինի, և ասեն՝ դև ունի. եկն Որդի Մարդոյ ուտելով և 15 յունպելով, և ասևն՝ ահա մարդ կևրող և գինևրբու» ¹. քանդի իւր ասաւդիցելոյ, եթե «Եկն Որդի Մարդոյ ուտելով և րմպելով», իչխեն տակաւին ասել՝ ո՛չ իս կերևալ իւր և ոչ արբևալ, անհաւատութիւն է առ նո(րա?)ն վարդապև-• աութիւնը 20

16r.

Եւ լեց ալդոց.

Եւ ղթլփատութիւնն իսկ, զոր թլփատևցաւ, դմեղ ո՛չ Նևղէ ասելով` մարմին դոլ նոնան մեղ ղպարատևալն։

Եւ դաբձեալ.

Ամենայն ուրեք հաւաստւոյ այսորիկ ելոյ, դյազագս 25 անքիրատուքեանն ինսդրեսցի, ինքն այսուհետև Թլիատութիւնն նեղել կարէ ղճակառակմն. դի հոդեկան մարմին պարատեալ** երկաքով հողեղինաւ ցուցանել ո՛չ ես կարասցեն. վասն որոյ ո՛չ դանդաղեցան ոմանք ի նոցանէ իրակել
յաղագս անքիրատուքեան և չարագրութիւնս առնել իրը 30 աւրէն ցուցանելով, եթե զատաւ ի հոդեկանացն գոյացուԹիւն. այզ ո՛չ նուաղադոյն ջան զառաջինսն անձկասցին և որը անձնական ասեն դոլ զմարմինն Քրիստոսի՝ ղնոյն

^{*)} Լուսանցքում ՝ «արբեցողի». **) Մնդ՝ «Թլփ(ատեալ)».

¹⁾ Tumft. &a. 19., Inch. b. 34.

իսկ տարակուսևսցուք յաղադս արևան և ջրոյ, արտադատելոց ի կողիցն նորա, խոցևալ աչտեիւն ի դինաւորէն։ Իսկ գիտաւղին լսել ասացելոց գաղափարք ըևեռացն կացևալը ի մարմնի նորա զևկուցանևն, ևԹև մարմին հակա-5 գաղափար՝ ո՛չ աստուածայնագոյն և ո՛չ գևր ի վևրոյ

16v. Բեք սակաւուց.

(Որ?)ոց այսպէս ունաւզաց ո՛չ ևս հաւանևլի, որք ասեն Մարեմաւ և ո՛չ ի Մարևմայ զնա եղանիլ, որպէս և Պաւզոս 10 դիտելով ասէ. «Իսկ յորժամ եկն լրումն ժամանակին, առաքևաց Աստուած զՈրդին իւր եղևալ ի կնոջէ, հղեալ ընդ աւրինաւը, դի զնդաւրինաւորսն գնևսցէ» ¹․ ղի ո՛չ ասաց կանամը եղեալ, այդ ի կնոջէ։

Եւ յեն սակաւուց.

15 Միանդամայն իսկ և ի Թուհլու Թիւնն * փակին. քանզի Թուհալն գոլ մարմին և հրևհալն ամենհցուն նման գոլ մարմնոյ, ոչ ևլով ի դոյացու Թևնէ մարմնոցն, ոչ այզ ինչ բայց Թուհլու Թիւն գտանիլ։

Նուին՝ ի բանեն ու յաղագս մաւմնաւուութեան եւ 20 հաւաքոյ.

Որ ոք ասէ ԹուևլուԹևամբ յայտնևլ զՔրիստոս աչխարհի և ոչ խոստովանէ զնա ի մարմնի, որպէս գրևալ է, Նղովևսցի։

pr lps mlilud.

25 Որ ռք ասէ այդ ախտակրեալ և այդ ոչ ախտակրեալն և ոչ խոստովանէ գնոյն զանախտակիր Բանն մարննուք 17r. իւրով ախտակրեալ, | որպէս գրևալ է, նզովևալ լիցիւ Որ ռք ասէ այդ նախ քան դյաւիտեանս Որդին Աստուծոյ, և այդ առ վևրջինս, և ո՛չ խոստովանէ գնոյն նախ քան դյա-30 ւիտեանս՝ գնոյն առ վևրջինսս, որպէս գրևալ է, նղովեսցիւ

^{*)} Լուսանդրում՝ «կարծիս»

¹⁾ Ридии. Г. 4. 5.

17v.

Եւ լե սակաւուց.

Որ ռը ասէ անարարակ ղմարմինն Քրիստոսի, և հչ խոստովանէ զինըն ղանարարակն ղԱստուածն Բան յարա֊ թակէ մարդկուԹենւէս մարմնաւորուԹիւն և զնհրմարդու֊ Թիւնն ընդունել, որպէս գրևալ է, նղովեսդի։

Նուին, ի եանբը ու համաժո ըաբաջու ևու զառանց.

Եւ է Աստուած ճչմարիտ անմարմինն ի մարմնի ևրևևալ կատարևալ ճչմարտական և աստուածային կատարևլուԹևամբն, ո՛չ ևրկու դէմը և ո՛չ ևրկու բնուԹիւնը, քանդի և ոչ քառս ևրկրպագևլ ասևմը՝ ղԱստուած և զՈրդին 10 Աստուծոյ և ղմարդն և ղՀոգին Սուրբ. վասն որոյ և նղովևմը զայսպէս ամպարչտևայսն։

Եռանելւոյ Բասղի եպիսկապոսի՝ ի բանեն ու յաղագս Սոբոյ Հոգւոյն․

Այդ սակայն միանդամայն ղղանալան կիրարկու Թևանն 15 ցուցանևլով, միանդամայն և գեղխու Թիւն ոմանցն վարկապարաղի | յարդարելով կարծաւղացն ոդևկան գոլ ղՏևառնն մարմինն, զի ցու(ց)ցէ, Թե ի մարդկային ղանդուածոյ մարմինն այն մածաւ, ղևրևևլագոյնն ձայն նախապատուևաց. քանզի կնաւն առուղևկան հանդևրձևալ էր զմտա- 20 ծու Թիւնն ծննդևանն ցուցանևլ, իսկ ի կնոջէն րաւականաբար առզևկուցանևլ զհաւաս(ա)րու Թիւն բնու Թևանն, և ծնիցևլոյն առ ծնաւզն։

<mark>Եւ լեշ այդոց.</mark>

Քանզի ոչ այսքան ևրկին և ևրկիր և մեծութիւն 25 ալևացն և ի ֆուրոն պարենարուծեալը, և դամաքայինք կենդանևաց և և դունալայինք կենդանևաց և և այսք և աստեղք և աւդք և ժամանակք և դարմարան ամենայնիս յարդարումն դդերունակ հարտատ ինանն առկացուցք, որ քանդի կարևլ դԱստուածն դանտեսանելին անախոսարար մարմնով դրկախառնիլ մահ-30 ուտն, դի զմեղ իւրով ախոսակըութենամին դանախոսութենն չնորհեսցի։

Նուին ի բանեն, ուս; սկիղբնն՝ եթե բնութեամբ Ասոււած Ուղին․

Աբաբեալն ո՛չ ի դոյացու Թենել արաբաւդին, իսկ ծնևալն 35

ի նմանէ գոյացութեննէ ծնաւզին. ո՛չ նոյն ապա առնելն 18r. և | (ծնա)նել։

Նուին՝ ի նեւբողենեն ու լեւանելին (այն?) вուղիթա.

Եւ զի՞նչ պարտ զվուքունան ասևլ վասն մեր Աստուած

5 ի մարդկան, վասն ապականեցելոյ մարմնոյս. «Բանն մարմի՛ն եղև և տազաւարեաց ի մեզ» և ընդ անչնորհակալմն ըարեդործակն, առ դերիսն ազատարարն, առ նստեալմն ի խաւարի արեդակնն արդարութեան, ի վերայ խաչին անախտակիրն, առ մահն կեանըն, առ դժոկսս լոյսն,

10 յարութեւնն վասն անկելոցսն։

Եռանելւոյ* Գրիդորի եպիսկապոսի Նազանզացւոյ՝ ի բանեն որ առ երախայոց (վար)դապետութիւնն.

Իսկ ղԱստուածն ի մարմնի հրևևալ մնզ՝ ղապացու֊ Թիւնն ինոդրաւմն առ նևրգործուԹիւնսն հայևսցի․ չչանդի 15 և բոլորովին իսկ դոլ ղԱստուած ոչ ևս ոչ այդ ապացու֊ Թիւն ունիցի բայց գըստ նևրգործուԹևանն վկայուԹիւն։

Եւ լեց սակաւուց.

Աստուծոյ կենագործևլն զմարդիկ, Աստուծոյ պահ֊ սլանելն նախախնամութեամբ ղէակս, Աստուծոյ կևրակուրս 20 և ըմպելիս որը մարմնով գկննդանութիւն ընկայան չնորհել, Աստուծոյ բարևգործել զմադԹականսն, Աստուծոյ ղառյեղեալն ի ներգևուԹենէ ընուԹիւն դարձեալ ողջու֊ 18v. թեամբ առ ինչըն | ** Աստուծոյ ամեներուն վերե աւրինակաբար ևրկրի, ծովու, աւդոյ և ի վեր քան 25 ղիմանալիսն տևղևաց, Աստուծոյ առ ամենայնսն բաւական դաւրութին ուննի և նախ քան դամենայն մահու և ապա֊ կանութեան դոլ դեր ի վերոլ. արդ եթ՝ ուրուը այսոցիկ և այսպիսևացս՝ Թևրադոյն է այս (յա)ղառս նորա պատ֊ մութիւն յիրաւի զի խորհուրդն մեր որը արտարոյ հա-30 շատոյս մերոյ տարագրեին. իսկ եթ՝ որով իմանի Աստուած ամենայն յագացո նորա դրուցատրութինա տեսանի *գիտչընոյստն* (ի - հայ ատոյչ

^{*)} Ձեռադրում` «հրանելիոյ». • Երկու առդ խիստ եղծուած է. ինչ որ ծնարաւոր էր կարդալ, դրինթ.

¹⁾ Bufs. U. 14.

19r.

15

20

Նորին՝ ի բանեն որ ի լիսներեակն *.

Համարձակևսցի դը արդևւը ևւ (?) զամենայն պարմա֊ Նագունացն և առ նորն Ադամ գո(լ) Աստուածն իմ և Տէր Յիսուս Քրիստոս ի Տնոյն և ընդ մեղաւք Ադամայ ևւԹա֊ Նասներորդ ևւ Մներորդ Թիւ ըստ Ղուկայ ազգարանու֊ 5 Թևանն ^լ վերոտնելով։

Եւ լեց սակաւուց.

Իսկ ո՞յք են քրիստոսկըն. կուսի ծնունդ, մոուր, իսանծարրութիւն, հրևչտակը փառաւորաւդը, հովիւք առըն-Թացաւդը, աստեղ արչաւան, մուրաց ևրկրպադութիւն և 10 ընծայաբերութիւն, Հերովդևայ ման կա)սպանութիւն, փախուցնալ յեդիպտոս, վերակնալ յեդիւպտոսէ, թլփատնալ, մկրտևալ, վկայևալ ի վերուստ, փորձևցնալ, քարկոծնալ, մատննալ, ըննոնալ, թաղնալ, յարուցնալ, դալ հանդերնալ։

Նուին՝ ի բանեն ու առ աբիանոսս.

Ամենայն հղիցի մարդասիրին մարդասիրական, որպէս դի և Քրիստոսի աչակերտայն զի՞նչ մեծագոյնո արդևչը տացուր, ևի՞ Աստուծոյ և մեռեցելոյ վամո մեր՝ մեջ Նմանիցն և ոչ զվողջունմն Թողայուսցութ։

Նուին՝ յառաջին բանեն ու յաղագս Ուդւոլ.

Քանդի այս ընուվվուն ծննորևան՝ նոյն գոլ ծնաւ<mark>դին</mark> ըստ ընուվևանո

րւ կրո այման․

Եւ զինչ Ադամն. ոչ միայն ի մարդկան ստեղծուած Աստուծոյ, և ընտու աստոցես արդեւք միայն մարդ, ոչ 25 հա. իսկ ընդէր արդեւք, վամն զի ոչ մարդկունքիւն ստեղծուածն, քանզի ծնեալն մարդ, այսպես և ոչ անձինն միայն Աստուած, թեսկետ և մենոյ Հաւր. այդ ընկալ և ղծնեայն գոչ Սատուած, քանզի յեստուծոյ, ինեպետ և յոյժ հո անձնառեր։

^{^)} Լուսանցթում ՝ «պեն, տա կոստկն».

¹⁾ **Iddin. Unch. 9.** 23-38.

20r.

Նուին՝ ի բանեն ու յաղագս Սբբոյ Հոգւոյն.

19v. Ահա իսէ և Նորին ոմն ոչ ծնունդ, իսկ ոմն ծնունդ բայց նոյնագոյ(?), որ և առընթներանային իրրն յասէտ նման- ևաց. իսկ մի իմն ի մերոցն ասացեալ, որ և ամեննցուն 5 ծանաւթն ։ Յայզն փոխնցայց բան. Ադամն զի՞նչ ռք էր՝ ստևղծուած Աստուծոյ. իսկ դի՞նչ Եւայն՝ հաստումն ստևղ- ծուածոյն. իսկ գի՞նչ Սէխն՝ նրկակաց ծնունդ. արդեւք նո՞յն քնղ նրևիցի ստևղծուածն և հա(ս)տումն և ծնունդն. իրը իսկ նոյնադոյք սայք կամ դի՞նչ և ի՛րը ոչ խոստո- 10 վաննալ ապա և դանազանապէս հնթնակա նորին դոլ դոյացուժիսան հնարաւոր։

Նուին՝ յաստուածայայտնութիւնան․

Սեսմարսքինն մարմնանայ, անտևսանևլին տևսանի, անչաւչափն չաւչափի, Որդին Որդի լինի. «Ցիսուս Գրիս» 15 տոս հրէկ և այսաւր, նոյն ևւ յաւիտնանս» 1. հրևայք դայթ Թադղևսցին, հեխանոսք կատակևսցին 2, հերձուածողջ լևզ» ուադարևսցին, յայնժամ հաւատաոցին, յորժամ տևսցին յևրկինս համբարձևալ. իսկ ևի՝ ոչ յայնժամ, այդ յորժամ յևրկնուսան դայցէ, և այսք ի վևրջոյ. իսկ այժմ աստուա» 20 ծայայտնութիւն է, ևկացուրդս Թևսլէտ ծնևլութիւն. քանդի ասին ևրկո[(քևաջ)ն յևրկուց կացևլոյ առա(տութեն)անց միում իրի. քանդի յայտնեց(աւ.) Աստուած (մար)դկան ծննդհամբ. դմին (և)լով և միչտ ևալ, յաւէտն դոլոյ ի վևր քան դպատ-հառ և դրան, իսկ միւսն վամն մեր ևղևալ ի վևրջէ, դի 25 որ դղոն ևտ, և դրարին դոլ չնորհիցէ։

Եւ լեջ ալդոզ.

Ք բքը մի և յնտոյ տնոցնո և ի ըտց ապաշտշառնալ ղՑիսուս ի Ցորդանան դիմն ապաշտռութիւն, մանաշանդ սրբելով ապաշտռութնամբն ղջուբս. քանդի և ոչ ինքն 30 կարաշտանայր բացապաշտռաւթնան, բարձաւղն դմնդս աչխարհիս, դոր և պատառնալ դնրկինս տնսանել դրևալ է, և ի ղաշակակցէն Հոդւոյ վկայնալ և փորձնցնալ և յաղթնալ և ի հրևչտակաց սպաստուրիալ և բժչկելով դամենայն հիշտնորութիւնս և դամենայն մեղկութիրչն, և

¹) Երը, ԺԳ. 8. - ¹) Հմմտ, Ա. Կորևթ, Ա. 23.

կենագործելով գմնանայս․ որպէս իցիւ, գի և գրեղ դչախափառութիրադեմ միակրանբալ ը մերո ի ետձ վահրիով, *զոմանս իրաւի, իսկ զոմանս աչակնրտա*ւ*ըն և հացիւ*ը սա֊ կաւուք կերակրևալ բիւրաւորս, և հետևակեալ ծովային երկարութիւնն և առ մատ (նհալ) և խաչեցևալ և խաչ* 5 20։. գիմն մեղս իրը գառն պատարագեալ և իրը քահանայ պատա֊ թագևալ և իրը մարդ Թադևալ և իրը Աստուած յարուցևալ, ապա և վերացևալ և գալ հանդերձևալ։

Եւ լես սակաւուց.

Ընդ ամենայն ուղևորեա ամբծաբար ընդ հասակմն 10 Քրիստոսի և ղաւրությիւնս․ իրը ղՔրիստոսի աչակևրտ մաքրևցիր, պարատևցիր, ի բաց գևրծո գ'ի ծննդևնեն ծածկոյթ. յևտ այսորիկ ուսոլ ի մեհենին, դաստուածավաճառողմն ի բաց վարևա, քարարկեցիր, ևԹև դայս պիտայցէ կրել. և դանիլասցիս զարկանա(ւ)դոն, քաջ դիտևմ, փախիցևս և 15 ընդ մէջ նոցա իր(ր) Աստուած, քանզի Բանն ո՛չ քարկոծի։

Նուին.

Որ որ ոչ Աստուածածին գՄարիամ կարծէ, որիչ է *լաստուածութենչ*։

Եւ լեց սակաւուց.

20

21r.

Որ դը ոչ ևրկրպագէ դիսաչեցևալն՝ նղով ևդիցի և *կարդևոցի ընդ աստուածասպանոն*։

Եռանելող Գոիգոսի հարակապոսի ի Նիւսալ.

Այս խոհևսցի, ասէ, ի ձևց որ ի Քրիստոս Յիսուս, որ ի *կևրպի Աստուծոյ ևլով,ոչ յափչտակուԹիւ*ն համարևցաւ դգոլն 25 հան (գէտ) Աստուծոլ, այդ դինըն Թափևաց դկ(արգ) ծառայի առևալ. ղի՞նչ աղքատա(գոյն?) ի վևրայ Աստուձոյ ,քան դծա֊ ուային կևրպ. ղի՞նչ նուաստագոյն առ Թադաւորն բոլորևցուն, բայց զի ի կցորդուԹիւն աղջատուԹևան մերոյս բնութեւան կամաւորաբար գոլ, և Թազաւորն Թազաւո-30 րևցևլոցն և տէրն տիրացևլոցն զաղախնականն կևրպ զգևնու.. գատաւրըն ամենալնի հարկարևը հարստացնլոցն հղանի. արարածոյս ակրն յայրի իջավանէ. որ դամենայն ի րռան

^{*)} Բառի շարունակութժիւնն անվերծանելի.

ունի, ոչ ղտանե տեղի յիջավանին, այղ ի մոռեր անբանիցն առընկեցանի. մաքութն եւ անարատն դմարդկայնեղ ընտե֊ Թևանս յանձն առնու ազտ, և ընդ ամեն սայնս աղքա֊ տութեանս մերոյ անցանելով մինչ ի մահու ժամանևաց 5 փորձութիւն։ Տեսանէք ղկամաւոր աղքատութեևանն ղչափն կևանքն մահու հաչակէ. դատաւորն ի դա(տա)ստան ածի. կենաց էակացս աէրն ընդ համարով դատչի ըննի. ամե֊ նայնց դերաչիահականց զաւրութեևանց թագաւորն դահ֊ ձացն ոչ բաց մղէ ձևոս. առ այս քեղ, ասէ, աւրինակ

> Եռանելող Յովաննու եպիսկապոսի Կոսsանsինոպողսացւոլ՝ ի կառնառաւsեն (ու?) լԱռաքեալ.

Քանդի զամենայն աւրէնն լցևալ, յորում և ղքերիատուքիւնն և ղսէ յանիծիցն ի րաց վճարևաց, որ ի ձևոն 15 յանցմանն, իսաչիւն, ոչ ևնող կործանիլ զիտստուննն։ Սրդ, յորժամ ասէ սպաստւոր քիլիատուքնանն, ղայս ասէ, ևն՝ ևկնալ և ղամենայն աւրէն արարևալ, և քիլիատեցնալ և եղևալ դարմ Արրածամու։ Ելոյծ դանէծան, դադարևցոց զմածուն բարկունիւն, ըմբոնս այսուծնաև, հարար զծան-20 դևրձևալոն ունևլ դիտստումնն, մի հաղ աղատացնալը ի քչնամուննեն։ Իրթ դի մի ասիցնն այսուին ուպարևալըսիրը արդևւը Տէրն Թրիատիւր և դամենայն պահէր աւրէնն, ընդորիմակն զնա դարձույցանէ, ոչ ևս դի մնասցէ աւրէնն, դայս հարար, ասէ, այղ դի դնա լուծցէ և դրևղ յանդ 25 հանցէ ի նորայն անիծից, և աղատացուսցէ բոլորովին յիչիանուննեն նորա։

Եւ յես այդոց, իբուստ եռեւութականան նատելով, ասեւ

221. Այդ ով ցուրան նոցա րան. և կամ ղկերպ ծառայի հառ տանն յորժ(ամ զակ)ածանելին պարադաւտեալ լուաց 30 դոտս աչակհրապն. այս կերպ ծառայի է այդ ոչ է այս կերպ ծառայի դի այդ է դործ գոլ ծառայի և կերպ ծառայի առնուլ։ Իսկ էրում ոչ ասաց, եթե գործ հարար ծառայի, որ ծաւաստագոյն էր, և ոչ ուրեք ի դրեցելումն կերպ փոխանակ գործոյ ասացեալ, 35 քանոր յոյժ ընդ մէջն. քանդի ոմն բնութեևան է, իսկ ոմն ներգործութենան, և ի սովորութենան իսկ ոչ ուրեք ղկերպն փոխանակ դործոյ ասացեալ, գործն նաև ըստ նուսա, և ոչ պարույաւտեաց, գի եթ՝

հրևութիւն իրն էր, ո՛չ էր ձչմարտութիւն, հթ՝ ոչ ձևոս ունչեր իրը լուաց, հթ՝ ոչ քանակ ուներ իրը զվածանելին պարադաւտևաց և դոր հանդևրձս ևառ, քանդի հատ զհան-դևրձս իւր ասե, իւթթ դի և ոչ դործ աստանաւր դտանի ևղևալ, այդ պատրանչը ևն միայն, և ոչ լուաց զաչակհրտան գի 5 ևթ՝ անմարմին ընութիւնն ո՛չ հրևևցաւ ի մարմեի, ոչ էր, ո՛վ արդևւք ղաչակհրտան լուաց. ղինչ ևս դարձևալ առ Պաւղոս Սամոսխասյին. քանդի դինչ նա* ևւ սա գնոյն.

Պաւղոս Սամոսխասյին. քանդի դինչ նա* ևւ սա գնոյն.

և մարդ սոսկ լուանալ դհոմածառայական։

22v.

Եւ դաբձետլ.

Զինչ հա ասևմը առ նոսա, ևի և մարդ զմարդա լուաց, ո՛չ թափեաց, ո՛չ նուաստացոյց զինչըն, ևի և մարդ ևլով ոչ յափչտակևաց զդոլն հանգէտ Աստուծոյ, ո՛չ գովևլի. քանդի Աստուածն ևլով մարդ եղանիլ րազում նուաս- 15 տութիւն, րագում թափումն, անձառևլի, անգրուցատրևլի։

Եւ լես այդոց.

Ուստի վայել էր ըստ ամենայնի հղրարց նմանել.
ծնաւ, ասէ, կերակրեցաւ, աձևաց, կրհաց զաժենայն, որպէս պիտանացու կատարումն մեռաւ, այս է ըստ ամենայնի 20 հղրարց նմանել։ Արդ, վասն ղի յրքունս տրամարանեաց յաղագս մեծութեանն նորա, և ղի վերնափառաց յետ այսորիկ զանաւրէնութեանն Բանն չարժէ, միայն ո՛չ ասելով, այսպէս մեծն էակն, րացափայլութեւն փառաց, էակն դծաւորութենն ենթակայութեանն նորա, գյաւիտնանան 25 արարաւդն, յաջմէ Հաւր նստնալ կամեցաւ(չ)*** յամանայնի լինել, և վասն այսորիկ ... զայս դաւրութեւն
մեղ (?) ի իոնարձ եկն և ... ըսնածարևաց և բիւրս սմա (?)
դործևաց րարիս, զմահ եկայծ, դրանսարկու(?) դոռողութեանն արտաքս ևհան, դմեղ ի ծառայութենն աղատևաց, և ոչ եզրայ- 30

23r.

նւ յես այղոց.

Քանդի ընդունակը Քրիստոսի հղևայը, ընդունիմը ի նմանէ ասէ. մի նգար մեր և նա. դի եխե Ինրն դրուի

^{*)} Մազադաթը ծակծկուած է. **՝ Նոյնպէս. ***) Այս բառից ակսած ճինդ տող խիստ հղծուած է, ինչ որ ճնարտւոր էր կարդալ, դրինթ։

23v.

իսկ մեջ մարմիեր, ժառանդակիցը և մարմնակիցը՝ մի մարմին եւքը, ի մարմիոյ նորա և յոսկերաց նորա^լ։

Նուին՝ յաղագս աստուածային ծննդեանն, եւ ասե վասն սոբոյ Կուսին.

5 Եւ փոխանակ արևդական ղարևդակնն արդարութեևան անպարագրաբար տարևալ, և մի խնդրևսցես իբր. քանդի ուր Աստուած կամի, յաղթահարի բնութեևան կարդաւորութերւն, քանդի կամնցաւ, կարաց, ստորիջևաց և ևցոյց արչաւանակից ամենայն Աստուծոյ* |ծնանի և էակն և(ղան)ի որպէս ոչ 10 էր. քանգի ելով Աստուած ևղանի մարդ, ոչ արտակացեալ ի դոլոյն Աստուած. քանգի և ոչ ըստ արտակացութեևան աստուածութեևանն ևղանի մարդ, և ոչ ըստ նախահատուարենանն ևղանի մարդ, և ոչ ըստ նախահատուարենանն ևղանի մարդ, և ոչ ըստ նախահատուարենանն և անին, անիրիարկելի մնացելոյ ընուարկիութեևան մարմին ևորև, անիրոխարկելի մնացելոյ ընուա

Եւ ի վեռայ բեռե այսոցիկ.

Ի վերայ աթեուոյ բարձու և վերամրարձելոյ նստեալն՝ ² ի մսուր դնանի, անյայտն և պարզն և անժարմինն՝ ձևռաւջ մարդկայնւովք պատատի, զմեղայն ի բայ կորդաւդ կապանս՝ 20 ի իսանձարուրս հիւսանի։

Եռանելւոյ Սեւեռանեայ եպիսկապոսի Դաբաղացեաց.

Քանդի ծ(ն)ևալն ի վևրուստ ի Հաւրէ Բանն անձառա֊ րար, անասակի, անհասարար, յաւէտապէս, նոյն ինքն ամանակաւ ի ստորուստ ծնանի, ի Մարևմայ կուսէն, դի ի 25 ստորուստ յառաջադոյն ծնևալքն ի վևրուստ ծնանիցին ևրկրորդ անդամ, այս է յԱստուծոյւ

Եռանելւոյ Յովաննու եպիսկապոսի Եռուսաղեմացւոյ՝ յառչադռութենե նուա, որ լաղագս ճաւաջոց.

24r. Եւ յազագս մարդկու Թևան Տևաւն մերոյ Յիսուսի Քրիս֊ 30 տոսի Աստուծոյ և ևիև մարքնաւորու Թևան**, իսստովանենը,

^{^,} Մի բառ հղծուած. ՝՝) Ձեռագրում՝ «մարմեաւորորու-Թեան».

¹⁾ Հմմա. Եփևս. Ե. 30. - 2) Հմմա. Եսայի Ձ. 1.

եթե Աստուածն Բան մչանջենաւոր, Աստուծոյ Որդին Մէ-Նածին առ ի վերկութիւն ազգի մարդկան ի Մարևմայ Սրբոյ կուսէ և Հոգւոյ Սրթոյ ծնիցևալ ի կնոջէ, որպէս հասաց Առաջևալ, և մարմին առևալ ի Նմանէ, հոմագոյ մևրոյս մարմնոլ, ձչմարտապէս և ո՛չ Թուելու-Թնամբ, ճչմարտապէս ի 5 Նմա գմերմն համրևրևաց կիրս, իրը զմեղ և ոչ ԹուևլուԹևամբ, վաստակևալ յուղևորուԹևան և իբր զմևզ ննջևալ, և իբր զմևզ ի վարոցիլն * ի Պիդատոսէ, գարածոյն որ ի վիրայն զգացնալ և յապտակիլն դաւոցն իմացևալ, և ի հարկանիլ ընևռացն լոտոս Նորա և ի ձևոս դարածոլ վչտից զգացեալ, որպէս 10 Էսայիաս յաղագս Նորա (ա)սաց. «Սա զմեդս մեր բևրէ և յաղագս մեր վչտանալ. և մեջ համարեցաջ զնա գոլ ի ցաւս և ի վէրս և ի հիւանդութեևան․ իսկ ինչըն վիրաւորևցաւ վասն *մեղաց մերոց և մեղկացեալ է վաս*ն անաւրևնու*ֆեա*ն մերոյ»¹։

be nurabul.

15

Մարդ ի հարուածս ելով և գիտելով բերել մեղկու-24v. թիւն ^չ․ իսկ հաւատամը և Պաւղոսի ասաւղի յաղագս նորա. «Քանզի ոչ ունիմ(ը) քահանայապետ ոչ կարող ախտակցել հիւանդութեանը մերոց, իսկ հմուտ ըստ ամենայնի ըստ և անձն գնա բանական ունևլ, նոյնակիր մևրոց անձանց գվամե մերոց ախտից, և ճչմարտապէս համբերեալ դեա գախտակրու-Թիւնս մևրոց անձանց, ասէ տրտմու-Թիւն և խռովութիւն և յոյժ տխրութիւն. քանզի զայս աւհտարանըն յաղագս նորա ուսուցանեն, յիչելով զնա ասացեալ. «Տրր- 25 աում է անձն իմ մինչ ի մահ» , և «Այժմ անձն իմ խռովհալ»⁵․ և դարձեալ յաղագո **Նորա ըստ Մարկոսի ա**ւհ֊ տարանին գրևալ. «Սկսաւ հիանալ և յոյժ տխրել» ⁶։ Եւ ահակեր խոսասվարբւին եղանդրոմ ըսևա իիևո նոա զՀղաևտութեան եղանիլ և ոչ ըստ երևութեութեան, այսպէս և 30 դանձինն ըստ ճչմարտութեան և ո՛չ ըստ երևոյթեութեան բվարբի չաբատաւը։ Նոի մտոտնաշմոր մրա խանտմարրակ, իչ վչատնալ, կամ խաչհալ՝ ոչ ցաշել ի զբևեռոն ի նմա վարսիլ, իբր և պեսիձուածողս նղովեմը. իսկ խոստովանեմը,

25r..

^{*)} Լուսանցքում՝ «խա(րադա)նիլ».

²⁾ Հմմա. Եսայի ԵԳ. 3. 1) Եսայի ԵԳ. 4. 5. 3) bpp. **7**. 15. ՝) Մատ[ժ. ԻԶ. 38., Մարկ. ԺԴ. 34. ት) 8ավհ. ԺԲ. 27. 6) Twp4. & 7. 33.

տարածի յաւիտենիս դատել զկենդանիս և դըմեռեալս։ հեր չչմարտապէս մեռաւ (վ)ասն մեզալ, և դի յարետւ եռաւթեայ ի մեռելոց ձչմարտապէս, և ևին յետ յարութեեանն թեայի ուներան եկեր և ևարը` ձչմարտապէս և ոչ ըստ հերևոյիութեանսը, և դի վերացաւ ի յերկինս և ևկևսցէ ի կա-

Ե**ւանելող Ա**արկայ հաիսկապոսի կոս**անաինոպող**սացւոլ.

Այսաւր Քրիստոս Տէրն զմարդասիրուԹևանն ծնելու-10 Թիւն ընկալաւ, քանդի աստուածուԹևանն արժանաւորու-Թիւն նախ քան ղաչիսարհս ունէր*։

Ապա այնոցիկ ի վեռայ բեռե դաբձեալ.

Մարդասիրութեան Բանն թափի անթափկի դոլով զբնութերնն. քանդի դինքն թափետց դկերպ ծառայի 15 առեալ, անմարմինն վամն քո մարմնանայ, քանդի «Բանն մարմին և դև» 1. որոնմանն ** ոչ ենթանկելին ***, վասն մարմին և դև» 1. որոնմանն ** ոչ ենթանկելին ***, վասն մարմին և ոլև» 1. որոնմանն ** ոչ ենթանկելին ***, վասն 25v. բնութեանն անմարմնութեան, չաւչափի. անսկիղբնս ընդական անդրամբ լինի. մարմնականաւ կատարեան աձէ. անյեղյե- սկղբամբ լինի. մարմնականաւ կատարեան ծնանի, պարար- զուկն նախուր կառարին անարիանայի ծնանի, պարար- 20 կաւղն դերկինն ամպս խանձարրապատի, թեադաւորն ի մաուր ստորանկանիչ

Եռանելող Թեովփիղեայ եպիսկապոսի Աղեքսանդ**բեայ՝** ի բանեն առձայնականե.

Քանզի և համրակ եղեալ Եմեանուէղ խոստովանիւր, 25 մոգայն առ նա գոլով և երկրպագելով Աստուած գո զերևեալն գոչելով. զի և մարձնով խաչեցևալ զարեգական ամփոմփեաց ճառագայԹս, աւտար պջանչելուԹեամբ ղ(ը)նատնեկանն հաւաստեցույանէր աստուածուԹիւն, ոչ ուրեջ ցրեալ զինջն կամ լուծևալ յորդիս, ի փրկիչս երկուս։

30 Նուին՝ ի քաանհեսուդե առաջնուդե օաւնականեն.

իսկ զծովը վայրենևաւը ի բարձունս ամբարձեալ կո-,

^{*)} Լուսանդքում` «Նախ քա ... որարկու աշխար խագայ.....», **) Անդ` «շաւշափ(մա)նն». ***) Անդ` «ստորանկելին».

^{1) 8}m45. C. 14.

խակաւը առ բաղձական նաշելոյն ստորախչտեղոյց խաղա֊ ղութելուն, Աստուած իսկապէս խոստովանիւր, և երևեայ մարդ, մարդ մերով նմանութեսամբս տայր քաջուսացի դար*մանալեաց գործոցն իմանալ, զի և Թագաւոր և Աստուած* երևելեաց և աներևուԹիցն է արարածոց, տուևալ գինքն 5 26-, րստ(?) մեղս ՆմանուԹևան, ղի մար(…?) բարւռը(?) ընտան֊ հաւն վարհցեալ ընուԹևամբն ի հմանութիիւն ևրկնայնւոյն թաղաթաւորութերն ածցէ, և ևրևևալ լերկրի, ոչ(?) լևրկնից զինըն փոխակացոյց, անապատ զանտիմն Թողեալ, այդ և դայն *մատակարարհյով, և ունակուԹեամբ առ մեղս* հաւասարու_~ 10 թեան եղևալ մարդ դնևրմարդութիւն իւր դնևրանձնաւոր և Ններամիտ * տնաւրինելով․ «Ի վերայ երկրի երևեցաւ և ընդ մարդկան չրջեցաւ»՝, ոչ մարդ անկատար և ոչ Աստուած կարաւտացեալ, առ իմաստունան հաւատացևալ։

Եռանելւոլ Կիւբդի եպիսկապոսի Աղեքսանդբեայ՝ ի 15 բանեն ու լադացս նեւմաւդութեանն.

Եւ այսպէս եղիցի ապա Հչմարիտ, եթ Աստուածածին եղև Կոյմն սուրբ, ի բաց ծնևալ հրաչափառարար դմին Քրիստոս նմանապէս մեզ ընդունաւղ մարմնոյ և արևան, և հոմագոյ նէմայ իսկ և մեզ ըստ մարդկայնությե, իրը դի 20 գմարմինն յԱստուածածին Մարևմայ. քանզի qn_l Նմանագոլ, որպէս Թուեցաւ ոմանց հերձուածողաց, այդ նոյ֊ Ն(ագոյ) այս (?) ի մերս ի գոյացութքիւնն | ...**

26 v.

Նուին՝ եթե Տեւ(?) Քրիսոս.

Եւ (սա?) այսպէս *** իցէ. իրը զի կամ զաստուա- 25 ծայինն կարծևլ Բանին բնութիւն յեղափոխևալ յոր ոչն էր, **կամ փոխաբ**նակել զմարմինն ըստ այզայղութեան լեղա֊ Նակէ ինոյն ինըն ի Բանն, քանզի անհնար իսկ. մին Որգի ւ մի նորա բնութիւն գոլ ասևվը, թեպէտ և ընդունելութեասը իմանի եղանելն մարմնոլ****, անձն ունաւղին իրացական։ 30

^{*)} Լուսանդթում՝ «ժնղաւոր». - **) Երկու տող հղծուած k **յա9որդ վերևագ**իրը հազիւ վերծանելի. ***) Մի տող հղծուած. ****) Լուսանցքում՝ «մսոյ».

¹⁾ Բարութ Դ. 38.

27v.

Նուին՝ ի ճինգեււուդ բանեն առ Կունթացիս յառաջին թուղթն.

Եւ հարկաւորապէս (առ?) արդևան ժամանակս մջ մեռանել միայն, այզ և Թաղիլ ասի զնա, ջանզի հաւա5 տացուդանե ղմեռանելն ըստ ձչմարտութեան Եմմանու(էզ), գնանի և ի չիրմի, բայց վեր(ակեն)ցաղեաց, որպէս և ասացի այժմ, ի ձեռն մեռանելոյն մարմնով հաւատացուցանելով՝ Թե եղև մարմին, և Թեպէտ Աստուած ելով Բան, իսկ ի ձևռա կոխելոյ դմահ եթ՝ Աստուած ըստ ընութեանն է, լրջապէս կոխելոյ դմահ եթ՝ Աստուած ըստ ընութեանն է, լրջապէս 27 ւ 10 րացայայտէր, ջան զի որպէս է մարդկայնւոյն(։)....*, այսպէս աստուածականն յաղժել դմահն։

Նուին ի լուծմանեն տասներուդ նզովմ(ան?).

Իսկ առ պատճառասէրսն դնոյն ասեւնը. ուսարութ նեղեալթդ ընդունել դ'ըստ Քրիստոսի խորհրդոյ զհիմնն, 15 դանտևսուխեանն պառաջին զսկզբունս և զնոյն իսկ, գի այս-պէս ասացից, դ'իներթս մխնալն. հաւատացէք ընդ մետ եւոթնաւանդ(?) աստուածային գրիցելոց տուջ այսուհետեււ Որ ոք զճչմարտութեաննն վիճակ խոստովանելով, ևթ' ինջնա Մենածինն Աստուծոյ Բանն ի գոգսն ելով Հաւրն, 20 որով ամենայնն և նորում ամենայն՝ ևդև մարմին, ծնե-լութիւն համարհալ ի Սրբոյ Կուսէն, դ'ըստ մարմենոյն ասեմ, և անուանեցաւ Որդի մարդոյ և նմապէսնն զկցորդութիւն ընկալաւ արհան և մարմեոյ, այսպէս առ դրեցելոցն և զայսպիսի պարչտելին, և ղճչմարտագոյն հաւատն ընկալև-25 լոց ամենայն երևևսցի մի ըստ միոջէ կոխան և ձիավարելի և ոչինչ զառիվեր կամ խաչոր. ջանդի դրեալ է, եթե ամե-նայն առա իջ** և ուղիղջ, որը գտաննն դխոթհուրդու

Երանելւոյ Ամփիղոքեայ եպիսկապոսի Իկոն(ացւոյ?) ի բանեն, որ յաղագս մաrմնոյ ծնելութեան.

30 Ճչմարտութիւնն ծանուցաւ, չնորհ հկն, կհանգներայաննցան. Աստուծոյն ելով Որդի, յԱստուծոյն Բան մարմին հղև վասն մեր, զի զըմահկանացուս ի կհանսն յաւիտենականս յարուսցէ, ի մեռելոցն կանգնհսցէ Արարիչներուն, նաին ամենայն արարածոց՝ երևելևաց և անժև35 րևութից. ընդ միայնում Հաւր և Հոգւոյ հլով անմահ,

^{*)} Մի անվերծանելի բառ. **) Մի անվերծանելի բառ.

28r.

այսաւթ ահա մեզ ի կուսէ ծնաւ առ ամենայն մեզաց, Թանց մարզոյ կամ ևԹ՝ առն։

Եռանելւոյ Պոոկղի եղելոյ եպիսկապոսի Կոսջանցինոպողսի յեց Նեսցորի լուծմանն, վասն զի զայս խաւսեցաւ, սոպես ասեն, նսցելոյ Նեսցորի, եպիսկապոս ելով Կիւզիկայ 5 զառաջինն. ի խաւսիցն որ ի ծնունդն Քրիսցոսի։

ԵԹ՝ Աստուծոյ անարդութիւն յարդանդն գալ, և հրեչտակաց (ան)արդութիւն մարդոյ սպասաւորել. էակն ըստ
բնութեան անաիտակիր ևղև ի ձևոն դԹոյ յոջնախտակիր.
ոչ ի նախահատութեննէ եղև Աստուած Քրիստոս, ջաւ լիցի, 10
այդ դԹո՞ն ևղև մարդ, Աստուած ելով, որպէս հաւատամջ.
ո՛չ մարդ աստուածացևալ ջարողեմը, այդ Աստուծոյ մարմնացևալ հաւատամը. ղ(ը)նտանեկան աղախինն առդրեաց
մայր, ըստ գոյացութեանն անմայր, ըստ տնտևսութեանն
անհայր. ապա Թե ոչ՝ ի՞բր ի՞նջն ըստ Պաւղոսի անհայր և 15
անմայր. եթե սոսկ մարդ՝ ոչ անմայր, ջանդի ունի մայր.
եթե մերկ Աստուած՝ ո՛չ անհայր, ջանդի ունի հայր. իսկ
այժմ ի՞նջն անմայր, որպէս ստեղծաւղ, անհայր որպէս ստեղ-

եւ դաբձեալ.

Եւ լինի մարդ, որպէս դիտէ ինչն. քանդի Բան մեկ֊ նել զհրաչալին *ո՛*չ կարէ, և մեռանի, որով ևվևն, և փրկանաւորէ որով էրն ըստ Պաւղոսի ասևլոյ. յորում ու֊ արհան դփրկունիւն արհամը նորա դիողունիւն մեղայ։ ^լ

Եւ դաւձեալ.

25

28v.

20

Ոչ ամաչեաց մարդասէրն վ՝ի կնոջէ երկնն. քանզի կենդանուխիւն էր իրաւորևալն. ոչ չաղախեցաւ բնակելով մասնկունս, զորս ինքն առանց անարդանաց արուևստադործևաց. եԹ՝ ոչ կոյս մնաց մայրն, սոսկ մարդ ծնիցևալն, և ոչ ևս հրաչալի ծնունդն. իսկ եԹ՝ և յևտ ծննդևանն մնաց 30 ոչ ևս հրաչալի ծնունդն. իսկ եԹ՝ և յևտ ծննդևանն մնաց 30

Եւ դաբձեալ.

Մի ամաչևսցևս զևրկնն, ո՛վ մարդ, քանղի սէ մեզ եղև փրկութեան պատճառ. ևթ՝ ոչ ի կնոջէ ծնաւ, ոչ ևս 35

¹⁾ **Հմմա. Հ**ռովմ. Գ. 25. ՏիՄՈԹԼՈՍԻ ՎԱԿԱԾԱՌՈՒԹԻՒՆ

մեռաւ․ իսկ եթ՝ ոչ մեռաւ, ոչ և մահուամը խափանհաց զունաւղն հարստութեան մահու, այս է զբանսարկուն։

Քանզի ինչըն և զ'ի փչոցն զգեցաւ պսակ և զփչոցն ելոյծ 5 դատապարտութիւն. ինչըն ի գոգ(ն) Հաւրն և յորովայնի Կուսին. ի գիրկս մաւրն և ի վերայ Թևոց հողմոց. ի հրեչ-տակաց երկրպագիւր և ընդ մաջսաւորս բազմիւր. Սար-ափին ոչ հայէր և Պիզատոս հարցանէր. ծառայն ապ-տակէր և արարածս քստմնիւր. ի վերայ խաչի մածնոյր 10 և աթոռն ո՛չ մերկանայր. ի գերեզմանի ստորանկիւր և զերկին ձգեաց իբրև գխորան. ընդ մեռեալս համարեցաւ, և զդժոխս կոզոպանաց. ի խոնա(ր) հմոլորեալ գրպարտիւր, և ի վեր սուրը փառարանիւր։

29r. Արդ այսը ամեներեան սրբոցն և երիցս երանելեաց 15 հարա(ն)ցն մերոց փրկանակը առտութիւնը և վկայութիւնը և խոստովանութիւնը ուղղափառութեան հաւատոյ յա֊ դագս Տեառն մերոյ և Աստուծոյ Յիսուսի Քրիստոսի իրը ի միոյ ընթանոյ Սրբոմն Հոգւոմն խաւսեցնալը, որը և աչակերտը առաքելոցն և նորին իսկ Տեառնն ցուդանին 20 ամենևընան այսռքիկ ուղղափառ հաւատոմն իւրեանց․ իւ֊ րաըանչիւր դը նորա ժառանգաւոր եղեալ հայրենի և փրկական դանձու առողջական հաւատոլ, աղաւթենքը իսկ և զմեց մինչ ի վախձան եմանողս և ժառանգակիցս ուղղոյ Նոցայն հաւատոյ լինել և խոտորիլ յամենայն հերձ-25 ուածողաց, ղորս և հրանևլիք առաքեալքն և հարքն մեր ըարոզևցին և գնոցայան անձնապականս վարդապետութիւն. ըանդի ահա**ւասիկ ամենայն սուր**բը եկեղեցեացն ե<mark>պիս</mark>կա֊ պոսը և եպիսկապոսապետը եղեալը վարդապետը ուղղա֊ փառ հաւատոլ ի գալստենէն Փրկչին և Տևառն մերոյ 30 Յիսուսի Քրիստոսի մինչ ի մեղ, և Աստուած խոստովանեն զծնիցհալն ի Սրբոյն Կուսէն և անյեղակարար և անիստո֊ **29**v. Նապէս մարդ եղեալ ըստ ճչմարտուԹևան մնալովը Աստ֊ ուած. և մի դնա խոստովանեն հանդևրձ իւրով մարմնովն ր ուլա ասետշիորը մադրըամը մասասբացավայր և են ուլաև դ 35 կայինա, Աստուած ասելով զախտակրեալն ի մարմնի իւ֊ րում, և ղյարուցևալն և դհամբարձևալն յերկինս, և ղգալոյն դատել զկենդանիս և ղմեռեալու Իսկ գասաւդմն երկուս ընութիւնս ի վերայ միոյ Քրիստոսի և գոչն խոո-

տովանաւղս դեռմագոյ հակն Հաւր եղեալ ըստ մարմնոյ մարդկան եռմագոյ, մնալովն Աստուած, նղով արարին եանդերձ նոցայն մաեաբեր վարդապետութեհամբ։ Քանդի եինք երկոջեան եերձուածքս և բացաջարոզեալք ի սրբոց առաջելոցն և յերանելհացն մերոց հարանց ուղղափառացն 5 հայիսկապոսապետաց. ջանդի ոչ լուացաւ երբեջ ոչ հպիս-կապոս կամ հայիսկապոսապետ ի դալստենէն Քրիստոսի մինչ ի մեր ժամանակս ղսոցայնն ամպարչտութիւնս խոհե-ցևալ դամ ուսուցեալ, որ ոչ ի բաց ջակհալ և արտաջս հանհալ ի ջաեանալական արժանաւորու թենչ։ 10 30 г.

Քանզի երանելիք հարքն մեր և եպիսկապոսը առ երա-*Նելեա*ւ Կիրիղդաւ եպիսկապոսապետաւ Աղե**ւ**ըսանդրացւոց եկեղեցւոյն՝ նմանողը սրբոցն հարանց իւրեանց և նախան֊ ձաւորը ուղղոյ նոցա հաւատոյ նղնալը, զայսպէս խորհեցաւղս գամպարիչան Նեստորիոս, և երկուս բնութիւնս քարոգելով 15 զՔրիստոսն և ոչ խոստովանելով Աստուած գոլ զծնիցեալն ի Սրբոյ Կուսէն, և ոչ Աստուածածին զնէ հաւատալով, վկայութեամբ սրբոց հարանց իւրեանց զսա խայտառակետլ րստ յեւիևսո(ս) առաջևով սրբով ժողովով<u>ը</u> լուծին և նղո֊ վեցին զնա և զամպարիչտ իւր աղանդն, և վկայբ մեզ 20 են առ Քրիստոս։ Այսքանը ելով ժողովեալքն յայնժամ սուրբը հարը զամպարչտաց(?) ուրացողջն ի Քաղկեդոնի ղՏէրն րազմութեամբ իւրեանց հարստացուցանել* թեպէտև յուսացան զամպարչտութիւնն, իրթ զի կրկնապատիկ(₁2₅) զինաջևանս առ այն որ ի Նիկեա եղև սուրբ ժողովը, զի 25 և սովաւ(?) մեծագոյն գոլ թուեսցին. թանզի ասեն ոմանք զաոսա գոլ զԹիւն վեց հարիւր երեսուն և վեց։ ∖Նոյն աւրի∽ Նակ և որը առերկրորդաւն յԵփեսոս որբովժողովովև, պեատշորելով այսմիկ երիցս հրանելւոյ հաւր մերոյ և եպիսկապոսապետի և խոստովանողի Դիոսկորի, ընդ որում 30 առընթեր եպը յայնժամ ես իսկ և երանելի իմ ևզբայրն Անատողիոս երէց։ Քանզի յոլովաց և յայնժամ հաւաջեցելոց ընդ նմա ևպիսկապոսաց և նղովելով ձայնիւք զամավարիչա աղարվը ընկում երուքգրարվը ը դրջադրջ ամաղակաւը գոչելով հրապարակաւ ամենեջեան միաբան.35 որպէս երկուս բնութիւն զՔրիստոս նզովէ, զայս Նեստոր խորհեցաւ և զձևռս սասանելով նևրգրաբար իւրեանց նզովա֊

*) Ձեռագրի մէջ է՝ \ «հարստացուցուցանել». երևի « ցու»ն կրկ-Նուել է. կամ գուցէ «հարստացեալ ցուցանել» պէտք է կարդալ։

Digitized by Google

3**0**v.

31r.

րանութեիւնը առեալ լինեին ի յիչատակարանսն, և զայսպէս խուհերաւդն Փղարիանոս և ոչ կամերաւդն դամպարիչտ աղանդն երկուց բնուԹեանցն նզովել, ի բաց քակեցին, իրը գՆեստորի քարողելով աղանդս. Նորին խորհե-5 դաւդն և գամպարիչտ Թեւոդորիտոս և Ղեոնոս(?), և ոժանս այդս հանդերձ նռըաւը ի բաց լուծին և նզովե֊ ցին, և գնոսա և գամպարիչտս գնոցա ազանդս, և վկայը մեպ և այսութիկ ի յիչատակարանսն, ի ձևոն իւրևանց ստորագրու Թևանց զամպարչտութենն է երկուց բնութեանց 10և հրկաբնակաց, յոլովը ելով և ընջեանը գԹիւն. Թեպէտև յեսող ի Քաղկեդովնի միարան ամենեջեան ուրացան ձեռագրաւ, և զինքեանս նղովեցին այսպիսիքս, զամսլարչտութեևանն ի սահման հաւատոյն իւթեանց հաստա֊ տելով և զայղս հանդերձ ամպարիչտ Թեւոդորէտաւ ըն֊ 15 կայնալ իւրնանց հայհոյութեամբն, զորս և խայտառակել ի հակաճառութեսանն հարկաւորիվը, թեպէտ ոչ կամելով հանդիպեցուցանել գնոսա Ղեւովևայ և Նեստորի հայհո֊ յութեանց, դի մանկանց եկեզերւոլ յայտնիս կացուսցութ ծածկեցելոյ վնասակարութեանն, առ սպանումն անձանց 20 գխորամանկութիւնն, առ ի յոչ գոր ընդունակ կամ՝ աչա֊ կերա սատանայական խրտոյն(?) եղանիլ, այդ իւրաքանչիւր ռը փախնուլ ի սատակիչ նոցայն վարդապետութեննէ։

Արդ այսր աղագաւ առ իմ զգուչութիւն և կամեցելոցն 31 v. րնԹեռնուլ՝ նախադասեցի զվարդապետուԹիւն սրբոցն հա֊ 25 րանց, դի զգեցեայը գեոգեկան գրահս ուղղափառ հաւատոյ նորա զաւրավարելով Նոցա և ուսուցանելով դիւրաքանչիւթ դարանի հերձուածողական կորսաննէն ըլիախուսան, առաջի դալ կարասցուը յաղագս Քրիստոսի պատհրազմի ամենայն արիստիանոսը և փողոտևլ դեշնամիս խաչին Քրիստոսի 30 բանիշը Սրբոյ Հոգւոյն ջղաւորհայը և անծակելիը մնալ ի վիժեցևլոցնւ ղՔրիստոսէ հայհոյու#եանց բանից, ի հեչտասիրացն առաւել քան աստուածասիրաց ունաւդացն կերպաւորութիւն բարեպաչտութեան, իսկ զաւրուԹիւն Նորա ուրացաւղաց, վասն առժամանակեան փառաց և 35 խրախուժեան յաւիտևնիս այսորիկ, հնագոյեք յԵփեսոս գամպարչասենեանն աղանդս ի բաց քարողելով, յետ այ֊ սորիկ ամեներեան ողոա ի Քաղկեդովնի գՏէրն ուրադան, առանը միայնւոլ երանելիով Հաւր մերոյ և խոստովանողի Դիոսկորի նպիսկապոսապետի։ Քանզի յԵփեսոս, որպէս 32r. 40 յառաջադոյն ախացալը, աղաղակեին. «Որ ռը ասէ երկուս

բնութիւնս զմին Տէր՝ նղով լիցի». իսկ ի Քաղկեդովնի նոյնը

յալովիւք այղովք գրով սահմանեցին ի ձևո(ն) իւրևանց դինքեանս նղովելով, «Որ ոք ոչ ասէ երկուս բնուխիւնս զմին Քրիստոս՝ նզովք». և այս եղև, զի անաւրէնուխիւն նոցա հերձուածողայն եղև։

Որը այսուհետև կամիցիը կեալ բարեպաչտաբար Յիսուսի Քրիստոսի և բրիստիանոսը անուանիլ և գոլ, և ոչ երկաբնակը և նեստորիանոսը՝ կարէը և կալարութ գառտուութիւնս, գորս ուսուցին սուրբ առաջեալջն և վարդապետը եկեղերւոլ, և մի գանցանէը զայսռըիւթ, զի 10 մի ժառանգակիցը լինիյին յաւիտենական պատժոյն, որ զյանցաւորմն որոչևալ է յարդար դատաւորէ և Աստուծոյ մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ի բաց տալ իւրաջանչիւրում յաւութն դատողութեան։ Քանցի ասև Էսայեաւ մարդարէիւ ի նմին կատարածի, իրը զի արդարը երկրպագաւղը նմա 15 ի վերինն Երուսադէմ արտալըս ելցեն ասէ, «Եւ տեսցեն, ասէ, դվանդս * մարդկան գյանցաւորացն առ իս. քանզի որդն նոյլա ո՛չ վախձանևսցի և հութն նոյլա ո՛չ չիջցի, և ևզիցի ի տևսիլ ամենայն մարմնոյ». ¹ քանզի գիտեմը ղասաւղն. «Իմ է վրէժինորութիւն և հս հատուցից, ասէ 20 Տէր» ² և դարձևալ՝ «Դատի Տէր ղժողովուրդ իւր, ահաւոր անկանևլ ի ձևոս Աստուծոյ կննդանւոյ»։ ³ Մրցեցա֊ րութ այսուհետև, եղբարը Կ որպէս ասաց առաջեալն․ գնոյն ցուցանելով փոյթե առ հաստատութեիւն յուսոյն մինչ ի կա֊ տարած, զի մի ներդեւը** լինիցիմը, իսկ նմանողը և 25 ժառանգակիցը նախագրիցելոցն ամննեցուն սրբոցն և հրռչակաւորացն ուղղափառուԹեան եպիսկապոսաց և եպիս֊ կապոսապետաց ամենայն աչխարհի, ի ձևոն ուղիդ հաւատոյ ժառանգաւղաց զխոստումնս Աստուծոյ։

Քանզի և առ սակաւ դոյզն դոյզն դալոցն ևկևսցէ և մչ 30 անագանհացէ, իսկ «Արդարն իւք, ասէ, ի հաւատոյ կեցցէ» 5 յայտ է գի յուղղափառէ, քանզի առանց հաւատոյ ուղղոյ անկարևլի զոք հաճոյանալ Աստուծոյւ Հաւատասցուք առա- ջևլոցնՏեառն, ևթե հանդևրձեալ է Դևրաքրիստոսն դալ և եթե դայուստ Տեառն մերձևյաւ, մի նմանեսրուք հեգնողացն 35

33r.

Digitized by Google

32v.

^{*)} Լուսանըջում՝ «ոսկեր(ո)» **) Անդ՝ «անմիաջ».

¹⁾ հոայի Կ.Չ. 24. 2) Բ. Օրէնը ԼԲ. 35. հմմա. Հռովմ. ԺԲ. 19. հրթ. Ժ. 30. 3) հրթ Ժ. 31. 4) Ա. Կոբնք. ԺԴ. 39 (?). 5) հրթ. Ժ. 38. հմմա. Հռովմ. Ա. 17., Գաղատ. Գ. 11 (Ամբակում Բ. 4).

դվերֆինս աւուրս, ասելով ընդ նոսա. ուր է խոստումն գալստեան նորա։ Ձգուչացուցին գմեզ առաջեալջն վասն վերգնոցս այսոցիկ աւուրցս և զորս յառաջ ասացին. «Ինըերեսս * տեսանեմը կատարեալ»։ ¹ Քանզի **Յակով**բոս 5 սփոփէ և որը վասն ձչմարտուԹևանն կրեն՝ ասելով. «Երկայնմանցէր այսուհետև, հղբարը. հաստատեցէր գսիրտս ձևը, դի դալուսան Տևառն մերձևյաւ. մի հառաչէը, ևդբարը իմ, դմիմեանց, գի մի դատիցիը. ահա դատաւորն առաջի դրացն կայր․ աւրինակ, եղբառը, ախտակրութեան 10 և երկայնամտութեան կալարուը զմարգարէսն, որը խաւսեցան անուամբն Աստուծոյ. ահա երանեմը դհամբերոդս(ն). **դհամբերուԹիւ**մն Յովբա լուարուը և դկատարումնն Տեառն տեսԷը, զի բաղմախնամ է Տէր և դԹած»։^չ Նմանա֊ պէս իսկ և երանելին Պետրոս գնոյնս խրատէ և յառա9 15 ասէ եթե վախճանի աւուրցն մերձանալով ժամանակի կատարածին գտունն Աստուծոյ հաւատարհայքն ուրանայ 33v. պատրաստեալ են գՏէրն և ինչընամբը հայածեն գեկեղեցին Աստուծոյ։ «Սիրևլիքը, ասէ, մի զարմանայցէը ի ձևդ հրաւորութեան առփորձութեիւն ձեպ եղելոյ, իբթ աւտարի 20 ձեզ պատահեցելոյ» ³։ Նման ի Պաւղոսէ ասացելոյն, եթե «Պարտ և հերձուած ի ձևզ գոլ, գի ընտիրըն յայտնի նցիցին ի ձնգ» և Եւ որպէս յորժամ ասէ. «Քանցի և յորժամ հաջ առ ձևզ, յառաց ասհաջ ձևզ, ևԹև հանդերձեալ եմը ձգնել, և այժմ դունաւդն գիտէը, առ ի 25 յայտնել գնա նիւրում ժամանակի, քանդի խորհուրդն ահա ներգործի անաւրէնութեան, միայն ունաւդն այժմ ժինչ ի միջոլ բարձրի, և ապա լայտնեսցի անաւրէնն, զոր Տէր Յիսուս ծախնսցէ ոգւոլ բնրանոլ իւրոլ, եւ խափանեսցէ յայտնուԹեամբ գալստեան իւրոյ»⁵։

30 Մի այսուհետև զարմացիջ, ասէ Պետրոս, հրացեալջ վամս Քրիստոսի փորձութեամիջ և ընտրեալջ. քանգի նախ լուարուջ, այդ ըստ որում հաւասար էջ Քրիստոսի ախտակրութեանն՝ խնդացէջ, զի և յայտնութեամբ փառաց իւրոց դարձեալ խնդացէջ ցնծալով,∖եթե նախատիցիջ 35 յանուն Քրիստոսի՝ երանելիջ, զի փառացն և զաւրութեան և Աստուծոյ Հոգին ի վերայ ձեր հանդուցեալ էւ Քանդի

34r.

^{*)} Րուսարնեսուլ, «ղրեսև ահաւ(ճ)»։

¹⁾ Ա. Կորևթե. ԺԳ. 12 (?). 2) Ցակովրայ b. 8—11.

³) U. Чишпи Г. 12 гшр. 4) U. Чирь . & U. 19.

b) P. Phumq. P. 5-8.

մի ոք ի ձէնջ կրեսցէ իրրև զսպանող կամ գող կամ չարարար, կամ իրը աւտար եպիսկապոս. իսկ եթե իրթ
բրիստիանոս, մի ամաչեսցէ, այզ փառաւորեսցէ զԱստուած ի վերայ անուանս այսորիկ։ Քանզի ժամանակ
սկիզբն լինելոյ զդատաստան ի տանէ Աստուծոյ. իսկ եթե 5
նախ ի մէնջ, զի՞նչ կատարած անհաւատիցն Աստուծոյ
աւետարանին. և եթ՝ արդաթն հազիւ կեցցէ, ամպարիչան
և մեղաւոր ո՞ւր երեւիցի. իրը զի և որջ կրենն ըստ
կամացն Աստուծոյ, հաւատարիմ Արարչի առդրեսցեն զանձինս իւրեանց ի բարեգործութիւնս» 1։

Եւ դարձևալ սփոփէ ասելով. «ԶուարԹացարուը, հսկեցԷջ, դի հակառակորդն ձեր բանսարկուն իբրև առեւծ գոչելով զգնայ, իննդրե ղո կլցէ. որում ընդդէմ կացԷջ հաս-տատունը հաւատոմը, գիտելով զնոյնս ախտակրութեանն որ յաչխաթհի ձերոյ եղբայրութեանն կատարեայ» ²ւ

Քանզի բազումը են ձչմարտակվես յաչիւարհի, յաղագս (ս)ակաւ չահի երկրայնիոյ դժնեապէս խոչտանգևալը և դատապարտեալը, զի ոչ համբերեմը արիաբար յադագս ճչմարտութեան վասն ակնկալութեանց երկնային բարեացն. քանզի մեզ, ասէ, չնորհեդաւ յաղագս Քրիստոսի ոչ միայն 20 ի նա հաւատալ այդ և վասն նորա կրել։ Եւ ներկրորդում դարձեալ թղթին զնոյնս յիչեցուցանէ առաջինն առաջելոց հաստատելով դմեզ և ուղղապէս հաւատալ ի Քրիստոս ասելով. «Փութացայց իսկ և յամենայն ժամ ունել զձեզ լետ իմոլ արտաըս ուղևորուԹեանն դսոցուն յիչա- 25 տակս առնել, քանզի ո՛չ իմաստական առասպելաց հետեւացևալը ծանուցաը ձևզ գՏևառն մերոլ Յիսուսի Քրիստո֊ սի զաւրութիւնն և զգալուստ, այդ ինընատեսը հղեալը նորայոյն մեծութեան։ Քանդի առևալ լԱստուծոյ Հաւրէ պատիւ և փառս ձայնի բերեցելոյ նմա այսպիսւոյ ի մե- 30 ծավայելուչն փառաց՝ սա է Որդի իմ սիրելի, յոր Եսն հաձեղալ, և գայս ձայն մեջ լուաջ յերկնուստ բերեալ, ընդ *եւնա եալը ի լերին*ն սրբում»³։ |

Ո՛չ ևթ՚ երկու բնութիւմւք է Որդիդ իմ, և ոչ ևթե յայդմիկ է Որդին իմ, այղ սա է զոր տեսանեք, ասէ, 35 Որդի իմ սիրելիւ Եւ դարձեալ ղեկուցանէ յաղագս հանդերձելոցն լինել սուտ վարդապետս ի վախձանի ժամանակին և զութացութիւմն նոցա նչանակէ, ասելով. «Եղին

35r.

34v.

¹⁾ U. Чытр. Т. 12—19. 2) U. Чытр: b. 8. 9. 3) f. Чытр. U. 15—18.

35v.

36r.

իսկ և սուտ մարդարէը ժողովրդեանն, որպէս և ի ձևզ եղիցին սուտ վարդապետը, որը ի ներքս ածցեն հեր**ձուածս կորստեան և զգնաւղն դնոսա գՏէրն ուրա**ցողը, ի վերայ ածևլով իւրևանց ղարագապէսն կորուստ, 5 և բազումը հետևասցին նոցայն անպիտանութեան, որովը ճանապարհն ձչմարտութեան հայհոյևսցի, և աշևլաստա֊ րութեամբը ստեղծական բանիւը դձեղ վաճառաչահեսցեն, որոց դատաստանն ի վաղուց ոչ դատարկանալ և կորու(ստ) նոցա ոչ (նիթ)հևսցէ» 1։ Եւ գի մի ռը մոլորևսցի 10 առաւհյութեամբ արժանաւորութեանն կամ կարծիցէ ամպարտ գոլ (?) այսոցիկ*, վասն այսորիկ դստուգուԹեան վարդապետութիւն ի վերայ բերէ ասելով. «Զի եթ՝ Աստուած հրեչտակացն յանցուցելոց ոչ խնայևաց» ² և մի ըստ միոֆէընս Եւ սիրեցևայն ի Տևառնէ Յովաննէս աչակերտն 15 յառաջագոյն զգուչացուցանէ զմեզ ասելով գԴերաբրիստոսն յեկեղեցևացն արտաքս գալ **. «Մանկունը, վերջին ժամ է, և որպէս լուարուը, ևթե Դևրաբրիստոսն դայ, և այժմ դերաըրիստուլը բազոււմը եղեն, ուստի ճանաչեմը, եխե վերջին ժամ է. ի մէնջ արտաքս ելին, այզ ո՛չ են ի մէնջ. 20 թանդի եթե՝ եին ի մէնց, մնային արդեւը ընդ մեզ. այդ արի լայտնեսցին, եթե՝ ոչ են ամեներեան իմէնջ»³։ Եւ Պաւղոս Եփեսացւոց երիցանցն նախավկայէր՝ ասելով. «Ես գիտեմ, գի յետ բացերթութեւան իմոյ ի ներըս եկե(ս)ցեն գայղը ծանունը ի ձեզ, ո՛չ իննայոդը հաւտիդ, և ի ձէնջ 25 այտուստ յարիցեն արը խաւսողը ղթեւրս, առի կորզել դայակերտս զհետ իւրեանց, վասն որոյ հսկեցէը». Կ Իրը զի մ(ի) որ գարմասցի իվերայ եղելոյ ուրացուԹեանն, նիրհեցևլոցն հովուաց ի Քաղկնդովնի. քանդի յառաջագոյն ասացին յաղագս նույա առաքեալքն, ղի իրացն ժամանա֊ 30 ցելոց՝ իւրաքանչիւր ոք զինքն պահեսցէ. «Ո՞վ է, ասէ, սուտն, ևթ՝ ոչ ուրացողն, ևթև Ցիսուս ոչ է Քրիստոսն. սա է Մոլարն և Դերաքրիստոսն, ուրացողն զՀայրն և գՈրդին. աժենայն ուրացող գՈրդին և ոչ գՀայրն ունի» ⁵։ Եւ դարձևալ. «Սիրելի՜ը, մի ամենայնի հոդւոյ հաւատայը. այդ 35 փորձեցէք զողիսն, եթե յԱստուծոյն է, զի բաղումը սուտ մարգարէը արտաքս ևկին յաչխարհ։ Յայսմիկ ձանաչի Որ-

^{*)} Լուսանցքուզ «մայոտիսիսո. **) Արմ, «ասրրի»։

¹⁾ f. Thup. f. 1—3.
3) U. Bufs. f. 18—19.

²) f. Thmp. f. 4. ⁴) Tapõp. f. 29—30.

b) U. Buds. A. 22-23.

դին Աստուծոյ. ամենայն ոգի, որ խոստովանէ Յիսուս գՔրիստոսն ի մարմնի եկեալ՝ յԱստուծոյ է նա. և ամեն ոգի, որ ոչ խոստովանէ զճիսումն՝ յԱստուծոյ ոչ է։ Եւ այս է Դերաքրիստոսին, զոր լուարուք եխե գայ, և այժմ յաչխարհի է» ¹. «Ահա դուք զոր լուարուք ի սկզբանէ ի ձևզ 5 մնացէ, են՝ ի ձևզ հայուն այս և այս մ

Ոչ լուաը ի սկզբանէ իսկ մկրանալը, եթ՝ երկու բնութիւնը է Քրիստոսն և ոչ ևթ՝ ոչ ևկն Աստուծոյ մարդկային մարմնով յաշխարհ, այդ դինչ ինչըն 10 ուսուցանէ ասելով աչակերտն. «Եւ գիտեմը, եթ՝ Որդին Աստուծոյ եկն և ետ մեզիմաստութիւն, գի գիտիցևմը զճչմարիտն Աստուած, և եմը ի ճչմարտում Որդւոլ Նորա Յիսուսի Քրիստոսի․ սա է ճչմարիտն Աստուած և կենդանութիւն յաւիտենական» ³։ Նմանապէս իսկ յաղադս 15 նոթա և ¶աւղոս ուսոլց. «ևթթ՝ և լիսրայէղէ ըստ մարմնոյն Քրիստոսն, և եթ՝ ինչըն է էակն ի վերայ ամենեցուն Աստուած, բարեբանևալ յաւիտեանս ամէն» և Եւ պատուիրեաց ասելով. «Որ ռը ձևզ աւևտարանիցէ աւևլի քան գոր առէջն՝ նզով եղիցի» ⁵։ Եւ ղի մի ռը յանդուգն գոլ կար- 20 ծիցէ ի դեպիսկապոսս նզովևլ, այզ ուսուցանելով վարդա֊ պետութիւն, պատուիրեաց. «Եթ՝ և մեջ առաջեալքս և եթե հրևչտակ յևրկնուստ աւևտարանևսցէ, քան դոր աւևտարաներաջն ձևդ՝ նդովեալ եղիցի» ⁶։ Եւ երանելին **Յ**ուդաս առաջեայն ի բոլորականին * ևրկուցևալ և ինչըն զգուչացոյց 25 ղմեղ յաղագս հանդև(ր)ձելոցն ուրանալ զՏէրն՝ ասելով. «Սիրելիքը, գամենայն փոյթ արարևալ գրել ձեզ յադագա հասարակական մերոյ փրկուԹեան, հարկաւորուԹիւն կալայ գրել ջրո դամիցրիսի չրաչատակիլ դի չամ ասբրիսվ ոհևբոցն հաւատով։ Քանգի առստեցին ոմանը մարդիկ ի վա. 30 ղուց յառաֆաղրեալը յայս դատապարտութիւն ամպարիչտը, գայն մերոյ չնորհն փոխադրաւդի ի զևդիութիւն. և գմիայնն իչխանականն և զՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ուրաորդը» 🤼 Ապա լետ սակաւուց աւաղև զայսպիսիմն ասելով` «Վայ Նոցա», երգակից սրբոյ Պետրոսի բարբառեալ. եթ՝ ոչ 35

36v.

Ա. 8. Դ) Յուդայի Առաջեյոլ 3—4 համար.

^{*)} Լուսանաթում՝ «ի կաԹողիկէ».

¹⁾ U. Bufs. F. 1—4. 2) U. Bufs. F. 24. 3) U. Bufs. b. 20. 4) \$\(\alpha \) and f. P. 5. 5) Sungum. U. 9. 6) Sungum.

37v.

38r.

միայն ուրացան զՔրիտտոսն, «այդ և եղբայրասպանութեանն Կայինա Նմանողը եղեն և մոլորութեամբ Բաղաամայ» ^լ զսուրբն հաւատոյս պատուիրան մատնեցին և զնախագա֊ հութիւնս խնդրելով կորեան։

Համբերեսցութ այսուհետև, եղբարը, մինչ ի վախճան մրցելով վասն Քրիստոսի ըստ առաջելոցն պատուիրի, հիմնացեալը և անչարժելիը։ Քանզի, որպէս ահա նախա֊ սարաւ, հինը պատահերին երկռըևան այսռըիկ հերձուածըս յամանակարն երանևլւոյն Յուղեայ Հռովմայն եպիսկա֊ 10 պոսապետի և երանելույն ԱԹանասեա հաւրն մերոլ եպիսկապոսապետի Աղեքսանդրացւոցն եկեղեցւոյ, և ինոցունց յալուաջիլոցն տարաքարոզհայը մինչ ի կատարումնն հրա-Նելեոյ և ուղգափառի Թագաւորի Թեւոդոսիւ իսկ յետ Նորա կատարմանն ի յետինսս ճչմարտապէս յայսոսիկ յա֊ 15 ւուրս եկելոց ժամանակաց դժնեից, որպէս հասաց առաքեալն, համարձակեցաւ երկոցունց այսոցիկ հերձուածոցս սատակիչն վարդապետութիւն յաչխարհի, սէ ի ձեռն մերա քարողեալը, և ունակցեն զիրեարս իրը ջորը հայք, և մի հայր ունին՝ գսատանայւ Քանդի պատճառաւ երկաբնու-20 Թեանցն համարձակի միւսն հերձուած ի ձեռն այսը անդր րնթեացողացն յաչխարհի սուտ մարգարհիցն, ոչն խոստովանողաց ղՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ի մարդկային մարմ-Նի եկեալ, և ո՛չ մարդ եղեալ` ըստ ճչմարտութեան մնալովը Աստուած։ Եւ պատճառաւ այսոցիկ որոչողքն գԱս֊ 25 տուածն Բան ի յատկէ իւրմէ մարմնոյն երկաբնակը համարձակին, զորս յայտնապէս զեկոյց ի բոլորականին Յուդաս առաջնալ. այգ վայ Նոջա, ասէ, զի եղբայրասպանջ են և մոլորեցան սակս աչխարհական փառաց ի ճչմարտութեննէն, և հակաբանութեամբ Կորխայ կորեան ՚։

80 Քանզի մչ հաշատացեալը ձչմարտապէս քահանայապետին Քրիստոսի, երանելում հաւրն մերում Դիտսկորի, այզ ընդդիմացեալը նմա՝ կրկնակի մեռան։ Քանզի երկուս և չարութիւնս եարարին՝ զՏէրն իւրևանց ներգրաբար ութացան՝ ղաղբեւրն կենդանութեան, և գրնըևանս նղովեցին։ 35 Սակս որոյ և բացափրփրեն վայրենութեամըն՝ հալաձելով գՔրիստոսի հաւստան, վյանդիմանիչս գնոսա և զասաւղմն՝ 36 Սոնս որոյ և բացախրփրեն վայրենութեամըն, հալաձելով արդեստոսի հարտարանին։ Եւ վասն դի ընջեանը ներգրասին եթ՝ ի Քաղկեղովնին։ Եւ վասն դի ընջեանը ներգրա-

¹⁾ **8ուդ. 11.** 2) Հոնա. **8ուդայի Թուղթ** 11 համար.

րար ուրացան գՏէրն մեր և գԱստուած Յիսուս Քրիստոս և Թուին խաղաղութեամբ վարիլ, ո՛չ ուրուը Նոցա հակաբանելով, Թեպէտև գՔրիստոսի խաղաղութիւնն ո՛չ ունին և ո՛չ սգան ընդ անապատութիւն երևւելագունաց քաղա**ջացն. վասն այսորիկ որպէս գրեալ է գոչելով և ես տրուպս** 5 ուղղափառաց եպիսկապոսացն ՏիմոԹեոս առ Աստուածն. «Իրաց հալածևայ գիս նախանձ տան քոյ. գի մոռացան գպատուիրանս ըո Թչնամիը իմ»¹, և նախանձևցայ յառ ա֊ Նաւրէնսն, խաղաղութիւն մեղաւորաց տեսանելով. գի յա֊ ռաջահատեն ամպարիչտը առ ի վատթարն, մոլորևցուցիչը 10 և մոլորեալը․ և խոհեցոդըն կևալ բաթեպաչտաբար ի Քրիս֊ տոս Յիսուս հայածին․ Նախանձելով Նախանձեցալ Տետռն Ամենակայի Հ և Աստուծոյ մերում Յիսուսի Քրիստոսի. ո՛չ միայն գիս ուղղափառ գոլ ասելով, քանզի և ճչմարտապէս ուղզափառը անԹիւը յաչխարհի, պորս(?) Քրիստոսն Տէրն 15 գիտէ, ըանդի ծանհաւ Տէր, ասէ, գևալմն իւթ 3 և գոչ ութացողսն զնա, այգ մինչ մահու մրցեալս յաղագս ճչմաթտութեամնն Աստուծոյ, պատերագոնյով յաղադս Նոցա և հանդերձևլոց իւթ դատաւորին խոստովանել ի նոսա առաջի Հաւր իւթոյ և սրբոցն հրեչտակաց, որպէս խոստացաւ։ Նախանձելով Նա- 20 խանձեցուցի Տեառն Աքննակալի, զի լբին գնա եկևղեցեայ առաքնորդը և մոռացաւղ եղեն պատուիրանացն նորա ի մարդիկ անդ Աստուծոյ փոխադրեցին զյոյս և քա9ալերեալը կառաւը և ձիովը, որովը և պատերազմին դհաւտս Տեառն և գուղղափառմն ի Քրիստոսասէր քազաքին Աղեքսանդրի և 25 յամենայն Եգիպտոսի, եւղիպդէ(?) և ի Պաղիստինէ և յայդս **ջաղա**քս, ոպանին և սպանանեն մինչև յայժմ և հայածեն, և զզոհարանսն հոգեկան պարչտութեանն բեկին և մանրեցին բազում անդամ և պարապել արարին*, առ ի յոչ կամել զուղղափառ գժողովուրդս հաւանել նոցայն ամպա- 30 րթչաութեան. և խնդրեն դանձն իմ, դփռջուս և անպիտան ծառայիս Յիսուսի, և ո՛չ պատահեն. ո՞ինչ եթե Տէրն իմ և Աստուած Յիսուս Քրիստոս Թողացուսցէ դայս լինել ըստ ինքեան կամաց, առնելով և այսուիկ ողորմութիւն **մեծ ընդ իս անարժանի. քանզի** *հ*չ հաւ անկցի յերկիր 35 առանց Աստուծոյ Կ, ըստ նորին Տեառնն բանի։

Digitized by Google

38v.

39r.

e) լուսարնճուզ, «մատ(տև)իտրտ(1իր)»՝

¹) Սաղմ. ፈራር. 139. ²) Հմմա. Գ. Թազ. ԺԲ. 10. 14. ²) Հմմա. Բ. Ցիմոթ. Բ. 19. ⁴) Մատթ. Ժ. 29.

Վասն այսորիկ և ոչ ամենևին երկուցեալ գառժամանա֊ կեանս սպառնալիս Թչնամեայն Աստուծոյ, քաջալերեալ ի 39v. բարեխաւսութիւնս սրբոցնև ուղղափառաց իմոց հարանցն, Ներգրաբար և ես խորհեալ եմ դարձեալ ընդդէմ ասել նորայն 5 ամպարչտութեան, քացալոյս ելով ի գաւթութեւմն Տեառն իմոյ և Աստուծոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ասաւդին ուղղափառի ամենայնի. «Յորժամ ի ներըս բերիցեն դձեղ առ պետու-Թիւնս և իչխանութիւնս, մի հոգայրէը իրը կամ դինչ պատասխանիցէը կամ գի՞նչ ասիցէը, քանզի Սուրբ Հոգին 10 ուսուսցէ գձևդ գորս պարտ ասել. գի ոչ իցէք դուք խաւսաշդըն, այդ Հոգի Հաւրն իմոյ՝ խաւսունն ի ձևզ։ Եւ տաց ձևզ բերան և իմաստութիւն, որում ո՛չ կարասցեն ընդդիմա֊ կացել կամ ընդդէմ ասել ամենայնը հակառակորդը ընդ ձևզ» ^լ։ Հաւատալով այսուհետև անստին Աստուծոյ իմոյ, գի 15 գործակցեսցէ իմումս նուաստութենանս, ահա զայս և նախ այսորիկ ի սակաւում արաբևալ, և այժմ հետևելով սրբոց իմոց հարանց, ի բաց քարոզել խորհեալ եմ և խայտառա֊ կել զասաշղան երկուս բնութիւնս գմին Քրիստոս, և գնո-40r. ցայն ամպարչաութիւն ամենեցուն կամեցելոցն յայտ առ-20 նել․ աւգնականաւը առ այս և զաւրավարաւը հոգեկանաւը Քրիստոսի վարեցեալ առ վասն Քրիստոսի պատերագմև, սրբովը իմովը հարամբը, և առաջնորդևալ ի նոցանէ դԹագաւորական ճանապարհն ուղղափառութեան հաւատոյն և խոստովանևլով զմին Տէրն մեր և Աստուած Յիսուս Քրիս-25 տոս, գնոյն Աստուած ելով և նախ քան գմարմնաւորու-Թիւնն և յետ անյեղլի և անխառնելի իւրոլ մարմնաւորու-Թեանն ի սրբոլ Կուսէն․ «Քանզի Յիսուս Քրիստոս երէկ և այսաւր, ինըն և յաւիտեան»²։ Քանզի ինըն ասէր Տէրն յետ լիննելոյն ըստ մեզ. «Նախ քան գԱբրահամ՝ լինել եմ 30 ևս» ³, և դարձեալ. «Ես դՔեզ փառաւորեցի ի վերայ երկրի, ղգործն կատարեալ, դոր ևտուր ինձ դի արարից․ և այժմ փառաւորեա զիս, Դու Հայր, առ Քեզ ընթեան փառաւջն, գոր ունեի նախ քան զաչխարհիս գոլ, առ Քեղ» ⁴։

Եւ զի ինգն էր ծնևալն ի Կուսէն ըստ մարմնոյն և յա-35 տուկ ունևլով մայր զՍուրբն Կոյս, և կերպ ծառայի առեալ -աղան մեսի մարմնով և ի չիրմի սերտ վիժի ջարտ-

¹⁾ Vupl. 44. 11., Luch. Pa. 13—15. 46. 11—12., Vump. 4. 19. 20. 2) bpp. 44. 8. 3) Bufs. C. 58. 4) Bufs. 4—5.

տացելոյԹադիցեալ, և զԱբրահամ կոչաւդն և արտաքս ածաւղն ի դաւառէ քաղդէացւոց իբր նախ քան զԱրրահամ ելով և նախ քան դաչխարհս գոլ, դոչէ ի ձեռն Էսայեայ մարդարեի, ասելով. «Ցորովայնէ մաւր իմոյ կոչեաց զանուն իմ և ևդ դրերան իմ իրրև դդանակ սուր, և ընդ 5 ծածկունիւ ձևռին իւրոյ ծածկեաց գիս»¹։ Եւ յետ սակաւուր այսպէս ասէ. «Տէր ստևղծաւդն դիս յորովայնէ ծառայ իւր» ^շ։ Քանզի մարմին հաստատեցնը ինձ, ասէ ի ձե֊ ռըն սաղմոսերգին, և յայնժամ գամ առնել գկամս Քո³ւ Եւ յետ սակաւուց դարձեալ իրը ի Հաւրէ առ Որդին ասէ. 10 «Ահա ևդի զջեզ ի լոյս աղգաց, առ ի գոլ զջեզ ի փրկու-Թիւն մինչ ի սպառումն երկրի»⁴։ Եւ Մէնածինն յաւե֊ տարանոն դոոյն հաստատելով ասէր. «Ես եմ լոյս աչխարհի» ^չ. և «Ես լոյս յաչխարհս յայս եկի» ⁶ւ Եւ յետ սակաւուց ասաւղն եթե «Ցայնժամ գամ առնել զկամս Քո» առ ի 15 մարգարէիւն. «Չի է զի եկի (և?) ոչ էր մարդ. կոչեցի և ոչ էր լսաւդ․ մի ոչ հարստիցէ ձևոն Իմ առ ի փրկել, կամ ոչ կարիկցեմ ապրեցուցանել․ ահա սպառնմամբ Իմով անա֊ պատեցուցից գծով և եդից զգետս անապատս, և չորասցին ձկունըը նոցա առ ի յոչ գոլ Գուր և մեռցին ի ծարաւոյ. և 20 զգևցուցից զերկինս խաւարաւ և ևցից իբրև զվահան զվևրարկու նորա» ⁷։ Տեսանես ամենայն ուրեք միևնոյն քարո֊ ղևլով **դին**ըն Տէրն, և նախ _Քան դմարմնաւորութժիւնն և մարմնովն, քանզի եկելոյ իւր յերկիր՝ ոչ լուան նմա հրևայք, կոչաւդի և ասաւդի իբրև Աստուծոլ. «Եկա՛յը առ իս ամե- 25 Նայնը վաստակեալը և ծանրարեռնեալը և ես հանգուցից ղձևզ» ⁸․ այց և խաչևլով այպանեին, ասևին զգևցաւղին զեր֊ կին խաւարաւ յայնմ աւուր․ «ԵԹ՝ Որդի ես Աստուծոյ, ապրեյի զջևզ ինըն և է՞9 ի խաչէր և հաւատասցուջ ի ջեզ» ^չ։

Վամն այսորիկ իբթ առ նոսա պատասխաննալ, նկեալ ընդ 30 առնել գկամս Հաւրն. «Մի՞ ոչ հարստէ ձևոն Իմ առ ի փրկել կամ ոչ զաւրեմ ապրեցուցանել. ահա սպառնալեաւք իմովք անապատացուցից գծով և եղից զգետսն անապատա, ցամաընսցին ձկունը նոցա առ ի յոչ դոլոյ ֆուր, և մեռցին ի ծարաւոյ, և զգեցուցից զերկինս խաւարաւ և եդից իրթ զվահան 35

40v.

41r.

41v.

¹⁾ հոայի ԻԹ. 1—2. 2) հոայի ԻԹ. 5. 3) Սաղմ. ԼԹ. 9. 4) հոայի ԻԹ. 6. 5) Ցովհ. Ը. 12. 6) Ցովհ. ԺԲ. 46. 7) հոայի Ծ. 2—3. 4) Մատվհ. ԺԱ. 29. 9) Մատվհ. ԻԷ. 40., Մարկ. ԺԵ. 30. 32.

զվերարկու իւր» ։ Քանզի ինքն էր գալոցն ի Սիոմնէ փրկել և ի բաց դարձուցանել զամպարչտութիւնսն Յակովբալ, ի ւմին իսկ ի մարգարեին գոչաւդն իրը առ Սիովե կամ նկև֊ ղեցին. «Զի ես Աստուած քո խռովեցուցիչ գծով և հընչև-5 ցուցիչ զկոխակս նորա, Տէր ՍարաւաւԹ անուն իւք» ¹։ Ապա յևա սակաւուց ասելն․ «Եդից իբր զվահան զվերարկուն երկնի» ². Գոչէ դարձեալ ասելով. «Տէր տայր ինձ լեզու խրատու. ի ժամանակի յորժամ պարտ ասել բանչ ³։ Եւ յաւհտարանոն ասէր. «Բանն ղոր լսէը ոչ է իմ,այդ առաջ-10 չին դիս Հաւր. և առ ի յինկն ոչ խաւսիմ, այդ դորս լուայ ի Հաւրէ իմմէ զայս խաւսիմ» 3։ «Եր զիս ի վաղորդայն, ասէ մարդարէիւն դարձևալ. յաւել ինձ ունկն առ ի լսել և խրատն Տեառն բանայ իմ զականկս. և ես ոչ անհաւանիմ և ոչ ընդդէմ ասեմ» ⁴. քանդի եղև հաւանական 42r. 15 իւրումն|Հաւր մինչև մահու, ասէ, իսկ մահու խաչի» 6։ ԶԹիկունս իմ ետու ի վարոցս * և դծնաւտս իմ լապտակս, և զերեսս իւք ոչ ի բաց դա(ր)ձուցի յամաւթեոյ թերելոցն, և Տէր աւդնական իմ եղև. վասն այսորիկ ոչ պատկառեցի, այդ եդի զդէմս իմ իրըև հաստատուն վէմ և գիտացի 20 հթ՝ ոչ ևս ամաչևցից, զի մերձ է արդարացուցիչն դիս։ տապարտիչն իմ, մերձևոցի առիս․ ահա Տէր աւդնէ ինձ․ ո չարչարևսցէ գիս․ ահա ամենևընան։ դուղ իրը հանդերձ մաչեսցիը և իրը զցեց կերիցէ գձեզ։ Ո՞վ ի ձևզ ևրկու-25 ցևալն ի Տեառնէ լուիցէ ձայնի մանկան Նորա, գնացելոցն ի խաւարի ոչ է նոցա լոյս, հաւատացէը լանուն Տեառն և հաստատեղարութ Աստուծով. ահա ամեներին դութ հուր այրէը և զաւրացուցէը զրոց, գնալ հրով լուսոյ ձևրոյ և բոցով զոր ի բաց վառեցէը. վասն իմ նդև այս ձեղ. ի 30 տրտանութեան ննցեսցիք. լուարուք ինձ հալածիչը դար-42v. դարն և խնդրոդը դՏէրն» ւ Իրր առաչակերտանև Յովսէփ ԱրիմաԹացի քաջն և արդարն բանաոր(?) խնդրհաց համարձակնալ առ Պիզատոսէ զխաչեցեալն Տէրն փառաց, և Թաղևաց զնա հանդևրձ Նիկողէմաւ., ինորում իւթում 35 չիրմի, զոր էր քարատեալ իւր* ի վիմէ։ «Լուարուը ինձ,

^{*)} Լուսանցջում՝ «մար(ակս ?). **) Անդ՝ «ինջեան».

¹⁾ Եսայի ԾԱ. 15. Հմմա. Մաղմ. ԿԴ. 8. և Մաղմ. ՁԸ. 10.
2) Հմմա. Եսայի Ծ. 3.
3) Եսայի Ծ. 4.
4) Յովհ. ԺԴ. 10. 24.
Հ. 40. ԺԵ. 15.
5) Եսայի Ծ. 4—5.
6) Հմմա. Փիլիա. Բ. 8.

¹⁾ հոայի Ե. 6-ԵԱ. 1.

ասէ հայածիչը, դարդարն և խնդրողը ղՏէրն, հայերարուը ի աիրտն վէմ, ղոր քարատեցէք և ի խորութիւն գրին, գոթ փորևցէը․ հայևցարուը լԱբրահամ հայրն ձևր, ի Սառա երկնիչն ձևր, զի մի էր և կոչեցի զնա և բարեբանեցի զնա և ոիրեցի գնա և բազմացուցի գնա, և զջեղ այժմ մխիթեա֊ 5 րեցից, Սիոնև» 1։ Յուսացարուը, ասէ, ուղղակի չուր9 հա֊ յեցողը, խնդրողը գչիրիմն, զիմ յարութիւնն եղեալը ակն ունաւդը, գիտելով եթե զամենայն կարեմ իրը Աստուած. և բազմացուցից զձևդ և մխիթժարևցից ուղղապէս, չանզի Նկատեցէը, ասէ, զԱրրահամ հայրն ձեր և Նմանեցէը գնորա 10 հաւատն առ իս եղևալն. քանզի ես եմ կոչաւդն զնա և բարերանաւդ և սիրաւդ և բազմա ցուցիչ նորա, և զձեզ այժմ մխիԹարեցից, ասէ, յարուցեայն ի մեռելոց և բարե֊ բաննցից զձեղ և սիրնցից և բազմացուցից, որպէս ղհայթն 15 ձեր զԱրրահաժ։

Ամաչեսցեն զմարգարէսն հրեայքն և արիանութ և երկաբնակը, և ամենեցուն հերձուածողացն ժողովը, որը դԱստուածն Աբրահամու, Սահակայ և Յակովբայ ոչ խոստովա֊ *Նև*ն ճչմարիտ գոլ Սատուած, ղառաւղն ծառայի կնրպ, և մի ևալ հանդերձ իւրով մարմնով, և ոչ հաւատալով նմա 20 ասաւղի՝ «Նախ քան զԱրրահամ եղանիլ ես եմ, և նախ քան դաչխարհ գոլ»², այդ անպատկառաբար ասելով և նո֊ ային ընդ հրևայսն Աստուծոյն Աբրահամու՝ Տեառն մերում Ցիսուսի Քրիստոսի. «Ցիսուն ամս ոչ ևս ունիս, և գԱրթահամ տեսևը» 3. և քարկոծելով զ՝ ի Կուսէն ծնիցեալն, զՏէրն 25 փառաց, ամպարիչա բանիւք, ասելով. «Ընդէր դու մարդ հլով առնես զքեզ ինըն Աստուած»⁴. քանզի և նոցա ասէ Քրիստոս. «Մոլորիք ոչ դիտելով զգրիցեալոն * և ոչ զզաւրութիւն Աստուծոլ» 5։ Քանղի ինըն էր ճչմարտապէս նախ քան զմար(մ)~ Նաւո∣րութ∂իւն բարեբանաւդն դԱբրահամ և ինլըն էր մարդ 30 **43**∨. եղեալն․ և մնաց Աստուած անյեղլի և մարմնով․ և վկայէ Մեղարիսեդեկն բարեբաննալ գԱբրահամ ասելով. «Բարնբանեալ Արրահամ յԱստուծոյ բարձրևլոյ, որ նարար զերկին և զերկիր և բարեբանեալ Աստուած բարձրեալ, որ ետ զԹչնամիս "բո ընդ ձևռամբ քով» 😘 Արդ նախ ամենեցուն Մեղջիսեդեկ 35 բարձրեալ հասաց զբոլորևցունն Աստուած. յաստուածային

*) Լուսակըրում՝ «պրութեիւնոն».

43r.

¹⁾ Եսայի ԵԱ. 1—3. 2) Ցովճ. Ը. 58. և ԺԷ. 5. 3) Ցովճ. Ը. 57. 4) Ցովճ. Ժ. 33. 5) Մատթ. ԻԲ. 29.

⁶⁾ Ծննդ. ԺԴ. 19-20.

գրիցևալոն Աստուծոյ միայնում վայելուչ դիտելով զայոպիսիսն, իսկ բանականաց արարածույն ոչ գոր այսպիսեով կարգայ անուամբ, այդ միայն բարևբանեայն Աստուած, Արա֊ րիչն զերկին և զերկիր։ Եւ վկայէ յաղագո որդւոյ Արրահա֊ 5 մու և Դաւթի Յիսուսի Քրիստոսի երանելին Պաշղոս. «ԵԹ՝ ի նմա արարան ամենայնը երևելիը և աներևոյիշ, և նմա կորասցի ամենայն ծունը, երկնայնիոց և երկրայնիոց և սանդարամետականաց, և խոստովաննացէ ամենայն լեզու իրը Աստուծոյ ելում» և յայտնողի գծածկոյթես մարդկան 44r. 10 յայնմ աւուր, և առարժանաւորութիւն իւրաբանչիւթում հատուղանաւդի։ Քանգի դիտէր և մարմնով դմտածութիւնա փարիսացւոցն, որպէս ասէ աւևտարանիչն և դֆարաւոժն պարտաւորնալ պարտուք * յաղագս Սառայի, կնոջ Արրա֊ համու^շ. և ասարևալ Նմա եթե կին պատահեաց Աբրա֊ 15 համու, յաղագս որոյ ասէ ¶աւղոս Թև «յիսրայէղէ ըստ մարմնոլ Քրիստոսն, ևակն ի վհրալ ամենայնի Աստուած րարերանևալ»³, որպէս և աստց Մեղջիսեղեկն յաղաղս Բարձրևլոյն Աստուծոյ։ Եւ երանելին իսկ Յովբ Բարձրևալ գնա գիտէ, և նախ մարմնաւորութեանն և մարմնով, իրթ 20 գԱստուած արարիչ և դատիչ ամենայնիս ասելով. «Եւ այժմ նևրկինս ահա վկայն իմ, իսկ գիտակակիցն իմ ի բարձրեալս. ժամաննաց իմ պաղատս առ Տէր, իսկ առաջի Նոթա ծորևսցէ իմ ակն, և իցիւ յանդիմանութիւն ամն առաջի Տևառն, և Որդեսյ մարդոյ որ հուպ առ Նա» 😉 Ո՜վ Լ 25 այս գիտակա դառ գործս և հանդևրձևալ դատևլ և յան֊ դիմանևլ զիւրաջանչիւր. ասա յայտնապէս, հրանևլի Յովբ. «Որ պրկնաց, ասէ, զերկին միայն»⁵. յայտ է նԹև Քրիս-44v. տոս Յիսուս, որպէս հախասացաւ. և զգնացևալն իբը յատակի ի վերայ ծովու. վկայեն իսկ զայս դարձևալ Քրիստոսի 30 աշևտարանիչըն։ Եւ յևտ այդոյ դարձևալ ի Յովը, եթե զաւնեռայիան ի ձևոն նորին Բարձրևլոյ հար(ար) Աստուածն և Հայր. ասէ իսկ մինչ նախևրգանն, եխև ոչ ևրկիւդ առ ի նմանէ Արարիչն գամննայն ի բարձրելում։ Ահա զգնացեալն ի վևրայ ծովուն զՔրիստոսն և արարիչ և դատիչ և 35 րարձրեալ Աստուած ըարևրանեալ քարողնն աստուածային

^{*)} Լուսանցքում , «փսնգ(րան) փսնգ(սւթ.)րադե(Ե)» .

¹⁾ Փիլիպ. թ. 10—11. Հմմա. Ա. Կորնթ. Ը. 6. 2) Հմմա. Ծանդ. Ժ.թ. 10—20. 3) Հմմա. Հռովմ. Թ. 5. 4) Ցովը. Ժ.ջ. 19—21. 5) Ցովը. Թ. 8.

գրիցեալըն, զՈրդին Արրահամու և Դաւթի ըստ մարմևոյւ Ցուցցեն մեզ յայսոսիկ երկարնակըն ղերկուց բնութեանցն Քրիստոսի զանաղանութիւ(ն)սն, որպէս ընդհանը ասեն, եթե կարեն։ Նոյնը իսկ և ի սաղմոսսն գրհալ են յաղագս Քրիստոսի, ըանզի ասէ. «Մայր Սիոմի ասէ մարդ և մարդ 5 ծնաւ ի նմա, և ինչըն հիմնեաց զնա Բարձրեալն» 1. և դար - ձևալ. «Աստուած յայտնապէս նկեսցէ» 2. յայտ է զի յերկ-րորդում նորա գալստեանն, որպէս հասաց ե(ւ) որդին և Տէրն Դաւթի յաղագս իւր։

«Քանդի, որպէս, ասէ, փայլակն արտաըս դայ յա- 10 րևելից և ևրևի\մինչ ի մուտս, այնպէս եզիցի և գալուստ Որդւոյ Մարդոյ. և առաջէ գերեչտակս իւր Տէրն երեչտակացն Որդի Մարդոյ և ժողովեսցեն դ(ր)նտրեալս իւթ ի քառից հողմոց ևրկնի, ի ծայրիցն երկնից մինչ ի ծայրս իւրեանց» ³․ «Աստուած լայտնապէս եկեսցէ, Աստուած մեր 15 և ոչ լռեսցէ, հուր առաջի իւր այրեսցի և չուրջ զինքեամբ մրթիկ յոյժ, առկոչեսցէ զհրկին ի վեր և դերկիր առ ի զատուդանել զժողովուրդ իւթ» Կ։ Քանդի առկոչեսցէ յայն֊ ժամ յնըկնի հրեչտակականս կարդաւորութիւն, դ՝ ի յերկիր առաբևալս ի սպասաւորուԹիւն վասն հանդևրձևլոցն 20 ժառանգել փրկութիւն, և եկեսցէ հրեչտակաւը իւրովը Որդին Մարդոյ, որպէս նասաց Տէրն⁵։ Եւ առաջէ գնոսա որոչել գժողովուրդ իւր յ'ոչն ժողովրդենե իւրմէ, դոր տակաւին ասէ Դանիէդ․ «Հազարը հաղարաւորը պաչտեին ղնա, և բեւրջ բեւրաւորջ կային առ նմա ⁶։ Եւ դատարան 25 Նստոյց^ղ. «Ժողովնցէք Նմա, զսուրբս իւր, ղկտակադրհալմ» Նմա կտակ առ ի դոհս․ և պատմեն երկինը գարդարուխքիւն Նորա, գի Աստուած դատաւոր է»⁸։ Որդին Աբրահամու րստ մարմնոյ յայտ է դի և Աստուած Արրահամու. յորժամ ասէ նոցա ի ժամանակի հնձոցն. «Ժողովեցէը դորոմեն 30 և կապեցէը գնոսա խրձունս խրձունս առ ի յայրել գնոսա հրով. իսկ գցորեանն ժողովեցէը իչտեմարանն իմ», որ աւրինսադրեաց ի մեզ չերկրի երևեալ զոհել նմա զոհ գո֊ վուԹևան և տալ * Նմա Բարձրհյելոյն ընդ Հաւր և Սրբոյ

45v.

45r.

SPAUUSTRUP STATE UNITABLIA

^{*)} Լուսանցբում՝ «(մ)ատուցանել».

¹⁾ Սաղմ. 22. 5. 2) Սաղմ. № . 3. 3) Մատթ ԻԴ. 27, 31. 4) Սաղմ. № . 3—4. 5) Հմմտ. Մատթ. 42. 27. № . 31., Մարկ. Ը. 38., Ղուկ. Թ. 26. 6) Դանիէլ Է. 10. 7) Դանիէլ Է. 26. 8) Սաղմ. № . 5—6. 9) Մատթ. 44. 30.

Հողւոյն գաղաւթես, և առ ի կոչևլ գնա ինեղութեան. և ապ-

46v.

րևցելոց փառաւորևլ դնա․ իսկ մեղաւորաց, հանդևրձ հրեիշը, և որը ասենն գնա գոլ արարած, և ոչ նոյնագոյ եալ իւրումն Հաւր, հանդևրձ երկաբնակաւըն, որը մարդ 5 գնա պարզաբար սոսկ քարողեն և ոչ Աստուած, և ամև-Նայն հերձուածողաց սատանայական պարուց, ասէ Որդին Մարդոյ յայնմ առուր. կարծերէը, անաւրէնը, եխե եղէց ձևզ Նման մարդ պարզաբար, կամ ևթ՝ իրը ամենարա֊ րումն ածայց և ևս ի դատաստան, և ոչ հաւատացէք, 10 հթ. Աստուած եմ, դատաւոր արդար և հզաւր և հր-46r. կայն ամիտ ¹․ յանդիմանեցից զձևց և առկացուցից առ նրևսս ձեր զոր գործեցէք իւրաքանչիւր, և հատուցից իւ֊ րաթանչիւրում ըստ գործս իւր²։ Քանզի ինըն է բարձրևայ ահաւոր և Թադաւոր մեծ ամենայն երկրի³, վերացեայն 15 յերկինս աղադակաւ, որում՝ և երդեմը իմաստնաբար Աս֊ տուծոյ մերում ելով ճչմարտի և կենդանութեան յաւիշ տենականի, և Թագաւորի ամենայն երկրի, և նստելոյ յա֊ Թոռ փառաց իւրոց՝ փառաւորչին զիւրսն առաջևայսն հանդերձ ամենայն սրբովը, ժողովեցելոց իւրեանց իսրը֊ 20 բոց հրևչտակաց. ընդ Աստուծոյն Արթահամու, յափչտակեցելոց յամպս ի հանդիպումն Տեառն յաւդ և այսպէս յա֊ մննայն ժամ ընդ Տևառն ևղելոց և ընդ ևլում Աստու֊ ծոյ Արթահամու և բարձրելումն ահաւորի և Թագաւորի ամենայն երկրի Աստուծոյ՝ Որդւոյն Մարդոյ, ըստ զրի֊ 25 ցելոց մարգարևիցն և Նորոց Կտակարանաց։

ի նոյն իսկ այսուհետև հպեալը ի պատերազմի ճակատատեղիս՝ տևոցուր դթչնամիս երկնայ նւոյ և յաւիտենականի Թաղաւորի Քրիստոսի, ընդդէմ բարբառաւղս հայհոյարարս որպէս Աստուծոյն Բանի և ասաւղս. մի ջա-30 րոզևր զայս յաղաղս քո ինքևան մարզարևիւքն և առաքելովը, դի մի Աստուած հաւատասցիս մարմնացեալ, և ծնիցեալ ի Սրբոյ Կուսէն, և խարաղանեալ * իբր մարդ՝ գոյին մարմնով, և աստակեալ և ընդ երևսս Թջեալ, և գՏէրն ունելով աւդնական, և վասն այսորիկ ոչ պատկա-35 ռևալ, այղ եղեալ զերևսս իբր հաստատուն վէմ, դի մերձանայ արդարացուցիչն զջեզ ⁵։ Ողջ պահիլ ** վայել է

¹⁾ Հանա. Սասնը. Է. 12. 2) Հանա. Սազմ. ԿԱ. 13., Մատթ. 42. 27., Հոտվա. թ. 6. 3) Սազմ. ԻՋ.3. 4) Հանա. Ա. Թեսադ. Դ. 16. 5) Հանա. Ծապի. Ծ. 6 չաթ.

երկաթանչիւրոլ թոլ ընութեանդ առանձնաւորութեիւն ընպկաւղի քո իՄարևմայ մարդում. քանզի ոչ մարդ պարտիս լինել, այդ ընտանենալ ի Մարևմայն մարդոյ ըստ ունակութեան միաւորութեամբ. մի ինչ նուաստ առ ի ջեզ ջարոդևր աչխարհի. քանգի Աստուած ևս կարող, և գնուաստին 5 և գմահկանացուի և անկարի մարդոյն ի Մարեմայն ծնե֊ ցևլոյն ընտանեցուցանել պարտիս ունակաբար,|աննուադա֊ պէս պահիլ վայել է երկաքանչիւրոց քոյ բնութեսանդ առանձնաւորութիւն, զի մի կարծիցիս մարդ ի կուսէ ծնիդեալ, այդ իրը բնակնյով յայնմիկ որ ի կուսէ մարդն. և 10 զի մի ի կուսէ մարդն ծառայականի ելով կերպութեան Աստուած առ յոմանց հաւատասցի, զի ժամանակ իմն ընդ Նմա դոլ հանդերձևալ ես Աստուած ելով ի վերայ Նորա. զի եղիցի ժամանակ յորժամ առ իրեարս ո՛չ իցէը՝ յատ֊ կապէս պարտիս ներգործել զջոյսն իրը Աստուած և բա֊ 15 ցափայլել պրանչելևաւը, զի մի Աստուած կարծևսցիս կրկնական և յատկապէս ներգործել ի Մարեմայն մարդ պարտի գիւրմն և Թչնամանացն կամ ևԹ՝ ախտակրուԹևանն համ֊ րերել. զի մի նախ քան զԱբրահամ ղջ գնա համարեսցի, կամ նախ քան զաչխարհ գոլ՝ յիսնեմեան չև ևս եղևալ։ 20

Այսպիսիը ուրևմն երկաբնակացն յանդգնական հայհոյութինալը զՔրիստոսէ բանսարկուտպէս խաւտեցետլը. իսկ մեջ հետևացե(ա)լջ աստուածայնոց գրիցեկոցն և վարդապետութեանց սրբոցն հարանցն, և չարայարեայք նորա առ պատերազմ` ասեւքը փըացելոց համերցն չանց և մարմ- 25 Նաւորաւը դինուը և բանիւը յաւիտենիս այսորիկ քաջա֊ լնրեցելոց. «Դուը գայը ի վերայ մեր սրով և նիզակաւ և ասպարաւ և հայհոյական բանիւը, և մեջ չարայարեսցութ ձեզ առ պատերազմ անուամբ Տևառն Աստուծոյ Սաբաւովթե մարտակցին Իսրայէզի, զոր դուշը հայհոյէը, և փա- 30 կեսցէ զձևզ Տէր ի ձեռս մեր, որպէս իվերայ նղև Դաւ-Թի և Գողիադու» ¹։ Խյցին հերձուածողացն բերանը ի Տեառ֊ նէ Աստուծոյ մնթմէ. ամաչևսցեն զմարդարէմն վկայիչմն գԱստուածն Աբրահամու՝ զբարձրևալն և զբարերանև<mark>ալն</mark>, զարարիչն նրկնից և երկրի զսա գոլ ի սրբոյ Կուսէ ծնի- 35 ցևալ, ծառայի առևալ զկևրպ, մարմին հաստատեալ նմա Աստուծոյ և Հաւր և ստեղծեցելոյ Նորա Նորովայնի մաւր ըստ մարմնոլ, և ականջս ունելով, և լոյս ելով աչխարհի և կարացնալ փրկնլ և ապրեցուդաննլ․ և խաւարեցուդեալ

47r.

47v.



^{1) \$}ddm. U. Pmq. &b. 45-46.

49r.

գերկիր(?) և սպառնալեաւը անապատացուցեալ գծով. քանդի 48r. ինըն էր որ տիրեր բռնութեան ծովու և գչարժութեիւն կոհակաց նորա ընդելուցանէր¹, և զնացեալ իրը ի յատակի ի վերայ նորա՝ զիւթն Թիկունս տուեալ ի խարադանիլ, 5 և գծնաւտս յապտակիլ և զդէմս Թուբս ընդունել, և եդեալն ի չիրմի քարատևյում վիմի և յարուցնալ ի մնուկոց, զԱբրահամն կոչաւզ և բարերանաւղ վնա, իջեալն ինըն և վևրելեալ, և մարմնացևալ ի Կուսէն, Աստուած աղաղակաւ, րարձրետյ ելով ահաւոր և երկաբոյս ոչ եղեալ, այդ մնա-10 րևալ Աստուած Արրահամու, և ինչըն դատի զաչխարհ ՆարդարուԹեան․ քանդի ծնիցևայն մարդն յերկրի ի Կուսէ՝ ինըն էր որ հիմնեաց զերկիր, բարձրեալն․ սա էր, յա֊ դագս որոյ ասէր առաբևալն․ «ԱԹոռ . ըո Աստուած, յա֊ ւիտեան յաւիտենի, դաւազան ուղղութեան դաւաղան ար-15 քայուԹեան քոյ. սիրեցեր զարդարուԹիւն և ատեցեր անի֊ րաւութիւն. այսուիկ հաւծ ղջեղ Աստուած Աստուած քո ևւդ մեծութեան, ըան դհաւասարորդս քո» ². «Եւ դու սկրդ» 48v. րանն Տէր զերկիր հիմնևցնը և գործը ձեռաց քոց են երկինը» ^չ. քանզի աւծևալն առ ի յԱստուծոյ և հիմնացուցիչ 20 զերկիր իրը Աստուած հլով և մարմնով, ինքն էր որ նախ մարմնաւորութեամբն հասաց Յովբայ փոթորկաւ և ամպովը. «Ո°ւր ևիր ի հիմնևլն ինձ ղևրկիր» Կ, և ըստ միո֊ ամենեցուն Աստուած բարեբանեալ, յաւիտեանս ամէն եւ

25 Հականառական երկրորդ զոսմսէն Ղեւոնի, եւ սանմանն Քաղկեդովնի եղելոյ ժողովոյն՝ խնդրելով մեր եւ այդ աւրինակս.

Արդ, վամն դի բազումն և աւդտակարս պիտառու-Թիւնս* հրանելևացն մերոց հարանց ընտրեցաչ, հարկա-30 ւոր համարեցայ սերկս նախադրել դ' իտոմսէն Ղեւոնի հայհոյուԹիւնս և սահմանս Քաղկեդոմ<u>ե</u>ի ժողովոյն և հեր-Հուածողաց մարդոց վարդապետուԹիւնս, որոց բաղաձայնապէս** գտանին նախասացնալն տոմս և սահմանն ի Քաղկեդոմնի ժողովոյն, իսկ ընդդիմակացսս սրբոցն հարտնց 35 վարդապետուԹեանց, իսկ յետ այսոցիկ ընդդէմ ասել

^{*)} Լուսանցջում՝ «վկայութիւնս». **) Անդ՝ «ձայնակցաբար».

^{1) \$4}din. Umqd. 2C. 10. 2) Umqd. 197.7—8. 8din. bpp.
U. 8. 3) Umqd. 2C. 4. 4. 5) \$mdd. 19. 5.

առդնել պիտառութիւնս սրբոցն հարանց՝ հաստատիչս առ ի մէնջ ասացելոցն, իսկ տապալիչը նախասացելոցն հայ֊ հոյութեանցն հնրձուածողաց, և նղովիչս զնոցայն ամպա֊ թըչտութիւն։

Ա. գլուխ ճայնոյութեանց առաջին իթղթոյն 5 Ղեովնայ.

Եւ իմաստութեանն չինաւզին իւր տուն ¹, Բանն մարմին եղև և տաղաւարևաց ի մեզ ²․ այս է՝ յայնմ մարնեի, ղոր հառն ի Մարիամա, և զոր հոգւով կենդանութեան ըանականի անձնաւորևաց։

Պի**ջառութիւ**նք հեrձուածողացն, ուրց բաղաձայնին նախասացեալքն ի Ղեովնայ.

Պաւդոսի Սամոսջացւոյ հեռձուածողի հայնոյութիւնք.

ԵԹ՝ աւգտէ իմաստութիւն ղմարդն որպէս աւգտէ ոչ ևս ինչըն ժամանեալ միտսեսցի. բնակևաց իսկ ի մարդում 15 յա(յս)միկ ընլով զսա ամենայն աւրինակաւ, և բնակեաց իբր ոչ յուխներ (եր)բէջ իբր էրն, որպէս հնա(բեսցի) անմարմին բնակե, գի մի ի Դաւդայն աւծևալ աւտար իցէ իմաստու- Թեանն, և մի իմաստութիւնն յայղում այսպէս ընակիցէ, 20

ըr հր₈ այսսնը_՝

Ի միում Տէրն իչխանապէս ի սմա, քանզի և ի մարգարէմն էր և ի Մովսէսի և ի բազում տհարս, այզ առաւել ի Քրիստոսի իրը ի բագնի Աստուծոյ։

Նեսsուի հեռձուածողի հայհոյութիւնք, ու յաղագս 25 ներմարդութեանն.

խոստովանևան, ասէ, զբաղինն այզ ներբնակեցելումն չարայարեալ. Թող Աստուծոյն Բանի չարայարիլ զբագինն գնմանի, մի զբնակեալն ղԱստուած յիւթմէն մերկացուսթես բազնէ, և մի զբաղինն ի ընտկեցելոյն որոչեսցես աս- 30 տուածութենչ, մի զանգցես զբնութիւնան և մի դարձեալ աս- անդր կորզիսցես. անդր անո-

49v.

¹⁾ Uamh. P. 1. 2) Buff. U. 14.

Varha sberwek PP.

50r. Ձսա առասեմը * ոչ լեղութքիւն աստուածային ընութեանն առ ի մարժին, այղ ղբնակութքիւնն զառ ի մարդն։

5 Նուին.

Կամիս և այդ ի վերայ այսորիկ զևրթորդուԹեանն ՆերգործուԹիւն. բնակեաց Որդին ի մարնևի, առ կացոյց** Հայթն մկրտեալ, եստեղծ ի Կուսին Հոգին։

Unrha sparmer by.

10 Բանն մարմին եղև և տաղաւարևաց նըմեզ ¹, այս է գմերն զգեցաւ բնութիւն. _Քանզի տաղաւար ը(ն)կալաւ Բանն դմարդկութիւնս։

Թեւոդուիցայ հեrձուածողի հայհոյութիւնք.

ԵԹ՝ այսուհետև ո՛չ եղև մարմին Բանն, այզ մարմին
15 կենդանի և բանական ետո՝ ոչ ի՞նչն բնուԹեամբ ի Կուսէն
ծնանի յզիցեալ, և ստեղծեալ և կերպացեալ, և սկիզբն
անտուստ դոլոյ առևալ և ընդ Հաւր հալ և ընդ Հաւր ծանուցեալ և երկրպադեալ, այզ ի՞նչևան բագին ի կուսական որովայնի ստեղծեալ, առ դոյր ստեղծելումն և սաղմնացելումն
50v. 20 և կեր*** և ծնիցելումն,**** զսուրբն զայն
Կոյսն Աստուածածին առասեմը, ո՛չ իբր ղկատուած ընուԹեամբ ծնիչ, այզ իբր զմարդ ստեղծչին զնա միաւորեալ

Եւ յես այդոց.

25 Եւ վասն ղի ո՛չ ամենայն էր Աստուծոյն կերպի, այղ բագին էր բնակիչ ունելով ըստ Պաւզոսի ձայնին, ջանզի ի նմա, ասէ, հաճեցաւ ամենլթումն Աստուածու-Թեան բնակել մարմնապէս՝ ո՛չ մարդածին, այղ Աստուածածին զկոյսն առասեմը. զմին ստեղծման և կերպութեան 30 և միաւորութեան, իսկ զմիւսն միաւորութեան եդեալ առասութիւն.

^{*)} Մի անվերծանելի րառ. **) Լուսանցթում «բաղկա(ցսյց)». ***) բառի չարունակութիւնն անվերծանելի է. ****) մի անվերծանելի բառ.

¹⁾ Bads. U. 14.

Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա ճեrձուածողացն.

Հերձուածողացն նորա վարդապետաց յայտնելով զնոթա ամպարչտութիւնն իրը հետևնցելոյ իւթ նոցայցն վարդապետութեանը ենթեակացնոցի * յիրաւի վնոցանկ նդև֊ 5 լոց նզովիցն ի սրբոցն հարանց։ Քանզի հրաննլի առա*ընալ*ն Պաշղոս զմարմնացնալն Աստուածն Բան հանդերձ իւ թով մարմնով Քրիստոս անուանեաց, և Աստուծոյ զաւրութիւն և իմաստութիւն գսա քարոպեաց ընդ երկնաւս 1։ Ձի ոչ, որպէս նորում՝ վարդապետիս Թուի, տաղաւարեաց 10 ի Մարևմայն մարդ Աստուածն Բան, իբր այդ հլով քան զ՝ ի կուսէն ծնիցեալ Փրկիչն Քրիստոս Տէրն. քանզի տուն անուանեաց նորս վարդապետ զ՝ ի Մարևմայն առեալ՝ բնա֊ կել գԱստուածն Բան ի տանն աւրինադրէ, որպէս Թուի հերձուածողաց նորայն վարդապետաց․ դի մի Աստուածն 15 Բան, որպէս ինչըն կոչէ իմաստութիւն, Թափևալ գինչըն գտանիցի, և մի տուևալ վասն մեր ի Հաւրէ ըստ գերա֊ զանցութեան սիրոլ. «Զի այսպէս սիրևաց Աստուած զաչխարհ, ասէ Աւևտարանիչն Յովաննէս, իրը գի գՈրդին Իւթ Մէնածին ևա վասն մևը» ². այց և գի մի Տէրն փա֊ 20 ռաց, այղ Տևառն փառաց տունն ասիցի գիսաչն համբևրիչն զվասն մերն, և դմահն և գթաղումն և գյարութիւնն։

Այղ ոչ այսպէս ուսուդին աստուածային դրիցեալըն, այդ ղինըն Բանն մարմին նղեալ, տաղաւարեալ կամ բնակեալ ի մեզ ի մարդկան. «Քանդի բնակեցայց ի նոսա, ասէ, 25
և առդնացից և ևղէց նոցա Աստուած, և ընքեանք եղիցին
իմ ժողովուրդ» ³, Իսկ բնակել զՔրիստոս ի սիրտս մեր,
աղաւթէ հրաննկին Պաւղոս ⁴, իսկ բնակել ի մարդում Աստուծոյ միայնում յատուկ է, և ո՛չ մարդոյ Եւ յառ Երրայեցիս Թղթին զՔրիստոսն Որդի հարաղատ քարողէ Հաւրն 30
և արարիչ բոլորեցուն, և դևրուննկով անբաղդատաբար ամենայնի համանդամայն արարածոցս. «Քանդի, ասէ, և Մովսէս հաւատարինն բոլորում տան նորա իրը կուժաւղ ** առ
ի վկայութիւն խաւսեցելոցն. իսկ Քրիստոս իրը Որդի
ի տուն Նորա, որոյ տուն եմք մեջ» ⁵, Իսկ Քրիստոսի իւր 35

51r.

51 v.

^{*)} Լուսանցքում՝ «պարտաւորեսցի». **) Մեր՝ «(ոպ?)ասաւոր (ծ)առայ».

^{1) 8}ես Ա. Կորնք. Ա. 24. 2) Յովհ. Գ. 16. 3) Եղեկ. ԼԷ. 27 և այլուր. 4) Հանա. Գաղատ. Գ. 6 ևլն. 5) Երթ. Գ. 5—6.

52r.

52v.

հչ տուն և հչ ընակիչ ասի նաստուածային գրիցելումն, թեպէտ և ուրեջ մարդկայնովջ վարի ձայնիւջ վասն տընտեսութեանն, գի մի երևոյթ կարծիրի մարմնաւորութեան իւրոյ խորհուրդն, այդ ըստ ճչմարտութեանն մարդ եղեալ 5 տնաւրինաբար այն հաւատայցի մնացեայ<mark>ն անյերումն</mark> ընութեան։ Քանդի ևթ՝ Աստուած էր հանդերձեալն յերկրի ևրևել և ի կուսէ ծնանիլ, Իսայի մարգարէանայ ասելով. «Ահա Աստուած մեր դատաստան հատուդանէ և հատուսցէ, Ինչըն եկեսցէ և կևցուսցէ զմեզ․ յայնժամ բաց-10 ցին աչը կուրաց և ականֆը խլաց լուիցեն» ¹, և ըստ միո9Էթն։ Եւ «Ահա Աստուած մեր, ահա Տէր դայ հարրատութեամբ և բաղուկ իւր տիրականութեամբ»², և «Ահա Կոյս Նորովայնի կալցի և ծնցի որդի, և կարդասցեն դանուն Նորա Եմմանուէդ»³. և զի «Կոչի անուն իւր մեծի խորհըը-15 դոյ հրևչտակ, Աստուած հզաւթ» ^է։ Եւ ինըն իսկ նախ քան ղյաւիտեա(ն)ց յաղագս ի կնոջէ ըստ մարմնոյ ծննդեանն տնաւրինականի մարգարէիւն ասէ. «Լուարուը ինձ կզզիք և հայեցարձւը ազինը, յևտ բազում ամանակի կացցէ, ասէ Տէր, լորովայնէ մաւր իմոյ կոչևաց զանուն իմ» 5։ 20 Ահա և գկամաւոր և անկիր և անձառելի յղութիւնն իւր զեկուցանէ նորովայնի մաւր, և առանձինն մայր կոչէ զսուրբ Կոյսն, և անուն կոչեցեալ նմա առ ի Հաւրէ։ Իսկ եթե տուն իւր չինեաց և յայնժամ ընակեաց ի Մարեմայն մարդ լԱստուծոյն Բան, արտաքոյ հյով ամենայնիւ ի չի-25 նեցելոյն տանէ, մինչ գի իննամսեա ամանակաւ գսա չինիցէ, այզ ելով քան գ՝ ի Մարեմայն իւթ տուն, ապ՝ ուրեմն և ոչ չարառեցաւ անճառաբար մարմնացեալն յարգան֊ դին Կուսին Աստուածն Բան, որպէս նմա Թուի, և ոչ Աստուածածին սուրբն Կոլս, և ի՛բը մնաց յղացևայն և ծնևալ 30 կոյս։ Այդ մարդարէն վկայէ և դոչէ զսորա ստութիւն, մա-Նաւանդ իսկ ինըն Աստուածն Բան մարդարեիւն, ապա իբը առ նոյն ծնիցեայն ի Կուսէն ասի մարդարեիւն. «Եւ Սերոյիմացիք արբ բա(ր)ձունը առ ջեզ անցցեն և ջեզ ևզիցին ծառայը, և յետոյ քոց հետևեսցին կապեալը ձև-35 ռակապաւը, և ի ջեղ աղաւԹեսցեն, դի ի ջեղ Աստուած է, և ո՛չ է Աստուած բայց քո» ⁶. ասէր իսկ .ինքն Տէրն, եթե «Հայրն յիս մնալով առնէ զգործս Ինլըն»⁷, և ևթե

¹⁾ հոտյի Լծ. 4—5. 2) հոտյի Խ. 10. 3) հոտյի Է. 14. 4) հոտյի Թ. 6. 5) հոտյի ԽԹ. 1. 6) հոտյի Խծ. 14.

¹⁾ Buds. 39. 10.

«Հայրն իմ ընդ իս է և ո՛չ ևթող գիս միայն, դի ես հահոյս Նմա առնևմ յամենայն ժամ» 1, և «Հայրն իմ յիս և ևս
ի Հաւր» 2. էջ իսկ և Հոգին Սուրբ մարմնական աեսակաւ
իրը աղաւնի յերկնուստ և մնաց ի վերայ նորա 3, դի այսպէս
ասէր Տէրն. «Հոգի Տևառն առ իս, որոյ սակս եաւծ գիս» 4, 5
և ըստ միոջէընւ Վամն այսորիկ և բագին հասաց դիւթն մարմին. իրը աւծեալ անաւրինաբար Սրբումի Հոդւով և ունելով
նինըևան ղՀայրն և ղՀոգին Սուրբ. զի և մերըն մարմինը
իւրով* չնորհաւն կոչեսցի բագին ի մեզն բնակեցելոյ Սրբբոյ Հոգւոյն. «Ձի անդամը եմը մարմնոյ Նորա» 5 և «Ի լրբ- 10
մանէ նորա մեր ամեներևան եառաջ» 6, և «Շինիմը ի վենւոյ ինըեան Յիսուսի Քրիստոսի, յորում ամենայն չինուած
յաւղակապեալ աճէ ի բագին սուրբ Տերամբ» 1:

Այդ Թևաբտ և էր ի նմա Հայրն և Հոգին Սուրը, այդ 15 վկայէ մարգարևիւն, ևթ՝ ոչ էր Աստուած բայց նորա^չ. **ջանզի մնալով Աստուած եղև անխառնարար և անյեղապէս** մարդ, և նոյնագոյ էր Հաւր և Սրբոյ Հոդւոյն և յորժամ հղև ըստ մեզ։ Իսկ մարմնաւորութեամն և ծնելութեամն <mark>Նորա լեղանակ անձառելի և անպարիմանալի</mark> ամենեցու**ն է** 20 և որպէս միայն գիտէ ինըն Մէնածինն Աստուած ընդ իւթումն Հաւր և Հոգւոյն Սրբոյ։ Քանզի և հրանևլի աւհաարանիչն *Bովաննէս դ'նիսկզբանն Աստուածն Բան առ Աստուա*ծ, որով ամենայն եղև՝ գսա մարմին եղեալ քարոզևաց, մևա֊ լովը Աստուած, տաղաւարել ի մեզ՝ ինա հաւատացևալու 25 Քանզի և նախածին եղեալ ի բացում՝ եղբարս, և տեսեալ յառաջելոցն՝ վկայի և այսպէս փառս ունելով Մէնածնի առ ի Հաւրէ, լի չնորհիւ և ճչմարտութենամբ. դի ի լրմանէ Նորա մեջ ամենեջեան հառաջ դչնորհս Սրբոյ Հոգւոյն Գ, և ընդունիչը նորա եղեպը․ և հրանելիըն իսկ հարը, որը 30 ի Նիկէա, զ՝ ի գոլացութենկն Հաւրն Աստուած յԱստուծոյ զսա վասն մեր և վասն մերոյ փրկութեան ստորիջեայ և մարմնացեալ և կրևալ և յարուցևալ ուսուցին, որպէս և աւհաարանիչն Յովաննէս. և ոչ ուրեք տուն անուաննցին գՔրիստոս, և զիմաստութիւմն կամ ևթե գԱստուածն 35

*) Լուսանցքում՝ «նորա».

53r.

53v.

¹⁾ Յովհ. Ը. 29. ԺՋ. 32. 2) Յովհ. Ժ. 38. ԺԴ. 10. 11., հաժա. ԺԷ. 21. 3) Հաժա. Մատթ. Գ. 16., Մարկ. Ա. 10., Ղուկ. Գ. 22., Յովհ. Ա. 32—34. 4) հատրի. ԿԱ. 1. 5) հահա. հ. 30. 6) Յովհ. Ա. 16. 7) հահա. Բ. 20—21. 8) Հաժա. հոտրի Իհ. 14. և այլութ. 9) Հաժա. Յովհ. Ա. 1—14.

54r. Բան ընակեալ ի նմա, այղ զմին և գնոյն, նոյնագոյ հլով Հաւրն և Սրրոյ Հոգւոյն։ Արդ, ևի՝ որպէս Թուհցաւ ապականչին * աստուածայնոց գրիցնլոցն և սրբոյ կանոնին, ընակեաց Աստուծոյն Բան ի Մարեմայ մարդումն, աս- 5 տուածազգեստ էր մարդ Քրիստոսն, և ոչ եղև մարդ Աստուծոյն Բան՝ մնալովը Աստուած, այղ ի մարդ բնակևաց։ Դանղի զայս յառաջիկայան յայտնապէս ուսուցանէ չինևլով ի վերայ չարապէս ի նմանէ գրեցելոյ հիմանն՝ Նեստո-

Ի°րը արդեզը ընակէ Քրիստոս յամենայն սուրբս, ևԹ՝ 10 ոչ Աստուած գոյը և մարմնով. ասէ իսկ՝ նախ քան զԱրրահամ եղանել ես եմ 1, և այս ըստ մարմնոյ Որդի ևլով Դաւթայ, քանգի միայնւոյ Աստուծոյ յատուկ ի սուրթս ընակել։ Իսկ գի՞նչ աւելի սրբոց մարգարեիցն երևեսցի ար֊ 15 դեւա ի Քրիստոսի. այդ ասացևալ և ցուցնալ ահա, դի Մուսէս ընդ ընտոծինս կարգևալ Աստուծոյ, իսկ Քրիստոս ամենայնի Տէր, իրը Որդի Աստուծոյ և Աստուած. քանզի ևրկրպադի և յամենայն հրևչտակաց Աստուծոյ, և նովաւ ևարար զյաւիտևանս Հայրն ևզևլոյ նախծնի ի բագում 54v. 20 ևդիրարս և վկայերիկոլ դարձևալ, եթե մնաց բացափայլումն և գծաւորութիլու ևնթեակակայութեանն Հաւր, և ի նմա կետվը և չարժիվը և հմը։ Քանզի նմա ասացաւ ի Դաւթեայ և ի Պաշղոսէ. «Աթեու թո Աստուած յաւիտնան յաւիտենի»՝ ըանցի ապաւառութիւն մեղաց մերոց արա֊ 25 թեալ, պատուական արևամբ իւրով սրբևալ դմեղ և փըրկանաւորևալ, նստաւ բնդ աջմէ Աստուծոյ՝ Աստուած ևլով մարմնով։ Եւ դի պատուական արիւն նորա արիւն Աս֊ տուծոյ է՝ Պաւղոս ուսուդանէ առ յԵփևսոսէ ևրիցունսն ասելով. «Հայերարուը ձեզ ինչբեանց և ամենայնի հաւտիդ, 30 յորում զձևզ Հոգին Սուրբ ևդ վերադիտաւղս **, հովուել զեկեղեցին Աստուծոյ, դոր ստացաւ արևամբ իւրով»³։ Քանզի մի է Որդի Աստուծոյ Մէնածին, իբր Աստուա**ծ** յԱստուծոյ և Նախածին նևրբազմաց եղբարց, ի ձևոն յա֊ ղագս մեր կամաւոր իւրոյ Թափմանն. ըստ որում եղև 35 մարդ տնաւրինաբար վասն մերոյն փրկութեան դոլով իսկ և այսպէս ըստ ընութեան Աստուած և մարմնովն. «Քանդի 55r.

^{*)} Լուսանդարում՝ «տարագ(ր)աւղի». **) Անդ՝ «հպիսկապոս».

¹⁾ tadım. Brifs. C. 58. 2) Umqa. 104. 7., bpp U. 8. 3) Anpòp h. 28.

գէակն ի սկզբանէ Աստուածն Բան կենդանութեան տեսար, ասէ Փրկչին աչակերտն, և ձևոր մեր որոնեցին» 1. «Քանզի եղեն ինընատեսը և սպասաւորը Բանին», որպէս ասէ Ղուկաս ^չ. քանզի անտեսանելին եղև տեսանելի մնա֊ ցեալ նանյեղլի բնութեևանն․ քանզի ինքն է Աստուած մեր 5 և «Ի վերայ երկրի երևեցաւ և ընդ մարդկան չրջեցաւ ³, և յայտնեցաւ մեզ Աստուած ելով Տէր, մարդ եղեալ անխառնաբար, և ոչ անմարմնապէս ևրևեալի վերայ երկրի։ Քանգի ուսուդաներ մի զինըն հալ իւրով մարմնովն ասևլով. «Ես եմ հացն կենդանի յիրկնուսան իջեալ. ևԹե ռը 10 ուտիցէ յայսմանէ հացէ, կևցցէ յաւիտևան․ և հացն իսկ, գոր ես տաց, մարմինս իմ է՝ լաղագս աչխարհի կենդանու.թեան» Կ. և դարձեալ՝ «Եթե՝ ոչ ուտիցէը զմարմին Որդւոյ Մարդոյ և ըմպիցէը գնորա արիւնն, ո՛չ ունիը կենդանութիւն ի ձևզ. ուտաւդն դիմ մարմին և ըմպաւդն դիմ արիւն, 15 ունի կենդանութիևն յաւիտենական, և ես յարուցից դնա ի վերջնում աւուր ⁵։|Եւ սոյուն ի վերայ բերէ. «Ուտաւդն զիս և նա կեցցէ վասն իմ, քանզի ևս ևմ, ասէ, հացն յերկնուստ ի**ջևալ և կենդանութե**ևան աուիչ աչխարհի» ⁶։ Տեսաննս գի ամենուրեք մի գինքն քարողէ հանդերձ իւ-20 րով մարմնովն՝ ինչըն գոլով և յերկնուստ իրը Աստուած և ի կուսէն իրը Որդի մարդոյ։ Ասէ իսկ Յովաննէս աչակերտն լաղագս տեսեցելոյն և որոնացելոյն ի նմանէ Որդւոյն Աստուծոյ Յիսուսի Քրիստոսի. «Սա է ճչմարիան Աս⊸ աուած և կենդանութիւն լաւիտենական» ւ Եւ Պաւդոս 25 նմանապէս զՔրիստոս ունելով նինքնան խաւսող, խոստովանեաց զՔրիստոս ի հրևից ըստ մարմնոլ, գ՝ ի վերայն ամեննեցուն Աստուածն բարերաննալ յաւիտեանս վնա խոստովանևաց ⁶ւ Եւ լայղում դարձևալ Թղթի ասէ. «Ըստ լայտնութեան փառաց մեծին Աստուծոյ և Փրկչին մերոյ 30 8իսուսի Քրիստոսի» ⁰. և այզուր դարձևալ բացևրևոց է յա֊ ղագս ամննայնի կատարաւղի ղցանկութիւնս մարմնոլ, և ոչ ոգւով ղնա գնացիլոցն ^{ւր}, իբր ոչ ընկալցի ժառանգու*թ* իւն յարթայունեանն Քրիստոսի և Աստուծոյ։ Իմաստունիւն այսուհետև Աստուծոյ այս է. Քրիստոս ճչմարիտ չինեաց ին- 35 56r. քեան տուն հոգեկան զ՝ ի նայն հաւատացեալս․ վասն այ֊

Digitized by Google

55v.

¹⁾ U. Bnd5. U. 1. 2) Lach. U. 2. 3) Рирпер 9. 38. 5) Buys. 2. 54-55. 4) Bads. 2. 51-52. 6) Bnds. 2. ⁵) U. Bn45. b. 20. 8) \$ddm. \$mndd. P. 5. **58—59.** 9) 8hman f. 13. 10) *tddw. U. 96mp. P.* 11.

սորիկ և զկամաւորն և * կացնաց Թափումն անԹափ ** զբնուխիւմն իրը Աստուած, և զաղ(թ)ատուԹեանս մերոյ զամենայն իւր արարևալ, զի մեջ փարԹամասցութ ի ձևան ի նայն հաւատոյ և բնակուԹիւն նորա
5 հղիցութ սրբով մկրտուխեամբն յաւէտ փարԹամացեալջ
առ ի նմանէ տուեցելոյ չնորհի Սրբով Հոգւովն, սակս
որոյ ընդ մեղ է մինչ ի սպառումն յաւիտենիս։ Աստուած
ուրեմն էր Քրիստոսն ներբնակեալն և ներձեմեալն նըմեղ,
և յերկրի երևնալ և ընդ մարդկան չրջեցեալն, ի ձևան
10 փչմանն չնորհաւմն ասարևլոցն զՀոգին Սուրբ, իբր Աստուած, որոյ և ժողովուրդ յատուկ եմջ ըստ հրեչտակասլետի ձայնին, «Զի կոչեսցես, ասէ, զանուն նորա 6իսուս, զի ինչն ապրեցուսցէ ղժողովուրդ իւր ի մեղաց

15 Պիѕառութիւնք եռանելեացն մեռոց ճառանց եւ եպիսկապոսաց, ճասѕաջիչք առ ի մէնջ ասացելոցն, իսկ ի բաց ѕապալիչք զամպառիշѕս նաիսանառելոց ճեռձուածողացն աղանդս.

Եռանելւոյն Յուղիայ եպիսկապոսապե**ւ**ի Հռովմա| 56։. 20 ի թղթոյն ու առ Պւոզղոկիոն.

> Իսկ քարողի առ լրումն հաւատոյ և (մարմնանալ?) *** ի կուսէ Աստուծոյն Բան և տաղաւարել ի մարդկան, ո՛չ մարդով նևրդործնալ, քանզի այս ի վերայ մարդարէիցն է և առաջնլոցն։

25 Եռանելւոյ Գրիգորի Սքանչելագործի.

ԵԹ՝ որ ասէ այդ դնախ քան գյաւիտեանս Որդի Աստուծոյ, և այդ ի վերջինսս, և ո՛չ խոստովանի գնոյն Նախայաւիտննական, դնոյն առ վերջնովք, որպէս գրեալ է, Նղովեսյիւ

30 Մբանելւոյ Գրիգորի Նազանզացւոյ.

Եթ՝ որ ստեղծեալ ասէ զմարդն, ապա ընդ մտեալ զԱստուած, դատապարտնալ, քանզի ո՛չ ծնելուխիւն Աստուծոլ այս, այդ փախուստ ծնելութեսան։

^{*)} Մի ջանի տառ չկայ. չափազանց հնունքիւնից մադադանքը ծակծկունլ է. **) Նոյնպէս. ***) Նոյնպէս.

¹⁾ Vump. U. 21.

57r.

Երանելող Կիւողի եպիսկապոսապեսի Աղեքսանդրեայ նգովումն Ե

Որ որ համարձակի ասել աստուածազդեստ մարդ զՔրիստոսն, և ո՛չ առաւևլ Աստուած գոլ ըստ ճչմարտու-Թևան, իրը որդի մի և ընուԹևամբ, ըստ որում եղև մար- 5 մին Բանն, և հաւասարևաց նմանապէս մեզ արևան և մարմնոյ, նզով եղիցի։

Նուին՝ ի շրջանական թղթոցն ու գՆեստուե.

....* աղէ, ով լաւազոյնք, բնա|կնլն միայն ի մարղում ղԱստուածն ** Բան բաւականնսցէ արդ(ևւք) առ ի 10 Թափիլ զնա, և զգոյչ ... *** եԹ՝ այսպէս զգնցաւ գծառային կերպ և այսպէս նմա լինիցի արդեւք Թափմանն յևզանակ, և գի ասաւղին լսեմ սրբոց առաքնլոցն. «ԵԹ՝ գնա, և առ նա եկեսցուք և վանս առ նմա արասցուք» ¹։ 15

Լսնս իրը ի սիրելիսն գնա բնակակցել իւր հասաց և գինըն գԱստուածն և գՀայր. արդեւք և գինըն Թափեցեալ կարծեսցուք, և գնմանն համբերել նուաստութիւն գՈրդւոյ և գծառայի կերպն առնուլ, գի գսիրչացն գնա գանձինս իւր առնէ վանու Ջինչ իսկ ոգին բնակեալն ի ժեզ. ար- 20 դեւք և նա գներմարդութեան ի բաց լնու անաւրէնութիւն, դոր ի ձևոն միայնւոյ Որդւոյ գործեցեալ ասևմը, ամենև-ցունն փրկութեանն սակս և կենդանութեան. տար ի բաց լայսպիսւոյ աւելորդէ և անիմաստէ ամենևին ունայնարա-նութենչ, նուաստացոյց այսուհետև գինըն ի կերպի և 25 հանդիաո(ւթ) եան Աստուծոյ և Հաւր Բանն, յ(որժ)ամ ****
եղևալ մարմին, ըստ որում ասէ Յովաննէս, ծնանի ի կնոջէ, «որ ծնելութիւնն ուներ գ՝ի յԱստուծոյ» և ի Հաւ-

ըւ ֆե**ջ ա**յման.

30

57v.

Այսպէս իմասցիս զ՝ ի յԱստուծոյ ռուսհալն Բան, զկամաւորն համբերել Թափումն, այսպէս նուաստացոյց զինքն

^{*)} Մի անվերծանելի բառ. **) մազաղաթեր ծակծկուած է և փչացած. ***) մի բառ ծակծկուած տեղում. ****) փակագծի մէջ դրուածը լրացրել ենջ մենջ. այստեղ էլ մազաղաթեր ծակծկուած է.

¹⁾ Buds. 34. 23. 2) U. Buds. b. 1.

58r.

կերպ ծառայի առեալ ըստ բնութեան իւրում ազատն, այսպէս զսերմանէ Արրահամու բռնահարեաց և հաւասարեաց արևան և մարմնոյ։ Ջի Թև մարդ իմանի սոսկ ըստ մեզ, ի՛րը միւսոյ ջան զինջն ընակապէս բռնահարհաց 5 զսերմանէ Արրահամու, և ի՛րը իւրում մարմնոյ հաւասարել ասի, զի ըստ ամենայնի եղբարց նմանևսցէ. ջանզի ոմանց նմանիլ ասացեալն, յաննմանէ ուստեմս առ պարտն նմանիլ ընթանայ։ Բռնահարեաց արեան և մարմնոյ Աստու-Արրահամու, և հաւասարեաց արեան և մարմնոյ Աստու-10 ծոյն Բան, իւր արարևալ մարմին դ' ի կնոջէն, զի մի միայն դոյիցէ Աստուած, այղ ահա և մարդ եղևալ ըստ մեզ

Նուին՝ յեւկւուդ թղթոյն ու առ Նեսքուիոս, ուոյ սկիզբնն ունայնաբանեն ե

15 Քանզի ոչ ասեմը ենե բանին ընտւնիւմ յայղ փոխարարեալ, եղև մարմին այղ և ոչ ենե ի բոլոր մարդն փոիարկեցաւ, որ յանձնե և ի մարմիոյն էր, այզ զայն առաւևլ, ենե մարմին նևրանձնական անձամբ բանականաւ,
միաւորևայ Բանն իւր ըստ եննիակայունեան՝ անձառա20 րար և անպարիմացապես ևլև մարդ և հմայնցաւ որդի
մարդոյ. ոչ ըստ կամելունեան միայն կամ հաձելունեան,
այղ և ոչ իրը առընդունելունեան դիմաց միայնւոյ

ըւ **յր**ջ տվման։

Այսպէս գքերիստոս մի և Տէր խոստովաններ. ոչ իրթ
25 մարդ երկրպադակցեմը Բանին, գի մի հատման երևութիւն առ ի նհրջս դատեսցի սակս ասելոյ ղկիցն, այդ իրը մի և զնոյն երկրպագելով. զի ոչ աւտար բանին մարմինն իւր, ընդ որում և ինչըևան * դահակցէ Հաւր, ոչ իբը երկուց դարձեալ դահակցաւղաց որդւոց, այդ իւր միոյ ըստ
58:. 30 միաւորութեան իւրով մարմնով, իսկ եթե ըստ ենթակացութեան միաւորութեանի, կամ իրը անմերձանալի **,
կամ անդեղաղէչ խորևմը, անկանինը յերկուս ասել որդիս, ջանգի հարկ է ղամենայն որոչել և ասել գմին մարդ առանձինն որդւոյն կոչութեևամը պատուհալ, իսկ
35 զմիւսն առանձինն դարձեալ ղկատուծոյն Բան որդութեան անուն իսկ և ինչ ունելով ընսականապէս։

^{*)} Լուսանցթում՝ «իւրոյ». **) Անդ՝ «անհասահելի».

be nurabuj.

Քանզի ոչ հասաց գրիցևալն, եթե Բանն մարդոյ դէմո միաւորեաց ինքեան, այդ եկ՝ ևոև մարմին ւ. իսկ մարմին եղանիլ զԲանն ոչինչ այդ է, ևթ՝ ոչ դի նմանապէս մեզ հաւասարեաց արևան և մարննոյ և իւր մարմին զմերն ևա֊ 5 րար,և յառաջ եկն մարդ ի կնոջէ, ոչ ի ըաց արկեալ դգոլն Աստուած, և լԱստուծոլ ծնանիլ, այդ և առնլով մարմին մնալ որպէս էրն։

Նուին՝ լեււուդ թղթոյն ու առ Նեստուիոս, ուոյ սկիզբնն Փոկչին մեռոլ.

Այդ և ոչ դայն ասեւն եթե բնակետց Աստուծոյն Բան իրը ի մարդում հասարակականի դ՝ ի սրբոյ կուսէ ծնիցհայն, գի մի աստուածաղգեստ մարդ իմանայցի Քրիսunnut

59r·

Նուին՝ ի պառապմանցն.

15

Եթ՝ աստուածազգեստ էր մարդ Քրիստոսն, բազին ապա և ինչըն եղև Աստուծոյ. իրը արդեւը ի մեզ է Քրիստոսն, արդևւը իրը բագին ի բագինս․ ևԹև մանաւանդ իրը Աստուած ի բագինա հոգւո<u>ւն</u>, իբր արդեւք է կենդանարար մարմին իւր և միայնւոլ. քանզի պարտ գոլ այսպիսի և 20 դայղոցն, յորս բնակնաց բոլորնցունն Աստուած։

Նուին՝ ի պաrապմանցն եւ ունի զմակագրութիւնն պարապումն, ի՜բր պարց իմանալ զԲանն մարմին եղեւ եւ թաղաւաբեաց ի մեզ ², եւ զի՜նչ լեղանակ առաքի Աս**ջու**ած ելով Բանն եւ ի՜բւ լատուկ ինքեան մաւմին ասի. 25

Նկատեա ինւձ գԱստուածագան աւևտարանվչն գրոլոբն քաջարուևստարար պսակել կաժեցեալ մարդոյն բնութիւն, ասաց իսկ ի մեսլ տաղաշարել զԲանն, ոչ այղոյ իրեք սակս, որպէս ինչ Թուի գործեցևալ Բանին դներմարդութիւնն, եթ՝ ոչ զի և մեջ վնա իրը ընդուննկութեամբ փարթամաս- 30 ցուջ Սրբով Հոգւո<u>վն, գորդնգրու</u>Թնանն ինչն չահիվը։

Նուին՝ դաւձեալ ի պաւապմանց, իսկ ունի զմակադութիւն պառապումնն, զի ոչ աստուածազգեստ մառդ զՔբիստոսն, այդ եւ ոչ վայբապաբ իկմաբդ բնակեաց Աս-

59 v.

¹⁾ Հանաա. Ցովհ. Ա. 14. 2) \$ddm. Bnds. U. 14.

60r.

ոռծոյն Բան, այդ եղեւ առաւել մաrմին, կամ եթե կա֊ ոսելապես մարդ, ըսո գրիցելումն.

Մարդ այսուհետև եղև ճչմարտապէս, այն որով եարար գյաւիտեանս Աստուածն և Հայր և ոչ որպէս կարծեն 5 ունանը ի մարդում եղև, գի և իրը մարդ իմանայցի առ ի մէնջ, զԱստուած ունելով դարանացեալ. զի եթե ասեն դայս այսպէս ունել, և հաւատացին ճչմարտապէս, աւելորդ յայտնեսցի ասելով երանելի աւետարանիչն - Յովաննէս. «Եւ Բանն մարմին նգև». գի գի՞նչ ևս պէտը Ներմարդութեանն 10 և մարմնանայն ասել ղեկտուծոյն Բան, ևԹ՝ ոչ եղեն մարմին՝ գըստ մեզն եղանել գեկուցանէ. և ներմարդու**թեա**նն զաւրութիւն մարդ ըստ մեզ եղեալ ցուցանէ գնա հան֊ ղերձ մնալովը և գեր դմեզ մանաւանդ և գեր քան գա֊ մենայն արարած։ Արժանաւոր հա քարիմ զ՝ ի մտածութեանցն 15 քաջաց դիշտս ի վևրայ բերել որոց ասացին, և հաշատացուցանել, եթե՝ եղև մարդ Մէնածինն և է Աստուած և ընդ մարմնոյն, և ոչ ևս առաւել բնակեաց ի մարդ, աստուածազդևստ վնա կատարևլով, որպէս ևրըևմն և յայղս, որ և եղևն ընդունիչը Աստուածութեանն նորա։

20 Բ. Ե**ւկւուդ գլուխ ճայնոյութեանց ի թղթոյն** Ղեովնայ.

Ապրեցելոյ այսուհետև յատկութեամմ երկաքանչիւթոյ ընութեամմն, և առ մի դէմս եկակցելոյ ամբարձաւ յԱստուածութենչեն նուտսոութելու, իսկ ի կարութենչեն 25 անվարութերմմն և յանմահէն մահկանացուն։

Պիոստութիւնք ճեrձուածողացն, ուոց բաղաձայնեն նախասացեալքն ի Ղեւովնայ.

Պաւղոսի Սամոստացւոյ հեռձուածողի հայհոլութիւնք.

Բանն ի Հոդւոյն Սրթոյ ոչ ծնաւ Բանն մարդ ոչ էր, 30 ի մարդ ընակնաց Աբրահամ, Դաւիթ. Բան ոչ ծնաւ, այղ նոքա ամենևըևան, ածին ի փոխունակութեննէ, զ՝ ի ծնևլութեննէն առ յոյս կազմնալ փրկութերւն ի կոյսն Մարիամ ։

Նեստուի հեռձուածողի հայհոյութիւնք եւ կան յեւկ-85 ւուդ գիւսն եւանելիոյն Կիւբիդդի ու գՆեստուե. Երկոցուն ձոխութիւնն հաւասար, երկոցուն նոյն արժանաւորութիւն ընութեանցն մնացելոց, խոստովանևա զարժանաւորութեանն միաւորութիւն։

Նուին՝ յեւկւուդ գւոցն գլխոլ Զ.

Եւ ոչ դարձեալ այղ որդի և այղ միւս, այղ ինը 5 60v. որդի է կրկնակ. ոչ արժանաւորութեամբ, այղ բնութեամբ։

Նուին՝ լեււուդ գւոցն գլխոլ Զ.

Զկրկնակս առ Քրիստոսն որոչեմ բնութիւնս. քանգի կրկնակք ահա բնութեամբ, իսկ արժանաւորութեամբ միականք. քանգի բնութեանցն ճոխութիւն սակս չա-10 րայարութեանն մու բնութեանցն նընտանի կարգաւորութեան յամենայն ժամ մեացելոց, իսկ արժանաւորութեանն չարայարեցելոյ առ ճոխութիւն որպէս նախասացաք միական։

Թեւոդուիցայ հեռձուածողի ճայնոյութիւնք ի ճա-15 կանառութենեն ու առ եւրուդ նզովումնն.

ի°րր արդեւը ամպարչտութեանն գրէ զյատկու֊ Թիւն ընութեանցն բաժանաւղս զնախայաւիտենին Աս֊ տուծոյ և զվերգնովը աւուրըը առեցելոյ մարդոյն։

Նուին՝ ի հականառութենեն հինգեւուդի նզովին. 20

Ապ՝ ուրենն հասարակութեան անուամբն վարեցեալը իրը մի որդի երկրպագեմը ղառաւղն և զառեալն, իսկ դընութեանըն դանադանութիւն ձանաչեմը։

Նուին՝ ի հականառութենեն ութեււուդ նզովին.

Ապ՝ ուրեմն երկաքանչիւրոյ ընուվ∂եանն յատուկմն 25 61r. ասելով.....* խոստովանեմք Քրիստոս։

Նուին՝ ի ճակաճառութենե ջասներուդ նզովի.

Ոչ ի մարմնոյ բնութիւն ան(յ)եղլին յեղաւ բնութիւնն, այղ մարդկային հառ բնութիւն, և ղայս դեր զհասարակա֊ կան զջահանայապետս կացոյց։

^{*)} Մի բառ անվերծանելի. Տոսոթեոսո Վեպասութութ

Հակաճառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնա եւ նախ քան գնա ճեrձուածողացն.

ԵԹե մարդ բացակատարեցաւ հասարակական Նար֊ գանդի Կուսին և յետ այսորիկ յարակցեաց Աստուածումն 5 Բանի ունակութեան չարայարութեամբ, ըանգի գայս ահա ևդիր քեզ հիմն ամպարչտութեան, որպէս և Նեստորի թեուի և այդոց քոց վարդապետաց, յէ (?) մարդ, կարէ ապրիլ յատկութիւն երկա(ըա)նչիւրոյ բնութեանն, որպէս դուդ աղանդևս. գի և մի Աստուածն Բան մարդ եղեալ անյե-10 դարար և ըստ ճչմարտութեան հաշատայցի, և մի լարակցեալն մարդ Աստուած գոլ հաւատայցի ըստ ճչմարտու֊ թեանն. ապ՝ ուրեմն և ոչ ի կուսէ Աստուած ծնիցաւ ըստ ընդ, այդ մարդ սոսկ. ըանգի յատուկ մարդոյ դ՝ իկնո**զ**էն ծնանիլ. և ի՞բր Աստուածածին Կոյսն քարոզի ընդ երկնաւս, 61 v. 15 ևթ, ոչ Աստուած է ծրիցեալը ի ոհեսի վաւու վանդանեան և որոյ և նուաստըն և կարևորը, ախտակրութիւնը և առնե֊ լուԹիւնը լատուկ իւր ըստ ճչմարտութեան է. և ի՞բր երկաջանչիւրն ընութիւն, որպէս դու ասացևը, ի մի դէմ կարէ էակցիլ ըստ մարդկայինս իմացմունս․ ուր մտանելոյ 20 դիմին միոյ բնութեան, ասա ինձ։ Քանզի ոչ է բնութեիւն անդէմ, այղ է յայտ իրը ըստ ընտանութեան ի մեն (?) որայէս և ի վերայ մեր․ այսպէս համարիս դԱստուածն Բան ընտանացեալ ունակարար նուաստին և անկարի և մահկանացու մարդոյն, դաստուածային բնակութիւն փարթա-25 մացելոյն, որպէս և Նեստորի Թուի, իբր յորժամ ասէ յաղադս Սամուէզի Աստուած. «Ոչ զջեզ անարգեցին, այզ զիս, առ յոչ Թագաւորել ի նոսա». Կ և «Լսաւ-ըն ձեզ ինձ լսէ. և արհամարհիչն զձեզ ղիս արհամարհէ»², և «Զորչափ արարէը միում այսոցիկ արպոցս, ինձ արարէը»³, ի նոյն 30 իակ Փրկչէն ասացեալ։ Այդ ոչ այսպէս ի վերայ Քրիստոսի խորհիմը, մի լիցի և ոչ մարդկայնւովը մտածութեամրը 62r. որստ Նմայն խորհուրդ արտախուցել ձեռնարկեմը մեջ այդ հաւատամը որպէս առընկալաք ի սրբոյ և Աստուածաչունչ գրիցելոյն*, զի վասն մեր աղջատացա(ւ) կամաւո֊ 35 րապէս, բառացի ելով Աստուծոյն Բան և եղև մարդ ըստ ճչմարտութեամ մնալով անյեզլի իբր Աստուած, և զամե֊ Նայն կարացեալ, և յատուկ իւր մարմնացելոյն Աստուծոյն

^{*)} Լուսանդրում՝ «դրունեննչն». 1) Ա. Թագ. Ը. 7. 2) Ղուկ. Ժ. 16. 3) Մատնե. Ին. 40.

Բանի հաւատամը գոլ և զաստուածավայելուչոն և դմարդկայինս սակս ըստ մեզն տնաւրէնութեևան. ըանգի ըստ բնութեան եալ Աստուած և մնացեալ միչտ Աստուած, եղև ըստ տնաւրէնութեան մարդ սակս մերոյն փրկութեան։ Քանզի ոչ բնութեան ունի Բան Աստուծոյ մարմնաւորու֊ 5 Թիւնն, այդ տնաւրէնուԹևան, գեր դբնուԹիւնն գործեցելու լԱստուծոլ ի հասարակական և մարդկային մերմէ ընութենէս, կամ գոյացութեննես, սակս որոյ և հոմաբուն, և հոմադոյ և հոմասեռ մեզ ասի ըստ տնաւրէնուԹեանն Բանի կամ դ՝ ի կնո**ցէն ծնելութ**եննէ. այդ և ոչ բնութերւն և ոչ գո-10 յացութին հասարակականի ուրումն մարդոյ ասացևալ է ևրրե**ը անկրականն և հոմասևոն մ**ևզ մարմին Աստուծոյն Բանի. գի և ոչ ենԹակացևաց ըստ (ը)Նջեան, ջանգի ի պարառութեան * Բանին դենթակացութիւնն ընկալաւ. այդ մարմին Քրիստոսի ասի և մարմին Աստուծոյն Բանի 15 և մարմին կենդանագործիչ յամենեցունց ուղիզս խորհել սովորելոցն, ասի և հաւատանայ։ Քանզի և Քրիստոսի "բա֊ հանալագործը ի ձևոն փոխատուութեան աստուածայնւոց իւորհրդույն այսպէս գնա քարողել սովորեցաք ժողովրդոց, Նոցա առ լսելով մեզ զամէնՆ, և ոչ դը երևի ասացեայ 20 գնա ի ժամանակի բաչխմանն այնորիկ, մարմին հասարա կական մարդոյ կամ բնուԹիւն մարդոյ կամ գոյացուԹիւն մարդոյ, այզ մարմին Աստուծոյն Բանի կենադործիչ գնա ջարողեվը, ըստ նորին Տեառն վարդապետութեան և առ_֊ տուութեան։ Դադարեսցեն այսուհետև ղևրկումն ընութելւնս 25 մնզ ի սահման հաւատոլ քարոզիչքն, իբր աւտարացեալը յուղիդ իւորհել սովորելոցն, որպէս ուսուցին գմեգ իս֊ կրզբանէ ինընատեսը և սպասաւորը եղեալը|Բանին ^լ և յետ նոցայն ուղղափառը վարդապետը եկեղեցեաց եղևալը։

63r

62v.

Պիsառութիւնք եrանելեացն մեrոց հաrանց 30 եւ եպիսկապոսաց հասsաsիչք առ ի մէնջ ասացելոցն, իսկ ի բաց sապալիչք զամպաrcsաց նախասացելոց հեrձուածողացն աղանդս.

Եռանելող Յուդիայ եպիսկապոսապետի Հռովմայ՝ ի թղթոյն ու առ Պողդոկիոն.

Սատարհալ Սոտուած Նըմարմնի, կատարհալ մարդ «Հոգիոչ, ո՛չ երկու որդիչ, իդր մին հարազատ որդի վերառ»

Digitized by Google

^{*)} Լուսանցքում ՝ «յղենալ».

¹⁾ Luch. U. 2.

ъլով զմարդ, իսկ միւսն մահկանացու մարդ վերառեալն յԱստուծոյ, այզ մի Մէնածին Նևրկնի մէնածին ի վերայ երկրի.

Եբանելոյ Փիղիկայ եպիսկապոսապե**ց**ի Հռովմայ եւ վկայի.

- 5 Իսկ յաղադս մարմնաւորութեան Բանին և հաւատոյ, հաւատան ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս, դ՝ իսրբոյ Կուսէ Մարեմայ ծնիցեալն. զի ինչըն է Աստուծոյն մչտնջենաւոր Որդի և Բան, և ոչ մարդ յԱստուծոյ առեալ, զի այդ իցէ քան զնա. քանզի և ոչ մարդ հառ Աստուծոյն Որդի, 10 դի այդ իցէ քան զինքն, այդ Աստուած ելով կատարեալ, եղև համանդամայն և մարդ կատարեալ, մարմնացեալ ի Կուսէ։
- 63v. Ծrանելւոյ Կիւrիղղի եպիսկապոսապե**շ**ի Աղեք|սանդ**rեայ,** Գ. նզովմանե
 - 15 Զամենայն այսուհետև զյաւետարանան ձայնս, և զմարդկայինս և զաստուածավայևլուչս միում դիմի առյարեսցուջ. վասն զի մի որդի հաւատամը գոլ զՔրիստոս Յիսուսն, այս է ներմարդացեալ և մարննացեալ զԱստուծոյն Բանս

Եւ լեց սակաւուց.

- 20 Իսկ տարակացուցիչըն և ի բաց բաժանիչը ի մարդ յատկապէս իրը այզ ելով քան զ՝ ի յԱստուծոյն Բան և յԱստուած յատկապէս, իրը այզ դոլով որդի, հրկուս ասևլով որդիս, ստորարհրին յիրաւի զաւրուԹևամբ առաջա֊ կացելոյ նգովմանս։
- 25 Նորին՝ ի թղթոյն որ առ Նեստորհոս.

Իսկ գնաւևտարանս Փրկչին մերոյ ձայնս, ոչ ենթեակացութեամիչը երկութ, այղ և ոչ դիմաւը երկութ բաժանեմը. դի ոչ է կրկնապատիկ մուն և միայն Քրիստոս, Թեպէտ և յերկուց իմանայցի. և զանազան իրաց իմաս-30 տութիւն զանրաժանելին հաւաջեալ, որպէս ահա և մարդ այղ մու յերկակացն։

Նուին, յուսն վչբոշուբ․

64r. Արդ՝ ոչ վասն զի մարմին առևալ յԱստուծոյ Հաւրէ

Digitized by Google

Բանն յառաջ եկն մարդ ըստ մեղ, այսը սակս պատճառի անուանիցի և կրկնապատիկ ւ

Նուին՝ յառձայնական բանեն.

Որպէս այսուհետև եղև յատուկ* մարդկութեանն Մէնածինն, սակս միաւորելով Բանին ըստ պատահմանն 5 տնաւրէնականին, այսպէս յատուկ** Բանին և ի բազում եղբարս, և նախծին սակս միաւորելոյն մարմնի։

Նորին՝ ի թղթոյն ու առ Վաղերիանոս.

Ազէ, ուր ուրեք ապա մին դէմ, ասա ինձ. քանզի մի դէմ Քրիստոսի պատձառեն ասել, իսկ երկուս ենքակացու~ 10 Թիւնս առանձինն և ըստ մասին կացելոց. եղիցին ուրեմն ամենայնիւ և դէմը երկու. այզ մտանեն աւրինադիրը իւ-րեանց Թունցեալքն, իրը ուղղապէս ունելով ամենայն ու-րեք և ամենայնի հարստացույանել. քանզի բաժանելով, ասէ, զենքակացուքիւնսն, միացուցանեմը զդէմն, և իրը ոչ 15 անհաւան և անուսումն և անհարական։

Նուին՝ ի նոյն թղթոյ.

Քանզի մի Քրիստոս և որդի խոստովանել ստեղծանեն, և մի նորակչեմ ասեն. իսկ բաժանելով յենքիակացութիւնս երկուս դատուցնալս և տարադնացեալս իրերաց, յամենայն 20 դխորհրդոյն Թիւրեն բան։

64v.

Եռանելւոյն Թեւոդոթեայ եպիսկապոսի Անկիւռայ.

Քանզի անկարելի համանդամայն և պահել դմիաւոթութիւնն, և զիւրաջանչիւր ըստ յատկութինան դիտել։

Գ. Եւրուդ գլուխ հայհոյութեանց ի թղթոյն 25 Ղեւովնայ.

Քանզի պահէ երկաքանչիւր բնութիւն աննհատաըար*** զինքեանն յատկութիւն, և որպէս ոչ ի բաց բառնայ զծառային կնրպ Աստուծոյ կերպն, այսպէս զԱստուծոյ կերպն ծառային կերպաւորութիւն ոչ պակասեցուցանէ։ 30



^{*)} Լուսանդրում՝ «իւր» **) Մնդ՝ «իւր». ***) Մեդ՝

Պիsառութիւնք հեrձուածողացն, ոrոց ձայնակիցք նախասացեալքն ի Ղեովնայ.

Նեստորի ներձուածողի նայնոյութիւնք.

Աստ զառաւղն ևթ՝ Աստուած, յաւել զառեալն եթե 5 ծառայի կերպ, ի վերայ ած յետ այսոցիկ զչարայարութեանն արժանաւորութիւն, եթե երկոցուն ճոխութիւնն հասարակ, դի երկոցուն նոյն արժանաւորութիւն ընութեանցն մնացե֊ լոց, խոստովանեա զարժանաւորութեանն միաւորութիւն։

> 10 Մի նորապես(?) բազում անգամ ասացի զմիառաբանութիւնն առաջաբերեմը Տեառն Քրիստոսի, և գնոյն ի միասին Աստուած և մարդ խոստովանեմը. դի ղայս ղմեզ միաւորութեանն ուսոյց Բան, իսկ զգնութեանցն յատկութիւնս ոչ խարեմը ասել։

15 Նուին՝ կամ եթ' անդրեալ.

Քանզի որդութեանն յետ միաւորութեանն ներկաքանչիւրում բնութեանն մի, ոչ անջատելոց յիրերաց. զի ոչ յետ միաւորութեան անջատումն ի վերայ եղև, քանզի միայ յաւիտենական միաւորութիւնն։

20 Նուին զնգովմանն կամ եթ՝ անդրեալ.

Եւ ո՞վ առընկալցի բնական զաստուածային միաւորութիւմն խորհրդոց անաւրէնութեամն. քանզի եթե բնական միաւորութիւն, ո՞ւր չնորհն, ո՞ւր աստուածային խորհուրդն, քանզի բնութիւնք, որպէս ուսաք, մի հաղ առ-25 կարգաւղէն Աստուծոյ կարգհալք, հարկաւորաց հետևութեանց ծառայեն։

Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողաց.

Դարձեալ Նայսոսիկ դժնկարար և անձածկելի դի-65v. 80 մաւ բաժանել ձեռնարկէ դՔրիստոսի խորհուրդն. քանդի դերկաքանչիւր բնուԹիւնն և նյառաջ ասացնալոն եդ ի վե֊ թայ Քրիստոսի, ևրկուս բնուԹիւնս սահմանելով ի նմա, որպէս և յայսոսիկ, և ամրողջ պահիլ երկաքանչիւրում բնու֊ Թեանն դյատուկս նորա և դվայելուչս, որպէս նմա Թուի. իսկ աստանաւր յաւել և զաննուազաբարն. իսկ ևԹե աննուազաբար գառանձինսն մարդկային բնութիւնս և ի վերայ Քրիստոսի պահեաց, որպէս այս նորս քարոզ հնոյ հերձուածոյս աղանդէ, իսկ յատուկ մարդոյ ընութիւնս մեղանայն եղև ի ձեռն Ադամայ պատուիրանազանցու֊ 5 Թեանն, փախիցութ գհայհոյուԹեանցն նորա գանտեզին, քանգի ոչ ևարար մեղա, ըստ Էսայեայ ձայնին, բարձիչն զմեղս աշխարհի 1. քանզի գմեզս մեր ինքն վերատարեաց մարմնով իւրով ի վերայ փայտին, որպէս ասէ առաջեալ ²։ Ո՞վ այս արդեւը, մարդ սոսկ. քաւ լիցի, այզ 10 մարմնացեալ Աստուածն Բան. զի մեղաւքն մեռեալք, արդարութեամբն կէցէւնը, քանզի հաւատարիմ է և արդար միայն Յիսուս Քրիստոսն իբր Աստուած, զի * 66r. թողցէ մեզ գմեղս և մաքրևսցէ ղմեզ յամենայն անաւրէնութեննէ, ըստ Յովհաննու ձայնին ³։ Եւ աւտար բնութեան 15 մարդոյ իւրով իչխանութենամբ Թողուլ դմեդս, իսկ յատուկ Աստուծոյւ Եւ Թողու զմեղս Քրիստոս իբր Աստուած . ջանզի զայս ուղղագործութիւն միայնում Աստուծոյ վալելել և հրեայքն առվկայեցին ասելով, ոյ կարէ զմեդս թողուլ, բայց միայն Աստուած . ուրեմն ցուցաւ Քրիստոս 20 յայսմանէ ուղղագործութեննէ, քանզի էր այս և է և ևզիցի յաւիտեանս։ Եւ ի՛րը երկրպագեն երևեցելում համբակին ի Բեթիդենմ մոգըն, ըանգի ոչ վայելուչ է երկրպագել եթե ոչ միայնում Աստուծոյ. և ի՛բր Փրկիչ ծնիցեալ հովուացն աւհաարաննին հրեչաակքն փառաբանելով, եթ՝ ոչ Աս- 25 տուած էր մարմնացեալ անյեղապէս ծնիցեայն ի սրբոյ Կուսէն, քանզի Աստուծոյ յատուկ մէնւոյ ապրեցուդանել զիւր ժողովուրդ ի մեղաց իւրեանց ըստ հրեչտակապետին Գարթիէղի աւետարանութեանն ⁵, և ոչ մարդկայնւոյ ընութեան. իսկ իրը տաղմնազգեցեալն յարգանդի կուսին 30 Բարձրեալն ասէր մարդարէն Զաջարիաս յետ Յովաննու 66v. ծնընդեանն հոգւով աստուածայնւով չարժեցեալ, քանզի և դու ասէ, մանուկ, մարդարէ Բարձրելոյ կոչեսցիս ⁶, և ըստ

¹⁾ Eddm. Dumph & P. 4—5., U. Thmp. P. 22. 2) U. Thmp. P. 24. 3) U. Bnds. U. 9. 4) Umph. P. 7., Lach. b. 21. 5) Ummp. U. 21. 6) Lach. U. 76.

67r.

միո9էըն։ Բարձրեալ ասելով և Տէր գէմմանուելն, որում երությար յանդանակար այսախոխը արըստատակո աստոնի հնոլ հայհոյութեան թարգմանիչն**։ Ապա ի վերա բեր**է պատճառաբար և ունակապէս անուանելով ի յառացասա-5 ցեալոն զմին դէմ։ Իսկ յայսոսիկ և ոչ զայս պատձառեաց, այլ երկուս եղ կերպս Քրիստոսի, զմին ծառայ քարոզելով, իսկ գմիւսն Աստուած և զմին ի կերպի մնացեալ ծառայականի, իսկ գմիւսն յԱստուծոյ կերպի, գի մի գկամաւոր գթափումն և գաղջատութիւն իւր ասիրէ Աստուծոյն Բանի, 10 և մի կենագործիչ դսուրբ մարմինն Քրիստոսի հաւատացևայ ցութցի. ըանզի աւտար է կենագործել զմեռեալս ծառայական կերպին, իսկ յատուկ առաւել Աստուծոյ, դամենայն կենդանածնել հարսաին. և ի՞բր որդին մարդոյ հանդերձեայ է դատել զաչխարհ արդարու Թեամբ, ըստ իւրում Փրկչին 15 ձայնի, եթե մնայ ծառայ անընդհատարար որպէս ամենայն մարդ։ Քանգի Աստուծոյ դարձևալ յատուկ է դատելն դաչխարհ արդարութեամբ. ասէ իսկ սաղմոսերդակն, «Զի Աստուած դատաւոր է, արդար և հարուստ և երկայնամիտ» ¹․ և դարձևալ «Աստուած դատաւոր ²»։ Ապա ուրեմն 20 ոչ հրկու բնութիւնը Քրիստոս, այզ մի բնութիւն Աստուծոյն Բանի մարմնացելոյ վասն մեթ. «Զի զմեզ ազաարթույր ի ջատայութերը ապակարութերորը յանաասաբիւթ փառաց ծննդոցն Աստուծոյ»³, որպէս ասէ Պաւղոս։ Եւ դարձիալ՝ «Ոչ ևս ես ծառալ, այդ որդի և ժառանգ Աստու-25 ծոյ^լ»։ Իսկ եթեև մեջ արժանաւորեցաջ Քրիստոսիւ իրթ ազատութեան չնորհիչն գ՝ ինա հաւատացելոցն, ոչ իցէ աղբեւր և տուիչ ամենայն բարեաց։

Պիѕառութիւնք եռանելեացն մեrոց հառանց եւ եպիսկապոսաց հաստահիչք զառ ի մէնջ ասացե-30 լոցն, իսկ տապալիչք զամպարիշոս նախասացելոց ի հեrձուածողացն աղանդս.

Երանելւոյ Պետրոսի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդբեայ եւ վկայի.

Ուստի և աւհտարանիչն ճչմարտէ ասելով. «Բանն 67√. 35 մարմին եղև և տա∣ղաւարեաց ի մեզ» Կ Յայտ է զի յայնժամ, յորմէ հետէ հրեչտակն ողջագուրեաց ղԿոյմն ասելով, «Խըն-

¹⁾ Umqd. h. 12. 2) Umqd. h. 6. 44. 7. 3) kanifd. C. 21. 4) Eddm. Amqum. A. 7. 5) Buds. U. 14.

դա չնորհաւորեալդ, Տէր ընդ քեղ» ¹, քանզի Տէրն ընդ քեղ այժմ է լսել Գաբրինլի, փոխանակ Աստուածն Բան ընդ քեղ։ Քանզի նշանակեաց զծնիցեալն արգանդի և մարմնացեալ, որպէս և զրեալ է. «Հոգի սուրը հկեսցէ առ քեղ և զաւրութիւն Բարձրելոյ հովանասցի քեղ. սակս որոյ 5 և ծնիցեալն սուրը, կարդասցի Որդի Աստուծոյ» ²։

Ե**-**անելւոյ Ա**շ**ջիկեայ եպիսկապոսի Կոս**շ**անդնուպաւլսի.

Այսաւր Քրիստոս Տէրն զմարդասիրութեանն (ծ)նունդն ընկալաւ, քանդի աստուածական արժանաւորութեանն 10 նախ քան զհիմնարկութիւն աչխարհի նախագայր. ապա սոցին ի վերայ բերէ դարձեալ. մարդասիրութեան Բանն թափի, անթափելի զբնութիւնն կով, քանդի զինքն թափեաց կերպ ծառայի առեալ. անմարմինն վասն քո մարմնանայ, քանդի Բանն մարմին և զև. որոնման ոչ ենթանկեալն 15 սակս անմարմին բնութեանն չաւչափի, անսկրզբնն ընդ սկզբամբ եղանի մարմնակախաւ. կատարեալ . . . * ան- յեղլին նախահատե, փարադրաւղն զերկինն ամպս և փար- թամն նիջավանի ծնանի և խանձարրապատի, Թագա-

Երանելող Կիւբիղղի, եթե մի ե Քբիսոսան.

Ոչ բաժաննելի ուրեմն, որպէս ասացի, ի յատկական միւսութինչ գրստ ի բաց յիրերացն գոլ և ըստ մասին, այղ չարաբերել առաւել ի միաւորութիիւն անհատանևլի։

Նուին՝ ի լուծմանե Դ. նզովմանն.

Այզ և ոչ կամելն յետ միաւորութեանն բաժանիլ յերկուս զմիացեալմն և յիրերաց բացագնալ, իցիւ արդեւը որպէս ինձ երևի, ամենևին անբամբաս և արատոյ մեկուսի։

Նուին՝ ու գԹեոդուեջալ.

Ի°րր արդեւք աղջատացաւ. ղի Աստուած ելով բնու- 30 Թեամը և Որդի Աստուծոյն և Հաւր, եղև մարդ և ի զաւակէ ԴաւԹի. ծնանի ըստ մարմնոլ, և ծառայավայելուչ ստորա-

Digitized by Google

25

68r

^{*)} Մի բառ անվերծանելի.

¹⁾ Luch. U. 28. 2) Luch. U. 35.

ւնտեաց * չափ, այս է ղմարդկայինն, ի կերպում Աստուծոյ և Հաւր, որով ամենայնչըն և նորուն ամենայնչըն և 68v. բոլորեցունն յարդարիչ, մարդ լինելով գըստ մեզս∣մարդ∽ կուԹեանն չափ ոչ ամաչէ։

5 Դ. Գլուխ նայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնայ․

Մինչդեռ ևրկախումըն(?) ընդ միմեանս է, և մարդոյն նուաստն և մեծութիւն Աստուածութեանն. քանդի որպէս յողորմելն Աստուած յեղումն ոչ ընդունի, այսպէս մարդն մեծութեամբ աստուածային արժանաւորութեանն ոչ ծախի։

10 Պիուսռութիւնք ճեrձուածողացն, ոrոց բաղաձայնք նախասացեալքն ի Ղեովնայ.

Նեստուի նեւժուածողի ԺԵ. տետատեն նայնոյութիւնք.

Եւ գըստ մարմնոյ Քրիստոսն յառ Աստուածն Բան չարայարութեննէ Աստուած անուանեմք, ղերնելին գիտե-15 լով իրը մարդ․ լուր զերկոսնան Պաւզոսի քարոզչի․ ի հրեից ասէ Քրիստոսն ըստ մարմնոյ, էակն իվերայ ամենայնի Աստուած ¹․ խոստովանեն դմարդն նախկին, և յայնժամ չարայարութեամը Աստուծոյն Բանի աստուածարանեն գերենյին։

20 Թեոդոբեցայ հետձուածողի ի հականառութենե Ա. նցովմանն.

Ոչ ևզև մարմին Բանն, այզ մարմին կենդանի և բանական հառ. ոչ ինքն բնունեամբ ի կուսէ ծնանի յզացևալ, այս իբր բագին ի կուսական որովայնի ստեղծեալ էր 25 ընդ ստեղծեցևլումն։

Հականառութիւն առ ասացեալոն ի Ղեովնայ 69-ը. եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

Որչափ յառաջ մատչի բանիւ Նևստորի ղհայհոյու֊ Թիւնս նորոգել կամնցաւմն, առաւել յայտնէ զիւր ամ-80 պարչտուխեանն մեծուխիւն. քանզի այսպէս կամի աղան֊ դևլ, որպէս ահա յառաջ ասացաք, ունակական գոլ չարայարուԹիւնն ի վերայ Քրիստոսի. ոչ ճչմարիտ դան֊

^{*)} յուսարնեսող, «նրիանա(r)»՝

¹⁾ Inniff. P. 5.

հատանելի միաւորուԹիւնն կամ ևԹե մարմնաւորուԹիւնն Աստուծոյն Բանի գ՝ իսրբոյ Կուսէն աղանդելով. իսկ ու-Նակական չաթայաթուԹիւնն որպէս գեկուցանէ և նոր վաթդապետս ասելով` մինչ տակաւին երկախումբն ընդ իրեաթս է. քանզի եզիցի, ասէ, ժամանակ, յոթժամ արտա֊ 5 ըոյ իւրեանց եղիցին։ **Փախից**ուը գնորա հայհոյու*ն* հան զանահղին, քանգի գերկախումըն ի վերայ Քրիստոսի գինչ իմասցութ, ասա ինձ․ դեկուդանես իսկ ամենայն իրաւթ արդին բանիշդ խոստովանելով և գնուաստն մարդ և գրը<u>֊</u> *Նակեալ*ն *ի մարդում գեր զամե*նայն Աստուածն, իսկ 10 զԲանԼն ենԹադրեցեր վարդապետութեանն, զլեզուդ սրեալ իրը աւձի գամենեցունն Փրկչէ Քրիստոսէ. քանդի ի վերայ բերելով ասես, զի որպէս Աստուած ողորմել(?) 69 v. անյեզյեզուկ մնայ և անայդայդակ, կամեցեալ, պէս մարդն գերազանցապէս փառաւորել ի բնակեցելոյն 15 ի նմա Աստուծոյն Բանէ. կամ եթե չարայարեցելոյ ունակական հաւասարուԹևամբ, մնալ դարձեալ ինուաստութեան մարդկայնւոյ բնութեան, մարդ որոշաբար ասելով և Աստուած զԲանն որոչաբար․ քանզի նռքիմբը իմացուածովը վարհրեալ, և դնոյնս այսթ անդր չրջելով բայս, որ- 20 պէս դուռն զի չրջի* ի ծխղնւոց, պճնողութեամբ բանիցն յափչտակել կամեցեալ զպարզագոյնոն։ Այզ ուսաք մեջ յաստուածայնոց գրիցելոցն, եթեև մարդ է Քրիստոսն և ձ ծանիցէ դնա, որպէս ասէ Երևմիաս մարդարէն². սա իսկ է Աստուածն մեր, և ոչ համարհացի իբր միւս ելով, ըան դԱս- 25 տուծոյ Հաւրէ Բանն, ի վերայ երկրի երևեալն, և մարդկան դարձակցեալն³․ և Պաւդոս իսկ ասէ մարդ Քրիստոս **Յիսուս և «Յորոց Քրիստոսն ըստ մարմնոյ, էակն ի վերայ** ամենեցուն Աստուած բարեբանեալ յաւիտեանս ամէն» և Ապ՝ ուրեմն ի կերպին ելով Հաւրն, և մարմնացելոյ Աս- 30 տուծոյն Բանի, առանձինն հասացառաբեա....** զկամաւոր Թափումնն գլադագս մնթն, և գնուաստութիւնն. և Տէր փառաց գևդեալն մարդ տնաւրինաբար և խաչևցեալ յաղագս մեր անուանէ. զի մի երկուս ընութիւնս, և *մի երկուս որդիս քարոզելով ոք հաւատայցի. այդ եթե և* 35 հրևչտակ յևրկնից համարձակեսցի տարազծել զու-զղափառ

**) Մի ջանի անվեր. *) Լուոանըքում՝ «շրջապատում». ծանելի տառեր.

Digitized by Google

70r.

¹⁾ Հմմա, Սադմ, ՃԼԹ, 4, 2) Հմմտ. Երևմ, ԺԷ, 9, 3) **Հաննա.** Rmpulp 9. 38. 4) 4muid. P. 5.

70v.

71r.

Հաւատն, նզով իցիւ եղեալ այսպիսին և եղիցի ¹։ Դադա֊ րեսցեն այսուհետև աղանդիչըն զերկուս բնութիւնսն անպատկառաբար, զի մի երկուս Քրիստոսս քարոզիցեն աչխարհի։ Քանդի և երկախումբ ասել ի վերայ միոյ Քրիս-5 տոսի, երկակաց ունի գակնարկուԹիւն. և զընդ իրեարմն ասել, Նորին ըմրոնի մտածութեան. և ոչ ուրեք Աստուածայունչ գրիցեայն այսպիսիս յաղագս Քրիստոսի առտուհաց*, այղ ամենայն ուրևք մի դէմ՝ մարմնացելոյ Աս֊ տուծոյն Բանի ուսոյց․ զայս Քրիստոս և Որդի և Տէր և 10 մարդ և Որդի մարդոյ և Աստուած քարոզևաց, և Նմա առթաչխելով և զաստուածավայելուչս և զմարդկայինս, քանգի ոչ ոք իւր ասի առգոլ և ոչ ընդ իրևարս կարէ ասիլ ի վերայ միոյ և անրաժանելի Քրիստոսի, քանգի առէ այդ այրում ամենայն իրաւը և ամենայնիւ. և ընդ միմեանս 15 են երկակըն ոչ մին․ իսկ զոր ասէ նուաստութիւն պարծանը քրիստոնեից է, անյեղլի յզուԹիւն նորա և ծնունդն իւր ի սրբոյն Կուսէ և ամենայնը մարդկայինը, և ինըն խաչն Քրիստոսի, և Թաղումն և յարուԹիւնն, ըանզի հրանելին առաբեալ գոչէր ասելով․ «Իսկ ինձ մի լիցի պար-20 ծել, եթ՝ ոչ խաչիւն Քրիստոսի» 2։

Պիsառութիւնք եռանելեացն մեrոց հառանց եւ եպիսկապոսաց հաստահիչք առ ի մէնջ ասացելոցս, իսկ տապալիչք զամպաrիշոս նախասացելոցն հեrձուածողացն աղանդս.

25 Ե**րանել**ւոյ Աթանասեայ եպիսկապոսապե**տ**ի Աղեքսանդբեալ.

Ուստի և ծնիցելոյ մարմնոյն յԱստուածածնէն Մարեմայ ինգն ասի ծնանիլ այզոցն ծնելուԹեան առ ի զոլ տուիչն, զի զմերն յինգն փոխեսցէ ծնելուԹիւն։

80 Նուին՝ ի թղթոյն ու առ Եպիկահանա.

Ի՜րթ իսկ և յերկրայանալ համարձակեցան ասացևալջն , արիստիանոսը, եթ՝ ի Մարևմայ յառաջ ևկևալ Տէրն, Որդի ահա գոյացուԹևամը և ընութեամը Աստուծոյ է, իսկ ըստ

^{*)} Լուսանըթում՝ «աւանդեաց».

¹⁾ Հմանա. Գաղատ. Ա. 8, 9. 2) Գաղ. Ջ. 14.

մարմնոյ ի ղաւակէ Դաւթի, և մարմնով ի սրբոյ Մարեմայ.
և մյք արդեւք այսպէս յանդգունք եղեն, իրր զի ասել ըզՔրիստոսն մարմնով ախտակրեալն և խաչեցեալն ոչ գոլ
Տէր և Փրկիչ և Աստուած և Որդի Հաւթն. կամ ի՞րբ քրիստիանոսը կամիցին անուանիլ ասացաւղքն ի մարդ սուրբ, 5
իրթ ի մի մարգարեիցն եկեալ զԲանն, և ոչ զնոյն մարդ
եղեալ առնլով ի Մարեմայ զմարմինն, այզ միւս դոլ ըզՔրիստոսն, և միւս ղԱստուծոյն Բան, զյառաջ քան զյաւիտեանս Որդի ելով Հաւթն։

ԵՐանելւոյ Ցովաննու եպիսկապոսի Կոս**ջան**թինոպողսի. 10

Սևրկ էակն ծնանի և հակն հղանի, որպէս ոչ էր. քանղի հլով Աստուած, հղանի մարդ, ոչ արտակացհալ ի դոլոյն Աստուած։

Երանելւոյն Կիւրիղդի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդբեալ, յուոց զԹեոդոբետայն.

Ի՞րր ասևս միացեալ արդեւը ի սերման էն Դաւթի
գլԱստուծոյն Բան. զի Թե մենում զ՝ ի սերման էն Դաւթի
բաչխեցեր զջահանայութիւնն, ջանզի եթե ճչմարիտ միաւոբութիւնն, ոչ ուրեք երկու ամենեին են, այզ մի ե
միայն. յերկակայ իմանի Քրիստոսն. վաղայայտ ուրեմն 20 71 v.
եթե ստեղծանելն է խոստովանել զմիաւորութիւն, զպարզագունացն զանիլանալով խորհուրդս, բայց չարայարութիւն խոստովանեն զարտաքուստն և զունակականն, զոր
և մեք ունակեցաք, հաւասարորդը աստուածային ընու-

Նուին ի լուծմանե ԱԺ. նզովմանն.

Եւ որպէս յատուկ մեր իւրաքանչիւրոյ ասի մարմին,
յատկապես իւրն այսպես և ի վերայ միոյ Քրիստոսի իմանի.
գի Թեպետ և գոյ մերոց մարմնոց հոմասեռ, կամ եԹե
հոմադոյ, քանգի ծնեալ է ի կնոջէ յատուկ որպէս ասացի 30
ինքեան իմանի և ասի. և վատն զի կենդանուԹիւն ըստ
բնուԹեան է յԱստուծոյն Հաւրէ Բանն, կենարար բացայայտեաց զիւր մարմինն, զի այսուիկ եզև մեղ բարերանուԹիւն կենարար, քանգի և ասէր Քրիստոս. «Ամէն ամէն
ասեմ ձեզ, ես եմ հայն յերկնուստ իջեալ. և կենդանու- 35
Թեան տուիչ աչխարհի». և դարձեալ. «Եւ հայն խսկ գոր ես

Digitized by Google

տաց, մարմի՜նն իմ է, վասն կենդանուԹեան աչխարհի ^լ». և դարձեալ` «Կերաւղն զիմ մարմին և արրաւղն`զիմ արիւն,_| 72r. յիս մնայ և ես ի նմա»²։

Նուին՝ ի պաւապմանցն.

Խուզելով իսկ և ուսանել կամեցեալը, եԹև դի՞նչ արդևւը է մարմիանալն և նևրմարդանալն զԱստուծոյն Բան, նկատեսցուբ, դի ոչ զմարդ ռը առ ինըն հառ, իրը ի չարայարութեևան հաւասարութեևամբ արժանաւորութեանն կամ եթե ճոխութեան, կամ և ըստ միայնում որդութեան 10 դեռմանունութիւնն, և յաւէտ եղանել ըստ մեղ մարդ. յետ այսորիկ անյեղապէս և անայղայզակաբար ունել, ամբողց պահիլ իւթում բնութևանն զառընկալեալն մարմնով և արհամբ տնաւրէնարար հղևալ։ Մի ուրեմն է նախ քան զնհրմարդութիւնն անուանհալն ի ձեռն Աստուածաչունչ 15 դրոց ՄէՆածին և Բան և Աստուած, պատկեր և բացավայլութիւն և գծաւորութիւնն ննթակացութնանն Հաւր, կենդանութիւն, փառը, լոյս, իմաստութիւն, կարութիւն, բազուկ, աջ, բարձրհալ, մեծավայելչուԹիւն, Տէր Սարա֊ 72v. ւովթ, և այղովը ոմամբը այսպիսեաւը անուամբը.|հրչ-20 մարտապէս աստուածավայնլչիւթ իսկ յնտ ներմարդու*երեանն մարդ Քրիստոս Ցիսուս, քաշարան, մի*ջնոր*դ*, խայրի ննջեցելոցն, նախծին ի մեռելոց, երկրորդ Ադամ, գլուխ մարմնոյ ևկեղևյւոյ, հևտևացևլոյ Նմա և իսկսբանն անուանց. քանզի ամենայն ինքեւան՝ և նաիլքն և նրվեր-25 չինա լաւիտենի ժամանակացա. ապ՝ ուրևմն միւ նախ ջան զնհրմարդուԹիւնն Աստուածն ճչմարիտ և նհրմարղութեամբն մնացեալ, որպէս էր և է և իցէ։

b. Գլուխ ճայնոլութեանց ի թղթոյն Ղեովնայ.

Ե. Քանզի նևրդործէ հրկաբանչիւր կևրպ ընդ միու-30 սումն հաւասարութեսամբ, որպէս յատուկ ընկալաւ. զի Բանին գործաւղի զայս, որպէս է Բանին հոդա բացափայլէ տարչի, որպէս մարմնոյն. քանղի ոմն նոդա բացափայլէ սրանչելագործութեամրը, իսկ ոմն ըն(դ) ժչնամանաւջ ստորանկևացւ

¹⁾ talam. Buds. 2. 50-52. 2) Buds. 2. 57.

The sunniphilif beraniud named and a management ձայնք նախասացեայքն ի Ղեովնայ.

Պաւղոսի Սամոսջացւոլ հերձուածողի հայնոլութիւնք.

Ասացաւ կոյս ծնանել. ծնաւ կոյսն, ծնունդն կուսի *ճիսուս Քրիստոս*ն, իսկ∣*ճիսուս Քրիստոս կրեաց, և կրեալ* 5 73 r. կեցոլց զմեզ. Չնեցաւ գիտակն բերել զմեղկութիւն, և մարդոյ Թաղումն բարձաւ ի մի9ոյ, և ախտակրեաց նա, իրթ ղոչխար ի գենումն ածեալն, իրը դառն առաջի հատչի իւրոյ անձայն ¹․ գրիցեալքն ի բաղ դառնալ ոչ կարեն մեր հաւատոյու

Նեստուի ներձուածողի Զ․ գլուխ նայնոյութեանց․

Զայս ղճիսուս, ասէ, յարոյց Աստուած², զերհելիս, զայս զահսանելիս աչաց, գփայաին առբևեռեալ, զ՝ ի Թով֊ մայ չաւչափեալ ձևռայն, դառ նայն աղաղակիչն. «Որոներէը գիս. գի ոգի մարմին և ոսկերս ոչ ունի, որպէս գիս տե- 15 սանէր ունել» ³. Եւ այսոցիկ աչակերտն հաւանևալ ձայնից և որոնմամը խաչեցելոյն մարմնոյ հաւանեալ յաղագս յա֊ րութեանն, դհրաչարարն * փառաւորէ Աստուած՝ «Տէր իմ և Աստուած իմ» ⁴. ոչ զչաւչափեալն առասելով Աստուած, րանդի ոչ չաւչափմամը Աստուած գտանի։ 20

Նուին՝ լեււուդ մասենեն Ժ. գլխոյ.

Արդ՝ ևթե միայն գոյր Աստուած, ըմբոն** էր ասել, Ապողինարիէ, «Զի՝ գիս խնդրէը սպանանել դԱստուած, որ գնչմարտութիւնն ձևդ խաւսևցայ» ⁵. սա որ գ՝ ի փչոցն ընկալաւ պսակ, սա ասաւզճ՝ «Աստուած Աստուած իմ, բն֊ 25 դէր դիս իրաց Թողհը» ⁶, սա գեռաւրեայ կատարումն համբերեացւ

73 v.

Թեւոդոբեթալ ներձուածողի ի նականառութենե եrկոսասաներուդ նզովմանն հայհոլութիւնք.

¹⁾ Հաճանա . Եսայի . ԵԳ. 7. ²) Գործը Բ. 32 և այլուր. ¹) Հանա. Bnվs. Ի. 28. 5) Buds. b. 20 ³) Ղուկ. ԻԴ. 39. k C. 40. 6) Մատթ. ԻԷ. 46., Մարկ. Ժb. 34., հմմա. Սաղմ. ԻԱ. 2.

Կիզջ կրելոյն յատուկ. ջանղի անկրելին կերցն է վերագոյն. կրեաց այսուհետև, ծառային կերպ ընդ նմա ելով, յայտ է դի Աստուծոյ կերպին։

Եւ դաբձեալ.

5 Ուրեմն ոչ Աստուած ախտակրեան, այզ ի մէնջն յԱստուծոյ առեալ մարդ. վամն որոյ և հրանելին Էսայիաս դոչէ. «Մարդ ի հարուածս ելով» 1. և ինչըն իսկ Տէրն
Քրիստոսն առ հրհայսն ասէր. «Զի գիս խնդրէք սպանանել՝ զմարդ, որ զճչմարտութիւնն ընդ ձեղ խաւսեցայ» 2։
10 Արդ սպանանի ոչ ինքն կենդանութիւնն, այզ զմահկանացուն ունաւղ ընութիւն. և զայս ուսուցանելով այզուր
Տէրն, առ հրեայս ասէ. «Քակեցէք զբազինս զայս, և յերիս աւուրս յարուցանեմ զդա» 3։ Ուրեմն քակեցաւ որ
ի Դաւթայն, իսկ յարոյց զսա զչակեալս ի Հաւրէ անախ15 տարար ծնիցեալն նախ քան զյաւիտեանս Մէնածին Աստուածն Բան։

Նուին.|

74r. Այս զջահանայապետութեանն առասութիւն հառ ըստ կարդին Մեզջիսեղեկի. ջանզի այս առընթեր կայր 20 ընութեան նուաստութեանն և ոչ ամենայն ուրեջ կարողն Աստուծոյն Բան. սակս որոյ և նախ ջան զսուղ ինչ երանելին գրէ Պաւզոս. «Քանզի ոչ ունիմջ ջահանայապետ ոչն կարող ախտակցել տկարութեանս մերում, այզ փորձեցեալ ամենայնիւ ըստ նմանութեան, առանց մե-25 զաց» . իսկ ի փորձութեան եղև մերոցն ախաից, առանց մեզաց, ի մէնջն վասն մեր առհալ ընութիւն, ոչ ղայս առաւզն մերոյ սակս փրկութեաննչ

> Հականառութիւն առ ասացեալոն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

30 Արդ՝ հիեն յայտնապէս ուրանայը զհանդերձ մարմնով տնաւրէնութեամն Քրիստոսի խորհուրդն, պարտ էր

¹⁾ Հանա. հատրի ԵԴ. 3. 2) Յովհ. Է. 20 և Ը. 40. 3) Յովհ. Բ. 19., Մարկ. ԺԴ. 58. հանա. Ժհ. 29., Մատթ. ԻԶ. 61. հանա. ԻԷ. 40. 4) հար. Դ. 15.

յայտնագոյն ձայնիշ անպատկառաբար աղաղակել Քրիս֊ աոսի ըստ հնոց հրեիցն և ասել. «Ընդէր դու մարդ ելով առնես գջեզ ինջն Աստուած» 1. իսկ եթ' եղև մարդ Մէնածին Աստուծոյն Բան, և գկամաւոր Թափումնն ոչ խտրևաց * սակս մերոյ փրկութեանն, մի ուրեմն իւր է դէմ. 5 էրում և առբաչխեւն մեր զաստուածավայելուչս և զմարդկայինս, քանզի «Մի Տէր Յիսուս Քրիստոս, որով ամենայն և մեջ նովաւ» 2. մի Տէր, մի հաւատ, մի մկրտութիւն, ըստ երանելողն Պաողոսի ձայնին․ ո՛չ որպէս նորում վարդա֊ պետին Թուի, երկակերպ է Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս,10 զի և յատկացևալս ունիցին ղներգործութիւնս կերպըն, կամ եթ՝ որոչել երկուս դէմս Քրիստոսի․ քանզի երկաջանչիւրն կերպ երկակս նչանակէ դէմս ի վերայ միոյն Քրիստոսի, որ է ամպարիչտ. սապէս իսկ և դրնդ միւսումն և դարձեալ հաւասարութիւնն երկուս Քրիստոսս անամաւ- 15 Թաբար մեզ առնչանակեն. քանզի և ոչ միւս ասի ի վերայ միոյ և ոչ հաշասարել իւր ռը ասի երբեը, այդ այդում ամենայն իրաւթ. և ոչ ոք ուղիղ խոհել սովորեցելոցն գտանի այսպիսիս ուսուցանելով ի վերայ միոյ դիմի մարմ֊ 20 Նացելոյ անյեղարար Աստուծոյն Բանի։ Ք.

Քանզի «Որ էրն ի սկսբանէ, ասէ երանելին Յո֊ վաննէս աւետարանիչ, զոր լուպըն, նչանակելով գնախ քան զյաւիտեանան Բանն Հաւր, զսա ասէ և տեսաը աչաւը մերովը և ձեռը մեր չաւչափեցին». և գի մի որ հերձուածողացն գրպարտեսցէ գառ ի նմանէ աստուածաչնչաբար 25 ասարեալմն, ցուցանէ հաւաստապէս միպէս մարմնացե֊ լոյ Աստուծոյն Բանի և ասէ յաղագս Գանին կենաց և երկրորդէ գձայնոն ասելով. «Եւ տեսաը և վկայեմը, և պատ֊ մեսքը ձեղ գկենդանութքիւն յաւիտենական», դոր, ասա յայտնապէս, ո՛վ աւետարանիչ. «Որ էրն, ասէ, առ Հաւրն 30 և յայտներաւ մեզ» ³․ և եռապատկէ զբանն յաղագս տե֊ սանևլոյ զմարմնացեալն անյևզապէս մի բնութիւն Ասաուֆոյն Բանի ոչ ուրեք բևլուս կերպս ուսուցանելով ի վերալ Քրիստոսի, և ոչ երկուս դէմս, այզ մի և զնոյն. և նմա առբաչխեաց, միումն Քրիստոսի, դաստուածավայե- 35 լուչս և զմարդկայինս, քանզի և ի վերջի ԹղԹին ուսոյց դարձեալ յաղագս Քրիստոսի ասելով. «Եւ գիտեմ**ը եթե**

74v

75r.

6

^{*)} Մի անվերծանելի բառ.

76v.

75v. Որդին Աստուծոյ եկն,և ետ մեզ միտս, գի ծանիցութ <mark>գնչմարիտն Աստուած, և եւն</mark>ջ ի ճչմարտի Որդւոյ Նորա Bhuncuh Քրիստոսի. սա է ձչմարիան Աստուած և կենդանութիւն յաւիտենական» ¹։ Իսկ եթե բանն գործէ որ 5 է իւր, որպէս նորումս Նեստորի Թուի, աւտար աստուա֊ ծութեանն և անարատ բնութեանն տեսանիլ և չաւչափիլ, և յատուկ առաւել մարդկայնւոյն է բնութեան այսպիսիս. Նմանապէս աւտար է մարդոլ ասիլն Աստուած ճչմարիտ, իսկ յատուկ միայնւոյ Աստուծոյ։ Իսկ արդեւը ստեաց 10 աստուածադան աւհտարանիչն Յովհաննէս. ջա՛ւ լիցի. այց առաւել հերձուածողացն ժողով ղպրչաբար ընդ֊ դիմանան Աստուածաչունչ գրիցելոցն․ ոչ հաւատան եԹե «Ցերկրի Աստուած երևեցաւ, ընդ մարդկան չր9եցաւ»², րստ մարդարէին ձայնի. ոչ հաւատան եթե «Բանն մար-15 մին եղև» ³, մնացեալ նանյեղլի բնուԹեանն․ ոչ առընդու-Նին դկամաւոր Թափումն և աղջատութիւնն Աստուծոյն Բանի տնաւրինաբար գործեցեալն յաղագս մեթոյ փրրկութեանն. ոչ ընդունին Աստուածածին խոստովանել զսութըն Կոյս․ բացափայլել կամին զմին դէմ Քրիստոսի, 76r. 20 այս է գԱստուածն Բան. ո՛չ ներեն կենագործ դոլ դպատուական մարմինն Քրիստոսի․ ոչ ընդունին գ՝ ի սերմա֊ և ԹագաւորուԹեան իւրոյ ոչ գոլ վախճան, լրպրչաբար ընդդիմացեալը հրեչտակապևտին Գաբրիէդի․ ըանգի ախ-25 տակրութեանն միայնում ստորանկել գնա աղանդեն, և Թեպէտ մարդոյ ընութեան աւտար է ամենևին թագա֊ ւորել ընդ ձեռամելըն յաւիտեանս*, իսկ միայնւոյ Աստուծոյ յատուկ այս և յարմարական։

Ապ՝ ուրեմն և ոչ ևրկուս կերպս ի վերայ միոյ Քրիս30 տոսի ի սրբոցն ուսաք ի ձեռն Աստուածաչունչ դրիցե10 տոսի ի սրբոցն ուսաք ի ձեռն Աստուածաչունչ դրիցե10 և ոչ ներդործութեամբ առանձնացեալս հրկակաւք
կերպիւքն, և ոչ ունակական հաւասարութերւն և կամ
եթե չարայարութեւն, զոր իւրաքանչիւր ռք մեր ունել
ասի առ մերձաւորն, և ոչ իւրաքանչիւր դէմ յատուկ և
35 առանձինն, ունն բացափայլ սքանչելևաւքն, իսկ ունն ախտակրութեանն ստորանկեալ. այղ մի ընութերւն Աստուծոյն Բանի մարմնացեալանյեղապէսի ուսաք և հաւատանը։

^{*)} Լուսանըթում՝ «յանվախճանոն».

¹⁾ П. впф. b. 20. 2) Риппер. 9. 38. 3) впф. П. 14.

Պիոտռութիւնք եռանելեացն մեrոց հառանց եւ եպիսկապոսաց հասոահիչք առ ի մէնջ ասացեալսն, իսկ ի բաց ոապալիչք զամպաrիշոս նախասացելոցն հեrձուածողաց աղանդս.

Երանելւոյ Աթանասեայ եպիսկապոսապե**շ**ի Աղեք- 5 սանդ**բեա**յ.

Արդ եթ' այղոյ մարմինն, նորա արդեւք ասիցի կիրքն. իսկ եթե Բան ի մարմինն, քանզի «Բանն մարմին եղև» ¹, հարկ է և զմարմնոյն կիրս ասել նորին. իսկ որոյ ասին կիրքն, նորին և ուղղագործութիւնն և չնորհն է։ 10

Երանելոր Գրիգորի հայիսկապոսի Նիւսայ.

Այս խորհեսցի ասէ ի ձեզ, որ և ի Քրիստոսի Ցիսուսի, որ նրկերպի Աստուծոյ գոյը, ոչ յափչտակութիւն համարեցաւ գգոլն հանգէտ Աստուծոյ, այդ դինըն Թա֊ փեաց կերպ ծառայի առևալ։ Զի՞նչ աղջատագոյն ի վերայ 15 Աստուծոյ ծառային կերպի. զինչ նուաստադոյն իվերայ Թագաւորին բոլորեցուն, եթ՝ ոչ ի հաւասարութիւն աղըատութեևան մերոյս բնութեան կամաւորապէս դալ. *Թա*֊ գաւորն Թագաւորեցելոց և տէր տիրացելոցն դծառայու֊ Թեանն կերպ յանձն առնու. դատաւորն ամենայնի հար- 20 կախարտ հարստացելոցն ե(դ)անի․ արարածոյս Տէրն յայ֊ րի իջավանէ. դամենայն պարունակաւդս ոչ գտանէ տեղի յաւԹեվանին, այդ ի մսուր անբանից ընկեցիկ լինի․ մա֊ -արարարապր գմարդկային **ևրութերորս յար**ջը առ նու ազա և ընդ ամենայն ազբատութիւնս մեր անցեալ, 25 մինչև մահու հասանէ փորձութիւ(ն)։ Տեսանէջ ղկամաւոր աղջատութեանն չափ․ կենդանութիւնն մահու ձաչակէ. դատաւոբն ի դատաստան ածի․ կենդանուԹեան էակացս տէրն ի համարի դատապարտեղելոց եղանի. ամենայնի գերաչահական զաւրութեանն թագաւորն գդահճացն ոչ փախ- 30 Նու * ձեռս։

Եռանելւոյ Կիւբիղղի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդ֊ ռեայ Դ․ նգովմանեն․

գրևաժելողակաելմե ենի և արև գրոկոր գրանիր գրոր որ անակարանակը 35 անակարանական և առակարանակար անակարանական անակա

77r.



^{*)} Լուսանցքում՝ «ի բաց մղէ».

^{1) 8}m44. U· 14.

78r.

բաչին ձայնս կամ ի վերայ Քրիստոսի ի սրբոցն ասա֊ ցհալս կամ յիւրմէ յաղազս իւր, զոմանս իրթ մարդոյ, քանզի յԱստուծոյն Բան յատկապէս իմացելոյ առյարէ, 77⊽. իսկ զաստուածավայհ∖լուչմն միայնում յԱստուծոյ Հաւրէ 5 Բանին, նդով եղիցի։

Նուին ու զԹեոդուեթալ.

Արդ` յորժամ մարդկայնւոյն ի բաց զատուսցուք զնա իրաց և բանից, յայտ է զի զՄէնածին Աստուծոյս Բան և ոչ մի ինչ զանազանեսցուք յեղանակ այնոցիկ, զի եթ՝ ինչ 10 հնարաւորացն էր, միայն ոչ զի մերկանաւզաց զնա ի մարմնոյն և անհաւատից Աստուածաչունչ գրիցելոցն, և ի բաց դարձուցաւզաց* ամենայնիւ զներմարդութեանն խորհուրդ, զաչիարդի փրկութիւնն, զյոյսն, գհաւատն, գյարութիւնն։

2. Գլուխ ճայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեով-¹⁵ նայ.

Եւ Աստուած ահա ըստ այսմ, ըստ որում «Իսկրդ
բանն էր Բանն. և Բանն էր առ Աստուածն և Աստուած

էր Բանն» 1. իսկ մարդ ըստ այսմ, ըստ որում «Բանն մար
մին եղև և տաղաւարեաց ի մեղ» 2. և Աստուած ըստ

20 այսմ՝ ըստ որում «Նովաւ ամենայն եղև. և Թանց նորա

եղև և ոչ մի, որ եղև» 3. իսկ մարդ ըստ այսմ՝ ըստ

որում «Եղև ի կնոջէ, եղև ընդ աւրինսաւ» 4. և մարմնոյն

ծնելութիւն մարդկայնւոյ է ղեկուցիչ ընտւ Թեան, իսկ

ծնունդն կուսին աստուածայնւոյ է ղաւրու Թեան յանդի
25 մանու թիւն. և տղայու թիւնն համբակին ի խանձարբացն

նտւաստու թենն և տղայու թիւնն համբակին ի խանձարբացն

նտւաստու թենն և տղայու թիւնն համերակին ի խանձարբացն

նտես թեանն, հրեչտակացն ձայնիւթ ապացուցանի. և նման
և առ ժամայնց ծնիցևլոց մարդկանս ազդ, որ Հերովդէս

ամպարչտարար սպանաննել կամէր, այղ է տէր բոլորեցուն,

80 զոր մոգջն խնդան, աղաւ Թաբար հրկրպադելով։

Նեստուի հեռձուածողի հայհոյութիւնք, ուոց բաղաձայնք նախասացեալքն ի Ղեովնայ.

Զմերն զգեցաւ բնութքիւն, քանզի տաղաւար ընկա֊ լաւ Բանն զմարդկութքիւնն։

^{*)} Լուսանցքում՝ «լուծաւղաց».

¹⁾ Buds. U. 1. 2) Buds. U. 14. 2) Buds. U. 3. 4) Imqua. F. 4.

Եւ դաբձեալ.

Առաքեաց ղՈրդին եղեալ ի կնոջէ, ասէ, եղեալ ընդ աւրինաւք ¹. աստանաւր ակնարկէ ղերկուս բնուԹիւնս, և զպատահեալն առ մարդկուԹիւնն ասէ։

Եւ դաբձեալ.

5

Զի ցուցցի այսուհետև ի մոգացն ո՞վ է սա ի Նոցանկ երկրպագետըս, և առ ո՞ եած գնոստ Ոգւոյն Սրբոյ չնորհ. քանզի ոչ սոսկ պարզաբար աստուածազգեստ համբակ, այզ առ ո՞մև մարմին յարակցետլ անձառապէս Աստուծոյ.

78v.

Եւ դաբձեալ.

10

15

Քանդի այս երևեալս համբակս, այս տեսեալս առ ժամայն, այս խանձարրոց մարմնականաց կարաւտացեալս, այս ըստ տեսանելի գոյացութեանս այժմածինս, որդի ըստ բարողելումն յաւիտենական, որդի բոլորեցուն ձարտարապետ։

Հականառութիւն առ նախասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

ի նոյն դարձևալ ընթեացաւ սկիզբնն իւրոյն հայհոյու-Թևանց, զտաղաւարևայն ի մեզ մեկնելով իրը Աստուծոյն Բանի յառ Մարեմայն մարդ տաղաւարեցելոյ, ոչ իբր Աս- 20 տուծոյն Բանի մարդոյ նգելոյ ըստ Հչմարտութեանն. այդ րստ այղում և այղում աղանդելով զմին Քրիստոս, և դի ուսուսցութ դառ ի Նմանէ ասացեալսն, ի վերայ եած, իրթ խորհի յազագս ծնիցելոյն ի կուսէն զեկուցանելով. քանզի մար*մևոյ ծնելութիւն և մարդկային բնութիւն կամ եթե մարդ* 25 սոսկ գ՝ ի նէմայ ծնիցեալն աղանդէ, իսկ զմնալն կոյս, զկոյան յանդիմանութիւն ասէ և յայտնութիւն գ՝ի նմա Թաջուցելոյ կարութեանն Աստուծոյ, որպէս իւր թուի, ապացուցանել կամեցեալ, իրթ այղ է և այղ. գնուաստու֊ Թիւննն առրաչիկ խանձարրապատևլում համբակին, իսկ 30 գջանիւնութիւնն և զմեծութիւնն տաղաւարացելումն ի ծնիցեալն համբակ կամ բնակեցելումն բացատուհաց. ապ՝ և երկուը յաւդիւըն քանզի ասէ Երովդէս սպանանել յոգնիւր և զոր մոգըն երկրպագեցին. ըանզի յայտնագոյն **զերկակն զեկուցանել ոչ կարէր. քանզի ոչ ռը մի կամե-** 35

79r.

¹⁾ *Addm. Sugum. 7.* 4.

ցեալ ցուցանել, ասէ, սա որ զայս ինչ պարտ էր կրել և Նա զոր վայել էր փառաւորիլ և երկրպագիլ. քանզի ի ձեռն սա և գոր և գոր գայս անուն, և գայս անուն մեգ Նչանակեաց, ըստ սովորուԹեան իւրոյն հայհոյուԹեանն։ Այզ ընդդէմ կարզի նմա քաջապէս Աստուածաչունչ գրիցեալն. ըանզի իսկսրանն գոլ զԲանն և Աստուած, մարմին ևղեալ անյեղաբար, քարոզեաց մեզ երանելին Ցովաննէս¹, այս է մարդ ըստ ձչմարտութեան մընալով որ էրն, և ի մեզ տաղաւարեալ մարղկան կամ բնակեալ 79v. 10 Սրբով Հոգւովն, որպէս ահա Նախասարաը ի սկսմանն դորա հայհոյուԹեանցն, քանզի արարիչն բոլորեցուն եղև ի կնո9է մարդ մարմնացեալ և ծնիցեալ ի նէմայ, որպէս միայն գիտէ ինըն գիորհրդոյս այսորիկ զաբանչ. ինըն Աստուած ելով ընութեամբ, ինջն մարդ ըստ տնաւրէնու-15 Թեան եղևալ, սակս մերոյ փրկուԹեան, և եղև ընդ աւթինաւ. ոչ իրը աւրինին ենԹանկեալ, աւրինադիր ելով իրը Աստուած և մարմնով. քանզի զեկուցանէր վասն իւթ Իսայեաւ ասելով. «Ես խաւսողս առընթեր եմ, իրը ժամ ի վե֊ րայ լերաց, որպէս աւետարանիչ լսաւորութիւն խաղձղու-20 Թեամբ» ². ըանգի «Ինըն էր Տէրն ի նոսա ի Սինայ ի սրբումն, աւրինադրիչն որդւոցն Իսրայէդի, վերանցեալն ի բարձունս, և գերիչն ըզգերութիւն, և տուիչն տուրս մարդկան» ³, ըստ երանելիոյ Պաշղոսի ձայնին, ասաւղն իրը Աստուած յաւևտաթանսն ճառեցաւ այս և այս յաւրինին, իսկ ես ասեմ ձեզ 25 հրամանաբար իրը Աստուած աւրինադրելով, ո՛չ իրը են֊ 80r. Թանկեալ այսուհետև աւրինին եզև ընդ աւրինաւն, այդ գադատութիւնն մեզ չնորհիցէ զորդեգրութեանն ի ձեռն ձրի Հոգւոյն Սթբոյ, քանզի «Քրիստոս զմեզ գնեաց յանիծէ աւրինին իւրով արհամբն» ⁴, և «Աղատութեամբ դմեզ 80 Քրիստոս ազատեցոյց» ⁵։ Ապ՝ ուրեմն Աստուած է ծնիցևայն ի Կուսէն․ քանզի Եմնանուէց է, որ մեկնի* ընդ մեզ Աստուած. ծնիցեալն Եմմանուէզ խանձարրապատեցաւ. ո՛չ արհամարհել սակս խանձարրոցն, ոչ իսկ և այսոցիկ կա֊ րաւտհալ, այդ գի ցուցէ ըստ ճչմարտուԹեանն գործիցհալ 85 դանաւրէնութիւն, գի մի ըստ ևրևոյթութեան կարծիցի եղեալ մարդ։ Ինչըն փառարանեցաւ ի հրեչտակաց իրը

Lucumbypacit' «ftmp(q)imb(h)».

^{1) \$}ddm. Bnq6. U. 1—14. 2) bnujh & f. 6—7. 3) byku. 7. 8. \$ddm. Umqd. 45. 18—19. 4) Imqmm. I. 13. 5) Imqmm. 7. 31.

80v.

Քրիստոս Տէր և Փրկիչ, և երկրպագեցաւ ի մոգացն իրր
Աստուած ճշմարիտ, ըստ Յովաննու ձայնին, ինչըն խնդրիւր
ի Հերովդայ և ի հրեիցն հալածիւր և յաղթեաց աշխարհի
իրր Աստուած, և քաջալերիլ հրամայէ աշակերտացն ասելով. «Քաջալերեցարուք, ես յաղթեցի աշխարհի» 1, Ո՞վ է 5
ի մարդկանէ յաղթողն դաշխարհ, որպէս ասէ երանելին
Յովհաննէս, եթ՝ ոչ որ հաւատայն «Եթե Յիսուս է Քրիստոսն, ճշմարիտ Աստուած և կենդանութիւն յաւիտենական ²։ Ապ՝ ուրեմն ոչ երկու բնութիւնք Քրիստոսն, որպէս Թուեցաւ նորում վարդապետիս, այղ մի բնութիւն 10
Աստուծոյն Բանի մարմնացեալ, ըստ սրբոցն հարանց վարդապետութեան։

Պիsառութիւնք եrանելեաց ճաrանց մեrոց եւ եպիսկապոսացն ճասsաsիչք զառ ի մէնջն ասացելոցն, իսկ sապալիչք զամպաrիշsս նախասացե-15 լոցն ճեrձուածողացն աղանդս.

Երանելող Աթանասայ եպիսկապոսապեսի Աղեքսան֊ դրեայ Դ․ բանեն, որ զարիանոսացն․

Որ ռը այսուհետև պատահէ աստուածային գրիցելումն, ի հնոցն զբայսն զննևսցէ. իսկ յաւնտարանացն տեսցէ 20 զՏէրն եղեալ մարդ. քանզի «Բանն, ասէ, մարմին եղև և տաղաւարեաց ի մեզ» ³. արդ մարդ եղև և ոչ ի մարդ եկն. քանզի և զայս հարկաւոր գիտել։

Նուին՝ յաղագս խաչին.

Քանզի Էսայիաս մարդարէացաւ յանփորձ ամուս-25 ՆուԹեան կնոջէ ծնանիլ զԷմմանուէղ^չ, և ինջն ի Մարևմայ Կուսէ ծնիցեալ և Աստուած ևրևևալ, լնոյթ զմարզարէին բան։

Եռանելող Գրիգորի եպիսկապոսի Նեոկեսարի՝ ի բանեն, որ լաղագս մասմնաւորութեան եւ նաւացոլ.

Եւ քրը եթ' ասիցի մարդ կատարեալ|առնուլ զՔրիս- 81r. տոս, որպէս մի ի մարգարէիցն, իւր Տետռն մարդոյ եղելոյ զ' ի Կուսէն մարմնաւորութեամբ։

Digitized by Google

¹⁾ Badi. A. 33. 2) U. Badi. b. 1. 20. 3) Badi. U. 14.

^{1) 4}dem. bamph b. 14.

Երանելոյ Բասդի՝ առ գրպարթիչս գմեզ երիս ասել Ասթուածս.

Որպէս մարդ ընդ ամանակաւ, որպէս Աստուած նախ քան զամանակս. որպէսն ոչ նմանունեսամբ, այզ 5 ձչմարտունեսամբ ըստ հրկոցուն Աստուած և մարդ։ Աստուած էր, մարդ հղև տնաւրէնունեամբ. ոչ նախկին հղնն և յայնժամ էրն, այզ նախկին էրն և յայնժամ եզնն. մի ուրեմն զրստ տնաւրէնունեանն ի բաց բարձցէ գՄէ-նածնին աստուածունիւն. քանզի այսք հերձուածողացն 10 կոչմունը և մանիքիցւոյն մոլունիւնը։

Եռանելւոյն Յովաննու՝ ի համառաւթագունիցն ոr ըսթ Յովաննու աւեջառանին․

Քանզի որպէս ոք արուհստաւոր ընտիր ապարանա խարխալհալս առհալ զհասարակական յայնժամ զմարդ-15 կան բնուԹիւն, այսպէս զնորա զկոճատհալմն ելից մասունս և զտարակացհալմն* և գլուծհալս պնդհաց և զամենևին անկեալս կանգնեաց։

Եռանելող Կիւբիղղի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդ֊ բեայ՝ լայնմանե եթե մի Քբիստոսն.

81v. 20 Ազէ, ուր ուրեք մտաց և իւորհրդոց իվցեն արդեւջ ղայս կարծաւղջն․ կամ իրը ոչ երկակս ասեն որդւոցն, ի բաց որոչելով ի միմեանց մարդ և Աստուած, եթե է ըստ նոսա ոմն բնութեամբ և ճչմարտապէս որդի, իսկ ոմն չնորհիւ գորդեղրութիւն ունի և յայս եկն արժանաւո֊ 25 րութիւն, իրը ներբնակաւղի ի նմա Բանինս

Նուին գԹեոդուեթայ.

Մեք այսուհետև կենարար գոլ ասեմք զսուրբ մարմին ամենեցուն մեր Փրկչին Քրիստոսի. քանզի և է ոչ միոյ վայրապար ըստ մեզ մարդոյ հասարակականի, այզ յա֊ 30 տուկ այնպէս Աստուծոյ, որպէս իւրաքանչիւրոյ պատա֊ հետց յատուկ ասիլ մարմին իւր։

Նուին Դ. նզովման լուծմանեն.

Υտ՛, ունրդը ի **ջա**յեր դիտշոնունը բարը աղեսմ**ն տ**ա∼

Lucumbygand' «Skamykminh».

հեցելոյ՝ որպիսի Ներմաութիւմ կամ երևութութիւն բաժանման ի ներըս դատիցի. և որ բաժանելն համարձակի՝ ի՞բր ոչ արտաքոյ բերի ուղիղ ճանապարհին, և ի ճչմարտութենել աղանդոյն ամենևին հեռի բուսանի։

Նուին ի գույն ու առ թագուհիսն.

5

Արդ այսուհ(ևտ)և բաժանել զմին վատապարիչտ. քանզի ոչ ևս զիւրն որդի գտանի տուհալ Հայրն, ե|Թև ի մարդ բաժանակի։

82r.

Եւթներուդ գլուխ հայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնայ.

Իսկ յորժամ առ Կարապետին իւրոյ Յովաննու գայ մկրտութիւն, որպէս զի մի զանիլասցի, թեպէտ և ծածկութիւ մարմնոյն աստուածութիւնն Թաջնոյր, Հաւրն ձայն յերկնուստ գոչեցեալ ասէ. «Սա՛ է Որդին Իմ սիրելի, յորում հաձեցայ» ¹ւ

Պիѕառութիւնք ճեrձուածողացն, ոrոց բաղաձայնեն նախասացեալքն ի Ղեովնայ.

Պաւղոսի Սամոսցացւոյ հերձուածողի հայհոյութիւնք.

Երևեալն ոչ էր իմաստութիւն, քանզի և ոչ կարէր ի ձևում գտանիլ և ոչ ի տեսութեան առն. քանզի մեծա- 20 գոյն տեսանելեացն էւ

Նեստուի ներձուածողի նայնոլութիւնք.

Սակս զգեցաւղին զգեցեալն պաչտեմ. սակս Թաջու֊ թելոյն երկրպագեմ զերևելին։

Նուին. 25

Անխառնելի այսուհետև զբնութեանցն պահեմը չա֊ րայարութիւն. խոստովանեմը գի մարդն Աստուած։

Բեոդուեցալ ճերձուածողի ճայնոյութիւնք.

Եւ զի համբակ և խանմարուրը և մահմաց կարաւտութիւն և բազում նուաստութիւն մարդկութեան առան- 30 ձինն. իսկ մոգացն ընթացը և աստեղն առաջնորդութիւն

¹⁾ Vmmf. 9. 17., Vmph. U. 11., Luch. 9. 22.

82⊽. և մատա∣կարարու∂իւն քարողէ ղԹաքուցելոյն աստուա֊ ծու∂իւն։

> Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեռձուածողացն.

5 **Ցարմարապէս և ի վերայ այսոցիկ Նորոց վարդապև**֊ տաց ասասցի ի Փրկչէն առ Սադուկեցիմն ասացեալ. «Մո֊ լորիք, ոչ գիտակը դգրիցհայմն և ոչ դկարուԹիւն Աստու֊ ծոյ» ^լ։ Քանզի տակաւին յորովայնի ԵղիսաբևԹի ևլով նա֊ խընԹացն * Ցովաննէս՝ խայտաց ցնծուԹևամբ, ծանուցևալ 10 յորովայնի կուսին մարմնացեալ գիւրն Տէր և Ապա ծնիցևալ, նախընԹաց Բարձրհյոյ, այս է Քրիստոսի, կոչի առ ի Զաբարիայ իւրմէ Հաւր(է?)ն ի մարդարէուԹևան բանի ³։ Դարձեալ նախ ըան զգալ **Ցորդանան զՏէրն, յառա**֊ 15 Տեսունն առ Յովաննէս Յորդանան, զգնալով ոտիւը իւրովը, արդևլոյր գնա Յովաննէս՝ ծանուցևալ գիւրն Տէր և ղԱստուած, նախ ըան գլերկնից Հաւր ձայնին։ Ի՞րթ արդևւը զրպարտէ զճչմարտութիւնն նոր վարդապևտս ստելով. քանզի ոչ զանխլանայր ** եթ՝ ինքն է Աստուծոյն 83r. 20 Մէնածին Որդի. ծածկոյթ ասէ դարձևալ ի վե րայ Քրիստոսի գմարմինն եգևալ առանձիննև և ըստ մասին կամ եթե զմարդն. իսկ խաջուցհալ ինհրքոյ ծածկութին, ասէ, զԱստուածն Բան, և ոչ կամեցեալ երևել աչխարհի իրթ ղի, ըստ նմա, ևթ՝ ոչ ձայնևաց յերկնուստ Հայրն, ոչ ևս ի վերայ երկրի երևել և մարդկան վերադարձել, ըստ մարգարեին ձայնին. և զի այսպիսիս յաղագս իւթ ի ձևոն Սողոմովսի. «Եւ այժմ Տէր Աստուած Իսրա-30 յեզի, հաւատակցի բայ քո Դաւթի Հաւր իմում, եթե ճչմարտապէս բնակեսցէ Աստուած ընդ մարդկան ի վևրայ երկրի» ^է. և դարձեալ Սադմոսերդաւն ասէ. «Աստուած յայտնապէս նկնոցէ, Աստուածն մեր և ոչ լռեսցէ» հ. և դարձևալ մարդարէիւըն. «Եւ յանկարծադէպ եկեսցէ ի 85 բադին իւր Տէրն, գոր դուք խնդրէջ. և հրհչտակ կտակին, զոր դուջն կամիջ» ⁶․ և դարձևալ․ «Ծնդահ յոյժ**,** դուստր

^{*)} Լուսանցքում՝ «կարապետ». **) Անդ՝ «Թաքնոյր».

¹⁾ Vump. Ph. 29., Vuph. 36. 24. 2) tidu. Luh. U. 41. 44. 3) tidu. Luh. U. 76. 4) P. Pup. C. 26—27. b) Vupd. Ph. 3. 6) Vupuphu P. 1.

Սիովևի, ահա Թագաւոր քո գայ քեզ, արդար և կեցուցիչ, ինըն հեզ և վերելակեալ ի վերալ իչոյ և յովանակի նորոյ» ¹. և դարձևալ. «Ի մեր ձևնալ ամաց ծանիցիս, յառընթեր գոլ զժամանակն ցուցցիս, ի խռովիլն զանձին ըարկուԹեամը ողորմութեան յիչևսցես․ Աստուած ի Թեմանայ ևկևսցէ» ²․ 5 և դարձևալ Էսայևաւ. «Ահա Աստուած մեր, ահա Տէր գայ հարստութեամբ և բազուկն տերութեամբ» 3։ Եւ իբր գոչն ահսանևլի ըստ ընդ, այղ Թաքուցևալ՝ յայտնևլ կարէր Հայրն ձայնիւն. «Եթե սա է Որդի իմ » ⁴. քանզի ոչ ոք ի վերայ ոչ երևեցելոյ ասէ սա. այդ եթ՝ արդեւը ըստ 10 ցուրտ քում առասպելականութեան վայել էր ասել յա֊ դագս Թաջուցելոյն՝ նա է որդին իմ սիրելի՝ Թաջուցեալն, ո՛չ աա՛, տեսեալու Ով քանիշն ամպարչտունեան ւքնծութիւն ի վեր և ի վայր, հրկուս Քրիստոս խոստովանել. երբեմն տում զմարմինն և բնակնալ զԱստուածն Բան 15 ասելով, իսկ երբեմն ասելով ներկուս բնութիւնս առանձ-Նացեալս, այդ երբևմն երկուը տեսակաւը և դիմաւը, և ևս դարձևալ ծածկունիւ և Թաըստեամը Աստուծոյն Բանի։

Իսկ մեջ հետևացեալը։ Աստուածաչունչ գրիցելումն և վարդապետութեանց սրբոցն մերոց հարանցև վարդապե- 20 84r. տաց սրբոյ եկեղեցւոյ, հաւատամը ևթ՝ եղե չաւչափելի և տեսանելի անչաւչափն և անտեսանելին Աստուծոյն Բան կամաւորաբար սակս մնրոյն փրկուԹնան. զայս դևդևայս տեսանելի և ի վերայ երկրի երևեալ և զգնացնալ եցոյց Հայրն ի Յորդանան և ի լևրինն առ աչակերտաւըն ասև- 25 լով. «Սա է Որդին Իմ սիրելի, յորում հաճևցայ» ն։ Եւ. վկայեն յաղագո ինջեան Տեառն մնրոյ և Աստուծոյ և Նախ ըան զմեզ հղհալը(?) սուրբ հարըն և ուղիդ հաւատոյն պահպանը և վարդապետը, մի բնութիւն խոստովանելով Աստուծոյն Բանի մարմնացնալ գՔրիստոս և մի իւր դէմ, 30 և Նոքա առբաչխևն զաստուածավայելուչս, ըստ որում Աս֊ տուած, և զմարդկայինս սակս մարմնոյն տնաւրէնուԹևան։

Պիոառութիւնք եռանելեացն մեrոց ճառանց եւ եպիսկապոսաց ճաստատիչք զառ ի մէնջ ասացեայսն, իսկ sապայիչք զամպաբիշոս նախասե- 35 ցելոց ներձուածողացն աղանդս.

83v.

²) Ամբակում Գ. 2—3. 1) Lupupha P. 9. 3) bumik **▶**. 10. 4) Vmmf. 9. 17., Vmph. U. 11., Luch. 9. 22. 5) Vmmf. Գ. 17. և այլուր.

Եռանելող Գոեգորի եպիսկոպոսի Նեոկեսարի՝ որ ըստ մասին լաղագս նաւատոլ.

Եւ է Աստուած ճչմարիտ, անմարմին ի մարմնի հրե84v. ւհալ, կատարեալ ճչմար տութեամը և աստուածային կա5 տարելութեամը. ո՛չ երկուս դէմս և ո՛չ երկուս ընութիւնս,
ջանզի և ո՛չ ջառս երկրպագել ասեմջ՝ զԱստուած և զՈրդին Աստուծոյ և զմարդ և զՀոգին Սուրբ*. սակս որոյ և
նզովեմջ զայսպէս ամպարչտեալմն, որջ մարդ յաստուածային փառարանութեամն դնեն։ Իսկ մեջ ասեմջ մարդ
10 եղևալ Աստուծոյն Բան առ փրկութիւն մեր, զի զնմանութիւն երկնայնւոցն առցուջ և աստուածագործիսցուջ, առ
նմանութիւն ըստ բնութեանն ճչմարտի Որդւոյն Աստուծոյ, իսկ ըստ մարմնոյ որդւոց մարդոյ՝ Տևառն մերոյ Ցիսուսի Քրիստոսիւ

15 Եռանելւոյ Կիւբիղղի եպիսկապոսապեսի Աղեքսանդբեայ նզովումն Ե. երբուդ.

Որ ռը իչխէ ասել աստուածազգեստ մարդ ղՔրիստոս և մչ յաւէտ Աստուած զոլ ըստ ճչմարտութեսան, իբր որդի մի և ընութեամբ, ըստ որում ևզև մարմին Բանն 20 և հաւասարևաց նմանապէս մեզ արևան և մարմնոյ, նզով եղիցիւ

Եւ լես սակաւուց.

Այզ ո՛չ իրը ի մեզ բնակէ Աստուած, այսպէս և ի Քրիստոսի. ջանզի Աստուած էր բնուԹեամը, երևեալ ըստ 85r. 25 մեզ, միև միայն Որդի և յորժամ եղև մարմին։

Նուին ի պառապմանցն.

ԵԹ՝ աստուածազգեստ էր մարդ Քրիստոսն, րազին ուրեմն և ինչըն եղև Աստուծոյ. ի՞բր արդեւք ի մեղ է Քրիստոսն. արդեւք իբր բագին ի բագինս, եԹե յաւետ իրը 30 Աստուած ի բագինս ի ձեռն Հոդւոյն. իսկ ի՞բր է կննագործակ իւր մարմինն և միայնիոյ, քանդի պարտ էր զոլ այսպիսիս, և զայղոցն յորս բնակհաց բոլորեցունն Աստուած։

Նորին ի լուծմանե Դ. նզովման.

85 Քանզի միում դիմի զ՝ ի յաւետարանսն վերագրել է

^{*)} Shamppool' coolings.

85v.

ի ձայնն ենթակացութեան միում Բանին մարմնացելոյ. ջանղի մի Տէր Ցիսուս Քրիստոս ըստ գրիցեալմե։

Նուին ի մեկնութենե Հմայմանն.

Բայց զայն տես, մարդոյ մարտուցևլոյ առ նա տեսանևլ ասէ զԱստուած դէմ առ դէմ և տեսակ զնա անուանէ 5 Աստուծոյ. քանզի մևաց Աստուծոյն Բան և մարդ եղևալ ի կերպի Հաւթնւ

Varha or appengarkswi-

Ընծայս առրերիլ ասէ ի մոգացն ի ճանքն և իմանալւոյ և տեսանելող բաժանելով յերկուս. և դարձեալ յետ 10
միաւորութեանն զմին զՏէր Ցիսուս Քրիստոս Քանզի իմանալին եղև տեսանելի, ո՛չ փոխարկութեամբ բնութեան,
այդ միաւորութեամբ առ երևելին մարմին. վասն զի և
ինջնատեսս և սպասաւորս եղանել Բանին զսուր(ը)ս առաջեալմն, գիրն ասէ քահանայական 1. և այս ի՛րը ոչ ամե- 15
նայն ումեք հաւաստի, որպէս է անմարմին և անչաւչափելի
յԱստուծոյ Հաւրէ Բանն, այդ դտանեմ զսուրբսն ասելով
աչակերտան. «Որ էրն ի սկսբանէ, դոր լուաքն, յոր հայեցաքն աչաւջ մերովը, դոր տեսաքն և ձևռը մեր չաչափե-

Ը. եrrուդ գլուխ նայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնալ.

Քանզի ըրաղցնուլն և ծարաւել և վաստակելն և ննջել խոստովանաբար է մարդոյ. այդ ե.* հացիւքն հինգ հազարս մարդկան յազեցուցանել և չնորհել Սամարուհեայն 25 կենդանի ջուր, ուստի դուղելով նեմայ գոյր ոչ ևս ծարաւել, և ի վերայ մկանանց ծովու ձեմեալ՝ ոտիցն ոչ գնացելոց, իսկ զկոհակացն այտմունս վերասաստելով մրրկին կաղաղանալ, աներկբայապէս է Աստուծոյվ

Պիոստութիւնք հեrձուածողացն, որոց բաղա- 30 86 - ձայնք նախասացեալքն ի Ղեովնայ.

Նեստորի ներձուածողի նայնոյութիւնք.

Եւ զի զայս հաւաստագոյնս և ամենեցուն դիրընկալս մը, ասացից՝ զԱրիոսի Եւմոմեալ և զամենեցուն պարումն

Digitized by Google

Լուսանցքում՝ «հինդ».

^{1) &}amp; dam. Luch. U. 2. 2) U. Buds. U. 1.

86v.

87r.

այսպիսեացս տոմ (?) փականաց փոյթ Աստուածածին նևթածել, իրթ խառնութեան եղևլոյ և երկուց բնութեանց
ոչ բաժանելոց, մի ինչ ի նուաստիցն առ մարդկութիւնն
առնուլ և ճնար այնուհետև նոցա զաստուածութեննէն ու5 նևլ, որպէս ամենեցուն ասացելոցն ի միոջէ, ո՛չ ըստ չաթայարութեանն արժանաւորութեան, այղ ըստ ընութեան.
քանղի մի Քրիստոս, մի Տէր. այղ ի վերայ Քրիստոսի,
ի վերայ Մէնածնին ասեմ Որդւոյ և Քրիստոսն և Որդին
հրբեմն ի վերայ աստուածութեանն, իսկ հրբեմն ի վերայ

Թեոդուեջալ հերձուածողի զնգովիցն հայնոյութիւնք.

Ո°ւմ զջաղցնուլն և զծարուևն առյարհացուք. ում զվաստակն և զչունն. ում զանգիտութիւնն և զևրկիւղն. ո՛ հրեչտեկականի կարաւտացետլ մարտակցութեան, եթ՝ 15 Աստուծոյն Բանի այսը։ Ի՛րը անգիտացաւ իմաստութեանն ուշ ի՛րը արդեւչ կոչեսցի իմաստութեւն, զանգիտութեանն ուշ նայն զՀաւրն, զանգիտութեւն, զանգիտութեւն ըաներնում աշևորն գՀաւրն, զանգիտութեւն, ջանզի միայն Հայր, ասէ, գիտէ զաւրն զայն². ի՛րը արդեւչ պատկեր 20 անայդափոխ իցէ ծնաւդին, ոչ դամենայն ունելով գծնչին։

Հականառութիւն առ`ասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

Չանաղանութեամբ ի Տևառնէ գործևլոցն՝ աստուածավայելչիդն և մարդկայնիոց, ի բաց բաժանել դարձեալ 25 կամին զմին զՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս, Աստուածում Բանին առբաչխնլով զաստուածավայնլուչսն, իսկ *ի* Մա֊ րևմայն մարդոյ զմարդկայինսն․ այղ ոչ ռբ ի մէն) ու֊ դիղ խորհել սովորհցելոցս, ներևսցէ աւտար վարդապետացն, զի հրաննլի աւհտարանիչքն հոմաձայնակի զմեզ 30 ուսուցին և վկայեն յազագս մարմնացելոյ Աստուծոյն Բանի սրբոյ և Աստուածածին։ Մարևմայ։ Զի ծնաւ ըստ մարմևոյ ի Կուսէն Աստուածն Բան, դի խանձարրապատե֊ ցաւ և կաթնարուծևցաւ ի սրբոյ Կուսէն, կաթնարուծևայն երկրպագեցաւ ի մոգացն, և ի հրեչտակացն փառաբանեցաւ 35 առ հովուաւըն իրը Աստուած․ հրկրպագհայն և փառաբա֊ նևալն _ՀԵգիպտոս բա<u>դատարևալ լինի վասն ևրկիւդին Հ</u>ե֊ րովդայ, մեզ աւրինակ նամենեսին եղեալ։ Ինքն ի Հաւրէ վկայեցաւ ի Յորդանան, իրը հարազատ գոլ ծնունդ իւրոյն

1) taan. Buds. &2. 15. k mjjurp. 2) Vmmft. b4. 36., k mjjurp.

ծնաւղին․ յետ սրբելոյն զֆուրս առ մաջրութեիւն մկրտե֊ լոցն ի Հաւրէ վկայևալն փորձիւր ի բանսարկուէն և յետ քառասուն աւուրց քաղցիաւ. քաղցիայն յանապատի սպասաւորիւր ի հրեչտակաց՝ իրը Տէր նոցա գոլով. սպա֊ սաւորհայն ի հրեչտակաց վաստակետց յուղևորութենչէն 5 և ասէ Սամարուհւոյն՝ Նստեալ ի վերայ աղբերն. «Տութ ինձ ըմպել» ¹. և իւրով լեզուովը դծածուկս Սամարուհւոյ կնոզն լայտնեաց և չնորհեաց նևմայ ղկննդանին կուր, սակս որոյ և Մեսսիաս ի Նեմայն խոստովանեցաւ, որ Թարդմանի աւծեալ։ Իսկ եթ՝ ըստ մասին դայս բացատրես 10 Աստուածում Բանին, էր աղագաւ մարդկայնւոյ լեզուոյ կարաւտանայր․ քաղցեայն յանապատի և ի հրեչտակացն սպաոտշահետվ, իչյան կբատիհրամ ժաղևախոր հարտատակը ը երբեմն ասէ Փիզիպպոսի՝ փորձելով գնա. «Ուստի գնեսցութ հացս, զի կերիցեն այսջանջո, ինջն գիտելով զինչ 15 հանդերձեալ էր առնել» 2. իսկ երբեմն դարձեալ հարդանէր «Քանիս հացս ունիը» ^չ, ոչ անգիտանալով, այդ վկալական կամերեալ առնել գ՝ ի նոցանէն ասացեալն և ցուցանել դսըանչին գերադանցութիւն։ Քանզի տնտեսէր բաղու*մ* անգամ զանգիտութեանն ձև, գիտելով հաւաստապէս 20 դհանդերձևլոցն կատարումն**։ Որ կերակրևաց ի հինգ հացի**ցն հինգ հազարս, սա ննջէր ի վերայ սնարնոցի․ և ի վերայ սնաբնոցի Ննֆեցեայն, ինքն վերասաստեաց հոգմոցն իրբ Աստուած և հասաց ծովուն. «Լոեաց, կարկեցիր». և հրամանաւ ասաւդին հղև խաղաղութիւն մեծ» է Ինըն հեմե- 25 ցաւ ի վերայ ծովուն իրը ի վերայ յատակի, դի Աստուած էր մարմնացեալ, եդաւդ ոմա սահմանս և փականս, քանդի Նովաւ արարաւ ամևնայն, որ յերկնի և որ յերկրի, որպէս ասէ Պաւղոս ⁵. յասելն դամենայն, ոչինչ ևԹող նմա անհնադանդ, քանզի ծառայականքն նմա գոլ ամենայնքն։ 30

Ապ՝ ուրևմն, ևթ՝ Աստուած է Քրիստոս մարմնացևալ անյեղարար և մարդ եղևալ ըստ ճչմարտութևան ի սրբոյն Կոլս՝ իրթ ղԱստուածն ծնհալ զեմմանուէղն։ Եւ մարմնացևլում Աստուածում Բանին սակս մերոյ փրկութևան առ- 35 բաչխնմը մեջ ղԱստուածավայհլուչս և զմարդկայինս, ըստ

87v.

88r.

¹⁾ Ցովհ. Դ. 7. 2) Ցովհ. Ձ. 5. հմմա. Մատթ. ԺԵ. 33., Մարկ. Ը. 4. 3) Մարկ. Ը. 5. հմմա. Մատթ. ԺԵ. 34. 4) Մարկ. Դ. 39. հմմա. Մատթ. Ը. 26., Ղուկ. Ը. 24. 2) Հմմա. Ա. Կորևթ. Հ. 6. (?).

88v.

սրբոցն առաջելոց և ուղղափառացն եպիսկապոսաց <mark>վար</mark>∽

Պիոտութիւնք եռանելեացն մեռոց հառանց եւ եպիսկապոսաց հասոացիչք զառ ի մ էնջ ասա-5 ցեալսն, իսկ ի բաց ոապալիչք զամպաrիշոս նաիսասեցելոց հեռձուածողացն աղանդս.

Եռանելող Թեւոդոշալ եպիսկապոսի Անկիւռայ.

Իրթ զմի և զմոյն աստուածաբար փառաւորևալ և կրևլով զմարդկայինսն. և զայս մեզ խոստովանակից եղի10 ցին ամենեքնան, որք միաւորութիւն խոստովանեն և աստուածութեանն և մարդկութեան։ Քանզի միացնալն ոչ ևս երկու, այդ մի անուանի. իսկ եթե մի որ դարձեալ ներսամտութիւն. և եթ՝ իւրաքանչիւր առանձինն դիտևս, ուրեմն լուծցես զմիաւորութիւնն. քանդի անկարևլի միան15 դամայն և պահել գմիաւորութիւնն. քանդի անկարևլի միան15 դամայն և պահել գմիաւորութիւնն և զիւրաքանչիւր առանձինն դիտել, այդ միաւորեալն անլուծակի մի եզև և ոչ ևս լինի երկու. այդ միաւորեալն անլուծակի մի եզև և ոչ ևս լինի երկու. այդ միաւորեան անլուծանի, ասէ.

20 վիմբ և զմիաւորութիւնն հատեր. դի ևս վերլուծանես դանաւրէնութիւն փրկական, ևրկուս իմանալով և զմիաւոթութիւնն անդոսնելով։

ըւ lps ուհմոն։

ԵԹև միաւորևցուդանևս բանիւ, մի հատցևս իմա25 ցութեամբ. իսկ ևԹև հատանես իմացութեևամբջն, զմիաւորութիւնն ուրացար։ Մի այսուհետև ի բնութիւնս որոչևալս ստորածևսցես զմտածութիւնն Աստուժոյ ի ծայրն
հրաչագործևալ զմիաւորութիւնն, հաւատա պրանչին և մի
ըններ մտածութեևամբ զևղևալն, մի ըակևսցևս զպրանչն,
30 գտանել զԲանն հակառակելով. ըանգի ոչ մնայ հրաչափառ
Բանն, եթե ձանաչի։

Երանելւոյ Կիւբիղղի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդ֊ բեայ՝ ի գանձեն եթե զի «նաւբենութեան սակս անգիտանալ ձեւանալ.

89r. 35 Ասէ ուրեմն առ իւրն աչակերտս Փրկիչն՝ «Ղազա-

րոս բարեկամ մեր Ննջեաց» ¹, և այն ոչ ուրուք պատմեալ նմա յաղագս նորա, այդ իրը Աստուած զամենայն ճանաչելով։ Ապա նրկար վարեալ ճանասպարհ հանդերձ աշակերտաւքն, գայ առ յիչեցելոյն քորս և հարցանէ. «Ո՞ւր եղեք զնա» ². որ գիտէն եթեն ննջնաց, ի՞րը ոչ գիտէ զտե- 5 դին, ուր կայր մարմինն. այդ գիտէ, քանզի անհաւան զայն զիտել, իսկ զայս անգիտանալ։ Որպէս ուրենն տնաւրէնու- նևան ուրուք սակս զոչն գիտել ուր կայր Ղազարոս ասէր, այսպէս և յաղագս աւուրն և ժամու. Թևպէտ ասէ ոչ գիտել, պիտանացու ինն և բարի սնաւրինելով զայս 10 առնէ, քանզի դիտել

Եւ դաբձեալ.

«Ձո զիս ասեն մարդիկ դոլ զՈրդիս Մարդոյ»³. տըն֊ տեսէ իմն բազում անդամ զանդիտունեանն ձև. քանզի գիտէր զինչ հանդերձեալ եին ասել աչակերաքն. առածէ 15 գհարցումնն, զի ընդունելով զնոցա պատասխանին, հաս֊ տատևսցէ դհաւատն։

նւ լեց սակաւուց.

ԵԹև ճչմարտէ ասելով Պաւղոս՝ «ԵԹ՝ ամենայն մերկ ե պարանոցեալ առաջի Նորա է» հ, յաղագս Որդւոյ, յայտ է, 20 զի ասէ. իսկ մի յամենեցուն և ժամն այն. իրը անգիտանայ զայս ունաւղն յաչս զամենայն պարանոցեալ։

Նուին մասն աւթառաջնուղութեան ճառեցելոյ եկեղեցւոջ ի «դուն թիւես ճաւստութեան ծովու եւ շաւժութիւն կոխակաց ճուա դու ցածուցանես» ⁵. եւ զասաւղացն 25 եւկուս Քրիստոսս կամ եւկուս ուդիս.

Աստուածավայնլուչ իչխանութնանն ապացութքիւն յայտնի՝ կարելն անորնուր իչիսել. բայց տես զորոցն զուար-Թութքիւն, անպահարանաբար մեղուցնլոցն յիսրայեղէ. ասէ առ նոսա բոլորեցունն Աստուած ի ձևոն միոյ սրբոցն 30 մարդարնից. «Մի՛ գուցէ յինչն ոչ երկնչիցիք, ասէ Տէր. կամ յերևսաց իմոց ոչ պատկառիցէք, կարգչէս ղաւազ սահման ծովու. հրաման յաւիտենական և ոչ գերագանցևոցէ ղնա» 6.

SPAUGFUR ATTATATUUFGPPP

7

89v.

¹⁾ Bnds. &U. 11. 2) Bnds. &U. 34. 3) Vmmp. &2. 13. Sddm. Vmp4. C. 27., Lnc4. P. 18. 4) bpp. 4. 13.

⁾ Umqd. 2C. 10. 6) bpbd. b. 22.

և դարձեալ յադագս նորա. «Եդի իսկ նմա սահման, պա֊ րադրեալ փականս և դրունս, և ասացի Նմա․ մինչ յայս վայր ևկևսյես, և ո՛չ գերաղանցեսյես ի քեզ․ դմին ման֊ 90r. րևսցին քո կոխակը» ^լ. սի այսուհետև գինըն գնա գոլհա-5 ռատասցուջ զնևրմարդացևալն Աստուծոյն Բան, որ դայս հասաց սրբովըն աստուածավայնլչագոյն իւր փառաբա֊ նութիւն հանու ասելովը, «Դու տիրես հարստութեան ծովու, և չարժութիւն կոխակաց նորա դու ցածուցանես». Գիտևլի է, գի և Ինլըն Փրկիչն առվիայևաց յայնմիկ իւ-10 րովըն փառաւը, յորժամ ձմեռնացելոյ նաւին սրբոց ա֊ չակնրտացն, յարուցեալ մակսաստեաց մրրկին և ծովուն ասելով. «Լռևա կարկեցիր. և արագապէս եղև խաղաղու*թիւն մեծ յոյժ*»². յորժամ դայսպիսւոյ պայծառի Աստուածանչանի զաւրութիւնն սիրևդհալը* աչակերտըն ևրկրը֊ 15 պագևին ասևլով. «Ճչմարտապէս Աստուծոյ Որդի հս» ³։ Միտ դիր Բանին դաւրուԹևան. ևրդնոյին աչխարհի խորհրդակիրըն, առ որս ասացաւն՝ «Գնացևալը աչակերտեցէը ղամենայն ազգս, մկրտևլով դնոսա յանուն Հաւր և Որդւոյ և Սրբոյ Հողշոյ» Կ. քաջալևրևալքն այսուհետև ի Քրիս-20 տոսէ դհաւատոյն դան, և դայս տեսանելով ի տեսակի ըստ մևզ՝ այս է մարդ, հրդնոյին յայտնապէս. «ԵԹե ճչմար֊ 90v. տապէս Աստուծոյ Որդիևս»․ այս է՝ ոչ անհարազատ, ոչ ստանուն, այդ ինըն մին և միայն և ըստ ճչմարտութեան Որդիւ Զի՜նչ առ այս ասեն ընդունաւդըն դրանսարկուին 25 ոդի, կամեցաւդըն աստուածամարտել անխորհրդարար, բա֊ ժանիչըն յերկուս դմին Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս. և զմին գոլ ասելով գլԱստուծոյ Հաւրէ Բանն, իսկ մի ևս դարձևալ յատկապէս ի սերմանէն ԴաւԹի. լսելով դսրբոցն խորհրդակրացն Պաւղոսի ասաւղի յայտնապէս․ «Մի Աս֊ 30 տուած և մի միջնորդ Աստուծոյ և մարդկան՝ մարդ - 6ի֊ սուս Քրիստոս, տուիչն զինըն հակափրկանակ ի վերայ ամենեցուն» ⁵. և դարձեալ. «Ե(ւ) Թեպէտ իցեն ասացեալը աստուածը րավումը և տևարը բազումը, այդ մեզ մի Աստուած Հայր, յորմէ ամննայնըն և մեր ի նմանէ. և մի 35 Տէր Յիսուս Քրիստոս, որով ամենայնքն և մեջ նովաւ» ⁶։

^{*)} Լուսանցքում՝ «հիացնալը» .

¹⁾ Ցովը ԼԸ. 10—11. հմմա. Սաղմ. ՃԳ. 8—9. 2) Մարկ. Գ. 39. Մատթ. Ը. 26. Ղուկ. Ը. 24. 3) Մատթ. ԺԳ. 33. 4) Մատթ. ԻԸ. 19. 5) Ա. Տիմոթ. Բ. 5—6. 6) Ա. Կորհթ. Ը. 5—6.

իսկ եթ՝ ոք ընդդէմ ասէ ուղղապէս ասացելոցն, լուիցէ ասաւղի միում ի սրբոցն խորհրդակրացն. «Ամենայն որ ոչ իսոստովանէ, եթե Յիսուս է Որդին Աստուծոյ, սա է մո-լարն և դերաքրիստոսն» 1. և ոչ վայրապար ասաց և Յիսուս է Որդին Աստուծոյ, այղ ստուգութեամբ Որդին Աս-5 տուծոյ, ղի դմին և բնութեևամբ իմանայցեմք Որդի, այս է զՄէնածին Աստուծոյ Բանն, նովիմը Աստուած և մարդ. բանղի ոչ ի բաց ևկաց ի գոլն Աստուած, Թեպէտ և եղև մարդ. այղ և ոչ՝ ևղևալ մարդ, արտաքոյ եղև գոլոյն ղճըչ-մարտութեամբ Որդի։

91 r.

Նուին՝ ի պաrապմանցն.

Իսկ ևթ՝ ըստ մասին դնել փութամք դԱստուած և մարդ բաժանելով զբնութիւնսն յիրերաց, ապա ըստ միայնում վերբերութեան զԱստուծոյն Բան ընտանենալ ասեմք ըստ պատահման մարմնոյ. զՄովսէսի թերևս ուրեմն 15 և Ահարոմըի զգեսցի չափ ի Սրբոյ Կուսէն ծնիցևալն Եմմանուէր։

Նուին՝ յայնմանե թե մի Քրիստոս.

Քանզի որպէս ոչ ևս վաստակետց ինչըն ևլով ամենայն զաւրութիւնն, ոչ ևս ասէր քաղցենալ՝ կերակուր և 20 կենդանութիւն ամենայնցն դոլով. մի դուցէ ոչ ընտանեցուցեալ * և վաստակել ը(?)նաւորևալ. այսպէս ոչ ևս յանաւրէնս համարեցաւ երրևը. քանզի լինել այսպէս ասեմը մեղս զնա ոչ ևս եղև անէծ խաչի համըևրհալ վասն մեր, եթ՝ ոչ եղև մարմին, այս է՝ մարհնացաւ և ներմարդացաւ 25 գրստ մեզն, վասնաներ յանձեն հատ ծնելութիւն, մարդ վայելչարար, դ՝ ի ձեռն ասեմ սրբոյն կուսին։

91 v.

Թ. եrrուդ գլուխ ճայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնի.

Քանսլի որպէս զի գյոլովան Թողից, ոչ նորին է ընու- 30 Թևան լալն. ի գորոյոյ գԹոյ ղվախձանևալ սիրելին և զնոյն վերակեցել հանդերձևալ սփռեցելոյ հուլոյն, ջառաւրեին ահա Թաղման, արտաջս յառնել առ հրաման ձայնին. կամ

^{•)} Լուսանդթում , «ղանդիր Ֆամնբրան»։

¹⁾ U. 8md5. F. 22.

92r.

դփայտէ յառիլ*. և ի տուընջենե ի գիչեր փոխիլ զաառա ամենայն, սասանակցել կամ սևեռանալ բեւեռաւքն. և դգրաստին դրունս բանալ հաւատով աւազակին. այսպես ոչ նորին է ընութեան ասելն՝ «Ես և Հայր մի եւքը» ¹. և 5 ասելն՝ «Հայրն իմ մեծագոյն Իմ է» ²։

Պիsառութիւնք հեrձուածողացն, ուոց բաղաձայնք նախասացեալքն ի Ղեովնալ.

Նեսsուի նեւձուածողի ի վեցեւուդ sեsւաsեն նայնոյութիւնք.

Նուին.

20 Քանդի առաջելոյ լսելով անուն, դԱստուածն Բան իմանան առաջեալ. քահանայապետի վերծանելով կոչու-Թիւն, աստուածութիւն զքահանայապետն երևութանան դարմանալի վևասամտութեան։

Նուին.

25 Ապ՝ ուրենն ախտակրեալն _արահանայապետ ողորմող, ախտակիր բագինն մչ կևնագործակն կրաւղին Աստուած։

Թեոդուեցալ ճերձուածողի ի ճականառութենե Ժ. երորդ նզովմանն ճայնոյութիւնք.

Ապացուցանելով զառեցելոյ ընուԹեանն աղջատու-30 Թիւն ասէ. «Որ յաւուրս մայմնոյ իւրոյ պաղատանս և

^{*} Լուսանցջում մի անվերծանելի բառ, որի տառեթն են «խե. ..անանդեր».

¹⁾ Ցովհ. Ժ. 30. 2) Ցովհ. ԺԴ. 28. 3) Երը. ԺԴ. 8. 4) Ցովհ. Ը. 58. 5) Ցովհ. ԺԴ. 9. 6) Ղուկ. Դ. 18. 19. համա. Եռայի ԿԱ. 1.

խնդրուածս առ կարողն կեցուցանել դնա ի մահուանէ, աղաղակաւ մեծաւ և արտասուաւը մատուցեալ և բնկայեալ ի խոնարհութենչ, թևպէտ ելով Որդի, ուսաւ յորոց կրեացն զլսաւորութիւն *. և կատարեալ և դև(?) ամենեցուն(?) ** Նորա պատճառ փրկութեան յաւիտենական առասացաւ(?) 5 յԱստուծոյ քահանայապետ ըստ կարգին Մեղքիսեդեկի» 1։ Ո՞վ այսուհետև երկովջն(?) առաջինուԹևան կատարեցեալ(?) և ոչ բնութեամբ կատարեալ գոլով. ով փորձութեամը ուսաւ դլսաւորուԹիւնն, և դայնսն գիտակ նախ քան դփոր*ձութիւ*ն. ո՞վ խոնարհութեան կենցաղակցեայն ևարտա֊10 սուաց, և գպաղատանոն ընծայաբերևլով, և ապրեցուցանել զինըն ոչ կարողն, այդ զկարողն ապրհցուցանել մադԹաւդ և մահուան դվճարումն հայցելով։ Ո՛չ Աստուածն Բան, անմահն, անախտակիրն, անմարմինն, որոյ յիչևղութիւն ըստ ւնարգարէին ուրախութիւն և արտասուաց հերքումն. 15 «Քանզի Ինլըն հղերծ դաժեն արտաւոր յամենայն դիմէ» ². և դարձևալ մարգարէն. «Ցիչևցի, ասէ, գԱստուած և ուրախացայ» ³․ պսակիչն գխոնարհութեևան կենակցաւդսս, ամե-*Նայնի գիտակն Նախ ծննդևա*ն իւրեանց, դամենայն ու*-*Նաւդն ղՀաւրն, և պատկեր գոլով անտարափոխ ծնաւղին, 20 և լինչըետն ցուղանելով *** Թեպէտ և նոյն յետ այսորիկ քակևաց գմահուն հարստութիւն սակս առվերառաւղն Աստուած միաւորութեան ի ձեռն, ընդ ամենայնս ուղևորելով արդարութիւն. և առ Յովաննէս ասիչն՝ «Թո՛դ այժմ․ այսպէս իսկ վայելուչ է լնուլ զամենայն արդարու- 25 Թիւն» ⁴, այս գըահանայապետի գառասուԹիւնն հառ ըստ կարգին Մեղջիսեդեկի. քանզի այս չուրվ կայր բնութեան Նուաստութեևան, ոչ զամենայն կարող Աստուածն Բան. սակս որոյ և նախ ըան զգոյգն ևրանելին գրէ Պաւզոս. «Քանդի ոչ ունիմը .թահանայապետ կարող ախտակրցել 30 ակարութեանս մերում․ հմուտին ամենայնի և ըստ նմա-Նութժեան առանց մեղաց» ⁵․ իսկ ի հմտութժեան եղև մե֊ րոցն ախտից, առանց մեղաց, ի մէնֆ վասն մեր առհայն ընութիւն, ո՛չ զայս առաւղն մերոյն սակս փրկութեան։

Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեով- 85 նայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

Digitized by Google

92 v.

93r.

^{*)} Լուսանդքում՝ «հնազանդութիւն». **) մի անվերծանելի րառ. ***) Երեք տող անվերծանելի.

¹⁾ bpp. b. 6—10. 2) bnujh bb. 8. b) Vund. 42. 4. 4. 4. Vunft. 4. 15. b) bpp. 7. 15.

93v. «Ցաւհլորդէ սրտին բևրան խաւսի» ¹, | որպէս ասէ Տէրն յաշետարանոն. քանզի աշելորդացելոյ օրտին Նո֊ րոյս Նևստորի դՔրիստոսէ հայհոյուԹևանցն գյոլովսն ի բաց թողուլ խոստացևալ հայհոյական բայիցն, սակաւս ի յո֊ 5 լովիցն մեզ առընԹեր եգ. երկուս դարձևալ բնուԹիւնս արողելով մեզ սովորապէս լպրչա**րար բաժ**անել փորձե֊ ցեալ գանրաժանևլին Քրիստոս. և մարդկայնում բնութեանս յարմարական գոլ, ասէ, զ՝ ի վերայ Ղազարուն արտաւսը, աւտարացույաննլով զնա ամեննին կարել յա-10 թուցանել զմեռեալն Ղաղաթոսն, իսկ միւսում բնուԹեանն չնորհէ զայս, զի յարտասուաւղէ բնուԹեանն որպէս իւթ թեուի գործեցեալ. քանզի լնգու ասացիչն՝ «Ղազարէ, այսը, ե՛կ արտաքս» ^չ յատուկ մարդկայնւոյ բնութեան է. ըստէմ արդևւք կարաւտանայ սմա Աստուծոյն Բան պարտ Լր 15 ասել գայս աղանդել համարձակեայն․ վասն գի դսա աւտարացությանէ ի ճահագործութեննէն Ղաղարու յարութեանն։ Այդ մեջ վստահեալը Աստուածաչունչ գրիցևլումն, եթ՝ եղև մարդ ըստ ճչմարտութեան Աստուծոյն 94r. Բան, նմա առբաչիւնմը որ որպէս յոլովիցն ասացաք և 20 զաստուածայինս և զմարդկայինս, փախնլով միչտ զերկուս րնութիւնսն կամ ևրկուս դէմս կամ երկուս ենթակացու-Թիւնս ասել ի վերայ միոյ Քրիստոսի և առբաչխել երկաքանչիւրում ընութեանս՝ ումեմե ըմարդկայինս ձայնս, իսկ ուժեմե զաստուածավայելուչս Աստուծոյ։ Քանդի ար-25 տասուևալ դՏէրն տնաւրինաբար, զնոյն հաւատամը յարուցանել գՂազարոս ի մեռևլոց. քանզի հրամայեաց իրթ Աստուած մարմնացեալ մեռելումն, և փութապէս արտաքս եկն, լուեալ * հրամանին. զայս հարար և ի վերայ Ցայիրայ դստերն, բուռն հարկանելով դարձնալ զձեռանէն, 30 համանգամայն հրաման տալով և ասելով. «Մանուկ, արի» ³․ և վաղվադակի յարևաւ. և ի վերայ որդւոյ այրւոյն դարձևալ հրամանապէս ասէր․ «Երիտասարդ, քեղ ասեմ , արի» հ. և վերանստեաց մեռեալն. և աւանդեաց*** գնա մաւրն ։ Ապ՝ ուրեմն որ զմեռևալս կենագործեաց իբր Աստուած, 85 սա զփայտէ կախեցաւ, և բևեռաւ**ջ** վարսեցաւ. յոր **** արե-

^{*)} Լուսանդրում՝ «ունկն (եղ)եալ». ***) անդ՝ «Աղիճ...անա...». Մնդ՝ «ի բաց(ետ?)». ****) Մնդ՝ «վասն (որոյ»?).

¹⁾ Մատթ. Ժ.թ. 34., Ղուկ. Ձ. 45. 2) Ցովհ. ԺԱ. 43. 3) Մարկ. Ե. 41., Ղուկ. Ը. 55. 4) Ղուկ. Է. 14.

գակն խաւարևցաւ, վարագոյը ի բաց պատառևցաւ և երկիր սասանեցաւ և վէմը հերձան և պարզարան ասել, ամեն արարածս քստմնեաց․ զայրակցեալ աւրինակ իմն զհամարզակելոցն ի փայտի ընհռեալ զարարիչն ամենայնի, *քա*նզի ի*նմա հաստեցաւ * ամե*նայն, որը յերկնի և որք 5 ի վևրայ ևրկրի, որպէս ասէ Պաւղոս¹։ Սա՜, գփայտէ կա֊ խեցեալս խոստովանեցաւ յաւաղակէն երկնից Թագաւորութեամն գոլ Տէր. քանզի զոր ևրկրային յուսայր թա֊ դաւորութիւն իւաչակցելոյ նմա Տևառնն, կամ դոր արդեւը աւգտութիւն հրևությանայր ի լիչողությեն Տեառնն, առ 10 ժամայն մեռանել հանդերձևալ. այղ է յայտ, զի զերկրորդ Նորա գալուստն երևուԹանայր, յորում դայ դատել գկենդանիս և զմեռեալս և հատուցանևլ իւրաբանչիւրում ըստ դործս իւր. ըանզի ասէր բևևռևցելումն մաղնելով. «Ցիսուս, յիչևա գիս, յորժամ ևկեսցես յարքայութեան քում» ². 15 հաւատաց ոչ մարդ զնա գոլ սոսկ, այդ Որդի Աստուծոյ հարազատ, ըստ Նորին Փրկչին վարդապետու Թեան. խաչեցեալն այսուհետև և քացախ ղեղևաւ արբևալ վամն մևը, չնորհնաց աւազակին գ՝ ի գրասան մուտ․ քանցի ինքն էր և Նախ մարմնաւորութեանն և յետ քան զմարմնաւորու- 20 թիւնն, և ոչ այդայդեցաշ. ինչըն գիրանն արտաքս հանիչ սակս ստունկանևլոյն, դաւաղակն ի ռևրըս ևած սակս խոստովանութեանն, իրը իւայրի ձահագործութեանն իւրոյն մահուան, որով մահուամբ զմահն մեռոյց, իբթ աղբեւթ կենդանութեան գոլով և այն ինչ կենդանութիւն, որ է յա- 25 տուկ Աստուծոյ։

Քանզի յաղագս խաչնցներն վասն մեր մարգարգանալով Մովսէս ասէր. «Տեսանիցէք ղկենդանութիւնն ձեր կախնալ առաջի աչաց ձերոց և ոչ հաւատայցէք» 3. և ինչըն իսկ Տէրն ասէր. «Ես ևմ յարութիւն և կենդանութիւն» 4.30 քանզի յարոյց զմեռեալն Ղազարոս և խաչնցելում աւազակին կննդանութիւն չնորհեաց, ի նոյն դրաստ դարձեալ վերածևաց։ Եւ դարձեալ ասէր Տէրն. «Եւ որպէս Մովսէս բարձրացոյց զաւձն յանապատին, այսպէս բարձրանալ պարտ ղՈրդին մարդոյ. զի ամեն որ հաւատայ ի նա, ունիցի 35 կենդանութիւն յաւիտենական» . արդևւք մարդ պարզարար

*) Լուսարներուց, «(իարժ)րբառ»։

94v.

95r.



¹⁾ Հանատ. Կողոտ. Ա. 16. 2) Ղուկ ԻԳ. 42. 3) թ. Օրէեթ. ԻԸ. 66. 4) Յովհ. ԺԱ. 25. 5) Յովհ. Գ. 14 (հանտ. Թիւթ ԻԱ. 8—9).

95v. կամէր հաւատա նալ յամենեցուն զփայտէ կախեցեայն և յայնժամ տալ նոցա կենդանութիեն յաւիտենական. ո՛չ ևրրէը. քանզի ո՞ դայս անհաւատաց, ասա ինձ. կամ ի՞րը մարդ կենդանութեան յաւիտենականի տուիչ, կամ իբը յորժամ 5 բարձրասցի լևրկրէ ի խաչն, զաժևնևսևան ձգևլ առ ինչըն խոստանայր զ՝ ի Նայսն հաւատացևալս¹, հ*թ*՝ ոչ Աստուած էր մարմնացնալ։ Քանզի որպէս ոչ ևս ծնիցաւ ի կնո9է Աստուած ևլով Բանն, ևթ՝ ոչ մարմիացաւ անյևղաբար ի նէմայ սակս առ մեզ ի նմանէ գործեցեայն տնաւրէնու֊ 10 Թիւն, այսպէս և ոչ խաչևցաւ վասն մեր, ևԹ՝ ոչ Թափևաց գինըն կամաւորապէս և եղև մարդ և նուաստացոյց դինըն, եղևալ ունկնդիր Հաւր մինչ ի մահու, որպէս ասէ առաջևալ․ և դի ցուցցէ ամևնայնի անարգ և անիծից մահն, վամն գերազանցութեան որում համբերեաց վամն մեր 15 անարգութնեան, ի վերայ ածէ ասելով՝ և մահու խաչի²։ Եւ որպէս երևեցաւ մարմնով Աստուած ելով Բանն, այսպէս և կրևաց վամն մեր զպատուականն մահ․ այդ խաչե- . ցելումն «Քրիստոսի ամենայն ծունը կորաս ցի, երկնայնոց 96r. և երկրայնոց և սանդարամետականաց․ և (ա\մենայն լեզու 20 խոստովանեսցէ՝ եթե Տէր է Յիսուս Քրիստոս, ի փառս Աստուծոյ Հաւր» ³ւ

Ապ՝ ո՛չ երկու բնութքիւնը Քրիստոս և ո՛չ սոսկ մարդ խաչեցեալն, այդ Աստուած մարմնացեալն. և ո՛չ այդ ոմն ներառմածուցեալն, իսկ այդոյ լեզուն խոստովանելով 25 գ՝ ի դրաստն մուտ աւազակին. քանդի էր ինքն Աստու-ծոյն Բան և գայս կրելով մարմնոմն և գայն դարձեալ իւրով լեզուոմն խոստացեալ. քանդի յատուկ իւր եղև մարդկայինն ըստ որում եղև մարմին Բանն, և հաւասարեաց նմանապէս մեղ արեան և մարմնոյ, ըստ սրդոցն 30 առաջելոց վարդապետութենան։

Պիոտռութիւնք սորոցն հարանց մերոց եւ եպիսկապոսաց հասոահիչք զառ ի մէնջ ասացեալսն, իսկ ի բաց ոապալիչք զամպարիշոս նախասացելոցն հերձուածողացն աղանդս.

35 Թեոդոցալ եպիսկապոսի Անկիւբա.

Ո՜ւր ըաժանիչն ղՔրիստոս, ուր զխորհուրդս մեր

¹⁾ Հմժա. Յովհ. ԺԲ. 32, 2) Հժժա. Փիլիպ. Բ. 8°
3) Փիլիպ. Բ. 10—11.

հուքանունութժիւն գործաւցն և Քրիստոս մի ասելով, իսկ երկուս ենթժադրելով. գոմն ծառայ, իսկ գոմն տէր. գոմն ախտակիր, իսկ գունն ոչ ախտակիր. զի՞նչ չահ մի առասութեանն երկուց կացելոց իրացնվ

Նուին.

5 96v.

Ի°րր աղքատայաւ վամո մեր, ասասցեն մեզ, որջ յԱստուծոյն Բանէն բաժանևն դմարդն և զմիացհայն որոչևն, լիչելուԹեամը ընուԹեանցն. որը ևրկուս ոմանս ասևն ղՔրիստոս, և զմին իմացմամբ միայնիւ(?) առապարանու*թիւ*ն * բերեն։ 10

Երանելող Թեոփիդալ եպիսկապոսապետի Ադեքսանդ. rհայ՝ ի նինգե**ւբուդ s**աւնականեն։

Քանզի են և այժմ յայնժամու սըանչելևացն նչխարը. մի անհաւատասցեն, հթե կարութ*իւ*ն Աստուծոյ զաւրէ առնել Կոլս ծնանել նէրում ևդևալ կենդանին Աստուծոյն 15 Բան, սակս առ մեզ Նմանութեանն. ըանզի այդպէս մեդ բանակցել ** մաւտաւորագոյն ոչ ես էր. դի մի ի հեչտու֊ Թենէ և քնոլ, որպէս ի վերալ այղոց մարդկան ունի, ընկայցի մարմին․ գ՝ ի նմանութեան նորա առնու ի Կուսէն ծնիցեալ, մարդ նրևեալ, իրը մեջ ըստ ծառայուԹեան կեր- 20 պին. իսկ ի գործոցն ցուցանիւր, եթե՝ ամենեցուն արարիչ և Տէր է, գործելով գործս Աստուծոյ։

Նուին ի վեցեււուդ օաւնականեն.

Քանզի որպէս արուեստաւորացն լաւագոլնքն ոչ ի պատուականս միայն նիւթես զարուհստոն արտաքս դուդա֊ 25 նեն հրաչափառ,այց դուզնաընայ կա**ւո**յ և մոմոյ հայեցևլոյ բազում անգամ առեալ զմակացութեանն իւրևանց ցուցանեն կարութիւն, յոլով մանաւանդ գովեցևալը, այսաղբչրբնուշը ւթաֆարուհստակն կարդաւորուԹեան յարդարմամբ զարդարեալ զամենայն՝ ոչ այզոյ ուրումև 30 պատուականի նիւԹոյ երկնայնւոյ բռնահարևալ մարմնոյ առ մեզ ժամանեաց, այդ ի կաւում զմեծութիւն իւրոյն ցուրանէ արուհստին․ գ՝ ի կաւոյ սահղծևայն անդրէն ուղղև֊ լով մարդ ինչըն ի կուսէ նորավայելչաբար արտաքս եկեալ մարդ, լեղանակաւ ծնելութեանն տարափոխևալ, իսկ ըստ 85

Digitized by Google

97r.

^{*)} Լուոանըջում մի անվերծանելի բառ. **) Նայնալէս.

97v.

ամենայնիւ առ մեզ առանց մեղաց. ոչ փախնուլ դատեցաւ զնմանութիւնն ծնիցեալ, խանձարթապատեալ, ստնագտւծեալ համբակ ի մսուր ևդհալ, զբնութեանս մերոյ զտկարութիւն առընդուննլով, սակս յառաջեցելոց պատ-5 ձառացն. այդ տակաւին համբակ ևլով, համանգամայն և դթչնամին և զսորայն խռովնցուցանէ դաս, մոգս(?) ձգևլով մարչեն թագաւորի։

Եռանելող Կիւբիղդի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդ-10 բեալ ի լուծմանե Դ. նզովմանն.

Ս.յղ ահա զմարդկայինս և առ սովաւ դաստուածա֊ յինս յայտ է զի ձայնս ի միոցէ առասացեալ տացուջ խորհելով ուղղապէս. քանսի յորժամ աստուածավայելչա֊ րար ասիցէ լադագս իւր. «Տեսաւդն դիս ետևս գՀայրն» ¹ 15 և «Ես և Հայր մի ևմը» ², ղաստուածայինն նորա և անձառ իմանամը բնութքիւն, ըստ որում մի է առ իւրն Հայր, սակս նոյնութեան դոյացութեանն, պատկեր իսկ և գծա֊ ւորութիւն և բացափայլումն փառաց նորա․ իսկ յորժամ զմարդկութեանն չափ ոչ անարդելով առ հրեայսն խաւ-20 սիցի. «Այժմ խնդրէք դիս սպանանել՝ զմարդ, որ ճրչմարտու Թիւնն ձևզ խաւսևցայ» 3, դարձևալ ոչինչ նհատ գնա և ի հանգիտութնեան և ի նմանութեան Հաւր գԱստուածն Բան և ի մարդկութենե իւրմէ չափոց ձանաչևմը։ Քանզի *եթե հարկաւոր հաւատալ*ն, *եթ*՝ Աստուած ելով բնու֊ 25 Թեամբ, եղև մարմին կամ ևԹև մարդ նոր(?) անձնացեալ յանձն րանական զոր ունիցի բան ա մաչել ռը զառ ի 98r. նմանէ ձայնիցն, ևի՝ ևղևն մարդկավայելչաբար. քանզի Dև խորչիւր զմարդոյ վայելուչս բանա, ո՞ հարկեցոյց եղա֊ Նևլ ըստ մեզ մարդ. իսկ եթե վայր արկեաց ղինչըն վասն 30 մեր ի կամաւոր Թափումն, Էր պատճառաւ խղճէր արդեւք գրստ Թափմանն արժանաւորս բանու Քանզի միում դիմի գյաւնտարանոն դամենայն վերադրել ի ձայնո ենԹակա֊ ցուխեան * միում Բանին մարմնաւորութեան, քանդի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս ըստ գրիցեալմեւ Ապ՝ ուրեմն, որ-35 պէս ի նախագրևցնլոցն ոչ անգիտացնալը, ըմբռնեսցութ

^{*)} Լուսանցքում՝ «Ինքն... ցութե...».

¹⁾ Bnվհ. ԺԴ. 9. հմմտ. ԺԲ. 45. 2) Bnվհ. Ժ. 30. 3) Bnվհ. Հ. 40.

զանաւրէնութիւմն զիւրաքանչիւրում յարմարական ձայնն. և մանաւանդ ոչ ցանկացնալ չնչականաց և հոգի ոչ ունաւղաց նրկուս իմանալ կամ ասել որդիս, բաժաննլով իրերաց զենթակացութիւնս, յետ անձեղջիլի միաւորու-

Նուին յուում գԹհոդուեցայ.

Մի իսկ եցոյց միաւորութիւնն և բաժանել երկուս իստրեմը. դի Թևպէտ և հղև մարմին Բանն, ըստ գրիցելոցն, այդ է և այսպէս Որդի միածին, ըստ միաւորու-Թեան Տշմարտի.....* դմիտս և բան։

Նուին ի թղթոյն ու առ Ակակիոն(?).

Իսկ ձայնիցն զանազանութքիւն և ոչ ըստ որում(?)
յեղանակի ի բաց բարձաջ. Թեպէտ և տարընկեցիկս արաթաջ բաժանել զնոսա իրթ որդւոյ առանձինն ի Հաւրէն
Բանի և իրթ մարդոյ դարձեալ առանձինն Որդւոյ իմացևլոյ 15
որ ի Կնոֆէ. դանդի մի խոստովանևմջ որպէս Որդւոյ բնուԹիւն, դիտեմջ իսկ ևԹև մարմնացաւ և նևրմարդևար։

Նուին եթե Ասջուած Քւիսջոսն.

Ուրևմի ամպարիչտ և ի յաձախ անտևղևացն հատանևլն յորդիս ևրկուս զմի Տէր Յիսուս Քրիստոս. իրը ի20 միոջէ այսուհետև դիմէ ամենայն բանևսցի **. ջանդի մի ահա իմանի բնուԹիւն ինջեան Բանին մարմիացեալ։

Եւ լես այդոց.

Եւ դու իսկ դարձեալ մեզ տարակացես *** բոլորապէս և իմաստական(?) դճչմարիտն զբնութիւնն որոչելով և 25 միացուցանելով որպէս ասես զերկրպագութիւնն. այդ հի՝ որոչեն զբնութիւնն, բացագնասցեն ընդ նոսա և երկաքանչիւրս յատուկքն բնականաբար **** | դանազանու-Թեանն բան, հրկուցն այսուհետև խոստովանակիչ

99r.

Նուին յումե եթե մի Քւիստոս եւ ձեւացեալ ե նախ- 30 կին ճաrցութիւնն իբւ յումեքե առածեալ.

Արդևւը խառնեալ և մի ևղեն երկակ բնուԹիւնջն։

^{*)} Մի անվերծանելի բառ. **) Լուսանցքում՝ «ասասցի». ***) Շնդ՝ «բաժանես»». ****) Երկու կամ երեք բառ անվերծանելի.

Ապա եռանելին առ այս Կիւբիղղոս.

Աղև, ո՛ այսպես անզգայ և անուսումն իցէ՝ իրը կամ զաստուածայինն կարծևլ Բանին յեղանիլ բնութիւն յոր ոչն էր, կամ փոխիլ զմաթմինն ըստ այղայղութեան յե-5 ղանակի յ(ի)նքևան իսկ Բանին, քանզի անհնարին իսկ. մի Որդի և մի իւր բնութիւն դոլ ասևմք, թեպէտ և յ(ը)նդունևլութեան լինևլ մարմնոյ իմանայցի, անձն ունելով իմանալի. քանղի իւր, որպէս ասացի, ևղև մարդկայինն և իմանի առ ի մէնջ ոչ այղապէս, բայց զի ըստ այսմ յևղանակի և 10 Աստուած համանգամայն և մարդ։

Տասնեrrուդ գլուխ ճայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնայ․

Քանղի Թևպէտ և յաւէտ ի Տետոն Յիսուսի Քրիստոսի Աստուծոյ և մարդոյ մի է դէմ, սակայն այղ է այն, 15 ուստի ներկաքանչիւթումն հասարակական ասի սակս ընտանուժեանն անարգուժիւն և այղ ուստի հասարակական փառացն պատահևայ։

99v. Պիsառութիւնք հեrձուածողացն, ոrոց բաղաձայնքն նախասացեայքս ի Ղեովնայ․

20 Պաւղոսի Սամոսsացւոլ ճեrձուածողի ճայնոյութիւնք.

Մևջ գիտեմը մի անծնանելի Աստուած, մի ծնանելի Քրիստոս՝ Որդի Նորա եղևալ. ոչ զ՝ ի սերմանէն Դաւթի ըստ մարմեոյ սահմանեալ Որդին Աստուծոյ ըստ Հոդւոյն սրբութեան յորում Բանն նախ ընտրեալն մարմեացաւ 25 Բան Որդին, Բան Աստուած ծնանելիւ

Նեսթուի հեռձուածողի հայհոյութիւնք ի բանեն ու յաղագս նեւմաբդութեանն.

ի միասին առնու այսուհետև զերկակ բնութիւնսն։ ի ձեռն միոյ առասութեսանն Քրիստոսի, զի մի միւսն 30 առանց միւսոյն իմանայցի։

Նուին.

Զի՞նչ աղէ ասևս, հևրձուածող. Տէր և մարդ, ևի՝ ոչ արդ հիև Տէր, հաւասար են ասացեալքն. իսկ եի՝ ոչ Տէր, մի դու սոսկ մարդ առնևլով զՔրիսաոս, ինձ առսաղապեր 35 զնախատինսն. ապ՝, ասէ, լուիցուք երանելւոյ Պաւղոսի, յայտնապէս դոչաւղին. ո՞վ է Խաչեցեալն. լուր այսուհևտև յայտնադունի ձայնին. «Քանղի և խաչեցաւ ասէ ի ակարութեննէ, այզ կեայ ի կարութեննէ Աստուծոյ» ¹. հթե խաչեցաւ ի ակարութեննէ, ո՞ ակարացաւ, հերձուածոզ, Աստուածն Բանով

Նուին.

100r.

Bորժամ աստուածային գրիցեայն պատրաստիցի առել 5 կամ ծնելութիւն Քրիստոսի զ՝ ի յերանելւոյ Կուսէն կամ մահ, ոչ ուրեը երևի եդեալ զԱստուածն, այդ կամ Քրիստոս կամ Որդի կամ Տէր. վասն գի այսը երեքևան բնու-Թեանցն են նչանականը երկուց․ երբեմն այսորիկ, իսկ երբեմն այնորիկ, իսկ երբեմն և սորա և նորա. որպէս դինչ 10 ասեմ յորժամ գ՝ ի Կուսէ ծնելուԹիւն մեզ գրիցեալն զրուցատրէ, դի՞նչ ասէ. «Արտաքս առաքևաց Աստուած զՈրդին իւր» ²․ ոչ հասաց արտաքս առաքհաց Աստուած ղԱստուածն Բան, այդ առնու անուն՝ ակնարկիչ դբնուԹիւնսն հրկուս. վասն զի Որդին մարդ է և Աստուած, ասէ. «Արտաըս առա- 15 թեաց Աստուած զՈրդին իւր նդեալ ի կնոջէ». գի յորժամ լուիցես գեղեալն ի Կնոֆէ, ապա տեսցես գանունս նախակացեալ դակնարկիչն ևրկուս ընութիւնս. գի գծնելութիւնն զ՝ ի յերանելեոյն Կուսէ Որդեոյ այս(?) կոչեսցես. քանզի Որդի ծնաւ Աստուծոյ և Քրիստոսածին Կոյսն. այդ վամե 20 զի Որդին Աստուծոյ կրկին է ըստ բնուԹիւնսն, ոչ ևս ծնաւ գՈրդին Աստուծոյ, այդ|ծնաւ զմարդկութիւնն, սա է 100v. Որդի սակս յարակցելոլ Որդւոյն։

Թեոդոբեթայ հերձուածողի ի հականառութենեն վեցերրոր նզովմանն հայհոլութիւնք. 25

Երաննիին Պաւզոս դառնալն յԱստուծոյն Բանկ կերպ ծառայի առասկ և վասն դի նախ քան զմիաւորութիւնն առութիւնն, իսկ յաղագս առութնանն արամաբաննըով երաննին Պաւզոս կնրպ ծառայի գառնալն առասնաց ընուԹիւն, ոչ ևս տեղի ունի միաւորութնանն եղելոյ ծառա-30 յութնանն անուն. քանզի թե գ՝ինայն հաւատացելոց, Պաւզոս դրևլով ասկր. «Եւս(?) գի ոչ ևս(?) ես ծառայ, այզ որդի» 3. և Տկրն առ աչակերտոն. «Ոչ ևս ղձևզ կոչեցից ծառայս, այ(ղ) բաթեկամս» 4. յոյժ առաւնը....* սրբու-

^{*)} Երկու բառ անվերծանելի.

¹⁾ Բ. Կորևթ. ԺԳ. 4. 2) Գաղատ. Դ. 4. 3) Գաղատ. Դ. 7. 4) Ցովհ ԺԵ. 15.

Թեան.....* որդեգրութեան չնորհին արժանաւորիցաը. ի ծառայի առասութեան(?) աղատեցաւ. Աստուած այսու֊ հետև խոստովանեմը և գծառային կերպ սակս միաւորե֊ ցելոյն նմա Աստուծոյն կերպիւ

Հակաճառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

101r. Սատուածազան առաքելոցն պար ինք նատեսքն և սպասաւորը եղևալ Բանին, մի Տէր Յիսուս Քրիստոս քարոգևցին զնդ երկնաւս և որը յևտնոցն եղևն սուրբը ևկև֊ 10 դեղեայն։ Աստուծոյ վարդապեսը հետոց առաջելոցն հե֊ տևայևայը, աւանդեցին մեզ հաւատալ ի մի Աստուած Հայր ամենակալ և ի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս Որդին Աստուծոյ, դսա ուսուցանելով գոլ Աստուած և լոյս և հոմագոյ Հաւր, Թևպէտ և մարմևով գնա քարոզեցին վնդ ևրկնաւ. քանզի 15 ոչ մերկ ելով տակաւին և անմարմին ի նոցանէ քարողի աչխարհի. քանգի և ոչ յարմարական Աստուածում Բանին Նախ մարմնաշորութենանն անուանքա այսուիկ, գՅիսուս ասեմ և զՔրիստոս և դմարդ յատուկը իսկ եղանիւր, ամևնայնը լետ ի կնոջէ ի բաց ծնելութեևանն և նախ քան 20 գմարմնաւորութիւնն և յիտ մարմնաւորութնանն. ուստի անզանազանաբար յետ այսորիկ քարոզեցաւ ի սրբոց առաջևլոցն սրբոյ ևկևզևցւոյ երբևմն մարմնացևալ իսկ երբևմի Աստուած, Տէր Յիսուս Քրիստոս, կենդանութիւն յաշիտննական, Աստուած ճչմարիտ, մի Տէր Յի-101v. 25 սուս Քրիստոս։ Այդ հորս Նևստորիոս ընդդիմանայ սրբոց առաջևլոց և վարդապետաց սրբոյ ևկեղևցւոյ Աստուծոյ, ունայնաձայնութիշն մնղ ի սրտէն ղղայռալով ի վերայ միոյ դիմի Քրիստոսի, և ոչ ի հոգւոյ Տեսուն ըարրառելով. «Քանզի Թևայլա և ասէ մի դէմ գոլ Թուի Քրիս-30 տոսի սակս ունականի և սոսկ յարակրութեևանն Աստուծոյ և գ՝ ի Մարեմայ մարդոյն, սակայն ոչ է այս. ասէ ոչ է. թանցի այց է և այց ցէմ, ուստի ընտանևնայ միւսն միւսում, սակս ունականի յարակցութեևանն, գրստ արժանա֊ ւսրութեևանն կամ եթեև ձոխութեևան․ ղմարդոյն դարձևալ 35 բաշխելով գպատկառանացն և գախտակրութեևանց, իսկ Աստուածումն Բանի զփառացն արժանիւ Եւ նմանը այժւնու ի նոնանել ասացեալըս ղորս ահա լառաջագոյն ասաց. ըանգի ննրգործէ երկաբանչիւր կերպ ընդ միւսոյն հաւա-

^{*)} Մի անվերծանելի բառ.

սարուԹևան, որպէս յատուկ (ր)նկալաւ Բանին դործաւդի դայս որպէս է Բանի, իսկ մարմնոյ ի բաց կատարչի գիւրսն. քանզի ոմն նոցա բացափայլէ հրաչափառուԹեամբ, իսկ ոմն ընդ աիտակրու Թևամբ ստորանկեաց կամ եԹե Թչնա-102r. մանաշը։ Իսկ այժմ դարձևալ քանզի Թէպէտ և մանաշանդ 5 ի Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի Աստուծոյ և մարդոյ մի դէմ է, սակայն այց է այն, ուստի երկաքանչիւրումն հասարակական ասի, սակս ընտանութենանն անարգութեիւն և այդ ուստի հասարակականի փառացն պատահետց»։ Իսկ մեր այսպիսի սովորութիւն կամ խոստովանութիւն ամպարչաաց ոչ 10 ունիմը և ոչ եկեղերիը Աստուծոյ։ Քանդի առընկալար ի հարանցն սրբոց եթ՝ որ նախ քան գլաւիտեանս Աստուծոյն Բան վասն մեր և վասն մերոյ փրկութեևան գստորե֊ կևալ առմարմին յերկնուստ և մարմնացևալ լԱստուածա֊ ծին Կուսէն Մարևմայ և ծնիցեալ մարդ ի նէմայ ախտա- 15 կրևաց վամն մեր մարմնով և մեռաւ և Թաղեցաւ և յարևաւ հռաւրեայ ի մեռելոց, խափանհալ զմահ և երևեցաւ աչակևրտայն և ևցոյց նոցա զբևեռեալմն իւր ձեռս և գոտս ի փայտի և զիույևալն կող ղփրկանակ, հաշատացուցանելով զնոսա յաղագս իւրոյ յարութեևանն, ևթ՝ ինքն խաչեցեալն 20 յազադս անմահի(?) կննդանութեան յարեաւ ի մեռելոց. 102v. սա վերացաւ յերկինս և Նստաւ լաջմէ Հաւր և գայ իւրովը փառաւը՝ դատել ղկինդանիս և ղմեռևալս և ի բաց տալ իւրաըանչիւրում ըստ գործս իւր. և դատարկաց և հայհոյական բանիցն գպարտաւորութիւնա պահան-25 9ևլով։

Պիsառութիւնք եrանելեացն մեrոց ճաrանց եւ եպիսկապոսաց ճասջաջիչք զառ ի մէնջ ասացեալս, իսկ sապալիչք զամպաrիշոս նախասացելոցն հեrձուածողաց զաղանդս.

Երանելւոլ Աթանասի եպիսկապոսապեsի սանդրեայ ի թղթոյն որ առ Եւսեբիոն եւ Ղուկիփերե եւ Uastrhali.

Վասն որոյ և ոչ այդ էր նախ ըան դՍ.բրահամ՝ որդին և ոչ յևտ Արրահամուն․ և ոչ այդ էր յարուցիչն դՂա- 35 զարոս, իսկ այղ հարցաւղն վասն նորա, այդ նոյն էր, իրթ

30

մարդկաւրէն ասևլով. «Ո°ւր զՂազարոս ևդիք» ¹, իսկ Աս∽ տուածաբար զնա յաթուցանելով։

Նուին ու առ Ադեղփիոս.

Ոչ արարած երկրպադեմք զԱստուծոյն Բան երկրթ
5 պագելով. քաւ լիցի. քանզի այղազդեաց* և Արիանո103r. սաց այսպիսի մոլորութիւնս. այղ զՏէրն փառաց....**

ղԱստուծոյն Բան երկրպադեմք. քանզի թեպէտ և մարմինն ինջն ըստ ինչքեան մասն է արարմանց, այղ Աստուծոյ եղև մարմին. և ո՛չ զմարմինն ըստ ինչքեան բաժանելով
10 ի Բանկն երկրպադեմք և ո՛չ զԲանն երկրպագել կամեցեալ
հեռացուցանեմք ի մարմիոյն ղնա. այղ գիտելով ըստ որում
նախասացաք, եթե «Բանն մարմին եղև»², ղսա և ի մարմ-

Թեւոդոցայ եպիսկապոսի Անկիւբայ ու ի ծնելութիւնն 15 Քրիսցոսի.

Եթում անհաւատիս ի Կուսէ ծնիցելոյն և գկուսու֊ թիւնն ոչ ապականաւդի. եթե դու լսելով?) գի ի մորենւոյ բարբառէ Աստուած և ասէ Մովսեսի. «Ես Աստուած Արթահամու և Աստուած Սահակայ և Աստուած Յակովրայ» ³, 20 և գի անկևալ Մովսէս Երկրպագէր՝ հաւատաս, ոչ համարհայ հուր ղերևելին, այդ Աստուած ղբարըառիչն. իսկ յորժամ արգանդի կուսականի յիչունն արարից, դարչիս և ի բաց դառնաս․ գինչ արդեւք նուաստագոյն, ասա, մո֊ րևնի ևթ՝ արգանդ կուսական մաքուր ի մնդացն ախտից. 103v. 25 ոչ գիտևլի գի ի սկզբանչըն պարապումն *** և արդք։ եղելոյն է. ըանդի խորհրդականըն նախագաղափարին հնադունաւըն, վամն այսորիկ մորևնի վառի, հուր հրևի և դերոյոն ոչ ներգործէ, լուսաւորէ և ոչ ապականէ, փայլատակէ և ոչ այրէ. բարևդործէ և ոչ սպանանվ. արդևւը ի 30 մորենւոյն ո՞չ աևսանևս գլոյսն, դատաւորն ընդ դատապարտնալս և ոչ ուրեք պատուհաս․ դատաւորն վերակա֊ ցևաց, այց ոչ դատելով, այց իրաւացուցանելով. ոչ դատասյարտևյով, այդ թժչկելով տեսաննս իրը այն ընտանի հուրն զաստի մարդասիրութիւնն ակնարկևաց․ և մի պրան-

^{°)} Լուսանցջում մի անվերծանելի բառ. °°) Մի անվերծանելի բառ. °°°) Մի ջանի անվերծանելի բառեր.

¹⁾ Buds. 40. 34. 2) Buds. 0. 14. 3) by 9. 6.

շատրիս, ենև կուսական արդանգիւ Աստուած ելով ծնանի.

ըտնպի ոչ անարգանս համարի Աստուած, որ ինչ առին փրկունեան է։ Իսկ դու ինձ մի այսպես նուսատ զԱտոու
ծոյ ընունիենն կարծեսյիս, իրը զի ընդունակ անարդունեան լինիցի երբեք. քանզի ոչինչ որոց ախորժեաց 5

վասն մեր նուսաստադունայն նշնամանէ զբնունիշմն զայն.

և ընտանննայ առ նուաստան զի կեխուսցէ զմեր բնունիւնս։ Արդ՝ յորժամ նուաստազոյնըն զերանելոց Աստու
ծոյ ընունիւնն ոչ նշնամանիցեն, այղ փրկունիւն մարդկան գործիցէ, իրը ասեն զպատճառս մերոյն փրկունեան 10

անարգանաց առին Աստուծոյ եղանիլ։

104r.

Եռանեղւոյ Կիւբիղզի հայիսկապոսապետի Աղեքսանդ֊ բեայ՝ ուստի զԹեոդոբետայ.

Այց Թեթևս ասիցէ որ փորթ գոլ Աստուածումն Բանի և անպատչան աժենևին լայն և երկնչել ի ժահուանէ, բա- 15 ժակին դիպձումն քահանայութեանն գինչ. այտ, ասացիյ իսկ և ինչըն ևա, եթ՝ Աստուածայնում և դերադունի բնութեանն այսպիսիըս փոքունը, այդ յայնոսիկ տեռաը դաղարատութիւնն, գոր վասն մեթ համթերեաց կամաւթ, յորժամ ջեղ երևիցի բեռնական Թափման վատափառութիւն, 20 *ղարմացիր* մեծապէս ղառ մևզ սիրելութիւն Որդւոյն, *ք*անգի գոր դու փոքր գոլ ասևս, գայս կամաւորութենամբ ևարաթ. վասն Ձո ելաց մարդկաւրէն, զի զբոյն արդելցէ արտաւսը. **երկետւ տնաւրինարար**, Թողացուցևալ մարժ∣նոյ կրևլ... *, զի քաջասրտագոյծու(?) զմեզ կատարևոցէ, խղճեաց զբա- 25 ժակն, զի զհրերցն վատապարչաունենի իւաչն ամրաստա-Նիցէ. ակարանալ ասի ըստ մարդկութեւան, զի դադարևցուսցէ զմարդկայինա տկարութքեւն․ պաղատանանարկ առա**ջի և մաղԹանս, գի և զառ ի ֆէն աղաչանացն գնալիս ցուղցէ** գՀաւրն լսաւորութիւն **․ ղի դու ուսցիս ոչ չր9ել ի փոր- 30 ձութիւնս, այզ ոգորել յաւհտ առ աղաւթյու քանգի և ըստգտանէր ճըրհացեալս զսուրբ առաջևալսն և ահա և ասէր. «Այսպես ոչ ղաւրևցէը մի ժամ հսկևլ ընտրիս․ հսկեցէը և աղաւԹեցէը, ղի մի մացէը ի փորձունիւն» ¹․ քանզի զքա*ֆաւրի*նակու Թիւն *** իրթ գեղևյիկ *բաղա*քաւորու *Թևա*ն 35

Digitized by Google

^{°)} Երկու բառ անվերծանելի, °°) Լուսանդրում՝ «ունկե». °°°) Մեպ՝ մի անվերծանելի բառ.

¹) **ሆ።። F. ሶዴ. 40—41., ሆ።** የኒ. **ታԴ.** 37—38., ሂ። ኒ. ኦዶ. 40. 46. \$ኮሀውተስያኮ ላዚዛሬደርስስኮውኮኒ

ղըստնքեանն վերադրեալ աւգտեցայց զնդ երկնաւս. զմարդկութեանն հիւանդութեւնն ընտանեցոյց. Էր պատճառաւ, ղի ըստ ճչմարտութեան մարդ եղանել հաւատայցի, թե֊ պէտ և մնացեալ որպէս էրն, այս է Աստուած։

105r. 5 Նուին ի նոցունց.

Աստուածազանն Պաւղոս ըստ որում յևղանակի եղև մարդ Մէնածին Աստուծոյն Բան յայտնապէս ամեներուն կացեալ իրը տնտես խորհրդողն Աստուծոյ և դնա ունելով յինչբեան իւաւսնակ դՔրիստոս, քանզի ոչ ևս գհրեչտակաց 10 րոնահարէ, ասէ, այդ դսերմանէ Արրահամու բռնահարէ. զի ողորմաւղ եղիցի և հաւատարիմ քահանայապետ առ Աստուած ¹։ Իսկ մեջ ուղղուԹեան համարովջ պսակել կամեցեալը ղառացևալն, հևտևացևալը ամենայն ուրեջ Աստուածաչունչ գրիցելոցն և աստուածաբանացն գձայնս, 15 ամենայնի արժանաւորելով պանչի, յաւէտ իսկ և աստուածայինս համարևլով աւրէնս, ոչ սրբոցն հրեչտակաց, այղ և ոչ իւրոյն բնութեան բռնահարևլ ասեմը գյԱստուծոյ Հաւրէ Բանն. ըանզի ըստ քահանայականաց գրոց Թուհցևլում հովանացևալ սրբում Կուսին, իբր դի և կա֊ 20 թութեիւն հլով բարձրելոյ Հաւր, հստեղծ իւթ մարմին ինչմայ, բայց նևրգործուԹևամբ Հոգւոյն Սրբոյ․ անուանեցաւ Որդի Արթահամու և Դաւթի, ոչ հրաժարհայ սակս մարդ-105_v. կայնւոյն դոլն և ըստ ճչմարտու Թևան Որդի Աստուծոյ և Հաշր. իսկ մնացնալ մանաւանդ և եթ՝ եղև մարմին ի 25 ընութեան և ի գերունակութեան և ի փառս աստուածու-Թեանն. քանզի անայդայդակ է և յևղուԹեան գևթագունի իրթ Աստուած է այսուհետև մի և նոյն Որգի և Տէր և նախ մարմնաւորութենանն. և բաժաննել յորդիս յերկուս զմին և ճչմարտի միաւորութեսուն քանարն ինչ ատրակացնալ ըստ 30 մասին, և դնևլ յատկապէս մարդ և յատկապէս Աստուած, վատապարչտութեևան ունի դվերագոյնն գիր։

Եւ յես այղոց.

Այդ Թեպէտ և այղոյ բնու-Թևան մարմինն, քանզի յԱստուծոյ Հաւրէ Բանն, այզ սակայն մի Քրիստոս և 35 Որդի և Տէր. և Թեպէտ հղև մարմին և պճչմարիտ միաւոթու-Թեանն յեղանակ քակտել ոչ անվնաս տարակացելով

^{1) \$}ddm. bpp. 8. 16. 17.

յերկուս զենԹակայութիւնսն, իրը տարագնացնալս յիրերաց առ ի յատուկս գոլ և ըստ մասին, իսկ ունել միայն չարայարութիւն զարտաջուստ և իբր ի կարգի պատուոյւ

Մեջասանեrուդ գլուխ հայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնայ. 5

Վամ սորին այսուհետև զգիմին միաւորութիւն գյերկալանչիւրում բնութեանն իմանիլ պարտեցեալն. Եւ Որդի
Մարդոյ ասի վայր նկեալն յերկնուստ, յորժամ Որդին Ասսուծոյ զմաթմին անտուստ ի Կուսէն, յորմէ ծնիցաւ առընկալաւ. և դարձևալ՝ Որդի Աստուծոյ խաչեցեալ ասի և Թա- 10
ղեալ, յորժամ ղայս ոչ ի նմին աստուածութեանն յորում
Մէնածին և մշտնջենակից և հոմագոյ ելով Հաւր, այդ ի
նուաստութեան մարդկայնում համբերեաց բնութեանս

Պիոսռութիւնք հեrձուածողացն, ոrոց բաղաձայնք նախասացեալքն ի Ղեովնէ. 15

Դիոդուայ հեռձուածողի Տաւսացւոյ հայնոյութիւնք.

ՁՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս Աստուած խոստովանելով ոմանք և նախ քան պյաւիտևանս ի Հաւրէ ծնիցհալն և ի վերջինս ժամանակս ի ձևոն մարմնոյ իւրոյ յայտնու-Թեան, որոյ երաննլին Մարիամ և կև մայր. ոչ խոստելով, 20 որպէս նոքայն ասեն, պղտորել ըզձչմարտութեևանն բան ձեռնարկեցին, նորաձայնութեւամբը ոչ ուղղովը։

Եւ յես այղոց.

Ծնորհիւ Որդի ի Մարևմայն մարդ, իսկ ընութեսամբ
Աստուածն Բանւ իսկ չնորհիւ և ոչ ընութեամբ, և ընու- 25
թեամբ այզ ոչ չնորհիւ ոչ երկու որդիք, դաւական եզիցի
առ ի մէնջն ըստ չնորհի որդութեանն, փառացն անմա- 106:.
հութեանն, գի բագին Աստուծոյ ևզև. մի ի վեր քան գընութիւնն ածցի, և Աստուածն Բան փոխանակ առ ի մէնջ
պարտեցելոյ դոհութեանն մի թչնամանեսցի, և գինչ թըչ- 30
նամանը. չարադրել դնա ընդ մարմնոյ և կարաւտանալ
կարծիլ ի կատարևլութիւն որդութեան մարմնոյ. այզ և
ոչ ինըն Աստուածն Բան կամի Որդի Դաւթի դոլ, այզ Տէր.
իսկ դմարմինն կոչիլ Դաւթի Որդի։

Նեստուի ճեռձուածողի ճայնոյութիւնք լեռուդ գրոց՝ 35 գլխոց ութեռուդե

106r.

Digitized by Google

Եւ պարտ է մեղ, քանզի այժմ եկի ի մտածութիւնս, և զ՝ ի Նիկեա զժողովն ուսանել. հչ ուրեք իչխեցեալ ասել, եթ՝ Աստուածն Բան ծնաւ ի Մարևմայ և զի ասաց, եթև հաւատանք ի մի Հայր Աստուած ամենակալ և ի մի Տէր Թի5 տուս Քրիստոս. ուշ դեք, զի նախկին եղեալ զՔրիստոս, որ է ակնարկումն երկուց բնութեանց. հչ աստցին ի մի Աստուածն Բան, այզ առին զանուն նչան(ակ)իչն զերկուտևան. զի յորժամ ի խոնահ(?) մատչելով լուիցես մահ, մի 107ւ. զարմասցիս. զի ղիաչեցեանիև դթաղս կրեցելոյւ

Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

8mcgանէ ապա անծածուկ * և անպատկառելի դիմաւ -ամությամպարտութեն մնմանել, ,մայտնելով դումա

15 կան միաւորութեւնն կամ չարայարութեւնն, որպէս սովորեաց խոհել. քանգի վատն այսորիկ ասէ զդիմին միաւորու-*Թիւ*ն, գյերկա<u>ը</u>անչիւրուժ բնուԹեանն իմանի_≀ պարտե֊ ցեալն. և իրը կարէ միաւորութիւն գոլ յերկաքանչիւրում բնութեան իմացեալն կամ ի՞բր դէմ անուանէ զերկաքան-20 չիւր ընութիւնն. ըանզի ոչ ի վերայ դիմի և ոչ ի վերայ միաւորութեան զերկաքանչիւր բնութիւն ասել կարելի. ատարի երկաքանչիւրն ասացեայ ընութիւն երկուս յայտնապէս դէմս նչանակէ. իսկ միաւորուԹիւնն ոչ ևս կարի ասիլ երկաըանչիւր, քանգի մի է միացեայն, և ոչ երկու. 25 և երկուս ընութիւնս դնէ առ յիւրմէ ասացելում միաւորութեանն, որ Աստուծոյն Բանի ընտանանայցէ մարդոյն անար-107v. դանը. որպէս և ի վերայ Սամուէղի ասացեալն յԱստուծոյ. «Ո՛չ զջեզ արհամարհեցին, այդ դիս» 1. իսկ մարդոյն բնութեւն ընդունի դարձևալ լԱստուծոյն Բանէ զփառացն և դոր-30 դութեամն առասութեիւնս. ղի իմանայցի իրը մարդ ընտակետց ունելով դներգործաւդն նովաւ Աստուծոյն Բան հ դՄէնածնին _Հրագափառութքիւն ունակական ունելով առ Աստուածն Բան։ Եւ ոչ ճչմարիտ, դի այոպէս ասէ. տսատթութ զքիրդին ժարդոյ ստորիջեալ յերկնուստ, զոչ արժա-35 ևին նմա արժանաւորուԹիւն ասել նմա գոլ, սակս յեր֊ կաթանչիւրում ընուժեանն չարայարուժեան ունակականի։ Զնոյն յեղանակ, ասէ, Որդին Աստուծոյ իւաչիլ ասի և

[&]quot;) ไուսանցքում , «հահ».

¹⁾ Q, Pmq. C. 7.

թագիլ, գոր ոչ կթևաց նաև առրաչիսելով **ը**նտանացելայ նմա ախտակրին մարդոյ. այզ մեզ ի սերմանէն Դաւթի Քրիստոս Աստուած թարոզեաց երանելին Պաւղոս ատելով. «Եւ յորոց Քրիստոս ըստ մարմնոյ, էակն ի վեթայ ամենայնի Աստուած բարևըանևալ յուիանանս ամէն»¹. և այզուր 5 դարձևալ. «Եթե Քրիստոս, ասէ, մեռաշ յաղագա մեղաց մե րոց ըստ գրիցելոցն և դի Թադեցաւ» ^չ։ Եւ եթանելին իսկ Յովաննէս ի բոլորականան քարողէ լայտնապէս ասելով. «Եւ դիտեմը, եթ՝ Որդին Աստուծոյ եկն և ետ մեզ միտս, գի գիտիցներ գերմարիտն Աստուած, և հեջ ի 10 ճչմաթաում Որդւոց Նորա Յիսուսի Քրիստոսի. սա է Հըչմարիան Աստուած և կենդանութիւն յաւիտենական» 34 Ձսա ասացին խաչևալ և Թաղևալ սուրբըն առաջևալըն՝ վամն մեր. և ոչ ոք ութեք նոյա աւանդեպը յասանձնացևալս բնութիւնս իմանալ կամ խոհել դ՝ ի վերալ Քրիս- 15 աոսի միաւորութիւն կամ եթև մարմնաւորութիւն Աստուծոյն Բանի։ Ուրեմն ոչ մարդ սոսկ վասն մեր <mark>խաչեցաւ և</mark> մեռաւ և Թաղեցաւ, այդ Աստուած մարմևացեպ **Յիսուս** Քրիստոս Տէրն, իւրով մարմնով կրևաց վասն մեր, և յարետւ եռաւրևայ ի մեռելոց. և ղամենայն նմա առբաչիւեմը մեջ, և 20 գաստուածայինա և զմարդկայինս, միում Տետոն մերոյ 6իսուսի Քրիստոսի, ճչմարտի Աստուծոյ ըստ առաջելոցն *վարդապետու Թ ի ւնա* ։

Պիsառութիւնք եrանելեացն մեrոց հաrանց եւ եպիսկապոսաց հասsաsիչք զառ ի մէնջ ասա- 25 ցեալսն, իսկ sապալիչք զամպաrիշsս|նախասացե- 108v. լոցն հեrձուածողացն աղանդս.

Կիպբիանո սբբոլ եպիսկապոսի եւ վկայի, որ յադագա ողորմաւորութեան մեկնութիւն.

Յոջունը և մեծամեծք պատահեցին սիրելիք եղբարք 30 աստուածային բարեգործութիւնքն. յորոց զմեր փրկութիւնն Աստուծոյն Հաւր առատ և փարթամ մարդասիրութիւնն գործեաց և միչտ գործեսցէ. վասն որոյ պահել զմեզ և կենագործել Հայրն զՈրդին առաջեաց, զի զմեզ նորոգեսցէ, և առաջեալ Որդին կամեցաւ Որդի մարդոյ լինել, 35

Digitized by Google

¹⁾ tandd. P. 5. 2) U. Inpafe. &b. 3-4. 3) U. Buds. b. 20.

ոթպէս (զի) զմեզ որդիս Աստուծոյ կացուսցէ։ Նուաստացոյց այսուհետև դինըն, զի զժողովուրդն զտարընկեցիկն ստասցի*. վիթաւորեցաւ, զի զժերսն բժչկեսցէ վէրս. ծառայեաց, որպէս ի ծառայուԹենէ յազատուԹիւն զծա-5 ռայեալս նմա ածյյէ. մահ յանձն հառ, զի մահկանացուացս դանմահուԹիւն չնորհեսցէ։

Եռանելող Աթանասի եպիսկապոսապե**ւ**ի Աղեքսանդ**ւի՝** ի թղթոյն ու(?) առ Ադեղփիոն.

Իսկ մեր հաւատս է ուղիղ ի վարդապետութեն է 109r. 10 առաջելական է դիմեալ և յաւանդութեն է հարանցն հաստատեալ, ի նորոց և ի հնոց կտակէ, մարդարէիցն ասաւղաց. «Արտաքս առաջեա գլոյս քո և զճչմարտութեւն քո» 1.
և «Ահա կոյս յորովայեի ընկալցի և ծնցի որդի և կոչեսցեն զանուն նորա Եմմանուէդ, որ է թարգմանեալ ընդ
15 մեզ Աստուած» 2. և զի՞նչ այս է, բայց Աստուած ի մարմնի լիննը Իսկ առաքելական աւանդութերւնն ուսուցան է,
երանելւոյ Պետրոսի ասելով՝ «Քրիստոսի կրաւդին վասն մեր
մարմնով» 3. իսկ Պաւղոսի ասելով՝ «Առընդունելով զերանելին յոյս և յայտնութեւն փառացն մեծին Աստուծոյ և
20 Փրկչին մերոյ Ցիսուսի Քրիստոսի, որ ետ զինքն վասն մեր,
դի փրկանեսցէ զմեզ յանաւրէնութենն և մաջրեսցէ իւր
ժողովուրդ առաւելագոյն նախան հաւոր ազնիւ դործոց» 4։

Նուին ի տաւնականեն ԾԴ. Դիոկղեթիանոսի.

Քանսլի վասն մարդկան իւրոյն եղելոյ խոնարհու25 Թևան զըստ բնուԹևան նորա աստուածութիւնն ուրացան և տեսանելով զնա ի Կուսէ ծնիցեալ, յերկուանան,
եԹե ճչմարտապես Որդի է Աստուծոյ և հայելով ի նա
109« ըստ ժամանակի ներմարդացեալ, ուրանան զնորա հանապազորդուԹիւնն և տեսանելով զնա վասն մեր ախտա30 կրեալ, անհաւատան, եԹ՝ անտպական է յանապականկ
Հաւրէ Որդի և բոլորովին զի վասն մեր համբերեաց, ութանան զըստ բնուԹևանն Նորա հանապազորդուԹիւն

Թեւոդոթի եպիսկապոսի Անկիւբայ ի ծնելութիւնն 35 Քրիսթոսի

^{*)} Լուսանցքում՝ «վերստին ստաոցի». 1) Սաղմ. Խն. 3. 2) հոայի Է. 14. 5) Ա. Գետթ. Դ. 1(?). 4) Ցիտոս Բ. 13—14.

Եւ վասն զի Աստուած հլով մարդ հղանհլ յանձն էառ սակս մարդասիրուԹևանն վասն մևր, դի մեջ դդատաւորն իրը դադգակից համբուրեսցութ. զի ունիցիմը համարձակել, որը յրնտանի ճահագործութենք համարձա֊ կութիւն ոչ ունիմը. ըանդի ի վերայ բեմի ածեայը որը 5 յընտանեկանէն ոչ համարձակեալը, իրը յազգակցէ ընտանւոյ պտղաւորին ղհամարձակութիւնն. զինչ ապա ներդիմէ Աստուած ելով մարդկան, ոչ տեղի ի տեղւոցէ փոխնլով, այդ զանանսաննլի բնութիւնն ցուցեալ տեսանելի և երևեալ մարդկան և ազգական մարդկան երևևալ, որպէս 10 աւհաարանիչն քարողէ ասև լով եթե՝ «Բանն մարմին եղև»՝. 110r. և ի՞րը ասէ Բանն մարմին ևզև. ի՞րը կար(է) գԱստուածն Բան եղանել մարդ. հարդանես գլեղանակ Աստուծոյ պրանչիցն․ եթե հասանելի մեզ էր անհասանելին բանիւ, ոչ էր պըանչ, այդ ըստ բնունեան իր. իսկ ենե պըանչ և նչան 15 հղևալն, Թողացո ըԲանն պրանչադործի Տևառնն, դի հկն գիտել զաևզ կամիմ, և դլինելուԹենէն չան հաւատով ստանալ. իսկ իրը եղև, ներգործաւդին Թողացո.

Երանելւոյ Կիւբիղղի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդrացւոց, ուբ եթե մի Քբիստոսն. 20

Իսկ եթ՝ որդի խոստովանելով մի և Տէր զյԱստուծոյ Հաւրէ Բանն, հաւասարորդ նմա որդութեանն և այսպէս փառաց, մարդ պարզաբար չարայարել ասեն զ՝ ի սերմանէն Դաւթի, ժամ ասել մեզ որոց այսպէս խոհին ասացելովըն` «Ո° տացէ դլևոյ իմում Չուր և ականց իմոց աղ- 25 բերս արտասուաց և լացից դժողովուրդս գայս» ²։

Եւ դաւձեալ.

Իսկ եթե զ՛ ի սերման և Դաւթե յատուկ դնելով և որոչելով գըստ ճչմարտութեանն գոլ Աստուած, և Որդի ի բաց առաջեն, իսկ հաւախարորդ յաւ և որդութեան և 80 110v. ընդունակ փառաց տարաչահականի գոլ ասեն, ոչ վայրապար որպես նմաննաց դառ ի հրևիցն բանսարկութիւն ի վերայ նորա եղեալս դացուջ. ասեին իսկ եթե «Յաղադս աղնիւ դործոց ոչ ջարարկենը դջեղ, այդ յաղադս հայհո-յութեան. և զի դու մարդ ելով, առնես դջեղ ինջն Աս-35 տուած» 3։

¹⁾ Buds. U. 14. 2) bybd. P. 1. 4) Buds. 3. 33.

Նորին անցի որ առ Վադերիանոսն.

Ասացաթ իսկ եթե Մէնածին Աստուծոյն Բան հոգի ելով իրը Աստուած ըստ գրիցելոց, առ ի փրկուԹիւն բոլորևցուն մարմնացաւ և ներմարդևաց. ոչ յիւթոն բնութենչն 5 ինչըն իւր մարմին փոխարկնաց, այդ և ոչ արտակացհաց զգոլն որ էր, կամ յեղութիւն կամ այդայղութիւն համբերևաց, այզ ի որբոլ Կուսէն զանարատ մարժինն առևայ՝ աչ։ գրաշանգալ իւլտոպչյանտե ը կշնանաբնրալ վրա ևոտ միաւորութեան անպարիմանալի և անխառների և անասելի 10 բնաշին. իրը ոչ այցոյ ուրուը, այց յատուկ իւր զայս իմանալ։ Այսպէս ևկն յաչխարհ ՄԼնածինն իրը նախա-111r. ծին և ի բացում երև եղբարսոչն կարգևալ ընդ արարածոց, րստ ոթում Աստուած․ յորժամ այսուհետև եղանել ասիցի ն ի Կնո9է, հարկաւորապէս գըստ մարմնոյն ի վերայ ընթէ. 15 գի մի գոյութեևան սկիզբն իժանայցի առևալ ի սրբոյն կուսէ. այն դի և նախ քան գամենայն յաւիտեանա դոլով մրչարն գենաւորակից, և վերակացեալ միչտ ընդ իւրումն Հաւր Աստուածն Բանգ

ըւ հրո **ս**ափաշուժ

Մի այսուհետև բաժանեսցեն յևրկուս զմին Քրիստոս 20 ոնեց թատ մասին կայթուցանելով ղեանն, և միւս Որդի յատկապէս և ըստ մասին զմարդն զ՝ ի Վնոջէն, ըստ որում ասեն ինչքեանը. այդ իւնասցին, եթ՝ ոչ ժարդոյ չարայարեաց յաւէտ Ասաուածն Բան, այղ ինքն մարդ եղեալ 25 ասի, ի դաւակէ Արրահամու ըսնահարևալ ըստ գրիցելոցն, և նմանեալ ամենայնիւ եզբարդ՝, Թանց միայն մեղաց. եսկ առ ամենայն նմանութիւն ունիցի յիրաւի և նախ այղոց գ՝ ի Կնոցէ ծնելութիւնն կամ իմանիլ ի մ**էնց մարդկարար և** ըստ մեզ։ Իսկ ի վերայ ՄԼՆածնին վեր զայս, քանդի Աս-111v. 30 տուած էր մարմնացևալ, վասն որոյ և Աստուածածին սուրըն կոչի Կոյս։ Իսկ եթ՝ ասևմ, եթ՝ Աստուած և մարդ եկակցեալ ըստ Նմին բացակատարեցին մի Քրիստոս, պահեցելոյ յայա է, զի հնվժակացունժեանն երկաքանչիւրոյ անխառնելոլ, իսկ բանիշ ոչ բաժանեցելոլ, ոչինչ ստոյգ 35 յայսոսիկ խոհեցաւղս է տեսանել. քանզի ոչ որպէս ասեն Աստուած և մարդ եկակցեալը կատարեցին զմին Քրիստոս, այդ որպէս ասացի ահա. Աստուած հյով Բանն, հաշ

^{1) &}amp;dda. bpp. P. 16.

ւասարեաց արևան և մարմեոլ, նմանապէս իրը մեղ, դի Աստուած ներմարգացեալ իմանայցի և զմերն մարմին ու- նելով, իւր վնա գործելով, ըստ որում ըստ մեզ իմացեալն մարդ՝ յանձնէ և ի մարմնոլ բաղկացեալ մի է. այսպէս և ինջն մի խոստովանի գոլ Որդի և Տէր. ջանդի մի խոս- 5 տովանի բնութիւն մարդոլ և բաղկացութիւն, թեպէտ և ի զանազանից իմանայցի և յայղատեսակաց իրաց. ջանգի միւսդ բնութեան խոստովանաբար իրը առ անձնն՝ մար- մինն է, այդ յատուկ իւր և կատարեխակից ենթակա- անուտները դատուկ իւր և կատարեխակից ենթակա- 10 գանաց անուանելոցն ոչ անյայտ. իսկ ուղեկցութիւն կամ եթե ընթակցութիւն * անձատանելի ունելով զմին բացա-կատարէ կենդանի գմարդն։

112r.

Եւկոռասանեւուդ գլուխ հայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեոնի.

ԺԲ. Որ ոք ի ձևոն լայտնութեանն Հաւր գնոյն և Որգի Աստուծոյ խոստովանժաց և Բրիստոս. և վատն գի մի սոցա Թանց միւսոյն առևալ՝ անտւգուտ պատահէր առ փրկութեւն և նորին գոյր վտանգի զՏէրն Յիսուս Քրիստոս կամ Աստուած միայն առանց մարդոյ, կամ առանց Աստու- 20 ծոյ միայն հաւատալ մարդո

Պիոստութիւնք հեrձուածողաց, ոrոց բաղաձայնք նախասացեայքն ի Ղեովնայ.

Նեստորի ներձուածողի նայնոյութիւնք.

Այզ ոչ սոսկ մարդ Քրիստոսն, ո՛վ զրպաթտիչ, այզ 25 մարդ համանդամայն և Աստուած. իսկ ևնե միայն գոյթ Աստուած, պարտ էր ասևլ, Ապողինարիէ, «Ձի զիս ինեդ- թէթ սպանանել զԱստուած, որ զճչմարտունիւն ձեզ իսաւ- սեցայ». իսկ այժմ ասէ. «Ձի դիս խնդրէթ ապանայնել զմարդ, 112v. որ զճչմարտունիւն ձեզ իսաւանցայ» և Սա, որ զմիչեղկնս 30 պարադրեալ պսակ, սա աստուղն՝ «Աստուած իմ, Աստուած իմ, ընդէր դիս ի բաց Թողեր» և սա, որ դեռաւրեայ վախ-

^{*} Լուսանցքում՝ «արչա(ւ)ակցութիւն».

^{1) 8-}ավճ. C. 40. հմմա. h. 20. 2) Մատք. hh. 46., Մարկ. 46., Մարկ.

ձանն համբերեաց. և երկրպագե*ւ*ք ընդ աստուածութեեանն զսա, իրը աստուածայնւոյ ասակից ճոխութեևանն։

Նո**ւ**ին ի քառակե*.

Այզ ելով Նախ այսորիկ Որդի և կոչհցեալ յետ 5 ընդունևլուվ հան մարմնոյն, ո՛չ կարէ կոչիլ որոչաբար որդի որդին, դի ո՛ի ևրկուս որդիս աւանդևսցութ. այզ վասն դի այնու չարայարեաց իսկզբան էն ելոյ որ(?) Որդւոյ առ ի նայն չարայարեցելոյ, ոչ կարէ ըստ արժանաւորու- Թևան որդիուվ համն ըստ արժա-10 նաւորուին հան ասեմ որդիուվ հանն, ո՛չ ըստ բնուվ իւնսւ Սակս այսորիկ և Քրիստոս Աստուածն Բան անուանի, վասն գի ունի դչարայարուվ իւնն գառ Քրիստոսն հանասպարորդական ո

Նուին.

15 Այզ վասն զի Որդին Աստուծոյ կրկին է ըստ բնու֊ Թիւնս, ո՛չ ծնաւ ահա զՈրդին Աստուծոյ, այղ ծնաւ 113r. զմարդկուԹիւնն որ է Որդի, վասն յախակցելոյն Որդւոյն։

Նուին.

Լուր և Տէր հրբևմն ի վերայ մարդկուԹեանն Քրիս֊ 20 տոսին, իսկ երբևմն ի վերայ աստուածութեան Նորա, և հրբեմն ի վերայ հրկոցուն կացեայ։

Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Ղեովնա եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն․

Սովորապէս դարձևալ զոր ռք (որո)չումն ուսուցանել
25 կամնցևալ չարունակութնևամբն նոցուն բանից Տաւաննցուցաննլ Թհրևս կարծևուց զպարզագունացն սիրտս. քանզի
այղ վերագաղափարելով մեզ ղՈրդին Աստուծոյ ի ձևոն
իւրոյ չարագրութնևանն, և այղ ղՔրիստոսն, նախակարդեաց զնոյն առ խարևութիւն պարզագունացն, մեղու
30 սովորակի խառնելով զդեղս**, առ ի վախձան անձանց
ընդունաւղաց զնորայն վարդապետութիւն։ Սակայն Թա-

^{*)} Լուսանցթում՝ «անտրատէ». **) Անդ՝ «մահադեղս».



Նեալ յառաց բևրէ իսկ վաղվաղակի ի չար դանձէ սրտին ղչարիս¹, ըանդի ոչ գնոյն անուանևաց գոլ գՈրդին Աստուծոյ և զՔրիստոսն․ իրը ի վերայ բերէ դարձևալ․ և վասն դի մին այսոցիկ Թանց միւսոյն առեալ, ջանգի մին այսոցիկ 113v. յայտ՝ եթ՝ երկուցն, որպէս և թեանց միւսոյն երկակս դար֊ 5 ձեալ լայտ է ղէմս, գոր անուամբըն րաժանէ՝ Որդին Աստուծոյ և Քրիստոսն. և անաւգուտ ասէ առ փրկութիւն գոյ որ ոք նոցա երկուց անուանց կամ եթե դիմաց թանց միւսոյ առևալ. և այն գի որ խոստովանևորեն րերանով, ևԹև Տէր *Bիսուս և հաշատասըէ սրտիւ ի Նա, կեալ, ըստ երանել-* 10 ւոյ Պաւղոսի ձայնին ^չ, ոչ Որդի անուան աստցելոց և ոչ Քրիստոս։ Եւ ակն ունելով ժողովուրդը ի վերայ Յորդանա-Նու և մտածեին յացարս Յովաննու, մի դուցէ ինքն է Քրիսաում, հանդերձևալն փրկել դաչխարհ. և առ նոսա պատասխաներ Յովաննես, եթ՝ «Ոչ եմ ես Քրիստոսն» 3, և 15 Նախընիժաց դինքն քարողէ Քրիստոսի և ոչ ուրեք Որդին Աստուծոյ նախադասի կամ դասակցի յայսոսիկ Քրիստոսին անուան։ Անաւգուտ արդևեր գոյը առ փրկութիւն ժողովրդոց Քրիստոսին ակնկալութիւն և ի նայն հաշատ և Նմին աստուածագանի Մկրտչին ըստ քնգ։ Եւ աչակերպըն 20 114r. իսկ ասեին Տեառն՝ «Ճչմարտապէս Որդի Աստուծոյ ես» 4, և «Որ ոչն պատուէ, ասէ, զՈրդին, ոչ պատուէ զՀայրն՝ դառաքիչն Նորա» ⁵։ Եւ յոլով ուրեք ի սուրբ աւնտարանս Որդին անուն դրևալ է խանց Քրիստոսն. արդևւը ուրեմն, ասա ինձ, անաւգուտ էր առ փրկութիւնն անուն Որդւոյն 25 Աստուծոյ և վասն զի ոչ ունէր զՔրիստոսն անուն նախակարդեալ կամ կարդակցեալ, և իբր ոչ ամպարիչտ այսպէս խոհել կամ ասել յադագս միոյ Քրիստոսի։ Ապա կամերեալ լայտնել, գոր Թաջուցանէր զամպարչտուԹեանն խորհուրդ, ի վերայ բևթէ սոցուն. «Եւ նորին գոյր վտանգի, 30 որ զՏէրն Յիսուս Քրիստոս կամ Աստուած միայն առանց մարդոյ, կամ Թանը Աստուծոյ միայն հաւատալ մարդ». ւլաև։ Վրե մանջրա՝ ևոտ ւլառին բերան մելևիսուսը արուր և գԱստուածն բաժանաբար զՈրդին Աստուծոյ. նման իրթ զի ասէր, վտանգ նոյն գոյ ամենայն մտածաւղի, զի ձևա- 35 ցուցանելով ի մարդարէս և յառաքեայս, խաւսեցաւ մեզ Աստուած ոչ ի ձևոն։ մարդոց ճչմարտից․ կամ՝ հԹե զի

Digitized by Google

¹⁾ Հանա . Մատ թ. Ժ . 35., Վուկ. Ջ. 45. 2) Հանա. Փիլիպ. 3) Buds. U. 20. ்) பாளு. 42. 16. நிரிம. Bufs. 2. 69-70., U. 49., &U. 27. 5) Buds. b. 23.

114v. մար դիկ մերկը լևսաուծոյ վերեկութենեն եին կամ եթ՝ ի բնակութեննէ Աստուծոյ ի նոսա․ այսպէս համարհայ թատ միաչնում արժանաւորութեանն կամ հթե ճոխութեան ունակականի միաւորութքիւն ի վերայ Քրիստոսի, 5 Աստոււած ի մարդ զբնակութիւնն առնելով, որպէս ի վերայ միոյ մարզարէից, ո՛չ իրը զմաթմնացնալ Աստուածն Բան, և մարդ հղհալ ըստ ձչմարտութեան Աստուած։ Ամենայն ուրեջ իսկ Թդիժոյն գնոյն մեզ դիտողութիւն խուհեղութեան * անկանելով, գտանի 10 նիւն, գի մարդածին յաւէտ իմանայցի սուրըն Կոյս և մի Աստուածածին. և մարդ ցուրցէ զ՝ ի վերայ մեր ախտակրևալ և ո՛չ Աստուած մարմնացևալ ի վերայ ընթէ փու-Թապէս. իսկ յետ յարութեանն Տետոն, որ յայտնապէս մարմնոլ նորա ձչմարտի եղև, քանդի Տէր անուանեայ 15 դարձևալ գյարուցեայն ի բաց հատանել արագապէս փորձի գԵմմանուէցն, ասևլով՝ մարմնոյ Նորա ձչմաթտի գոլ գյա֊ 115r. րութիւնն, մարդ ըստ մասին ասելով գոլ զմարմինն, գոր և յարուցևալ ադանդէ։ Քանգի և ի վերայ ածէ այսոցիկ և վասն գի ոչ այդ յարևաւ, ևթ՝ ոչ խաչեցեալն և մեռևալն. 20 թանգի առայիալ մարմնոյ Նորա գոլ ղյարութեիւնն վասն ի վևրայն բևրևլով ոչ այզ նչանակետց զլաթուցեալն մաթդ, գնոյն դիտաւորուԹիւն իսկղբանէ իւրոց հայհոյուԹևանցն մինչ ի կատարած պահել կամեցևալ. քանզի յետ սակաւուց ասէ. իրը գի ի նմա մնացեալ ծանիցի յատկութիւն 25 աստուածայնւոյ և մարդկայնւոյ մարմնաւորութեւանն անրաժանևլի, ղի տացէ իմանալ առանձինն դմարդկու**թեևան** րնութին, զիսաչելն և ժնռաննլ և յառնել. իսկ աշտար Աստուծոյ սակս առանձնաւորութեանն բնութեան անախտակրի և անմահի Աստուծոյ։ Եւ նմայն այս գ' ինմանէ 30 նախատացնլումն այսպէս պահէ իսկ նրկաբանչիւր բնութիւմն անպակասարար զիւթն յատկութիւն. ոչ իսկ ունիս իմանալ իրը և գլատկությիւնն ևրկաքանչիւրոյ բնությիանն անալ ի վևրայ Քրիստոսի կամի, որ զամենայն որպէս պա-115v. տահևաց րաբրառաւզ․ և իրը անրաժանևլի աստուածայն-35 շոյն և մարդկայնշոյ բնութեան յատկութիշեն ձանաչիլ կարիցի․ քանզի իւրպքանչիւր առրաչխելով, գառեալս նմա և գվայելուչ, որպէս իւր Թուի, ամննայն ուրեք և ամենայնիւ երկուս Քրիստոսս խոստովանի։

իտի դրհ, միարքաղ դաևմ արհրմատքը, րմրան միր-

^{*)} Լուսանդթում `« սելով».

առուածն Բան տակս մերոյ փրկութեան, իրը իւրում մարժ-Նով Բանին երելում, բաչխեւնը գաստուածավայելուչս. իսկ եթե իշր եղելոլ Աստուծոյն Բանի մարմինն և ամենայնըն կենսագործի մաթանոյ նորտ, իւթը եղեն Բանին։ Քանգի եթ Որդի Աստուծոյ և եթե Քրիստոս և եթե Տէր և եթե 5 **Ե**իսուս և ևթ' Որդի մարդոյ և եթե մարդ, լուիցուը աատուածային գրութեանն, բետ աւհատուորելոյն գերելանակն Գարթիէղ սրբումն Կուսին՝ յազագս առնլոյ զնէ յորովայնի և ծնանել գԵմմանուէդն ի Հոդւոյ Սբրոյ. Աստուած մարմ-Նացեալ անյեղապէս իմանամը մեթ և հաւատամը գոլ զ՝ ի 10 նէմայ ծնի ցեալն և գսա խաչեցեայ և մահու ճաչակեայ մաթմնով իւրով. և Թաղեցեալ և յարուցևալ, ոչ գիտելով և ոչ հաշանելով ի թաց հատանել յատկունինես բնունետանց՝ երկուս գմին Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս, ըստ սրբոց առա*ընլոց*ն և աշնտարանչաց և վարդապնտաց **եփեղե**ցւոյ աշան⊳ 15 դութիւնս և խոստովանութիւնս։

Պիոստութիւնք եւանելեացն մեւոց հաւանց եւ եպիսկապոսաց հասութիչք զառ ի մենջ ասացեալսն, իսկ ի բաց ուպալիչք զամպաւիշոս նախասացելոց հեւձուածողացն աղանդս. 20

Եռանելող Աթանասի եպիսկապոսապեսի Աղեքսանդրի՝ ի թղթոյն որ առ Ադեղփիոն.

Եւ ոչ իսկ վասն զի ծառայի կերպ ետու, որ ի կերպում Աստուծոյ գոյր Որդին, նուազեցաւ յԱստուածութենէն, այդ յաւէտ ինջն ազատիչ ամենայն մարմեոյ և ամե- 25
նայն արարածոյ եղև. և եթ՝ «Աստուած առաջևաց գՈրդին
իւր՝ եղեալ ի կնոջէ» ¹, ոչ ամաւթ մեզ ի վերայ ածէ իրս,
այդ մանաւանդ րարեփառութիւն և մեծ չնորհ, ջանդի
եղև մարդ, զի դմեղ աստուածադործեսցէ. և ևղև ի կնոջէ
և ծնիցաւ ի կուսէ, դի դմեր ծնելութիւնն յինչն փոխա- 30
րերեսցէ, և լինիցիմբ ապա ազգ սուրբ և հաւասարորդը 116v.
աստուածայնոյ բնութեանն, որպէս գրևաց երանելին Պևտթոս ². և անկարելին իսկ աւթինի, յորում տկարանայր
մարմնով, Աստուած զիւրն Որդի առաջեալ նմանութեևան
մարմեոյ մեղաց, և վասն մեղաց դատապարտեաց զմեղոն 35
ի մարմեի։ Զառեալն այսուհետև ի Բանկն մարմին՝ յա-

¹⁾ Imqum. 4. 4. 2) Eddm. C. Thup. 6. 9.

ղագս զամենայն մարդիկ աղատեղուդանել, և գամենեսեան ի մեռելոց յաթուցանել և դամեննեսնան ի մեղաց փրթկաի•րր գայս արհամարհոտըն կամ վասն այնաւոթելւ սորիկ ամբաստանողը զՈրդւոյ Աստուծոյ, իբր արար֊ 5 ման և չինածի, ոչ անչնորճը հրևին և ամենայնի են արժանաւորը ատելունեան. ըանդի միայն ոչ գոչեն Աստուծոյ ասելով. մի առաջեր գջո Որդիդ դՄէնածին մարմնով. մի արասցես գնա ի Կուսէ մարմին առնուլ, դի մի փրկանեսցէ զմեզ ի մահուանէ և ի մեղաց. ո՛չ կամիմբ 10 գնա ի մարննի եպետլ, գի մի զվամն մերն համրերեսցէ մահ։ Ո՛չ խոհիմը գԲանն մարմին հղանել, զի այսուիկ միջնորդ 117r. մեզ հղիրի զառ ընց դճանապարհին, և զլևրկինա բնակևսցութ աւթես, փակեսցին գրունը երկնից, դի մի ի ձևոն վարագուրի մարմնոյ նորա դյերկինան մեզ ուղի նորոգևոցէ 15 քո Բանդ. այսռըիկ ահա նոցա ձայնը։

> Եռանելւոյ Թեոդոsի հպիսկապոսի Անկիւռայ ու ի ծնունդն Քրիսsոսի․

Երևնցաւ այսուհետև Աստուած այսաւր ի կուսէ, և կոյսն մեաց կոյս և մայր եղև, քանզի անապականութեևան 20 առիթն ապականութեւն ոչ գործէ, արարիչն անոնահու- թեան ոչինչ ապականնաց։ Արդ՝ վասն դի և Փոտինոս սոսկ մարդ ասէ ղծնիցևալն, Աստուծոյ ոչ ասևլով գոլ ղծնունդն, դյարգանդէն յառաջ ևկեալ, մարդ ենքադրէ բաժաննալ յԱստուծոյ, ասասցէ ինձ այժմ՝ իրը ընութելմ մարդկա-25 յին ի ձեռն արգանդի կուսականի ծնիցևալ, զկուսութերնն մաւրն պահնաց անապական, քանդի ոչ ուրուք մարդոյ մայր կոյս մեաց։ Տեսանես իրը երկակս մուածութերնա յաղադս ծնիցելոյն պարունակէ ինձ եղևալն, Քանդի եթ՝ ըստ մեզ ծնիցաւ, մարդ էր, իսկ եթե ղմայթն կոյս պա-117v. 30 հեաց, Աստուած ծնիցեայն քաջախորչութն ձանաչիւ

Երանելոյ Կիւոդի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդրի՝ յուում եթե մի Քրիստոսն. Եւ եղեւ իբրեւ ի դիմաց հերձուածողաց բանս.

Ո՛չ ասևվը, ասևն, զմարդն Որդի գոլ բնութեամը 35 Աստուծոյ, զի մի ևրկուս բնութեամը որդիս ասիցեմը. ջանդի որպէս յերկնուստն վայր ևկևալ Բանն ոչ է ըստ ընութեան որդի Դաւթի, այսպէս և ոչ ի սևրմանէն Դաւթի Որդի է ըստ ընութեան Աստուծոյւ Ապա եռանելին Կիւբիղղոս առ այս.

Բաժաննացին ահա յորդիս նրկուս և երկռքնան ստա֊ նունք տնային արդեւք, եթ՝ ոչ անուաննցաւ Որդի Դաւթի լԱստուծոլ Հաւրէ Բաննւ

be nurabuj.

5

Քանզի որ ընութեամբ յԱմտուծոյ և ի Հաւրէ վերափայլեալ Բանն յառութեան* եղելոյ մարմնոյ և արեան, որպէս ասացի այժմ, միաց ինըն ընութեամը և ճչմարտապէս Որդի Հաւր, մի ելով և միայն, և ոչ իրրև միւս ընդ միւսում, զի և մի նորա իմանայցի դէմ։

Եւ լես ալղոց.

Քանզի մնաց որպէս էր Բանն և հղև մարմին ** ամենայնին∣ևս անդր և յամենայնի եղեալ սակս մարդ֊ կայնւոյն ապրեալ ունիցի ղգոլն դեր զամենայն և Թափմանն հս անդր չափոց։

118r.

ԺԳ․ Գլուխ նայնօյութեանց ի թղթոյն Ղեովնի.

Որ զգանութիւնն մեր ի Մէնածնին Որդւոջ Աստուծոյ, ոչ ի ձևոն նուաստութեան մարդկութեան և ոչ ի ձևոն փառայն ծանեաւ յարութեանն։

Պիոստութիւնք հեrձուածողացն, ուրց բաղա-20 ձայնք նախասացեայքն ի Ղեովնայ.

Նեստուի նեւձուածողի նայնոյութիւնք ի քառակե ԺՁ.

Եւ բոլորովին ասէ ևԹև զամննայն համուռ գնոթն ընտրևսցևս, ոչ ևս գայես ոչ ուրեք Աստուծոյ զմահն առյաթևալ, այղ կամ Քրիստոսի, կամ Որդւոյ կամ Տեառն. 25 քանզի Քրիստոսն և Որդին և Տէրն ի վերայ Մէնածնին ի գրուԹենէն առեալ՝ բնուԹեանցն է հրկուց նչանակ. և հրթենն ղեկուցանէ դաստուածուԹիւն, իսկ հրբենն դերկակմն։

Նուին.

Լութ երանկլույն Պաւգոսի յայտնապէս գոչաւդին. 30



^{*)} Լուսանցքում՝ «առընդունելուԹեան», **) Մի անվերծանելի բառ.

ով է իւաչեցեալն, լուր այսուհետ**և յայտնագ**ունի ձայնի. «Քանզի և իւաչեցաւ ի տկարութեննէ» ^լ. ո տկարացաւ, հերձուածող, Աստուածն Բան։

Նուին.

118v. 5 - Յաղագս չաւչափելոյս այսորիկի Պետթոս գոչէր. «Զայս Քրիստոս յարոյց Աստուած, աջոմի Աստուծոյ բարձրացևալ» ². իսկ աջոմի աւգնելոյ Աստուածն Բան ոչ պիտայր արիէ(?)։

Դիոդուսդ հեռձուածողի հայհոյութիւնք ի բանեն առ 10 յաղագա նեռմարդութեան.

Սակս որոյ այսուհետև միոյ Հաւթ ոչ ասեսել. խսկ մի Աստուծոյ ընութեամբ գոլ Որդի զԱստուածն Բան, իսկ զ՝ ի Մարեմայն ընութեևամբ Դաւթի, իսկ չնորհիւ Աստուծոյւ

15 Եւ լես այդոցն.

Քանդի ծախ քան գլուծանիլ տենուագոյն աակաւին հանապական յաթնաւ, և ոչ երիս բոլորովին աւուրս ի գնթեղմանի Թողաււ

Թեոդուիջայ հեռձուածողի հայհոյութիւնք ի հա-20 կաճառութենե Դ. նզովմանն

իսկ պիտի հաւամանը Ցևառն դուցառգին ղերկուտ ընութերւնս և ասաւղին հրևից. «Լուծէր ղբազինս ղայս և դերիս աւուրս կանգնեսք զղա»³. թանդի ցուցանէ լուժևալ դրագինն, և դկանգներն Աստուած։

25 Հակաճառութիւն առ ասացեալոն ի Ղեովճայ եւ նախ քան գնա հեrձուածողացն.

Ազգակից,ը և այսռքիկ առ ի ծոքանել ասացելոցն. քանգի զբնութքիւնն ասէ զմեր ոչ գիտացի Միածնին Որդւոյ Աս∽ 119r. տուծոյ, և ոչ ի ձևոն նոււաստութքևան մարդկութքևաննև ոչ 30 ի ձևոն փառաց յարութքևանն. նուաստութքիւն ասևլով

¹⁾ Հմմտ. Բ. Կոբեթ. ԺԳ. 4. 2) Գոբծջ Բ. 22—33. 3) Ցովհ. Բ. 19. հմմտ. Մատթ. ԻՋ. 61., Մարկ. ԺԴ. 58. և Մատթ. ԻԷ. 40., Մարկ. ԺԵ. 29.

ոկրելն և մեռանելն և Թադիլ գյարակցեայն ունակաբար մարդոյն ընութիւն Աստուծոյն Բանի, որպէս նմա թուի, զոր և փառաւորիլ ասէ յԱստուծոյն Բանէ, յարուցեալն ի մեռելոց։ Նմանս դարձևալ ըարբառելով, որոց ահա *Նախևասաց*, քանզի հասաց յառա**ջ**ադոյն այսպէս. «Թե- 5 պէտ և յաւէտ իսկ ի Տևառն Յիսուսի Քրիստոսի, Աստուծոյ և մարդոյ, մի է դէմ, սակայն այդ է այն, ուստի ևրկաբանչիւրումն հասարակ ասի վասն ընտանութեանն *Մչնամանը, և այդ ուստի հասարակ փառացն պատա*֊ հետոյ», թանգի գրնութքիւնս մեր դարձետլ անուանելով 10 ի Մարևմայ մարդ, Մէնածին ասաց Որդի Աստուծոյ զԱս֊ տուածն Բան, յատուկ և ըստ մասին ևդևալ մարդոյն զառանձնացեալմն և զվայևլուչս նմա, որպէս համարի առբաչիւելով Նուաստութիւն ախտակրութեան և մահու. իսկ Մէ-Նածնին դարձևալ դվայելուչս և դյատուկս, դփառս յա֊ 15 րութեանն, ապրեցուցանևլովը* որպէս կարծէ. և դի այս դիտաւորութիւն նորա, ի վերայ բևրէ դարձևալ յետ սա-119 v. կառուց․ ասելոմ՝ գի դորոյ դիտէ զմահ, գիտասցէ և գմարմինն և մի դմերոյ իսկ մարդ գնա ուրասցի, գոր ախտակիրն գիտաց նցնալ. և վասն գի ուրացութքիւն ճչմարտի 20 մարմնոյն, ուրացութիւն է և կրից մարմնոյն. և այսոցիկ ի վերայ բերէ վ(?)ետ սակաւույ, մի այսուհետև ուրասցի գնա մարդ, դոր կրելին դիտաց ևզհալ. այդ ոչ է նուաստու-Թեան մարդկայնւոյ ախտակրուԹեամբ խաչին քակտումն ևդանևլ մարմնոյն կրից և կործանումն, նմին բանսար- 25 կուին. ըանդի որը Քրիստոսի Յիսուսի ի ճահագործութեան իւաչին գմարմինն իւաչեցին ախտակրութեւամբըն և դանկուԹևամբը ¹, և կևան հոգևորապէս յարուցեալը ընդ Քրիստոսի և զվերինն իւորհին^չ, ի ըաց հրաժարևալը ամեննին հիւանդանալ զմարմնոցն և երկրային իրս և կիրս. 30 և եթե Քրիստոսիջն այսպէս, անբաղդատաբար ուրևմն գիր ունի այսր ճահագործիչն, իւաղաղագործևաց ի ձևոն արևան խաչի իւրոյ, և ևԹև ղ՝ ի վևրայիրիրիս, ևԹև զ՝ ի յերկինս, 120r. սպանեալ զժչնամունիւն յինբեան, և քայակերունեամբ խայտառակնալ զպետութիւնս և զիչխանութիւնս. և մա- 85 հուամբ փրկականաւ մնուուցնալ դմահ, ոչն ստորակացնալ մահու, այզ իչիսանութիւն ունելով դնևլ զանձն, առ որ ոչ ունէր ոչինչ Իչխան յաւիտննիս այսորիկ, այղ կամա-

^{*)} Լուսանըթում՝ «ամըող» պահելով».

¹⁾ Հանատ. Գաղատ. Ե. 24. 2) Հանատ. Կողոս, Գ. 1. ՏԵՍՈԹԵՈՄԵ ՀԱԿԱՀԱՌՈՒԹԵՒՆ

ւորապէս մատնեաց զինչըն ի խաչիւն մահ, միայն ի մե֊ ռեալս աղատ, իբր միայն Աստուած և ոչ գիտակ մեղաց, որով մահ յաչխարհ եկնւ

Զինչ բարձրագոյնս կարծէ նորս Նևստորիոս, գա-5 ռաւելեցելոյ այսչափ զաւրութիւն իւաչիս, յորում և միայ֊ նում պարծի երանելին Պաւղոս¹, և աղաւթէ մի յայղում ումեք զպարծանսն ունել. քանզի արիս այս և իմաստուն, որպէս կարծէ վարդապետս, անհաւանեսցի սովորաբար Աստուածաչունչ գրիցելոց և ընդդիմասցի։ Իսկ մեջ առա-10 ջելական հետոցն հետևացեալը և գուղղափառաց եպիսկա֊ պոսաց վարդապետութեանց, հաւատամը զճիսուս Քրիս-120v. աոսն ճչմարիա գոլ Աստուած և կննդանութիւն յաւիտեխական ². և «Աստուած բարերանեալ յաւիտեանս ամէն» ³։ և նպովեմը որը հրկուս բնութքիւնս կամ, երկուս ղէմս 15 խորհին կամ ասեն ի վերայ միոյ Քրիստոսի. քանզի ախտակրելի մեջ ուսաջ զՔրիստոս և նախնի յարութենչ մե֊ ռելոց եղեալ ախտակրելին․ և լոյս քարոզեալ զինքն ընդ երկնաւս, և պատմեալ գնա ի մարգարէիցն և առաջելոց և սրբոցն հարանց. քանզի Էսայիաս ասէր. «Լուսաւորեաց, 20 լուսաւորեաց Երուսադէմ․ եկն իսկ քո լոյս և փառը Տեառն ի ջեղ ծագեցին» ^է։ Քանզի լուսաւորեցաւ սուրբ եկեղեցի և փառաւորեցաւ, բնակելով զախտակրելին Քրիստոս ի սիրտս մեր սրբով Հոգւով. իսկ այս աւտար է ամենևին մարդկային ընութեան, որում որոչէ ախտակրին վամն 25 մեր, որ ի հակառակէն իսկ հրանելին Յովաննէս «Էր, ասէ, լոյսն ճչմարիտ, որ լուսաւորէր դամենայն մարդ, եկեայն յաչխարհ» 5. այսուիկ լուսով ասելով արուեստագործիլ զերկին և զերկիր և զամենայն զ՝ ի նոսայսն։ Եւ արուեստագործելն իսկ աւտար է ամենեին մարդոյ բնու-121r. 30 Թեան, քան∣զի Աստուած զիտէ զմարմնացեալն զԱստու⊸ ծոյն Բան հրանհլին Յովաննէս. իսկ երանելիք հարքն այ֊ սոցիկ հետևացեալը՝ զՏէրն Յիսուս Քրիստոս Աստուած յԱստուծոյ, և Լոյս ի Լուսոյ, և Աստուած ճշմարիտ "Աստուծոյ ճչմարտէ քարողեցին ընդ երկնաւս։ Զայս ճրչմա֊ 35 թիաս Աստուած ստորեկեալ և մարմնացեալ ասևլով ի սրբոյ Կուսէն և երևևալ աչխարհի, և ասելով «Ես լոյս յաչխարհս յայս եկի, դի որը ոչ տեսանեն, տեսցեն» ⁶. և դար-

¹⁾ tadam. Impum. 2, 14. 2) tadam. U. Buijs. b. 20 3) tanifa. P. 5. 4) bumjh I. 1. 5) Buijs. U. 9. 6) Buijs. 36. 46, 5ddm. P. 39.

ձևալ «Ես եմ լոյս աշխարհի» 1։ Այս ճչմարիաս Աստուած, լոյս աշխարհի, կենդանութիւնս, ըանդի «Ես եմ , ասէ, յա֊ թութիւն և կենդանութիւն»², «Աստուած բարեբանեալ յաւիտեանս ամէնը 3, մեծն Աստուած և Փրկիչ մեր Յիսուս Քրիստոս թարոզեցաւ ախտակրելի ի սրբոց առաջելոց, 5 րանզի հրանելին Պետրոս ասէ «Քրիստոսի կրաւզի մարմ» նով վասն մեր» ⁴. իսկ երանելին Պաւղոս՝ «Առունելով * գերանելին յոյս և գյայտնութիւն փառաց մեծին Աստուծոյ և Փրկչին մնրոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որ ետ զինըն վասն մեր, դի փրկեսցէ զմեզ յամենայն անաւրէնուԹենէ 10 և մաըրեսոչէ իւր ժողովուրդ առանձինն, նախան ձաւոր աղնիւ գործոցն» ⁵։ Այսռքիկ կրաւղին վասն մեր ճահագործութիւնը։ Պատկառևսցեն հերձուածողը, քանզի եթե մեջ լռեսցութ, թարինըն աղաղակևսցեն, եթ՝ այսռջիկ բնութեան մարդկայները ոչ են կատարելութիւնը, այդ Եմմանուեզի 15 մարմնացելոյ Աստուծոյն Բանի, և եղելոյ մարդոյ, ըստ ճրչմարտութենան մեալով որ էրն։ Եւ գայս ցուցանէ երանելին Պաւղոս դարձևալ ասևլով. մարդ Յիսուս Քրիստոս տուիչն գինըն փոխափրկանակ վասն ամենեցուն ⁶. իսկ մարդոյ ընութիւն փոխափրկանակ տուանիլ ի վերայ ամե-20 նեցուն ոչ կարէր։ Քանզի Թեպէտ և մարդ անուանեսցէ ի վերայ մեր տուիչն զինըն փոխափրկանակ, գիտէ զնոյն գոլ մեծ Աստուած և Փրկիչ Ցիսուս Քրիստոս, և «Աստուած րարերանեալ յաշիտեանս ամէն»⁷։ Թևպէտ և Աստուած մեծ գնա անուանեսցէ, գիտէ և եղեալ մարդ սակս մերոյ 25 փրկուԹևանն տնաշրէնաբար, ջանզի Քրիստոս ջարոցէ զմնռեալն վասն մեր և Թաղեալն, և դյարուցեալն, որպէս երանելիք հարքն, որը ի Նիկէա, գմարմնացեալն Աստուած ասելով ախտակրեալ, լաւելին և գյարուցեալն և վերաց*ևալ*ն յերկինս, և դալոց դատել զկենդանիս և զմեռեալու 30 Եւ գոչմն այսպէս խորհեղաւդս յազագս Քրիստոսի, նգով արարին սուրբ առաջևալքն և հրաննլիք հարքն, որք ի Նիկևայ, և յետ նոցա եղևալը սուրբ հարը, սրբոյ և ընդհանթական եկեղեցւոյ վարդապետը։

Պիsառութիւնք եrանելեացն մեrոց հաrանց 85 եւ եպիսկապոսաց հասջացիչք զառ ի մէնջ ասա-

^{*)} Լուսանըթում՝ «մնալով ընկալը...».

^{1) 8}m45. C. 12. ²) **8∎վհ. ቆ**Ū. 25. 3) \$mndd. P. 5. 4) B. Thmp. 7.1(?). ⁵) 8**ршии В.** 13—14. ⁶) Ц. 8**рби**. В. 5-6. 1) tands. P. 5.

ցեալսն, իսկ sապալիչք զամպաrիշsս նախասացելոցն ճեrձուածողացն աղանդս.

Երանելող Յուդիայ եպիսկապոսապետի Հռովմայ ի թղթոյն որ առ Գիոնիսիոն.

Իսկ որը գյերկնուստն Աստուած խոստովանեն ի Կուսէ մարմնացեալ և մի գոլ ընդ մարմնոյն, զուր ծփեն ի բայսն ի նողայդն ամպարչտուԹիւնսն արտաբերեալը. քանզի ասեն և նղջա, որպէս լսևմ, ևրկուս բնութիւնս. և դայս ի Յովաննու հաւաստապէս միացուցաւդի գՏէրն յասելն` 10 «Բանն մարմին հղև» 1. և Պաւղոսի յասելն՝ «Մի Տէր Յիսուս Քրիստոս, որով ամենայնն» ²։ Քանզի և Թե մի ի կուսէն ծնիցևալ անուանի և ինչըն է, որով աժենայնն եզև, մի ընութիւն է, վասն գի դէմ մի, ոչ ունելով յերկուս րաժանումն, վասն ղի և ոչ առանձինն բնութիւն մարմին 122v. 15 և առանձինն ընութիւն աստուածութիւնն ըստ մարմնաւորունեան*, այդ որպէս մարդ մի բնուներեն է, այսպէս և ի ճմանութեան մարդոլ ևզհալն Քրիստոս։ Իսկ եթ՝ ոչ ճանաչեն գրստ միաւորութեանն մի, կարեն և ի յոլովս րաժանել դմին, և բազումս ասել ընութիւնս. վասն դի 20 յուըՆատևսակ է մարմինն՝ յոսկևրաց և ի ջղաց և երակաց և մաղ և մորթեոլ, հղնգանը իսկ և մաղոց, արևնէ իսկ և ոգւոլ, որը ամենայնը ղանագանութեն ունին առ իրևարս. իսկ մի բնութնիւն է, իրը զի և աստուածու-Phանն ճչմարտութիւն մարմնովն մի է և յևրկուս բնու-25 Թիւնս ոչ բաժանի։ Քանղի ոչ հա կարէր զբոլորն Որդի մարդոյ կոչիլ, դիջևալն լերկնուստ, և Որդի Աստուծոյ ղծնիցհալն ի կնոյէ, ևթ՝ ևրկուց ընութեանցն բաժանումն առընդունէր. այդ իջևալն յևրկնուստ կոչիւր արդևւը Որդի Աստուծոյ և ոչ որդի մարդոլ. իսկ ծնիցևալն ի կնոջէ կոչիւթ 30 որդի մարդոյ և ոչ որդի Աստուծոյ. և այս հետևանայ Պաւ-123r. դիական հերձուածոյն։ Իսկ դմեղ աստուածային գրութ իւնըն ուսուցանեն իրը յազագս միոյ Տևառն խոհել ըստ յերկնուստ վայրիկութենան և դ՝ ի վերայ երկրի ծնևլութեիւնն. որը այսուհետև այսպէսն խոհին, մի ի հոմաձայնութիւնս դամե-35 Նայն ընդդէմ խոհաւդաց արտաըս ևլցին, զի մի մտածու∽

¹⁾ Ցավճ. Ա. 14. 2) Ա. Կորնթ. Ը. 6.

թեամբ բարևհամբաւնլով, բայիւչն հայհոյնսցեն * Քանզի հարկ է զնոսա հրկուս ասևլով բնութիւնս՝ մին հրկրպագել, իսկ զմիւսն ոչ հրկրպագել. յաստուածականն մկրտիլ, իսկ ի մարդկայինն ոչ մկրտիլ. իսկ «Եթ՝ ի մահն Տհառն մկրթտիմը» 1, մի խոստովանեմը բնութիւն ղանախտակիր աս- 5 տուածութեանն և դախտակիր մարննոյն, դի այսպէս յԱստուած իցէ մկրտութիւնն մեր և ի մահն Տևառն կատաթեայ

ըւ յրս այման․

Մի այսուհետև րաժանաւզացն պատճառս տացեն 10 երկուս ասելով բնութիւնս, ջանգի ոչ մաթմինն ըստ ինջեան ընտւթիւն, վասն զի և ոչ կենապործակ ըստ ինջեան, և ոչ բաժանիլ կարացեալ առանց կենագործին. և ոչ Բանն ըստ ինջևան յիւրն բաժանի բնութիւն, զոր ունի ըստ անմարմնոյն, վասն զի և ի մարկնի Տէրն և ոչ անմարմնա-15 բար ներդիմնաց աչիւաթհիչ

Երանելող Աթանասի եպիսկապոսապե**շի Աղեքսանդ**բեայ յաղագս առմա**բմնաւո**րութեան Բանին.

Քանդի խոստովանեմը ասէ և զոլ գնա Որդի Աստու֊ ծոյ, և Աստուած ըստ հոգւոյ և Որդի մարդոյ ըստ մարմ-20 Նոյ, ո՛չ երկուս ընուԹիւնս զմին Որդի, մին ևրկրպագելի և զմին աներկրպագևլի, այզ մի ընուԹիւն Աստուծոյն Բանի մարմնայեալ և երկրպագետլ ընդ մարմնոյ իւրում, միով երկրրպադուժետմեր

ըւ հրո ոտիաւում․

25

Իսկ եթ՝ ոք քան գայս յաստուածայնոց գրութեանցն ուսուցանէ, միւս ասելով զՈրդին Աստուծոյ և միւս զ՝ ի Մարեմայն ըստ չնորհի որդեգործեցեան Որդի Աստուծոյ գյԱստուծոյն, և զմին ըստ չնորհին զ՝ ի Մարեմայն մարդ, 80 կամ եթ՝ ոք զՏեառն մերոյ զմարմինն ի վերուստ ասէ, և մի ի կուսէ Մարեմայ, կամ յեղևալ զաստուածութիւնն ի մարմին, կամ իստոնակեալ կամ այղայղեալ, կամ ախտա-կրելի դՏեառն զԱստուածութիւնն կամ ան ևրկրպադելի 124 ւ. դՏեառն մերոյ զմարմինն իրը մարդոյ, և ոչ ևրկրպադելի 35

1) taude. 2. 3.

իբթ Տեսուն և Աստուծոյ մարմին, զսա նզովէ սուրբ և բոլորական եկեղեցի, հաւանեալ առաջելոյ ասաւդի՝ «ԵԹ՝ ռջ ձեղ աւետարանէ ջան զոր ընկալարուջն, նզով եղիցի» ¹։

Նուին՝ ի տաւնականեն ԺԳ.

5 Քանզի ո՛վ մեր խնդութիւն կամ պարծումն, եթ՝ ոչ ախտակրևալն վասն մեր, և ինջեամբ ծանուցիչ մեր զՀայրն Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս. քանզի ոչ այզ, այզ ինքն է, որ և վաղ խաւսեցաւ ի մարզարէսն, և այժմ ամենեցուն ասելով ինքն՝ «Խաւսողս առընթեր եմ» ²։

10 Նուին՝ ի sա(ւ)նականե ԺԱ. հւուդե. ԾԵ. Դիոկղեsիանոսե.

Ուստի Փրկիչն, որը լայինն և հետևանային նմա յերԹալ նորա ընդդէմ մահու, սաստէր` մի լայք ասելով ղիս³. զայս ցուցանել կամեցեալ, ղի ոչ սգի, այղ խըն֊ 15 դուԹեան էր Տեառն մահն. և գի Թեպէտ և վասն մեր մեռցի, կեցցէ. քանզի ոչ յոչէիցն, այղ ի Հաւրէ է։

Նուին՝ յաղագս խաչի.

Քանզի և այս ոչ նոցա, այղ կախեցելոյ Փրկչին գործ. և զի կախեցեալ իրթ զմարդ, զիչխանութիւնսն հա124v. 20 լածէր, իսկ զբան սարկուն ժամանէր և զդահիճսն երկեցուցանէր, ոչ ցելեալ զպատմուճանն. զի այսորիկ մնացելոց մնասցէ և զհրեիցն յանդիմանութիւն, և յետ ոչ յոլովից եղեալ, ղի վարագոյին պատառեցաւ, իսկ պատմուճանն Փրկչին և ոչ ի դահճացն բաժանեցաւ, այղ մնաց
25 ամբողջ, քանզի մնայ աւհտարանն ամբողջ ստուերացն

Երանելւոյ Կիւբղի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդբեայ ի մեկնութենե նշանին.

Զի այսուհետև ընդդէմ դարձուցանեն զանաւրէնու80 Թեանն բանս, և տարագծեն զձչմարտութիւնն, ամենեցուն
ընդդէմ յարուցեալը Աստուածաչունչ գրոց. որը Աստուած
ելով ձանաչեն և ներմարդացեալ ղՈրդին, մի ղնա անուանեն ամենայն ուրեը. ջանղի և լԱչիարհարարութեան

¹⁾ Imqum. U. 8-9. 2) bumph 5A. 6. 3) tadm. July. PS. 28.

մատենին գրևաց Մովսէս, որպէս անցոյց աստուածաղանն **Ցակովը ղհեղեղատն Ցարովկայ դմանկունս իւր. «Եւ մնաց** միայն, մարտնչէր ընդ նմա մարդ մինչ ի վաղորդայն. և կոչևաց Յակովը զանուն տեղւոյն այնորիկ տևսակ Ասաուծոյ, քանզի անսի, ասէ, զԱստուած դէմ առ դէմ, և 5 125r. ապրեցաւ իմ անձն. ծագեաց նմա արևդակն, յորժամ եանց տեսակն Աստուծոյ, իսկ Յակովը կաղայր բարձիւն իւրով» 1, Քանզի յառաջագոյն ցուցանէր հայրապետին Աստուած, դի և Նևրմարդասցի ըստ ժամանակս Մէնածինն Աստուծոյ Բան, և հակամարտ կալցի գիսրայէզ։ Եւ գի 10 յազագս նորա ոչ ուղղոտնեսցին, կաղան իսկ չաւղաւթ, որպէս Յակովը խոչտայր բարձիւ իւրով, ըստ որում՝ ասէ ինըն ի ձևոն նրգողին ընարաւ. «Որդիը աւտարը ստեցին ինձ, որդիը աւտարը հնացան և կաղացան ի չաւդաց իւրեանց» ²․ ըանգի դայս կարծեմ դեկուցանել առ ի խոչ- 15 տալն Յակովրայ բարձիւ իւրով։ Բայց զայն տես, մարդոյ մարտուցելոյ առ Նա, տեսանել ասէ զԱստուած դէմ առ *դէմ* , և տեսակ գնա անուանէ Աստուծոյ, քանգի *հ*ևա<u>դ</u> Աստուծոյն Բան, և մարդ եղևալ ի կերպի Հաւր, ըստ իմա-Նալւոյն ասևաք պատկերի և ըստ ամենայնի, որ ինչ ան-20 տարափոխաբար ունի. քանզի ասէ առ Փիղիպպոս, դծա֊ ւորունիւն եննակացունևան Հաւր դինըն ցուցանելով և մարմնոմ՝ «Տեսաւդն/գիս ետես գՀայր» 3։ 125v.

Եւ լե**։ ս**ակաւուց.

Քանդի հրանհյին մարդարէն Էսայիաս նհրմարդա-25 ցևայն Աստուած մարմնով ախտակրեալ գիտևլով ասէ յա֊ ղագս Նորա․ «Իրը ոչխար ի դենումն ածաւ և իրըև գառն առաջի հատաւղին զնա անձայն. այսպէս ոչ բանայ զբևրան իւթ. ի նուաստունեան իրաւունը իւթ բարձան, դազ֊ դաւորութիւն նորա ո գրուցեսցէ. զի դառնալ յերկրէ կեն- 30 դանութիւն իւր» Կ Եւ հթ՝ ռը էր մարդ և առանձնաւորապէս իմացևալ Որդի, իսկ յարակցևալ Աստուծոյ, ըստ որում ասեն անսրբող աղանդոց գտակը, իբր տակաւին դժոխագիւտ, որ դազգաւորուԹիւն նորա գրուցել կարիցէ. քանզի եղև ի սերմանէ Յեսսևայ և ԴաւԹի, իսկ դԱստուծոյ Բա- 35 նին ծնելութիւն կամ եթե գծնելութեանն յեղանակ ո ասել կարիցէ, քանդի բառնայ յերկրէ կենդանութիւն

¹⁾ blbq. Lp. 24. k 30-31. 2) Umqd. &b. 45-46. 3) Bufs. 44. 9. 4) bumjh 64. 7-8.

նորա, այս է գոյութիւնն, քանզի ևդ փոխանակ գոյու-Թեանն զկենդանութիւն ի բարձու. իսկ ցոլանայ* և գև֊ բանաւէ** զ՝ ի վերայս երկրիս. քանզի անպարիմանալի 126r. և անառհարկանելի ամենևին∖մարդկան մտաց, յազագս ան֊ 5 ձառի ընութեանն Բանւ

Նուին եթե մի ե Քւիսոոս.

Եւ այս ղի կևցոյց զմեզ ոչ բաթևխաւս, ոչ հրևչտակ, այզ ինչըն Տէրն, ոչ աւտար մահու և մարդոյ հասարակա֊ կանի միջնորգևլով, այզ արևամբ իւրով։

10 Եռանելող Պոսկղի ի թղթոյն ու առ աբեւելեայս.

Եւ մարմնանայ անցեղապէս անտեսակն և ծնանի ըստ մարմնոյ անսկիզբն․ նախահատէ իսկ ըստ մարմնոյ հասակաւ բնութեսամբն բնաւին կատարհալ, և ախտակթեալ համբերէ, ախտակրութեանն վերագոյն․ ո՛չ որով 15 էրն համբերեաց ղթէնամանսն, այղ որով եղևն յանձն առեալ զմարմնոյն ախտու

ԺԴ, եrrուդ գլուխ ճայնոյութեանց ի թղթոյն Ղեովնայ․

Դիտևսցէ որ բնութքիւն վարսևալ բևևռաւք կախև-20 ցաւ ղփայտէ խաչին, և խոցևլոյ կողին առմածուցևլոյ խաչին ի ձևոն գևզարդան զինաւորին․ իմասցի ուստի արիւն և Գուր հոսեցաւ․

Եւ լեց սակաւուց սոցին ի վեբալ բեռե.

Զի մի Թանց ճչմարտի աստուածունեանն մարդ֊ 25 կունիւնն և մի Թանց ճչմարտի մարդկուԹևանն աստուա֊ ծունիւնն հաւատայցի։

126v. Պիsառութիւնք հեrձուածողացն, ոrոց բաղաձայնք նախասացեայք ի Ղեովնայ.

Նեսsուի նեւձուածողի նայնոյութիւնք.

80 Զայս ասէ զճիսուս յարոյց Աստուած 1 գերևելիս, դայս

^{*)} Լուսանցքում, «(նոք)արան իեն (փա)/արթ». *) Ըրմ,

¹⁾ talim. Ampag. R. 32.

մայն չաւչափեալ ձևոաւը։ գտեսանելիս աչաց, դ՝ ի փայտին բևևռևալն, դ՝ ի Թով-

Նուին.

Զի մարմնոյն անանգուննլին քաջաբանութիւն ազգին այսորիկ, ոչ աստուածութեանն հռաւրեայն մահ, որոյ 5 ոտքն ըմբռննցան բննռաւը, դայս յարգանդի հոգին ստեղծանէր, երկրպագեմ ընդ աստուածութեանն ղայս։

Նուին.

Տեսցեն յոր խոցեցինն, ո՞վ է խոցեցևալն կող. իսկ կող մարմերդ, եթ՝ աստուածութեան է։

Նուին.

Զայս յամենայն ժամ չուրջ պնդելով և դբնութեանն խոստովանենը դբաժանումն և ղճոխութեան ի մի միաշո֊ բեալ արժանաւորութիւն Աստուծոյ։

Թեոդուեջայ հեռձուածողի հայնոյութիւնք.

15

Ուրևմն ոչ Աստուած ախտակրեալն, այղ ի մէնջ յԱստուծոյ առևալ մարդն։

Նուին.

Ո՛վ այսուհետև ևրկովը առաբինութեան կատարևալ և ոչ ընութեամբ կատարևալ գոլով. ինվ փորձութեամբ ուսաւ 20 127 r. պունկնդրութելն և դայս անդիտանալով նախ ջան դփոր- ձութեւնն. ո՛չ Աստուածն Բան, անմահն, անսախտակիրն, անմարժինն, այդ ի դաւակէն Դաւթե, առեալն ի նմանէ մահկանացուն, ախտանալին, երկուցեալն ի մահուանէ, թեպէտ և նոյն յետ այսորիկ ջակնաց դմահու իչխանու- 25 թիւնս

Եւ դաւձեալ.

Քանզի նոյն յինջևան ունէր բնութեևանն ղակարու-Թիւն, և ոչ զաժենայն կարողն, Աստուածն Բան։

Հակաճառութիւն առ ասացեալոն ի Ղեւո- 30 նայ եւ նախ քան զնա հեrձուածողացն.

ի կատարումն * այսուհետև ածել կամեցևալ զամպա-, այդևաժեւաչ այսութեւան, կնւթէ զնա հայհոյութեամբ

^{*)} Լուսանդրում՝ «ի հուսկ վերջին».

քորս նախասացելոցն վճիտագոյնս աղանդելով․ քանզի կամի քարողել և հաւատացուցանել, եթեն մարդ սոսկ էր խաչեցեալ և բեւեռաւը ներվարսեալ, յորոյ ի կողէն արտաքս եկն արիւն մարդկային որպէս համարի և Չութ 5 պարդարար դոյդն. քանդի ասացևալ ի յառափագոյնոն մի 127v. իսկ գմևրոյս մարմևոյ մարդ զճւա ի բաց ուրասցի, գոր ախտալին գիտաց եղեալ. յայտ է ևԹև դմարդն դարձևալ իսկ վերստին կրկնևալ զրանն յետ սակաւուց և ասաց այսպէս, մի այսուհետև ուրասցի գնա մարդ, զոր ախտա-10 նային դիտաց եղեալ և եղեալ մարդ պարզաբար գոլ զիաչեցեալն. և գայս վեր և ի վայր հաստատելով, ի վերայ ևած սոցին, իրը զի առ մածուցելոյ մարդոյն կողէ և ախտակրի վեր և ի վայր անոշանէ, արտաքըս ել արիւն և Չութ րաւականապէս․ իսկ ի յառա9ասացեայսն ցուցեալ է դնո-15 րայն բայից ամպարչտութիւն և աշևլորդ գոլ համարիմ դարձևալ յաղագս նոցուն փորձիլ ցուցանել։ Բայց ոչ դանդաղեսցութ և յաղագս սոցա ըստ կարի ասել. բանդի մոլորի այսպիսիս ոչ գիտելով զգրութիւնան, և ոչ ղկարութիւն Աստուծոյ¹, ըանզի մարդոյ ընութիւն կամ հթե 20 մարդ կենդանութիւն ոչ ասի, քանզի և ոչ է. քանզի բա-Նական կոչի կենդանի մահկանացու մարդն. իսկ աստուա-128r. ծաղանն Մովսէս կենդանութիւն տիրարար ուսոյցերոլ գ՝ ի վերալ փայտին բևեռաւը բևեռեայն՝ ասելով. «Տեսոুեր դկենդանութիւնն ձեր կախեալ առաջի աչաց ձերոց և ոչ 25 հաւատայցէը» ² ւ Եւ ինըն իսկ Տէրն հաստատելով զ՝ ի Մով֊ սևսէ ջասրներունը՝ Ղամաձո ըսևա դանժանէսւելիւըը տոքև, «Ես եմ յարութիւն և կենդանութիւն» 3. և պարտ է գՈրդին մարդոյ խաչիլ⁴․ «Եւ որպէս Մովսէս բարձրացոյց <u>զաւձն յանապատին, այսպէս բարձրանալ պարտ է զՈրդի</u> 30 մարդոլ, զի ամենայն հաւատացեայն ի նա ունիցի կենդանութիւն յաւիտևնական» ^չ. «Եւ յորժամ թարձրա<u>դա</u>յդ յերկրէ, ղամենևսեան ձգեցից առիս» ⁶։ Զկամեցեայմն յայտ է հթե ընդունել առ ի նմանէ յաւիտենական կենդանութիւն. և ոչ ոք ի մարդկանէ կենդանութեան մա-35 տակարարէ, իսկ յատուկ միայնւոյ Աստուծոյ այսպիսի

^{1) \$}ddm. Ummfr. hr. 29.
2) p. Optup hr. 66.
3) Bnds. II. 25.
4) \$ddm. Ummfr. II. 21., Umph. III. 6.33—
34., Inth. II. 32—33.
5) Bnds. 4. 14—15.
6) Bnds.

ճահագործութիւն. և վկայէ ասելով ևրանելին Պաւղոս յաղագս Աստուծոյ, «Եթ՝ ի նմա կեամը և չարժիմը և եմը» ¹։

Աստուած ուրևմև մարմևացևալ է կենդանութեան և ռաւըն վարսեալ ի վերայ իւաչին և հաշատացուցանելով 5 զաչակերտան, յաղագա այսորիկ որոնևլովը Թովմայ, ևԹև խաչևցեայն յարևաւ ի մնուկրց, փչևաց յաչակերասն և ձիրկ* Նոցա դՀոգին Սուրբ իւրով իչխանութեամբ իրը Աստուած։ Իսկ մէնում Աստուծոյ դարձևալ զայսպիսի ճահագործութիւնս, վկայեաց գրութիւնն, յորժամ զմարդն կազմեաց 10 Աստուած, և փչևաց ի դէմ նորա հագագ կննդանութեան ², որ այսուհետև էր բացաբուսևալ ի մարդկուԹենէ, սակս Ադամայ զանցաւորութեանն. զայս Քրիստոս ձիրևաց յևտ ի մեռևլոց յարութեանն, յետ յաղթութեանն զմահուանէն։ Այդ և ոչ արիւն մարդոյ սոսկի ի բաց գնէ զաչխարհս, և 15 ոչ կենդանութիւն յաւիտենական ձիրէ. իսկ ասէր Տէրն առ հրեայան. «Ամէն ամէն ասեմ ձեզ, եթ՝ ոչ ուտիցէը զմարմին Որդւոյ մարդոյ և ըմպիցէք գնորա արիւն, ոչ ունիք կենդանութիւն ի ձևզ» 3։ Եւ դարձևալ՝ «Եւ ուտաւդն զիս և Նա կեցցէ վասն իմ» • Ապացուցեալ ուրենն ոչ չա- 20 փաւորապէսևնեն կենդանունիւն ըստ բնունեան է ի փայտի կախևցևայն և կենդանութեան մատակարար իրը Աստուած մարմնացհալ. ո՛վ իսկ լուաւ հրբէք՝ ի կողէ մարդոյ խոցելոյ ընդ արեան կուր արտաքս դնացեալ։ Եւ դայս *մեռելոյ իսկ ահա վկայէ աշետարանիչն յաղագս Տեառ*ն, 25 զի և մեռաւ և խոցեցաւ աչանիւն և արտաքս եկն պատուականն արիւն և Գուր եւ Քանզի արտաքս գնեաց զմեզ Քրիստոս իւրով արևամը, փրկանս դայս տուևալ քան դամե-Նայն պատուականագոյն, ամենայնի մարդկութեան. իսկ պատուական 9ուր առ ի փրկանաւորութիւն և մաքրումն և 30 սրբութիւն հաւատացելոցն ի նա։ Քանզի էր իսկսբանն Բան կենդանութեանն, որպէս ասէ Յովաննէս, և լայա-*Նեցաւ մեզ մարմեացեալ ի* Կուսէ, և տեսաւ և չաւչափե֊ ցաւ Բանն կենդանութեան ⁶, տևսաւղ ևս ախտակրութեանն. և յետ յարութեամն իսկ չաւչափեցաւ ի Թովմայ ըևեռաւջ 35 վարսեալն և խոցեալ ղկողն\և խոստովանեալ (?) է առ ինմանէ գոլ Տէր և Աստուած, յորում խոստովանութեան երանեաց

128v.

129r.

129v.

^{*)} Լուսանըթում՝ «պարդևէ».

¹⁾ Ingo of. 28. 2) Ving. 6. 7. 3) Buds. 2. 54. 4) Buds. 2. 58. 4) Buds. 4. 6) Ludin. U. Buds. U. 1.

Տէր զհաշատացնալմն, եթ՝ ինչըն է Տէր Աստոշած, ասևլով. «Զի տեսևր գիս, հաշատացեր. ևրանեալ»՝ որջ ոչ տեսևալ հաշատասցեն» և Մևջ ապա հետևանալով հաշատոյ առաջևլոցն, որպէս նախասացաշ, և սրբոցն հարանց 5 վարդապևտոշթևանց, Աստոշած խոստովանենքը զՔրիստոս, իրը մի բնոշժիշն Աստոշծոյն Բանի մարմնացևալ։

Պիѕառութիւնք եռանելեացն մեւոց հառանց եւ եպիսկապոսաց հաստահիչք զառ ի մենջ ասացեալսն, իսկ տապալիչք զամպաւիշոս նախասա-10 ցելոցն հեւձուածողացն աղանդս-

Եռանելող Աթանասի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդռեալ ի տանականի երկրորդում Դիոկղետիանոսի. ԽՁ.

«Տեսանիցէք ղկենդանունեւն ձեր կախեալ առաջի աչաց ձևրոց» ²․ ո՞վ արդեւք իցէ այս, ևն³՝ ոչ ասաւղն՝ 15 «Ես ևմ կենդանունիւն» ³։ Ինքն է որ ի հրևիցն անհաւատացհալ և ի դահձացն մերկացուցնալ և ի ղինաւորացն բաժաննալ։

Նուին Դ. սաւնականեն Դիոկղեսիանոսի ԽԷ.

Քանզի կենդանութիւն ելով, մեռաւ, գի զմեղ կե-130r. 20 նագործեսցէ և Բան ելով ի մարննի եղև, զի զմարմին թանիւն աղատեսցէ. աղևեւ ելով ծարաւեաց զմերն ծարաւ, զի այսուիկ և ի տաւնն(?) զմեզ յառաջ կոչեսցէ ասելով. «ԵԹ՝ որ ծարաւի է, եկհոցէ առիս և արթցէ» հւ

ԽԹ. Նուին հինգեւուդ <u>տաւնականեն Դիոկղե</u>թիանոսե.

25 Քանդի ոչ ևս ոչ ժողովուրդ Աստուծոյ և ոչ ազգ սուրբ, այդ իչխանք Սոգոմայւոց և ժողովուրդ Գոմորացւոց անուանին յասլժելով յայսոսիկ և դսոդոմականացն չարութիւն, որպէս և մարգարէն ասէ 5. արդարացաւ Սոգոմ ի քէն, քանդի Սոդոմականք ղհրևչտակայն * ոլար-30 տաւորեցան, իսկ այսոքիկ և ղՏէրն և ղԱստուած և զթադաւորն ամենայնի և դամենհցուն հրհչտակայն Տէրն խող-



^{*)} Լուսանցջում՝ «ի հրեշ....g(?) անկ....».

¹⁾ Bnd5. h. 29. 2) f. Optup ht. 66. 3) tada. Bnd5. da. 25. 4) Bnd5. h. 37. 5) tada. bomph a. 10.

խողել ձեռնարկեցին, ոչ գիտելով եԹե կենդանուԹիւն խողիողեան ի նոցանէ Քրիստոս. իսկ մեռան, որը նեն֊ գեցինն հրեայքն գՏէրն։

Նուին ԺԱ. sաւնականեն Դիոկղեsիանոսի. ԾԵ.

«ԸնդԷր պանձացան» աղգը»» և ժողովուրդը պարա- 5 պեցին ունայնս» ¹. քանղի ունայն խորհուրդ հրերցն մտածաւղացն մահ ղկեն|դանութեննէն և խորհաւղացն անրանս 130_{V.} ղԲանէն Հաւրւ

Նորին լաղագս խաչին.

Քանսի և այս ոչ նոցա, այդ կախեցևլոյ Փրկչին գործ. 10 քանզի և կախեցեալ որպէս մարդ՝ և զիչիսանուԹիւնս հալածէր և զրանսարկուն ժամանէր։

Եւ լեջ այղոց.

Զենաև իսկ ոչ յայդ մասն, այդ ի կողն, յորմէ հոսևցառ արիւն և ջուր․ վասն զի նախկին սակս ի կողէ ստեղ- 15 ծեցելոյ Կնոջն ի ներըս եմուտ խարէուԹիւն, այսպէս ի ձևոն կողի երկրորգի Ազամայ միրկանակ և ապաշառու*իլ իւն առա*∮նոյն լինիցի. փրկանակ արևամբն, իսկ ապա֊ ւառու.Թիւն ֆրովի։ Բայց այս ոչ ըստ կամաց պատահէր րանսարկուին, քանդի և գոր ևրկնչէր եղանելն մահ, մե- 20 ռաւ Տէրն և նա կողոպտեցաւ*** և կարծևցևալ ունևլ զՔրիստոս ի մահուան, յաւէտ ինքն ցուցաւ մնռեալ, և պարծեցեալ մարդ դարանել նարար ճանաչել Աստուած. քանզի համանդամայն մնռաւ, արարածս անարևգակն ևզև, իսկ վարադոյր բազնին պայթեաց, երկիր սասանեցաւ, 25 վէւնը հերձան, զինաւորըն հանդերձ դուռ(?)նատեսաւը դժո֊ 131r. խույն դաւղևցին. յորոց էր տևսանևլ ոչ մարդ, այլ Աստուած ճչմարտապէս ի մարմնի, սակս որոց և տեսաւդքն ասևին. «Ճչմարտապէս սա է Որդի Աստուծոյ»². քանզի և րազում չիրիմը բացան և յարհան ի նոսայսն մեռևալը։ 30

Եռանհլւոյ Գոիգոսի եպիսկապոսի Նեոկեսասեայ. *ԵԹ՝ ռը ասէ այդ ախտակրհայն և այդ ոչ ախտա*֊

^{°)} Լուսանցքում՝ շիսանչացան». °°) Անդ՝ շշաղինք».

¹⁾ Մաղժ. Բ. 1. 2) Մատքե.ԻԷ. 54., Մարկ. Ժb. 39. Հժժտ. Ղուկ. ԻԳ. 47.

կրհալն, և ոչ խոստովանէ զնոյն զանախտ Աստուածն Բան մարմնով իւթով ախտակրևալ, որպէս գրևալ է, նզով եղիցիւ

Նուին.

Սա է որ յայնսեամ զվաղն * ժողովուրդ յնդիպտոսէ 5 արտաքս ածելով, իսկ յետոյ ղամենեսեան զմեզ և մանաշանդ զամենայն զմարդկանն ազդ ի մահուանէ փրկանաւորեալ և վերածելով ի դժոխոց. սա է, որ վաղ երբեմն
իրթ ոչխար զոհեալ, և յոչխարի նչանակեալ, իսկ յետոյ
ապա ինքն ղենեալ վասն մեր, քանզի ախտականն ** մեր
10 ղենաւ Քրիստոս։

Եբանելող Գրիգորի Նազազացւոլ.

131v. Որ ոք ոչ երկրպագէ ըխաչեցեալն,|նղով եղիցի, և կարգեսցի ընդ աստուածասպանսն։

Նուին՝ յաղագա առաքինութեան Բանին.

15 Այղ յորժամ տեսցեն զաւրենադիթն զձեռս կարկառևալ, յայտ զի խաչեցեալն վամն մեր, ի բաց վճարին ի չարէն իւրևանց ընտակցուԹենէ։

Նուին ի սուբ ախոսկանն.

Մի հրբեք զխորհուրդն խոշտացուսցես՝ արիւն Աս-20 տուծոյ և ախտակրութիւն լսհլով և մահ. մի ուրեք վայրածևսցիս այնպէս իրր Աստուծոյ խաւսնակ, այզ անպատկառապէս և անյևրկուարար կհր զհացն, արբ զարիւնն, հի՞ առ կենդանութիւն դանկարար ունիս։

Եւ դաբձեալ.

25 Մաղթեցաք Աստուծոյ մարմնացելոյ և մեռելոյ։

Եւ դաբձեալ.

Վամս այսորիկ մերով ախտակրութեևամբ ախտակրէ Աստուած հղեայ մարդ։

Եւ դաբձեալ.

30 Ո՜վ Քրիստե և Բան, և աիտ անախտի։

^{°)} Լուսանդրում՝ «ղճին». °) Անդ՝ «չարչ նացն».

Երանելող Բասդի ու լաղագս Սբբոլ Հոգւոյն բանի.

Քանզի ոչ այսքան երկին և երկիր և երկարութիւն ծովուց, և ի 9ուրսն պարևնաբուծեալը, և ցամաքայինը կևնդանեացն և բոյսը և աստեղը և աւդ և ժամակը և պենեայ ամենայնիս զարդա րուժն զգերունակական զաւրութեանն 5 132r. րաղկացուցանեն, որը անկարելի զԱստուածն զանտեսա֊ ւնլին անախտաբար ի ձևոն մարմնոյ գրկախառնիլ մահուան, զի մեզ իւրոմը ախտակրութեամբ դանախտուեփեն չնոր*հրցԷ* •

10

Երանելող Կիւբդի ոr առ Նեսsորիոսի թղթոյն.

Այդ աստուածազանն գրիցեալ մարմին ասէ լինել գլԱստուծոյն Բան, այս է միանալ մարմնի, անձն ունաւդին րանական․ և հետևևալ աւետարանականաց քարոզուԹեանց սուրը և մեծ ժողովը գնոյն հասաց ի գոյացութենկն Աստուծոյ և Հաւր ծնիցեալ ՄԼնածին, դայն՝ որով ամենայն 15 և յորում ամենայն, վասն մեր մարդկան և վասն մերոյ ւիրկութեան վայրաբուսնալ յերկնուստ մարմնանալ և հերմարդել, ախտակրել իսկ և յառնել. և գի ըստ ժա(մա)նակս եկեսցէ դատաւոր, անուանեին իսկ գյԱստուծոյն Բան մի Տէր Յիսուս Քրիստոս։ 20

Նուին ի խաւսից ասացելոց լԵփեսոս.

Քանդի ծնունդը կորստևան ըստ ճչմարտութևան և անաւրէն սերմև, զգնաւղն գնոսա զՏէրն ուրացողը. քանզի գնիցաջ գնոցն և ոչ ապականելեաց արծախժոյ և ոսկւոյ, այզ պատուական իւր արևամե, իրը դառին անարատի 25 Քրիստոսի ¹ւ Իսկ արիւն մարդոյ հասարակականի և միոյ րստ մեզ ի՞րը արդևւը նղև փոխանակ աչխարհի արժանա֊ ւոր, կամ ի՞բր և մին վասն ամենեցուն մեռաւ, դի դամենեսհան կեցուսցէ․ ի՞րը նորա նղաք, որը զճչմարիտն և բնու֊ թեամբն Աստուած վերագրևլով. իրը նմա պարչտեմը, որը 30 զերկրպագնլն արարածոյ քան զարարիչն խղձնլով։ Այզ որպէս ասացաք, այժմ ևս անգոհանան ոմանք դՓրկչին ւներոլ քաղցրութեիւն, ուրանան զՏէրն, ի բաց չարժևն գծառայուԹևանն լուծ, գի և յազագս նոցա ասիցէ Քրիստոս ձայնիս մարդարէին․ «Վայ նոցա, զի վաղեցին յինէն․ հղ- 35

132v.

^{1) &}amp;ddm. U. 9hmp. U. 18-19.

133r.

կնլիք են, դի ամպարչանցան յիս, իսկ ես փրկանեցի վնատ, իսկ ինչընանք չարախաւսեցին ղինէն սուտ» ¹։

Նուին՝ յառաջին բանեն ու լէսայի.

Եւ ծագեաց Քրիստոս աղգաց. և կոչին առ ռջանչե-5 լին Նորա լոյս. իսկ երևայջ եկջազոյնը արբևցուԹևանբ * առ նա վարևցան, և հաւակ վնա ելով, կննդանուԹևան սպանին, Թևպէտ և յաթեաւ ** դաթ ձևալ իրը Աստուած։

Նուին, հեւիւսւմ եանբ սւ մրբո(ջուբ)չ․

Արդևւը ոչ ի սերմանէ Դաւթի ըստ մարմնոլ Քրիս-10 առան և ի հրևիցն գոլ ասի. ոչ զայս մեզ այժմ ևս առրերևիր ղձայն, այդ գիտէ դնա, Թևպէտ էր ի հրևիցն, և յարևնէ սևրման Դաւթի, Աստուած ելով ըստ ոգւոլ, "ըանգի դրէ Պաւղոս առաջևալ. «Ոչ ի մարդկանէ և ոչ մարդով, այց Յիսուսիւ Քրիստոսիւ»²․ և իրը արդևւ<u>թ</u> ոչ մարդ 15 Քրիստոս առաջիչն դնա. այդ ոչ բաժանէ դԲանն լիւրմէ ի նորա մարմնոյն, մի Տէր խոստովանէ դՔրիստոս Յիսուս, դիտէ մահու ճաչակնալ վասն մեր գԱստուծոյն Բան, դիաէ և դյարուցևայն ի մնոնկոց՝ նցնալ ընդ մնց ի չիրիմս լստ մարդկայնումն։ Արդ՝ զայսոսիկ հրանևլիք հարքն 20 ուսուցին՝ հետևացևալը ուղղապէս ինչընատեսից և սպա֊ սաւորաց եղևլոց Բանին և ամենայնի Աստուածաչունչ դրութեամու իսկ որ դայս չարագրել համարձակեցաւ դՔրիստոսէ, հանդևրձ իւրովը վարդապետաւը և չարա∽ դրութևամբըն նգովևալ ի սրբոյն առաքիլոյ և հրանև-25 լևացն և ուղղափառաց հարանց, իրը ընդցէմ ուղղում հաշատող չարագրելով և հաշակ դՔրիստոսէ ապստամ-**13**3v. բու խենչն եղեալ։

Ի Ժողովն Քաղկեդովնի.

- Քանզի յևտ քակիլութեան անպարիչտ վարդապե «Հայութեանն Նիստորի, յևտ աշանդելոյ մոռացման գնո հայութերութերուն և յամնայնում իսադադութեան և անիռով ծաշալութեւմն գոլ, զի յամնայն ևկեղեցիս Քրիստոսի մաիանաւչ բանսարկուին տրամարանուժիեւն

^{*)} Լուսանցջում՝ մի անվերծանելի բառ. **) Նոյնպէս.

¹⁾ Night b. 13. 2) Pungum. U. 1.

չարժի ի Թագաւորականին, Փղարիանոսի հղելոյ հաիսկապոսի Կոստանտինուպողսի առ Եւտիքէս ոմն երէց և վա֊ նապետ նորին քաղաքի, և այս ևդև պատձառ ԹդԹոյն Ղևովեի, ահա դատապարտեցելոլ. իսկ որպէս ինքն ճչմարտունիւն վկայէ, ոչ մի ի նորանէ ուղղապէս խոհեցեալ 5 գտանին, որպէս երկորուն վախձան կննդաղոյս եցոյը։ Քանգի Փղաբիանոս վերստին չինել փութայր գՆեստորի հայհոյուներանս, ի նոյն յարմատոյն, կամ են՝ ի հիմանէ հայհոլութեանըն, սկսեալ աղանդել երկուս ընութիւնս ի վերայ միոյ Քրիստոսի, և հարկեցուցանէր գԵւտիքէս հաւա- 10 նել աղանդոյ երկուց բնուԹեանցն, առընթեր ելոց ընդ նմա և ունանց այլոց եպիսկապոսաց ի նորին իչխանութեննէ։ Իսկ Եւտիքես ոչ հաւատայր նոյնագոյ գոլ ըստ մարմնոյ զԵմմանուէզի հրանհլում և Աստուածածնի Կուսին, ծնչին գԵմմանուէդն, որպէս նոյնախոճը նմա և աչակնրտը նորա 15 եղեալը վկայեն յաղագս նորա, որը և բան տացեն դատա֊ ւորին և Աստուծոյ յաղագս այսպիսւոյ սորա վկայութեան։ Լուծանի այնուհետև ի Փղաբիանոսէ, ոչ յանձն առեալ հաղորդել աղանգոյ երկուց բնուԹեանցն։ Իսկ առաջին առ Ղեռն Հռովմայ եղեալն եպիսկապոս ի Փղաբիանոսէ ևն-20 ԹադրուԹեանս այսորիկ լիչականուԹիւնը *. և անդրէն գրէ **Փղարիանոսի գյառաֆագոյնն դատապարտեալն գայս ԹուղԹ** ամպարչտութեան։

Ապա ժողով հաւաջեցելոլ յԵփեսացւոցն ըստ հրամանի երանելույն Թեւոդոսի ուղղափառի Թադաւորին, 25 յաղագս ունայնաձայնութեանց երկուց բնութեանցն, և րնթերցելոց յիփեսոս առ յայնժամ ժողովն յիչատակախացն Նախասացելոցն իմնդրոյ, Նզովիւր յամենեցուն համուռ ամպատրիչն աղանդ երկուց ընուԹևանց, իրբ հայհոյուԹևան Նեստորի հիմի գոլով և արմատ չարի վարդապետութեան. 30 վտանգին իսկ անկանիլ յեպիսկապոսութեննէ գահակցեալըն Փղաբիանոսի ի Կոստանտինուպողսի. և զայնպիսիս հանդերձ նովաւ արտադրելով ամպարչտութիւնս, իբրև յոլովը ձայնը զնոցանէ ի ժողովոյն լինեին. և նղովմունը կեղծաւորեալը առաջի անկան ժողովոյն և նդովեցին դասաւդան 35 կամ գխոհաւզս երկուս բնուԹիւնս ի վերայ միոյ Քրիս֊ տոսի։ Եւ հաւանեցան հետևել վարդապևտութեան սրբոցն հարանց, և խոստովանեցին մի գոլ բնութիւն Աստուծոյն Բանի մարմիացելոյն․ և ընկալեալ ևղեն ապաչխարելով ի

134v.

134r.



^{*)} Լուսարնեսուղ, « կնչա(ատ) քանար»։

ժողովոյն որ յԵփեսոս։ Եւտիւբէս իսկ ի ձեռն տալով ղրւրևորոն * ժողովոյն, երդնլով ի ձեռն ղիբևզղանն զսրբոյ Երրորդութեննեն հաւանել վարդապետութեանց սրբոցն հարանը, ընկալևալ ևզև և սա։ Եւ ոչ ոք, որպէս կարծևք, 135r. 5 ի քայարարերդայ անգոսնեսցէ գնդունիչսն զնոսայ ի ժո֊ գովին յայնժամ․ Թեպէտ և երկղջեան յետոյ ի նոսին չա֊ րիս դարձևալ ըմբռնևցան, և դիւրևանցն չարութիւն ոչ ի բաց լուացին. «Քանգի սրտիւ հաւատայ յարդարութիւն, իսկ ըերանով խոստովանի ի փրկութիւն» ¹, որպէս և գրեալ 10 է. և մարդ ի դէւնս հայի, իսկ Աստուած իսիրտ։ Քաջալերեալ իսկ Փղաբիանոս, որպէս մտածևմ, ի Ղևովնայ գրեցևլոյ ամպարչար Թղթոյն, յորում հաստատէ զամպարիչան աղանդ երկուց բնութեսանց, մնաց յամառեալ և մլոիորե հանմլալ լաժղաղա վմասիսատար բվլաֆրը վներ Հո 15 և ոչ նդովելով որը իչխեն ասել երկուս բնութքիւնս ի վե֊ րայ միոյ Քրիստոսի, և լուծեալ լինի հանդերձ ամպարըչ֊ տաւ. Թևոդորէտաւ և այղովը ունանրը, որը դայսպիսիսն աղանդեին վՔրիստոսէ, դատապարտևցելոյ աղանդոյս և լուծելոց նախասացելոցն․ բարևհամբաւու-135v. 20 Թիւնը բաղումը և գով ուԹիւնը ասացևալ լինևին հրապարակաւ, հանդերձ աղա(դա)կաւ յամենեցուն համանդա֊ մայն յայնժամ նպիսկապոսացն որը իժողովին, նրանելում Հաւթ մերում Դիոսկոթի նպիսկապոսապետի Աղեըսանդրացեացն եկեղեցւոյ, պահապան հաւատոյ գնա քա֊ 25 թողելով և Հոգւոյ Սրրոյ ասել գոլ դնորայսն պատասխանիս։ Իսկ յետ մահուանն հրանելւոյն Թեւոդոսի, Մարկիանոսի թագաւրեցելոլ, ժողով դարձևալ եղև ի Քաղկեդովևի, ուր ամենեքեան։ միանգամայն հաւաքևալքն ևպիսկապոսը զՏէրն ձևոնարկու.Թևամբ գրով ուրայան, և գոր քակևցին 30 ամպարչտուն իշնն յԵփևսոս հրկուց բնունենանցն, գնոյն դարձևալ վերստին չինեցին ղՔրիստոսէ, հայհոյելով և խե֊ ղակատակելով իբը ի Թեատրոնի ի հաւատոյն աղանդու-Թիւնս. քանզի հաստատեցին գրևլով և ի սահման հաւտտոյ ընկալան գյառաջասացևալն գայն դապստամբութեան 35 ԹուդԹ. քանդի ունևին դահակից և կամ՝ նախագահ իւ⊷ րևանց զ՝ ի նոցանէն յԵփեսոս լուծևալ զհայհոյիչն Թևո֊ 136r. դորիտոս, և գնդ նմայսն լուծևալս, հանդերձ բազում՝ համարձակութեամբ հրամայևալ զդատապարտևալն, ոչ խոս-

^{*)} Լուսանդթում՝ «ձեռնարկ».

¹⁾ tanda. 3. 10.

տովանեալ ոչ փոքր և ոչ մեծ բան յաղագս յանցանայն, որ զի Թև էր դատիչ ոք ըստ եկեղեցական կանոնաց ի յա֊ ւիտենիս յայսմիկ, րաւական էր և միայն գնոսին գնդու-Նիչսն, գնոսա դատապարտել և հանել յեկեղեցական չա֊ րայարութեննէ *։ Ընկալան իսկ և զՓղաբիանոս, իրթ ուղ- 5 ղապէս ասացաւղ գերկուս բնութիւնս ի վերայ միոյ Քրիստոսի, և զինչբեանս լուծին և նղովեցին ըստ արդարում րանի. և լուծին որպէս կարձևցին զերանելին մեր հայր և եպիսկապոսապետ Դիոսկորոս, զի ոչ հաւասարորդ լինել Նոցա ամպարչտութեան և ստորագրևլ ի նախասացելում 10 թղթին ապստամրութեան, որ և հատումն անուանեցաւ, գի ղևկեղեցույ անդամս կոտորեաց, և լուծանելով և արտա֊ սահմանելով զճչմարտապէս պահապանն հաւատոյ ի կիւզիկոն նախկին, ապա յԵրակղիա. յետ այսորիկ ի Գանգ֊ րացերցն թաղաթ, ի Պափղագոնիա, աստ ուր դարչաւանն 15 կատարեաց և գհաւատն պահելով կատարեցաւ, ընդունե֊ լով ղարդարութեանն պսակ առ ի նահատակադրէն Քրիսաոսէ, յարդար դատաւորէ, ընդ ամենայն սուրբու Իսկ գ՝ ի Քրիստոսէ հաւաջեալըն ի Քաղկեդովնի պահանջեսցին զպարտիս մեղացն իւրեանց, և որոց համարձակեցան 20 ղՔրիստոսէ յահաւոր ատենին։ Քանզի կամ յԵփեսոս բարւռը գործեցին, նղովելով դամպարիչասն աղանդս, և չա֊ րապէս ի Քաղկնդովևի, որ է ձչմարիտ․ կամ բարւռը ի Քաղկեդովնի գործեցեալ, որպէս ընքեանը ասեն, յԵփե֊ սոս դանցաւորը ցուցանին․ իրթ ղի ամննայն աւրինակաւ 25 րնդ իւրևանցն կալ նղովիւը՝ կամ այնմ որ յԵփեսոս և կամ այնմ որ ի Քաղկեդովնի ի նորանէ հղելոց, զիւրևանցն գլխոց։

Ո°վ տացէ լսաւղ ինձ, ասէ Յովը, այղ ահա յերկինս վկայն գնմանէ գործաւղացն, և ղիտակակիցն այսոցիկ ի 30 րարձունս¹, առ որ մեքն ամբաստանեմք, առաջի նորա կաթեցուցանելով վ՝ ի սրտէն արտասուս, մինչ զի գթատցի Տէր Աստուած և հայևսցի յերկնուստ և արասցէ վրէժինութունիւն արագապէս, զսրբոյ իւրոյ և զընդհանրականի եկեղեցւոյ, և զթշնամիս նորա նուաստացուսցէ, իրթ այ- 35 սոցիկ քաւութիւն եղիցի Աստուած ժողովոյն արհամար-հողաց ի Քաղկեդոմնի եղելոց. ղհայրենի հաւատն իւրեանց ուրացան գրով, դատաստան արդար ոչ դատեցան, քանգի

*) Լուսանդթում՝ «մերձաւ(որու)Թենէ»,

136v·

Digitized by Google

137r.

¹⁾ tasm. 8ndp. 22. 19-20.

գանպարտն և զուղղափառ պահապան հաւատոյն զերանե֊ լին Դիոսկորոս լուծին, իսկ դամպարիչաս և դհերձուածողա ընկալան, և զսոցայսն հայհոյութիրւնս ի սահման հաւատոյ րնկայան, հանդերձ Ղևոքեի Թղթոմն. և զհաւտս Քրիս-5 տոսի խողխողեցին, ոչ լուան Աստուծոյ ասաւդի՝ «Ո՛չ ատրնկալցիս լսաւորութիւն սնոտի. այս է ըան սուտ և գրպարտիչ, և ոչ յաւնլցիս ընդ բազումս ի չարութիւն». իրը գի խոտորել գիրաւունս, և դարձեալ յետ սակաւուց. «Ո՛չ ապականնոցնո զդատ աղջատին յիւրաւունս իւրում 137v. 10 յաժենայն բայէ անիրաւութեան նորա և աղջատին ոչ ոգորմեսցիս ի դատաստանի» ¹, զի դատաստան Աստուծոյ է. քանզի պարտ է գյրթունս քահանաիցն պահել գԱսաուծոյ իրաշունս անաչառաբար ըստ եմանութեան Քրիստոսի մեծին քահանայապետին․ և զաւրէնս Տեառն ի չրր֊ 15 Թանց արտաըս բերել, դի հրեչտակը Տեառն ամենակայի են, թստ մարգարեին ձայնի ²ւ

Այդ յաղագո այսոցիկ մարգարէացան սուրբըն, Երևմիաս դժողով խոտողայն կոչելով գնոսա, որը ոլոթեցին գլեզուս իւրեանց իրը աղեղն^ց գՔրիստոսէ, և իրը գսլաթ 20 խոցիչ, և հրկուս և չարիս նարարին, զՏէթն և զԱստուած իւրևանը ուրադան, և զինքընանս իւրևանը նզովիւլըն նգո֊ վեցին․ Նախ նգովնալը ահա յնրաննյւոյն Պաւղոսէ, և ե սրբոցն հարանց․ յաղագս այսոցիկ գրէր հրանելին առաըհալ՝ «Զի ի վեր∮ին ժամանակս ի բայ կայցեն ոմանը ի հա-25 ւատոլ» ⁴․ և «ԵԹ՝ ի վերջինս աւուրս կարցեն ժամանակը չարը. քանզի եղիցին մարդիկ ինքնասէրը, արծաԹասէրը, 138r. հպարտը, ամբարտաւ անը, անժուժկալը, անրնտանիը, անրարևսէրը, հայհոյիչը ծնաւղաց, անհաւանը, անիննամը, յանդգունը, անսուրբը, անգությը, աննուէրը․ րանսարկուը, 30 յափչտակողը, մատնիչը, յանդգունը, ամպարհաւաճը, հևյ֊ ատոէրը առաւել ըան աստուածասէրը, ունելով կերպութիւն բարևպաչտունեան, իսկ զգաւրունիւն նորա ուրացողը. և յայսդանէ ի բաց դարձիր» ⁵ւ Որը այսուհետև նրանելւոյն Պաւղոսի հաւատամը, իրբ ինչըննրեսը տնսաննլով ի Նոսա 35 լցևալս, գյազագս Նոցա գրիցևալՆ, փախիցուբ ի սոցայն հաւասարութենն, քանղի յաղագս սոցա ի Գործսն ասէր երիցանց Եփեսոսի. «Եւ գիտեմ, գի յետ ի բաց երթութեան իմոլ, ինևրըս եկեսցեն գայզը ծանունը ի ձեզ, ոչ

¹⁾ ble 14. 1—3. 2) Edda. Twang. 6. 7. 3) Edda. byhd. 6. 2—3. 4) U. Shdaft. 4. 1. 5) 6. Shdaft. 4. 1—5.

խնայնլով հաւտի. և ի ձէն9 այդուստ յարիցնն արը խաւսելով թեւթս, կորգել գաչակնրասն ի հետ իւրեանց, սակս որոյ հոկեցէր» 1. և առ Կորնթացիսն նախ ասէ և զգույացուցանէ. «Քանդի պարտ ասէ, և հերձուածս ի ձեղ գոլ, ղի փորձարըն յայտնեսցին ի ձեզ» ²։ Քանզի և ինայն իսկ Տէրն ասէր 5 138√. իւրոցն՝ «Ձգուչացարուը ի սուտ մարզարէիցն, որը գան առ ձևզ զգևստութ ոչխարաց, և ի ներթուստ ևն գայդթ յափչտակողջ» ³։ Եւ գի անպատասխաննիի իցիւ ամենայն դարման թ դի անաաջատ ինք տորքամ, ոչ ձիարդ վրհամատել յազագս աղանդոց հաւատոյ ես ժողովրդականս նախ 10 զգուչացոյց և դպարզամիտս Տէրն ասևլով. «Ի պաղոց նոցա ծանիցիը զնոսա» և «Գող ոչ գայ, եթ՝ ոչ զի գողասցի, և ղենցէ և կորուսցէ. քանզի քայ հովիւ զանձն իւր դնէ ի վարայ ոչխարաց, իսկ վարձաւոբն փախնու» ⁵. գյադագո Քրիստոսի մրդանս և մատնիչ ճչմարտութեևանն լինի, և 15 Թողու գՔրիստոսի ոչխարս ի չար վարդապետութենել խողխողիլ ԵԹև աևսանես գնախասացևալմե մինչ նորին մահուանն մարտուցնալս վասն ճշմարտութենան, և գանձն պատրաստապէս վասն հաւտիցն Քրիստոսի եգևալս, հետևեցիր նոցայն վարդապետութեանց և հաւասաթորդ նոցա լեթ յա- 20 մե Նայնի. իսկ հ*ի*ժե տեսանես գնոսա գոհելով և կորուսա-139r. մլարոս դվակափ, վսոտոկու Քթիստոսի, փախիր գսոցայն եղբայրասպանութ իւն և զվարդապետութ իւն։ Նախավկա֊ յևաց քևզ Տէրն հանդևրձևալն դատևլ զաչխարհ արդարու-Pհամբ, և ինջեամբ և երանևլեաև **Չ**աւղոսիւ անպատաս- 25 խանհիլեջ ջիզ անգիտութեանն պատճառական առարկութիւնը յահաւոր ատենին, հասաց Տէրն՝ թէ «Հարկ է դալ գայխագղութեաննե, իսկ վայ մարդոյն, որով գայթագղութիւնն հկհոցէ» ⁶ւ Եւ գայթագղետց ի ժողովոյն Քաղկեդովնի ամենայն համարհա աչխարհ. ջանդի յամենայն երկիր ար- 30 ապըս եկն չարահաւատութիւնն նողա և լեզերս աչխարհի րայը ամպարչաունեան նոցա՞։ Քանիը հազարը սակս այսորիկ խողխողեցան վասն Քրիստոսի, և լԱղեթսանդրիա և յԵսիպտոսի և յԵրուսաղէմ, զի ոչ ևրկրպագեցին պատկերին ոսկւոյ և ոչ հաւանեցան հաւասարել ժողովոյն Քաղ- 35 կեդովնի, այդ դոա նդովեին համարձակութեամբ.և առաջի 139v. իչխանացն և առացի պետացն, մատնեալը լինեին ի Թուե-

¹⁾ Գործը, Ի. 29—30. 2) Ա. Կորնթ. ԺԱ. 19. 3) Մատթ. Է. 15. 4) Մատթ. Է. 16. և այլուր. 5) Յովճ. Ժ. 10—12.

⁶⁾ Dumff. &C. 7., Inch. &b. 1. 1) &ddm. Umnd. &C. 5.

ցելոցն դոլ հովուաց և խողխողեալը լինեին յազագս Քրիս֊ աոսի։ Այսոբիկ ահա հրանհյիք, քանզի գյադագո բարե֊ պաչտութեանն համբերեցին մահ, վկայութեանն պսակ առցեն ի Քրիստոսէ. իսխ գպատճառս գայթաղղութեանն և 5 այսքանեաց արեանց և հալածանաց եղեալմն ոչ ամպարտեսցէ Տէր, ո՛չ ի յասիաննիս յայսմիկ և ո՛չ ի հանդերձեյումն։ Առգրեցից իսկ այսոցիկ և գյասացելումն սահմանի ի Քաղկեդովնի ժողովոյն գլանդգնևալոն, ուր և զնախասա֊ ցեալն Թուղթ դամպարչտութեանն հաստատեցին, և ղզոյգս 10 ի նմա գրեցելոցն ազանդել համարձակեցան, որբութիւն իմն իւրեանց առվկայեցին և խաղաղարարս դինքեանս վե֊ րաջարողեցին, որը ղխաղաղութիւն հեռի ի բաց հայածեցին և երկպառակութիւնս և դայթագղութիւնս և հայածանս անդամոցն Քրիստոսի արարաւզը, առիթե իսկ եղեալը և պա-15 տերազմացն ի վերայ յարուԹեան։Քանզի յետ ոչ յոլովի 140r. ժողովոյն արհամարհողաց անապատութիւն Հռոմա եղև, և մինչ յաւուրս յայսոսիկ տարաձայնութիւն և բաժանումն և երկպառակութիւնը և յեկեղեցականս գոն աւրէնս և ի հաւտս Քրիստոսի քարոզեցին ահա ասելով խաղաղութիւն, 20 խաղաղութքիւն, իրը սուտ մարդարէըն Իսրայեղի. և ո՞ւր է խաղաղութ իւնւ

Հաշատարիմ իսկ և բարեպաչտ և Նախանձ բարևպայտութեան ունելով գՄարկիանոս, դեղեայն Թագաւոր, վերաթարողեն․ յամբ * և հազիւ յԱստուծոյն գԹագաւորու-25 Թիւնն վիճակեալ, դունաւդն դրարեպաչտութեան նախանձն ասեն, ակնարկելով կողմանակի իբը ոչ ուղիդ խորհեղաւղ դերանելին Թեւոդոսիոս և գնախս քան գնա եղեայս ուղղափառո Թագաւորս. ժինչ զի հրեկոյ և հազիւ Մարկիանոս Թագաւորեաց և ամենեցուն ահա բարեպայտացն 30 փակեալ են բերանը, իսկ բայան և համարձակին ամենայն հայհոյիչը, և յանդուգն լեզու գՔրիստոսէ բարբառելով և ստութիւն, այդ ոչ հաւատ. հարստահարևաց ի վերայ երկրի 140v. և սով եղև լսել գնանն Տևառն 1. քանզի որ եկեղեցի ոչ սգայ յԵգիպտոս և ի Ղիբիէ և յարևնլս, հալածանաց նոցա քաղաք անգիտացաւ, զի յայնմհետէ մինչև յայժմ եղեայս ղենմունս զոչխարացն Քրիստոսի և զարտասահմանութիւնս

^{*)} Lucumbypurd' «bpbh(uj)».

^{1) 4}ddm. Ududu C. 11.

և ղյափչտակութիւնս. դի Թեպէտ և մեջ լռիցեմը, քարինչը աղաղակիցնեւ

Ա՛յս Նոցա Հչմարտապէս խաղաղութիւն՝ խողխողելն դՔրիստոսի հաւտս, և գկարողմե յանդիմանել ի բաց հալածեն, գի իչխանութեամբ գործիցեն գոր կամին, ոչ ու- 5 րութ ընդդէմ ասաւդի։ Յաղագս այսպիսեայս ասէր Սաղմոսերգակն. «Նախանձերալ յանաւրէնս, խաղաղութիւն մեղաւորաց տեսանևլով» ¹, և «Զատաւղս դջեղ Տէր ատեցի, և ի Թչնամիս քո ի բայ հալհի. կատարեալ ատելուԹիւն ատեր գնոսա. ի թիչնանիս եղեն ինձ» ²։ Իսկ խոստանան և 10 վերստին Նորոդել գանտեղի հաւատն, իրթ հնացելոյ Նորա և ծերացելոյ և մաշտ|յապականութիւն եղևլոյ ըստ ամպա-141r. րըչտուԹեան իւրեանցն բանի ամենայն աւրինակաւ նորոգեալն փոխագործի յեղանակ ինն յայղ, քան որ էրն, ըստ որում լաւագոյն ևրևեսցի, որը գայն նորոգևն. և գի այս է 15 Նոցա փութացեալն ի նոցունց, յորոց արտադրեցինն բայից, հաւատացուցից զկամեցողմե լսել և դատել գձչմարիտն և զարդարն յաղագս վարժեցելոցն բանից, քանզի ասացին այսպէս, յետ ասևլոյ յաղագս որող Նախասացաք. «Բաւական ահա էր առի կատարելուԹիւն բարևպաչտուԹեան գի-20 տութիւն իսկ և հաստատութիւն, իմաստութիւն և փրկական այս աստուածային չնորհին հմայումն, քանզի յադագա Հաւր և Որդւոյ և Սրբոյ Հոգւոյ ի բաց ուսուցանէ գկատարեալն, և գՏեառնն ղներմարդութիւնն, որը հաւատովը ընդունին առկացոց է». և յետ սակաւուց «Ոմանը զվասն 25 մեր Տևառն տնաւրէնուԹիւնն ապականել իչխեցեալը և ղԱստուածածինն զձայնն ի վերայ Կուսին խտրելով, իսկ ոմանը խառևութիւն և դանդումն ի ներքս ածելով, և մի 141v. գոլ բնութիւն մարմնոյն և աստուածութեանն վերաստեղծևլով անդատաբար և ախտակրևլի զաստուածայինն բնու- 30 թիւն խառնութեամբն հրաչաբանննու

Պիսառութիւնք Նեսսուի բաղաձայնեալք նախասա֊ ցելոցն ի սանմանե Քաղկեդովնի ժողովոյն ի քառակե ԷԺ․

Այզ հլով Նախ այսորիկ Որդի և կոչեցևալ յետ վերընկալութեան մարմնոյն, ոչ կարի կոչիլ որոչաբար որդի 35 որդին, գի մի ևիկուս որդիս աղանդեսցուջ. այզ վասն զի

¹⁾ Dund. 48. 3. 2) Dund. ALC. 21-22.

այնմիկ չարայարևալ է իսկսբանն ելում որդւոջ առ նոյն որդարակցելում, ո՛չ կարէ ըստ արժանաւորութեանն որդիութեանն բաժանումն ընդունել. ըստ արժանաւորութեան ասեմ որդիութեան, ոչ ըստ ընութերւնսն. վասն այսորիկ 5 և Քրիստոս Աստուածն Բան անուանի, վասն գի ունի դչարայարութերւն առ Քրիստոսն հանապապորդական։

Նուին յեւկւուդ մասենեն գլխոյ Ը.

Պարտ իսկ է մեզ, քանգի այժմ եկի ի մտածու-Թիւն, և գրստ Նիկեա ժողոմն ուսանել, ոչ ուրեք իչխե-142r. 10 ցեալ ասել, եթ՝ Աստուածն Բան ծնաւ ի Մարիամայ. ասէ իսկ, եթե «Հաւատամբ ի մին Աստուածն Հայր ամենակալ, և ի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս». ուչ դէք, գի նախկին հղ զՔրիստոսն, որ է ակնարկութիւն երկուցն ընութեևանց։ Ոչ ասացին ի մի Աստուած Բան, այղ առին զանուն զնչա-15 նակիչն երկուցն. գի յորժամ ի վայր իջանելով լուիցես մահ, մի զարմանայցես, գի գիսաչեցեալն և Թաղհալն մի ջնիցէ գլսարանն, իբր աստուածութեանն զայս ախտա-

Նուին.

20 Այդ վասն զի Որդին Աստուծոյ կրկնապատիկ է ըստ ընութիւնսն, ոչ ծնաւ ահա զՈրդին Աստուծոյ, այդ ծնաւ դմարդկութիւնն, որ է որդի, սակս յարակցելոյն Որդւոյն։

Նոբին.

Լուր և զՏէրն երբեմն ի վերայ մարդկութեանն 25 Քրիստոսի, իսկ երբեմն ի վերայ աստուածութեանն Նորա, և երբեմն ի վերայ երկակացն կացեալ։

Նուին.

Զի ևս հակամեկնես Պաւղոսի, զանախա Աստուծոյն Բան երկրայնումս խառնես մարմնոյ, և ախտակրելի _Քա֊ 30 հանայապետ գործելով։

Հականառութիւն առ սանմանեալսն ի Քաղկեդովնի ժողովոյն եւ նախ քան զնոսա հեrձուածոց.

142v. Բաւականացելոց սրբոց հմայութեանն երեքարիւրոցն 35 և Ժ. և ութից, կարդալ առ ի գիտութիւն և հաստատել ուզիղ և փրկականաւ հաւատով, ղկամեցեալոն հետևանալ Քրիստոսի և գկատարեալն սրբոլ ԵրրորդուԹեանն արտաքս ուսուցաւղի, որպէս և ինչբեանք հարստաբաննն, որով բանիւ զսա նորոգիչս զինքեանս քարոզեն, յայտ է, Թե մա֊ կանունութեամբ ջառորդի Տեառնն և նհրմարդութեսամբն 5 գոր առմականուաներին, գայս վերստին նորոգևլով, զանպայթելի և անտղելի հաւատն, որպէս ինջեանը ասեն. թանգի յետ ի բաց Թուհլոյ սրբոյ և նոյնագոյ Երրոթդութեամն, զՏէրն դարձեալ մեզ յաւելլով անուանեցին, և սորին զներմարդութիւմն, զի ամենևին զեկուսցևն զՏէրն 10 անուն, որպէս Նեստորի Թուի, ի վերայ երկուց բնու֊ Թեանցն Քրիստոսի առեալ, զի մարդաձին Կոյսն հաւատայցի և մի Աստուածածին, իրը զմարդութեանն ծնաւզ. և երկուս որդիս աղանդեսցեն, ընութեամբըն զատուցեալս, իսկ արժանաւորութեամբ որդիութեանն մէ|նակարար ասել, 15 143r. որպէս Նեստորի Թուի։

Այդ աստուածային գրիցեալ ըն երկուս ընութինա ոչ աւանդեցին և ոչ Քրիստոս և Որդի և Տէր անուն ի վերայ նչանելոյ երկուց բնութեանցն մեզ ուսուցին։ Քանգի զայս նեստորի ամպարիչաք աղանդութիւնք, ոչ աստուածային 20 գրիցելայն և ո՛չ սրբոցն հարանց վարդապետմունք։ Քանգի աւանդեցին մեզ գրիցեալ ըն զմին Տէր Յիսուս Քրիստոս, որով ամենայն եղև՝ յերկնիջն և ի վերայք երկրի և Քանսարև և Տէրն յետ յառնելոյ ի մեռելոյն, ասէր աչակերտացն. «Գնացեալը առաներտեցէք գամենայն ազգս, մկրտելով գնո- 25 սա յանուն Հաւր և Որդւոյ և Հոգւոյ Սրբոյ» և ոչ յաւել և ի Տեատն ներմարդութիւնն յետ անուանելոյ զսուրբ և նոյնագոյ Երրորդութիւնն, որպէս այսորիկ յանդգնեցան։

Իսկ սուրդըն դարձեալ հարը, որը ի Նիկէա, հաւատալ ուսուցանելով ի մին Աստուած Հայր ամենակալ արա- 80
րիչն ամենայնի, տեսանելեաց և անտեսանելեաց, զինըն
զՀայրն մեզ աւանդեցին, ապա առանուանեցին և ի մին Տէր 143v.

Յիսուս Քրիստոս Որդին Աստուծոյ, զ՝ի յԱստուծոյ Աստուած
ծնիցեալն և հոմագոյական Հաւր զնոյն վարդապետելով,
ապա աւանդեցին ձժգրտապէս զ՝ ի յազագս ի Հաւրէ նորա 35
նախ յաւիտենիցն ծնելութեան և զի ճովաւ միով Յիսուսիւ
Քրիստոսիւ ամենայն եղև, որպէս և յազագս Հաւր վարդապետեցին, զրուցատրեն ձչմարտապէս և յազագս մարմնոյ նորա ծնելութեան ի սրբոյն Կուսէ, նախ ըան դանուա-

^{1) &}amp;ddm. 4nqun. U. 16, & U. 4npbft. C. 6. 2) Ummft. P.C. 19.

Նել Սրբոյ Հոգւոյն գնա ասելով հոմագոյ Հաւր, գԱսաուածն Բան, վայր եկեալ անմարմին և մարմնացեալ ի սրբոյ և յԱստուածածին Կուսէ, յայտ եթեե ապա զնոյն ասելով ախտակրեալ և Թաղեցեալ և յարուցեալ և վերեր-5 թեայ յերկինս և դալոց դատևլ զկենդանիս և զմեռեալս, ըստ աստուածային գրութժեանն։ Յայնժամ ապա առա∽ Նուանեցին և գՈգին Սուրբ և ոչ արարին յաւելուած և դՏևառն ներմարդութիւն ի վերջէ անուանելով, որպէս այսորիկ աղանդեցին, զայս Նորոգել և փոխագործել խնդ֊ 144r. 10 րելնա Քանզի կնիք սրբոյ և հումագոյ Երրորդութեանն մինչ անուանն Սրբոյ Հոգւոյն կայ. իսկ ձայնիւ...* և Աստուածածին առասութենամբ ի յառաջոյմն անուանելով, ոչ պատկառևն ի Նևստորի զայսոսիկ ոչ խտրաւղի զառասու֊ Թիւնն ասել ի վերալ Կուսին։ Քանզի ասէ այսպէս Նես-15 տորիոս. «Ասացի իսկ ահա յոլովիցս**, հԹ' որ դջ ի ձևզ պարզամտագոյն և եթև լայղոն խնդայ Աստուածածին ձայնիւս, ինձ առ ձայնդ նախանձ *** ոչ է. միայն մի արասցես ղկոյսն Աստուածուհի. քանզի ամենհին և սոքա մի աստուածագործեսցեն զկոյսն» ւ Աստուածածին գնէ 20 ոչ քարոցեցին և ոչ հաւատացին գոլ ըստ ճչմարտունեան, այզ աու յանկարծաղէա յափչտակութիւն պարզագունացն որպէս ընդդիմացեալը, իբր աւրէն Նևստորի ամբաստանեն ի վերայ Կուսին գԱստուածածինն ձայն․ գխտրողոն, և գի փութացհալն իւրհանց այս է՝ հրկուս բնութիւնս 25 որոշել ի վերայ միոյ Քրիստոսի, և ոչ ընաշին Աստուածածին հաւատալ գոլ ըստ ճչմարտուխնան զոուրբն կոյս, յորոց ի վևրայն բերևն է տեսանևլ. քան զի զրպարտևս 144v. զսուրբ հարսն, զմին ասաւղս և խոհաւղս Աստուծոյն Բանի բնութիւն մարմնացեալն զմին Քրիստոս, իբր իւառնու֊ 30 թիւն և զանվումն ասելով և իրը աստուածութեևամբն ասելով գնոսա զմին Քրիստոս ախտակիրալ, և ոչ մարմ ֊ Նով իւրով, որպէս և գրեալ է. քանզի մի է Նոցա ամե-Նուստ փութալին, ըստ մասին դնել զ՝ ի Մարեմայն որպէս ինչըեանչը ասեն մարդ, և ըստ մասին դբնակեայն ի 35 հոքա Աստուածն Բան ունակական չարայարուԹևամբ։ Զի երկուս խոչելով որդիս կամ երկուս բնութիւնս, զԱստուածածինն գոլ զսուրըն կոյս ի բաց հանցևն ամենևին,

^{,) &}lt;u>Դի արվինգարրքի հատ ...արճ ...».</u> արմաղ» · , , , <u>ըր</u> , «հատ ...արճ ...».

իսկ պառ ի նէմայ ծնիցելոյ կամ առընկալիցելոյ բնութեան մարդոյն, որպէս ինչըևանը ասեն, զվասն մերն փրրկականն մահ և դԹադումն և դյարութիւնն միարանեսցեն, պատճառաւ վարեցեալը գանգուածի և խառնութեան, գոր չարապէս իմացան նախ քան զնոսա հերձուաձողը առյև- 5 ղակարծ յափչտակութին պարզագունացն։ Քանզի ոչ համարձակնալը անձաձկեցելի դիմաւ ամբաստաննլ ղ' ի Նիկնա 145r. սրբոցն հարանց, դի զմարմնացեալ Աստուածն Բան ախտակրեալ և Թացեալ և յարուցեալ ասացին, մեկնելով իսկզրանն որպէս կարծեին ձևացեալը դ՝ ի նոցանէ ասացեալսն, 10 զի յաւնյուածոյ գՏևառնն ննրմարդութիւնն հիմն իւրևանց ամպարչտութեանն ևդին ապառդնելով սակաւ փաղառու*թիւ*նս և ձայնիշ Աստուածածին առասեն զկոյսն. և զի ցուրցեն գինչ կարութիւնն, դորոլ նախասացին ներմարդութեանն, ի վերայ բևրենն այսոցիկ. գի ոչ պարտ ասել 15 Աստուած գ՝ ի հեմայ ծնիցեայն և ախտակրեալ և Թաղևայ և յարուրեալ, երկերուդանելով և յանկարծապէս յափչտակելով զպարզագոյնան, իբթ զի ամենայնիւ իսկ և ամենևին ըստ իւրեանց հաձութեան զանգուածախառնութեիւն իմանալ հարկ է պիտհեցողմն կամ ասաւդմն Աստուած գոլ 20 զախտակրեայն իւրով մարմնով։ Այզ նզովեցին սուրբ հարջն հետևացեալը աւանդութեւան առաըելոցն * իւառնութեիւն և յնզումն իչխեցին խոհել ի վերայ ՄՀնածին Որդւոյ Աս-145v. տուծոլ, և գերկուս բնութիւնս ասաւդքն և խոհաւդք ի վերայ միոյ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. և յիմա-25 րութիւն սոցա յայտնի հղիցի ամենհցուն, որպէս և նորայն եղև Նախ քան գնոսա հերձուածողայն։

Պիտառութիւնք եռանելեացն մեrոց հառանց եւ եպիսկապոսաց հաստատիչք զառ ի մէնջ ասացեալսն, իսկ տապալիչք զամպաrիշոս նախասա-30 ցելոցն հեrձուածողացն աղանդս.

Եռանելող Յուղիայ եպիսկապոսապետի Հռովմայի թղթոյն ու առ Պոոզդոկիոն.

Քարոզի իսկ առ լրակցութիւն հաւատոյ, և մարմևացեալ ի Կուսէ Մարեմայ Աստուծոյն Բան, և տաղաւարեալ 35 ի մարդկան, ոչ ի մարդում Նհրգործեալ. ջանզի այս ի

^{*)} Մի անվերծանելի բառ.

146r.

հոգւոյն, որ տուհալ լինի ի ձեռն փչման։

Եւ լեց սակաւուց.

10 Իսկ եթ՝ ոք մարդ յԱստուծոյ առընկալեալ ասէ զ՝ ի Մարհմայն Յիսուս, և երկուս դէմս կատարևալս միա֊ ւորևալս ծանիցէ աստուածային յուսոյն աւտարելով. քանգի Աստուածն Բան, որով ամենայն հղև, ինքն է Յիսուս, որով ամենայն, որպէս Յովաննէս և Պաւղոս ուսուցին 1,

15 Եւ լե աակայուց.

Իրը զի և Նղով ևզիցի ամեն, որ զ՝ ի Մարեմայն մարդ ոչ խոստովանե գոլ ներմարմին Աստուած նոյնագոյ Հաւր, իսկղբանե ևլով Աստուած, անյեղլի ի մարմնի, և անախտ յաիտակրութենան, Նմանապես նզով ևզից(ի) և որ 20 զմարմին Փրկչին ոչ ասէ ի Մարնմայ, այղ յերկնուստ, կամ անառնելին ՚Աստուած միաւորութեամը, որ ասէ աս-տուածական զմարմինն երկրպագելի, և զերկախումբն իրթ մի անարարեալ Աստուած, հրանհալ նղիցի, ոչ գայթագղել 25 ի վերայ մարմնոյ և ախտակրութեամը նորա, այղ զան-մարմնապես երկրպագելին և մարմնականաբար ևրկրպա-146, գելովիրը մի և միայն Որդի Աստուծոյ յաւիտենիցն և յաւրտեննու

Նուին ի թղթոյն, ու առ Դիոնիսիոս.

30 Քանզի հարկ է զնոստ Էերկուս ասելով ընութիւնս, զմինն երկրպագել, իսկ զմիւսն ոչ երկրպագել. յաստուա ծականն մկրտիլ, իսկ ի մարդկայինն ոչ մկրտիլ. իսկ եթ՝ ի մահն Տետոն մկրտիվը², մի խոստովանեվը բնութիւն անախտակիր աստուածութեանն և ախտակրելի մարմնոյն,

¹⁾ Buds. U. 3., Jugun. U. 16., Sadu. U. Juphff. C. 6.
2) Ladu. Lunds. R. 3-4.

15

գի այսպէս յԱստուած իցէ մկրտութիւմն մեր, և ի մահն Տևառն կատարեալ։ Քանզի և ոչ ևրկնչիւն գրպարտողմն, Տևառն կատարեալ։ Քանզի և ոչ ևրկնչիւն գրպարտողմն, որը բաժանեն յերկուս դէմս զՏէրն, և թե մևր զմիաւոբութիւն խոստովանելով, զաւետարանական և զառաջելական, հայեղյեն զմեզ իրը զմարմինն ասելով յևրկնուստ, 5
յորժամ ընթեռնումը զաստուածային գրութիւնան, Որդի
Մարդոյ ասևլով յերկնուստ. ջանզի և ոչ յորժամ ասեմը
զՈրդին Աստուծոյ եղեալ ի կնողջէ, կարեմը հայեղյիլ, իրթ
զԲանն յերկրէ ասելով և ոչ յերկնուստ. ասեւնը իսկ զերկոսեան, և յերկնուստ զբոլորն սակս աստուածութեանն, և 10
թ կծողջէ զբոլորն սակս մարմ եր, ոչ գիտելով բաժանու147ւ.
Թիւն միոյ դիմի և ոչ ի բաց հատանելով յերկնայինւոյն զերկրայինն, և ոչ յարկրականչն զերկնականն, ջանզի ամ-

Երանելող Աթանասի Դ. բանեն զԱրիանոսաց.

Արդ եթ՝ այդոյ մարմինա այնտրիկ Թերևս ասիցի ուրեջ և ախտակրութիւնն. իսկ և թե Բանի մարմինս, ջանդի
Բանն մարմին եղև, հարկ է և զմարնեսին ախտակրութիւնս
ասել նորա, որոյ և մարմինն էւ Իսկ որոյ ասի ախտակրուԹիւնն, տրպիսի է դատապարտիլն և խարադանիլ և ծարա- 20
շել և խաչն և մահն և այդջ մարնեսին նուաստութիւնջ,
սորին և ճահադործութիւն և չնորհն է. սակս այսորիկ և
այժմ ըստ կարդի և վայելչարար ոչ այղոց, այդ Տեսունն
ասի այսպիսի ախտակրութիւն, դի և չնորհն առ ի նմանէ
իցէ. և մի այդոց պաչտաւնեայջ լինիցիվջ, այդ ճչմարտա- 25
պէս աստուածապաչտը, դի մի դոջ լեղևրց, և մի դհասարակ
ունն մարդ, այդ դյԱստուծոյն ընութեամեր և ճչմարիտ Որդին, դսա և նդեալ մարդուինչ....* Տէր դնա և Աստուած

Նուին՝ յաղագս մաւմնականի յայsնութեանն Քrիսsոսի. 30

Եւ հրաչափառագոյն այս էր, որպէս նախասացի. զի իրը մարդ քաղաքաւորէր, և ինքն զամենայն կենադործէր և ընդ Հաւր էր։

Նուին ի բանեն, ու յաղագս հաւատոյ.

Եւ դիմեցին եթ՝ բրբ և որպիսի յեղանակաւ և որով 35

և Փրկիչ և ճչմարիտ Որգիւ

^{•)} Մի անվերծանելի բառ.

148r.

հետևութեամբ յանհաւատութիւն և այսոջիկ և ներբնակութիւն, փոխանակ մարմնաւորութեանն կազմեցին և
փոխանակ միաւորութեան և բարդութեան ներգործութիւն մարդկային և ընդ միոյ ենթակացութեան Տետան
5 մնրոյ երկուս ենթակացութիւնա և դէմս և ընդ սրբոյ Երրորդութեանն քառորդութիւն անվայելչաբար և տարաւրինակի
խոհելով անվայեյչաբար. զի Աստուծոյ չարայարեն դմարդ
և ծառայ թուեն * ընդ Տետոնն և արարածական դէմ անադութեան՝ քաւսորդ ենթակացութիւն աստաւրինակի, զի
10 զմի ենթակացութիւնն վերստին ի ներըս ածելով Երրորդութեան՝ քառորդ ենթակացութիւն աւտար ամենեին և
այզատոհմ և ամենայն բանակա նաց հոգւոց դհուսկն և
զվերջին։

be nurabuj.

15 Իսկ և թե և ճշմարտապէս դարձևալ նկատեսցևս և իրիդ ուշ դնել կամևսցիս, դացևս զնոսա արտաբոյ սրբոյ Երրորդութեանն, արտաքս հանելով զՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս իրը ծառայ, իրը մարդ աներկրպագևլի, իսկ երկրպագաւղ յաւէտ և պարշտիչ ընդ ամենայնի և հնազան-20 դեալ սրբում Երրորդութեանն, որպէս Մարկևղղոս և Սամոստացին Պաւղոս տարամեկնեն դաստուածական և առաքիլական դիրն, առ յատուկ իւրեանցն ձգելով մտածու- թելական դիրն, որ որժամ ասէ՝ հնաղանդեսցի ճնազանդաւղին նմա ամենայն, յայնժամ և Ինքն որդի հնազանդեսցի ճնաղանդաւղին նմա ավենայն, որ իցէ Աստուած ամենայն յամենեսին անմարմին ելով և նարմին ոչ ունելով, և վերառևալն մարդ ընդ ամեներին և ամենեցուն չարաթեռւեալ, յառաջ դայ հնազան- նևսին և ամենեցուն չարաթեռւեալ, յառաջ դայ հնազան-

30 Դիտեցէը, յորըան ի վայր անկան անիորհութիւն,
148v. կարծևաւքն իմաստունը ի քախնիւն անհաւատութիւն և
մոլորութիւն համարձակիցան և իմանալ զոչ ևալմ և
ստեղծանել և առասպելաբանել։ Ո՛չ միայն իսկ հաւասոյ
յառաջ գալ ոչ կամեցան, այդ և պատրութիւնս գտին և
35 չարադործութիւնս մանկաւորեցին և ստեղծին յիմարս և
անուսմունս իմսդիրս առ ի մոլորութիւնս բաղմաց և

^{*)} Լուսանըջում՝ «ի թեիւ արկանեն».

¹⁾ ሺ. ካልያኔው. ቆቴ. 27-28.

Ջի՞նչ պարտ ինդրել և բանակրուել. հաւատալ աւգտէ և պաչտել և երկրպագել լռութեամբ։ Գիտեմ զնա Աս- 15
տուած ճչմարտապէս յերկնուստ անախտ, գիտեմ զնա ի
սերմանէ Դաւթի ըստ մարմեսյ մարդ յերկրէ ախտանալի։
Ո՛չ խնդրեմ ի՞բր ախտանալի և ի՞բր անախտանալի նոյն,
ի՞բր Աստուած և ի՞բր մարդ. մի զիբրն լտելագործելով և
զյեղանակն աւելագործելով անկայց յառաջիկայէն ինձ 20
րարհաց։ Քանզի հաւատալ նախ պարտ և փառաւորել. և
հրկրորդ՝ ի վերուստ զբաղկացութիւն սոցա հայցել և մի
ի ստորուստ զայս հաւաբել յարենէ և մարմեոյ, այզ ի
յայտնութենչ աստուածային և երկնայնւոյ. «Երանեալ իսկ
ես Սիմոմի Բարիոմիա, գի մարմին և արիւն ոչ յայտնեաց 25
ջեզ, այզ Հայրն իմ որ յերկինս. և ի վերայ այսը վիմի
չինեցից զիմ եկեղեցի և դրունք դժոխոց ոչ հարստահա-

Երանելոյն Բասդի ի զենովմեայ.

149v.

Եթե դիտութիւն Հաւր և Որդւոյ կենդանութիւն 30 յաւիտենական, հարկ է և միոյ գոյացութեան գոլ. քանզի միւսագոյքն ո՛չ միով դիտութեամբ հասանի և ո՛չ նմանապէս կննագործել կարէւ

րւ յրս այմաց.

Դնութեևամբ մէջն ոմանց ևրկաքանչիւրոցն ծայրիցն 35 արակցիչ Իսկ ևթե բնունիևամի միջորդ է Քրիստոս Աս-

¹⁾ Vump. 42. 17-18.

տուծոյ և մեր, և ոչ ըստ տնաւրէնութեան, բնութեամբ չարայարեալ է Աստուած և`արարած։

Եռանելւոյ Գռեգոռի Նազազացւոյ՝ ի բանեն որ առ եռախայից վարդապետութիւն

5 Իսկ ճչմարտապես ազնիւն անխառն է ներհակին.
կամ այսուհետև ցուցցեն չարութիւն գոլ գծնելութիւնն,
զոնունդն, զաճելութիւնն, զառկատարևլութիւն բնութեան,
յառաջողութիւն և զմահուն փորձ, զ՝ ի մահուանէն ի վեր
ճանապարհ։ Կամ եթ՝ արտաջոյ չարութեան գոլ զասա10 ցևան հաւանին, ոչինչ իւենեչ գոլ զչարութեանն աւտար
խոստովանեսցեն, իսկ ազնիւ ամեննին ցուցելոյ գյոռու150r. թեան և չարութեան ազատեալն. իրը ոչ ողորժելիք յի մարութեամբ, եթե զազնիւն վայելել ի վերայ Աստուծոյ ոչ
աղանդեն։

15 Երանելող Թեովփիղայ եպիսկապոսապետի Աղեքսանդբեայ եւ նաւր մերոյ՝ ԻԱ. տաւնական թղթոյն.

Այդ ահա զայղախոհմն իրը աւտարս տաւնիս բաւականարար յանդիմանետլ, երգարանեսցուք զվամն մեր խաչեցեալն և Թաղեալն և յարուցեալն, ըստ գրիցելոցն, 20 յերրորդի աւուր, զՏէրն փառաց զՔրիստոս և զ՝ ի վեր Տանապարհն նորա յերկինս արհաւրևալք փուԹագոյնս և այժմ ի վերին Սիոմ<u>ն</u> մտաւք տաւնեսցուք աստուածայնւովք մեծավայելչուԹևանն նորա րանիւք ուրախացեալք։

Նուին՝ ի Ի. եւուդե Բ. ւուդե ցաւնական թղթոյն.

25 Այզ ահա յետ պարկեչտաբանելոյ զաստուածային զՔրիստոսի աղանդս աւրինարար տաւնեսցութ, մաքրով աստուածակութնալ կենցաղով, և զհրեիցն դոչաւղաց «Բարձ, բարձ, խաչեա» ¹, ղայսպիսին զվասն մեր մարդասիրու- Թեանն նորա կենարարն ռքանչասցութ մահ. և զՊաւղոսի 30 յաղագս հրեիցն գոչաւղի՝ «Ձի եԹև դիտացին, մչ ևս 150v. զՏէրն փառաց խաչեցին» ² աստսցութ նմա և * խաչին զՔրիստոս Աստուծոյ կարուԹիւն և Աստուծոյ իմաստու- Միւն» ³։ Քանդի որպէս ի կուսական ապաւարտակացն յառաջ եկեալ մարդ ոչինչ նհատ Աստուած ի ձևոն ձահա-

^{*)} Մի անվերծանելի բառ.

¹⁾ Ցովճ. ԺԹ. 15., հմժա. Ղուկ. ԻԳ. 18. 21., Մարկ. ԺԵ. 13—14. 2) Ա. Կորեթ. Բ. 8. 3) Ա. Կորեթ. Ա. 24.

գործութեանն ճանաչիւթ, այսպես և մարիցեմք ի մայրաքաթոյց զսա՝ գործով կատարեալ զխոստումնն. և թաքուցեալ անտ ընդ երկրաւ, որպես հատ ցորենոյ, անմահ և այսմիկ և մեղ զվերակենցաղութիւն երկրադործեաց, ղի և ասելով՝ «Ո՞ւր ջո, մահ, յաղթութիւն. ուր ջո, դժոխ, խայթոց» ¹, 5 դաջն։

Նուին ի Գ. ի sաւնականե թղթոց.

Արդ՝ զսա հրեայք հասարակական կարծելով մարդ, գոչեին, որպէս սակաւու յառաջ յիչեց(ի). «Ի՞րր դու մարդ 10 ելով՝ Աստուած դքեղ ինքն առնես» ², և այն նչանական դործոցն Աստուած գնա խոստովանելով։ Իսկ Արիանոպը, Եւնոմիանացիք որոցայն վատապարչտութիւն նախանձաւ յեղեալք, Աստուած ահա կոչեն բայիւ, բայց մարդ խոհին, չինած և արարումն Աստուծոյ դսա գոլ ասեն. քանզի եր- 15 կոքեան զնոյն Աստուածն Բան անկար գոլ և Աստուած և 151 ւ. չինած։

Եռանելող Կիւոդի եպիսկապոսապետի Աղեքսանդոեայ՝ լեորոր բանեն, որ ի Հռովմայեցւոցն թուղթ.

Քանդի ի նման է ըստ ընութեան Որդի, որ յաստուա- 20 ծութեանն դահո ընդ նմա վայելելով, ի վերնոցն զաւրու- թեանց երկրպագեալ, աղջատացաւ վասն մեր, և եղև լսու Հաւր մինչ մահու և մահու խաչին 3, Եւ զի՞նչ աստուստ կամ զի՞նչ աշխարհի չահ հնարեաց ի՞նչ հաւաստացուցան է ասելով երանելին Պաւղոս. «Ձի որպէս անլսութեամբ միոյն մար- 25 դոյ մեղաւորը կացին րաղումը, այսպէս և լսաւորութեամբ միոյն արդարը կացին բաղումը» 4,

Նուին՝ յառ Սուկեսովն թղթոյն Բ.

Աւելաբանեն այսուհետև ասաւղջն, իրը զի Թե էր մի բնուԹիւն Բանին մարմնացեալ, ամենևին իսկ և 30 ամենայնիւ հետևանայր զանգումն լինել և խառնուԹիւն, իրը պակասելոյ և գողացիլոյ մարդոյն. չանզի ոչ պակասեաց և ոչ ըստ որում ասեն գողանի. չանզի բաւական առազդեցուԹիւն կատարելուԹեան, եԹ՝ եղև մարդ, ասելնևեԹե

151v.

CAASAGGEVEN HEATSTORFERE

¹⁾ Ա. Կորև թ. ծ. 55. 2) Յովհ. ծ. 33. 3) Փիլիա, Բ. 8. 4) Հատվմ. b. 19.

մարմնացաւ. քանզի եթ՝ այս լռիւր առ ի մէնջ, ունէր արդեւք տեղի նոցայն զրպարտութիւն. այղ վասն զի հարկաւորապէս յառաջ արտաբերեալ է, ուր պակասութեան կամ եթե դողութեան յեղանակ։

5 Ի սանմանէ Քաղկեդովնի ժողովոյն ճայնոյութիւնք.

Սահմանևաց նահապետաբար ՅԺ. և ութից սրբոցն հարանը դհաւատն մնալ անձեռնարկելի, և վամն Սրբոյ Հոգւոյն մարտուցեայս յամանակս յետոյ ի Թադաւորեցե-10 լում քաղաբին Ճ. և Ծ. ժողովեցելոցն հարանց՝ յաղագա Հոգւոյն Սրբոյ գոյացուԹեան զաւանդեալ վարդապետու֊ թիւնն հաստատէ, զոր նռջայն ամենեցուն ծանուցին, ո՛չ իբը իմն պակաս յառաջագունիցն ի վերայ ածելով, այզ զյաղագս Սրբոյն Հոգւոյ իմացումն զայնցանէ, որը գնո֊ 15 րայն տերութիւն ի բաց բառնալ փորձային՝ գրականաւթ վկայութեամբը հաւաստացուցեալ։ Եւ վասն այնոցիկ, որը դանաևութեանն ապականել ձեռնարկեն խորհուրդ և սոսկ մարդ դոլ զ՝ ի սրբոյ Կուսէն Մարեմայ զծնիցեալն ան-152r. պատկառապէս աղճատարանել, որբոյն կիւրիզգի Աղեթ-20 սանդրացեացն եղելոյ հովուի ժողովականս ԹուդԹա առ Նեստորիոս և առ Արևելեայս յարմարականս եալս, ըն֊ կալան առյանգիմանութիւն Նեստորի վնասամտութեանն։ Իսկ մեկնութիւն բարեպայտ նախանձոյ փրկական հմայութեան փափագաւդացն զմտածութիւն, որոց և դթուղթն 25 զմեծի և ծերագունի Հռովմայ Նախագահին, գսրբոյ և երա֊ նելւոյ եպիսկապոսապետի Ղեռքնի, գրիցեալն առ ի սուրբս եպիսկապոս Փղաբիանոս, սակս լուծութեան Եւտիքեայ չարամաութեան, յորում զմեծին Պետրոսի խոստովանու-Թիւն նչանակելով՝ հասարակական իմն արձան դոլով, 30 գչարահաւատացն յիրաւի յարմարևաց յառ ուզղոցն աղանդոց հաստատութիւն։

Պիտառութիւն Նեստուի հեռձուածողի՝ բաղաձայնեալ նախասացելոցն ի սահմանն Քաղկեդովնի ժողովոյն, զի եւ ոչ ինքն սոսկ մարդ եասաց, եւ մեկնելով նոցա զթաքու-85 ցեալ ամպարշտութիւն.

152⊽. Այղ ոչ սոսկ մարդ Քրիստոս, մվ գրպար∣տող, այզ

մարդ, համանդամայն և Աստուած. իսկ եթե միայն դոյր Աստուած, պարտ էր ասել, Ապոզինարիէ, «Զի զիս խնդսեցայ». իսկ այժմ ասէ՝ «Զի զիս ինդրեք սպանանել, մարդ,
որ զձչմարտութիւն ձեղ խաւսեցայ» և սա, որ զփչեղէնն 5
պարադրեցեալ պսակ. սա, որ ասէ՝ «Աստուած իմ, Ասառւած իմ, ընդէր զիս ի բաց Թողեր» և Աստուած իմ, Ասթեանն պսա, իրը աստուածայնւոյ խաւմնակ ճոխութեան»

Հակաճառութիւն առ ասացեալսն ի սաճ-10 մանի Քաղկեդովնի ժողովոյն եւ նախ քան զնո-սա(?) ճեrձուածողին.

Սահմանիալ ահա, թե իրը պարտ իմանալ ի սրբոցն արանց ի Նիկեա ասացելոցն, յայնժամ՝ ապա Նախահաւել գսահմանեն(?)....* ձեռնարկելի ահա զայս, որպէս կար- 15 ծեցին ՆորաձայնուԹեամեջ իւրեանց նորոգել։ Ապա յետ այսորիկ զսուրբ ժողովն կարգեալ և զհարիւթ և գյիսնիցն գոգեմարտացն լռեալ․ իսկ գլԵփեսոս սուրբ ժողովն՝ գջակ֊ արչն գնեստորիոսև որպէս ոչ հաշանելով զամենայն պ՝ ի **Նմա գործեցեալմն և աւրինակեալս, Թերևս կամ վասն յուծ- 2**0 մանն Նեստորի, կամ վասն սահմանելոյ գնոսա յԵփեսոս՝ մի իչխել խնդրել կամ ազանդել աւելի ինչ իսահման հաւատոց, բայց սրբոց հմայութեանն երեք հարիւր և ութեւտամնից սրբոցն հարանց․ դայս ոչ անուանելով, վասն գի *եմայուԹիւնն կամ զսրբոց հաւատ նորոգեցին, և ԹուդԹս* 25 ժողովականս հրանհլեոյ կիւրդի անուանեն, իրը գրպարտաւղաց Նոցա յարմարականս ելով․ դի տեղի կալցեն յա֊ րակարգել այսոցիկ և զապստամրութեանն չարագրութիւն գնախադասեալն ԹուղԹ ամպարչտին Ղեոմըի, պատճա֊ ռեալը իրը աւրէն գայսոսիկ, որը սոսկ մարդ ասեն զՔրիս- 30 տոս, յիչեցեալ իսկ դարձեալ զսրբոյ Կուսին՝ Աստուածածին զնա ոչ ասացին։ Ահա իսկ ապացուցաւ, զի և ոչ Նեստո֊ րիոս սոսկ մարդ ասէ զՔրիստոս, յորոց ինչըն աղանդեաց և գեկոյց ամեներուն սոցայն վարդապետ, զսոցա ծած֊

*) Մի անվերծանելի բառ.

Digitized by Google

153r.

^{1) 8}ովհ. Ը. 40. 2) Մատք. ԻԷ. 46., Մարկ. Ժb. 34. (Հանա. Սաղա. ԻԱ. 2).

153v. կեալ կեղծաւ որութիւմն ուսուցանելով, իրթ խորհիս յադագս Քրիստոսի, որը սոսկ գնա մարդ ոչ խոստովանեն,
պող մարդ համանդամայն և Աստուած գնա ասելով, և
մարդոյն առրաչիհե դախտակրութիւն և դեռաւրեայ վախ5 հան, երկրպագեն դայս զմարդս ընդ աստուածութեանն, իրթ
աստուածայնւոյ խաւմնակ ճոխութեան, իսկ միասամիտ
ասեն գնեստորիոս, իրթ ոչ կարացեալ թարուցանել դեւրև
գնողայն ամպարչտութիւն, այդ համարձակութեամց վարդա10 պետ այսպես անուանեցին, այդ իրթ ոչ դաւրեալ նաւաղել
գրստինը անուանեցին, այդ իրթ ոչ դաւրեալ նաւաղել

Զրպարտեն իսկ դերանելին մեր հայր և ղեպիսկապոսապետն Կիւրիղղոս, իրը հաւասար նոցա աղանդել ի Ղեովնի 15 թեղթերը ամպարչտութերան՝ յառ Նեստորիոս ժողովականա Նորա թուղթես, առ յեղակարծ յափչտակութիւն պարդա∽ գունաց ցուցեալ այսուհետև, ո՞չ չափաւորապէս, որպէս 154r. մտածեմ, եթե զոյդս խորհի Նեստորի, քանզի զայս չարագրելով կամ եթե սահմանելով և Ղեոմն ծախիչն Քրիստոսի 20 հաւտիս ի ձեռն իւրոյ չարագրութեան, կամ եթե թեղթեոյ։ Իսկ եթե զոյգս այսոցիկ խորհէր Նեստորիոս, յարմարին իսկ նոցայն ամպարչտութեան, որպէս ինջեանը ասեն առ պատրումն պարդագունիցն երանելւոյն կիւրիդդի ժողո֊ վական ԹուդԹը, իրը դայսոսիկ ոչ ընկալաւ ամպարիչան 25 Նեստորիոս և ոչ հաւանի նոցա։ «Այդ ոչ է հաւասարու-Թիւն լուսոյ առ խաւար և ոչ մի» ¹. քանզի այսոցիկ վկա֊ յեաց թղթոց սուրբ ժողովը յԵփեսոս ուղղապէս ունել և հաստատուն զհաւատոյն, իսկ դատապարտեցին և նղովե֊ ցին դՆեստորի աղանդսն։ Եւ իբր բաղաձայն երանելւոյն 30 Կիրիդի առ Նևստորիոս գրևալըն, գորս ԹդԹաւորևաց ամպարչտարար Ղևովն առ Փղաբիանոս. քանզի ոմն, որպէս նախ ապացուցաւ, ի վեր և ի վայր բաժանումն և 154v. երկուս բնութիւնս՝ ներգործիչս դառանձինս, և երկուս որդիս և դէմս երկուս աղանդէ ի վերայ միոյ Քրիստոսի 85 Տեառն մերոյ և Աստուծոյ և Աստուածածին ոչ խոստովանէ *գսուրբ*ն Կոյս․ իսկ հրանելին Կիւրիղ**դոս ա**մենայն ուրե<u>թ</u> մի Որդի, մի Տէր աղանդէ*. գ' ի Սրբոյ և Աստուածածնէ

^{*)} Lucambapaco ' « ummoto.

¹⁾ А. Чирър. 2. 14.

155r.

Մարեմայ ծնիդեալն Եմմանուէզ, նմա առբաչխելով միչա զաստուածավայելուչս և զմարգկային», և Աստուած զնա զաստուածավայելուչս և զմարգկային», և Աստուած զնա խոստովանէ ըստ ճչմարտութեան. և վասն այսորիկ Աս-տուածածին տուրբն կոյս զսա ասելով. խաչեցեալ և թա-զեալ և յարուցեալ և գալոց դատել ղկենգանի» և զմեռևալս, ճրստ առաջելոցն և երանելեացն հարտնցն ի Նիկեայ վար-դապետութեան, և զայս խոստովանել զխոստովանութիւն։ Քանզի որ եթև գրելով Նեստորի, մինչև ի վերջինն նորա առ նա գրիցեալն թուղթ, նզովելով իսկ զամպարիչաս և պիզծո նորա ազանգս. քանզի հասաց այսպէս ի կատա- 10 արծի թորթուն, գրելով առ Նեստորիոս. «Իսկ մր է հարկա-ւոր նզովել զձերդ բարընկալութիւն», ի ներջոյ կարգեցի յայսմիկ թործում».

- Ա. Որ** որ ոչ խոստովանե *** Աստուած գոլ ըստ ճշմաթտութեան զԵմմանուէց, և վաճն այսորիկ 15 Աստուածածին պուրբն Կոյս, քանզի ծնաւ մարմ-նապես մարմին ևդեալ զ՝ ի յԱստուծոյ Հաւրէն Բան, նգով եցիրի։
- 6. Որ **** որ ոչ խոստովանէ մարմնի ⁰ ըստ ենԹակակացուժնան միաւորեալ զ՝ ի յԱստուծոյ Հաւրէ 20 Բանն և մի գոլ զՔրիստոս հանգերձ իւրով մարմնոմն, զնոյն ⁰⁰ յայտ եԹ՝ և Աստուած, համանգամայն և մարզ. նզով հղիցի։
- Գ. Որ որ ի վերայ միոյ Քրիստոսի բաժանէ ղենվատհութեան կամ եթե ձոխութեանն միայն չարա- 25 յարևլով զնոսա՝ չարայարութեամբ ըստ իչխանունութեան կամ եթե ձոխութեան, և ոչ առաւհլ արով եղիցի ⁰⁰⁰ ւ
- Դ. Որ ռը դիմաց հրկուց կամ հԹև ենԹակացու֊ 30 Թևանց գյաւհտարանականս և առաջելականս

երա(փոր կ մասենաւելերը) մա(րաք) բ ած (պիսո)երեր (երու)հրա(արելիրա(ր) (ասեյները) մա(րաք) բ ած (պիսո)երեր (երու)գրելի (մեր արանանար) (պիտանանարի ըստուաց շ(հատուցան չաւնե) արել, «մրանայի չակ (արճ)ապավիր) բ պանաւցան չաւնեյ արել (արանանարար (արգար)րոնք (կրեկուա) մեկ (այ արել (այ գինարար) չագ «թեր» ըստուաց անձարերը) յաարել (այ գինարար) (արելիրը) արատաւանարիչ և կապ (այ չաւնեյ արել (այ գինարար) արատասարիչ (կրու)երերը) յաարել (այ գրարար) արել (կրու)երերը) յաարել (այ արել արել արատասարի ըստության (կրու)երերը արանանարիչ արել (կրու)երերը (կրու)երերը (կրու)երերը (կրու)երերը) յաարել (կրու)երերը (կրու)երերը (կրու)երերը (կրու)երերը) յաարել (կրու)երերը (կրու)ե

Հաւրե Բանին, նգով եղիցի *«

155v.

- Ե. Որ ռը իչխէ ասևլ աստուածազգեստ մարդ զՔրիստոս, և ոչ յաւէտ Աստուած գոլ ըստ ճչմարտու-Թևան, իրը որդի մի բնուԹեամբ, ըստ որում եղև
 - 10 մարմին Բանն և հաւասարեաց ճմանապէս մեզ արեան և մարմնոյ, նզով եղիցի։
- 2. Որ ոք ասէ Աստուած կամ Տէր գոլ Քրիստոսի գյԱստուծոյ Հաւրէ Բանն, և հչ յաւէտ նոյն խոստովանէ Աստուած համանպամայն և մարդ, իբր 15 հղելոյ մարմին Բանին՝ ըստ գրուԹեանց, նղով եղիցիւ
- է. Որ ոք ասէ իբր մարդ ներգործեցեալ առ ի յԱսաուծոյ Բանէ ղՑիսուս և ղՄԼնածնին քաջափառութիւն պարայարետլ, իբր այղում քան գնա 20 ելում, նզով եղիցի։
- Ը. Որ ռը համարձակի ասել զվերառեալն մարդ երկրպագակցել պարտ Աստուածումն Բանի և փառակցել և անուանակցիլ Աստուած, որպէս միւս

րմով»։
տոտուագա(ետ)ն դիտիր (կա)րիր սե կըստուգով (Հաւ)հէ նրկ)ութրագե (իզար)տվեք (բ մող)տրո մ(տնգ)դան · · · բ կ(են) դանմ(ով) ունովը) (ի) կարքը (ըստուգով) իներ վ(ամենիստոսի) տոտն(բանդ) սնետու(եր) իւն(ովճ (բ մադ) րլոցը (մմե)բանս(ը) (բ մ)ետնետ(բոց) հագա(րրոնք) բ մադ իլոցը (մմեյբանոնը) գունանականականը) բ մասաարականը (բ մասարարություն արևնություն արևնություն արևնությանը և մասարանալում , շրերը ո(ճ) (իրեր)ուս բնարուր ինոց

Այս 155-րդ Թերթի լուսանցրը կիսով չափ կարուած է, երևի գիրթը վերակազժելու ժաժանակ։ Փակադծերի ժէջ դրածը լրացրել ենը Կիւրդի առ Նեսասը դրած թղթի թարդժանութիւնից. տես օրինակ՝ Գիրթ թղթեց, Ցփերս 1901. էջ 396—406. Կիւդի Պարապմանց Գիրթ, էջ 460—474, ապուած Հայոց 1166(—1717) թուին, Կ. Պօլսուժ։

ծրկստասան հղովջները կազմում են ԹղԹի, վերջարանը. (Գիրջ ԹղԹոց) էջ 404—406., Պարապմանց Գիրջ, էջ 472—474։

միւսում *, ոչ իսկ առաւել միով երկրպագութեամբ պատուէ զԵմմանուէղ, և մի ճմա փառաբանութիւն առյարէ, ըստ որում եղև մարմին Բանն, նզով եզիցիւ

Թ. Որ ոք ասէ զմին Տէր Ցիսուս փառաւորեալ ի Հոգ- 5
ւոյ, իրր աւ∣տար զօրուԹեամբ նովաւ վարեցեալ,
և ի նմանէ առեալ զննրգործելն կարել զհոգւոց
անմաքրոց, և լնուլ ի մարդիկ զաստուածանչանուԹիւնս, և ոչ իսկ յաւէտ յատուկ նորա զհոգին
ասեն, որով և ներգործեաց զաստուածանչանու- 10
Թիւնսն, նղով եղիցիւ

156r.

- Ժ. Քահանայապետ և առաքեալ խոստովանութեանս

 մերոյ լինել զՔրիստոս աստուածայինն ասէ գրութիւն 1. մատոյց ** իսկ զինքն վասն մեր ի հոտ
 անուչութեսան Աստուծոյ և Հաւրւ Որ ռը այսուհետև 15
 ըստ մեղ մարդ, այդ իրը միւս քան զնա յատկապէս մարդ ի կնովէ, կամ եթ՝ ռը ասէ և վասն իւր
 մատուցանել զնա գնուէրն, և ո՛չ առաւել վասն 20
 գիտակ մերաց, նղով եղիցի։
- ԺԱ. Որ ոք ոչ խոստովանի զՏետոն մարմինն կենագործիչ գոլ և յատուկ իւթ յԱստուծոյ Հաւրէ Բանին,
 այղ իրթ միւսոյ ուրումն քան գնա չարայարելում 25
 Նմա ըստ արժանաւորութեան, կամ եթ՝ իրթ միայն 156v.
 աստուածային բնակութիւն ունելով, և ոչ իսկ
 յաւէտ կենագործիչ, որպէս ասացին, եթ՝ եղև յատուկ Բանին, որ զամենայն կննագործել կարէ,
 նզով նղիցի։

ԺԲ. Որ ռը ոչ խոստովանէ գլԱստուծոյն Բան ախտակրևալ մարմնով և խաչեալ մարմնով և մահու ճաչակեալ մարմնով, և Խղեալ նախծին ի մեռելոց, ըստ որում կենդանունիւն է և կենարար, իրը Աստուած, նղով հղիցի։

^{*)} Միւս Թարզմանութեան հետևետլ նախագասութեւնը՝ «Ջի յորժամ ընդ ումեք ասիցէ ի հարկէ երկուս իմացուցանէ», ընկած է երևում մեր ձեռագրի մէջ.

^{**)} **Րուսարնեսւզ, «ասա**ճ(ամ)հրան (անա)ատևա(մ)։

¹⁾ talam, bpp. 9. 1.

157r.

Նորին՝ ի մեկնութենե աբոլ ոնալութեանն.

Քանզի պարադրելով զորդիութեանն փառա ի միայնն յԱստուծոյ Հաւրէն բուսեալն Բան, իբր որդի միւս ի սերմանեն Ցեսսեայ և Դաւթի չարայարեալ ասեն նմա և ճարունել զորդիութեևանն և պատուոյ աստուածավայելչի և բնակութեան նորին Բանին և ղամենայն յաւէտ ունակել առ ի նմանէ. իսկ յատուկ ամենևին ոչինչ յաղագս այսպիսհաց, որպէս կարծևմ, գրեցին Փրկչին աչակերպը։ Քանզի մտին ոմանը մարդիկ, ի վաղուց նախագրհալը, 10 յայս դատաստան` ամպարիչաը, զԱստուծոյ մերոյ չնորհն փոխելով յանառակու∣թիւն և զմիայն իչխանականն և Տէր Ցիսուս Քրիստոս ուրացևալը. իսկ Ցիսուս Քրիստոս աշնուտն իցիւ(?) յիրաւի ի մարդութեան կերպի երևեալ Բաննս

15 Եւ լեց սակաւուց.

Տիր, ավե, ջապեսներ առանելոնս երևևկիդանետենը՝ որը գՆևստորի և Թևոդորայ խորհել և ասել ի բազում յոյժ անժառեթեննէ ոչ իւղձելով, ի բաց հանէը զգոլն Ասաուած և Որդի ճշմարիտ Աստուծոյ և Հաւր, դ' ի սրբոյ 20 կուսէն զախտակրելն նմա առբաչխելով, նմա միայնում, և ի բաց մերժելով դնոյն Աստուծոյ Բանն, զի մի Աստուած ասիցի ախտակրեալն․ քանզի այսը նոցայոցն հեչտալի ճչգրաութեանն գիւտը և իմացմանը դեղջուկ մաածու-*Եիւնը։* Ապ՝ ուրեմն մի անուանեցի Քրիստոս՝ յատկա-25 պէս և ըստ միայնւոջ յԱստուծոյ Հաւրէ Բանն. բանզի որպէս է անվայնլուչ նմա ախտակրելն, յորժամ արտաքոյ իմանայցի մարմնոլ, սապէս և պիտառութիւն անյարմար իմն ինչ և աւտարոտի Նմա. քանզի զ6իսուս ի Նազարենժայ, գոր հաւծն Աստուած Հոգւով Սրբով 1, իսկ 157v. 30 ինթնակատար ամենայնիշ յԱստուծոյն Բանև ոչ ևս կարաւտացաւ աւծուԹևան ի Սրբոյն Հոգւոյ, ուրեմն ուրադալը գտնաւրէնութիւնն, ի բաց դատուցէը գՄիածինն զառ ի յաչխարհ սիրոյն․ մի անուանեսցի Քրիստոս առ ձեղ, կամ ոչ փռըր նմա զրոտ մեզո լինել չափում․ ու-35 րեմն վասն զի և այս է անվայնլուչ նմա, խոստովանեսցէ և ոչ ռը, եթ՝ եղև մարդ. զի և նոցա ասիցէ Քրիստոս. «Մոլորիք, ոչ գիտելով զգրութեւնսն և ոչ զկարութեւն Աս-யாட**்** பி. ந

^{1) \$}ddm. 9npbp. &. 48. 2) Ummft. Pf. 29.

Ապացուցեայ ուրեմե հաւաստապէս ի ձեռն հախասացելոցն, եթ՝ ոչ մի ունին բաղաձայնութիւն ի Ղեովևայ ամպարչաէն դրեալըն առ Փղաբիանոս և ի ժողովոլ խո֊ ատշվայն տահմանետլըն, առ զորս գրեայն Նեստորի երա-Նեյին Կիւրիղղոս, կամ առայոս նորա յիչատակական» 5 և չարակարգականս․ գորս այսուբիկ թթուելով տարաջարո֊ զեցին իրը անյարմարը հայը առ ուղզոց ազանդոց հաստատութիւն. բանցի ոչ մի հաւասարութիւն լուսոյ առ խաշար և ո՛չ մասն հաշատացելոյ ընդ անհաշատի ^լ։ Մ*ի* այսուհետև պատճառս ի մեզս գտանելով և գիւթն Թոյնս 10 158r. սերմանել յանձինս պարզագունացն կամեցեալ, և Թաքուանել գիւթն մանկաւորութիւն նոցայն ամպարչտութեամբ՝ խառնեսցեն փոխանակ մեզու զուղղափառն անուն երանելւոյն Կիւրգի. քանզի այսպիտեացա ճառեսցի յիրաւի ի Սազանոսան, ասացեալ ի գիմէ Աստուծոյ՝ «Իսկ մեղաւորաց հասաց 15 Աստուած. բնդէր դուջ գրուցատրէջ զարդարութիւնս իմ և առնութ դկտակ իմ ի բերան ձեր. իսկ դութ ատեցէջ զիրատ և արտաջս հանէք զբանս ին առ ի յետոյսն»², և ըստ միոցէջն։ Քանզի եթ՝ ոչ ատեցին և ոչ արտաքս հա-Նին, այդ մնացին ի վարդապետութեան սրբոցն հարանց, 20 պարտ էր զնոսա սահմանել զայո, եթե հաշանիմը աչիւա(ր)հականի ժողովոյ հրեք հարիւրոյն տասն և ութից. հաւատամբ իսկ և զՀոգին Սուրբ Նոյնագոյ Հաւր և Աստուծոյ և Որդւոյ Հաւր, և բաղաձայնաբար յԵփեսոս սրբում ժողո֊ վոյն՝ լուծաւդին դամպարիչան Նեստորիոս, սահմանեւֆ 25 մի ինչ աշևլի գործիլ, մի իսկ յաշելուլ և մի պակատեցու-158v. րանել ի որբոցս յայսցանէ ժողովոց։

Այղ զայս ոչ սահմանեցին և ոչ ղթագաւորականն գնացին ուզի, իսկ ի բաց խոտորեալը ի ճանապարհէն արդարութեան, գնացին ընդ փուչս և զամենայն աչխարհ 30
գայթագղեցուցին և գայթագղեցուցանեն, ապանանելով
անձնական մահու և իւրեանց ամպարչտութեամբ և ի
ձեռն Եւտւքիականացն անդոնաբերանութեան և հայհոյութեան անթիւս հաւտս Քրիստոսի։

Այսը ժողովոյն Քաղկնդովնի ճահադործութիւնը, յորս 35 եկեղեցի Քրիստոսի հալածի, զհարածս Քրիստոսի և զախ-տակրութիւն ի մարմնի չուրջ բերևլով. քանզի ոչ հաւա-նին երկրպագել կամ հաւասարել զոր չարապէս ձաւնեցին իւրեանց արձանի ամպարչտութեան զուզղափառացն և ոչ

^{1) 2}ddm. 6. August. 2. 14-16. 3) Umyd. 10-17.

զչարահաւատիցն, մանաւանդ իսկ, որպէս նախասացաւ, պատճառաւ ամպարչտութեան երկաբնակացն ի Քաղկեդով<u>ն</u>ի հաւաքեցելոցն՝ տեզի գտին և պատճառ Եւտիւքայ աշակբևաճ բմբաՐեջ, որևղարրի միբ ևբարց աղտահշասբ-159r. 5 թիւնն ի բազումս և սպանանևլ գանձինս, զորս ոչ պարտ մեռանել։ Նախացուցևալ իսկ և զայս ի հակաձառականին *թոթոյ*ն Ղևո<u>վս</u>ի, գի ամենևին աւտարացեալը ևն այսուիկ աղանդըն սրբոլ Պետրոսի խոստովանուԹեանն. գՔրիստոսն անուն անաւգուտ գոլ առ փրկուԹիմ 10 Թանց միւսոյն առեալ, այս է Որդին. ի վերայ բերեն իսկ նախասացելոցո, չինելով զիւրեանց ամպարչտութիւնն, և ասեն. «Քանզի և որը լՈրդւոցն երկակմն գտնաւրէնութեանն կորզել ձեռնարկեն խորհուրդ մարտնչի, և որք ախտանալին զՄէնածնին Լասևլ յանդգնին աստուածութիւն, 15 ղայսոսիկ ի քահահայականէն մերժէ միաբանուԹևնէ, և զ՝ ի վևրայան երկուց բնուԹևանցն Քրիստոսի գանգուԹիւն կամ խառնութիւն տնաւրինաւղացն ընդդիմանալ, և որը երկնային կամ հրչտակական գոլ գոյացութիւն գ՝ ի մէնց առևայն նորա ծառայի կևրպ շամբչացեայս՝ արտաջո վարէ»։

- 159v. ²⁰ Պի**s**առութիւնք Նbusոrի, բաղաձայնեալք նախասացե֊ լոցն ի սանմանե Քաղկեդովնի ժողովոյն, յուոց ցուցանի, եթ՝ իբւ ոչ Նbusոrիոս ասեւ եւկուս ուդիս. եւ այն զի եւկուս ուդիս խունեւ ըստ իււում եւ եւկուս բնութիւնս աղանդեւ. ի քառակե ԺԷ.
 - 25 Այդ ելով Նախ այսորիկ Որդի և կոչեցեալ յետ առութեան մարմնոյն, ոչ կարի կոչիլ որոշաբար որդի որդին,
 դի մի երկուս որդիս աղանդիցեմը. այդ վասն գի այնմիկ
 շարայարհալ է ի սկզբանկն ելում Որդւոյն, զառ ի նայն
 շարակցելում ոչ կարէ ըստ արժանաւորութեան որդիու30 Թեան բաժանումն ընդունել. ըստ արժանաւորութեան ասեմ որդիութեան, ոչ ըստ բնութիւնան։ Սակս այսորիկ և
 Քրիստոս Աստուածն Բան անուանի, վասն գի ունի շարայարութիւն գառ Քրիստոսն հանապաղորդական։

Եւ դաբձեալ.

35 Անանջատելի յերևելւոյն Աստուած, սակս այսորիկ յոչն անջատելւոյ զպատիւն ոչ անջատեմ անջատեմ զբնու֊ Թիւնս, այզ միաւորեմ զերկրպագութիւնն։

be nurabul ips minurhi.

Լուր երանելւոյն Պաւղոսի յայտնապէս աղաղակաւղի. ո°վ է Խաչեցեալն, լուր յայտնագունի ձայ∖նի. «Քանղի և խաչեցաւ ի տկարութեննէ» ¹։ Ո° տկարացաւ, ո՛ հերձուածող, Աստուածն Բանւ

160r.

Եւ դաբձեալ լես այսորիկ.

5

Զի ևս հակամեկնևս Պաւղոսի` զանախտանալի Ա.ատուածն Բան երկրականին խառնես մարմնոյ և ախտանալի քահանայապետ ամնելով։

Հականառութիւն առ ասացեալսն ի Քաղկեդովնի ժողովոյն եւ նախ քան զնոսա ճեrձուա-10 ծողացն

Ցատուկ իւրեանց վարդապետին սովորապէս ի բաց բացաւզի համարձակապէս զնոցայն կեղծաւորութիիւն և զնոյնս որպէս մեկնևլով գ'ի նոցանէ ասացևալսն, ոչ պէտը մեզ բազմաց բանից, առ ի դատապարտունիւն ի նոցանէ 15 ոահմանելոցն, քանզի հասարակական արձան իւրեանց անուանելով դթուդթն Ղեովեի, և սրբոյ Պետրոսի ասելով գնա պարունակել խոստովանութիւն, ցուդանեն դարձևալ դ'ի նմա դրեցելոցն ամպարչտունիւն, որով զնայն գովեն. *ջանզի մի, ասհն, Որդի քարոզէ, վաս*ն գ*ի չարայարևալ է* 20 ի Մարեմայն մարդ, կամ եթե ծառային կերպ զիսկզբանէ ելումն Որդւոյ. մի ուրեմն ըստ արժանաւորութեան որդիու-160v. թեան հոմանունութեամբ առ ի նոցանէ հաւատանալ, ոչ ըստ րնութիւնու Պատձառեն խոկ դարձեալ գախտանալին գՈր⊸ դւոյն ԱստուածուԹիւնն ասաւղս, դի գյատուկն որդի յա֊ 25 ռաց բերցեն գերկուս բնութթիւնսն. և գ'ի Մարեմայն մարդոյ թաչխեն զախաս, ըստ որում և գծնունդն գ'ի կուսէն․ աւտարացուցաննն իսկ ամեննին գՄէնածին մարմնացնալ Աստուածն Բան ի ծննլութեննէ երաննլւոյ և Աստուածածին Կուսին. և ի ձեռն մարմնոյ գրկախառնիլ մահու 80 ղԱստուած, դվամն մեր եղեայն մարդ մեալովը Աստուած, զախտակրևալն և Թազհայն և յարուցհայն ի մեռելոց։

Ի՜րը իսկ հնար է մարտնչևլ, որը բաժանեն յՈրդւոյ երկակութիւն զՔրիստոսի խորհուրդն, զերկուս բնութիւնս ամպարչտաբար աղանդելով, և իւրաջանչիւրում բնու-35

¹⁾ B. Juphft. 39. 4.

Թեան կամ եթե դիմի գլատուկս և զվայելուչս ամբողց պահելով. քանգի արմատ և հիմև ամպարչտութեան եդաւ 161r. ի Նեստորէ վարդապետէ նույա, որպէս բազում անգամ ա֊ սարաը, խոհել երկուս որգիս կամ բնութեանըն երկատու-5 Թիւն(?)։ Եւ գայսոսիկ սահմանեաց ըստ նորոյն Թիւելութեան և ըստ իւթոց աչակերտայն ի վերայ ամենայն անուան, զՔրիստոսն և գՈրդին և զՏէրն յաժենայնի նորուժ կտակի, Նչանակելով գի ըստ մասին եդեալ զյառաց քան զյա֊ ւիտեանս Աստուածն Բան՝ սակս (ան)ախտանալի և իչխա֊ 10 նական նորա և անտեսանելի, և ըստ մասին դ' ի սերմանէն Դաւթի ախտանալի մարդ և ծառալ և տեսանելի, զորդիութեան և տերութեանն առատութեամբ պատուելով. ո՛չ ելով այսորիկ ըստ ճչմարտուԹևան, այդ հաւասարելով ունակական միաւորութեամբ Աստուածումն Բանի ըստ ար-15 ժանաւորութեան, իրը միւս միւսում յարակցեալ, զի զաաուսցեն ամեննին դԱստուծոյն Բան, որը երկուս բնութիւնս աղանդեն ի կնոցէն ծնելութենէ. իբր արդեւք թափևաց զինըն, եթ՝ ոչ եղև մարդ տնաւրինաբար. և աւտարացույյանեն գնոյն գԱստուածն Բան, գայս ասելով գործե-161v. 20 ցելոցն ճահագործութեանց ի գալստեան գլերկրի երևեցելոյն Աստուծոյ և ընդ մարդկան չրջեցելոյ¹, յորժամ դիտեաց զմեզ յարևելից ի բարձանց ինքն Քրիստոս և Աստուած նյով Տէր յայտնեցաւ մեզ, որը ի խաւարի և ի ստունըս մահու նստնաը ², լուսաւորնյով և կենածնելով մեդ 25 գլոյան ճչմարիտ. քանզի ինքն ասէր Տէրն՝ «Ես ևմ լոյս աչխարհի»³, և «Ես եմ յարութիւն և կենդանութիւն» 4։ Շնորհաւորին իսկ առաւել կամաւորութեամբ զայսոսիկ ըստ իւրեանցն Բանի գմիայնումն զվայնլչականս Աստուծոյ, զ՝ ի Մարեմայն ծնիցնլում մարդոյ Որդւոյ ԴաւԹի, ախտակրի 30 և ծառայի, որպէս ինքընանը ասեն, որը զերկուս բնութիւնս աղանդևն։ Քանզի ծնիցևլոյ ի կնոցէ մարդոյ կամ եթե մարդոյ ընութեևան, գծառայի կամ եթե գծառայի կերպի երե֊ ւեցելոյն ի վերայ երկրի մարդկան նորա գտանի ամենայն, որ ի վերայ տնաւրէնութեամն զործեցաւ․ և պջանչելիջ և 162r. 35 ձահագործութիւնը և նախ քան զաժննայն ծնունդ.և զի կարէր պահևլ կոյս զծնիչն, ըստ երկաբնակացն բանի։ Քանդի Թև ոչ եղև անյեղաբար մարդ Աստուծոյն Բան՝ մնալովն Աստուած, ըստ անձառելի և անպարիմանալի միա-

¹⁾ tilim. Pmpnip. 9. 38. 2) tilim. damjh A. 2. sidim. Unch. U. 79. 3) Buils. C. 12. 4) Buils. 40. 25.

ւորունեան կամ մարինաւորունեան Աստուծոյ Բանի
յԱստուածածնչն Մարեմայ, և ծնանի ի նչմայ մարդոյ
ընունեան ամենայնիւ իսկ, և ամենեին պարադրեն զայսըտնիւննունեան ամենայնիւ իսկ, և ամենեին պարադրեն զայսըտնիւննունեան ճահագործունիւն, որ միայնում վայել է
Աստուծոյւ Այդ ոչ ճնարիւր այսպիսի մարդով լինել, կամ 5
ենե ի ձեռն ընունեան մարդկայնոյ. ջանզի կամ ամենայն ուրեք և ամենապէս ելոյծ զկուսունիւն մարդոյն
ընունիւն, կամ մարդ որ ըստ բնունեան և աւրինի մարդկայնւոյ ծնիցհանն այդ և ոչ սաղմն առեալ լինէր իսկըզբանն ըստ բնունեանն, հանդերձեալ բացակատարիլ մարդ 10
սարգանդին կուսին և ծնանիլ ի նէմայ, են՝ ոչ նախ կուսունեանն լուծեցևլոյ, ըստ որում սահմանեաց մարդկան
ընունեանն աւրէն Աստուած։

Տեսէբ, յորպիսի անտեղութիւն հայհոյութեանցնանկանին(?), որը երկուս բնութիւնս աղանդեն և ըստ մասին 15 դնեն մարդ և Աստուած, և ոչ խոստովանեն Աստուած մարմնացեալ գ՝ ի Կուսէ ծնիցնալն Եմմանուէդ, այդ մարդոյ ձրեն զԱստուծոյ ճահադործութիւնս, ոչ իմանալով և ո՛չ զոր ասեն և ո՛չ լաղագս որոց հաստատեն։ Քանգի որդին Դաւթի աւանգեցաք մեջ ի սուրբ աւետարանսն թադա֊ 20 ւորևլ ի տուն Յակովբայ յաւիտեանս և ԹագաւորուԹևան նորա ոչ դոլ վախճան ¹, որպէս ասէ երանելին Գաբրիէդ՝ ՝ գտա ի Հոգւոյն Սրբոյ սաղմն առեալ. ոչ ըստ աւրինի մարդոյ բնութեան գսա ծնիցետլ ևրգաբանէ բազմութիւն երկնայնւոյ զաւրութեան * առ հովուաւըն և նչանակեն 25 այս զ՝ ի մսուրն եդեայ համբակ ի Բեթիդեևմ ** և Փրկիչ և Տէր, և ոչ ևս գրիցէ ռը մարդապարչտուԹեան ի սրբոցն հրեչտակաց, և ոչ ևԹև զայս գհովիւսն ուսուցա֊ նեին։∣Իսկ եթե մարդկութիւն ծնիցեալն, կամ եթե մար⊸ դոյ բնութիւն և ոչ Աստուած մարմնացեալ, յայս ամենայն 30 իրաւը ամբաստանութիւնն լեղեալ անկաւ րստ նոսա սրբողն հրեչտակաց դաս։ Իսկ եթ՝ և բնակեալ գնա աացևն ի խանձարրապատելումն համբակի, գտունն փառա֊ րանևցին և տևսանևլւոյ երկրպադեցին, ոչ Թաբուցևլոյն՝ ըստ երկաբնակայն բանի. քանզի ծածկութիւն մարմնոյ 35 ասէ ի Ղևւովևի Թղթին՝ աստուածութիւնն թաբնիւր, զանխլանալ կամեցեալ, և դարձեալ պարչտաւդը գտանին

**) Երեջ տող անվերծանելի.

*) Լուսանցջում՝ «բանակի».

Digitized by Google

162v.

. . .

^{1) &}amp; ddm. Luch. U. 32-33.

163v.

զաթարածն քան զարաթաւվն։ Եւ եթ՝ աստացեն զերկակո Քրիստոսի բնութքիւնս երկրպագակցելով զարարածն, կամ եթե ձեալ գառածանին, երկրպագակցելով զարարածն, կամ եթե գմարդն ընդ Արարչին և զազախին բնութքիւնն ընդ Տետոնն։

5 Աստուած այսուհետև մարմնացեալ հաւատալով՝ զհամբակն սուրբ հրեչտակքն, որում և միայնում վայել է ապբակն սուրբ հրեչտակքն, որում և միայնում վայել է ապրնցուցանել զմարդիկ ի մեղաց և տիրել նոցա յանվախճան
յաւիտեանս, զսա փառաբանեին ևրգովք և ծառայակցաց
աւետաւորեին զմեծ ինդութիւն՝ զամենեցումն Տէրն և Աս10 տուած ի Բեթրեէմ ծնիցեալ։ Ուրևմն ոչ ևրկու բնութիւնք Քրիստոսն, զի մի մարդապարչտութեան ամբաստանութիւն գրեսցուք զնու երկնաւս և նոցուն սրբոցն
հրեչտակաց, այդ մի բնութիւն զԱստուծոյն Բանի մարմնացեալ։ Քանզի ոչ ասացաւ մեզ յաստուածային գրութե15 նէն և ոչ ի սրբոցն հարանց այսը բնութեան այս ինչ և
այսր բնութեան այս ինչ, այզ միոյ Քրիստոսի ճչմարտի
Աստուծոյ զամեննայն համանզամայն զԱստուծոյ վայելուչմն
և զտնաւթէնութեաննն Բանի առչաչխեցին. քանզի իւթ
հարար զմարդկայինն և ղամենայն զմարդկան վայելուչմն,

20 բայս իսկ և արարմունս, որիչ միայն մեղացն. «Մեղս իսկ
ոչ եարար և ոչ գտաւ նենգութիւն ի բերան իւրում» ¹,
որպէս ասէ գրութիւնն։ Ուղղաձեցան * իսկ և մոգըն յԱս֊
տուծոյ և եկեալը ի Բեթեղևէմ երկրպագեցին ծնիցելոյ Որ֊
դւոյ Դաւթի։

164r. 25 Ուրեմն ապա աւրինադրիչն ի Սինայ լերինն, զՏէր զԱստուած երկրպագել և նմա միայն պարչտել, ինքն իւրովի լուծանել գիւր աւրէնադրութիւն հրամայէր կամեցաւղացն ի գիտութիւն ճչմարտութեան գալ և ի մարդապարչտութիւն ուղղապետեաց ** զմոգսն. քաւ լիցի. քանզի
30 ինքն հասաց անսուտն Աստուած՝ եթե «Ձփառս իմ այղում ոչ տաց» ². ինքն իսկ խաւսողն ի մարգարէս առընթեր էր, Բանն մարմին եղեալ, որպէս ասէ աւևտարանիչն.
«Քանզի Տէրն զ՝ ի նոսայն ի Սինայ ի սրրում, սա վերելևալ ի բարձունս գերևաց զգևրութիւն և ևտ տուրս մարդ-

^{*)} Լուսանցքում՝ «առաջնորդեցան». **) Անդ՝ «առաջնորդեաց».

¹⁾ հոայի ԵԳ. 9. հանատ. Ա. Պետր. Բ. 22. 2) հոայի ԻԲ. 8. 2) Սաղժ. ԿԷ. 18—19.

ղոս. «Եւ եթ՝ ի նմա չինեցաւ ամենայն, զ՝ ի լերկնիսն և ց՝ ի վերայ ևրկրի, տեսանելիը իսկ և անտեսանելիը» ¹, և զի «Քրիստոսի կորասցի ամենայն ծունը՝ երկնայնւոց և երկրայնւոց և վայրասանդարամետից. և ամենայն լեզու խոստովանհացի, եթե Տէր Յիսուս Քրիստոս՝ ի փառս Աստու- 5 ծոյ» ^չ։ Քրիստոսի իսկ զայս վկայէ և Էսայիաս մարգարէ, ասելով. «Այսպէս ասէ Տէր, արարիչն զերկին և մածուրիչն գնա․ այս Աստուած, ցուցաւղն գերկիրև արարիչն դնա» ³. և դարձեալ. «Ես եմ և ոչ է ևս. ո՛չ ի Թաքստի իւաւսնցայ և ոչ ի տեղւոց երկրի իւաւարնում» հ. քանգի 10 ինըն էր և յետ մարմնոյ պատասիանելով քահանայապետին և ասելով․ «Ես համարձակութեսամբ խաւսեցայ աչխարհի. ես յամենայն ժամ ուսուցի ի ժողովարանին և ի մեհենի, ուր ամենայն հրեայը ժողովին, և ի ծածուկ ոչ խաւսեցայ և ո՛չ մի» ⁵։ Եւ ի վերայ ածէ դարձեայ մար- 15 գարէիւն բուցանելով․ «Ես Աստուած և հչ է այդ բայց իմ, արդար և փրկիչ, ոչ է արտաըո քան գիս. դարձարութ առ իս և կերբէը, որը ի սպառածէ երկրի. ես եմ Աստուած, և ոչ է այդ դինկն, երդնում. այո, ահա արտաըս եկեսցէ ի բերանոյ իմոյ արդարութիւն. բանը իմ ոչ բա- 20 ցադարձևսցեն, գի ինւձ կորասցի ամեն ծունը և խոստո֊ վանեսցի ամենայն լեզու Աստուծոյ ասելոմ արդարութիւն և փառը առ նա եկեսցեն» ⁶։ Ինջն իսկ էր ասաւղն յաւհաարանոն որպէս Աստուած և ընդ մարմնայ․ «Եկակը առ իս ամենեքեան՝ վաստակհալը և բեռնաւորեալը, և ես 25 հան գուցից գձեզ» . և եթ՝ «Երկին և երկիր անցցեն, իսկ բանը իմ ոչ անցցնն» ⁸։ Բանս իւթ կոչելով գյաւթի֊ նին և ի մարդարէսն դրևալս Տէրն, որում կորասցի ամե-Նայն ծունը և խոստովանևսցի ամենայն լեղու, որպէս Նախասարաւ ի ձևոն մարդարևին, և հրանևլւոյն Պաւզոսի։

Զայս զՈրդի զԴաւթի ընկալաւ Սեմեոմը ի գիրկս, ի Սրրոյն Հոգւոյ ածևալ ի մեհենին, զի տեսցէ ղաւծեան Տեառն. և ի ձևոն Սրրոյ Հոգւոյ բարերանէր զԱստուած, զի արժանաւորեցաւ տեսանել զԱստուծոյ փրկանակն՝ ամենայն ազգաց փրկանակ, համբակ և լոյս, և գփառս ժո- 35

164v.

165r.

¹⁾ Կողոս. Ա. 16.
2) Փիլիպ. Բ. 10—11.
3) Եռայի
ԽԵ. 18.
4) Եռայի ԽԵ. 19.
5) Ցովհ. ԺՀ. 20. հմմա. Մատթ.
ԻՋ. 55., Մարկ. ԺԴ. 49., Ղուկ. ԻԲ. 53.
6) Մատթ. ԺԱ. 28.
7) Մատթ. ԺԱ. 28.
6) Մատթ. ԻԴ. 35.. Մարկ. ԺԴ. 31., Ղուկ.
ԻԱ. 33.

պովրդեան Իսրայնդի, և այս է ղևտառած Իսրայեղի. _{Հրան}զի յանսապատի ժողովուրգն փոխեաց զփառո նոցա ի նմանութիւն զուարակի*, տսէ կերաւղի խոտ. և մոռացան ղևտուած ղկեցուցիչն իւրեանց. և որպէս ասէ Էսայիաս. 5 «Վամն զի փառը իմ և դոհութիւն իմ Տէր և եղն ինձ ի փրկութիւն» ²։

Մու այսուհետև Քրիստոս խոստովանենը մեջ, ընոյն գիտելով Աստուած, գնոյն մարդ, հաւանելով Աստուածաչունչ գրութեանն և վարդապետու թեանց արբոցն հարանց, և 165v. 10 մի գնորա միայնոյ գրնութիւն ասեմը մարմնացնալ. բանգի աղբրայրի դիս՝ դի երուֆիւր առի ը սչ սերևերե բառան ի վերայ երկուց բնութեանց այսր մարդոյ կամ հրեչտակի, որայես այսութիկ ասել յաղագո Քրիստոսի յանդդնեցան անպատկառաբար, բայիւջն և պատճառաւջ նախ ջան զիւ-15 րեանս կուրացն հերձուածոգաց վարեցեալը, և վայրանկեալը ի խորխորատ իւրևանցն առաջնորդաւը։ Քանզի հչ նախ մարմնաւորութեանն ընութիւն էր Աստուծոյն Բանի մարապան մունիենն և ոչ լետ մարմնաշարունեանն բնունիեն նորա ասի ներանձն մարժինն։ Իսկ եթե յատուկ և որիչ բնութիեն 20 Քրիստոսի ասեն այսռջիկ զմարմինն նորա և բնուԹիւն միւս ղԱստուածն Բան, գի երկուս բնութիւնս ասիցեն Քրիստոսի և մի ախտակրելի զաստուածութիւնն ատիցեն, ոչ իմանան րթը յնըհանց գլորին **. թանգի գրևալ է ևԹե՝ «Քրիսաոս ախտակրեաց վամ մեր իւրովա մարմնով»³, գոր Նոքայն 25 ասեն մին ընուԹեանցն Քրիստոսի. յիւրն ուրեմն ընուԹիւն 166r. ախ տակրևաց Քրիստոս, ըստ Նոցայն անմտութեան։ Իսկ հրանելին Պաւզոս մի Քրիստոս քաթոզևաց մեռեալ վասն մեր և Թաղեցեալ բստ գրութեանցն․ զի վայրանցեալն ի ստորագոյն մասունս երկրի ինչըն է և վերանցևան դեր 30 գաժենայն երկինս, գի լցցէ զաժենայնն։

Զայս և հրանհլի հարքն, որը ի Նիկէա օւտուցին և որը յետ նոցա ստւրը հարքն, որպէս ի միողէ Սրբտյ Հոգւոյ վարդապետեալք։ Նզովեն իսկ զհամարձակեալմն խորհել կամ ասել երկուս ընութքիւնս ի վերայ միոյ Քրիստո-35 սի, մի իսոստովանելով զԱստուծոյն Բանի ընութքիւն մարմնացեալ անյեղապէս և հրկրպագեն ընդ մեզ և սրբոց

^{*)} Լուսանդրում՝ «որը (ու?)». **) Մնդ՝ «(ղ)արկու...անին».

^{1) \$}ddm. Luch. 6. 25—35. 2) bumjh &6. 2. 3) \$ddm. U. Thmp. 7. 1.

հրիչտակաց գիյաչեցեալն Տէրն փառաց, իբր ճչմարիտ Աստուած և Փրկիչ ընդ երկնաւ և Արարիչ ամենայնի՝ համանդամայն արարածոյ։ Քանզի երկաբնակացն հերձուած
և ամպարչտութիւն հնագոյն պատահետց և տարաջարոզական՝ յամանակաց հրանելւոյն Յուղիայ և Աթանա սիայ, 5 166v.
կամ և նախ նոցա յոմանց ամպարչտաց գտեալ և տարագտոն ուղղափառի թագաւորի. իսկ յնա այսորիկ անամաւթապէս ջարողեցեալ ի Քաղկնդոմնի ժողովոյն, որով
ժողովով լցաւ ապստամբութիւնն, ղոր նասաց առաջեալ՝ 10

Պիոտռութիւնք սորոցն մերոց հարանց եւ եպիսկապոսաց՝ հասոահիչք զառ ի մէնջն ասացեալս, իսկ ոապալիչք զամպարիշու նախասացելոցն հերձուածողացն աղանդս.

Ծունելող Յուդիայ եպիսկապոսապետի Հռովմայ առ Դիսնիսիոս թղթոյն

Իսկ եթ՝ ոչ ճանաչեն գրստ միաւորութեանն մին, կարեն և ի բազումս բաժանել զմին և բազումս ասեյ ընութիննս. և վասն զի յոքնատևսակ մարմինն՝ յոսկերաց 20 և ի ֆղաց և ևրակաց և մսոյ և մորթեոյ, եղնդանց իսկ և մազոց, արենէ իսկ և հագագէ, որը ամենայնըն դանազա֊ նութիւն ունին առ իրեարս, իսկ մի բնութիւն է, իբր գի և աստուածութեանն հչմարտութերւն ընդ մարմ նոյն մի է 167r. և յերկուս ընութիւնս ոչ բաժանի։ Քանգի ոչ իսկ էր հնար 25 դրոլորն Որդի Մարդոյ կոչիլ ստորանցևալն յևրկնուստ, և Որդի Աստուծոյ՝ ծնիցեալն ի կնոջէ, եթե՝ երկուց բնութեանց բաժանումն առընդունէր. այց ստորանցեայն յերկնուստ կոչիւր արդևւը Որդի Աստուծոյ և ոչ Որդի Մարդոյ, իսկ ծնիցեալն ի կնոցէ կոչիւր արդեւը Որգի Մարդոյ 30 և ոչ Որդի Աստուծոյ․ և այս հնանանայ Պաւդիական հնր֊ ձուածին։ Իսկ զմեղ աստուածային գրիցեալըն ուսուրանեն՝ իրը յաղագս միոյ Տեառն խորհել ըստ յերկնուստ վայրանցութեանն և գ՝ ի կնոջէ ծնելութեանն։

Digitized by Google

^{1) &}amp; ddm. U. Buds. F. 18. T. 3.

CHARAGOUNEPHE ABORDANS

Եւ լե**։ ս**ակաւուց.

Մի այսուհետև բաժանաւղայն պատճառա տացեն՝ երկուս ասելով բնութիւնս. քանզի ոչ մարմինն ըստ (ի)նքեան բնութիւն, վասն գի և ոչ կենագործիչ ըստ (ի)նքեան, 5 և ոչ բաժանիլ կարացնալ Թանց կևնագործին․ և ոչ Բանն ըստ (ի)նքևան յիւրն բաժանի բնութիւն, զոր ունի ըստ 167v. անմարմնութեան.և վասն զի ի մարմնի Տէրն և ոչ անմարմ-Նաբար նևրդիմեաց աչխարհի, և ոչ արարածական մարմինն զատանի յանարարակ աստուածութեննէն, զի որոչիցէ ռջ 10 զբնութիւնն արարածական․ այդ և ոչ անարարած Բանն ննրդիմնաց որիչ մարմնոլ, զի բաժանիցէ ռք զանարարածին ընութ. իսկ եթե մի երկաքանչիւր է ըստ միաւորութեան, և զուղեկցութիւնն և չարադրութիւն մարդատևսակ, մի և անուն բարդացելումն յարմարի յաստուածութեննէն 15 դանարարածն, իսկ ի մարմևոյն դարարածականն, և յաս֊ տուածութենչն գանախտանալին, իսկ 'ի մարմնոյն գախտանալին։

Եւ լես սակաւուց.

Իսկ ևԹե դրուԹեան սովորուԹիւն և զբոլորն աս֊ 20 տուածաբանել, հետևանամը և մեք բայիցն աստուածայ֊ նոց և ոչ բաժանեմը դանբաժաննլիսն։

Եւ լես սակաւուց.

Երկրպագել խոստովան է Քրիստոս ըստ մարմնոյ զհայթն ասելով՝ մեջ երկրպագեմը զոր գիտնմը, և ոչ որոչի աս25 տուածութիւնն. երկրպագի ըստ աստուածութեանն, և ոչ 168r. բաժանի մարմինն աստուածութեանն երկրպագետը, և ոչ որիչ կացուցանեմը զմարմինն, յորժամ երկրպագետը, քանզի և ոչ կարելի մարմնոյ ոչ ախտակրելն. և ոչ զատանի աստուածութիւնն, քանզի միացաւ. քանզի պարտ էր 30 յաղթիլ գմանն յԱստուծոյ, և յաղթերաււ

Եռանելող Կիւբիղղի եպիսկապոսապե∙ի Աղեքսանդբեայ յառ Սուկեսոն թղթոյն Բ.

Ո°ր այսուհետև հարկաւորութիւն կրել վնա յիւրն բնութիւն, ևթ՝ ասիցի յետ միաւորութեանն մի բնութիւն 85 Որդւոյ մարմնացեալ։

<mark>Եւ լեջ սակաւո</mark>ւց.

Ունայն աշելաբաննցին ասաւ<mark>ղ</mark>քն՝ հետևանալ <mark>պարտ</mark>

գոլ ամենապէս զնա յիւր համբերել բնութիւն ստորակացելոյ մարմնոյն, յոր արդեւջ յիրաւի պատահել ախտանալին իմանայցի անախտակրի ելոյ Բանին, այզ ոչ արտաքոյ. վասն այսորիկ դնեւնջ ղնա ախտակրութեան, քանզի որպէս յատուկ իւր եղև մարմինն, այսպէս և ամենայ(ն) քն 5 մարմնոյքն, առանց միայն ժողաղ, ասիցի արդեւք ոչինչ նհատ ըստ նտանութեան տնաւրինութեամն։

Եւ լե**ջ** սակաւուց.

Անգիտացան դարձևալ որը պու գիդսն խոտորեն, ևթ՝ 168v. րստ ճչմարտութեան է մի ընութիւն մարմնացևալ։ Քանզի 10 եթե մի է Ոբդի ընութիամբ և ճչմարտապէս յԱստուծոյ Հաւրէ Բանն անճառաբար ծնիցևալ, ապա ըստ նդունե֊ ութեևան մարմնոյն ոչ անանձնի առաւել, այդ ներանձնացելոյ իմաստաբար յառաջ եկն մարդ ի կնոջէ. ո՛չ յերկուս րաժանեսցի սակս այսորիկ դէմս և որդիս, այդ մնաց մի, 15 բայց ոչ անմարմին և ոչ արտաքոյ մարմնոյ, այդ յատուկ ունելով գնա ըստ միաւորութեևանն անտարահատ։ Իսկ գայսն ասաւդ ո՛չ զանզումն, ո՛չ խառնուԹիւն, ո՛չ այդ ինչ այսպիսեայն ամենայն ուրեք և ամենևին ղեկուդանէ․ այդ և ոչ ի հարկաւորութեան բանէ այս հետևասցի ուստել։ 20 Զի Թեպէտ և մի ասիցի առ ի մէնջ Մէնածին Որդին Աստուծոյ՝ մարմնացնալ և ներմարդացնալ, ոչ դանգնալ սակս այսորիկ ըստ նոցայն Թուելոյ, այդ և ոչ ի մարմնոյ բնու*թեիւ*ն փոխաբուսեալ Բանին. այղ և ոչ մարմնոյն ի նո֊ րայն․ այդ ի յատկուԹեան ըստ ընուԹեան հրկաքանչիւրոյ 25 169r. մնացելոյ և իմացելոյ, ըստ այժմուս մեզ աւանդեցելոյ Բանին, անձառևլի և անասևլի միաւորութիւն մի մեզ եցոյց Որդւոյ բնութիւն․ բայց որպէս ասացի՝ մարմնացեալ։

Նորին յառ Նեստորիոս թղթոյն.

Իսկ զյաւնտարանսն Փրկչին մերոյ զձայնսն ոչ են֊ 30
Թակացութեամբը երկուը, այղ և ոչ դիմաւը երկուը բաժանեմը. քանզի ոչ է կրինապատիկ մին և միայնն Քրիստոս, Թևպէտ յերկուց իմանայցի և զանազանից յիրաց ի միաւորութիւն ղանբաժաննին չարածևալ ըստ որում յիրաւի և մարդ յանձնէ իմանի և մարմնոյ, և ոչ կրկնապա- 85 տիկ յաւէտ, այդ մի յերկակացնչ

Նուին յա(ռ) (Վա)դերիանոս թղթոյն.

Ս.զէ, ուր ևրրէք մին գէմ, աստ ինձ. քանզի մին գէմ Քրիստոսի պատճառել ասեն երկուց իսկ ենթակացութեանց առանձինն, իսկ և ըստ մասին կացելոյ հղիցին ճութեմն ամենապէս և դէմք երկու. այդ ներսամտեն՝ աւրինագիրը զիւրևանցն թուեցեալ իրը ուղղապէս ունել. ասեն ուրեք և ամենապէս հարստացուցանել. քանզի բաժանելով,
ասևն, զենթակացութիւնսն, միաւորեմը զդէմն, Եւ իրը ոչ
անհաւան և անուսումն և անհնարագործ,

10 Նուին ի լուծմանե Դ. ճզովի.

Որք բաժանեն այսուհետև ղենԹակացուԹիւնսն յետ միաւորուԹեանն և ըստ մասին դնևն զերկաքանչիւրն, այս է զմարդ և զԱստուած, իսկ մտածեն չարայարուԹիւն նոցա զրստ միայնում արժանաւորուԹեանն, երկուս ամենայն 15 իրաւք կացուղանեն Որդիս։

ծ սահմանէ Քաղկեդովնի ժողովոյն նայնոյութիւնք.

Եւ զերկումն ահա նախ միաւորութեանն ընութիւնս առասպելաւզս, իսկ մի յևտ միաւորութեանն ստեղծիչս՝ 20 նզովէ։

Հականառութիւն առ ասացեալոն ի Քաղկեդովնի ժողովին.

Ք. Արդ են՝ թա իչխեաց ասել երբեր ի հարանցն,
հիժե ծավամարմնաւորութեան Աստուծոյն Բանի բնունիւն
25 էր թատուկ*, նախայաւիտենին Աստուծոյն Բանի ի նաննեն
չինեցևալ մարզունիւն հասարակական մարզկան աղգ,
ուստի մարմնացաւն, խուեցան ներևս ուրեր ոմանը եր170 ւ կուս ընունիւնս Քրիստոսի ծախմիաւորունևաննվիսկ ենե
դարձևալ էր ճախակաղմնալ համբակ յԱստուծոյ յարգանդի
30 Կուսին և յայնժամ չարայարեցաւ այսմիկ դառ ի Մարհմայն Աստուածն Բան, կարէր որ ասել երկուս բնունիւնս
դմին Քրիստոս յևտ միաւորուննանն, դի ևս գիւրեանց
ամպարչտունիւն սերմաննլ կամեցեալը, դոր ոչ որ խոհնցաւ ի հարանցն՝ ի մէջ առածնն առչյեղակարծ յափըչ35 տակունիւնն պարդագունայն, ըանգի ոչ որ նորտ այս-

Digitized by Google

^{*)} Լուսանըթում՝ «առանձիհն».

որոնրուն արև որու որունիա և հատարան երութանը երութանը արև որունանը արև որունիանը արևութանը երութանը արդրութանը երութանը արդրութանը երութանը արդրութանը արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանը արդրութանը արդրութանը արդրութանը արդրութանի արդրութանի արդրութանը արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանը արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութանի արդրութա

Արդ՝ եթե կայաւ ենթետկացութեւն, որպէս նաևասարաւ, համբակն յարդանդի կուսին, Թանդ Աստուհոյն Բանի փաղառունեան*, աստոցի և բնուներեն մարդոլ 10 յատկապէս ըստ մասին կացետլ, որպէս\ըացակատարեալ ահա մարդ, իսկ և թ՝ այս անաեղի՝ ամպարչապոյն ասել երկուս բնուներնա ի վերայ միսյ Քրիստոսի. բանպի ոչ ասացին սուրը հարըն՝ յևրկուց բնութեանցն Քրիտոռսի հաւտաանը դմին Քրիստոս, գի գրիցին առ ի ձէնգ իրը էծ երկուս բծութիշնա ասացաւդը Քրիստոսի նախ միաւսարութեանն, իսկ մի յնա միաւորութեանն վերաստեղծելով. այդ նշանակեցին յանենայն ժամ, հինե յորմէ բնութեն իւթ հարտը մարմին՝ անմե ունելով բանական, և հղե մետրդ անյեղապէտ, մեալուֆ Աստուած։ Մի դրպար- 20 արանրը աշերը այս անանրանը իրական և անհան չարանց, կամեցևալը զիւրևանցն ամպարչաութիւն քարոպութեան երկուց ընութեանցն քայնցիան տունել. իսկ եթ ոչ յաղագո որրոցի հարանը գայոպիսիս տահմանել ասեն, այց յազագս այցոց Նոցա Բանն, պատճառաւ զայհարիկ 25 ամպարչաունեանն զերկուց բնունեանց ամպարչաունիւն ի ներըս սերմանել կամեցեալը. և այսպէս ծիծագեյիր, զի ի ձեռն ամպարչաու Թևան զանպարչաու Թևւեն (գ?)ովել խնորընցին։ Եւ ըանդի ամպարչակլով ոժանը, որպէս և այսորիկ, պատճառաւ առ ի հղովել ընթկաթմական, իչիւնցին 80 գրարանուն և ասել ներգրաբար դարրոյն հարանց, իրը գի երկուս որդիս խորհերան հարը` ստեղով դհոմագոյն Հաւր գԱստուածն Բան եղեալ ստես մարդկան փրկութեան ըստ մարմեր մարդկան հունագոլ, մեալովն Աստառած, ասելով ընդրհանը ծնահել գտուրբն Կոյս՝ զմիայնն Հաւր և Արբոյն 35 Հոգւոյ հունագոր, իսկ առաարացևալ աժենևին բիներ անաւրինաբար դնա հոմագոյ ըստ մարմնոլ ծնչին կուտի. նմանացեալ ահա ըստ ճչմարտութենան մարդկան կերպիւ ըստ

*) Լուսարընուղ, «ռամվրաւոնունիրար»՝

Digitized by Google

170v.

171r.

մարմնոյ ասեն, իսկ աւտարացուցանեն ի մարդկանէ։ Եւ իրը հղրայր մեր ըստ մարմնոյ Քրիստոս և Նախածին յաչխարհի (ի) բազում եղբարս ^լ երկրպագեայն ի հրեչտակաց Աստուծոյ, որ «Նաւուրս մարմնոյ իւրոյ, որպէս ասէ Պաւ-5 ղոս, մաղթեանս և պաղատանս առնէր»², և ըստ միոց<u>է</u>ջն։ 171v. Իսկ եթե զմիայնն Հաւր և Սրբոյն Հոգւոյ հոմագոյ ծնաւ Կոյսն, իրը երևևցաւ որը յերկրի. Աստուած ելով Բան անտեսանելի, անորոնելի, ի՞րր կարաշտանայր տնաշրէնաբար գաղափար մեր եղեալ. իսկ որո՞յ աւուր կալաւ մար-10 մին, եթ, ոչ եղև մարդ ըստ Հշմարտութեանն մնալովե Աստուած. և ի՞բր աղաղակաւ հղաւրագունիւ և արտաաուաւը մադներ և լսիւր ի հնզունենեն ^չ ի բաց բարձիցն ղամեն արտաւսը յամեն դիմէ ⁴, խափանիչն զմահ, որում վայել է երգ՝ իբր Աստուծոյն իմանալ ի Սիոմնի և նմա 15 հատուսցի աղաւթ⁵, և լսէ աղաւթի ամենայն մարմեոյ՝ վերակարդաւղաց առ նաւ Քանզի դամպարըչաուԹիւնսն մեր ինըն ըաւհաց իրթ Աստուած մարմնացեալ և եղեալ. մարդ, և «Երկնչի ի դիմէ Նորա ամենայն երկիր» ⁶, որպէս ասէ Ամբակում մարգարէն։ Եւ ի՞բթ յայտնեցաւ ի 20 մարմնի անտեսանելին Աստուծոյն Բան, եթ՝ ոչ եղև անաւրինաբար մարդկան հոմագոյ, մնալով Աստուած. և իրթ ախտակրեաց իւթով մարմևոմը ըստ գոյութեանն 172r. անախաակիր Աստուծոյն Բան, ևթ՝ ոչ ե զև մարդ ախտա-Նալի տնաւրէնաբար ըստ մարմնոլ, մնալով անախտ իբթ 25 Աստուած։

Ասեն իսկ և զայս այնպքիկ, յաղագս որոց բանս, եթե միայնք ըստ բնութեան ծնիցեալքն ըստ բնութեևան են հոմագոյք *, իսկ Կոյսն գեր զբնութիւնն ծնաււ Այղ մեք ուսաք ի սրբոցն հարանց, եթե նախաստեղծն Ադամ գեր
30 զբնութիւնն ստեղծիցևալ և ոչ ծնիցևալ ըստ բնութևան
յառնէ և ի կնոջէ, հրաչագործաւզի Աստուծոյ, մարդկան
ամենայնի հոմագոյ էր։ Նմանապէս իսկ և ի նմանէ
հղեան մարդկան ծնիցեալ, հոմագոյ էր Ադամայ և ամենեՅետւն որը ի նմանէ, նմանապէս և յևրկակցութեննէ ծնիցեալն
ի նորանէ Արէղ հոմագոյ էր Ադամայ և Եւայի, և ոչ ևս

^{*)} Լուսանցքում՝ «հաս...ակա...».

¹⁾ tidim. tanifi. C. 29. 2) bpp. b. 7. 3) tidim. bpp. b. 7. 4) bnmjf Pb. 8. 5) tidim. Umqd. 44. 2. 6) Udpmfnid f. 20.

ուրեմն միայնը ըստ բնութեան ծնիցեալըն հոմագոյը, այզ և գեր զբնութիւնն՝ հրաչագործևլով Աստուծոյւ

Ապա և զայս ասևն. ի գոյացութեն և և ի բնութեն է ժարգկան ժարմնացաւ, ասևն, Բանն, անձնանայր իսկ և անձամը իմացականաւ, այդ ոչ ևս և հոմագոյ մարդկան 5 եղև տնաւրինաբար ըստ մարմնոյ։ Եւ ի՞թը հնար զայս այսպէս գոլ. քանզի որպէս հոմագոյ խոստովանի Աստուծոյ և Հաւր Որդին՝ ըստ մչտնջենաշորական Հաւրն ծնելութեան, զի իգոյացութենէ ծնանի Աստուծոյ և Հաւր, սապէս և ժաւրն հոժագոյ ըստ մարմնոյ խոստովանեսցի. 10 վասն զի ի գոյացութեննէ Կուսի մարմնացաւ, առընդու-Նելով ի նէմայ մարմին և արիւն և ծնիրեայն ի նեմա Եմ֊ մանուէղ անյեզլի մնացեալ և անայդայդակ իրթ Աստուած ի մարմնաւորութեան և ծնելութեան ի Սրբոյ Կուսէն։ Ասեն իսկ դՔրիստոս անբարդ գոլ՝ զմիսն և զանձն և զոսկերս 15 ունաւղն։ Եւ ի՞բր ևզև մարդ ի մարդկան գոյացութենկն, որպէս և ինթևանը ասեն, մնալովն Աստուած։ Քանզի էր ահա Բանն ի սկսբանն անմարմին և անբարդելի, իսկ լետ ի Կուսէն ծնելութեան նոյն ներմարմին և մարդ եղև ըստ ճչմարտութեան, որպէս միայն գիտէինչըն, ո՛չ Աստուծոյն 20 173r. Բանի յեղափոխեցելոյ(?) յոսկերս և ի * և յանձն, և ո՛չ որպէս սռքայս խոհին, որպէս մտածեմ, մարմնոյն փոխեցելոյ յԱստուծոյն Բանի ընութիւն։

Անգոսնեն իսկ դպիտառու Թիւնս սրբոցն հարանց, դնզովիչս գնոսա, գի ոչ խոստովանեն հոմագոյ ըստ մարմնոյ 25 սրբում Կուսին դԵմմանուէդ, հանդերձ գոլովը Հաւրն հոդագոլ. ոչ պարտ ասեն ընդունել զայսպիսիս աղանդաբար։ Այզ եթ՝ ոչ ազանդաբար ասացան ի սրբոցն հարանց, ո՛չ ևս հանդերձ նղովիւը սահմանեցին․ քանզի զայս ուսան սութը հարըն յերանելւոյն Պաւղոսէ առնել ներսոյթ յա- 30 դագս հաւատոյն բանից և ի սրբոցն հարանց, որջ ի Նիկետ։ Իսկ եթե յազանդ հաւատոյ ոչ պարտ ընդունել ղ՝ իսրբոցն հարանց խաւսեցեալս, որը և հանդերձ նդո֊ վիւջն նոցա գրեցան, ուստի առընկալան նոքա գնզովելն գոչ խոստովանողմն Աստուածածին դսուրբն Կոյս և դյան- 35 173v. դիմանաւդսն երկուս բնութիւնս ի վերայ Քրիստոսի, նմա-Նապէս իսկ և գծնելակիցս սոցա դհայհոյիչս կարծաւդս, ասասըեն մեզ այսպիսիքս. քանզի ո՛չ սուրբ գրուԹիւնն

Digitized by Google

^{*)} Մի անվերծանելի բառ.

ատա, աթարածոյ պարչաէ, որպէս ասել իչխեցին ներգթա
հար, յոլով առասել ըստ նոստ որ խոստովանես է դնա

որար, որոս է հոմադո մարդկան ըստ մարմես իրատում է դնա

174r. 15 հղեայ մարդ անաւրինարը։

Ամբաստանևսցեն ուրեմն և գնոյն ինչըն գՏէրն, Որդի մարդոյ զին**ըն բարոզեաց աչխարհի, և սր**բոց աշեաարանչաց և երանելում Պաւղոսի, զի մարդ զնա բաղում ուրեք խոստովանեցին՝ գոլով<u>ն</u> Աստուած, և ազգա֊ 20 կից Իսրայէղացեաց և «Ի հրեից ըստ մարմնոյ, ղէակն Ասաուած բարեբանեալ յաւիտեանս ամէն» ¹։ Քանզի կռապաչտութիւն պարտաւորեն առաջելոց և սրբոցն հարանցն որը աղանդիչը հնոլ հերձուածոյն։ Արդ՝ կամ ցուցցեն մեզ նգովեալս ի արթոցն հարանց, գխոստովանիչս համագոյ արթ-25 բոլ Կուսին ըստ մարմնոլ գԵմմանուէզն, որպէս և դասաւդմն երկուս գոյացութիւնս. կամ եթե ընութիւնս ի վերայ միոյ Քրիստոսի ъզովեն․ կամ ցուդանելով մեր նզովեալս, գոչ խոստովանողս հոմագոյ ըստ մարմնոյ կուսին գիմմանուէղն, մեալովը Աստուած, ի բաց դարձցին ի ճանապարհէ չա**ր**է 30 առ հարանցն խոստովանութիեն ուղղոյն հաւատոյ և փախիցեն զնգովումն սրբոց և հոգեղգեցիկ և ուղղափառացն Տարանը։ Քանգի *Նմա*նապէս հրկաբնակաց և այղոց հեր-174v. ձու*թեանը նղովեցան և ս*ռքա *ի սրբոցն հարանց, գի ոչ* խոստովանեն անաւրինաբար եղեալ մարդ զԱստուածն Բան՝ 85 միալոմը Ատաուած․ ասեն իսկ մաթմիացեալ զԱստուածն Բան ի մարդկան գոլացուԹենէ և նմանեալ գնա մարդկան րոտ ճչմարտութեամ կերպի։ Ոչ ևս զի և մարդ եղև ըստ ճչոնաթաութենան և հոմագոյ մարդկան. <u>քանզի եթեն ըստ</u> ճչմաթաունեան եղև մարդ ըստ մարմնոլ անաւրինաբար,

²⁾ taufd. P. 5.

աժենապէս և հոմագոյ հղև ըստ ժարմնոյ ծնչի սրբում Կուսին, մնացեալ Հաւր հոմակոյ՝ իրր անյեղլի Աստուածն Բանւ

Ասեն իսկ այտորիկ, եթե ծնաւ սուրբն կոյս դմիայ-Նումն Հաւր և Սրբում Հոգւոյ համագոյ և իբր ի մարդկան 5 գոյացութեննէ կամ եթե բնութեննէ մարմնացաւ և նմաանաց ըստ Հչմարտու.Թևան մարդկան, որպէս և ընջևանջ խոստովանակցեն։ Քանգի այսոքիկ կամաւոր Թափմանն նորա են ցոյդը յայտնագոլնը, ոչ աստուածութեանն և անյեղլի գոյացութեան մարմնացելոյն անաւրինարար Աս- 10 175r. առուծոյն Բանի. դի գոր էրն մնաց, իսկ գոր ոչն էր ևդև սակս մերոյ փրկութեան, մնացևալ անյեղլի՝ իրը հոմագոյ ելով Աստուծոյ Հաւթ։ Մակս այսորիկ հղովին և այսոքիկ ի տրբոցն հարանը, իբր ի բաց յեղլով ամեննին զմարդվան փրկութիւն և զպարծանս բրիստիանոսաց յուսոյն. իսկ 15 նզովեալը զրպարտեն զնզովիչոն զնոսա՝ զսուրբս զհարոն մանկաւորապէս, գի հաւանևցուսցեն զպարդագոյնան ոչ հայել ամեննին առ վարդապետութիւն սրբոցն հարանց, այզ զառ ի նոցանէ ամպարչտաբար ասացեալոն. իբր զի հարանցն զ' ի Քաղկեդովնի ժողովն հաստատաւղաց և դա- 20 ղանդ երկուց բնութեանցն՝ ի ձևռն պիտառութեանցն, յորս ինը հանը ընդ երկաբնակոն նզովին։ Այզ ոչ ընդունիւնը, ասեն, զայսոսիկ յաղանդ հաւատոյ, գի մի դատապարտութեան պարտաւորեսցի ուղղափառութեանն հաւատ։

Վարկապարազի յիչեցաք ղայսոսիկ, ղյոլովս առաս- 25
պելացն նոցա լռեալը. իսկ առգրեցից ն վկայութիշնս 175v.
պելացն նոցա լռեալը. իսկ առգրեցից ն վկայութիշնս 175v.
պարոցն հարանց՝ ղնոյնս, գորս անդոսնեցինն ղնղովիչսն 175v.
պարտանայն հարանց՝ ղնոյնս, գորս ասեն ընկայցի ռջ ապանդաբար, զի ամենեցուն յայտննացի անմտութիւն նզո- 30
վելոցն՝ հանդերձ երկաբնակաւջն, ի սթբոցն հարանց, Եւ մի՛
նախատեսցին առաւնադոյն, ջանզի ոչ գոյացութիւն
Տետոն և ոչ բնութիւն վործեցնալ ուղղապէս յԱստուծոյ,
անաւրէնութեան արժանաւորութիւն Աստուած Բանն 1, 35
և այս գորութեան կամաւրութեւն՝ իրթ Մէնածնի Աստուծոյւ Այդ և լետոյ զինջն կամաւորապէս թատինայ, սակս

Digitized by Google

¹⁾ taam. Buds. U. 1.

մերոյ փրկութեան մնացնալ՝ ղեղուն ելով աստուածաբար, որպէս անքափելի և անյեղլի Աստուած ելով Բան և հո-մագոյ Հաւր, և լինի անաւրինաբար մարդ, երկաբոյս ոչ եղեալ, այզ իւր արարևալ մարմին զմահուն ընդունական, 1761.5 ղանձնացեալն անձամբ իմացականաւ

Այդ ուրենն բնութեան, կամ ևթե գոյացութեան Բան Բան ժարմնացելոյն Աստուծոյն Բանի, և միւս աւրէն վամն մեթ գործեցելոյ փրկականի անտւրէնութեան. գի զոր էթն մնաց, իսկ զոր ոչն էր առընկալաւ և եզև մարդ՝ անփոխարկելի 10 մնացինոր նորայն աստուածութեան։

Պիոտութիւնք եռանելեացն մեrոց հառանց եւ եպիսկապոսաց, հասոահիչք զառ ի մէնջ ասացեալոն, իսկ ոապալիչք զամպարիշոս նախասացելոց հեռձուածողացն աղանդս.

15 Եռանելող Յուդիայ եպիսկապոսապետի Հռովմայ յառ Դիոնիւսիովն թղթոյն.

Ձարմանամ յաղագա ոմանց լսելով խոստովանողաց ահա Աստուած նևրմարմին գՏէրն, իսկ զառածելոց ի հերձուած չարապէս ի Պաւղիանոսայն ի նևրըս ածևցևլոյ. 20 քանդի նռըա Պաւզոսի Սամոստացւոյ ծառայեալը՝ այզ ոմն գյերկնուսան ասեն, Աստուած խոստովանելով վնա, իսկ այզ զյերկրէ մարդն ասելով․ զոմն անառնելի, իսկ զոմն առնևլի․ զոմն յաւիտենական, իսկ զոմն երիկեան. 176v. զոմն Տէր, իսկ զոմն ծառայ. ամպարչտե լով եթ՝ երկրպա-25 գեն զոր ասեն ծառայ և առնելի, եթ՝ ոչ երկրպագեն զգնաւդն զմեզ իւրով արեամբ. իսկ որը զյևրկնուսան Աստուած խոսաովանեն ի կուսէ մարմնացեալ և մի գոլ հանդերձ մարմնովը, ի գուր ծփեն ի բայսն նոցայն ամպարդ,տութեան արտաբերևալը։ Ասեն իսկ և ինջևանը, որպէս 30 յսեմ, երկուս բնութիւնս. և դայս Ցովաննու հաւաստապէս մի ապացուցեալ զՏէրն յասելն. «Բանն մարմին ևդև» 1, և Պաւղոսի յասելն. «Մի Տէր Յիսուս Քրիստոս, որով ամենայնըն» ²։ Հի եթե մի իսրբոյ Կուսէ ծնիցևալն անուանի, և ինչըն է որով ամենայն եղև, մի բնութիւն է, վամե 85 գի դէմ մի, ո՛չ ունելով յերկուս բաժանումն. վասն գի ոչ առանձինն ընութիւն մարմինն և առանձինն ընութիւն աս-

¹⁾ Buds. U. 14. 2) U. Կորեթ. C. 6.

աուածութիւնն ըստ մարմնաւորութեանն, այդ որպէս մարդ մի ընութիւն, այսպէս և ի նմանութեան մարդկան եղևալն Քրիստոս։

Եւ լեց ալդոզ.

Իսկ եթև մի ևրկաքանչիւրն է ըստ միաւորութեան 5 և զուղեկցութիւնն և չարադրութիւննիմարդատեսակ մի և 177r. անուն ըարդացնլումն առ յար * յաստուածութեներ զանարարած . . . իսկ ի մարմնոյն ղարարածականս, յաստուածութենչն զանախտակրելին, իսկ ի մարմնոյն աիւտակրելին։

Նուին՝ յաղագս մաւմնաւուութեան Բանին.

Այսպես և Աստուծոյ հոմագոյ ըստ Հոգւոյ անտեսա։ Նևլին պարառևցելոյ ընդ անուանն և մարննոյն. զի առ Աստուծոյն հոմագոյ միաւորհաց և դարձհալ մարդկան հոմագոյ պատառեցելոյ և աստուածութեանն ընդ մար- 15 մևոյն, զի առ մևզն հոմագոյ միաւորհաց, ոչ փոխևցելոյ մարմնոյն ընութեան առ յԱստուծոյն հոմադոյ միաւորու- Թեամբ և հաւասարութեամբ հոմագոյին անուան, որպէս և ոչ աստուածութեանն փոխեցաւ ընութիւն և հաւասա- րութեան մարդկային մարմնոյ և անունութեամբ մևզ հո- 20 մազոյ ի մարմնոյ

Երանելող Աթանասեայ եպիսկապոսապետի Աղեքսանդրեայ յաղագս մարմնաւորութեան.

խոստովանեմը իսկ և զնա գոլ Որդի Աստուծոյ և Աստուած ըստ ոգւոյ, Որդի մարդոյ ըստ մարմնոյ. ո՛չ∣(ե)րկուս 25 177√. բնութքիւնս զմին որ(դի), զմին ևրկրպագելի և զմի(ւս)ն անևրկրպագելի, այզ մի բնութքիւն Աստուծոյն Բանի մարմնացեալ, և ևրկրպագետլ ընդ մարմնոյ իւրում՝ միով

Դոյն իսկ ի վախճանաբանին ասե Եռանելին Աթա- 30 նասիոս.

^{*)} Թերթի վերին ծայրը կարուած է մի կամ երկու չարջ ատռերի հետ միասին։

Ապա ի վեռայ բեռելով երկոցուն այսոցիկ ներձուածոց գխոնանւնս

Զսա, ասէ, նղովէ բոլորական և առաջելական եկեդևցի։

5 Նուին՝ յաղագս նաւաբոյն Բանե.

Եւ ղիմեցին լիբրէն և որով լեղանակաւ և որով հեանութեամբ յանհաւատութեւն և այսութիկ և ի բնակութիւն փոխանակ մարմնաւորութեան կազմեցին և փոխանակ միաւորութեան և չարադրութեան * ներգործութեւն
10 մարդկային, և փոխանակ միոյ ենթակացութեան Տետոն
մերոյ ևրկուս ևնթակացութեւնս և գէմս, և փոխանակ
Սրբոյ Երրորդութեանն քառորդութեւն անվայելչաբար և
տարաւրէնաբար խորհեցեալ։ Անվայելչաբար ահա, զի Աս178ւ. տուծոյարայարեն մարդ և ծառայ համարին ընդ Տետոնն
15 և արարածական դէմ անարարած դիմաց դասակցեն. իսկ
տարաւրէնաբար, զի զմի ենթակացութեւն ի ներջս ածելով յնրրորդութեւնն՝ քառորդ ենթակացութեւն աւտար
ամենևին և այղազգի և ամենևցուն բանականաց հոգւոց
կատարածական և վերջին։

20 Նուին յառ Արիանոս բանեն.

Բան ահա, ըստ որում Բան է, ո՛չ ունի այսպիսիս, քանգի Մէնածին է. իսկ մարգ հղևալ ունի գնոյնագոյնս զմնգ, որոց և ղնմանն զգեցաւ մարմին։

Նուին լառ Եպիկոնոն թղթոյն.

25 Շառագունեսցեն իսկ մեծապէս, որը և բոլորովին մատծելով կարիցեն փոխանակ Երրորդութեանն ասել ըաաորդութիւն, եթ՝ ասիցի ի Մարեմայ գոլ զմարմինն. ջանգի նոյնագոյ ասեն. եթ՝ ասևմք զմարմինն Բանին, մնաց Երրորդութիւնն Երրորդութիւն, ոչինչ աւտար առ նա վերա30 բերեցելոյ Բանին. իսկ եթե մարդկային ասասցուջ մարմին, հարկ է աւտարի ելոյ ըստ գոյացութեան մարմնոյն ինչ, չարորդութեանն ընդ Երրորդութեանն ընդ ի նմա Բանին, քառորդութեւն ընդ Երրորդութեանն ընրի՝ սակս մարմնոյն յաւելուածի. զայս այսպէս ասելով ոչ իմանան, իրը լինջևանս գառածանին, գի թեպէտ և ոչ ի

^{*)} farampiboned, «kmbånefipmp».

Մարեմայ ասեն դմարմինն, այդ հոմագոյ նմին Բանին, ոչինչ նհատ որպես ձևանանն գուցէ արդևւք իերև խոհեցողջ նհատ որպես ձևանանն գուցէ արդևւք իերև խոհեցողջ կարծեցին դայս ըստ նոցա մտածութնանն, ցուցին(?)
ասացետվը դջառորդութիւն։ Քանզի որպէս Որդի՝ ըստ
հարանցն հոմագոյ ևլով Հաւր, ոչ է ինքն Հայր, այդ Որդի 5
առ Հայրն ասի հոմադոյ, սապէս և հոմագոյ մարմինն Բանի
սչ է ինքն Բանն, այզ միւս քան դԲանն. միւսոյ ևլոյ
եպիցի ըստ նոսա նոցան Երրորդութիւն, բառորդութիւն.
քանգի ոչ ձչմարտականն և իսկապէս կատարևալ և անքանգի ոչ ձչմարտականն և իսկապէս կատարևալ և անքանալի ոչ ձչմարտականն և իսկապէս կատարևալ և անքանալի ոչ ձչմարտականն և իսկապէս կատարևալ և անքանալի հիմացեալին Աստուած ի իսկապես կանալով։

be jbe uwhwenig.

Եռանելող Գոիգոսի Սքանչելագործի ի մասինն նաւատոլ.

Եւ է Աստուած ճչմաթիտ, անմարմին ի մարմնի ե- 20
թնեալ՝ կատարեալ ճչմարտունենամբ և աստուածային կատաթելունեամբ. ո՛չ երկու դէմը և ո՛չ երկու բնունիւնք, քանզի
և ոչ քառս երկրպագել ասեմը՝ ընստուած և ընթդին Աստուծոյ և զմարդ և զՀոգին Սուրբ. սակս որոյ և նղովեմը
զայսպէս ամպարչտաւզմն, որը մարդ յաստուածային փա- 25
ռաբանունեանն դնեն. զի մեր ասևմը մարդ եղեալ ընսկնայնւոցն առցուք և աստուածագործիսցուք առ նմանունիւն զերկնայնուցն առցում հանարան Որդւոյն Աստուծոյ, իսկ
ըստ մարմնոյ Որդւոյ մարդոյ՝ Տևառն մերոյ Ցիսուսի 30
Քրիստոսի։

Նուին յաղագս մաւմնաւուութեան եւ հաւաsոյ բանին.

Որ ռը ասէ Թուևլու,Թևամբ յայտնիլ դՔրիստոս աչխարհի և ոչ խոստովանի վնա ի մարմնի եկեալ, որպէս գրեան է, նղովեսցի։

^{°)} Մնվերծանելի բառեր կամ տառեր. ԹերԹի վերին ծայրը ծակծկուտծ է և փչացած. °°) ծայնպէս. °°°) ծայնպէս.

179v.

Որ ոք ասէ անանձն կամ անիմ անալի(?) զմարմինն Քրիստոսի և ոչ խոս(տով)անէ գնա կատարեալ ըստ ամե֊ (նա)յնի՝ զմի և զնոյն, որպէս գրևալ է, նզովեսցի։

Որ ոք ասէ մասն մարդոյ առնուլ զՔրիստոս և ոչ 5 խոստովանէ զնա ըստ նմանութեան ամենայնիւ, թեանց մեղաց, որպէս գրեալ է, նզովեսցի։

Որ ռք ասէ յեղյեզուկ կամ այզայղակ զՔրիստոս և ոչ խոստովանէ գնա անյեղլի հոգւով, անապականելի մարմնով, որպէս գրեալ է, նզովեսցի։

10 Որ ռը ասէ մարդ կատարեալ ղՔրիստոս բաժանասյէս և ղԱստուածն Բան բաժանապէս և ոչ խոստովանէ մի Տէր ղՅիսուս Քրիստոս, որպէս գրեալ է, նղովեսցիւ

Եւ լեց սակաւուց.

. Որ ոք ասէ այդ ախտակրհան և այդ ոչ ախտակրհան 15 և ոչ խոստովանէ գնոյն ղանախտակիրն գկեստուածն Բան մարմնով իւրով ախտակինալ, որպէս գրհան է, նղովևոցիւ

Որ ոք ասէ այդ նախայաւիտեան Որդին Աստուծոյ հ այդ տու վերժնովքս, որպէս գրեալ է, նզովեսցիւ

180r.

180v.

Որ որ ասէ ի սերժանէ առն ծնևալ զՔրիստոս, որ-20 պէս աժենայն մարդիկ և ոչ խոստովանէ ղնա ի Հոգւոյն Սրրոյ ի Սրբոյ Կուսէն մարմնացեալ և նևրժարդացեալ, ի սևրժանէ ԴաւԹի, որպէս և գրևալ է, նղովեսցիւ

Որ ոք ասէ զմարմինն Քրիստոսի նոյնադոյ աստուածութեանն և ոչ խոստովանե ղնա ի կերպի Աստ ւծոյ՝ դո-25 լով Աստուած նախայաւիտևան, և զինքն Թափևալ և առևալ գծառայի կերպ, որպէս գրևալ է, նղովևոյի։

Որ ոք ասէ անարարած զմարմինն Քրիստոսի և ոչ խոստովանէ վնա յարարածական մարդութեննէ զմարմնաւորութիւնն և վներմարդութեւնն ընկալևալ, որպէս գրևալ 30 է, նղովեսցիւ

Քանզի ի՞բը արդեւք անարարած ասիցի մարմինն. ըանզի անարարած, անախտանալի, անիոցելի, անորոնելի իսկ Քրիստոս ի մեռելոց յարուցեալ՝ գաղափար բևեռացն և խոցած աչտևին և որոնումն մարմնոց ցուցանէր աչակեր-35 տացն. Թեպէտ և դրացն փակեցելոց նևրըս ևկեալ, այզ զի ցուցցէ և զաստուածուԹեանն ներդործուԹիւն......* մարմնոյն ձչմարտուԹիւն. ի՞բր իսկ յևտ ամանակին մար-

^{*)} Մի անվերծանելի բառ.

մին հոմագոյ (ան)ամանակ աստուածութեանն. քանզի հոմագոյ ասի նոյն բնութեամբ և յաւհտախաղացութեամբ անտարափոխաբար*։

Երանելող Ուիցաղեայ եպիսկապոսապեցի Հռովմայ յաղագս ճաւացոյ Բանի. Եւ կայ վկայութիւնն յառ թա- 5 գուճիսն մաջենի երանելող Կիւողի, եթե մի Քրիսցոս.

Տակաւին իսկ և յաղագս ըստ մարմնոյ տնաւրէնուԹեանն Փրկչին հաւատամը, զի անայղայղներ և անյեղեր
մնացելոյ Աստուծոյն Բանի զմարմնաւորութիւնն եղանիլ
առ նորոգութիւն մարդութեան. քանզի Որդի ելով Հրչ- 10
մարտապես Աստուծոյ ըստ մչտնջենաւորականի յԱստուծոյ ծնելութինչն, եղև Որդի մարդոյ ըստ ի Կուսէն ծնելութենչ և է մի և նոյն, կատարեալ Աստուած ըստ աստուածութեանն և հոմագոյ Հաւր, և կատարեալ մարդ նոյն
ըստ ի Կուսէն ծնելութեան և հոմագոյ մարդկան է ըստ 15
մար մեոյւ

Եւ որ ռը յևրկնուստ ասէ մարմին ունևլ զՏէրն կամ հոմագոյ Աստուծոյ զմարմինն, եղիցի նղովեալ։

Որ որ ոչ խոսխոսվանե զՏետոնն մարմինն ի կուսէն 181։ և մեզ հոմակոլ, եղիցի նղովեալ։ 20

Որ ռը ղՏէրն մեր և զՓրկիչն զ՝ ի Հոգւոյն Սրբոյ և ի Մարեմայ Կուսէ ծնիցեալ ըստ մարմնոյ անանձն ասէ կամ անդգալի կամ անբան կամ անիմաստ, եղիցի նղովեայ։

Որ ռք իչխէ ասևլ զՔրիստոս աստուածութեամբն ախտակրեալ և ոչ մարմնով, որպէս և գրեալ է, ևզիցի 25 Նղովեալ։

Որ ռը րաժանէ և զատուցանէ զՏէրն մեր և զՓրկիչ և ասէ՝ միւս գոլ Որդի զԱստուածն Բան և միւս զառևալն մարդ, և ոչ խոստովանէ զմի և զնոյն, ևզիցի նղովեալ։

Եռանելող Բասդի ի բանեն, ուոյ սկիզբնն, եթե բնու֊ 30 թեամբ Ասոռած ե Ուդին․

Արարևալն ոչ ի գոյացութեննէ արարաւդին է, իսկ ծնիցեալն ի նոյն գոյացութեննէ ծնաւդին է. ո՛չ նոյն ուրեմն է առնելն և ծնանելն։

Եւ լես սակաւուց.

35

Ծնանելեացն նոյն բնութիւն առ ծնաւղն, թեպէտ

^{°)} Լուսանըթում՝ «անփոփոխապէս».

և այզապէս ծնիցեալն զգոլն ունիցի․ ջանզի և ոչ Արէզ, 181v. որ յերկաչարութենչն ծնիցաւ, այզ ջան զԱդաժ, Ադամայ ոչ ծնիցևլոյ, այզ ստևղծեցելոյ։

Եւ լես այղոց.

ԵԹե պանազան զգոյութիւնն գոլ ունաւղջ զանազան ունին և զգոյացութիւնն, և ոչ մարդիկ հոմազոյթ. ջանդի այդ գոյութիւն Ադամայ` յերկրէ ստեղծեցելոյ, իսկ այդ Եւայի ի կողէ եղևլոյ, և այդ Հարևզի` զի գյերկաչարութեննէ, իսկ այդ ի Մարեմայ Կուսէ միայնւոյ. Նմանա-10 պէս իսկ և ի վերայ Թռչնոց և ջառոտանց։

Նուին՝ լաղագս Սոբոլ Հոգւոյն բանի.

Այզ տակայն համանգամայն իսկ զանազանութիւն պիտառութեսանն ցուցանելով, համանզամայն և զվրիպանս ոմանց վարկապարազի ուղղելով՝ կարծաւղացն հոգեկան 15 գոլ ղՏետոնն մարմինն, զի ցուցցէ եթ՝ ի մարդկայնւոյ դանգուածէ մարմինն այն մածաւ, զյայտնազդն ձայնն նախապատուեաց. քանզի ի ձեռն կնոջ ուղանցական հան-դերձեալ, զմտածութիւն ծնելութեանն երևեցուցանել իսկ ի կնոջէն բաւականապէս ղեկուդանել դհաւասարութիւն 1821. 20 ընութեանն ծնիցելոյն առ ծնաւղն։

<mark>Եւ լեջ</mark> այդոց.

Քանզի ոչ այսրան նրկիր և երկիր, և մեծութիւն ծովու, և ի ֆուրս պարենաբուծնալըն, և ցամաքայինք կենպանևացն, և բոյսք և աստեղը և աւդք և ժամակք, և պճննալ Հնամենիս զարդարումն զգևրունական հարստութիւնն բաղկացուսցէ, որ դանզի կարևլ զկստուած զանտանելին անախտարար ի ձեռն մարննոյ գրկախառնել մահու, դի մեզ իւրով ախտակրութեամբ զանախառւթիւն չնորհիցէ։

Նուին, ատ վետաւթիչոն թերո վղբվ (m)ոթի լրո-30 թուուց(n)։

իեր մարդ ընդ ամանակաւ, իրը Աստուած նախ քան դամանակս. իերն ոչ նմանութենամե, այղ ճչմարտութենամե ըստ նրկոցուն Աստուած և մարդ։ Աստուած էր, մարդ եղև անաւրքնութեամ , ոչ նակին եղեն ի՞ յայնժամ էրն, 35 այդ նակին էրն և յայնժամ եղեն։ Մի՞ այսուհետև սակա տնաւրէնութեանն ի բաց բարձցէ ղՄէնածնին աստուածութիւն. ջանղի այսք հերձուածողացն կոչութիւնք և Մանիջեցւոցն կատաղութիւնը։

Երանելոյն Գրիգորի Նազանգացւոյ∣(ի բան)են որ առ 182v հրախայից վարդապետութիւնն. 5

Քանզի ծնաւզաց բնուԹեանն ի հարկէ հոմասևու է ծնիցեայն։

Նուին՝ յաղագս Ուդւոլ, բանեն առաջնում.

Իսկ միով գլխով զբարձրագոյնսն առաջածեաց աստուածութեանն և լաւագունի բնութեան ախտիցն և մար- 10
մնոյ, իսկ գնուաստագոյնսն բարգեցելումն և վասն քո թափեցելումն և խաչեցելումն, ոչինչ իսկ նհատ ասել և մարդացելումն և բարձրացելումն, զի դու զաղանդոցն քոց
դմարմնականն և զյատակավիժեալն ի բաց քակելով՝ ուսցիս բարձրագոյն գոլ և վերալակցել աստուածութեանն, 15
և մի յերևելիսս (?) մնասցես, այզ վերամբարձեսցիս ընդ
իմանալիսն և դիտիցես զինչ ահա բնութեան Բան, զինչ
իսկ աւրէն անաւրէնութեան. քանզի ինչն, որ այժմ
բեզ արհամարհեպի էր, որ էրն մնաց, իսկ որ ոչն էր 20
առընկալաւ։

Նուին յաղագս Ուդւոյ ի բանեն եւկւուդե.

Այսը ահա տակաւին հասարակականը, այն որ դեր
զմեղն և այնը որ ըստ մեզ, իսկ * պէս մերջն և **
183r.
առընդունելութեան, մարդ (ա)հա ոչ(?), զի ներամտեցէ 25
միայն մարմնով ի մարմինս, այզ իրը ոչ ևս ներամտեալ
սակս բնութեանն անըմբռնելող, այզ զի սրբեսցէ ընջեամբ զմարդն, իրը խմոր եզևալ ամենայնի զանգուածն
և առ ինջն միաւորևալ, և զդատապարտեալն բոլոր լուծցէ
ի դատասպարտութենչն ամէն(?), վասն ամեննցուն եղեալ30
որջան մեջ, բայց ի մեղաց՝ մարմին, անձն, միտջ, ի ձեռն
տեսանելի վասն իմանալւոյն, իսկ Որդի մարդոյ վասն

^{°)} Մի տնվերծանելի բառ. Թերթի վերին ծայրը ծակծկուտծ է և փչացած. °°) Մի տնվերծանելի բառ.

SPROGFWAD STATESTOUPS 444

Ադամայ և վասն ամենին(?), յորոց եղևն. ուրումն իբր նախահաւր, իսկ սէրայ իբր մաւր աւրինիւ, և ո՛չ աւրինիւ ծնելուԹեան։

Նուին՝ լաղագս Սոբոլ Հոգւոյն բանե.

5 Ահա իսկ և նորին ոմն ոչ ծնունդ, իսկ ոմն ծնունդ.
սակայն հոմագոյք, որ և առընԹերակայիս իմ յաւէտ
նմանեաց. մի իսկ իմն(?) ի մերոցն ատացեալ, որ և ամե183v. նեցուն ծանաւթ։ Առ միւսն փորձեցայց(?) բան. Աղամն
զի՞նչ ոք էր՝ ստեղծուած Աստուծոյ. զի՞նչ իսկ Եւայ՝ հաս10 տումն ստեղծուածին. զի՞նչ իսկ Սէթ՝ երկակացն ծնունդ.
արդեւք նո՞յն քեղ երևիցի ստեղծուածն և հաստումն և
ծնունդն. իրը հոմագոյք իսկ այսոքիկ կամ զի՞նչ. իրը իսկ
ոչ խոստովանի ուրեմն և զանազանաբար ենթակացեալմն

15 Երանելւոյ Յովաննու յաղագս աստուածային մաrմնաւորութեան.

Սերկ էակն ծնանի և էակն եղանի, որպէս ոչ էր.
քանզի ելով Աստուած՝ եղանի մարդ, ոչ արտակացեալ ի
դոլոյն Աստուած. քանզի ոչ ըստ արտակացութեան աս20 տուածութեանն եղև մարդ և ոչ ըստ յառաջատութեանն
ի մարդոյ եղև Աստուած, այզ Բան ելով՝ սակս անախտակրին մարմին եզև, անփոխարկելւոյ մնացեալ բնութեանն։

Եւ ի վեբայ բեռե այսոցիկ.

Յաթեոռն բարձու և վերացելում ¹ Նստեալն ի մսութ 25 դնանի. անյայտն և պարղ և անմաթմինն ձեռաւը մարդ⊸ 184r. կայնւովը փարի*. զմեղացն ի բաց կորգիչ∣կապանս՝ ի խանձարու(ըս) հիւսանի(?)։

Եռանիլոյ Թեովփիղայ ի (վե)ցեւուդ տաւնականեն.

Կենդանին և ներգործիչ Աստուծոյն Բան կարգաւո֊ 30 րութեան յարմարութեամբ զարդարեալ զամենայն, ո՛չ հրո ուրումն պատուականի նիւթեոյ երկնայնւոյ առեայ՝ առ

^{*)} Lucumbypacd' «zmap».

¹⁾ teldm. bumph 2. 1.

դարմ, ահուրոան, ո՛, ի իաշու ոարմջրանը արմեչը սշմմրքով մարչ ահուրոան, ո՛, ի իաշու ոարմջրանը արմեչը սշմմրքով որու

Նուին՝ ի քսանեւլուդե Ա. եւուդե sաւնականեն.

Ծնանի մարդ ի կուսէն զմերն առանց մեզաց, յոր- 5 քան իցեմը ստորև ընթացետլը ազդակցութիւնը. իսկ աւտարիւ մակերևութեամբ * եկետլ յեղանակաւ՝ զմարդկայինն բարհրանէ բնութիւն։

Նուին՝ ի քսաներուդ երրուդ ցաւնականեն.

ԵԹ՝ ոչ առաջինն մարդ այզով քան զմեզ եզև յե-10
դանակաւ, ոչ միոյ իսկ խառնութեան և դոյակցութեան
առն և կնոց սպասաւորեցելոյ նմա դգուութիւնն **. քանգի
ԵԹե նմա Թողացուսցեն յերկրէ կամաւք Աստուծոյ հղանել, ոչ ծնաւղաց ենթակացելոց և ոչ բեղման արականի ի
բնութենք անգործարանի, յայնժամ առ խաւսեցելոյ ***15
ո\....**** իսկ... մարմնականի.... զի և ընդդիմա184v
բանից նոցա ըստ ընդդի(մա)բանութեան տէրունական բային
ասասցուք, զի՞նչ դիւրախոնջագոյն՝ յերկրէ զմարդն զառաջին եղանել, հաւր և մաւր ոչ ի միջի ևլոց, եթ՝ ի կուսէ
դՓրկիչն ըստ մարմնոյ ծնանիլ, տեսակագործեցելոյ ի նե-20
մա անձնաւորի և դգայականի մարմնոյ մարդկային կերպի։

Եռանելող Կիւբիդդի յուս (?) գՆեսsուե.

Եւ ի՞րը ոչ լաւագոյն ասել և ահա և առնուլ խոհել, որպէս առաջեցաւ իսկ և եղև մեղ հոմագոյ, այս է մարդ հոմագոյին մնացեալ և նմին Աստուծոյ Հաւթ. ըստ որում 25 իմանի և էր և է, Աստուած է իսկ, է որ էրն և առընկալաւ գմարդկութիւնչ

Եւ լես այղոցն.

Որ այսուհետև մեզ հոմագոյ՝ ըստ որում եղև մարդ, և ъմին իսկ Հաւր, ըստ որում մեսը և ի ներմարդու- 30

^{*)} Լուսանդրում՝ « յայանութենամը». **) Այդպես ձեռագրում. լուսանդրում՝ «զեութերենն». ***) Լուսանդրում՝ «հաւակարգալ, գրինը. ****) Ձորս ասղ եղծուած է, ինչ որ հնարաւոր էր կարգալ, գրինը.



։ Թեանն Աստուած, ասաջեցաւ քարոզել զերեաց Թոզու∽ - Թիւն և կուրաց վերատեսուԹիւն ¹։

Նուին ի բանեն ու զգոյակցականացն.

185r. Քանզի հպիցաւ առ ձևոն Յայի թայ դստերն՝ հանդերձ

5 իշխանութեամբ աստուածավայելչիւ ձայնելով իսկ և ասելով. «Համբակ*, կազնեցիր». և Թեպէտ և միայնիւ հրամայեաց բայիւ եղանել ինչ և ևս անդր բանի, ամենայնիւ իսկ
և ամենապէս ընթանայր առ կատարումն թուեցեալն։ Այզ
զի հաւատասցուք, զի Թեպէտ և մերոցս մարմնոց հոմա10 բոյս էր սուրբն նորա և ամենավճիտ մարմինն, այզ
սակայն է պաչտելի և աստուածային և յոյժ ըստ մերոց
անդր չափոց, որպիսի և յատուկ իւր եղևալ ներգործեաց

Նուին՝ յեւկւուդ գլխոյն, ու զԹեոդուեսայ.

15 Քանզի այսպէս մի երկրպագեսցես զՈրդին՝ հոմագոյ Հաւր աստուածաբար, իսկ հոմագոյ և մեզ զնոյն մարդ-կաւրէն. իսկ այսպէսն խոհել յաւժաթելոց փայլատակեսցէ Քրիստոս զըստ ինչնեան խորհրդոյն գիտութքիւն զստոյգն ճախարակևալ։

20 Նուին՝ առ Ակակիոս թղթոյն.

Ձայնից իսկ զանազանութիւն ըստ ոչ միում յեղանակի ի բաց բարձաք, Թեպէտ և արտընկեցիկս արարաք 185v. բաժանել գնոստ, իրը Որդւոյ առանձինն զառ ի Հաւրէ Բանին և իրը մարդոյ դարձևալ առանձինն. Որդւոյ իմա-25 ցելոյ զ՝ ի Կնոջէն, , ջանզի մի խոստովանաբար Որդւոյն բնութիւն, գիտեմը իսկ, զի մարմեացաւ և ներմարդեաց,

Նուին յաղագս նեւմաւդութեան բանեն.

Եւ այսպէս եզիցի ապա ճչմարիտ եթ՝ Աստուածածին եղև Սուրբն Կոյս՝ ի բաց ծնեալ հրաչաբար զմին Քրիս-30 տոս, նմանապէս մեզ հաւասարևլով մարմնոյ և արեան, և հոմագոյ իսկ նէմայ և մեղ ըստ մարդկութեևան՝ իբր գոլ

^{*)} Lucamby paid emq(2hh)».

¹⁾ Հանաա. Ծուայի ԿԱ. 1. 2) Մարկ. Ե. 41 և այլև.

զմարմինն լԱստուածածնէն Մարեմալ. քանզի ոչ նմա-Նագոլ, որպէս Թունցաւ ոմանց հերձուածողաց, այդ նոյ-Նագոյ այս ի մերմէ գոյացութեննէս, ասէ իսկ՝ դսեթմանէ Աբթահամու բռնահարէ ¹ւ Իսկ Նմանագոյ նչանակէ ոչ ձրչմարիտ մարդ, այդ նմանութիւն Որդւոյ մարդոյ, որպէս 5 Դանիէդն ասէ ²ւ

Varha' jara q'ibusark.

Իրթ ի միո9է այսուհետև դիմէ ամենայն ասիցի. մի իսկ ահա իմանի ընութիւն նորին Բանին մարմնացեալ։

Նոբին՝ ի լուծմանե ԺԲ. նգովմանն.

10

Ուրեմի ասասցին ամենայնըն Նորա և խոստովանեսցի Փրկիչ|Աստուծոյն Բան, մնացեալ ահա անախտակիր աս-186r. տուածային ընութեամը, իսկ մարմնով ախտակբեալ, որպէս ասաց Պետրոս է Քանզի իւր էր յատուկ ըստ միաւորութեան ճչմարտիւ մահու ճաչակետլ մարմինն, եթ՝ ոչ 15 ըստ ինչ լեղանակի՝ «Ի հրեից ըստ մարմնոլ Քրիստոս և Աստուած ի վերայ ամենեցուն և բարեբանեալ յաւիտեանս ամէն» ⁴։ Յոյր իսկ մանն մկրտիցաը ⁵, դոյր յարութեիւն խոստովանևլով արդարանամը. և այն, դի ըստ բնութեան իւրում մահու լաւագոյն է՝ Աստուծոյն Բան, առաւել իսկ 20 նոյն ինչ կենդանութեան։ Արդեւը ապա ի մահ մարդոյ հասարակականի մկթտիմը և ի նա հաւատայո՞վ արդարա-Նամը, եթ՝, որ է ճչմարիտ, Նևրմարդացելոյ Աստուծոյ և ախտակրեցելոյ վասն մեր մարմնով զմահն պատմեմբ և խոստովանեւնը զնորա յարութքիւնն, զմեղացն բեռն ի բաց 25 ընկենլով. «Քանզի գնոց գնիցալը, ո՛չ ապականելեաւը ար**ծա**Թով կամ ոսկւով, այդ պատուականիւ արեամբ՝ իրթ Գառին անարատի և անպարտի Քրիստոսի» ⁶ւ

186v.

Նուին՝ ի պաւապմանց յաղագո կայծին(?) *.

Աոեմը իսկ զկայծէ(?) դաղափար մեզ և պատկեր 30 լնուլ ներմարդկութեան Բանին, որ իրը եթե յարհալ մեր-

^{*)} Ամբողջ վերծադիրը խիստ եղծուտծ և հաղիւ վերծանելի.

^{1) &}amp;ddm. bpp. f. 16. 3) 2ddm. U. ²) Դահ. Է. 13. 4) \$nndd. P. 5. 5) \$idim. \$nndd. A. 3. 96mp. 7. 1. 6) U. Thmp. U. 18-19.

ձևոցի առ չրթեունս մեր. այս է՝ յորժամ՝ դ՝ ի նայն խոստովանեսցութ հաւատ, յայնժամ և ամենայն մեղաց ի բաց մաքուրս և սկզբնական պարտաւորութեանց աղատու Բայց է տեսանել, իբր ի պատկերի կայծի միա-5 ւորեաց ահա մարդկութեան ցԱստուծոյն Բան, ոչ ևս ի բաց արկեալ գոլն որ էրն, փոխատառեալ առաւել զառևալն կամ եթև գմիաւորհայն յիւթն փառս և ներգործութիւն։ Քանգի գոր աւրինակ հուր մերձեցեալ առ փայտ և ներսամտեալ ի նմա՝ բռնահարէ ահա գնա և ոչ արտա-10 կացոցէ զգոլն փայտ, իսկ փոխակացոցէ զնա, առաւհլ ի հրոյ երեսս իսկ և կարութերւն և գաժեն ի նմա գյատուկան ներգործէ և իրթ մի ահա համարհալ ընդ նմա. այոպէտ իմասցիս և ի վերայ Քրիստոսի. քանզի միաւոթեալ անճառաբար մարդութեան Աստուած, պահետց զնա այսպես, 187r. 15 որպէս գոլ ասացալ։ Քան|զի մևաց՝ ինչըն, որպէս և էրն, ի միաւորեալ մի հաղ՝ իբթ մի համարի ընդ նմա․ իսկ ըն֊ ատնեցուցեալ նորայն, արարևալ իսկ և իւր ի նմա զիւրոյն բնութեան ներգործութելն։

Նուին ի պառապմանցն՝ եթ՝ Աստուած ելով եղեւ 20 մարդ, եւ ըստ միոջեքն.

Ապ՝ ուրեմն վայելչականագոյն է և յոյժ նմանապէս ւլատջը(Հ)՝ են տունենաւնայրը իտւընթան ենսեւութանը զըստ զիջելուԹևան առ մեզ, որով ամենայնըն Աստուածն Բան ստորարկեաց զին<u>ը</u>ն յոր ոչն էր. գի և յոր ոչն էր՝ 2*5 մարդոյն եղիցի ընութ*իւն աստուածային գերունակու֊ թեանն արժանաւորութեամբը և դառ նայն միաւորութեամբ վայելչաւորեալ, և վերաբերեցաւ առաւել ի վեր ջան զբնութիւնն, կամ եթե վայրաբերեաց ջան զբնութիւնն զանյեղլին իրը զԱստուած։ Վայել էր դանապակա-30 նելին բռնահարել գբնութենչ գրնդ ապականութեամբ, գի ղնա բացափոխեսցէ յապականէն․ պարտ էր դմեղանչելն ոչ գիտակ՝ կերպակից եղանել պընդ մեղաւըն, գի դադա-187v. րեցուսցէ զմեզան։ Քանզի որպէս|ուր իցէ լոյս՝ անգործեսցի իսկ անդ ամենեին իւաւար, սապէս առընթերեցելոյ անա֊ 35 պականութեանն՝ ամենայն իրթ ի հարկէ փաինուլ զապականութիւնն, և ոչն դիտաւղի զմեղս, իրթ ցուցանելով գընդ մևղաւքն խափանիլ զմեզս։

ըւ յրս այմաց.

Ջո իսկ արդեւը ասեմը ի կերպի գոլ և ի հանդիառնլով, կամ իրը ոչ եղև բարձրացեալ ի փառա գերագոյնս
մերըն արդեւը ասեմը ի կերպի գոլ և ի հանդիունես
առնլով, կամ իրը ոչ եղև բարձրացեալ ի փառակութեւն
մեր իսկ առաւեն ի թափումն և ի ծառային կերպի,
մեր արդեւը ունէր գլին, գի իմանաւթեան Հաւր. կամ
իրը իսկ և եղև ի նմանութեւն մարդկութեան Հաւր. կամ
ուր իսկ և եղև ի նմանութեւն մարդկութեան՝ գայս ունեներ, իսկ ու իրը հանանութեւն մարդկութեան՝ գայս ունեուն, իսկ ու թափեցաւ իւ հանանութեան ասիցի դոյգն յա-10

և առնլով, կամ իրը ոչ եղև բարձրացեալ ի փառա գերագոյնս
վերընթացեալն։

188r.

Նուին՝ ի հինգերուդ բանեն, ու առ Կունթացիս թուղթ առաջին.

կրելն, այսպէս աստուածական յաղժելն զմահ,

Ի սանմանէ Քաղկեդովնի ժողովոյն նայնոյութիւնք. 25

Ձմի և զնոյն Քրիստոսն, Որդին, Տէրն, Մէնածինն Ներկուս բնութիւնս անիստոնաբար, անյեղապէս, անբաժա-Նաւրէն, անանջատակի ծանուցեալ։

Հականառութիւն առ ասացեալսն հայհոյութիւնսն ի Քաղկեդովնի ժողովին. 30

Նժանս այսոցիկ ահա բազում անդամ ցուցաք խոհեցեալ գՆևստորիոս, որպէս յորժամ ասէր անորիչ յերևելւոյն Աստուած․սակս|այսորիկ ոչ որոչեցելոյն զպատիւն ոչ որոչեմ․ զատուցանեն զբնութիւնսն, այզ միաւորևմ զերկրպագութիւնն․ քանզի մի և գնոյն Քրիստոս և Որդի և Տէր խոս-85

188v.

ատվանել պատճառին և բաժանեն դարձևալ անպատկառա֊ ետև մրա ճահամունգրույն բևիսոն երունգրորնը, ղահև տորլով չարայարևալ Աստուծոյն Բանի և Որդի կոչեցալ հոմանունութեսամբ և արժանաւորութեսամբ, զունակական միաւո-5 րուԹիւմն ստացեալ՝ իսկ ուրոյնացեալ բնուԹեամբը, գի ոչ րստ ճչմարտութեւան մարդ հաւատայցի եղեալ Աստուծոյ Որդին՝ մնալովն Աստուած։ Քանզի հթե ներկուս բնու-Թիւնս մին Տէր Քրիստոս՝ ի՞րը ևրկարոյս մի կարի ասի, կամ գոլ. քանգի միոյ այս ուրուք իսկ մի բնութիւն 10 ասի երկումն և այդագոյիցն հրկու ամենապէս բնութքիւնը և դէմը երկու. ասեն այս ուրել չինեն գ՝ ի Նեստորէ չարապէս ասացեայան՝ զՔրիստոս և գՈրդի և զՏէրն անուն ի վերայ երկուց ընութեանցն սահմանելով Քրիստոսի և ոչ 189r. ուրեը Աստուած խոստովանելով գխաչեցեայն։ Պարտաւո-15 թեսթի լիրաւի նղելոց զնմանէ նզովմանցն ի սրբոցն հարանց և գի ամպարչտութեան աւրինացն Նիստորի հետևանալ փության անընդհատաբար, զնորին դարձեալ հայհոյու-Թիւնս ի մէջ առեղեալ և զ՝ ի վերալ ածեալոն նախասարելոց ի սահմանէ ապստամբութեանն։ Եւս իսկ և ինա-20 խասացելոց հայհոյուԹեանըն Թղթեոյն Ղեւովնի և յամպարչաի Թևւոդորիտայ՝ դահակցի և առաջնորդի ժողովոյն Քաղկեդոֆի, ամենևցուն յայտակ կացուցից կամեցաւղաց ոժողովոյն Քաղկեդոմնի դամպարիչա աղանդու Քանդի ամենայնը նոցայցն են քսամենելեր հայհոյութիւնը՝ նախա-25 սարեալը ի սահմանել և ի Ղեովնի Թղթոյն, և ամենայն Թեոդորէտայ հայհոյութիննը առաջակաց նոցայն հևրձուածոլ. «Քանզի մի Տէր պատճառեն ասել ի սահմանին՝ ներկուս ընութիւնս անխառնաբար, անյեղապէս, անբաժանաւրէն, անանկատակի ծանուցեալ», ըստ որում և աւ-189v. 30 թինադրեաց նոցա Նևստորիոս։ Ասաց իսկ այսպէս նոցայն վարդապետ․ «Ասա զվերառաւղն ևթ՝ Աստուած, յաւեյ գվերառեալն, հթե ծառայի կերպ, ի վերայ ած յետ այսորիկ զչարայարութեանն արժանաւորութեիւն, ևթ՝ երկուցն ճոխութիւնն հասարակական, ևրկուցն նոյն արժանաւո-35 թութքիւն բնութեանցն մնացելոց. խոստովանեա զարժանաւորութեանն միաւորութեւն։ Ե- ------- հորչե. Ո՛չ իսկ դարձեալ այդ Որդի և դարձևալ միւս, այդ ինքըն Որդի է կրկնապատիկ․ ո՛չ արժանաւորուԹեամբ, այդ բնուԹեամբ։ Ե- ------ ե---- Ձկրկնապատիկան առ Քրիստոս գա-40 տուցանեւք բնութիւնս, քանզի կրկնապատիկը ահա բնութեամբ, իսկ արժանաւորութեամբ մէնականը. քանզի լնութեանցն ճոխութիւն, սակս չարայարութեանն մու բնութեանցն ահա ընտանի կարգաւորութեանն՝ յամենայն ժամ մնացելոց, իսկ արժանաւորութեան յարակցելոց առ ճոխութիւնն, որպէս նախասացի, մէնականնու

Հայսոցիկ զոյգան անընդհատարաթ աղանդելով նիւթեանցն սահմանի ի նոսին դարձեալ վերակնքեն զիւրեանցն
ամպարչտութիւն, չարայարելով նախասացելոցն՝ հանդերձ
ամենայն իւրեանց ձժդութեամը և խնամածութեամբ գազափարեալ, որպէս ինքեանք ասեն. ասացին իսկ այսպէս. 10
«Ոչ ուրեք երկուցն բնութեանց զանազանութնանն ի բաց
բարձելոց սակս միաւորութեանն ապրեցելոց, իսկ մանաւանդ յատկութեանն երկաքանչիւրոյ բնութեան և ի մի
դէմ և ի մի ենթակացութիւն չարընթացելոց» Երգակիցս
իսկ այսոցիկ և ամպարիչան Ղևովն աղանդեաց յառ Փղա- 15
բիանոս թղթին ասելով. «Ապրեցելոյ այսուհետև յատկութեան երկաքանչիւրոյ բնութեանն և ի մի դէմ չարեկելոց
վերառեցաւ յաստուածութենչն նուաստութիւնն, իսկ ի

Ձայնս իսկ և առաջնորդ ժողովոյն Քաղկնդովնի վայ. 20 րաթակևալն Թևոդորիտոս յիւրում հայհոյուԹիւնսն արտաղրեաց իմացմունա և բայս, որը և սահմանը ապստամբու֊ թեանն նոցա չարադրին, գորս ցուցանել փորձեցայց իմարաւղաց և կամնցաւղաց, առեդնալ ի նորայն հայհոյու--Թեանը. քանզի ամենայնը նորա քստմնելի հայհոյուԹիւնը, 25 որովը յԵփեսոս ի բացլուծաւ, այսպիսիքս ժողովոյն Քաղկեգոմըի ի համար անկան, որպէս և Թուղթն Ղեոմըի։ Թեոդոբետայ հերչուաժուն հայնոյունիւնեւ ԵԹ՝ ալսուհետև ոչ ևցև մարմին Բանն, այդ մարմին կենդանի և բա-<mark>Նական հառ, ոչ ին</mark>ըն բնութենամբ ի կուսէ ծնանի, սաղ- 30 մնացնալ և ստեղծիցեալ և կևրպացեալ և սկիզբն անտուստ գոլոյն առնալ, որ նախ քան զյաւիտնանս էակն և Աստուած գոլով և ընդ Հաւր հլով և ընդ Հաւր ծանուցևալ և երկրպագեալ. այդ իւր բագին ի կուսական որովայնի ստեղծլով, էր ընդ ստեղծեցելումն և սաղմնացելում և կեր- 35 պացելում և ծնեցելում, որոյ սակսև գսուրբն գայն Կոյս Աստուածածին առասեմը, ոչ իրթ Աստուած բնութեամբ ծնաւղն, այղ իրը զմարդ՝ ստեղծաւղին գնա միաւորեալ Աստուծոյ։ Ե- չէտ այդոց։ «Ո՛չ մարդածին, այդ Աստուածածին զկոյմն առասենքը, դոմն ստեղծութեամբ և կերպու- 40

190r.

190 v.

191r.

թեամբ և միաւորութեամբ, իսկ զոմն միաւորութեան եդեալ առասութիւն,

Առ այսոսիկ ասացաւ ի սահմանէն՝ յետ ի բաց Թուելոյ դսուրբ Երբորդութիւնն և Տետոն դներմարդութիւնն, 5 որը հաւատովը ընդունին, առընԹերակաց են ոչ գԱստուծոյն Բանի մարմնաւորութիւն, որպէս ի Նիկեա սուրբ հարըն ասացին, այդ իրը մարդոյ ստեղծաւդին գնա յարեցելոյ Աստուծոյ ունակարար։ Այսպէս անգոսնեն և որջ զԱստուածածին գձայնն խարեն, ոչ իրը զԱստուած ծնիչ 10 զկոյան, այզ իբը զմարդ՝ բնակիչ ունելով և ընդ նմա ելով ղԱստուածն Բան»։ Քանդի մարդ զախտակրեալն քարոզեն, որպէս Թուեցաւ Թեոդոթիտայ և Նևստոթի. ո՛չ զմաթմևացևալ Աստուածն Բան, որպէս քաթոզեցին ի Նիկիա սուրը հարըն, այդ դմարդն։ Նորի Թիորորիայ։ Արտա-191_v. 15 կրու Թիւն ախտակրելոյն յատուկ, քանզի անախտակիթն ախտիցն է վերագոյն. ախտակրեաց այսուհետև՝ ծառային կերպ ընդ Նմա հլով. յայտ եթ՝ Աստուծոյն կերպի։ առ ի մենցն յԱստուծոյ առևայն մարդն։ Ե- յետ տակա-ո-ց։ 20 Սպանանի իսկ ոչ ինը կենդանութերենն, այդ դժահկանացուն ունաւց ընութիւն։ Նորին։ Ո՞վ այսուհետև երկովը առաջինութեան կատարհայն և ոչ ընութեամբ կատարհայ ելով. ո՞վ փորձութեամբ ուսաւ գլսաւոթութիւնն և դայս անգիտանալով նախ փորձութեանն. ոչ Աստուածն Բան, 25 անմահն, անաիտակիրն, անմարմինն, այդ ի սերմանէն Դաւթի առեայն ի նմանէ մահկանացուն, ախտակրելին, **Հութեևան եղև մերոցն ախտակրութեանց, առանց մեզաց,** ի մէնջն սակս մեր առեալ բնութիւնն, ո՛չ այսորիկ առաւդն 30 մերոյն սակս փրկութեան։

192r. Իսկ ոմանը խառնութիւն * իներըս ածեն և մի գոլ ընութիւն մարմնոյն և աստուածութեսանն վերաստեղծեն, և ախտակրելի ղՄէնածնին ղաստուածային բնութիւնն խառ-35 նութեսամբն ճոռոմաբանեն **։ Քանդի ոչ մարմնացեալ Աստուած ծնաւ, ասէ, Կոյսն և ոչ Աստուած ախտակրեալն

^{*)} Lucumbypard' «quibque)ffh(xb)».
**) That nephy upud «8h(d)nfbh(uu)».

վասն մեր մարենով քարոզիլ պարտ, որպէս այսպիջևացս ամպարիչտ բան, այդ մարդ ախտակրեայն՝ ըստ վարդապետութեան ամպարչտին Թեոգորէտայ։ Քանզի նորայքն բայք և իմացմունը մերկը և իւայատակետլը կան ի սահմանի ամպարչաութեանն, որպէս և յաղագս յատկութեան երկուց 5 ընութեանց ցուցցի։ Քանդի ասաց այսպէս Թևոդորիտոս. «Ի•րր արդեւը ամպարչտութեան կրիցէ, որը զյատկու.թիւնս ընութեանըն բաժանեն գնախայաւիտենին Աստուծոյ և առ վերգնովը աւուրբըս վերառեցնլոյ մարդոյն»։ Նաբին։ Ապ՝ ուրեմն, հաւասարութեամբ անուանն վարեբեալը՝իրբ 10 192v զմի Որդի երկրպագեմը ղառաւղն և ղառևալն, իսկ զբնու*երեանըն զանազանունիւն ձանաչեմը։ Նորի*ի։ Ուրեմն երկաթանչիւրոյ բնուԹևանն գյատուկմն ասելով, դՏէրն խոստովանեմը Քրիստոս։ Նուլեւ Ո՛չ ի մարմնոլ բնութիւն անյեղլին յեղաւ բնութիւն, այդ մարդկային վերառեաց բնու֊ 15 թիւն և զայս գևը զհասարակականս քահանայապետս կացոյց։ Նաբեն։ Մի ահա, որպէս բազում անգամ ասացի, զփառաբանութիւնն մատուցանեմը Տետոն Քրիստոսի և գնոյն համանգամայն Աստուած և մարդ խոստովանեսը, քանզի զայս մեզ միաւորունեանն ուսոյց բան, իսկ զբնու- 20 թեանցն յատկութիւնոն ոչ իսորեմը ասել։

Այսպիսիը ահա հայհոյութիմենը ժողովոյն Քաղկեդովնի, որոց սակաւս առդրեցաը։ Այժմ, յոլովոց այդոց կացելոց հայհոյութեանց Թևոդորէտայ ի հակաճառականի՝ ի առոմսէն Ղևովնի, մի իսկ և համառաւտ և առ այսոսիկ 25 ասեւքը․ կամ ցուղցեն ի հարանցն սրբոց նղովեալս գոչ խոս-193r. տովանաւղսն զայսպիսիս նոցա հայհոյուԹիւնսն և երկարոյս և ներկուս բնութիւնս զՏէրն մեր և զԱստուած Յիսուս Քրիստոս յետ միաւորունեանն. քանզի զայս ներգրարար, որպէս կարծեն, արարին ի Քաղկեդովևի հաւա- 30 արտանը և ընսվենիը տղատենատետև չտեգրետին եսչ խո֊ հաւղմն այսպէս յաղագս Քրիստոսի․ կամ ցուցաւդաց մեր նվովեալս ի սրբոցն հարանց զասաւղմն նրկուս բնուԹիւնս գմին Քրիստոս և զամենայն յանդուգն նոցա հայհոյուԹիւնս՝ տարաքարողևալս և դևալս։ Պատկառևսցևն գորրոցն վար- 35 դապետութիւնս և կոծևսցեն զդէմս իւրեանց յազագս Նո-<u>ցայն ուրացուԹեան, և ապաչաւհսցեն Աստուծոյ ի բոլոր</u> սրտէ կամեցեալըն. քանզի եթ՝ ըստ բանին նոցայն ամպարչաութեան ապրի երկաքանչիւրում բնութեան իւրն յատկութին և արչաւանակցեն իրերաց բնութիւնըն մինչ 40

Digitized by Google

ցայժմ, կամ եթե գնացակիցը ունակարար առ իրեարս 193v. չարայարեալը Աստուածն Բան, յայտ եթ՝ և ի Մարեխքայն մարդ, որպէս նռջայն ասեն, ո՛չ առաջեաց Աստուած դիւթն Որդի յաչխարհ, եղեալ իկնոցէ ¹. ոչ Թափեաց գինըն 5 էակն՝ հանգէտ Աստուծոյ Աստուածն Բան, և հչ աղջաաացաւ ² բառացին և ազատ ըստ բնութեան, *հ*չ իսկ եղև մարմին Բանն³, որը և յայտնապէս իսկ ասել ոչ խղճէ Թեոդովրկաոս։ Քանգի ո՛չ ընութեան Աստուծոյն Բանի յատուկ առաջելութեան անուն և ո՛չ ի կնոցէն եղանել և 10 թեր աւրինիւ, և ոչ աղջատաձևն և ոչ հղանելն մարմին։ իսկ սուտո պատմեն երկարնակքն գորրոցն առաջելոց վկայութիւնս և գինջեանն Տետոն և գՀաւրն գ՝ ի յերկինա. մանառանդ իսկ յայտակս գնոսա առնէ Հոգին Սութը, ղի են սուտը և դևրաըրիստոսը հ, իրը ոչ խոստովանա**ւդ**աց 15 զԱստուածն Բան, գերևեալն ի վերայ երկրի և ի մարմնի եկեալն և չրֆակցեալն մեզ ⁵։ Քանզի գտանի ըստ ամպարչտաց բանին, եթ՝ ոչ եղև մարմին Բանն՝ մնացեալ Աստուած, դփառս իւր միւսում տունալ 6, ի սերմանկն Դաւթի, և ամենեցուն աստուածավայեղչից արժանաւորու-194r. 20 Թևանց|արտաքսացևալ, և ոչ ևս ասացհալն(?) - սա ըստ յաառուկ բնութեանն յատուկ արժանաւորութիւնն։ Գտանի իսկ և մարդկային բնութիւն, կամ հթե ի Մարևմայն մարդ գԱստուծոյն Բանի գըստ ընունեհան հալմն փարթամարեալ, և ոչ ևս ապրին նմա իւրոյն ընութեան չավը։ Յա-25 տուկ իսկ նորա վկայեն գրութիւնը՝ հանդերձ և մարդկայնւովը միայնում վայելուչս Աստուծոյն Բանի, իսկ ի մարդութենկն աւտարս. հմանապէս Աստուծոյն Բանի վկայեն զմիայնումն վայելուչս Որդւոյն Դաւթի, կամ եթե մարդունեանն։ Քանզի նստեալն ի վերայ քերովբէիցն 30 հրևիլ ասի և տեսանիլ՝ որը ի վերայ երկրի, և չր9իլ ընդ մեց՝ մարմեոյ հաստացելոյ եմա հաճութեամբ Աստուծոյ և Հաւր և հղելոյ մարմնոյ Բանին և հկելոյ նորա առնել դկամս Հաւր։ Եւ յիսրայէղէ ըստ մարմնոյ Քրիստոսն, վկայեալն ի վերայ ամենայնի Աստուած բարեբանեալ յաւի-35 տեանս ⁷․ և Թագաւորելով ի տունն **Ցակովրայ, և իւր**ոյ Թա֊ գաւորութեանն ոչ ունել վախճան, և Որդի Բարձրելոյկոչե-194v.

¹⁾ toda. Impum. T. 4. 2) toda. R. Inpuff. C. 9.
3) Buifs. U. 14. 4) U. Buifs. F. 22. Sada. T. 3. 5) Payung.
7. 38. 6) toda. Dungh PR. 8. 7) toda. tando. P. 5.

ցաւ ¹ և Բարձրեալ և Փրկիչ և Քրիստոս Տէր, ծնիցեալն ի քաղաքի Դաւթի ¹. արտաքս * ճանապարհք նորա վկայեն ի սկզբանէ յաւուրցն յաւիտենից, զազգաւորութիւն Խորա ոչ ռը կարէ գրուցել, այղ բառնի յերկրէ կենդանու-Թիւն նորա ³։

ի°ըր ապա ապրի երկաքանչիւրոյ ընուԹեանն յատկութիւն. իրը Որդի է Դաւթի և Տէր Դաւթի և աթեոռ ունի յաւիտեան, յաւիտեան յաւիտենի 5, Աստուած վկայհալ՝ աւծհայն տնաւրինաբար յԱստուծոյ Հաւրէ. իբր Որդին Դաւթի վկայի մնալ ընդ արհդական և նախ լումնի, 10 ազգաւորութիւնս ազգաւորութեանց ելով ըստ ընութեան, ծագիչն յաւուրս իւր արդարութիւն յաւիտենական և տիրացեալ երկնի իոկ և երկրի և ամենայնց գ՝ ի նոսայսն, և մլամմիա և փզիրե գրուաբան մլամմիա անմ մեբարդիրե հրեչտակը Աստուծոյ, և ամենայն ազգը ծառայեսցեն նմա 15 յաւիտեանս․ և ինըն քարողի բարերանեայն Տէր Աստուած Իսրայեղի, արարիչն պըանչելիս միայնև բարերանեալ ա֊ նուն փառաց նորա յաւիտեանա⁶ւ ի°րը իսկ տիրանալ հարրստութեան ծովու քարոգերաւ և գչարժութելւն կոհակաց 10 մդագանիարահումանել ¹ւ ի^գրը և կևայն տնաւրինարարն 20 յԱստուծոյ Հաւրէ ժառանգաւոր ամենայնի և աւծեալ յԱս֊ աուծոյ ազգաւորուԹեան աղգաց գամս ունել վկայի, և ի սկզբանէ Տէր ելով և հիմնեալ զերկիր, և գործը ձևռաց իւրոց են երկինը ⁸, և երկրպագեն նմա ամենայն հրեչտակը Աստուծոյ % Ի՞րը ապա ապրի երկաքանչիւրոյ ընու Թեանն 25 յատկութիւն, ասասցեն, եթե կարեն, երկաբնակըն։ Ահա իսկ երևեալը ի վերայ բևիևի, իչան բակը վկայի չոռարան վերայ քերովրէից, և այն զի՝ աներևոյԹ ելով զբնութիւնն, մարմնացեալ ասի և մարմին ևդեալ և երևեալն անաւրի-Նարաթ՝ աներևոյթն և անմարմինն և հակն Աստուած բա- 30 րեբանեալ յաւիտեանս 10։ Յիսրայեղէ ասի ըստ մարքևոլ, և ուրաւմը մահատճո աւմմաւթիւրս իսիմեարի աւաւներ 1աւիտենից, և զազգաւորութիւնս անգրուցելի։

Սա ծնիցեալ ի Բեթեղևէմ վկայի ըստ մարմնոյ, և զիւթն

195r.

Digitized by Google

195_{v.}

^{*)} Lucumbapued' «(4)bah».

¹⁾ Հանաա. Ղուկ. Ա. 33. 35. 2) Հանա. Ղուկ. Թ. 11.

³⁾ tidu. bumjh 64. 8. 1) tidu. Dungi. 20. 1., bpp. U. 13.

^{*) &}amp;ddm. Umqd. 104. 7. ") &ddm. Umqd. 40. 5-11. 4 18.

⁷⁾ talam. Umgal. 2C. 10. 4) talam. Umgal. 2C. 26.

⁹⁾ tada. Umga. LR. 7. 10) tada. tanga. P. 5.

թերանա հա ի իւարադանս և դծնաւտս յապտակս¹. և դաթոռն ունաւդ յաւիտեանս յաւիտենի^չ աւծեպլ տնաւ֊ րինարաթ ասացաւ. և ըստ ի սկզբանէ հիմնիչն գերկիր, եղբայր մեր եղև ըստ մարմնոլ, վասն մերոյն փրկութեան, 5 ըստ որում գրևալ է։ Ո՛չ իսկ և աստուածային բնութեանն յատուկ աւծանիլն, և ոչ մարդկային բնութեան աթեռուն ունել յաւիտեանս յաւիտենի. և ո՛չ աստուածութեանն յատուկ ըստ բնութեանն յիսրայեղէ, յորժամ արտաքոյ մարմնոյ, և ո՛չ մար(դ)կային բնուԹեանն յատուկ 10 դգոլն Աստուած ի վերայ ամենեցուն բարերանեալ յաւիտևանս. ո՛չ իսկ աստուածային ընութեան յատուկ Յիսուսն անուն և Քրիստոսն, հԹ՝ ոչ եղև մարմին Բանն և ո՛չ մարդկային ընութեանն Թագաւորեալ ի վերայ տան 15 գրութիւնն վկայէ նմին Տևառն մնրում և Աստուծոյ դամենայն գաստուածավայ∖ելուչս և մարդկայինս։ Հի զոր 196r. ևդն ժառանդաւոր Հայրն՝ սակս կամաւոր Թափմանն, և Նախածին ի ներըս հած յաչխարհ ի բազում հղբարս³, սա վկայի գյաւիտեանս արարաւղ և ելով բացափայլումն 20 փառաց և գծաւորութիւն ևնթյակացութեանն Հաւր. և ևրկրպագեն նմա, իբր Աստուծոյ, ամենայն հրեչտակը Աստուծոյ։ Եւ նախածին ի մեռելոդ \ վկայեալն՝ արարիչ զամենայնն վկայի, դ՝ ի յերկնին և դ՝ ի վերայ երկրի, երևւոյթես իսկ և անևըևոյթես ^չ։ Եւ դժեծին և դՓրկչին ժերոյ 25 8իսուսի Քրիստոմի քարոզէ զյայտնունիւն ինքն հրանևլին Պաւղոս, որպէս և սուրբն Յովաննէս վկայէ ասելով. «ԵԹ՝ Որդին Աստուծոյ եկն և ետ մեզ իմացուԹիւն, դի դիտիցեւնը գնչմարիտն Աստուած, և ևմը ի ճչմարտում Որդւոց նորա Յիսուսի Քրիստոսի. սա է ձչմարիտն Աստուած 30 և կենդանութիւն յաւիտենական»⁶, որ յայտնեցաւ ի մարմնի և ունի ըստ մարմնոլ մայր ղԱստուածածինն Կոյսն։ Եւ մարդ կամեցեալ ցուցանել, ասէ՝ երևեցաւ ի մարմնի⁷, 196_v. կամ ծնի ցաւ ըստ մարմնոյն ի կնոջէ է, կամ հոմագոյ մևդ էր ըստ մարմնոլ, կամ կրևաց մարմնով. այդ միայնում 35 Եմմանուէզի՝ նախ մարմնաւորուԹհանն արտաքոյ մարմնոլ իմացելում մչանջենաւորապէս ըստ բնութեան, անաւ-

¹⁾ tidan, bumph to 6. 2) tidan, Dunqd, 104. 7. 3) tidan, tanqd, L. 29. 4) tidan, Inquu. U. 18. 5) tidan, Inquu. U. 16. 6) U. Buift, b. 20. 7) tidan, U. Shinft, h. 16. 8) tidan. T. Shinft, h. 16. 8) tidan.

րինաբար իսկ երևեցոյց ի մարմնի յարմարականք այսպիսիջս, և ասելն, եթե ախտակրեաց վամն մեր մարմնով, և
զճիսուս Բրիստոս անունն և զծառայ նորա գոլ զամենայնն և Քանզի և Պաւզոս ծառայ և կոչեցեալ առաջեալ
ճիսուսի Բրիստոսի՝ արդաննայն ազգս Աստուած ջարոզե- 5
լով զնա խաղաղութեան, ընդ Աստուծոյ և Հաւր, և կոչեցեալս ճիսուսի Բրիստոսի գիտէ զյաղգացն հաւատացեալս
և պարչտէ Բրիստոսի իրը Աստուծոյ, ընդ Հաւր և Սրրոյ
Հոգւոյն 3, և արարիչ և դատաւոր ամենեցուն զճիսուս
Բրիստոս ջարոզէ, և հատուցանելով իւրաջանչիւրում ըստ 10
գործոց իւրոց 4, և դատուած յաւիտենի և ի մարգաըչիցնա

Քանցի հաւատացհայն նմա իրըև Աստուծոյ և ոչ ամաչեսցէ ⁶, «Չի գնա **Ն**ախադրեաց Աստուած *թաւարա*ն 15 197r. ի ձևոն հաւատոյ՝ իւրով արևամբն» ռորոյ բնութեան յատուկս գայսպիսիս ասեն երկաբնակքն, ասասցեն. ջանգի աւտարական է աստուածային ընութեանն արիւնն, յորժամ արտաքոյ իմանայցի մարմնոյ, և միայն դառանձինսն և զվայելուչս նմա ապրեցուցանիցէ՝ ըստ երկաբնակացն 20 րանիւ Եւ զՔրիստոս Յիսուս անուն ոչ յարմարական նմա, նմանապէս ոչ յատուկ մարդկային ընուԹեանն քաւարանն ևղանել իւրով արհամըն ամենայնի մարդկութեան, և ոչ ծառայն ունել զամենայնսն և քարոզիլ Աստուած յամե-Նայն ազգու Եւ վասն դի նմին վկայեն գերկոսեան առա- 25 արալան և պարչանն նմա, Աստուած գնա գիտելով րստ ընութեան, և մի ընութիւն է Աստուծոյն Բանի մարմնացեալ։ Իսկ մեռուցեալը եղեպը և աւրինին և եղեպը Քրիստոսի, գի պտղաբերեսցութ Աստուծոյ հաւատով ի Քրիստոս ⁸, իրթ յԱստուած գ՝ յմարմնի ախտակրեայն և խաչե- 30 րեայն և յարուցեայն ի մնուելոց, որոյ և յատուկգոյ ըստ 197v. ընութեան Ոգին Աստուծոյն. «Զի եթե ռը դոգի Քրիստոսի ոչ ունի, սա, ասէ, ոչ է նորա» ⁹ւ

Քանզի և ի Գործոն փորձեին հղբարըն ի Բիւթանիա գնալ, և ոչ հթող գնոսա, ասէ, Հոգին Յիսուսի ¹⁰, Որդւոյ 35

¹⁾ Հաքատ. Փիլիպալ. Բ. 7—10.
2) Հաքատ. Հռովաք. Ա. 1.
3) Հաքատ. Բ. Կորևթ. ԺԳ. 11—13.
4) Հաքատ. Հռովաք. Բ. 5—6.
5) Հաքատ. Հռովաք. Ա. 17.
6) Հաքատ. Ա. Գիտթ. Բ. 6.

^{7. 25. 6)} todam, tangol. h. 4. 9) tangol. C. 9. 10) Lungo. A. 7.

198r.

Աստուածածնի Կուսինո «Ոչ իսկ ինչ դատապարտութիւն **Յիսուսիւ Քրիստոսիւ, դի աւրէն հոգ**ւոյն կենդանութեան ի Քրիստոսի Յիսուսի ազատևայ գմեզ յաւրինէ մեղաց և մահու. գի անկարելի աւրինին, լորում ակարանայր ի 5 ձեռն մարմնոյ, Աստուած գՈրդին իւր առաջեա<u>ց</u> **ի նմա**֊ Նութեան մարննոլ մեդաց և լաղագս մեդաց, դատապարտեաց զմեղս ի մարմնի անդ, գի արդարունիւն աւրինին լցցի ի մեզ, ոչ ըստ մարմնոյ գնացելոցս, այդ ըստ հոգ֊ ւոյ» ¹։ Որպիսում բնութեան յարմարին այսպիսիըս մե֊ 10 ծամեծը և աստուածավայելուչը ճահագործութիւնը։ Քանը՝ ևթ՝ ոչ եզև մարմին Բանն, ոչ ևս դատապարտևալ են ւքեղըն և ոչ առաջեաց Աստուած զիւրն Որդի յաչիւա(ր)հ, րստ երկաբնականայն բանիւ «Չի որը հոգւով Քրիստոսի ածին, ասէ, այսռըիկ որդիը Աստուծոյեն, առևալը գոր-15 դեգրութեան ոգի, յորում ադադակեւնը՝ Արրա, Հայր» 2։ «Քանզի Հայր յիւր Որդին ոչ խնայեաց, այդ վասն մեր ամեններուն մատնեաց գնա» ³։

Իսկ եթե Հայրն մասնեաց գիւթն Որդի վամն մեթ, ի՞րը ապրևցուցանին ևրկաբնականըն դերկաքանչիւրոյ 20 բնութեանն յատուկս։ Քանդի ոչ յարմարական մատնու.թիւն աստուածային ընութեւանն, որպէս և ոչ մարդկային ընտութեանն յարմարական դվասն մերն մեռանել։ Ուրեմն մի բնութիւն է Աստուծոյն Բանի մարմնացեալ։ Քանգի այսպես ախտակրեաց մարմնով իւրով վասն մեր, ըստ 25 գրութեանց, Աստուծոյն Բան. քանզի «Քրիստոս Յիսուս է մեռեալն վամն մեր, մանաւանդ իսկ յարուցեալ ի մեռևլոց։ Այդ յարուցեայն ի մևռևլոց յավմէ նստի Աստուծո և հանդիպասաց վասն մեր» է։ Եւ առաջի ածևմը սմա դԱստուծոյն վայելուչ սէրն, սիրելով դնա իբր Տէր մեր հայ 30 և Աստուած, ի բոլորոյ մերոյ սրտէ և յանձնէ և մեծութեան։ Ոչինչ իսկ դմեղ բոլորովին կարասցեն անջատել ի սիրոյն Աստուծոյ՝ ի Քրիստոսի Յիսուսի Տևառնն մերոյ է 198_v.

-լար վարդեւք կաևըչ լիանարթակաչն դարձեալ յայ--մեջ ան վերադուն ան երկան արևորդեր աներ արևը հրարանի աներ -մեջ իւրում բնուներայն, որպէս ինչնանք ասևն. քանգի անե հրարան արգույ լանու վարտաց իւրոց՝ դատևլ դաչևարի Որդի մարդոլ լանու փառաց իւրոց՝ դատևլ դաչևարի

^{1) \$\}pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 1—4. \(2) \\ \pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 14—15. \(3) \\ \pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 34. \(3) \\ \pidd\$d. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 38—39. \(6) \\ \pidd\$d. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 34. \(\pind\$d. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 38—39. \(6) \\ \pidd\$d. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 34. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 34. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 38—39. \(\pind\$d. \(\mathcal{L}. \) 34. \(\mathcal{L}. \) 34. \(\mathcal{L}. \) 36. \(\mathcal{L}. \) 38—39. \(\mathcal{L}. \) 37. \(\mathcal{L}. \) 38. \(\mathcal{L}

սուս և հաւատալով սրտիւ, եթ՝ Աստուած յարոյց գնա ի մնռելոց, ապրի՝ ըստ Պաւղոսի ձայնին ^չ։ Զի հաւատացեայն ի Քրիստոս իրը լԱստուած, ո՛չ հա ամաչեսցէ. գի ԵԹե կեամը և եթե մեռանիմը, Տեառն եմը ³, ասաւղին՝ «Տուաւ 5 ինձ ամենայն իշխանութիւն՝ յերկինս և յերկրի» և Տիրեաց իսկ կենդանեաց և մեռելոց ⁵, իրը Աստուած, Քրիստոս, և մարմնովը քաչարութել. իսկ Պաւղոս դաւիտարան վառացն Քրիստոսի՝ գ՝ ի վերայ ամենեցունն Աստուծոյ, յազգս զճա քարոզելով, իբր պայտաւնևայ ևլով նորա և 10 ծառայ Քրիստոսի Յիսուսի ⁶, զի ընկալեալ<u>ք</u> ևղիցին սըըրհալըն հոգւով առ ի նայն հաւատով։ Իսկ պարծի ի Քրիստոս Յիսուս 7, Աստուած քարոգեկով գնա աչխարհի, և դաւթութեամբ Քրիստոսի նչանս և հրաչազործութիւնս արարեալ լամենայն ազգս՝ հոգւով Քրիստոսի։ 15

Ուղջունէ իսկ ղՀռովմայեցիսն ասելով. «Ոգջունեն ղձեղ ամենայն եկեղեցիը Քրիստոսի և Աստուծոյ» ⁸. յայտ է, եթե և բարերանեցելոյ յաւիտեանս ամէն, Աստուծոյն խաղաղութեան, խորտակչին զսատանայ ընդ ոտիւթ մերովը վաղապէս․ դի դիաղաղութիւնն իւր ձիրհայ մեց 20 Քրիստոս յետ ի մևռելոց յարութեան իւրոյւ Եւ Աստուծոյ տուն է եկեղեցի Քթիստոսի, գի հկեղեցւոյն Աստուծոյ՝ ելոյ ի Կորինթիոս, անդէն թղթաւորէ քարոզն ճչմարտութեան. ըանգի Քրիստոս իւաչեցաւ վասն ամենեցուն մեր և ամեներեան եմը Քրիստոսի, և ինըն ամենեցուն է Տէր. ըանդի 25 Գնոց դնիցաբ ⁹, և ոչ եմբ ինբևանց։ Պատմնաց իսկ Կորընթացւոց Պաւղոս զվկայութիւնն Աստուծոյ՝ գխաչն Քրիստոսի, և զայս միայն որոշեաց դիտել ի նոսա՝ գնիսուս Քրիստոս, և գսա խաչեցեալ. և Տէր գիտէ փառաց գխաչեցեալն մարմնով՝ իրը Աստուած 10. և Հիմն այզ ոչ ռք կարէ քան 30 րկացնայն դնել, որ է Յիսուս Քրիստոս 11, Հչմարիտն Աստուած և կենդանութիւն յաւիտենական ¹². ըանգի նովաւ մեթ բագին Աստուծոյ կոչևցաջ՝ հոգւով նորա¹³, գալոց

1) Ummf. Pb. 31. 5ddm. & 2. 27. 2) knndd. & 9. 3) kddm. knndd. & 4. 9. 4ddm. knndd. & 4. 9. 4ddm. knndd. & 4. 9. 6) kddm. & 7. 18. 5) kddm. & 7. 18. 6) kddm. & 7. 18. 6) kddm. & 7. 18. 7) kddm. & 7. 18. 6) kddm. & 7. 18. 7) kddm. & 7. 18. 7)

րստ ժամանակս՝ փառաւը Իւրոյն Հաւր և լուսաւորչի դիա-

Spreed than thursumberp.

Digitized by Google

14

199r.

քրստինս խաւարի և յայտնչի զխորհուրդս սրտից ¹, և դգովութիւն և զանգոմնումն ըստ արժանաւորութեան իւրաքանչիւրում արդարապէս հատուցաւզի. զի Աստուած է դատաւոր արդար և հարուստ և երկարողի ². քանզի մնղ 5 մի Տէր Յիսուս Քրիստոս ³, որով ամենայն հղև, և առանց նորա եղև և ոչ մի ⁴, Եւ Տէր է բոլորևցուն և ընդ մարմնոլ Աստուծոյն Բան, յորժամ կոչի և Յիսուս

Ձինչ առ այսոսիկ ասևն ևրկարնականըն, որը ապրիլ երկաքանչիւրում բնութեանն Քրիստոսի և զյատուկսն և 10 գյարմարականան աղանդեն. որը և չարընթեանալ զբնու-Թիւնսն ասեն մինչ ց՝այս վայր, իրը ոչ եղելոյ մարմնոյ Բանին, և ոչ ելոլ Տեառն փառաց ըստ բնութեանն խաչեցելոյն վասն մեր իւրով մարմնովը։ Քանգի նոր աւրէն է Քրիսաստի հրանելին Պաւզոս, և աւրէն ունի Աստուծոյ գՔրիս-200r. 15 տոսին աւրէնն, և ոչ է ախաւրէն Աստուծոյ. նկնդեցի քարողէ Աստուծոյ դՔրիստոսի եկեղեցին. և ոչ ռը կարէ ասևլ Տէր գ8իսուս, եթե ոչ ի Հոգին Սուրբ⁵, Հոգւով Աստուծոյ և Հոգւով Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի. ինըն իսկ է իմաստութիւն և արդարութիւն՝ սրբութիւնն մեր, և ի բաց 20 փրկանաւորու#իւն` իւրով արհամբ փրկանաւորհալ դնդ երկնաւս, իբր Աստուած և ընդ մարմնոյ։ Վկայէ իսկ, դի ինըն է հողեկան վէմ՝ արբուցիչն զիսրայէդ Քրիստոս. արդարացաը իսկ անուամբ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-25 յայսմ տևղւոց վկայիւ Եւ յորժամ եղև ըստ մեղ, և վամև ղի մնաց անյեցլի ըստ ընութեան իրը Աստուած և ընդունիչ գնորա պատկերն, այս է զՈգին Նորա, ունի և գՈրդին յինչբեան և Նովաւ գՀայրն։ Վասն այսորիկ ասէ Վարդապետն եկեղեցւոլ. «Ձի սէրն Քրիստոսի 30 րունակէ գմեզ. ևթե մին վասն ամենեցուն մեռաւ, արդեւթ ամենևըևան մեռան, և ի վերալ ամենեցուն մեռաւ, զի կենդանիքն ոչ ևս ինքեան կէցեն, այց ի վերայ ամե-200v. *Նեցու*ն մեռուցելոյն և յարուցելոյ» ^ջ։∣Վասն որոյ և յառ Հռովմայեցիս ԹղԹին ասէր. «Ո° զմեզ որոչեաց ի սիրոյն 35 Քրիստոսի» ^ը, և ըստ միո**յ**էքնւ «Քանզի վամև մնը աղքա֊ տացաւ՝ փարթամ ևլով, ղի մևը նորա աղջատութեամբն

¹⁾ Հմմա. Ա. Կորնթ. Դ. 5. 2) Հմմա. Սաղմ. Է. 12. 3) Հմմա. Ա. Կորնթ. Ը. 6. 4) Հմմա. Ցովհ. Ա. 3. 5) Հմմա. Ա. Կորնթ. ԺԲ. 3. 6) Հմմա. Ա. Կորնթ. Ժ. 4. 7) Հմմա. Ա. Կորնթ. Ջ. 11. 8) Հմմա. Բ. Կորնթ. Ե. 14—15. 9) Հռովմ. Ը. 35.

ւիարԹամասցութ» ¹․ և մի ևս համարձակեալը իցեւքը յինջեանս, այդ ի նա, իբր յԱստուած՝ յարուցիչն ըզմեռե*ալ*ս, որ յայսըանից մահուանց փրկետց զմեզ և փրկետցէ. յոր յուսադաջն, և եթե տակաւին փրկեսցէ, որպէս հասացն Պաւղոս², բարեխաւսեն իսկ և յաղագս Քրիստոսի, իբր 5 Աստուծոյ մադժաւդի ի ձևոն հոդա՝ հորին Քրիստոսի, յայտ եթ՝ ասաւդի՝ «Լսաւդն ձեզ ինձ լսէ և արհամարհաւդն ղձեղ դիս արհամարհէ» 3. որպէս և առաբեալ վկայէ ատելով. «ԵԹԷ փորձութիւն խնդրէը գլիսն խաւսողի Քրիստոսի է»։ Սպասաւորը իսկ նին Քրիստոսի և պատմիչը նորա 10 յամենայնի՝ առազակայս դործևլով դինչըևանս, իբր Աստուծոյ պաչտաւնեայը, ի համբևրութեան յոլովի մասն Քրիստոսի, դերելով դամեն իմացմունս առ լսաւորութիւն Քրիստոսիւ «Պաւղոս իսկ, ասէ, առաքեալ ո՛չ ի մարդկանէ և ո՛չ մարդով, այդ Յիսուսիւ Քրիստոսիւև Աստուծով Հարամը՝ 15 201r. յարուցաւղի դնա ի մնաևլոց» ⁵։ Իսկ յատուկ աստուա֊ ջա<u>խշա</u>յ հրա<u>ւն գարը, տատճրան հրահրի ը ճանձո թր</u>ևանծևլ Աստուծոյ և Հաւր, և ոչ ևրկնի կարդաւորութեան առրնդունել. այդ ոչ գ8իսուս Քրիստոս անունն և ոչ յառնելն ի մեռելոց, յորժամ արտալոյ իմանայցի Թափման չափոցն։ 20 ի°րը արդևւը կար դոլ, ասևն ամպարչտարար երկաբնա֊ կանքն՝ ապրիլ երկաքանչիւ,րում ընուիժեանցն գյատուկան. **ջանզի ոչ վայել է ծառայել դառաջեայսն, են՝ ոչ ըստ** բնութեանն Աստուծոլ. ծառայեն իսկ Քրիստոսի. յայտ եթե մի բնութիւն է Աստուծոյն Բանի մարքնացնալ։

Իսկ եթե աւրինիւ մեռաւ ի ձևոն, աւրինիւ, գի Աստուծով կէցէ, և Գրիստոսի խաչակցեաց առաքևալն ⁶, և չաթունակիլ* զմեղ ուսուցանէ ի սիրոյն Քրիստոսի⁷, վայելուչ գոլ ասէ դամենեսևան մի ևս յինչեանց կևալ, այղ
վասն մեր մեռուցելումն և յարուցելումն Քրիստոսի։ Ասէ 30
իսկ՝ «Գրիստոսի խաչակցեցա, գի Աստուծոյ կեցից» ⁸. Աստուած յայտնապէս ջարողէ ղիաչեցեալն վասն\մեր իւրով 2
մաթմնով և դայղաղդապէս գնա քարողաւըսն նղովէ, և եթե
հրեչտակ յերկնուստ համարձակեսցի զայս առնել ⁹, Ի՛րը
արդեւք գյատուկս ընութեանց ի ըսց ապրեցուցանել 35

^{*)} Լուսանդրում՝ «ստի(պիլ)»

¹⁾ Բ. Կորեթ. Ը. 9. 2) Հանա. Բ. Կորեթ. Ա. 10—11. 3) Ղուկ. Ժ. 16. 4) Բ. Կորեթ. ԺԳ. 3. 5) Գազ. Ա. 1.

^{6) \$}ddm. 9mgmm. 6. 19-20, 5) \$ddm. 6. 4npuf. b. 14.

²⁾ talam, Jungum, f. 19-20. 3) talam, Jungum, U, 8-9.

կարեն երկաբնականչըն, յորժամ Աստուած քարողի խաչեցեալ, և ղվասն մեր մետուցելումն և յարուցելումն կետմը,
իրը Աստուծոյ ելոյ ըստ բնութեան և մարմնոմն. քանզի
մանկածու մեր եղև աւրէնն, առ ի ճանաչել և հաւատալ
5 Քրիստոսի 1. և ծանեաք ածելով ղնա, մանաւանդ իսկ ծանուցաք ի ն(մ)անէ, և պարծիմը ո՛չ այղապէս, ևթ՝ ոչ ի
խաչին Քրիստոսի 2։ Ջի եթե ըստ յաւժարութեան զամենայն ներդործաւղի Աստուծոյ յառաջադոյն սահմանեցաք
նախայուսակքս Քրիստոսիւ, առ ի դոլ դմեղ ի դովութիւն
10 փառացն Հաւր, իսկ յատուկ անուն Որդւոյն Արրահամու
և Դաւթի Քրիստուն Յիսուս, և նախ յուսացա Քրիստոսիւ.
«Յուսացաք իսկ, ասէ, Աստուծով կենդանեաւ և ճչմարտիւ, որ է Փրկիչ ամննայն մարդկան, մանաւանդ հաւատացելոց» 3։ Քանզի յատուկ է այս աստուածային բնու2021. 15 Թևանս

ի՛րը ոչ ամպարչանն, որը գլատուկս բնութեանց բաժանել կարծեցեալը գնախայաւիտենին Աստուծոյն Բանի և գՈրդւոյ Կուսին լետ միաւորութեանն, որպէս ինթեանթ ասեն, իմաստնագոյն կարծելով խոհել և քան վնոյն Աս-20 տուած՝ վկայիչն իւրում Որդւոյն։ Քանդ՝ եթ՝ ըստ ներդործութեան բնութեան հարստութեան իւրդ Հայրն «յա֊ րոյց գ՝ նՔրիստոսի մնռելոց և նստոյց գնա յաջմէ իւթմէ յերկնայինս, գեր ի վերայ ամենայն պետութեան և իչխա֊ նութեան և կարութեան և տերութեան և ամենի անուան 25 անուանելոյ, մչ միայն ի յաւիտենիս յայսմ, այդ և ի հանդերձելումն․ և դամենայնն հնազանդ արար ընդ ոտիւք Նորա, և զնա եդ գլուխ գևը զամենայն եկեղեցւոյ, որ է ւնարմին Նորա, լրումն՝ զամենայն յամենայնի լնաւդ» 🔩 որոշմ բնու Թևան յարմարևն հրկաբնակքն ղ՝ ի մեռելոց 80 յառնել և որում բնուԹեան զաԹոռակիցն գոյ Հաւր, և 202v. գգեր ի վևրոլ ամենայնց\համանգամայնց արարելոց, և դամենայն հնազանդել նմա զՀայրն ընդ ոտիւթ. ասասցեն, եթե կարեն։ Արդ՝ եթ՝ ասեն Աստուծոյն, իրը մեռաւ և յարեաւ ի մեռելոց և զըստ բնութեանցն յատուկ քարոցի. 35 իսկ և Թև մարդոյն ասեն, իրը հանդիտապատիշ իւր կացուցանէ Հայթն զայսպիսին, ասաւղն ևթեն՝ «Զփառս իմ այղում ոչ տաց» ⁵։ Ի^{*}բր իսկ զվայելուչ արժանաւորութիւնն ըստ բնութեան Որդւոլ թողացուսցէ և չնորհիցէ

^{1) \$4}dim. Sunquan. S. 24. 2) \$4dim Sunquan. A. 14. 3) U. Shilaft. S. 10. 4) bifiku. U. 20—23. 5) bamji Ind. 8.

Հայրն մարդոյն ընութեան, արտաըսացուցեալ թերևս ուրեմն գրստ բնութեանն Որդի յիւրմէ աթոռոյն և տերու-Pհան։ Այդ այսոքիկ ամպարչապն մաածութիւնը։ Մի ուրեմն ընութիւն Աստուծոյ Բանի մարմնացնալ. և յամենայ-Նում իսկ յաստուածավայելույս և ի մարդկայինս բանս 5 իսկ և ախտակրութիւնա գնոյն յաւդաւորելով ի դիտաւորութիւն՝ գերկաբնականացն անմաութիւն յայտակս ամե-Նեցուն կացուսցութ, ի ձեռն կարու Թևան աստուածային գրոյ։ Քանգի հայջն երբենն առանց Քրիստոսի անաստուածը եին յաչխարհի. իսկ եղեայը հուպ արեամբն Քրիս- 10 տոսի, ո՛չ ևս աւտարը հլով և պանդուխալը, այդ քաղարակից ը սրբոցն և ընտանիը Աստուծոյ ¹։ Աղաւթե իսկ յարաձգապէս առաքեալն՝ կարութեամբ հարստանալ գմեզ հոսւով նորա և գ՝ ի ներըս մեր մարդն ընակել գՔրիստոս իսիրտոս մեր՝ գատ ի նայն հաշատով²։ Քանդի «Եղ ՏԼր, 15 մու հաւատ և մի մկրտութիւն» 3։ Ո՛չ երկու բնութիւնը Տէրն և ո՛չ երկու դէմը, այդ եղ Տէր. քանզի վայր եկեայն յերկնուստ Աստուածն Բան ինքն է և վերանցեալն մարմնանալով՝ գեր ի վերալ ամենայն երկնից, զի յնուցու գամենայն։ Քանզի լինել դմեզ հրամայէ "բատակիչս Աստու- 20 **ծ**ոյ, իրթ համրակս սիրևլիս, և գնալ սիթով՝ նմանեալ պՔրիս֊ առա, զբարերանեայն Աստուած, որպէս Քրիստոս սիթեաց ույթեց և ութանար արան արդար և արջան արդաբարու-*Թիւն Աստուծոյ*` ի հոտ անույու∂ևան Կ։

Եւ եթե սոսկ մաթդ մատնիչն զինըն վասն մեր, իրթ 25

ըտտակէ Աստուծոյ ըատակիչն զնա. այդ և ոչ ռը ի 203«.

մարդկանէ առտալ զինըն կարէ և ընծայ և զոհաւսրութիւն

լինել Աստուծոյ՝ ի հոտ անուչութեան, դեր ամենայն մարդ»

կութեան։ Իսկ եթե մերկ Աստուած, իրթ մեռանի, այդ

իւթով մարմնով կրհաց վասն մեր Եմմանուէղն, և մի բնու- 30

թիւն է Աստուծոյն Բանի մարմնայհալ Քրիստոսն։ Քանզի

«Ամեն, ասէ, զէջ և անմաըուր և աւհլաստացու ո՛չ ունի

ժառանպութիւն յարքայութեանն Քրիստոսի և Աստուծոյծ՝։

Վասն այսորիկ խնդայ առաջեալն Քրիստոսի աւհաարա
նեցելոյ յազգս, եթե պատճառանաւը և ևթե ճչմարտու- 35

թեամբ, և զայս գիտել պատահել նմա առ փրկութիւն ի

ձեռն յացողութեան Հոգւոյն Ցիսուսի Քրիստոսի, «Որ ի

Digitized by Google

203r.

^{1) \$}ddm. bhha. f. 11—19. 2) \$ddm. bhha. f. 17.
2) bhha. f. 5. 4) \$ddm. bhha. b. 1—2. 5) bhha. b. 5.

15

կերպի Աստուծոյ հլով, *ո*՛չ յափչտակու*թիւ*ն համարհցաւ դդոլն հանգէտ Աստուծոյ, այ*ղ զի*նքն Թափեաց՝ կևր<mark>պ</mark> ծառայի առեալ, ի նմանութիւն մարդկան ևդեալ և ձևով դահալ իբը մարդ․ նուաստացոյ(ց) զինքն՝ հղեալ հաւան 5 Հաւր մինչ մահու, մահու իսկ խաչիւ Սակս որոյ և Աս-204r. աուած գնա գերաբարձրեաց և չնորհեաց նմա անուն, զգեր ամեն անուն. զի և անուամբ Քրիստոսի Ցիսուսի ամենայն ծունը կորասցի՝ երկնայնոց, երկրայինց և սանդարամետականաց*, և ամեն լեզու արտաքս խոստո֊ 10 վանեսցէ Քրիստոսի» 1։ Քանզի ինըն էր Էսայեաւ ասաւդն Նախ իւրոյ մարմնաւորութեանն. «Կեամ ես, ասէ Տէթ, դի ինչ կորասցի ամեն ծունը և ամենայն լեզու խոստովանեսցի Աստուծոյ ասելով. արդարութիւնը և փառը առ նա եկեսցեն»²։ Իսկ եթ' երկու ընութիւնը Քրիստոսի և իւրաբան-

> չիւր ապրի իւր յատկութքիւնն, յատուկ Աստուծոյ երևի քարոզիլն յազգս և Սուրբ Հոգին և ի կերպին Աստո**ւծ**ոյ

գոլ, և գանձևն և դանոքարմինն. այդ սա ինըն հանգէտ ելով ըստ ամենայնի Աստուծոյ և Հաւր, Թափեաց դինը՝ 20 տնաւրինարար եղեալ մարդ, ի ձևի և ի բարդու Թևան անդամոց մարդկայնոց՝ ղլին ունելով ըստ լնութեան, իրբ Աստուած անթափելի։ Եւ յորժամ եղև մարմին և նուաստացոյց դինըն, մինչ մահու եղեալ հաւանական Հաւր, քանդի ոչ մարդ ելով Քրիստոս՝ յափչտակեաց զգոլն հանգէտ Աստու֊ 204v. 25 ծոյ, այդ Աստուած ասևլով ըստ բնութեան և հանգէտ ծնաւզին Հաւր, Թափեաց զինջն և հղև մարմին Բանն, մնալով որպէս էրն, և հուաստացոյց դինըն, հղևալ հաւանական Հաւր մինչ մահու։ Եւ վասն գի դինչըն Թափեալ և նուաստացուցեալ ասի, ոչ ուրուք յայս բռնադատաւղի վնա՝ իբր ի 30 ծառայականս եղևալ չափս տնաւրինարար, սակս այսորիկ ասէ՝ «Աստուած դերբարձրհայթ, և ըստ միոցէըն։ Նման իսկ այս յաշևտարանս ասացիլում ի նոյն ինքն ի Տևառնէն. ասէ իսկ առ ըստ բնութեան իւրն Հայր. «Ես պրեդ փառաւորեցի ի վևրայ ևրկրի, զգործն կատարեալ, զոր ետուր 85 ինձ՝ դի արարից. և այժմ փառաւորհա գիս, դու Հայր, առ ջեղ ինջևան փառաւջն, վոր ունեի՝ նախ քան գայխարհ գոլ առ քեկ» ³։

^{*)} Լուսանըջում՝ «վա(յրա)տա(նդա)րամ(հաից)».

^{1) •} hihm. 6. 6—11. 2) bumph > b. 23—24. 3) Buds. **₽**₺. 4—5.

Արգ՝ վասն ղի մարմին հաստատեցաւ նմա հաձու*երթույթ է առը, և եկն առնել դկամս Հաւրն և դդործն կա*տարեաց, եղևալ հաշ անական իւրումն Հաշը մինչ մահու, և փառաւորեաց ի վևրայ ևրկրի ևրևեալ զիւրճ Հայր, սակս այսորիկ և Հայր գնա փառաւորևաց, զոր ունէր փառաւըն 5 Նախ հիմնանալոյ աչխարհիս, ելով ի կերպի և ի հանգիտունեան Հաւրն, և գերբարձրեաց գնա՝ փառաւորեայ զիւրն Որդի և ընդ մարմնոլ, և լայտնեաց գնորա անուն մարդկան և ի Յորդանան և ի լերինն՝ զՈրդին. յայատէ(?) Ph սակս որոյ և ասէր Հայրն առ իւթն Որդի. «Եւ փա-10 ռաւորեցի, և դարձեալ փառաւորեցից» ¹. այս է՝ երևևցու֊ ցից, կամ եթե բացածածկեցից, եթ՝ Աստուած գոս և ընդ մարմնոյ։ Քանզի և Որդին այսպէս փառաւորևաց զիւրն Հայր, ըարողեալ և ևրևեցուցեալ զնորա անուն մարդկան՝ հաւատացելոցն ի նա։ Քանզի որպէս Հայրն հասաց․ «Եւ 15 փառաւորեցի և դարձևալ փառաւորևցից», այսպէս և Ոթդին ասէր յաղագս աչակհրտացն՝ «Եւ ծանուցի նորա գա֊ Նուն թոև ծանուցից» ^չ. քանգի ում կամի Որգին բացայայտէ զիւըն Հայր, ըստ որում և Հայրն զՈրդին։

և գրարձրութիւնն մարդոյ բնութեան յատուկ դոլ տսեն երկաբնականըն, ի՞րը սա ի կերպի Աստուծոյ գոյը, յո՞րմէ բարձրունեննէ Թափևաց գինըն աստուածավայելուչ փառաւթն յամենեցունց պատուհայն։ Ի՞բթ իսկ առնուլ ասի ծառայի կերպ, եթ՝ այս գոյր, և իրը ի նմանութեան մարդ- 25 կան եղև և ի ձևում՝ իրը զմարդ, այսպիսի գոլով բնութեամբ մարդ, ըստ նրկաբնականացն բանիւ Ցափչտակեաց իսկ մանաւանդ դգոլն հանգէտ Աստուծոյ. քանզի եթե նուաստացոյց զին**չըն, իր**ը իսկ յատուկ իւրոյ բնու*թեանն* ապրին այսքանւոյս գերբարձրացելոյ, որում չնորհեաց Աս- 30 տուած զմիայնումն վայնլչականո Աստուծոյն Բանի և Որդւոյ Հաւրն Մէնածնի. գի հԹև այսպէս պարտ հաւատալ, մանաշանդ իսկ ամպարչտել, զիշրն Որդի ուրեմն պակա-

իսկ ևթե դկամաւոր դթափումնն և գնուաստութիւնն 20

Յայսըանս այսուհ(ևտ)և հայհոյութիւնս զառածանին որը երկուս ընութքիւնս ասևն զմին Քրիստոս․ իսկ մեջ, որպէս ուսաը, մի խոհիմը Աստուծոյն Բանի բնութիւն

ահցոյց Հայրն յաստուածավայելչից արժանաւորուԹեանց

անուն՝ զգեր ամեն անուն և զերկրպագութքիւնն։

205r.

205v.

206r. և անուանէ, գնորայն փառս ետ միւսում, չնորհելով նմա 35

¹⁾ Buds. &A. 28. 2) Buds. &b. 26.

մարմնացեալն զմին Տէր Յիսուս Քրիստոս. քանզի «Հայր առաքևաց զիւթն Որդի յաշխարհ, ո՛չ զի դատիցի զաչիա(ր)հ, այդ գի ապրեսցի աշխարհ նովաւ» և քանզի ատաքեցեալն յաշխահ արտաքոյ աշխահի ամենայնիւ պա5 տահետց գոլ՝ նախ հիմնարկութեան աշխահի, և փառս ունէր առ Հաւր զաստուածավայնլուչն. իսկ եզև և ի կնոջէ և ընդ աւրինիւ և արտինադիրն, իրը Աստուած, զի ըստ ամենայնի եղբարց նման իցէն, թանց մեղաց, ի կնրպի Աստուծոյ հանն և գծաւորութիւն ենթակացութեամն Հաւր Կ

206v.

Արդ` վասն զի ընութիւն ասացաւ կամ եթե գոյացութիւն մի ամենայնի համանդամայն մարդկութեանն,
որպես մալին և մալնդաւն` ընութեան մարդկայնւոյ, այս է
15 սեռի մարդկան, հնաղանդեցաւ ամեն սեռ գազանաց և
Թռչնոց և սողնոց և ծովայնւոց է Ասի իսկ և ըստ միում
մարդ ընութիւն դարձեալ մարդոյ, կամ եթե գոյացութիւն հասարակական մարդոյ, զի կատարհալ յանձնէ բանականէ և ի մարմեոյ աւարտեցաւ ամենայն մարդ` չի20 նևալ յԱստուծոյ, ի հոմանունութենն ըստ ընութեան բոլորին և իւրաջանչիւրոյ մարդոյ ընութեանն։ Յանկարծակի
յափչտակնլ թուին ևրկաբնականըն զպարզագոյնս՝ երկուս
ընութիւնս ասաւղջն զմին Տէր և Աստուած ղՑիսուս
Քրիսոոս։

207r.

25 Այդ վասն գի ոչ ունէր են թակացութիւն կամ չարժութիւն իմե մարմին Աստուծոյն Բանի, որ կամաւորապես ի մարդասիրութենն զինքն թափեալ և հաւասարաւպես ի մարդասիրութենն զինքն թափեալ և հաւասարաւգին նմանապես մեկ արևան և մարմեոյ՝ ո՛չ իսկ մարդ
բացակատարեցաւ հասարակական ըստ ինքեան տասնգանի բացակատարի բանական յանձնե և ի մարմեոյ։
Այդ Աստուածն Բան մարմին եղև, կամ եթե մարդ ձրչմարտապես, տնաւրինաբար, մեալովն Աստուած անյեղլի
ըստ բնութեան. սակս այսորիկ և ոչ բնութեւն մարդոյ
35 հասարակականի և ոչ գոյացութիւն ասացաւ ներանձնաւորն և անկիրարկեալ մարմինն Եմմանուեղի, այդ մարմին
Աստուծոյն Բանի ասացաւ, զի ո՛չ ենթակացեաց ըստ ինըստն, որպես նախասացաւ, ի ո՛չ եղև բնութեւամը մարդ,

^{1) 8}ndf 9. 17. 2) 2ddm. Эшптт. 7. 4. 3) 2ddm. Брр. в. 17. 4) 2ddm. Брр. Ц. 3. 5) 2ddm. Бар. Ц. 28.

րիսարիս ամենայն մարդիկ հասարակականը արուեստագորթերքը լևստուծոյ, և յայնժամ յարակցիաց ունակապէս Աստուծոյն Բանի։ Քանգի հասարակականէ մարդկան մարմեացաւ անյեղապէս և անխառնաբար Աստուծոյն Բան, և եղև 5 մարդ անաւրինաբար. սակս որոյ և նոյնաբանութիւն հոմասէր և հոմագոյ մարդկան և եղբայր ասի ըստ մարմեոյ, որպէս ելով ինչըն հոմագոյ Հաւր և մչանջենաւորակից ըստ որպես և անննայն մարդկան և արասիականը ասենեցուն և բա-

207v.

Քանդի այս մեզ ամենայն ուրեը զեկուդանի ի ձեռն առաջածութեան ըստ մարմնոյն, որ նչանակէ գտնաւրէնութեանն նորա Բան՝ ըստ ընութեան գոլոլ Աստուած. մչ իսկ ընութիւն և ոչ գոյացութիւն հատարակական ուրումն մարդոյ և միոյ ըստ մեզ ասի պատուական նորա մարմինն, 15 որպէս նախասացաւն։ Ձի և ոչ ենԹակացհաց գրստ ինջեան կացին, և լետ այսորիկ լարակցեաց ունակապէս Ասաուծոյն Բանի։ Քանզի զայս իահելով Նևստորիոս և ևրկաբնականըն՝ հրկուս բնութիւնս անուանեն զմի Տէր մեր **Ցիսուս Քրիստոս, իրը աստ**ուածայնւոյ ընութեանն յա- 20 րակցելոյ կատարեցելում բնունեանն մարդոյ, որպէսինըհանը ասեն։ Իսկ մեջ հետևանալով դիտաւորութեան ասաուածայնւոյ գրութեանն ե որբոցն վարդապետաց հկեդերւոյ, նդովեւնը դասաւդոն երկուս ընութիւնս կամ երկուս գոյացութիւնս Քրիստոսի։ Քանզի ո՛չ ընութիւն Քրիս- 25 աստի առի հուս արաշեքրուն բար արջաստաքո դիաշանգա նմա մարմին իւր ի սրբոյն Կուսէ սակս մեթոյն փրկութեան, այդ պատուական մարմին Աստուծոյն Բանի ասի և հաշատանայ և է ըստ ճչմարտութեան․ քանգի յատուկ իւթ եղև մարդկայինն տնաւթինաբար, առանց մեդաց։ Իսկ 30 րնութիւն հրկրորդ Աստուծոյն Բանի կամ դոյակութիւն նորա ո՛չ կարի կոչիլ կենարար ինքեան Տեառնն ոքարմին։ Քանզի ախտակրեալ գրեցաշ իւրով մարմևոմը խաչեցեալ Տէրն փառաց, և ոչ որ կարէ ասել, եթ՝ ախտակրհաց իւրով ընութեամբն կամ գոյացութեամբ Տէրն 35 փառաց։ Իսկ եթ՝ ընութիւն միւս իւր հարար Աստուծոյն Բան, կամ եթե զմարդ կատարեալ չարայարեաց *ի*նքեան և հրկու բնութիւնը է Քրիստոս, որպէս երկաբնականացն

208r.

1) 4ddm. tandd. P. 5.

Digitized by Google

208_v.

թուի, դաանին ասելով ընքևանը յիւթն բնութիւն գնա ախտակրեսի, որ է ասել ամպարիչա, և ախտակրելի ընդանվի բնութիւն Քրիստոսի միայն աստուածութիւնն
հանվի բնութիւն Քրիստոսի միայն աստուածութիւնն
հանվի բնութիւն Քրիստոսի միայն աստուածութիւնն
հանվի բնութիւն գրութիւնս։ Քանվի և կրեսցէ մարմնով,
ըստ աստուածայինս գրութիւնս։ Քանզի ոչ հասարակական մարդ ի մարմնի ասի երևեսլ, կամ կրեալ մարմնով.
բանվի բոլորն, կենդանին, բանաւոր մարդն մարմին ասի՝
հանն Քրիստոս՝ մարմնով կրեալ ասացաւ։ Քանզի կր
թեանն Քրիստոս՝ մարմնով կրեալ ասացաւ։ Քանզի կր
հանն անախատակիր ահա իրը Աստուած ըստ բնութեանն,
հանն անաարակի անաւրինում կրեալ արում և
հանն և միաց Աստուած։

Քանլզի հրանևլիը հարըն մեր զմին Տէր Յիսուս

209r.

15

Քրիստոս Աստուած խոստովանեցին ճչմարիտ և կենդանութին յաւիտենական ¹, և միում մ արմնացելում անյեդապէս Աստուծոյն Բանի և եղելոյ ըստ ճչմարտութեան մարդոյ, հանդերձ մնալով որ էրն, առբաչխեն յամենայն 20 ժամ գաստուածայինս և գմարդկայինս. ո՛չ ուրեք բաժանելով գնա յերկուս բնութիւնս և ո՛չ ղյատուկս և զվայելչականս երկաքանչիւրում բնունեհանն առբաչխեն յետ րստ ևնթակացութեանն անձառ միաւորութեանն Եմմա֊ նուէրի։ Քանդի որպէս խունաաւդի Աստուծոյ առաւ ի կո-25 գէն Ադամայ և եղև կինն, այսպէս և երկրորդ Ադամ, այս է Քրիստոս³, յանապականէ և յանաղտէ մարմնոյն Կուսի մարդ հղև՝ մնալով Աստուած։ Քանդի սաղմնառեցաւ ի կուսական արդանգին անձառաբար և անպարիմացապէս, որպէս միայն գիտէ ինըն, և մարմնանայր ի նէմա, Աս-30 տուած հլով Բան, և հաւատացուցաներ ղկամաւոր ի թափմանն և տնաւրէնութեևանն, ևթե մարդ եղև՝ մնալով Աս-

209v.

ղի Աստուած էր՝ անտապականներ մարմնով ծնիցնալ. որ և 35 դրացն փակնցնլոց ի ներքս եկնալ և ձեմնալ իրը ի յատակի ի վերայ ծովու, իրը Աստուած, և երևնցաւ դ՝ ի վերայց երկրիս, եթե եղև մարդ ըստ ճչմարտութենան։

տուած։ Իննամսևայ ամանակաւ սաղմնադգեցութեանն

ծնանիւրի սրբոյն Կուսէ, և ղկուսութիւնն ո՛չ ապականհաց,

«խանձարրապատիւր և ի մսուր կողմանիւր, դի մարդ

^{*) 4}md (?).

¹⁾ talam. U. Briff. b. 20. 2) talam. U. Angulft. 3b. 45. 47.

եղանիւր․ երկրպագիւր իսկ ի հովուացն և ի մոգաց, և փառաբանիւր յևրկնայինը դաւրունեանը հրեչտակացն, դի Աստուած էր»։

«Մկրտիւր ի Յովաննե, գի մարդ և դև. սրբեր իսկ ղվուրս և ճանաչիւր ի Յովաննէ, դի Աստուած էր» ւ

«Աւծանիւր գառ ի նայն վայրևկութեամբ Հոգւոյն Սրբոլ, գի մարդ հղև. իսկ վկայիւր լԱստուծոյն և ի Հաւրէ, գի Աստուած էր, հոմագոյ Աստուծոյ և Հաւր»։

«Փորձիւր ի բանսարկուէն, դի մարդ եղև. իսկ յաղ*թէր գ*նա և սպասաւորիւր ի սրբոցն հրևչտակաց, գի Աս- 10

«Ճեմէր առ ծովուն Գաղիղէայ՝ մարդ եղեալ. իսկ րճարէր գձկնորսնն, հետևացեալս ին ըետն, և եարար գնո- 210r. սա որսորդս մարդկան, քանգի Աստուած էր»։

«Նստի ի լերինն, մարդ եղևալ. իսկ երանէ և աւթի- 15 Նադրէ գլցաւդս գառ ի հմանէ տուեալի աւրէն, քանզի Աստուած էր»։

«Պատասիաներ բորոտին լեզուով մարդկայնւոմ՝ մարդ հղեալ. իսկ բայերնակի կամելովը միայն բժչկէ զսա՝ մաջրեալ զբորոտութիւնն, քանզի Աստուած էր»։

«Խոստանայր հարիւրապետին հետևանալ նմա իրը մարդ և բժչկել Կորա զմանուկն, իսկ բժչկէ սա և ի հեռուստ, և բայիւ մարդկայնով ղկենդանութիւն նմա չնորհետց, քանզի Աստուած էրա

«Յարհալ մերձևցաւ դղջանչին Պետրոսի ձեռամբ 25 մարդկայնւով՝ մարդ հղեալ. և բուժեաց գնէ, քանգի Աս-பாடயச் ந்ற

«Առաֆարևրեն նմա՝ մարդոյ եղելոյ, զամենայն չարապէս ունաըս, այը բժչկէ ընոսա ամենեսեան, քանդի Աստուած էր»։

«Առաջի գայ գրաւորականն հետևանալ խոստացևալ՝ իրը մարդոլ, այդ ճանաչէր գծած կոյթես նորա սրտին, ջանգի 🛾 210v. Աստուած էր»։

«Ննջէր ի նաւին Որդին Դաւնքի, այդ նախատէր գաչակերտան ասաւղս՝ կորնչիւնը ¹, իրը դոյզնահաւտտս, և 35 վերասաստէր ծովուն և հոզմոցն, տիրելով հարստութեսան ծովու և զաղութիւն կոհակաց նորա հանդարտեցուցանելով 2, և արտաըս ածելով հողմա ի դանձուց իւրոց 3, և

Digitized by Google

¹⁾ Մարկ Դ. 38., Մատթ. Ը. 25., Ղուկ. Ը. 24. 2) Հժժա. Սաղժ. 24. 10. ") Հմժա. Սաղժ. ՃԼԴ. 7.

հաւաջելով զնոսա ի դոգի¹, քանղի Աստուած էր և մարմնովն»։

«Հարցանէր զդիւացն անուն Որդին ԴաւԹի, այզ ճանաչիւր և ի դիւացն Աստուծոյ Որդի և արտաքս հանէր 5 զայսոսիկ, քանզի Աստուած Լր»։

«Առաջաբերեն Որդւոյն Դաւնի զանդամալոյծն՝ իրթ մարդոյ, այղ Թողու նմա զմեղս՝ ի բաց բարձիչն անաւրէնունեան և մեղաց, մեղացս մերոց քաւելին, և հրամանարար մարդկային լեզուաւ յարուցանէ զսա, քանզի Աս-10 տուած էր»։

> «Առաջաբերեցին դիւաժետեալ և խուլ տեսանելում Որդւոյ Կուսին, այդ բժչկնաց գնա, գի Աստուած էր»։

«Գնայ յանբոխան իրը մարդ, այղ առաջևալս ընտրէ և րկոտասանս, և ձիրէ նոցա չնորհս բժչկունեանց և առաջէ 20 առ գիւտ կորուսևլոցն՝ ոչխարաց տան Իսրայեղի, և նախասև ղհանդևրձևալմն գիտակն զամենայն նախ լինելունեան նոցա, ջանգի Աստուած Լր»։

«Հրամայելով միրել գնա ի բոլոր սրտէ և անձնէ, գեր վհայր և ղմայր և զամենայն ազգակցութքիւն՝ ևկեալն 25 ոչ քակել գաւրԼնն, այդ լնուլ»։

«Առաջէ հարցանևլով Յոհաններ առ մտահաճութիւն իւրոց աչակևրտացն, քանդի ինքն ճանաչէր գնա՝ տակաւին ևլով յորովայնի, և հարցանի իրը մարդ, և զմարդարէն առածէ վկայ իւրոցն գործոց՝ հրանհալ ասելով զոչն 211չ։ 30 գայինադրեալ ի նա ², քանդի Աստուած էր» ւ

«Ասէր ունաւդին չոր ղձեռնն՝ այս(?) ի մէջս², և հարցանէր զհրեայս բերանով մարդկայնով և լեզուով, և ձգել պաւսն ձեռն հրամայէր մարդոյ լևզուով մարդկայնւով, և արտաքս ձգևաց հաւանեալ արազապէս, քանզի Աստուած 35 էր հրամանասուն»։

«Եւ գիտէր զմտածութքիւնս փարիսացւոց, դի Աստուծոյ այս յատուկ»։

«Հևուանայ յետ մահուանն Մկրտչին իրը մարդ, այզ բժչկէ բազմութքիւն չարապէս ունաւդայն՝ բուծիչն դման»

^{1) 4}ddm. Unulj. L. 4. 2) 4ddm. Umuff. 40. 6.

րեալս սրտիւ և կապիչն զբեկմունս նոցա, քանզի Աս֊ տուած էր» ։

աուած էր և մարմնում՝ տուիչն ամենայն մարմնոյ»:

«Աղաւթեր ի լերինն և ոտիւը մարդկայնւով ճեմեր 10 212r. ի վերայ ջրոց, ի ձեռն աղաւթենն և ոտիցն և ճեմելոյն ևցոյց, եթե մարդ ևզն. այզ ինքն ցուցանիւր Աստուած՝ ճեմեալն իրը ի յատակի ի վերայ ծովու, եղիչն նմա սահման և փակու²

արդերուով մարդկայնւով հրամայէր Պետրոսի գալ առ Հրա զնացիւ ի ջուրսն, այղ ապրեցուցանէ զսա ընկղմեալ, 15 Հանզի Աստուած էր»։

«Առաջեալ զինջն ասէր ջանանուհւոյն առ ոչխարս կորուսեալս տանն Իսրայեղի³, իրր մարդ լսաւղն եղեալ իւրումն Հաւրն մինչ մահու⁴. այղ բայիւ մարդկայնւով հրամայէր, և բուժեցաւնէրա դուսարն, ջանզի Աստուած էր»։ ²⁰

«Հարցանւէ զաչակերտոն՝ զմ զնա ասեն ամբոխն հ, իրր մարդ, իսկ գիտէր զինչ հանդերձեալ հինր պատասխանև ինչթեանչը յազագս ի նայն հաւատոյ, դի հաստատիցէ զյե֊ րանելւոյ Պետրոսէ ասացեալն, ջանգի Աստուած էր»։

«ՎերևրԹայ ընդ աչակերտան ի լևառնն՝ ոտիւք մարդ- 25 212v. կայնւովք ուղևորելով, այղ վկայիւր յԱստուծոյ և ի Հաւրէ. ղի Որդի էր սիրելի և նոյնագոյ Հաւր, քանզի Աստուած էր»։

«Դարձեալ գայ առ ամբոխն իրը մարդ և բայիւ հրամայէ, և արտաջս ել ոգին անխօս և խուլ ի լումնաժետէն, 30 ջանգի Աստուած էր»։

«Հարկս հատոյց իրը մարդ, այզ ազատ ղինք բացայայտևաց՝ ի ձկանէ զայս հրամայէր տալ, քանզի Աստուած Լր»։

«Ասէր Պետրոս Թողեալ զաժենայն և հետևևալ Որ-35 դւոյ ժարդոյ ժետասանիւջն ⁶, և հարցանէր՝ ղի՞նչ վասն այ-

¹⁾ Հանմա. Մարկ. Ջ. 38. 2) Հանմա. Ցովը. ԼՀ. 10. 5) Հանմա. Մատքի. Ժ. 24. 4) Հանմա. Փիլիպ. Բ. 8. 5) Հանմա. Մատքի. ԺՋ. 13., Մարկ. Հ. 27., Ղուկ. Թ. 18. 4) Մատքի. ԺԹ. 27. 28. Մարկ. Ժ. 28.

213r.

սորիկ ձիրէ Նոցա. իսկ Որդի Մարզոյ խոստացաւ Նոցա գնախակմն և ղզերափառմն ձիրել ի հանդերձելում յաւի֊ տևնին, քանգի Աստուած էր»։

«Հոզեցաւ ձեռամբ մարդկայնւոմ առ չեղջ Որդւոյ 5 այրւոյն ի քաղաքի կոչեցելում Նային, և հրամայէ հրիտասարդին մարդկայնւոմ ձայնիւ և լեզուոմ, և յարոյյ զմեռուլցեալն մէնածին զորդի այրւոյն և հատոյց զմա մաւր իւրում, քանդի Աստուած էր» ։

«Համբուրէր ղոտս Որդւոյն Դաւթի մեղաւորն կին 10 ի ճաչումի և Թանայր դնոսա արտասուաւքն, և մազովք նէրա մաքրէր․ այզ Թողոյր նեմա զմեղս՝ միայն ունելով ղայսորիկ իչխանութիւն, քանգի Աստուած էր»։

«Հարցաներ զաւրինականսն և ղփարիսացիսն՝ ընդ-Նոսա ճաչելով, սակս կամել րուժել զջրգողեայն՝ Տէր, իբր 15 մարդ, այզ գիտէր զնոցա մտածութիւնս. և բուռն հարևալ րուժեաց գնա, քանգի Աստուած էր»։

«Պատահեցին Տևասն տասն բորոպը՝ գնացելոց իւթ դարձեալ ոտիւք մարդկայնւովք յոմն գետւղ, այզ հրամայէր ղսոստ երԹալ առ քահանայսն, և յևրԹալն զսա մաջ-20 րհաց գնոստ, քանզի Աստուած էր. որում և զվատն ետ մին ի տասանց ստորադարձեալ, այղածին ելով Սամարացին. Ոչ դտան իսկ՝ ասէ, ստորադարձևալը տալ փառո Աստուծոյ, եթ՝ ոչ այղածինս այս 1. իսկ Ցիսուսի ևրկրպագևաց, քանզի Աստուած Լր»։

25 «Եղև մարմին Բանն և տևսաւ ի մարդկանէ՝ երևակ
213∴ ևզևալ մարդ. այդ տաղաւարետց ի մեզ՝ ո՛չ իրը բագին ի
ըադինս, այդ իրը Աստուած ի ըադինս, քանզի ունԼը և
մարդ եղևալ գփառս Միածնին, իրը նոյնագոյ դոլով Աստուծոյ և Հաւր. քանդի ի լրուիեննէ նորա մեջ ամեներեան
30 հառաջ ²»։

«Ետևս ղեկսուս ի Յովաններ, և գսա դու ցաներ իւրոց աչակերտացն՝ մարդ հալ տեսանհիի. այդ վկայեր գնա դոլ դպառնն Աստուծոյ, դրարձաւդն զմեղս և դանաւրէնութիւնս աչիսարհի, քանդի Աստուած էր»։

35 «Հարցաներ զճիսուս, մարդ տեսանելով զնա, ՆաԹանայէլ `զուստին վնա դիտէ. այդ խոստովանեաց դնա յեսոյ և վարդապետ և արքայ Իսրայեղի և Որդի Աստուծոյ. առ որ ասէր Տէր` զմեծագոյնն ուսուցանելով դնա, եԹ՝ և

¹⁾ **288m. Lach. 45. 18.**

²⁾ tilden. Budh. U. 14, 16.

հրեչտակաց տիրէ Որդին Մարդոյ և ի նոցանէ սպասաւորի, մարդ եղևալ` մնացեալ Աստուած ¹»։

«Ոչ ուրևը եկն ժամ իմ ², ասէր իւրումն մաւր, իրր մարդ. այզ զջուրն ի գինի փոխարկեաց՝ Աստուած ևլով Բան. _Հանգի արուեստագործէր ընդ մարմնոյ՝ որ զանձրեն 5 ի գինի և ի ձէթ և ի մնացեալս պաղոյն փոխագործելով իւրով կարութեսամբն»։

«Ասէր առ Նիկոդեմոս՝ իբր ոչ ռը վերանցեաց յերկին, եթ՝ ոչ յերկնուստ վայրայցեան Որդին Մարդոյ³. քանդի ի սկըսբանն ելով Բանն առ Աստուած և Աստուած ելով 10 Բանն ՝մարմին եղև [†] ի մարդկան դոյացութենէ, և եղ է և նոյն և յերկնուստ իբր ի Հաւրէ, և ի մէնջ իբր մարդ եղևալ՝ մնալովն Աստուած» «

«Նախասելով եթե՝ բարձրանալ պարտ զՈրդին մարդոյ, որպէս աւձն բարձրացաւ ի Մովսէսէ յանապատին 5, 15 Որդի զինըն վերաքարոզէ Աստուծոյ Մէնածին, տուհալ սակս բազմութեան սիրոյն Աստուծոյ պատ ի մեղն վասն մեր, և խոստանայ ոչ դատապարտիլ զ՝ ի նայն հաւատացեալ, այղ ունել կենդանութիւն յաւիտենական ⁶, , քանգի Աստուած էր»։

«Վկայէ Տեառն Յովաննէս, եթե լերկնուստ եկն", և(ւ) Թևայէտ մարմնով գնա հահա և գիտելով գնա հոմամադոյ ևալ ծնչին Կուսի, այլ դիտէր ճչդրտապէս մարմին եղեալ զԲանն և մնացնալ Աստուած և Հաւր հոմագոյ, և յերկրի երևեալ և ընդ մարդկան վերադարձևալ %։ Վաստա- 25 կնաց յուղնգնացուԹենէն և նստաւ ի վերայ աղբերն և ծա֊ րաւնաց, զի հաւատասցութ, եթ՝ ըստ ճչմարտութեան եղև մարդ, այդ ու նէր իչիւանութիւն հայդաւդին տալ իրը Աստուած զֆութն կենդանի՝ աղբերայնայն ի կենդանությիւն յաւիտհնական, և գծածուկս սրտին յայտնել ^ջ, որ միայ- 30 նում վայիլ է Աստուծոյ։ Երկրպագել ասէ ընդ հրհայսն՝ իրը աղգակից նոցա ըստ մարմնոլ Քրիստոս, գի հաւատասցուչ՝ եթե մարդ եղև տնաւրինաբար. այդ է Աստուած րարերանեալ յաւիտեանս ¹⁰, և «Յանուն Յիսուսի Քրիս» տոռի ամեն ծունը կորասցի՝ երկնայնեացն և երկրայնեաց 35 և սանդարամնտականաց, և ամենայն լեզու արտաըս խոս-

214r.

214v.

¹⁾ tilim, Buff. U. 48—51. 2) tilim, Buff. P. 4. 3) tilim, Buff. P. 13. 4) Buff. U. 1. 14. 5) tilim, Buff. P. 14. 8) tilim, Buff. P. 14. 8) tilim, Buff. P. 15—16. 7) tilim, Buff. P. 32. 8) tilim, Pupulp P. 38. 9) tilim, Buff. P. 14. 19. 29. 10) tilim, tanifi, P. 5.

տովանեսցէ նմա՝ Աստուծոյ ելում ճչմարտիւ և կենդանու-

«Հարդանե գլերեսուն և ութ աման զանդամալոյծն Տեր՝ ևթե կամի բժչկիլ, իրը մարդ, դարձեալ լեզուով 5 մարդկայնւով. այդ բուժեաց գնա իրը Աստուած և հրամայէ գնալ գնա՝ բարձել զպատգարակն, և թելադրէր բուժելումն մի ևս մեղանչել, զի մի յոռեգոյնոն զատածեսցի², ըանզի Աստուած էր վերուղղիչն զչարապէս վնատեալմն և բժչկիչ դրեկումնն նոցա»։

- 10 «Զարմանային հրհայքն` նրը գիր գիտէ, ոչ ուսեալ ³, 215r. ի կուսէ ծնի∣ցհալն` եղհալ մարդ. այղ ցուցանէր, եթ՝ Աստուած էր, ի հայրենի վարդապհտութենէն և ի նախասելոյն` սոր մտածէին զնմանէ հրհայքն և հանդերձեալ եին կատարևլ»։
 - 15 «Ասաւզի Տեառն՝ եթ՝ «Ի վերուստ եմ», [†] հարցանէին հրևայքն, տեսանելով գնա մարդ, և ասէին՝ «Դու ով ես» ⁵. այդ ցուցանէ զինքն Աստուած՝ բաղումս ասել և դատել հանդերներ Աստուած՝ հարդանի Աստուած հրևայեր է Ցիսուս»։
 - 20 «Ասեին հրեայքն առ Տէրն՝ եթ՝ ոչ ունէր յիսուն ամս⁶, մարդ տեսանելով. այդ վկայէր ինչբեան Տէրն զնախայաւհտեանն ի Հաւրէ ծնելութքիւն՝ իրը Աստուած, և ասէր. «Նախ քան գերրահամ լինել ևս եմ Դու

«Թաջնոյր իրը գւնարդ զջարարկելն գնա ձևռնարկաւ.զս, 25 այդ անդանվեր ընդ մէջ նոցա, իրը Աստուած ելով Բան և Որդի Աստուծոյ և Հաւր»։

«Առանցաներ և հահա ղ'ի ծննորենեն կոյր մարդ՝ մարդկայնուովը աչաւը այղ Աստուած դինըն վերաբարոզեր ասելով. «Զի գործ Աստուծոյ ցուցցի ի նմա ». դործ «Աս30 տուծոյ ասևլով զոր ինըն դործնաց ի նա։ Թրևալ իսկ ի
վայր Թուը մարդկային և հաւատադործևալ, հին մարդ էր
215». ևզհալ ըստ ճչմարտուժևան, հրաց ի ձևոն ծեփոյ կաւոյն և հրամանին՝ լուանալ ի Սեղովան, զաչմն ի ծննդենե կուրին, ցուցանելով՝ գի ինըն էր, որ և զԱդամն ի կաւոյ

¹⁾ Philipm, B. 10—11. 2) Eddin, Buifs, b. 6 k 14. 3) Eddin, Buifs, b. 15. 4) Eddin, Buifs, C. 23. 8) Buifs, C. 21. 6) Eddin, Buifs, C. 17. 7) Buifs, C. 18. 8) Buifs, P. 3.

հաւտապերթծելով առակաւ վերատեսաւղին՝ եթե կարէ վեթարանին միւսանգամ ծնելութեան, լուսաւորելով զմեզ՝ թար Աստուած ելով և լոյա ճշմարիտ»։

«Խնորեին հրեայջն քարկոծել զՏէրն՝ որպէս յազագս 5 հայհոյութեան, գի ասեն՝ մարդ ելով առնես զջեզ ինջն Աստուած 1. և հաստատեաց և զգոլն մարդ ըստ ճչմարտութեան, ի ձեռն ապարանութեան՝ ասելով, եթե գնոսա ետսաց Աստուածս, առ որս Բանն Աստուծոյ եղև, և ոչ կարէ լուծանել գրու- 10 թիւնն, գոր Հայրն սրբեաց և առաջեաց յաշխարհ, դուջ թիւնն, գոր Հայրն սրբեաց և առաջեաց յաշխարհ, դուջ Աստուծոյ եմ 2, Իսկ Աստուծոյ իմ 1, Իսկ Աստուծոյ իմ 1, Իսկ Աստուծոյ իմ 1, Իսկ

«Պատմեցաւ ծնեցելումե ի Կուսէ|յազազս հիւանդու- 15 216r. Թեան Ղազարու. այզ ցուցանէր զինջն Որդի Աստուծոյ և Աստուած՝ նախասելով սակս հանդերձելոյն լինել նմա փառաց ի Ղաղարուն յարուԹենէ»։

«Արգելոյին աչակերտըն զՑէրն դառնալ ի Հրէաստան դարձեալ, զի մի քարարկեսցի իրը մարդ․ այզ ցուցանէր 20 զինըն Աստուած՝ նախասելով յաղագս մահուն Ղազարու և զի հանդերձեալ էր զսա յարուցանել իրը Աստուած»։

արսունաունը անտահուս համապուրսի գայա առաքում. Եար. 30 ահուսնաունը անտահուս համաանուր արոնե անտատորքություն արան 52 արտասություն արտարություն արտարո

«Հարցան է՝ ուր Ղազարոս կայ ՝, տնաւրինաբար, ոչ անդիտանալով, այդ գի ամենեցուն առըն Թերակայից յայտակ լինիցի չիրինն և վկայը եղիցին Ղազարու յարու Թեանն. 216v. քանգի և ոչ նախմարմնաւորու Թեանն անդիտանայր՝ ուր 35 ստեղծուածին՝ սակս անհամարձակելի զանդաւորու Թեանն,

SPRUGFURD STATEMENT AND FUNDANCE

Digitized by Google

^{1) \$46}fm. Buds. &. 33. 27 \$46fm. Buds. &. 35-36.

^{3) 4}ddm. Bnifs. &0. 25. 40. 4) Bnifs. &0. 34. 3) 4ddm. &bbq.9. 9.

որպէս և առ Կային ասէր. «Ո՞ւր է Արէղ, հղբայրն քո», հ տալով նմա պատճառս ապարանութեան, իրը Աստուած»։

ը ընդի Աստուած էր մարմնացեալ»։ Վարերուած եր մարդոյ երև-Շյաղագս առընթերակայիցն, զի հաւատասցեն. այզ յարոյց Եյաղագս առընթերակայիցն, զի հաւատասցեն. այզ յարոյց Երանդի Աստուած էր մարմնացեալ»։

«Ձայներ զկսյրոն յԵրիքով, լսելով և հաւանելով դալ Դաւթի Որդի, և հարցանե զնոսա, իրթ մարդ դարձեալ, 10 դի ցուցցե ամենեցուն նոցա զհաւատն. այդ բժչկեաց գնոցա աչս՝ ըստ Էսայևայ մարդարէութեաննն³, ջանգի Աստուած էր»։

«Նսաէր ի վերայ յաւանակի Տէրն, Որդի Դաւթի եղեալ. այդ երգիւր յամենեցունց, քանզի Աստուած էր և 15 մարմնով»։

217r. , «Տեսեալ զջաղաջն` ելաց ի վերայ նէրայ իբր մարդ. այզ նախասէր զհանդերձեալս նէմա պատահիլ, ջանզի Աստուած էր»։

«Հարցանեին Փարիսացիջն զՏէրն` իրը զմարդ. Որո՞վ 20 իչխանութեամբ զայս առնես Կ. և ունայնս դնոցայն ցուցանէր մտածութերւնս, ջանգի Աստուած էր»։

«Հարցանևին զնա վարանելով իրը զմարդ, եթ՝ արժա՞ն է Կեսարի հարկն հատուցանել ⁵․ և յաղթահարէր զնո֊ սա պատասխանատութեամբ մարդկայնւով, քանզի Աս֊ 25 տուած էր և ընդ մարմնոյ» ։

«Հարցանէր զջահանայապետոն յազագս իւր՝ իրթ և Որդի Դաւթի և Տէր Նորա է ⁶. և ոչ պատասխանեին, ջանզի Որդի էր Դաւթի, ըստ որում եղև մարմին Բանն, այս է մարդ, իսկ Տէր Դաւթի, ըստ որում ամենայն նո-30 վաւ եղև և թանց նորա եղև և ոչ մի⁷. ջանզի արարիչ էր Դաւթի՝ Աստուած ելով Բանն»։

«Հարցանիւր յաղագա հանդերձելոյն լինել՝ իրը մարդ երևեալ, և նախասէր զաժենայն հանդերձեալա եղանել, 217v. քանզի Աստուած էր՝ գիտակ զաժենայն լինելութե ան 85 նոցա»։

¹⁾ Եներ Դ. 9. 2) Ցովհ. ԺԱ. 35. 3) Հժմա. Եռայի ԿԱ. 1. 4) Մարկ. ԺԱ. 28., Մատթ. ԻԱ. 23., Ղուկ. Ի. 2-6) Մատթ. ԻՐ. 17 և այլուր. 6) Հժմա. Մատթ. ԻՐ. 42—44-7) Հժմա. Ցովհ. Ա. 3.

«Առ իւթն Հայր և Աստուած ասէր հոմագոյն նմա Որդի. «Աժննայնը ինըս ըս են և քոյք ինը»¹. և դարձեալ՝ Որդի. «Աժննայնը ինըս քս են և քոյք ինը»¹. և դարձեալ՝ եչ»²։ Ունի իսկ զգիտութիւն աւուրն և ժամուն Հայր³. ունի զայս, յայտ եթ՝ և Որդին, թեպէտ և տնաւրինաբար ի 5 բաց պատասխանէ իբր մարդ, սակս աչակերտացն պիտա-նացու իմն իթաւորհալ. քանգի գիտէ անաւգուտ հղանել վարդապետեցելոցն զգիտութիւնն վախձանի աւուրն և ժամու, Իսկ եթ՝ անգիտանալ ղսորա գիտութիւն զՈրդին հակառակին ոմանը, անդիտանալ տացեն և զՀայրն, եպոսաց 10 իսկ Որդին՝ եթ՝ ամենապէս և Որդին, իբր նոյնադոյ ելով Հաւր և Աստուած»։

«Շաւծ կինն զոտմն Տետոն խնկի իւղոմ<u>ն</u>՝ իբր մարդոյ, այդ նախասէր յաղագս իւրոյն պատանի և քա- 15 րողութեան աւհտարանին յամենայնում ընդ երկնաւս, քանդի Աստուած էր»։

«Բարձրանալ նախասէր զինքն ի վերայ խաչին, այզ խոստացաւ զամենեսեան ձգել առ ինքն ⁴ զ՝ ի նայն հաւատացեալս, զի Աստուած էր և եղևալ մարդ. «Քանզի հա- 20 ւատացեալն, ասէ, յիս՝ հչ հաւատայ յիս, այզ յառաքիչն զիս Աստուած» ⁵։

«Ասէր պատրաստել զախտականն՝ իրթ զմարդ. այզ Նախասէր իրը Աստուած, եթե պատահետցէ ձեզ մարդ՝ սափոթ ջրոյ բարձեալ, ի ներջս եկելոյ ի ջաղաջին» ⁶։ 25

«Սփածանի զղենտին և լուսնայ պոտս իւրոցն ծառայից իւրովը և մարդկայնւովը ձեռաւը, ստորագծութիւն նուաստութեան նոցա եղեալ. այզ կողմանեալ առընդունի պաչակերտոն՝ ղձայնողոն պնա Տէր. Բաթիռը իսկ, ասէ, ասէը, ըանզի եմ Տէր⁷. իսկ գիտացաը, եթե Տէր ինըն է 30 Աստուած բարերանեալ յաւիտեանս ամէն» ⁸ւ

«Եւ Նախասէ յազագս անմաքրութեանն Յուդայ մատընչինս Առեալ հաց՝ երեկ իւրովը ձեռաւքն և գոհացնալ տայր աչակերտացն ասելով. Այս է իմ մարմին, վամն ձեր բեկեալս՝ ի Թողութիւն մեղաց. և զմպարանն նմանապէս՝ 35 ասելով. Այս է ըմպարանն, որ կտակ է յարեան իմում.

¹⁾ Buifs. &b. 10. 2) Buifs. &R. 15. 3) tolm. Tumf. Pr. 36. k mjinep. 4) tolm. Buifs. &R. 32. 5) Buifs. &R. 44. 4) toldm. Tuph. &r. 13. 7) tolm. Buifs. &r. 13. 3) tolm. tands. &r. 5.

219r.

218v. վերայիչութիւն իւր հրամայէր լինել ¹, իբր Աստուծոյ՝ վամն մեր մեռանելով իւրով մարմնովը. _Հանզի ինչըն էր ասաւղն Երեմիայիւ եթե՝ կատարեցից ի տունն Իսրայեզի և ի տունն Յուդա կտակ նոր ²։ Եւ հաստատէ զայս կտակ նոր հնացոյց զառաջինն ³. Հանդի անյայտեաց՝ զստուերն եկեալ ճչմարտութիւնն. Հանդի անյայտեաց՝ զստուերն եկեալ ճչմարտութիւնն. արևան ոչխարի ախտականն կատարի ճչմարիան յայնմանէ երեկոյէ. _Հանդի ախտական մեր ղենաւ Քրիստոս ⁴՝ ճչմարիան Աստուած և կենդանու - 10 թիւն յաւիտենական ⁵։

«Ուտէր ընդ աչակերտոն իբր մարդ, այդ յայտէր գծածուկս որտի իբր Աստուած»։

«Մանկունս կոչէր զաչակերտոն հրեր մարդ և նախասէ նոցա, եթե յետ ոչ յոլովից մատնեսցի, և նոր պա-15 տուիրան տայ նոցա իրը Աստուած և նախասէ Գետրոսի, զի յայնմ գիչերի կատարիլ ի նմանէ ղեռահիւսակ ուրացութիւնն։ Եւ իջավանս բազումս գոլ ասէ յապարանս ծնաւզին զնա Աստուծոյ⁸, քանզի Աստուած էր և բացափայլումն և գծաւորութիւն նմանաձև ծնաւզին զնա. սակս 20 որոյ և հաւատալ ի նա հրամայէ զաչակերտոն և խաղաղու թիւն նոցա թողու⁹, զայս ինքն տալով՝ իրը Աստուած իսաղաղութեան»։

«Աղաւթե առ անցանել ի նման է զբաժակն և տրիթեալ էր մինչ մահու՝ իբր մարդ. ջանպի ունի զոչ նկա-25 տել անձն բռնութետմբ ի բաց հերձանիլ յիւրմէ մարմեոյն, հաւատացուցանելով և յայսմիկ զաչակերտան, զի էր նոցա նոյնագոյ ըստ մարմնոյ, և աւսուցանելով խ փորձութիւնս զմարդկութիւնն ամենայն՝ մի առկոզմանել և մի կամաւջ ընութեան ածիլ, այզ աղաւթել առ Աս-80 տուած և զկամն Աստուծոյ լինել աղաչել. այդ ի վերայ մատներ խնդրաւղացն զնա ծախիլ, ջանզի Աստուած էր»։

«Ընբունեցաւ ի իմնդրաւղացն իրը մարդ. այղ հատեցելոյ և ի բաց թարձեցելոյ ունկան ծառայի ,քահանայա֊ 35 պետին՝ յարելուԹեամբ ձևռինն բժչկեաց գնա, արուեստա֊ դործելով նմա ունկն, քանդի Աստուած էր մարմնացեալ»։

¹⁾ Luch. Ph.17—20., Tump. P.2. 26—28., Tuph. In. 22—24.
2) behichm. Lu. 31.
3) Eddin. bup. L. 13.
4) U. Tophif. b. 7.
5) U. Bufs. b. 20.
5) Eddin. Bufs. In. 2.
6) Eddin. Bufs. In. 2.
7) Eddin. Bufs. In. 27.

ի տաց ղմելով»։ լով` իրը բարւռը պատասխանետլ, և զչար կարծութիւնն այլ երկարամաէր իրը Աստուած, առընթեր կացուցանե֊ «Ապտակիւր ի սպասաւորէն ի ծնաւան՝ իրը մարդ.

219v.

«Մատնի ¶իզատոսի իրը մարդ. այզ հմայանայ սորա 5 կնոգն, ըանզի Աստուած էր»։

լոցն և ի դահճացն, ևթե Աստուած է և Աստուծոյ Որդի» 10

«Ձայնեին հրեայքն իրը զմարդոյ մեղաւորէ և չարագործէ՝ Խաչեա, խաչեա՝ դր եղև վասն մեր մարդ. այզ վկայէր Դատիչն՝ եթե մեղս ոչ եարար և ո՛չ գտաւ նենդութիւն ի բերան իւրում և եթե թագաւոր նոցա գոյր և ոչ կամեցաւղաց. զի Աստուած էր, անյեղապէս 15 եղեայ մարդ»։

գիւթը, դիտնը տրոլունը, ը հուսուաց»։ «Որտեսանումը ու հանգան ապրունը միտ ընտ չ՝ հազաբան հուրա ան ըստություն ու հանասանումը՝ սե իւնսարեր միր 30 ան ըստություն ու հանգանումը՝ ու իւնսանը և աշատություն ու հար ան ուսանում ու հանասանում և իւնսաւաց»։

220r.

«Մերկանայ զիւթն հանդերձ և այպանի և թաչի՝ բեւեռեալ զձեռոն և զոտո ի վերայ փայտի, և ջացախ և զեղի արբուցանիւթ, և ծաղթալի յառ գնացաւղացն և հայհոյիւթ, 25 զի մտահաձևսցէ, եթե գինըն կամաւտրապէս Թափեաց և եղև մարդ, և նուաստացոյց զինքն մինչ խաչին մահու 4. այց վկայիւր հաւատոյ աւազակին, եթե թագաւորութիւն ունէր հանդերձեալ ընդ նմա խաչեցեայն և ամենայն իրաւը Թագաւորեսցէ, և հաւատագործեալն ի նա խոստմամբն Տէբն, 30 եթե ինըն էր, որ գԱդամն արտաըս եհան ընդ Եւայի ի դրաբատէն փափկութեան. որ ի ձեռն իւր դաւադակն ի դրասան ներսածէր, պատուիրեալ քնրովբեիցն և բոցեղէն ոհսվը, ղի րո ահերևուն մ.ի բրևնո սշմուկ իշրը մհառակը՝ անարգելաբար տուեալ գ՝ի ներըս ուղութիւնն ամենայնի 35 կամեցաւղի նմա հետևել արքունեկան ճանապարհաւն, և արարածս վկայէ առ ի նմանէ ասացելոցն՝ ձանաչելով րդ-Տէրն և դԱստուածն խաչերեալ»։



¹⁾ Luch. Pr. 21. k mjh. 2) bumjh br. 9. sada. U. Thmp. 8. 22. 3) tada. Buis. 4. 18. 4) tada. Phip. 8. 7.—8.

«Ետ գոգին՝ ի ձևոն Հաւր գնա աւանդեալ, այս է

գիւթն անձն, և զայս աղաղակետլ ¹, դի հաւատագործեսցէ,

220v.

րից, արջը իղարահի էև ըրևարջըտնբան տաաստիար ղանմինն Քրիստոսի, և մարդ ըստ Հչմարտութեան եղև և ըստ 5 Հչմարտութեան մեռաւ, բաժանմամբ և ի բաց կացութեամբ անձին ի մարմնոլ. ջանդի այս, որ վասն մեր համբերեաց մահ՝ անմահն և ի մեռեալս ազատն ^չ, այղ անբաժանելի էր անաւրէնութեան * բանիւն յիւրմէ անձնէ և ի մարմ-Նոյ՝ ըստ անձառելի և անպարիմանալի բանի և լեղանակի 10 աստուածայնոյ մարմնաւորութեանն։ Քանդի ոչ մասին միաւորեաց, իսկ մասին ոչ միաւորեաց, այդ և ոչ ասարաւ յումեջէ սրբոցն, եթ՝ անձնացաւ է, այդ ոչ մարմնացաւ, և եթե մարմնացաւ է, այզ անձնացաւ ոչ. այզ միա֊ ւորեաց մարմնի՝ անձն ունաւդին բանական և մարմնոյ 15 միաւորհալ, անձառաբար Թազիւը և ի րաց քակէր զապականութիւնն՝ իրը անապական և մարմնացեալ Աստուծոյն Բանւ Եւ կոխէր զմահուն խայթեոցս, իրթ ազատ ի մեռեալը. յառնէր իսկ ո՛չ իրը մարդ սոսկ, այլ իրը մահու 221r. լաւագոյն և Աստուած։ Իսկ անձամբ գնացեալ քախոզհաց 20 որը ի դժոխս, իբր անձամբ ընդ անձինս ներերևեալ. զոր ր Հաշարտաբոտինը Վգախոն արորտ, մտշմբնիր ը մեսւշթն պղնձեայը մանրերան և նիգը երկաԹեայը խորտակերան և Մէնածինն ձայնէր իչխանութևամբ հոմակրից անձանց ըստ տնաւրէնութեանն Բանի ասելով՝ որը ի կապանս, 25 արտանըս եկայը, և որը ի խառարի՝ յայտնեցարութ. դի գիտասցեն ամենեքեան յուղարկեալքն մահու, եթե կոխեցաւ մահ և քակեցաւ ի ձևռն նորա Թազմանն հանդերձ մարմևով. և ոչ ևս յաւիտենանայ սորա հարստութիւն՝ յաղԹեցելոյ գոռողին։ Հանդերձևալ իսկ է յառնե**լ ապա** 30 ամենայն մարդկան ազգ՝ ոմանը ի յարութիւն կենդանու֊ թեան յաւիտենականի, ոմանը ի յարութիւն դատապարտութեան յաւիտենականի։ Իսկ քանզի փրկանաւորեցաւ ուղբըույր դաևեկոր ունե ի եսասնութբրբ դուլսա իտահո-Նա<u>ս, և աիրևաց ինքն կենդանեաց և մեռելոց»</u>։ «Քանզի առնորա ակնարկութիւնն ածին ապա և 35 բացածին յարուցևալքն»։ 221v. «Ասէ իսկ արդարապէս զյացմէցն իւրմէ

^{*)} Lucumbygatel' embuzutfibmbs.

¹⁾ Luch. Ph. 46. 2) Addm. Umpd. 25. 6.

յաւուր յայնմիկ, Եկայք բարեբանեալք Հաւր իմոյ, ժառանդեցէք զպատրաստեալն ձեզ արքայունքիւն ի հիմնարկունենչ աչխարհիս, և ըստ միոջէք. իսկ զահեկէսն մեղաւորս ի թաց առաքէ ընդ հակառակորդին և ընդ հրեչտակս նորա ի խաւարն արտաքսագոյն, ուր լալն և կրձել ատամանց» 1, 5

«Զայսոսիկ ահա, որպէս կարծեմ, մտածութիւնս ա
լետարանեաց ի պահպանութեան ոգլոցն, որ պայս և նախ

մահուն ուսոյց Մէնածին և անտուտ Աստուծոյն Բան, ձրչմարիան և յարութիւնն և կննդանութիւնւ Վերակենցադեաց իսկ եռաւրեայ ի մեռելոց՝ լցեալ զամենայն համան-10

գամայն զնդ մարմնոյն տնաւրէնութիւն. և նի չիրմի թա
մետյ դանձնն և խափանեաց ինչն խայթին սուրբ յիւրում

մարմեին զապականութիւն՝ իրը կենդանութիւն գոլով և

կենագործիչ Աստուծոյն Բան. իսկ լցեալ ի ձեռն անձինն 15

գ՛ի դժոխս էջն։ Յայսմանէ անորիչ Աստուածն Բան և իւ
թոյ մաթմեսյն, ըստ որում գի՛տէ ինչն յեղանակի կատներ

ի մեռելոց, մեռուցանելով զմահն՝ անրաժանելի Աստուծոյ

Որդին Ցիսուս Քրիստոս»։

222r.

«Քանզի Քրիստոս մեռաւ յաղագո մեղաց մերոց, ըստ 20 գրութքիւնոն, համարձակելով ասէ երանելին Պաւղոս, և զի Թաղեցաւ և զի յարեաւ ի մեռելոց², և զի ոչ բաժանի Քրիստոս»

«Իսկ, այժմ, ասէ յարհաւ Քրիստոս, խայրին ննջեցե- 85 լոցն Կ, Աստուած բարերանհալ յաւիտեանս ամէն հ»։ 222v. «Քանդի սա է ճյմարիտն Աստուած և կենդանութիւն

¹⁾ tadm. Ummft. 10. 34—41. 2) tadm. U. Inghift. 30. 3—4. 2) tadm. U. Inghift. 30. 17. 4) U. Inghift. 30. 20. 5) tanada. P. 5.

223v.

յաւիտենական ¹, որպէս ասեն առաջեալջն։ Ծոստովանիւր ի հարիւրապետէն և ի զինաւորացն, եթե ձչմարտապէս Աստուծոյ Որդի էր արդարև ², հչ գրութեամբ և ոչ չնոր-հիւ փարթամացեալ զորդեզրութեանն ինչ, այղ հայցետց 5 զմարմի ղջէրն, զի ցուցցի որ ըստ բնութեանն Աստուծոյ Որդի և Աստուած ենարցի որ ըստ բնութեանն Աստուծոյ Որդի և Աստուած Եղև ըստ տնաւրէնութեանն մարդ՝ մը-նարն և հչ թուելութեամբ, և հայուրանան և հարդի և այրութեամբ, և հչ թուելութեամբ, և որդելութեամբ, և որդելութեամբ, և հչ թուելութեամբ, և որդելութեամբ, և որդելութեանային և որդելութեանային և որդելութեանանային և որդելութեանանային և որդելութեանային և որդելութեանային և որդելութեանային և որդելութեանային և որդելութեա

«Երթայր Մարիամ Մագդաղէնացի խնկել դմարմինն, որ մեռեալս ազատին և զիսկապէս կենդանութեանն՝ ահա խնկեցելոյ ի Նիկոդէմայ և Թաղեցելոյ նորա ի չիրմի. ըանդի անաւրէնութիւնը * հին ամենայնը յայնժամ գոր-15 ծեցեալը, զի մի ըստ երևոյԹութժեան որ կարծեսցէ 223r. եղեալ գնա մարդ, այդ զի հաշ ատայցի ձչմարտապէս Թափետյ զինըն, որ գլին ունելով աստուածաբար, և եղետյ մարդ՝ մնալովը Աստուած։ Այզ վկայէր հրեչտակին առըն*թերակացութիւն և երկիւղ պահապանացն և մեռելու-*20 Թիւնն և աւհտարանումն հրեչտակին առ կանայան՝ յաղագո յարութեան թաղեցելոյ Տեառնն, և պատուէր պատմել գ՝ ի հրևչտակէ աստցեալոն աչակերտացն ի ձեռն ահաըն ասացի ձևզ ³․ գի Աստուած էր և Տէր հրեչաակացն՝ ա մլադեայն և կանգնեայն ի մեռևլոց և յառաֆացեայն ա-25 չակերտաց ի Գազիգեա»։

իրը լԱստուած և վկոտիցին յանուն Հաւր և Որդւոյ և
շիսկ ժամանեալ աշակերայն աներ հանուն, ուր հրաՀրսկ ժամանեալ աշակերայն ի կետոն, արածերին կատուած մարանացետն և արտակրետն զվատն մերն մահ,
Հուտատացետն զնա գոլ ըստ ձչմարտունետն, ապա երկբայեցերցն նոցա յաղագս յարունետն Թաղեցելոյն, և այս
իսկ տնաւրէնունետնը** ելանքը Տետոնն. հաստատե զյագրակաները նոցա լազմանն փրկիչն ասնլով ենե՝ Տուտւ ինձ
Հուտ ինն
Հուտ ինտ
Հուտ ինն

^{*)} Լուսահրթում՝ «ահոչութիւնը». **) Մհղ՝ «ահոչութհամը»,

¹⁾ Մ. 8ովճ. b. 20. 2) Հժմա. Մարկ. Ժb. 39 և այլև. 2) Մատթ. ԻԸ. 7. 4) Մատթ. ԻԸ. 16.

«Քանդի ոչ եկն Տէրն քակել զաւրէնն, այդ լնույ ². 10 որ ի ձևոն բանիցն և գործոց գոչէր ինըն՝ իաւսողս առ ընթեր եմ 3. խաւտեցաւ իսկ յաւրինին՝ զՏէր Աստուած քո հրկրպագեսցես և Նմա միայնում պայտեսցես ⁴. և ո՛չ ևս երբեջ ստեաց՝ իսկապէսն ճչմարտութիւն և կենդանութիւն հայ, իրթ Աստուած։ Ի՞րր իսկ հնար դմարդն, կամ 15 եթե մարդոյն բնութիւն, գնմանեայն ունայնութեան ըստ 224r. ինքերութ ը կեն որուբե ութրքավ մարսեն, ութը կշխարս։ թիւն ամենայնի՝ զ՝ ի յերկնիցսն և զ՝ ի վերայ երկրիս։ Ի՞րթ իսկ մարդ կարէ միջակ Հաւր և Հոգւոյ սրբոյ աւանդութեան հաւտտոյն և որբոյ մկրտութեանն, եթ՝ ոչ Աս- 20 ասուած գոյթ եղեալ մաթդ անաւրինարաթ՝ մեալուքը Աստուած. քանզի մի ոք կարձեսցէ, եթե յաղագս միւսոյ Սեմշոյ բառան աստճերևնը, աշակբեաբի մանձո ը դիեարի ընոսաւ Ի վերայ հած՝ ը՝ և ահա հան ընդ ձեղ եմ. ե՛ս, ա֊ սէ, մեռուցեալս և Թաղեցեալս և յարուցեալս և դալ դաշ 25 տել զկենդանիս և զմեռեալս. քանզի մչ է Թագաւորու-Թեան իւթոյ վախճան՝ Որդւոյն Դաւթի, ըստ երանելւոյ Գաբրիէզի բանին ⁵ւ Իսկ զմարդ ոչ հնար գոլ յայզում մարդկան, որը ուսուցանեն զ՝ ի նայն հաւտտ. և այս ինչ ի վախճան յաւիտենիս․ ջանզի Աստուծոյ միայնւոյ է գոյն, 30 կամ եթե ընակել ի սիրաւզոն իւր»։

դիհասունիւշչ, դբե, մ, ի դաչ ջրասչը մատանրանը» _e։ Ֆեր Հատնանչասւնիւշ, մանջըոնի խոհչունմը, այմ դի | ելու-Զլուրգը, չ, թերու ելունիւշն _ենիսասո՝ մի դի դան-

«Մերձեցեալ ուղեկցեր առ Կղեովպաս՝ երթաւղացն

Digitized by Google

^{*) 2}humqpned' «d buj mbabib».

¹⁾ Ummft. hc. 18—20. 2) Ummft. b. 17. 3) bumjh bp. 6. 4) f. Optig. 2. 13. Addm. Ummft. h. 10., Luch. h. 8. 3) Luch. U. 33. 6) Eddm. Eand. A. 3—4.

յԵմմաւումն դեաւդ․ ապա հարցանէր գնոսա իրը մարդ յաղագս հակառարկելոցն ի նոցանէ բանիցն ի միմեանս. իսկ պատասխանաւդայն նոցա յաղագս Նաղարացւոյ 6ի֊ սուսի զոլ զբանսն՝ առն կարաւորի բանիւք և գործովք, 5 և ևԹև մատնեցաւ պետից հրեիցն դատապարտուԹիւն մահու և խաչևցաւ, և եթե՝ ունեին ինըեանը գլոյս ի խաչեցեալն, եթ՝ ինըն էր հանդևրձեալն փրկանաւորևլն զիսրա֊ յէղ, և առայսռքիւք զկանանցն գրուցատրութիւն և զառ Նևմա զհրևչտակացն տեսութիւն և գլադագս յարութեան 10 նորա գրանս, և գի ումանը ի նոցանէ երթեալ ի չիրիմն՝ րազաձայնս ասացելոց ի կանանցն գտին, նախատիւն ի նմանէ յաղագս երկբայուԹեան և յամրուԹեան եղելոբն առ նա հաւատոյ։ Իսկ հաստատէր յազագս իւրոյ մահուանն վասն մեր և փառաւորի իւրոյ յարութեևանն ի մեռեկոց, 225 r. 15 յաւրինէն Մովսէսի և ի մարգարևից չարադրելով, հաւատագործելով, եթ՝ և Նագարացի էր եղևալ և այր ըստ Հրչմարտութեան կարաւոր և փրկանիչ գոյր Իսրայնդի ^լ, իբր Աստուած է ճչմարիտ Փրկիչն՝ յապականութեննէ ղկենդա-ՆուԹիւն սևռի մարդկան, և դի մատներաւ ինըն վասն մե֊ 20 րոցն մեղաց ի մահ, և խաչևցաւ և մեռաւ և Թաղեցաւ և յարևաւ՝ առ ի փառաւորիլ այնուհետև առ յամենայնէ միանգամայն ըստ արարածոյս, իբր յաղԹեալ և մեռուցեալ ի ձևոն վասն մերոյ մահու զգոռողացեայն մահ՝ ի ձևոն մեզաց, այս է զբանսարկուն ^չ։ Քանզի չարակնութեամ**բ** * 25 նորա մահ առ ամենևսին հանց գանցաւոթութեամբ նոր յԱդամ»։ Ք.

«Քանզի կենդանութիւն կոչի Քրիստոս և լոյս և կենագործէ դ' ի նայն հաւատացետլս և լուսաւորէ գնդունիչս
նորտ ի ձևոն Սրբոյ Հոդւոյն. իսկ մահ կոչի և խաւախ հա30 կառակորդն և մեռուցանէ և խաւախադործէ զհաւանետլս
նմա. ըանգի և ի սկսբանէ զհաւանետլս նորայն խորհըթ225«. դակցութեան առժամանակետն այս|ուիկ մահուամբ դատաւարտետց յիթաւի Աստուած և զ' ի նմանէսն. դի մի
յաւիտենանայցէ մարդն մեղանչելով և ստունկանելով Աս35 տուծոյ, Իսկ յաղթեաց զգոռողն Տէր իրը միայն անմեղ,
զոր ընկալաւն ահա վասն մեր մահ՝ մեռաւ, և ի մեռեալս
էր ապատ և կենդանութիւն, դի Աստուած էր, գյանցնուն

^{*)} Lucambypacd' «fumbumbucg».

¹⁾ tada. Luch. 19. 13-27. 2) tada. bpp. 8. 14.

խայհիչը չրյեն(բն)սնը»։ հել նղեպրին վրա՝ ի ղաչստարբ լ՝ տիմ հահրատ բատտերամ, սչ գիտան ը դիտնը արդրմութետն, ոտիս սեսք սչ բև իտ-

«Ապա բռնադատեալ ի սոցանէ՝ ի ներքս եկն, մնալով առ նոսա, և կողմանեցաւ և առ հաց՝ ձեռաւը դարձեալ 5 մարդկայներվը, և երեկ, դի հաւատագործեսըէ գնոսա և ի սովորութեննէ նախ մահուն տուհալ նոցա, ըստ ընտելու-Թևանն առաջնոյ ի բևկանելոյ և դ՝ ի ձևռն տալոյ հարին յիչեցուցանելով, եթ՝ ինըն խաչեցեալն յարեաւ ի մեռելոց. և բացեալ գնորա աչս, դ՝ ի Նմանէ կալեայմն, իրթ դի 10 ապա ծանիցեն գնա՝ աներևոյթ եղև ի նոցանէն, հաւատագործելով, ևթե վասն մեր մեռեալն և յարուցեալ գնոյն ունի կարութիւն իբթ Աստուած, և ոչ այղայդերաւ. 226 г. ցուցանէր իսկ դարձեալ զինըն տեսանելի և չաւչափելի եալ իրը զմարդ, իսկ ոչ ևս կարող մեռանել, քանդի մահ 15 Նմա ոչ ևս տիրեսցէ, ասէ հրանելին ¶աւղոս²ւ 8ուցանէր իսկ և աներևոյթ և անըմբռնելի, քանդի Աստուած էր ճչմարիտ և հղեալ տնաւրինաբար մարդ, մնաց և իներմարդութեանն Աստուած և փառացն Տէր։ Իսկ ժողովեցելոցն և աչակերտացն յԵրուսաղէմ և ասաւդաց՝ եթ՝ իս-20 կապէս յարհաշ Տէր և հրևեցաշ Սիմովևի³ և Նախասաընլոցն պատմաւդաց դ՝ ի ճանապարհիսն, և որպէս ծանու֊ ցաւ նոցա ի բեկութեան հացին, եկաց ի միջի նոցա Տէր, ձիրելով Նոցա գխաղաղութիւն, և եցոյց Նոցա գրևեռեայսն իւր ձևոս և գոտս, և որոնել զինըն յորդորէր գնոսա՝ ու- 25 սուցանելով և հաւատագործելով գնոսա դարձեալ, եթ՝ և մարդ հղև ըստ Հչմարտութեան՝ մնալովը Աստուած, և մարմին և ոսկերս ունէր, և ո՛չ անմարմնաշորապէս ներդիմեաց այխարհի, և գի ինչըն յարևաւ մեռուցեայն և Թադեալ, հչ այդ ունելով մաթմին, այդ դոր միաւորեացն|ինըետն ի 30 226v. Սրբոյն և լԱստուածածնէ Կուսէն Մարհմայ։ Իսկ առ մեծագոյն մտահաձութիւն և կերակութ առ ի նոցանէ ընկալեալ՝ առաջի Նորա եկեր, գի զայս վկայեսցեն յադագս Նորա աստուածազան աչակերտըն աչխարհի, և մի Թուիցի րսա յեղման կամ ըստ իմեջ ևրևութի մարդ յերկրի երև- 35 - բալ և երև դաևևիար վեհամահջբան _↑ ՂիոեաՂէմչը «նոա մարմնոյ Քրիստոս, հակն ի վերայ ամենեցուն Աստուած ր երանրերություն արբարությունը աղջը» չ։

Digitized by Google

¹⁾ Paper F. 24. 2) tidim. tangil. A. 9. 2) tidim. Lach. pb. 34. 4) tidim. Papace. F. 38. 4) tangil. P. 5.

րոստացեալ ընձեռել դարձեալ զոէ նոցա զիաղաղութիւն իրթ Աստուած, զի այս էր ի վերայնորա գրեալ ի գրութիւնան. «Ուսուցանէր պնոսա՝ ձիրեալ նոցա զիաղաղութիւն և

5 «Քանդի՝ գիսաղաղութիւն, ասէ, թողում ձեղ, գիաղաղութիւն իմ տամ ձեղ և յատ եթե դ՝ ի յևտ ի մեռելոց յարութեանն իւրոյ ձիրեալն նոջա՝ իթր յԱստուծոյ, տուաւդէ իստղաղութեան. քանդի որպէս յատուկ բարի զոէ ձիրէ աչակերտացն, գի Աստուած էր և եղև տնաւրինարար մարդ 10 մասն մերոյ փրկութեան»։

227r. «Իսկ դրացն փակեցելոց ի ներքս գայր և արտաջո գայր, գի հաւատացուսցէ զառաջեալմն, եթ՝ և մարդ եղանիւթ ըստ ճչմարտութեան, որպէս նախասացաւն, և ի՞ւջն մնաց Աստուած և զնոյն ունի կարութիւն, զոր ունէր և 15 նախ մարմնաւորութեան. ջանգի որպէս սազմնառեցաւ անձառաբար նարգանդի Կուսին՝ Աստուած ելով Բան, կուսութեանն ոչ ապականեցելոյ, և ծնանի ի նեմայ, և կոյսն մնաց կոյս, այսպէս և առ աչակերտոն դայր և բացակա-

20 եկետլ, փակեցելոց դրացն, առ ի մատհաձել գնա, գիաղագութիւն նախ ընձեռէ նոցա իբթ Աստուած և գմտածութիւնս և զգանս յայտնէր զԹովմայ, յորդորելով գաչակերտին զորոնումն ձեռացն և կողից իւրոց և խրատելով գնա՝

ցէր, և դուրըն փակհալը մնային։ Դարձեալ առ Թովմաւ

25 հաւատացուցանել առաւելագոյն ղաչակերտոն և՛ թայիւ⊋ն որ առ Թովմաս և՛ ի ձեռն յայտնուԹեան իւրոցն անդա֊ 227√. մոց, զի մարդ եղեալ ըստ ճչմարտու∣Թեան՝ մնալով Աս֊ տուած։ Քանզի խաչեցեալն և խոցեալ զկողն, յոր երե֊ սասցին * խոցաւզ⊋ն ², դատաւոր զնա տեսանելով յահա֊

30 գին ատենին՝ զմեռևալն վասն մեր և Թաղևալ և յարուցեալ ի մեռելոց, խոստովանիւր առ ի Թովմայ և ընդ նմա աչակերտացն, եթե Տէր նոցա է և Աստուած ³ և բարերանեալ յաւիտեսնս ամէն ⁴։

«Ապա ընկալհալ զԹովմայ հաւատարիմ խոստովա-35 նուԹիւմն, հրանէր զոչն տեսաւղմն զնա և հաւատացհալս⁵, եԹե Տէր ինջն է Աստուած բարհրանհալ. քանզի Տէր Աստուած րարհբանհալ է և Աստուած ապրհցուցիչ

^{*)} Lucumbagand' «Smjknyfib».

¹⁾ Buils. 47. 27. 2) tolum. Buils. 49. 37. 5) tolum. Buils. 4. 28. 4) taniel. 4. 5. 5) Buils. 4. 29.

և ի ձեռանե դժոխոց փրկեաց զմեզ և ի մահուանե, զմեզ փրկանաւորեաց ¹, որ զ՝ ի ձեռն մարգարեիցն խոստու֊ Թիւնս նորա լցեալ ուղևորուԹեամեք ներմարմնական իւ֊ թոյ դայստեանն»։

«Քանդի փչէր յաչակերասն՝ փչմամբ դարձեալ մարդ- 5 կայնւով, և չնորհէր իչխանութեամբ աստուածավայելչիւ առաջելոցն իրը գիւթ բարի զՍուրբ Հոգին, ջանգի Ասաստած էր՝ հղեալ մարդ անաւրինաբար վասն մեր. որ և ի սկսբանըն զայս ընձեռեաց դարձեալ ի ձեռն փչմանն Ադամայ, և կենագործեաց գնորա բանական անձն՝ ընդու- 10 ՆելուԹեամբ Սրբոյ Հոգւոյն, չնորհեաց իսկ Նոցա և գիչխանութիւն թողուլ գմեղս ^չ և կապել և լուծանել գսոսա ի վերայ երկրի, որպէս և յերկնի, հաստատելով ինըն ց՝ ի Նորանէ սահմանեալսն և եզ հաղ պարզաբար։ Բագում հարար նչանս Յիսուս, որը ոչ իսկ գրիցան, իսկ 15 առ մեր մտահաճութիւն այսուիկ դրիցան, որպէս ասէ աւհաարանիչն, զի ծաւատասցութ, հԹե Թիսուս է Որգի Աստուծոյ և կենդանութիւն ունիմը յաւիտենական հա- ՝ ւտաացեալըս յանուն նորա³։ Ո՛չ դի հրկուս ընութիւնա հաւատայցեմը զвիսուս և ոչ յերկուս բնութիւնս, որպէս 20 բազում անգամ ասացաք, այղ Որդի ճչմարիտ Աստուած, և Աստուած հոմագոյ ելով Աստուծոյ և Հաւր և Սրբոյ Հոցւոյնու

«Ուսուցաներ իսկ դաչակերտոն, որպես ասե Ղուկաս, եթե զայսոսիկ պարտ էր կրել զՔրիստոս և յառ. 25
նել ի մեռելոց յերրորդի աւուր, և քարողիլ անուամբ
թաղեցելոյն և ի մեռելոց յարուցելոյն՝ իսկ\ապես կենդանութեանն և ի մեռեալս ազատին, ապաչխարութիւն և
թողութիւն մեղաց և Ասէ իսկ հրեչտակն առ կանայսն.
Ջի խնդրէք ղկենդանին ընդ մեռեալս. հէ է աստ, յա- 30
րհաւ, որպես ասացն ձեզ և Եւ յիչեցին ի բայիցն նորա՝
յիչեցուցեալք առ ի հրեչտակէն, Քարոզս իսկ և վկայս իւրոյ ախտակրութեան հրամայե լինել խաչեցեալն Քրիսնոցա իրը Աստուած, ինքն առաջել ի նոսա ղխոստումն 35
իւրոյն Հոգւոյն 6, Քանդի խոստացաւ Աստուած Յովեզաւ

228r.

228v.

¹⁾ Դան, Գ. 87.. 2) Հանատ. Յավճ. Ի. 22—23. 3) Ցավճ. Ի. 31. 4) Ղուկ. ԻԴ. 26. 46—47. հանա. Գործջ. ԺԷ. 3. 5) Ղուկ. ԻԴ. 5—6. և այլն. 6) Հանա. Ղուկ. ԻԴ. 49.

մարդարէիւ, որպէս ասէ Պետրոս, հեղուլ յիւրմէ Հոգւոյն՝

յամենայն մարմին՝ յառ ի նայն հաշատացետլս ^լւ Յայտ եթե իսկ գայս երևի առաջելով և գգեցուցանելով գաչակերտմե մեռեալն վամն մեր Քրիստոս ըստ գրութիւնս և թաղե-5 ցեալ և յարուցեալ ի մեռելոց ըստ գրութիւնսն, Աստուածն ճչմարիտ և կենդանութիւն յաւիտենական ^չ և բարեբա-Նեալ Աստուած յաւիտեանս ամէն ³։ Իսկ արտաքս ածե֊ 229r. լով գնոսա և առ Բեթանիաև ամբարձեալ զմարդկայինս իւր ձեռս՝ մինչ այնորիկ ժամանակի մտահաճէր զջարողմն 10 աչխարհի, եթ՝ ոչ երևոյթութիւն իմև էր, որ տեսանիւրն, այդ հոմասեռ որը տեսանեն եզև և հոմագոյ. ոչ յեղու-Թիւա համրերեաց յայն, որ ոչն էր, և ոչ այդայզուԹիւն, այդ մնացնալ Աստուած, հոմագոյ ծնաւդին Հաւր՝ եղև տնաւրինաբար, և ոչ ընութեամբ բանիւ, մարդ վաշն մեր 15 և տակա մերոյն փրկութեան, դի կարիցէ մեզ գ՝ ի վերայց երկրիս երևիլ՝ Աստուած ելով Բանն. իսկ ախտակրել մարմնով իւրով, ըստ որում երևեցաւ գ՝ ի վերայց երկրիս. բարեբանեաց իսկ զաչակերտոն իրը Աստուած՝ իւրով իչխանութեամբ տալով նոցա զբարեբանութիւն իւր։ Իսկ 20 հրանելիը աչակերտըն անուամբ Յիսուսի բարեբանեին և րժշկեին և զամենայն նչանս կատարեին, դի մարդիկ սուրբ գոյին՝ ճանաչելով գիւրեանը Տէրն Քրիստոս, իրթ ընդու-Նիչը դառ ի նմանէ տուեցելոյ նոցա չնորհինչ։

229v.

¹⁾ Papor F. 16—17. Addm. Buyt, F. 28—32. 2) U. Bayt. b. 20. 3) Landd. P. 5. 4) Eddm. Luch. Pr. 50—53., Papor U. 9—12.

«Ամաչեսցեն երկաբնականքն և Եւտիքեայ աչակերաքն, և տարաբեղունք * Մանիքեցւոցն պատկառեսցեն՝ հանդերձ Նեստորիւ և ամենայնիւք հերձուածողաւք, քանղի Բանն մարմին եղև ¹, այս է մարդ՝ ընդ մնալոյն Աստուած»։

230r.

«Սա Յիսուս Քրիստոս Աստուածն մեր, և ոչ համարեսցի իբր միւս առ նա՝ Աստուածն Բան գոլով, քանդի յերկրի երեւեցաւ ², Աստուած ելով Բան՝ մարմնացեալ ի սրբոյն Կուսէ սակս անաւրէնութեան, մնացեալ իսկ և այսպէս Աստուած բարերանեալ։ Քանզի Աստուած Տէր ելով՝ յայտ-10 ներաւ մեզ. սակս այսորիկ տաւնել պարտիմը և խնդալ՝ վասն անուան նորա կրելով։ Տեսաք իսկ գուղևորութիւն ինջեան մարմնացելոյ Աստուծոյ, ի ձեռն սրբող աւետարանչացն՝ զգնացութիւնս Աստուծոյ արքայի, խաւսողին ի Սինայ ի սրբում և աւրինադրաւդին զաւրէնն։ Այս Թա- 15 գաւորս Յիսուս Թագաւորելով ի տումն Յակովբայ յաւի֊ արբանս և արջայութեան իւրոյ ոչ ունելով վախճան ³, վերանցեալ ի բարձունս, գերեաց գերուԹիւն և ետ տուբս մարդկան, որ զաւրէնն ի Սինայ ի սրբում խաւսեցաւ՝ րոտ առաջելոյ և սազմոսերգին ձայնի և Սա արդարու-20 Թեամբ դատեցաւ գանկեալս ժողովրդեանն և կեցոյց գորդիս աղջատաց, գնեաց գնոսա իւրով արեամբ, նուաստա֊ ցուցեալ և եդեալ զգոռոզն ընդ ոտիւք հաւատացելոցն առ կոխիլ»։

230v.

«Սորա անունս նախ արեզական գայր և նախ լուս- 25 Նի ⁵, յ(ա)ւէտախաղացարար ի Հաւրէ նախ վաղորդայ-Նագգեցկին ** ծնիցեալ» ⁶։

որով հարար զյաւիտեանս Հայրն» ⁷։

«Սա ի սկսբանես երկրի հիմնարկիչ, և գործը ձևռաց 30 աւծելոյն առ ի յԱստուծոյ են երկինը» ⁸։

«Սմա ասի յամենայն արարածոյս. ԱԹոռ քո Աստուած յաւիտեան յաւիտենի, գաւազան ուղղութեան գաւազան արքայութեան քո. սիրեցեր զարդարութիւն և ատեցեր զանաւրէնութիւն. վասն այսորիկ եաւծ գջեց 35

¹⁾ Bndf. U. 14. 2) Բարութ Գ. 38. 3) Հանատ. Ղուկ. U. 32—33. 4) Մաղաք. ԿԷ. 18—19. հանատ. Եփես Դ. 8. 4) Մաղաք. ՀԱ. 17. 5. 6) Հանատ. Մաղաք. ՃԹ. 3. 7) Հանատ. Երբ. U. 2. 4) Մապաք. ՃԱ. 26.

Աստուած, Աստուած քո, ևւզ ուրախութեան քան զնդունիչս քո» 1։

«Սա ծնիցևալս ի ԲեԹղևէղ*, ծնիցեալ յաստուա» ծայի» կուսէ Մարեմայ, որ ի սկսբանչէ աւուրց յաւիտենիս 5 ծնիցեալ» յԱստուծոյ և ի Հաւրէ»։

«Սմա Եթիովպիա ժամանեաց զձեռն նէրա **, ի ձեռն ներըինւոյն ասելով` Ահա Չուր, զի՞նչ արգելու զիս մկրթտիլ» ^Հւ

«Սմա ԹագաւորուԹիւնչը երկրի նուագեն և երգեն, և 231v. 10 ամենայն ազգը ծառայեն ³, Աստուծայ ելում ճչմարտիև վերելակելում յերկինն երկնի ընդ արևելս» ⁴։

«Սա վայրանցեալս իբրև անձրև ի գեղմն և մար
մնացետլ ի Կուսէ և ծնիցեալ ի նէմայ՝ ծագիչն յաւուրս

իւր զարդարութիւն ն և վերանցեալ գեր ի վերոյ ամենայնց

15 երկնից, զի լցցէ զամենայն զառ ի նմանէ տուելով խազա
գութեամբն. ջանզի խաղաղագործեաց արեամբ խաչի իւ
թոյ զ՝ ի վերայս երկրի և զյերկինսն, և ընդ մեզ երգեն

նմա սուրբ հրեչտակը, ասելով՝ Գառը ի բարձունս Աստու
ծոյ և յերկրի խաղաղութիւն» ւ

20 «Սա տիրևաց ի ծովէ մինչ ի ծով և ի գևտոց մինչ ի յեղերս աչխարհիս⁸․ յարեաւ իսկ ի մեռելոց Թաղեցեալն Աստուած մարմնացետլ և ցրուեցան Թչնամի**ջ իւր և փա**խեան ի դիմէ նորա» ^գւ

«Սա էր ասաւղն ի ձեռն Ովսէայ մարզարէի. Ի ձև25 ռանէ դժոխոց փրկեցից զնոսա, ի մահուտնէ փրկանաւորեցից զնոսա 10, Ինչըն տսէր. Ես իսկ Տէր Աստուած քո
ի վեր ածի զքեղ յԵդիպաոսէ 11, Եւ դարձևալ՝ Ես Տէր Աս231v. տուած քո, հաստատելով զերկին և չինևլով զերկիր, որոյ
ձեռք չինեցին պամենայն զաւրութիւն երկնի 12, Ի Քրիս80 տոսի իսկ չինեցաւ դ'յերկինան և դ' ի յերկրիքը 13 ի նմա,
և Թանց նորա եղև և ո՛չ մի 14, որպէս ասևն առաջեալքն»։
«Սա Տէր Աստուած, որ յափչտակնաց զմեղ՝ վանևալ

35 Աստուածը։

կուց աւուրց՝ յաւուրն հրրորդի յարուցեալ ի մեռելոց իրբ

^{*)} Thenexus mpunt phite artificates. **) Lacoundagence are approximated as a property of the construction of the construction

232r.

«Եւ Ամովսաւ Նոյն պատրաստէ, յորդորէ զիսրայէղ՝ վերաձայնել զՏէր Աստուած իւր. Ձի ես, ասէ, հարստելով որտառւմն և չինելով ոդի և պատմելով մարդկան զաւծեալ նորա» 1.

«Վերծաներ իսկ ի ժողովարանին ասելով. Ոդի 5 Տետոն առ իս, որոյ սակս եաւծ դիս. աւետարանել աղջատաց առաջետց դիս, ջարողել դերեաց Թողութիւն և
կուրաց վերատեսութիւն. առաջել դժանրետլս ԹողուԹեամբ, ջարողել տարի Տետոն ընդունակ ², Ինջն ոչ ինջեամբ պատմեաց դինջն մարդկան. և Տէր Աստուած ա- 10
մենակայ անուն նորա» ³,

ցաւոյ**, Թաջուցանելով վատը երկիւղին հրեից»։

«Սա է, որ կանգնեաց զատղաւարն Դաւթի զանկեալն ⁴, որ թագաւորեացն յաթոռն Դաւթի յաւիտեանս ⁵, 20 զոր արտաջս խնդրեցին մնացորդը մարդկան և ամենայն ազգը ⁶, իրր արարիչ զառ ի նմանէ ասացելոցն»

«Եւ ի Միջէա ինջն ի Բեթքղեեմ իչխան Իսրայեզի՝ ⁷ ի կուսէ ծնիցեալ, և նախ յաւիտենիս գոյր ի Հաւրէ ծնիցեալ իբր Աստուած․ քանզի ո՞ Աստուած, բայց նորտ, որ 25 ի բաց բառնայ անաւրէնութիւնս և գերազանցէ անիրաւութիւնս հաւատացելոց ի նա․ զի կամեցաւղ ողորմու-Թեան է» 8։

«Եւ ի Յովէդ Նոյն հեղուլ կամ առաջել խոստանայ յիւրմէ Հոգւոյն յամենայն մարմին զ՝ ի Նայն հաւատացելոց ⁹, 30 որպէս ահա նախասացաւ. ջանդի Հաւր խոստումն Որդւոյն է, սակս որոյ ասէ. Ես առաջեմ, որպէս իչխանութիւն 232v. ունելով՝ դիտստումն Հաւր առ ձեղ» ¹⁰։

«Եւ յԱբդիա ինջն հրհի Տէր բոլորհցուն. ջանդի՝ Եղիցի, ասէ, Տհառն ԹագաւորուԹիւն¹¹, ի սորդի(?) ԴաւԹի՝ 85

ՑԻՄՈԹԷՈՍԻ ՎԱԿԱԺԱՌ**ՈՒԹԻԻՆ**

^{*)} Լուսանդրում՝ «խաւարհցու». **) Անդ՝ «գարա(ծոյ)».

¹⁾ Udayla A. 13. 2) Luch. A. 18—19. Sadan. bamjh AU. 1—2.
2) Ludan. Calayla. A. 13. 4) Udayla P. 11. 5) Luch. U. 32.
6) Udayla P. 12. 7) Thy. b. 2. 5) Thy. b. 18. 2° Bayle.
6. 28. 10) Ladan. Luch. PA. 49. 11) Upaphar 21.

233r.

թագաւորէ ի տուն **Ցակովրայ յաւիտհանս, և թագաւոր**ութեան իւրոյ *իչ* է վախճան» ¹։

«Եւ ի Յոմիա ինքն վերագաղափարի Թաղեալ յերկրի և յաւուրն երրորդում յարուցեալ՝ փրկանաւորիչն յապա» 5 կանութեննէ զկենդանութիւն մեր, Տէր Աստուած մեր»։

«Եւ ի Նաւում ինըն խոստանայ մանրել ի մեն զգաւաղանն, կամ եթե զմեն զիչխանութիւն դոռոզին սադործեաց իրը Աստուած, և ի տանկ Աստուծոյ ի բաց ջըն-10 ջեաց զդրաւչեալս և զհալածոյսն. մահ եցոյց երկրպադաւղացն զնոսա՝ նկեալ և աւետարանեալ աղջատաց զառ ի նայն խաղաղութիւն ², և խաղաղութիւն ընձեռեր մարդկան գիւրն։ Տաւնել իսկ հրամայէ որը ի նայն հաւատան և հատուցանել նմա զաղաւթնն՝ ³ խոստացեալ ի մի ջոյ առկան գիւրն։ Տաւնել իսկ հրամայէ որը ի նայն հաւատան և հատուցանել դենութիւնն ⁴. ջանգի ամենայն Քրիստոսիւ նոր, վամն զի կատարեցաւ և ի բաց բարձաւ թչնամին ի ձեռն մահուն գինութենն ի դժոխոց Տէր՝ յարուցեալ և ռաւթեայ ի մեռելոց, որ փչեաց ի դեմս առաջելոցն և ի բաց կորզիչ

«Իսկ Ամբակում լուհալ գլուր Նորա երկետւ և ար-20 տակացհաց * ի գործս նորա ձանաչել գնա. ի վերգնում ամացն մարգարէանայ, զի որ հարաբն յոչ գոլոյ ի գոլ գա֊ մենայն՝ Աստուածն Բան, յևրկրի երևեսցի՝ եղեայ ժարդ, Ֆալով Աստուած, և ընդ մարդկան չր**ջ**եսցի. արտակացեաց 25 իսկ և յորս կատարել հանդերձեալ էր ի վերայ մարմնաւորի իւրոյ ** գալստեանն․ մարդ ի կուսէ ծնի և քաւարան մեթ եղեալ՝ մնալովն Աստուած, և ծանուցեալ ի հաւատացելոց ի նա, եթ՝ երդաբանեայն ի բերովրեից ի վերգնում աւուրց յայտներաւ մեզ, Աստուած հլով Տէր, որոյ առաջի-30 նութիւն զերկինս ծածկետը, և նորա գովութեամբն լցաւ ամենայ(Ն) երկիր և լուսով | Նորա լուսաւորեաց։ 6 Քանգի 233v. խռովեցելոյ մերոյս անձին բարկութեամբ սակս ՆԱդամ գանցաւորութեանն՝ երևեցաւ մեզ, Աստուած ելով Տէր, և րստ բազում՝ ինքևան ողորմութեևան կեցոյց գմեզ՝ ի ձևռն 35 լուացարանի դարձհալ ծնելուԹեան և նորոգութեան Հոգւոյն Սրբոյ. ուր արտաջս եհեղ ի մեզ փարԹամաբար Ցի֊ սուս Քրիստոս և ի ձևոն իւրոյ փչմանն, ասելով՝ Առէջ

^{*)} Lucumbypoid * «Spaga(i)». **) Tha * «Inpa».

1) Edda. Luch. D. 32. 2) bucuid. D. 13—15 3) bucuid D. 15. 3) tula. Final D. 15. 4) Edda. Fann. P. 9—10., bybu. P. 22—24.

*) Bufs. F. 22. 6) Uda. P. 2—4.

զՀոգի Սուրբ, և առաջեալ յերկնուստ զխոստումն Հաւր և զգեցոյց զմեզ ի բարձանց կարուԹիւն» ¹։

«Եւ Սոփոնիաս իսկ մարզարէանայ յաղագս նորա.

Փոխանակ որոց, ասէ, նախատերն և մեծաբաներն առ
Տէրն ամենակալ ի խաչին առդնացետլքն, յայտ եթե և 5
տասեղջն՝ Եթ՝ Որդի ես Աստուծոյ, էջ ի խաչէդ ². սակս
այսորիկ երևեսցի Տէր ի նոսա, յայտ եթե յարուցեալ ի
մեռելոց և ի բաց կորուսեալ զամենայն աստուածս աղգաց
երկրի, որում երկրպադեն յիւրաջանչիւր ի տեղւոյ իւրհանց ամենայն կղզիք և ամենայն ազգք երկրի, Աստուած 10
գիտելով գնա ձչմարիտ ³։ Սակս այսորիկ խնդամը յոյժ և
գիտելով գնա ձչմարիտ ³։ Սակս այսորիկ խնդամը յոյժ և
փրկանաւորեաց գմեզ ի ձեռանէ իմանալեաց Բչնամեացն,
և թագաւորեաց Տէր ի միջի մերում և ետ դմեզ անուա- 15
նիս և ի պարծանս յամենայն ժողովուրդս երկրի, դարձու-

«Եւ Անգեա ցույանէ դարձնալ Աստուած, որոյ ձայնն երկիր չարժետց՝ ի խաչին աղաղակելով՝ նորա յայնժամ, որպէս ասէ առաջեալ, ինջն՝ խոստանայ ասելով՝ Տակա- 20 ւին եզ հաղ ես սասանեցից զերկին և զերկիր և զծով և ղցամաջ» ⁵ւ

«Եւ ի Զաքարիա ինքն խոստանայ գալ և տաղաւարիլ ի մեզ, և փախնուլ ի նա զազգս բազումս, և գի եղիցին նմա ի ժողովուրդ ⁶ և տաղաւարեսցեն ի սրբում ն(ո)րա 25 կոչարանին*»։

րտ յաշկարուրո ը տեճայ լուհանեն»։

գանովեւթը, իեն Որասուաց գանով ջշղանիա ը ետևրետըանը գանո աշրատետը, կրևտի հովարակի ը ձավրան հանրերութըանը գանո աշրատետընչը, բեն, չբե ը կրերնանկրտն հանրը30
տան ատերատետընչը, բեն, ը համաշան դերոսասի մադրը30
տան ատերանան ի վայրաց իսի համաշան դերոսասի մադրը30
տան ատերանան ի վայրան իսի համաշան ը չթե ը փենին
ատարան ը չթե ը փենին
ատերան ընտեսության արերան իսի հանրանի ը
ատերան ընտեսության արերան իսի արերան արերան իսի արերան արերան արերան արերան արերան արերան արերան իսի արերան արերան

ջաչունայապետ չորսերջընանը ետևան՝ դիսվ պատահա-Նունում Հրթում մետը ուրրընով․ ծարմի եւկրասու թիբան Տաչորան չիրով ատարա-

Digitized by Google

234r.

234v.

^{*)} Լուսանդրում ՝ շեկեղեցւոշ». **) Մնդ ՝ շրնդլծակ».

¹) Հմմտ. Ղուկ. ԻԴ. 49. ²) Մտաթ. ԻԷ. 40. ³) Սոփոնիտ
թ. 10—11. ⁴) Սոփոն. Դ. 15 և 20. ¹) Մնդ. թ. 6. ⁶) Հաթ.
թ. 10—11. ¹) Ջաթ. Բ. 9. ³) Հմմտ. Մտաթ. ԻԱ. 4—5.

գաւ կատարևաց ի հանապազիորդն զորբետլոն, որպես տոէ Պաւզոս¹. և վասն մետլոյն զնտ յաւիտեան՝ անհերջելի ունի զջահանտյութիւնն, ուստի և տպրեցուցանելն յաժենավախճանն կարէ զառաջի եկետլոն նովաւ Ատտուծոյ. 6 Կտակ իմ էր ընդ նմա, տոէ, կննդանութեան և խաղաղութեան, և հտու նմա երկիւդիւ երկնչել զիս և ի դիմէ տնուտն իմոյ խորչիլ զնա. աւրէն ճչմարտութեան էր ի բե235r. թան նորա և անիրաւու թիւն ոչ գտաւ ի չրթունս իւթ. ի խաղաղութեան ուղղելով գնաց ընդ իս և բազումս ի բաց

«Միայնում իսկ Քրիսաոսի վկայևաց գրութիւնն՝ ևթե մեզս ոչ հարար և ոչ գտաւ նենդ ի բերան իւրում ³. դի՝ Հանգնաւ ի նմա Հոգի Աստուծոյ, հոգի իմաստութեան և զգաստութեան, հոգի խորհրդոյ և հարստութեան, հոգի 15 գիտութեան և բարեպաչտութեան. և ելից գնա հոգի երկիւղի Աստուծոյ, որպէս ասէ Էսայիաս և Զի այսպէս վայել է մեզ քահանայապետ սուրբ, անչար, անադտ, որո֊ չեալ ի մեզաւորաց և բարձրագոյն երկնից եղեալ, 5 իբր Աստուած հլով * ճչմարիտ։ Առաջել իսկ ՆախընԹաց մար֊ 20 մենաւորի իւրոյ գալստեանն հրեչտակ կտակին զՄկրտիչն ի Յովաննես իբր իւթ հրեչտակ խոստանայ՝ ն ինքն հանդերձևալ մարմնանալ Տէրն փառաց, Իսկ նախ երկրորդի իւրոյ գալստեանն ինըն դատաւորն գալոցն Տէր Յիսուս՝ մի ելով և մարմնով, առաքել գԵղիա Թեսբացի խոստանայր, յիչե-235v. 25 թուցանելով համանգամայն,|եթ' ինջն է աւրինադրիչն Մովսէսի։ Ասէ իսկ նովին մարդարէիւ. Եւ ահա ես առաջեմ գԵղիա Թեսբացի նախ քան դգալ գաւրն Տեառն դմեծ և գլայտնին, որ հաշանեցուսցէ գսիրտ Հաւր առ Որդի և զսիրտ մարդոյ առ ընկեր իւր․ գուցէ եկից և սատակեցից

րայէղ հրամանս և իրաւունս» ⁸։ «Եւ Էսայիաս իսկ մարդարէանայ ծնանիլ զԵմմանուէղ ի սրբոյն կուսէ ⁹ և ծաղիկ գնա անուանէ յարմա-35 տոյն Յեսսնայ¹⁰, և Տէր զնա սրբել, և ի նմանէ երկնչել իբր Աստուած, և նմա հաւանել և սրբիլ ի ճմանէ, և իչխան գնա

30 զերկիր իսպառ⁷․ յիչեցէք զաւրէնն Մովսէսի ծառայի իմոյ, ըստ որում պատուիրեցի նմա ի Քորէը՝ առ ամենայն Իս-

^{*) 2}hamapaca' chihdo.

^{1) \$}ddm. bup. P. 11—14. 2) Umquphm P. 5—6.
2) bumjh & P. 9. 4) bumjh & U. 2—3. 5) \$ddm. bup. h. 26.
6) \$ddm. Umq. P. 1. 7) Umqup. P. 5—6. 8) Umqup. P. 4.
9) \$ddm. bumjh h. 14.

ր Տէհ ը լայո *:

որ արտարացի ը ըստ չեր ը ըստուաց վրա արաւար է .

որ արտ ը արտարերը գավակարող աջբան արտարը և ըստ ըստուար և արտարան ը արտարերը ի դար ը արտարերը գավակարող աջբան արտարան և արտարան ը արտարան ը արտարան ը արտարան ը արտարան ը արտարան ը արտարան և արտարան ը արտարան և արտարան ը արտարան և ընթության արտարան և արտարան ընթության և արտարան և և արտարան և և արտարան և և արտարան և արտարան և և արտարան և և արտարան և և արտարան և և արտարան և արտարան

236r.

Ամաչեսցեն երկաբնականըն, քանզի ինքն է Արաթիչ զերկին և մածուցիչն զնա, հաստացուցիչ զերկիր
և զ՛ ի նմայան հ. քանզի ի նմա չինեցաւ ամենայն, որ 10
Պաւղոսի ձայնին հ. Ամաչեսցին նոյնպէս Եւտիքիանականքն, Թոռունը Մանիքացւոցն. քանզի ահա մարգարէս
գոչէ, ե(Թ)՝ Թիկունս ունչէր և ծնաւտս և դէմ, և վասն մեր
ցաւոյն զգայր, ըստ ամենայնի նման մեզ՝ առանց միայ- 15
նւոյ մեղաց, Քանզի պարտ էր զնա՝ հոմագոյ մեզ եղեալ
անաւրինարար, հանդերձ մնալոմն Աստուած, կրել յա15
սեղի արրուցանիլ. և որքան կրեաց մարմնով իւրով ի
վերայ մեր և վասն մեր»։

«Եւ Երեմիաս յազագս Նորա մարդաբեսնայ ասելով՝ Եւ մարդ է և ո՞վ ծանիցէ զնա⁷. և դարձեալ՝ Սա
Աստուած մեր և ո՛չ համարեսցի միւս առ նա. արտաքա
եդիտ զամենայն ձանապարհ հանձարոյ և հտ զնա Յակովբայ պատանւոյն իւրում և Իսրայեղի սիրեցելոյն ի 25 236v.
Նմանէ⁸, զի ցուցցէ, Թե ինքն էր աւրինադրիչն ի Սինայ,
և ի ձեռն մարդարէից Որդւոց Իսրայեղի. յետ այսորիկ և
ի ձեռն մարդարէից Որդւոց Իսրայեղի, յետ այսորիկ և
դարձեալ՝ Ոգի դիմի մերոյ Քրիստոս Տէր, ըմբոնեցաւ
դարձեան՝ Ոգի դիմի մերում, որում ասացաջ՝ ի ստուերի 80

յատուկը՝ բանական ոչխարգարէանայ յաղագս բարի հովուին՝ ի սերմանէ Դաւթի յարուցելոյն, որոյ և ոչխարը 11։ Որպէս և Պետրոսի ասէ՝

^{*)} Լուսանդրում՝ «Ոչ հաճելի է արուհսաարածունքիւն ածարուհսաիդ այդորիկ Թարդմանչի, որ զդեղերիկող արար ան(գ)եղաղ(է)չ և ղ(թ)աջաշն(որ)հդ՝ բան(ի)ցն անյարմարունքեամբ (ա)րար աաղակալի»։

¹⁾ Հանար, հատրի Ե. 4. 2) հատրի Իր. 4. 3) հատրի Ե. 6. 4) Հանար, հոտրի ԵԳ. 4. 5) Հանար, հոտրի Իր. 5. 6) Կողոո.

U. 16. 7) брый. Фр. 9. 8) Виписр 7. 36—37. 9) Виписр 7. 38. 10) Адрр. 7. 20. 11) Айби. блый. 17. 23 k 31.

237r.

«Եւ հրհչտակն ի ձևոն Դանիէդի մարդարէանալ, ե**թ**՝ 15 և ւթեանասուն եւ թներևակը հատցին ի ժողովուրդն և ի րէնութեան և քաշիլ անիրաւութեան, և ածել զարմահուելիւը **հաշիար**րավար ը վճճրք արոսշելիւր ը մղահգարէն, և աւծանել զսուրբ սրբոցն։ Եւ խոհականա-20 նայ Դանիէդ ի հրեչտակէն յարտաքս ուղութենել բանին, առ ի պատասխանել նորա և ի չինել գԵրուսազէմ, մինչ աւծելոլ առաջնորդին՝ ևւթներեակը եւթն և եւթներեակը վաթաւն և երկու ւ Իսկ ի վերայ ոչ միսյ ծնիցելոյ ի կանանցն այսպիսի ճահագործեցաւ, եթ՝ ոչ ի վերայ 237⊽. 25 Եմմա∖նուեղի, իւթ ելոյ Աստուծոյ և մարդոյ. հչ այզոյ ելոյ Աստուծոյ և այզոյ մարդոյ. քանզի Բանն մարմին եղև ⁸, մնալովն Աստուած։ Քանզի յորժամ եկն յերկիր երևեայ աւծեայն անաւրինաբար, սուրբ սրբոցն, համարհալ կա֊ տարումն աւրինի և մարգարէիցն Քրիստոս Կ, ծագետց ահա 80 յաւուրս իւթ պարդարուԹիւն 10. իսկ՝ Աւուրս բազումս, որա՛էս ձերնաշ Սլորբ ղանձանրի, ըստաը սեմինը իսհայեղի, ոչ ելոյ արքայի և ոչ իչխանի, ոչ ելոյ զոհի և ոչ զոհարանի և ո՛չ քահանայութեան, և ո՛չ որ ղեկուցանէր ¹¹․ իսկ եկն սուրբ սրբոցն Քրիստոս, յորժամ եկն լրումն ամա-35 հակին ¹², և Թագաւորևաց ի տունն **Յակովբայ յաւիտևա**նո ¹³։

^{*)} Լուսարնծուղ, «իեն արուն բեքանքի»՝

¹⁾ Buils. PU. 16. 17. 2) buily. LA. 16. 3) Ummit. 3b. 24. 4) Luiy. II. 3p. 10. 5) buily. LA. 27 k 29. 6) Ummit. II. 28—30. 7) Immit. P. 24—25. 5) Buils. U. 14. 6) Luiw. Ummit. b. 17. 10) Luim. Ummit. LU. 7. 11) Adult. 7. 11) Adult. 7. 12) Luim. Pmymm. A. 13) Luim. Luiy. U. 32.

ը առաջադոյիսը՝ մառաջադոյնոն՝ մարդարէանայր, եթե յաւուրս թագաւորացն այնոցիկ յարուսցէ Աստուած երկնի ԹադաւորուԹիւն ի վերայ երկրի, որ .յաւիտեանս ոչ ապականեսցի և ԹադաւորուԹիւն նորա ժողովրդեան միւսում ոչ մնասցէ, անաւսրեսցէ և մալեսցէ զամենայն, և 5 ինըն վերակացեսցէ յաւիտեանս․ քանզի իլևրանէ հա֊ տեալ քար առանց ձեռաց, որ քար է ծայր անկիւնական, րնարեայն և պատուական ¹․ որ Թանց մերձաւորութեան առն՝ ի կուսէ ծնիցեալ, մնալով իսկ և այսպէս Աստուած և հոմագոյ ծնաւդին Հաւր, եղև իսկ ի լհառն մեծ և ելից 10 ղամենայն երկիր, անախտաբարն ի Հաւրէ և անձառաբար Նախ յաւիտենիցն ծնիցեալ։ Սա խորտակևաց զպատկերն, այս է՝ զգոռողն բանսարկու, և զաստուածս ազգացն՝ զոսկեղէնոն և զարծաթեղէնս և զարնձիս և զերկաթեայս և գխեցեղէնս, և մանրեաց գնոսա, և եղեն իրթե փոչի,² և գա֊ 15 մենայն փառս Թադաւորացն իբրև ծազիկ խոտոց ևցոյց³, և Թագաւորեաց ի տունն Ցակովբայ յաւիտեանս, և Թագաւոթութեան իւրոյ ոչ հղիցի վախճան և Իսկ մարդոյ ոնութիւն թագաւորել ոչ կարէ յաւիտեան»։

Ահա ամեներեան աշհտարանիչքն զ՝ ի մարդարհիցն 20 քարոզեցհալ, ինքններեսութեամբ տեսանելով ի Քրիստոս՝ լրցեալ ուսուցին, և ոչ ուրեք հրկու բնութիւնս մեզ կամ հթե ներկուս բնութիւնս աւանդեցին խոհնլ զմին Քրիս-տոս, այզ զնոյն քարոզեցին Աստուած նախայաւիտեան և զնոյն տնաւրէնարար նզևալ մարդ, մնալոմը Աստուած, 25 զնոյն անախան և ախտակրելի, զնոյն Աստուած, զնոյն մարդ։

տոսներ կտարան յերկրի, ր մուս րեր նուջնը, յրեներ, րամերնար․ ճարվե մուս բեր կտարոնը, յրեներ, ըմեներ, մարմբան ը տեհրյամերանը, դրմ չառատատնը տերյուրջրէ ողարտնել դրմ ը դահոյրու՝ ը մ, ի սեռուր չահարն հարորդ ընդ ը արկանրուները, մոյր չերոսաս, ը մոչոր հարորավարտես մրա ըսկանրուները, մոյր չերոսաս՝ ը մոչոր հարաավարտես մրա ըսկանրուները, մոյր չերոսաս՝ ը մոչոր հարաական, սնակը և յասաջակայրս արը բերսես արանուհարաական, սնակը և յասաջակայիս և որև չունա ապանու-Հարորական ը արևան ոսշենը, ընդանարը կանհարուները և անաջան և արևանը, ունն և բերկրի,

238r.

238v.



^{*)} ரோய்றைந்தாப், வேளைநோவியவைழ்கள்க

^{1) \$}ddm. bomjh PC. 16. 5ddm. bohka. B. 20. 2) \$ddm. Fmb. B. 44—45. 3) \$ddm. bomjh P. 6—7. 4) \$ddm. Lath U. 32.

րակարէիչն գձեզ գիս արհամարել» ¹։ Քանզի զոմանս, ասէ, 239r. հղ Աստուած յեկեղեցւոց՝ նախ առաջեալս, երկրոթդ մարսորիկ ասէր Տէր առաջելոց՝ նախ առաջեալս, երկրոթդ մարաութիւն ոչ ընդունի, իրթ յնջենն յԱստուծոյ խաւտեցեալ, հղեստուած արհամ (արհ)է՝ զտուիչն ղՀոգին իւր Սուրթ ի հղեստուած արհամ (արհ)է՝ զտուիչն ղՀոգին իւր Սուրթ ի հղեստուած արհամ (արհ)է՝ զտուիչն ղՀոգին իւր Սուրթ ի հղեստունի արևարեն և արհամարհնան հետ ինձ լսէ և ար-

իոկ փոխարակը ոհեսն աստճալոնը բեարբելին ը սշմ-10 դափառը մնը հարըն. և զայս զեկուցանելով Տէր՝ ասէր առ աչակերտոն յետ յարութեանն իւրոյ. «Եւ ահա ես ընգ ձևզ եմ, ասէ, գաժենայն աւուրս, մինչ ի վախճան յաւիտենիս» ^է։ Յայտ իսկ է լաղագս սրբոցն առաջելոց, եԹ՝ ոչ զամենայն աւուրս մինչ ի վախձան ի մարմնի մնալով` 15 գնալ հանդերձևալ եին դ' ի Քրիստոս հաւատացևալան․ ո՛չ յաղագս նոցա ուրեմն հասաց միայնից, այզ և յաղագս փոխանորդաց նոցա հղհլոցն ուղղոյ հաւատոյ և վարդապետութեան, և հետևացելոց հետոցն՝ ըստ Աստուծոլ թաղաբավարուԹեան նոցա, և գմնացորդս նեղուԹեանցն Քրիս-239 թ. 20 տոսի յիւ րում մարմնի բարձաւդացն և վասն Քրիստոսի ոչխարացն և վասն Քրիստոսի մինչ մահու ժամանելոց 5, զի հետևասցին հետոցն Քրիստոսի։ Քանզի արտաջո հայցեաց, որպէս զսուրբ առաջնալմն սատանայ, այսպէս և գսուրբս հարմն մեր և գվարդապետս սրբոյ եկեղե<u>ց</u>ւոյ բա֊ 25 գում անդամ՝ առ իտաստել զնոսա իրը ցորեան, այդ ոչ պակասևաց Նոցա հաւատն 6 ի նախարկութեան փորձութեանըն**։ Քա**զասրտեին իսկ և զվամն նորա անակնառարար մադԹաւղին, զի ոչ նուազեսցէ հաւատ նոցա, և չինեին ի ձևոն վասն Քրիստոսի ախտակրուԹեանն՝ ի վերայ 30 հիման առաջելոցն և մարզարևից, ելոլ ծայր անկիւնոյ ինջեան զվասն մեր ախտակրաւղին Քրիստոսի՝ ⁷ զաւրացուդ⊸ չին պնոսա համբերել զառ ի Թչնամեացն Աստուծոյ վերածևալու Քանզի ուսան ի Քրիստոսէ՝ ո՛չ մեղկանալ ի փորձութիւնս, այդ հսկել և աղաւթել, առ ի զկամս Աստո**ւ**ծոյ յինչըհանս, զհոգեկան վէմն և զանխղելի հիմն, յորում ե

¹⁾ Tumf. &C. 18. fidm. &R. 19. 2) U. Inghf. &R. 28. 3) Luch. &. 16. 4) Tumf. P.C. 20. 5) Impum. R. 17. fidem. B. Inghf. &. 10—11. 6) Eddm. Luch. PR. 31—32. 7) Eddm. byhn. B. 20.

չինին, իրը քարինը կենդանիը՝ տուն հոգեկանի, քահանայարան սուրը Աստուծոյ, զանձն յաւժարութեամբ վամն Քրիստոսի նդևալ հանապազաւր, և խնդալ վամն Քրիստոսի ախտակրութեանն միչտ և ասել. Ո՞ զմեղ որոչեսցէ ի սիրոյն Քրիստոսի. այդ ոչ ոք. հչ նեղութերւն, հչ ձգնութերւն, հչ 5 սով, հչ մերկութեւն, հչ հալածունն, հչ վտանդ, հչ սուր. քանդի վամն Քրիստոսի յաւժարապէս ունիմը ըստ միոջէ * աւուրն մեռանել» 1,

Քանգի ուսան սուրբ հարըն մեր ի հովուապետէն Քրիստոսէ, եթե Նուրբ էր դուռնն և նեղ ճանապարհն,10 տարաւդն ի կենդանութիւն ^չ, և մրցութեան էր պէտ րազմի, որ ըստ Աստուծոյ՝ առ ի մտանել ընդ նուրբ դուռնն հալածանացն յերկնիցն արջայութիւն. ուսեալը եին յերանելւոյն ¶աւղոսէ, եթե բազում ճգնութեամբը պարտ ի ներըս երթեալ յարըայութիւնն երկնից³։ Լուան Տեառնն 15 ատաւղի. «Հովիւ քաց գանձն իւր դնէ վասն ոչիարաց» +, և՝ «ԵԹև գիս հայածնցին, և զձնց հայածնոցնն․ ևԹև գրանն իմ պահեցին, և զձեթն պահեսցեն» ⁵, և՝ «Երանելիք հալածեալըն վասն արդարութեան, գի նոցա է արթայու-*Թիւ*ն երկնից»⁶, և՝ «Երանեալը եղիցիը, յորժամ հալաձես- 20 ցեն գձեզ և նախատիցեն և ասիցեն գամենայն չար գձէնի՝ ստելով վատն իմ. խնդացէը յաւուրն յայնմիկ և խայտացէջ, գի վարձ ձեր բազում յերկինս․ քանզի այսպէս հալածեցին դմարգարէնն՝ գնախ ձեր», և «Գայ ժամ, գի ամենայն սպանիչն ղձեզ Թուիցի պարչտութիւն հատուցանել Աս- 25 տուծոյ» ⁸, և «Որ ռը խոստովանեսցէ գիս առա**յ**ի մարդկան, խոստովանեցից և ես զնա առա**ց**ի Հաւր իմոյ յերկինս»⁹ւ

Սակս այսորիկ առաքեալքն զպատուիրանս ձահագործելով զՏետոնն՝ ի ձգնութիւնս, ի հարկաւորութիւնս, ի հալածանս, ի նեղութիւնս համբերեցին վասն Քրիստոսի, 30 և ուսուցանեին, եթե կամեցեալքն կեալ բարեպաչտութեամբ ի Քրիստոս Ցիսուս հալածեսցին վասն Քրիստոսի¹։

Ցայտ եթե և զինչ կարեն ասել ըստ արժանաւո֊ րութեան յազագս սրբոցն հարանց, եղելոց վարդապետաց սրբոյ եկեղեցւոյ, որը մինչ մահու նահատակեցան ∣ վասն 35 241r,

^{*)} Լուսանդրում՝ «հանապաղ».

^{1) \$}n.n.d. C. 35—36. 2) \$ddm. Ummp. b. 14. 3) \$ddm.
6. Phamy. U. 5. 4) 8n.d. 4. 11. 5) 8n.d. 5. 20. 6) Ummp.
b. 10. 7) Ummp. b. 11—12. 8) 8n.d. 42. 2. 9) Ummp.
4. 32. h Quil 46. 8.

ուղղափառին հաւատոյ։ Տէր պատերազմէր ի վերայ նոցա, որը ի ձևոն սրբոյ Հոգւոյն յաղԹահարեցին գԹագաւորս՝ պատերազմիչս Աստուծոյ եկեղեցին, խաւսելով ընդդէմ Թագաւորաց գԱստուծոյ պատուիրանս, և ոչ ամաչելով ա-5 ռաջի իչխանաց և Թագաւորաց՝ վասն Քրիստոսի ածեալջ և բարձևալը. գիտեին իսկ, եթ՝ այն պատահեսցէ նոցա ի փրկունիւն։ Ի ձևոն հաւատոյ գործեցին զարդարութիւն և պատահեցին խոստացելոցն բարեաց, խցին գրերանս առիւծուց, չիկուցին գկարութիւն հրոլ, փախեան 10 գրևրանս սրոյ, կարաւորևցան ի տկարուԹենէ. զի յորժամ տկարանային ի հայածմունս, յայնժամ կարաւորագոյն մարգչը, ձատրբիր ը ճածանձաեսին աս վառը "եհիսասոի պատերացնև և ուժեղագոյնը, և ոթ չնամեացն հնարաւորութիւնս դիւրապէս ձեռնարկեին՝ * ի ձեռն ուղիդ բանին 15 և հաւատոյն, որ առ Աստուած։ Քանիք զվասն բարեպայտութեանն մահ համբերեալը, պսակաւորը ի նահատակադրէն Քրիստոսէ վևրաջարոզիցան առաջի երկնայնւոյ | 241v. Հաւրն և սրբոցն հրևչտակաց, զի լաւագունից յարուԹեանն պատահեսցեն։ Քանիք սրբոցն հարանց այպանութեան և 20 խարազանաց փորձ առին, յարտասահմանութեան չրֆեցեալը և ի քաղաքէ ի քավաճ՝ ը կատարուն ը եարմի փոհգ առին, քարարկեցան, փորձեցան որպէս գրեալ, մահու սրոյ մեռան, չրֆեցան փախուցեալը, յետոյացեալը, ձրգնեալը, չարընկալեալը, լանապատի մոլորեալը, և ի լերինա 25 և անձաւս և ծակս երկրի։ Այղ այսռքիկ ամենեքեան վկայեցան յուղղափառէ հաւատոյն։ Քանիք կրեցին վասն Քրիստոսի եկեղեցեացն հովիւբ առ Դեկեաւ Թագաւորաւ և յետ Նորայոցն հայածչաց գԱստուծոյ եկեղեցիս․ քանի՞ս կրեցին լԱրիանոսաց՝ մեռուցևալը, արտասահմանեալը, 30 հայածեալը և բանդարգեալը ընդ ուղղափառ հովիւսն Քրիստոսի։ Այդ յայսոսիկ ամենեսին գերայադԹեցին ի ձևոն սիրաւդին գնոսա Քրիստոսի. քանդի դհարուածս Յիսուսի ի մարմինս իւրեանց պարաբևրեին ^չ ի պարծանս իւրեանց՝ յաւրն Քրիստոսի։ Քանղի ոչ ունայն ընԹանա֊ 242r. 85 յին և ոչ յունայն վաստակեցան. այսպէս իսկ ընթեանա֊ յին, իրը ոչ անյայտապէս․ այսպէս մրցեին, իրը ոչ զաւդ ծեծելով՝ լետոյըն մոռացումն առնելով և գյառազագոյնան

Lacumbypuca' «Ընդձեռնեին».

^{1) \$}ddm. в. Чарбъ. Бв. 10. k в. 8рбаъ. ч. 12. 2) \$ddm. Чтрт. Д. 17. k в. Чарбъ. ч. 10.

ձգտիլով ¹։ Ըստ դիտաւորութեան հայածեցին՝ առ յաղթա-Նչանութիւն վերնոյ կոչելութեանն Աստուծոյ, Քրիստոսիւ *Bիսուսիւ Տէրամբ մերով. զարչաւա*նն կատարեցին, դհաւատն պահեցին․ այսուհետև պահպանի նոցա պսակն արդարուԹևան, գոր հատուսցէ Տէր նոցա յայնմ աւուր՝ ար- 5 դարն դատաւոր, ընդ ամենեսեան սիրաւդս գյայտնու֊ թիւն նորա և դարջայութիւն^չ։ Իպտղոց նոցա ուղղափառի հաւատոյ և պարկեչտի Նոցա կենցաղոյ ծանևար **ը**նոսա, եթե ծառայը բարի**ը** են, տնկեալը ի տան Տեառն, և ի գաւիթես Աստուծոյ մերոյ ծաղկեցան 3. քանգի ազնիւս 10 եկեղեցող Աստուծոյ ի բաց ծնան և փրկականս վարդապետութիւնս՝ երանելիը ամենեքեան հետևացեալքն վարդապետութեան սրբոցն և ուղղափառաց հարանցն, ո՛չ խոասերայն յած իր աչ յաչբակ յաննուրակար ջարապահհէն Կ ուղղափառի իւրևանց հաւատոյն։ Քանզի գորս բա- 15 րեբանեցին առաֆակայքս յայսմ մատենի սուրբը և ուղ֊ ղափառը հարըն, այսռըիկ յԱստուծոյ բարեբանեալը են, և գորս հաստատեցին բանս ուղղափառի հաւատոյն, այսոքիկ յԱստուծոյ հաստատեցան։ Նմանապէս՝ գոր եթ՝ անիծին և Նզովեցին, այսութիկ յԱստուծոյ անիծան և նզովերան, և 20 զորս տարաջարողեցին բանս, սղջա յԱստուծոյ տարաջարողեցան։ Երանհալը ամենեքեան՝ հաշանեալըն ամենայնի աստուածաչունչ գրաւորութեանն և զ՝ ի նմա գրիցելոցն յադագս միոյ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. քանզի աւգտակար է առ վարդապետութիւն ուղիդ և վերստին 25 ուղղէ զահարմիռնեալոր և հետևացեալոր վարդապետու֊ թեանց մարդկան՝ ո՛չ ուղղոց։

րանրալճ ներութայն հահառը իրևուսա՝ այս իրև աչ ըրարրալճ անրաւն կանութային արևութային արևո

Digitized by Google

^{1) \$}ddm. Phihm. 4. 13. 2) \$ddm. 8. Shduff. 4. 7—8. 3) \$ddm. Umnd. Lu. 14. 3) \$ddm. 8. Opthe b. 32., 4. 2., bc. 14., Unmhe. 4. 27.

րաւական հալք իւրհանցն կործանմամբ, կորզեցին բազումս յանարատապունիցն, առ ի հետևանալ չարահաւազումս յանարատապունիցն, առ ի մոլորեցուցչացն դայարւնեան նոցա։ Եւ խնդրեսցէ առ ի մոլորեցուցչացն դայարսիսս զարիւն մոլորեցելոցն Աստուած յաւուրն յայնմիկ.
5 պահանջևսցին իսկ և զդատաստանս սպանելոցն առ ի նոցանչ, առ ի յոչ կամել հաւասարել նոցա ամպարչաուԹեաննւ Այզ զի մինչ մահու տանջանս վամն բարեպաչաունեան առ ի նոցանչ համրերկով՝ նկեսցէ իսկ ի վե243v. 10 րայ նոցա ամեն արիւն արդար ըստ բանին Տևառն 1, իր
լցին զչափ հարցն իւրեանց հրեից և որդիք ցուցան սպա-

Մեջ այսուհետև, սիրելիք, որպէս ասէ Յուդաս առաջևալ, չինելով զինջևանս սրբագունիւ մերով հաւա-15 տովս, զոր ընկալաք լԱստուծոյ ի ձեռն արբոց առաջելոցն և ի որբոց հարանց և հայիսկապոսապետաց ամենայն աչխարհի՝ պահաւդացն զհաւատն Աստուծոյ անխարդախ մինչ վերջնոլ հագագին, Հոգւով սրբով ազաւԹեալը՝ զինըևանս ի սէրն Աստուծոյ պահեսցութ, մնալով ողորմութեան 20 Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի՝ ի կենդանութեիւն յաւիտենական։ Եւ գոմանս յանդիմանեցէք որոչելով, իսկ զումանս ապրեցուցէը՝ ի հրոլ յավւչտակելով, իսկ զումանս ողոթմեցարութ դատել երկիւղիւ, դատելով զ՝ ի մաթմեոյն պալարացեալ պատմուճան և Ամենեջեան իսկ հարջն մեր 25 և եպիսկապոսըն գնեստորէ ժողովեալըն յնփեսոս՝ հետեւանալով հետոց հրանհլեաց հարանցն, որը ի Նիկեա, և եղբայրականս այնոցիկ հաստատելով զադանդս ճշմար-244r տունեանն, սահմանեցին ո՛չ ումեք արժան գոլ յաւելուլ ինչ սրբում հմայութեանն և ոչ նորոգել՝ գմիչան նոյնպէս 30 կալհալ և յեղուԹեան ստուերագրուԹիւն կրել ոչ հաւա-Նեալ, ըստ բանին Յակովբայ առաջելոյ³։ Իսկ *ի* Քաղկե֊ դովնի հաւաջեալըն գսա, որպէս ասեն, նորոգելով, և զթուղթ ամպարչաին Ղեւովնի կարգեալ ընդ սրբում այսմիկ հմայութեան՝ զսրբոցն սահմանա և աւրէնա կոխելով, 35 եղիցին նղովեալը։

^{1) \$4}dm. Ummfr. 19. 35., Lach. 40. 51. 2) \$4dm. Bucam 20—23. 3) \$4dm. Bucampu U. 17.

Պիտառութիւնք եռանելեացն մեռոց հառանց՝ ցուցանելով զամպաrշտութիւն եւ զյանդգնութիւն նուոգչացն, ուպէս ասեն, զհառանցն հաւատ, եւ զի ոչ պատ սահման միւս հաւատոյ ընդունել, քան յեռեքհարիւռ տասն եւ ութիցն սուռը հմայու- 5 թեանն, ուում եւ հետեւացան սուռը հառքն, ուք յեփեսոս՝ լուծանելով զՆեստուիոս իր ամպա- որշտեալ.

Եռանելւոյ Աթանասեայ եպիսկապոսապետի Աղեք. սանդբեայ՝ առ այնոսիկ, ուք յԱփբիկե.

Քանզի վասն այսորիկ և համաչխահական եղև ի Նիկիա ժողովեց յերեքարիւր տասն և ութից ժողովեցելոց
հայիսկապոսացն յաղագոհաւատոլ, սակս արիանական ամհայիսկապոսացն յաղագոհաւատոլ, սակս արիանական ամտոյ լինիցին, այդ Թեպէտ լինիցին, մի կալցին. գինչ իսկ 15
այն պակասէ, գի նորագոյնս խնգրիցէ ռը։ Լի է բարեպաչտութեամբ, սիրելիք. սա զամենայն աշխարհ լցոյց.
գսա ծանեան և հնդիկք և քանիք առ այդս բարբարոս են
քրիստիանում։ Ուրեմն ունայն է վաստակն, որը բաղում
անդամ գնմանէ ձեռնարկեցին. քանդի ահա այսպիսիքս 20
տասն և մի ուրեմն ժողովս արարին, աւր ըստ աւրէ փոխարկեալը՝ առ ի յառաջնոցն ի բաց հանելով, իսկ յետ
այսոցիցն փոխելով և յաւելլով. աւդտեցան ոչինչ, մինչ

րւ յրը այմաց․

25

244v.

Զի Թևպէտ ոմանը զԱրիմինոնն անուանեն, ցուցցեն առաջին գլուծումե նախասացելոցն, և որպէս գրեցին եպիսկոպոսը, ասելով՝ մի ինչ առաւել ինդրել, ջան ողը ի Նիկիա ի հարանցն իւոստովանևալս, և ո՛չ անուանևլ այզ ժողով, ջան գնա։

Dr յե**ս** այղոց.

Այսոցիկ իսկ այսպէս ցուցելոց|առելորդնոց(?) Արիմի-Նոսն, աւելորդ և այդ ի նոցանէ անուանեալն յազագս 245r.

2 հուրոնիչ։ մի ղէ մտղբրայր աստւրի ճար բեր ճերոսիարսան ըսնտ ոասհամերնիր՝ մոհ ատակասը մտյոսոիկ յսեմսելև՝ նբևսվ ը ոիմերտասւրին բախորակոստն՝ հսեսւղ ը բահճ բաշտաս) գսմով։ _Ատրմի ետւտիտը սհ ի **քի**կետ, գտ<u>ի</u>րով-

Եւ յես այղոց.

Աղաչեմը ոչ հաւանել, ըստ որում նախասացաբ, ա֊ ռաջարկելոցն ամբոխ ժողովոց պատճառաւ հաւատոյ՝ զ՝ յԱ֊ րիմանին, զ՝ Իսաւրիմն, զ՝ ի Թրակէ, զայղս որ ի կոս֊ 10 տանաինուպողսի, զբազում անդամն յԱնտիռբիա։ Այզ քար մադրրբորու դիայր մաննի աս գրմ սև ի քիկիա ի հարանցն խոստովանեալ հաւատ, յորում ամենեջեան և այժմու մարտուցելոց առ նա հարջն, որպէս յառավասացաջ, ստորագրեցին։ Զի և յաղագս մեր առաջեալ ասէ. 15 «Գովեմ իսկ զձեզ, զի զամենայն իմ յիչէը, և որպէս աւանդեցի ձևզ՝ զաւանդուԹիւնն ունիը» ¹, Այս իսկ ի Նի∽ կէա ժողովս ճչմարտապէս արձանագրութիւն՝ զամենայնէ 245v. հերձուածոյ է. սա և զհայհոյիչսն զՀոգին Սուրբ և ասաւղաց զնա արաբած ի բաց տապալէ. ասելով իսկ հարքն՝ 20 յաղագս առ Որդին հաւատոյ ի վերայ ածին արագ․ «Հաւատաւնը և ի Հոգին Սուրբ, զ՛ի կատարեալ և լի», զառ ի սուրբ Երրորդութիւնն հաւատ խոստովանելով. զգծա֊ ւորութիւնն Քրիստոսի հաւատոյն և դվարդապետութիւն եսնսետիար բիբմբնես՝ տյոսշերի ծարիներ։

25 Եռանելւոյն Բասդի առ ի Անցիոքացիս թղթոյն.

կայն ո՛չ դանդազիվը, ղի մի վեհերման ամբաստանու
հրան առընդունը և ոչ ինչեսննը զմերոյս մտածութեան
հրան առընդունիվը և ոչ ինչեսննը զմերոյս մտածութեան
հրան առանդել իչխեմը, զի մի մարդկայինս արասցութ
զրարեպաչաութեանն բայս, այդ որպէս ի սրբոցն հարանց
հետն ի հարանցն ջաղաջաւորեալ եկեղեցւոյ մերոյ գրիհետն ի հարանցն ջաղաջաւորեալ եկեղեցւոյ մերոյ գրիհետն ի հարանցն արանց հաւատ՝ ի Նիկիա ժողովեհետն ի հարանդան արանց հաւատ՝ ի Նիկիա ժողովեհետն ի հարանդան արանդան արանդան
հետն առանդանութ։

հետն ի հանդաստանութ։

¹⁾ U. Taphf. &U. 2.

15

246r.

Նուին՝ թղթոյն առ այնոսիկ, ու յաւեւմուsավ

ուրճ, չբնջարրելով եշատաու

Եւ յեք այղոց.

Ծաշտեսցի և առ մեղ համարձակապէս բարին այն 10 քարողումն հարանց՝ աւերիչն զվատանուն հերձուածոն Արիոսի, իսկ չինիչն ղևկևղեցիս յառողջականի վարդապետութեան, յորում Որդի հոմագոյ Հաւր խոստովանի և Հոդին Սուրբ նմանապատիւ Թուակցի և պարչտակցի։

Նուին առ Եգիպսացիս թղթոյն.

Նուին՝ ուք ընդ նովաւ ստուոբիանացիսն մենացեալս.

Այսութիկ այժմ և զ՝ ի Նիկէա բանսարկեն հաշատն և հոմագոյականս զմեզ կոչեն, սակս յայնմիկ հաշատի զՄէնածինն Որդի Աստուծոյ և Հաւր հոմագոյ խոստովա- 25 նիլ. ո՛չ որպէս ի միոջէ գոյացութենք բաժանևցելոյ երկուս եզբարս, մի լիցի. քանզի ո՛չ զայս իմացաւ Սուրբն Աստուծոյն և աստուածասէր ժողոմն. այդ ըստ որում որակս է ըստ գոյացութեան Հայր, նոյնպէս պարտեցելոյ իմանիլ և Որդւոյ Քանզի զայս մեզ ինքեանք նոքա մեկ- 30 նեցին ասելով. «Հոյս ի լուսոյ», Եւ է ի Նիկեա հաշատն ժողովոյն, որ ի Տուենացիսն, յորմէ և հաճութեամբ ընկա-սիս նոցա փոխարկութիւնս. դի իմե իմաստուն աղանդ յայսպի-սիս նոցա փոխարկութիւնս. դի բայիւք հաշատոյն բժիչկը 35 վարին ընտոս փոխայարդաթելով, հոկ զայողթիկ իմաստակու-

247r. Թեան ղանհաստատն ոչ ինձ յանդիմանել յարմարեաց, այդ ձեղ իմանալ. տացէ իսկ ձեղ Տէր իմաստութիւն առ ի ճանաչել՝ ո՞վ արդեւը ուղիղ րանն կամ ո՞ Թեւրն և տաթադարձեալն։ Քանզ՝ եթ՝ այդ երբեմն այղս պարտ հաւտտա
5 չարագրել և ըստ ժամանակացն այղայղիլ՝ սուտապասուԹիւն ասաւղին. «Եղ Տէր, մու հաւտտ, մի մկրտութիւն» 1.
իսկ եթ՝ այնը ձչմարիտը, մի ոք ղձեղ պատրեսցէ Նորովը այսուիկ բանիւը,

Եռանելւոյ Կիւբիղղի եպիսկապոսապեսի Աղեքսան-10 դբեալ յառ Ակակիոս թղթոյն.

Քանզի սուրը և համաչահական ժողով<u>և</u>՝ ըստ Եփեսացւոցն քաղաքի ժողովեալն, յառաջագոյն իմացաւ հարկաւորապէս գոչն պարտ եկեղեցիաց Աստուծոյ հաւատոյ արտադրուԹիւն միւս ի ներքս դատել, քան ղեալն*, գոր 15 երիԹս(!) ևրանևլիք հարքն Սրբով Հոգւով խաւսեցեալք սահմանեցին։

Ահա այսուհետև ապացուցաւ, յորոց ծաղկարանեցաք պիտառութեանց յաժենապտղոյ դրաստէ սրբոցն հարանց՝ երկաբնականացն և երևութեականացն ամպարըչտութիւն։ 20 Վայելուչ իսկ համարեցայ և բոլորավիձակս նոցա արտագ-247√. թութիլնս, | կամ եթե խոստովանութիւնս հաւատոյ և թուղքս՝ առուրել, յորոց առաւել տեսցի նախասացելոց հերձուածողացն ամպարչտութիւն, իսկ ձառագայթեսցէ ուղղափառութեանն գեղ։

25 Եռանելւոյ Իրենեոսի՝ հետեւողի առաքելոցն եւ եպիսկապոսի եղելոյ Ղուկդունի, որ փիղիսոփայից ուսմամբ պայծառացեալ ճանաչեր.

Աւրէնն և մարգարէը և աւհտարանք քարոզեցին զՔրիստոս ծնիցեալ ի Կուսէ և ախտակրելի ի փայտին և ոտւորեալ և Թագաւոր յաւիտեանա։ Եւ զի սա է կատա֊ ռաւորեալ և Թագաւոր յաւիտեանա։ Եւ զի սա է կատա֊ կին ծնիցեալ², չինակից ամենայնի, ստեղծիչն մարդոյ,

^{*)} Լուսան**կըս**ւմ՝ **«ըան որ էր**ն».

¹⁾ bifiku. 4. 5. 2) tada. Umqd. de. 3.

յամենայնի ամենայն հղեալն՝ ի հայրապետսն հայրապետ, յաւրէնոն աւրէն, ի քահանայս քահանայապետ, ի Թագա֊ ւորս իչիւան առաքնորդական, ի մարգարէս մարդարէ, ի հրեչտակո հրեչտակ, ի մարդկան մարդ, ի Հաւր Որդի, յԱստուածում Աստուած, յաւիտեանս արքայ։ Սա իսկ է 5 սա, որ զՆոյ նաւուղզնաց * և զԱբրահամ առաջնոր դեաց, 248r. ընդ Սահակայ կապեցաւ և ընդ Ցակովբայ յաւտարակենցաղհաց, ընդ Յովսէփայ վաճառեցաւ և ընդ Մովսէսի պաւրավարեաց, ժողովրդեանն աւրինադրե(ա)ց և ը(?) Ցե֊ սովայ Նաւեայ վիճակատուհաց. ի ԴաւԹի երգիչն և ի 10 մարգարէսն գիւր կիրսն քարոգեաց. ի Կուսի մարմնացեալն և ի Բեթեղեեն ծնիցեալն, ի մսուր խանձարթապաանալն և ի հովուացն անսնալ, ի հրեչաակաց փառաւո֊ **րեալն և ի մ**ոգացն երկրպագետլն, ի **Ցովանն**է ընկալեայն և ի Յորդանանէ մկրտեալն, յանապատի փորձևցեալն և 15 Տէր գտհալ. դառաջևալս հաւաջելով և դարջայութքիւն քաթողելով, զկադս բժչկելով և զբորոտս մաջրելով, գկոյրս լուսածելով և դմեռեալս յարուցանելով․ ի բագնի երևեայն և ի ժողովրդենչէ անհաւատացեայն, ի հրեից մատնեայն և ի քահանայապետաց ըմբոննեայն, առաջի Հերովդի յառա- 20 ցածեալն և առացի Պիղատոսի դատիցևալն∗∗, ի մարմնի րևեռեալն և ի փայտի կախեցևալն, յերկիր Թաղի՛ցևալն 248v. և ի մեռելոց յարուցեալն, և առաջևլոց երևեալն և յերկինս րարձրացեալն, յացմէն Հաւր նստնալն և ի նմանէ փառաւորեալն. որպէս է յարութիւն Թացևցելոցն և փրկու-25 թիւն կորուսելոցն, լուսարան իւաւարելոցն և փրկանակ րացածելոցն, առաջնորդ մոլորելոցն և ապաւէն վչտացե֊ լոցն, հովիշ ապրեցելոցն և փեսայ եկեղեցող, երասիւա-Նակընկալ *** . ջերովբևիյն և ղաւրավար հրեչտակաց, Ասաուած Աստուծոյ, Որդի ի Հաուրէ՝ Յիսուս Քրիստոս, ար- 30 քայ յաւիտեանս, ամէն։

Նուին Իւենիոսի։

Սուրբ գրութիւնք գիտին զՔրիստոս որպէս մարդ դոլով, այսպէս և ոչ գոլով մարդ և որպէս մարմին, այս֊ պէս և հոդի, և Բան Աստուծոյ և Լևստւած․ և որպէս ի 35 Մարևմայ ի վևրջինս ամանակս ծնիցևալ, այսպէս և նա֊ խածին ամենայն արարածոց, արտաքս ևկևալ յԱստուծոյ.

Լուստնդրում՝ «հառավետց». **) Մեզ՝ «դատապարտետքն».

SHUMPEMUN SHARKARUNDHOPPING

և որպէս քաղցնլով, այսպէս և յագեցուցանելով. և որպէս և ծարաշենալ, այսպէս և արբուցանևլ. և վաղ հրեից, յոր֊ ժամ էր վէմ Քրիստոս, և այժմ հաւատացելոց՝ Յիսուս տայ 249r. հոգև կան ըմպել ջուր, վիժակացեալ ի կենդանութեիւն յա֊ 5 ւիտենական ¹․ և որպէս վաստակետլ, այսպէս և զվաստա֊ կեալոր և գրեռնաւորեալոր հանգուցանել ²․ և որպէս Որդի Դաւթի, այսպէս և Տէր Դաւթի . և որպէս յԱրրահամէ, այսպէս և նախ Արրահամու 4. և որպէս ծառայ Աստուծոյ, այսպես և Որդի Աստուծոյ և Տէր ըոլորեցուն. և որպես 10 Թուջընկալ առ նախատանա, այսպէս և փչաւղ Հոգւոյ իւրոց աչակերտացն․ և որպէս տրտմեալ, այսպէս և ուրա֊ խութեան տուող իւրում ժողովրդեան, և որպէս ըմբանելի և չաւչափելի, այսպէս ահա դարձևալ ընդ մէ9 չարա֊ խոհացն հկեալ և ոչ գրաւեալ, և դրայն փակեցելոց ի ներքս 15 գնացեալ և ոչ արգելեալ. և որպէս բունելով, սոյնպէս և հրամայել ծովու և հողմոց և ոգւոց. և որպէս ախտակթեալ, այսպէս և կենդանի և ապրեցուցիչ և ըժչկելով յամենայն հիւանդութենչ, և որպէս մեռանելով, այսպէս և յարու-249v. Թիւն մեռելոց դոլով. յերկրի անպատիւ և յերկնի ամե-20 նայնի պատուոյ և փառաց մեծագոյն․ խաչեցեալ ահա ի տկարութենչ, իսկ կեցևալ ի կարութենչէ աստուածայ-Նւոյ ^չ․ վայրանցեալ ի ստորագոյնս երկրի և վերանցեալ գևթ ի վերոյ երկնից․ բաւականացեայն ի մաուր և լցեալ գամե-Նայն․ հղեալն մնահայ և կենդանացևալ յաւփտեանս յա֊ 25 ւիտենից, ամէն։

Նուին Իւենեոսի.

Սուրը ևկեղեցի և Թեպէտ ըստ բոլոր է աչխաթհ, մինչ յեղերս երկրի սերմանացեպ յառաջելոցն և ի նոցուն աչայեղերս երկրի սերմանացեպ յառաջելոցն և ի նոցուն աչասայսն, հաւատ, և ի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս՝ Որդին Աստուծոյ, զմարմնացեալն վասն մնրոյ փրկութեան, և ի Հոգին Սուրը, զ՝ ի ձևոն մարզարևից փրկութեան, և ի Հոգին Սուրը, զ՝ ի ձևոն մարզարևից փրկութեն զանաւրէնութիւնս Աստուծոյ, և զգալուստն և զ՝ ի կուսէ ծնելու35 թիւն, և զախտակրութիւնն և գուրութիւնն ի մնոելոց և
գմարմնաւոր յերկինս համըարձումն սիրեցելոյն Որդւոյ

¹⁾ Հմմա. Ա. Կորնթ. Ժ. 4. և Bովհ. Դ. 14. 2) Հմմա. Մատթ. ԺԱ. 28. 3) Հմմա. Մատթ. Իր. 42—45., Սաղմ. ՀԹ. 1. 4) Հմմա. Ցովհ. Ը. 58. 5) Հմմա. Բ. Կորնթ. ԺԳ. 4.

Քրիստոսի Յիսուսի, Տեառն մերոյ, և դ՝ յերկնիցն փաոաւը Հաւր գալուստ նորա՝ առ ի վերագլխել դամենայնոն։ 250r. և յարուդանել դամենայն մարմին ամենայնի մարդկութեան. գի Յիսուսի Քրիստոսի, Տեառնւ մնրում և Աստուծոյ և *Փրկչի և Թագաւորի*՝ ըստ հաձևյու*Թեանն Հաւր անևրե*֊ 5 ւութի, «ամեն ծունը կորասյի՝ հրկնայնեայ և երկրայնւոց և սանդարամետականաց, և ամեն լեղու արտաքս իւոստովա֊ նեսցէ նմա»¹. և դատատան արդարուԹեան յամենե֊ սեան արասցէ, գ'ի դհոգևկանս չարութեան և գհրեչտակս գանդաւորս և ի բաց կացութեան եղեալս, և գամպարիչաս 10 և դանիրաւս և դանաւրէնս և դհայհոյիչս մարդկան ի յաւիտենականն հուր առաջևսցէ. իսկ սրբոց և արդարոց և գպատուիրանս նորա պահաւդաց և ի սէր նորա մնացելոց՝ ոմանց ի սկզբանէ, իսկ ոմանց յապաչխարուԹենէ, կենդա֊ նութ∂իւն չնորհեալ, անապականութ∂իւն և փառս պատ-15 րաստեսցէ։ Զայս քաթողութիւն պարառեալ և գայս հա֊ ւատ, որպէս նախասացաը, եկեղեցի, և Թեպէտ յամենայն աչխարհի սերմանացեալ՝ խնամածութեամբ պահէ, իբր զմի 250v. տուն բնակեալ, և նմանապէս հաւատայնոց իրթ զմի անձն և դնոյն ունելով սիրտ, և բաղաձայնաբար դայսոսիկ "բա- 20 րոգէ և ուսուդանե և աւանղէ, իրթ ի բերան ստացեալ հաւատ առաթելական՝ ձայնակից ելով նչանաւորուԹեան* ի Նիկիա ժողովոյն ։

Երանելիոյ Յուղիայ եպիսկապոսապետի Հռովմայ յառ Դիոնիսիոս թղթոյն. 2

Զարմանամ լսելով յաղագս ոմանց՝ խոստովանելով որերատուած ներմարմին զՏէրն, բայց դեղնելով ի հերձուած Վերատուած ներմարմին զՏէրն, բայց դեղնելով ի հերձուած Վարապէս՝ ի Պա(ւ)դիանոսացն ներծանիցելոյ։ Քանզի նռջա Պաւզոսի Սամոստացիոյ ծառայեալք՝ այզ գյերկնուստն ասեն, Աստուած խոստովանելով զնա, իսկ այզ դյերկրե 30 մարդն ասեն, զոմն անարարելի, իսկ զոմն արարելի, զոմն յաւիտենական, իսկ դոմն երիկեան, զոմն Տէր, իսկ գոմն ծառայ, ամպարչտեալը՝ եթ՝ երկրպագեն զոր ասենն ծառայ և արարած, և եթ՝ ոչ երկրպագեն զմնաւզն զմեր իւթով արեամբն, իսկ որջ գյերկնուստն | Աստուած խոստո- 35 251 г.
վանեն ի կուսէ մարմնացնալ, ևս ի գոլ մարմնոմ՝ տարա-

^{*)} Լուսանդրում՝ «հմայունեանն».

¹⁾ Հանա. Փիլիպ. Բ. 10—11.

րնութիւնս, այսպես և ի նմանութեան մարդկան եղերան հրհալա հրհանանութերն արդան երկուն հրարարան արդան արևութերն երևու և հրարարան ան ապատրութերն արև և հրարարան արև արևութերն արև և հրարարան արև արևութերն արև արևութերն արև արևութերն արև արևութերն և առանձին ընութերն արև ոչ առանձին ընութերն արև արևութերն արև ոչ առանձին ընութերն արևութերն արևու

իսկ եթ՝ ոչ ճանաչեն զըստ միաւորութեան մին, կա֊ րեն և ի բազումս բաժանել զմին և յոլովս ասել բնու-Թիւնա. վասն դի յութնատեսակ մարմինն՝ յոսկերաց և ի 15 ջրաց և հրակաց և մայ և մորթեղ, եղնգանց իսկ և մա-251 v. որը, յարևնէ և հագագէ, որը ամենայնըն գանազանութիւն ունին առ իրեարս։ Բայց մի բնութիւն է, որպէս դի և աստուածութեանն ճչմարտութիւն հանդերձ մարմնովն մի է և յերկուս ընութիւնս ոչ բաժանի. քանզի և ոչ հնար 20 իսկ էր զբոլորն որդի մարդոյ կոչիլ՝ գիջեալն յերկնուստ, և Որդի Աստուծոյ զծնիցեալն ի կնոջէ, եթ երկուց բնութեանց բաժանումն առընդունէր. այդ ստորիջեալն յերկ֊ Նուստ կոչիւր արդեւը Որդի Աստուծոյ, և ո՛չ որդի մարդոյ, իսկ ծնիցեալն ի կնոջէ կոչիւր արդեւը որդի մար-25 դոյ, և հչ Որդի Աստուծոյ. և այս հետևանայ Գողիական հերձուածինո

> Իսկ՝ զմեզ աստուածային գրիցեալըն ուսուցանեն իրը յաղագս միոյ Տևառն խոհել՝ ըստ յերկնուսան իջանելոյն և ի կնոջէ ծնելուԹենչէ։

30 Որք այսուհետև այսպէս խոհին մի ի համաձայնուԹիւն զամենայն ընդդէմ խոհաւղացն արտաքս ելցեն, զի
մի մտաւք գովելով բայիւքն հայհոյիցեն. քանզի հարկ է
2521. ղնոսա, հրկուս | ասելով բնուԹիւնս՝ զմին երկրպագել, իսկ
դմիւմն ոչ երկրպագել, յաստուածականն մկրտիլ, իսկ ի
35 մարդկայինն ոչ մկրտիլ, Իսկ եթ՝ ի մահն Տևառն մկրըտուածուԹեանն և ախտակրի մարմնոյն, զի այսպէս յԱստուած իցէ մկրտուխիւնն մեր և ի մահն Տեառն կատարհայւ Քանզի և ոչ ևրկնչինք զգրպարտողոն՝ զբաժանիչմն

¹⁾ Buds. U. 14. 2) U. Jupup. C. 6.

յերկուս գէմս ղՏէրն, եթե մեր զմիաւորութիւն խոստովանելով զհրեչտակական և առաջելական՝ հայհոյեն զմեզ, իբր զմարմեսյն ասաւղս յերկնուստ, յորժամ վերծանեմջ դաստուածային գրիցեալմն՝ Որդի Մարդոյ ասելով յերկնուստն. քանղի և ոչ յորժամ ասևմջ զՈրդին Աստուծոյ եղեալ ի 5 կնոջէ, կարեմջ հայհոյել, իբր զհանն յերկրէ ասելով և ոչ

Իսկ ասեմը գերկախումըն, և յնրկնուստ զբոլորն վասն աստուածութեանն, և ի կնոջէ զբոլորն սակս մարմնոյն. ո՛չ գիտելով բաժանումն միոյն դիմի և ո՛չ ի բաց հատա- 10 նևլով յերկնայնւոյն զերկրային, և ո՛չ յերկրայնւոյն զեր- 252v. կնայինն. ջանգի ամպարչտէ տարատութիւնն։

Մի այսուհետև տարատողայն պատճառս տարեն ասաւղջն հրկուս բնութիւնս։ Քանզի և ոչ մարմինն ըստ ինչջեան ընութժիւն. վասն զի և ոչ կենագործակ ըստ ին-15 արան և ոչ րաժանիլ կարևլ Թանց կենազործակին, և հչ Բանն ըստ ինջեան յիւրն րաժանի բնութիւն, դոր ունի րստ անմարմնութենան։ Եւ վամն զի ի մարմնի Տէրն, և ոչ անմարմնաբար ներդիմնաց աչխարհի, ոչ զառնել ի մարմինն զատուցանեմ յանարարած աստուածութեննէն, դի 20 որոչևսցէ ղջ ընութիւն արարական, այղ և ոչ անարարակ ի՝անն ներադիմեաց որիչ մարմնոլ, զի բաժանիցէ՝ որ անառննլող ընութիւն։ Իսկ ննե մի հրկաբանչիւր է ըստ միաւորուԹեան և՝ ժողովն և՝ գչարադրուԹիւնն*, գմարդատհոտկն, մի և դանուն բարդևցևլումն յարմարիլ՝ յաս- 25 տուածութենէն զանառնելին, իսկ ի մարմնոյն զառնելին, և յաստուածութեննէն զանախտն, իսկ ի մարմնիոյն դախտակրելին։ Եւ որպէս լուաք Պաւղոսի զՔրիստոս ախտակիր, ո՛չ մարմնաբար լուպը և ո՛չ դաստուածութիւնն ախտակրական կարծեցաք, այսպէս և արարհալն և ծա- 30 ռայն․ ո՛չ մասնաբար ասի և ո՛չ զաստուածութիւնն առնէ եղանելի և ծառայական, և դարձևալ անարարածն ոչ զմարմինն անեղ առնէ, և ո՛չ մարմնաբար ի վերայ աստուածութեանն միայնիոյ ասիւ

Իսկ զայս այսպէս խուհևյողչն մնասցեն լռութեամբ՝ 35 զաւևլորդս խնդիրս ի բաց իուտորևալ ** զազանդս. ձայ-Նակցևալ է և ձայնակցարար խոստովաննալ մարմինն ի Կուսէն, աստուածութիւնն յևրկնուստ, մարմինն ստևզծեալ յորովայնի, աստուածութիւնն անարարուած յաւի-

Digitized by Google

253r.

^{*)} Լուսանցքում՝ «բարդութիւնն». **) Ձեռադրում՝ «խորսրհալ».

254r.

տևնական. զի միաւորեցելոյ Բանին մարմնոյ՝ անբաժա֊ նելի մնայցէ աստուածութիւնն։

Իսկ եԹև դրիցելումն սովորական և զբոլորն աստուածարանել և զբոլորն մարդարանել, հետևասցուք և մեջ 5 բայից աստուածայնոց և մի բաժանեսցուք զանբաժանելին 253√. և մի ղաստուածուԹիւնն որոշեսցուք ի մարմնոյն՝ իբր | առ բարևհամբաւուԹիւն, յորժամ մարմին ստեղծեալ յորովայնի ասիցի, և մի զմարմինն բաժանել յԱստուածու-Թենէն, իրը սակս խոստովանուԹեանն դալստեանն, յոր-10 ժամ ԱստուածուՌիւնն անարարած փառաւորիցի

ի ըր արդևւք ոչ արտանական դայսոսիկ այսպես և ընկալաջ՝ ուրը խոստովանաւղմն կան խոհաւղմն, որպես և ընկալաջ՝ հակառակել առ միմեանա բայիւքն. եթ՝ ոմանք մարմներ մար15 մինն ասաց եղանել զԲանն, իսկ ոմանք զաստուածուԹեանն անուն առնուն ի վերայ Բանին, որպես Յովաննես մարՊաւղոս եասաց՝ «Վերջինն Ադամ ի հուրի կենաթար» 1։
Երկրպադել խոստովանի Քրիստոս ըստ մարմնւոյ զՀայր ասելով՝ «Մեջ երկրպագեմը, դոր դիտեմը» 2, և ձչ բաժանի ձ0 աստուածութիւնն. երկրպագեմը, դոր դիտեմն և երկրպագեմն և ձ րուրնեն զմարմինն, յորժամ երկրպագեմը. Թեամը և ոչ որոչել զմարմինն, յորժամ երկրպագեմը. քանոքի և ոչ կարելի մարմնեւոյն ախտակրելն և ոչ որոչե աստուածու Թեւնն, քանդի միացնալ է։ Քանդի պարտ էր

Նուին ի թղթոյն ու առ Պւոզդոկիոն.

¹⁾ U. Angliff. &b. 45. 2) Buifs. 4. 22.

Տևառն իմում տենչալւոյ Պրոզդոկայ՝ Յուդիոս, Տեթամբ խնդալ։ ՄտաւորուԹիւնս մեթ ըստ առաջելական առանդութեանն Հաւր և Որդւոյ և Հոգւոյ Սրբոյ՝ մի աստուածութիւն, ձչմարիտ, մի երկրպադութիւն և փառարանութիւն Որդւոյ առ Հայր՝ յերկրպագութեան Սրբոյ 5 Հոգւոյն։ Իսկ որ ոք միւս աստուածութիւն ի ներքս ածէ, նցով. և որ յաւելու միւս փառաբանութիւն, քան <mark>դ</mark>ձայնս սրովրեիցն՝ գսուրբ սուրբ սուրբ, Տէր Սարաւովն, լի ամենայն երկիր փառաւը իւրովը * 1, աւրհնելով յաստուա֊ ծական Երրորդութիւնն, որպէս Յովաննէս և Պաւդոս 10 վկայեն, Յովաննէս՝ Որդւոյ փառս ասելով, տեսանէր րդմարդարէն երգեցեալ^չ, իսկ Պաւղոս Հոգւոյ Սրբոյ դնոյն փառո գեկոյց, յասևլն՝ Սրթոյ Հոգւոյ գոլ գձայնս խաւսեցեալս ի տևսիցելոյն և փառաւորեցելոյ³, դի Հոգւոյն փառջ՝ Որդեոլ փառը և Որդեոլ փառը՝ Հաեր փառը. սակս որոյ 15 մի գոյացութիւն Երրորդութեանն յեկեղեցական ժողովոյն յաչխարհի կոչիւ

Արդ՝ ամենայն, որ ռը ղատանէ ի միայնւոյ Աստուծոյ գոյացութեննէն գՈրդին և ղՀոգին, իրը ի խորհրդւոյ ելոց, որպէս և մեջ, այդ ոչ ի նոյն գոյացութեննէ, իբր 20 265r. Նմանութենամբ ըստ Նմին, ևզիցի նղով։ Քարոզի իսկ առ միութիւն հաւատոյ և մարմնանալ ի կուսէ Մարեմայ Աստուծոյն Որդի և տաղաւարևալ ի մարդկան, մչ ի մարդում ներգործևալ. _Քանզի այս ի վերայ մարդարեիցն է և առաջելոց՝ կատարեալ Աստուած ի մարմնի, կատարեալ 25 մարդ նոգւոց. ո՛չ երկու որդիք, իբր մին հարաղատ որդի առնլով ** զմարդ, իսկ միւսն մահկանացու մարդ՝ առեալ յԱստուծոյ, այդ մի Մէնածին նևրկնի, Մէնածին ի վերայ երկրի, Աստուած ճչմարտութեևամբ, մարդ մարմնական կերպիւ, ըստ Նմանութեան իւրում կեցուցիչ գաչխարհ՝ 30 ըստ Նդունելունեան իւրոյ ոդւոյն, որ ընծայեն *** ի ձևոն փչմանն, իրը մարդ ևլով` ի ձևում մարդկայնում, Թագաւոր երկնայնւոց և երկրայնւոց և սանդարամետականաց, յա֊ մենեկունց իրը մի և միայն Տէր փառաւորեալ, ի փառս Աստուծոյ՝ Հաւր մերոյւ 35

Իսկ ենն որ մարդ Աստուծոյ առեալ ասէ դ՝ ի Մա-

254 v.



^{*)} Լուսանդջում՝ «նորա» **) Անդ՝ «առաւղ». ***) Անդ՝

¹⁾ Խոայի Ձ. 3. 2 Հմմա. Ցովճ. ԺԲ. 41. 3) Հմմա, Բ. Կորնթ. Գ. 17—18.

րեմայ Յիսուսն և երկուս դէմս կատարեայս ենթացեայս, 255v. դիտասոէ յաստուածային յուսոյն աւտար ելով. քանգի Ասաուածն Բան, որով ամենայն եղև՝ Յիսուս է, որով ամե-Նայն, որպէս Յովաննէս և Պաւղոս ուսուցին ^լ։ Ո՛չ զԲանն 5 ասացևալ առնուլ Յիսուս գ՝ ի Մարևմայ ծնիցեայն, այդ ինըն գալ յաշխարհ, եղեալ ի կնոցէ 2, և ոչ ընակել դ՝ ի յերկնուսան ի մարդում, յերկրէ հոդեդինում, այդ գնոյն գերկրորդն Ադամ հրկնային գոյ ³. գի երկնային է Բանն որ գմարմին ունի գ՝ ի Մարեմայն և գմեզ իսկ ի ձեռն 10 երկնայնւոյն երկնայինս ըստ նմանութեան առնէ՝ եայս հոդականա Կ. քանդի կոչիցաք ի հաւասարութինա Որդւոյ Աստուծոյ⁵, որ հաւասարեաց մեզ և մահու և պարտեցելոյ մարդում իւաչին ⁶, Տէր հլով փառացն⁷, հչ կալեալ <mark>ի</mark> մահուան է ⁸ իբր ամենայն մարդ, այդ խափանելով **դմա**հ ⁹ 15 և լուսաւորևլով՝ կենդանութիւն և անապականութիւն և գիւր յադ Թութիւն մեզ տուեալ 10 ւ

Նուին.

Իրը զի և նզով եղիցի ամեն, որ զ՝ ի Մարեմայն մարդ 256r. ոչ խոստով ան է գոլ ներմարմին Աստուած՝ հոմագոյ 20 Հաւր, ի ակսբան է ելով Աստուած, անյեղլի ի մարմնաւոըութեան և անախտակիր նախտակրութիւնս. նմանապէս նզով եղիցի և որ զմարմինն Փրկչին ոչ ասէ ի Մարեմայ, այզ յերկնուստ, կամ անարար զբնութիւնն՝ զառնելին, և յոչնչէ, իսկ առ անեղն Աստուած միաւորութեամբ, Որ 25 ասէ աստուածային զմարմինն և երկրպագեալ, և զերկախումբն իբր մի անառնելի Աստուած, երանեալ եղիցի, ոչ գայթագղելով ի վերայ մարմնոյ և ախտից նորա, այզ զանմարմնապէսն երկրպագելին և մարմնապէս երկրպագելով, իբր մի և միայն Որդի Աստուծոյ՝ յաւիտենուստ և 30 յաւիտեսանս։ Սոստովանելի իսկ ուսաք և զերկրորդ նորա գայուստն ի վարդապետութեան սրբոյ մկրտութեանն։

Նուին ներշրջական թուղթ.

Ամենայն ուրեք հպիսկապոսաց, ըսլորական նկեղե-

10) Հաննառ Ա. Կարևթե. Ժ. 57.

¹⁾ Հմմա, Յովհ. Ա. 3. և Ա. Կորնթ. Ը. 6. 2) Հմմա, Գազատ. Դ. 4. 3) Հմմա. Ա. Կորնթ. ԺԵ. 47. 4) Հմմա. Ա. Կորնթ. ԺԵ. 49. ծ) Հմմա. Ա. Կորթ. Ա. 9. 6) Հմմա. Ա. Գետր. Դ. 13. 7) Հմմա. Ա. Կորնթ. Բ. 8. 8) Հմմա. Գործ.թ. Բ. 24. ») Հմմա. Երր. Բ. 14.

ցեղյ սիրելեաց եղբարց, Յուղիոս՝ Տերամբ ինդար Ստուգացեալ եմ, սիրելիք եղբարք, զհաւատն ձեր յա ղագս 256v. Տետոն և Աստուծոյ և Թագաւորի, յեկեղեցական պատմութենչ՝ Յովսեա մարդարեէ, յաղագս Աստուծոյն Բանի և Հաւր, որպէս յաղագս Տեսան. «Ո՛չ ևս ի թաց Թողից առ 5 ի ջնջել զնակովը, գի Աստուած ես եմ և ո՛չ մարդ՝ ի քեղ սուրբ, և ո՛չ մարց ի քաղաք. և զհետ Տեսան գնացից» և Հայս և ի ձեռն սոցուն քանիւնս Աստուածն Բան ներմարդացեալ, առ որս մարդն, գնա վայրապար սուրբ, այղ ոչ Աստուած գոլ խոստովանեն. Աստուած ես եմ և ոչ 10

Հաւատամ ի միում Աստուածութեանն և գոլացու-Թեան, փառաւորեցելում և երկրպագեցելում Երրորդու-Թեանն, այս է Հաւր և Որդւոյ և Հոգւոյ Սրբոյ, և յևրկ-Նուստն ստորուղութեան և ի սրբոյ կուսէ Մարեմայ մար- 15 մնաւորութեամբ, և յայտնութեամբ Աստուծոյն Բանի և Փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիստասի, և մարդկան երևութեամբ, իւթ ելոյ Աստուծոյ և մարդոյ, ոչ այդ ուրումև Աստուծոյ, իսկ այդ ութումն մարդոյ, այդ մի ենթեակացութեիւն և մի դէմ Աստուծոյն Բանի և գ՝ ի Մարեմայն 20 մարմնոլ, լԱստուծոլ և ի կնոցէ, նորին ախտակրի և անախաթ. | մարմնով կրելով և զմեր կիրոն համբերելով, 257r. իսկ աստուածութեևամբն զկիրսն լուծանելով և մահուամբ ւիթկականաւ գմերն մահ ի բաց քակելով և լուսաւորելով, կենդանութիւն և անապականութիւն հաւատացելոց պար- 25 դևելով՝ հանդերձելոցն բարեաց գմայդութիւն և թագաւորութեան երկնայնւոյ և աստուածականի հանդերձ փառաւը ժառանգուԹիւն։

Նուին.

ԶԱստուծոյ գալուստն հաւատացեալը, հարապատա- 30 բար պատ ունել պարտիմը, և մի հերձուածով չն այսթ անդր բերիլ. ջանզի որ զԱստուծոյ ներդիմութիւնն բերանով ասէ, իսկ մարդ մտաւը խոհի, հանգէտ մեզ ի կնոջէ ե- ղեալ, իսկ Աստուծոյ մանուկ ասելով ի կնոջէ ոչ ծնանի՝ դհաւատանիլոցն է և ընդ անհաւատան կարգեցաւ։ 35

-.ուդսմասա, միլածաոռաստուած արև է պահել զաստուածային աւամալ և . դ չի վերագ . մեզ Մ..ումազական միլակրդանի մին և .մմեզ Թ

Digitized by Google

¹⁾ Nut. &u. 9-10.

հակաբանութենանցն հաւատացաը, այդ յաստուածայնւոց րարինը ոս դրժ երերնիան, վիոնսբիրողե բևա<u>ր</u>ընթուն 257v. առաջելոցն, որը տեսեալ զգերաբնական գփառս Տետոն դրևու ը արևիլըտյին վիտաւնիլությունը կաբալ, անատես ատա-5 մեցին աչխարհի գԱստուածն մարմեացեալ, գԲանն մարմին եղեալ, հոգի կենագործակ, զՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս, անհայր ըստ յևրկրէ ծնելութեան. վասն գի Աստուած յերկնուստ իֆեալ էր, ո՛չ մարդ ի մարդկայնւոց սերմանց րուսեալ. և Որդի Մարդւոյ կոչեցեալ, իսկ Աստուծոյ իչ-10 իսանուներան ցուցանելով, անուամբ իւրով գայխարհ կեցուցաննլով, նրկնայնւոցն հարսահյով, աԹոռ նրկնային ունելով․ ի հրեչտակաց ևրկրպագեալ, նախ Սրբոյ Հոգւոյն ւխառաւորեալ, որոց մոռանալ զվաղմն ուսուցնալ մեծ վըտանգ, հրանհալ է, ասէ, որ ոչ գայԹագղևսցի յիս ¹. և գայ-15 Թագոր, որ վասն մարմնոյ և սորա կրիցն փոխէ դֆրկիչն, և զմարդն ի թերէ Աստուծոյ ախորժէ։ Քանզի մարդն ասելով զծնիցեալն, մարդ գխաչեցեալն՝ մարդ ի Թերէ Աստուծոյ փովորևնցաւ, ո՛չ կարացեալ գտանել յերկնուստ առ ի յԱստուծոյ փրկութեիւն․ քանզի կեցուցանէ՝ որ կր-258r.20 րևացն կեցուցանէ, որ ի կնոջէն ծնաւ. ի ձեռն ծննդեանն արագ զկինն, զի կևնդանութեիւն պաղաբերեաց աչխարհի, իսկ ի ձևռն, զի այր յարս եղև՝ զայրն ի հաւասարութիւն իւրոյն հած կևնդանութեան, և մահուամբ գմահն քակեայ և փոխարերեալ առ յարութեան կննդանութելւն։ Ապ՝ ու-25 թևմն ևթ՝ ապրեցուցանելն Աստուծոյ, և նորոգելն դաչխան ոչ միւսոյ ուրումն․ իսկ ապրեցույանէ ծնիցեալն և խաշ չևցևալն․ ո՛չ մարդ էր, զոր ծնաւն Մարիամ, և ո՛չ մարդ, զոր խաչևցինն հրեայբ, այզ Աստուած ծնիցեայն ի կնոֆէ, Աստուած խաչեցհայն ի հրեիցնա

30 Նուին, համաձո առջուաջային ղաւղջաւուու թբանը.

ԶփրկուԹիւն մեղ առԹէ աւհտարանն, եղբարք, յորմէ ուսանիմը զԱստուածն եկեալ յաչիահ և զմարդկային իրս փոխարկեալ ի փառս աստուածականս՝ յերկնային ռարձրուԹիւն, յերկնային ԹադաւորուԹիւն, յերանուԹեան 35 կենդանուԹիւն և արարած կազմեալով նոր․ ջանզի որ ռջ ի Քրիստոսի՝ նոր արարած ², և ամենեջեան հաւատացեալը ի Քրիստոս | նմանին Քրիստոսի, և տեսանելով զնորա փառ-

¹⁾ Հոքու Մատի. ԺԱ. 6. 2) Հոքու Բ. Կորեթ. հ. 17., Գա-դատ. Ձ. 15.

սըն` ձևռակցեմք Նմա։ Քանզի փոխաձևացուսցէ, ասէ, զմարժին ՆուաստուԹևանս մերոյ կերպակից մարմնոյ փառաց իւրոց¹, ըստ ՆևրգործուԹևան, առ ի կարել գնա և հնագանդերուցանել նմա գամենայն։

Մի որ այսուհետև ի մարմնականի ձևում և մարմնա- 5 կանի աիտակրութեան գալթագրեսցի և մի մարդ սակս այսոցիկ զՔրիստոս կարծեսցէ, գի մի գփրկութիւնս կորուսցէ. քանդի մարդ ոչ ապրեցուցանէ դաչխարէ, մարւյւոլ ախտակրութիւն ո՛չ սրբէ դ՝ ի նայնան մկրտեալս. ամե-Նեջեան իսկ ի Քրիստոսի մահն մկրտիվը², հաւատալով 10 եթե Քրիստոսի մահն կևնդանութեան հաւակ է, զմեր մահե փոխարկելով առ յարությիւն․ ըանդի խափանէ րդման Քրիստոս, իսկ լուսաւորէ գկենդանութիւն և գանապականութիւն, որպէս գրևալ է 3. և ոչ ոք ի մարդկանե խափանել կարէ գմահ և ոչ լուսաւորել կենդանութիւն, 15 որպէս և Դաւիթ ասէ. «Ո՞վ է մարդ, որ կերցէ և հ, տեսցէ զմահ, և փրկևսցէ զանձն իւր ի ձեռաց դժոխոց» և Իսկ որ զինըն փրկել ոչ կարէ, ի՞րը զայդն ապրեցուսցէ, և որ զմի ռը ապրեցուցանել ոչ զաւրէ, իրը զաչխարհ կարէ ապրեցուցանել։ Եւ վասն զի բնակեն ի մարդ մեղջ, հե- 20 տնանալ և մահ. Թագաւորեաց իսկ, ասէ, մահ լԱդամայ մինչև ի Մովսէս և առ ոչ մեղուցեալոն՝ նվանութեամբ դանցաւորութեանն Ադամայ ⁵. թանգի յորմէ, ասէ, մեդաւ Ադամ և մեզուցեալ ծնաւ դմեց ըստ նմանութեան իւրում, յայնմանել մու սահման Աստուծոյ դամենեցուն ա- 25 սևլով. «Երկիր եիր և յերկիր տարագնասցես» 6։ Մովսէս զմահն լուծանել ոչ կարէր, այդ և ինչըն մահուամբ գրաւեցաւ և ամենեքեան, որը ընդ Թագաւորաւ և ընդ աւրի-Նաւ Թադաւորեցան մահուամը. իսկ Քրիստոս և Քրիստոսի չնորհն սկիզբն ևտ կենդանութեան և Քանզի հոգի 30 կենածական տայ Քրիստոսի հաւատն, գոր յետ յարու-Թեանն փչեալ էր Հոգի Մուրը. իսկ Հոգի Սուրը Աստուծոլ պատկեր է, և ոչ մարդոյ։

Հաշատասցիշը այսուհետև արժանաալես ի Քրիստոս, 25 որսլէս յՈրդի Աստուծոյ մարմնով երևեալ, Տէր մարգա֊ 85 րևիցն, Տէր հրևչտակաց, վամն որոյ հնազանդի նմա ևր-

Digitized by Google

259r.

¹⁾ tdam, Phihm. 4. 21. 2) tdam, tanga. 2. 3. 3) R. Shang. U. 10. 4) Umya. 2C. 49. 5) taam, tanga. 4. 14. 6) Vinchas 4. 19. 7) taam. tanga. 5. 25.

կնայինըն և երկրայինը և ստորևրկրիը *։ Քանզի ոչ մարդոյ հնազանդին երկնային պետութիւնը և իչխանութիւնը և կարութքիւնը, այդ Աստուծոյ, և ամեն ծունը խոնարհի երկնայնոց և երկրայնոց և սանդարամետականաց, և աժեն 5 լեզու խոստովանեսցէ, եթե Տէր Յիսուս Քրիստոս, ի փառո Աստուծոյ Հաւր ¹։ Քանզի Քրիստոս Աստուած հլով ի մարմնի, հրևեցաւ և խաւսեցաւ իր<mark>ր Աստու</mark>ած, և գործևաց դամենայն իրը Աստուած՝ Որդի հլով Աստուծոյ ճչմաթիտ, ինըն աւրինադրեաց և ասաց. «Ես ասևմ ձեզ» ²․ և հրա-10 ման տալով հողմոց և ծովու և հոգւոց անմաջրոց։ Իսկ մարդիկ Աստուած առընդունելով և Աոտուծոյ զաւրութիւն՝ ոչ աւրինադրեսցեն յնքևանց և ոչ հրամայևոցևն։ Վասն այսորիկ Պաւդոս ասէ. «Ասևմ ո՛չ ես, այդ Տէրն» 3, ի Քրիստոսէ բևրելով զհրամանն, հչ լիւրմէ. և ուր խոթ-15 հրրդակցէ գյիւթմէսն, ո՛չ իրը զիւր ինչ խորհրդակցէ, այդ դՀոգին տուեալ Նմա ի Քրիստոսէ, ասելով. «Բայց թուիմ և ևս հոգի Աստուծոյունել» 4. և դարձեալ. «Եթե 260r. փորձ խնդրէք գյիս խաշտովին Քրիստոսի» հ

VorhG.

20 Որ դը ասէ, եթե Քրիստոս մարդ էր՝ Աստուած ունելով յինըեան, ամպարիչա է, մի ի ծառայիցն առնելով
կչէրն և զճչմարտութիւն անտուածութիաննն նորա փոխարկելով՝ իբր աստուածագործեցելոյ, մչ իրը Աստուծոյ
հլոյ ճչմարտի, և զփրկականն մեթ երկրպագութիւն անն վասն գի ոչ Աստուած բնակէ ի նմա և հչ զգայ՝ զի՞նչ
արդեւը Տէր կամ գի՞նչ ծառայ, զի՞նչ փրկիչ, զի՞նչ ապրեցուցիչ, զի՞նչ ոգի կենդանի, որպես է Ադամ, զի՞նչ ապառաջելոյ և անձն կենդանի, որպես է Ադամ, զի՞նչ հողա30 կանն և յերկնուստն, գտեսըն ձևով իրը գմարդ՝ սակս
մարմին և յերկնուստն, իսկ զաւրութեանե ելով Աստուած՝
սարմիայն որ ի կուսէ, իսկ զաւրութեանան ելով Աստուած՝

Արջադրութիւն երանելւոյ Աթանասի եպիսկապոսա-35 պետի Աղեքսանդրեայ եւ հաւր մերոյ՝ յաղազս աստուածային մարմնաւորութեան, ի բանեն ձայնակցելով սրբոյ ժողովոյն, որ ի Նիկեա․

Լուսանդրում՝ «սանդարանհատկանը».

1) Փիլիպ. Բ. 10—11.

2) Մատք. Ե. 22 և այլն.

3) Հժմա.
Ա. Կորնթ. Է. 10.

4) Ա. Կորնթ. Է. 40.

5) Բ. Կորնթ. ԺԳ. 3.

խոստովանենը գՈրդին Աստուծոյ՝ գնախ բան գյաւիտեանս մշանցենա բար ծնիցեալ ի Հաւրէ, իսկ առ վերց-260v. նովը յաւիտենիցն վասն մերոյ փրկութեան ի Մարեմայ ուսուցանել՝ ասելով. «Իսկ յորժամ եկն լրումն ամանակին, 5 արտաըս առաբեաց Աստուած զՈրդին իւր՝ եղեալ ի կնո-Չէ» ¹, և գոլ գնոյն Աստուած և Որդի Աստուծոյ ըստ Հոգւոյ, իսկ Որդի Մարդոյ ըստ մարմնոյ. ո՛չ երկուս ընու-Թիւնա զմին Որդի, գմին երկրպագական և գմին աներկրըպագական, այդ մի բնութիւն Աստուծոյն Բանի՝ մարմնա֊ 10 ցեալն և երկրպագեալն հանդերձ մարմնով իւրով, միով երկրպագութեամբ։ Այդ և ոչ երկուս որդիս՝ գայդ ոմն Որդի Աստուծոյ ճչմարիտ և երկրպագեալ, իսկ զայզ ի Մարիամայ մարդ՝ ոչ երկրպագնալ, որպէս ըստ չնորհին *Որդի Աստուծոյ հղեալ, որպէս և մարդիկ. այդ զի յԱո-* 15 տուծոյն և Աստուած, որպէս ասացի, մի Որդի Աստուծոյ, և Աստուած զնոյն և ո՛չ զայզ, և Մարեմայ ծնիդեալ ըստ մարմնոլ առ վերգնովը աւուրց, որպէս հրեչտակն Աստուածածնի Մարեմայ յասելն՝ «Ի°րը եղիցի այս, գի զայր ոչ գիտեմ»², | ասէր. «Հոգին Սուրբ վերեկեսցէ առ քեղ և 20 **261**r. կարու Թիւն բարձրելոյն հովանասցի բեզ․ վասն գի ծնիցեալն սուրբ կոչեսցի Որդի Աստուծոյ» ³։ Ծնիցեալն այսուհետև ի կուսէն Մարեմայ Որդի Աստուծոյ ընութեամբ և Աստուած ճչմարիտ, և հչ չնորհիւ և կցորդութեսամբ ըստ մաթմեր միայն ի Մարեմայ մարդ, իսկ ըստ հոգւոյ ինըն 25 Որդի Աստուծոյ և Աստուած՝ կրեալ զմեր կիրս, որպէս գրեալ է. «Քրիստոսի կրիցելոյ վամ մեր մարմևով» և դարձեալ. «Որ իւթոյ Որդւոյն ոչ խնայեաց, այդ վասն մեր ամեներուն առտուհաց գնա» 5. իսկ անկիր մնացևալ և անայղայղակ ըստ աստուածութենանն՝ ըստ ասացելումն ի 30 մարգարևէն. «Ես Աստուած և ո՛չ այդայդիմ» ⁶, մնոանևլով գմերն մահ ըստ մարմնոլ վասն մեղաց մերոց, գի գմահն խողխողեսցէ ի ձեռն վասն մեր մահուանն, ըստ ասաւդին առաքելոլ. «Ընկզմեցաւ մահ ի յացԹուԹիւն. ուր քո, մահ, յացթութիւն. ուր .ըս, մահ, խայթոց»⁷. և դարձեալ. «Քր- 35 րիստոս մնռաւ վասն մեղաց մերոց ըստ դրիցելոցն» ^, անւըմբռնելի իսկ և անմահ մահուամբ մնացևալ յադագս

1) **Գաղատ. Դ. 4.** 2) Znch. U. 34. 3) Luch. N. 35. 5) **tands.** C. 32. *) R. 96mp. 7. 1. 6) Vaque. 9. 6. ¹) Ա. ԿորհԹ. Ժե. 55. °) Ա. ԿորհԹ. Ժե. 3.

Digitized by Google

261 v. — աստուածութեանն, | իրը անախտ Հաւր դաւրութիւն, ըստ ասաւդին Պետրոսի. «Ո՛չ էր, ասէ, կար ըմբոնիլ գնա ի մահուանէ» ^լ. վերագնացեալ լևրկինս և նստեալ լագմէ Հաւր ըստ յերկրէ՝ և բարձրացեալ մարմին Բանին, ըստ 5 ասելումե ի Դաւթեայ. «Ատաց Տէր Տեառն իմում. նիստ ի յացնել իններ», և ի նմանել ի Տետոնել հաստատեալ և յառաջևլոցն իսկ ըստ աստուածութեանն անպարունակ, ղամենայն վայր պարունակելով, ընդ Հաւր ի յաւիտենէ յաւէտակից, որպէս հայրական և անձառ դաւրութիւն, 10 ըստ վարդապետին Պաւղոսի՝ «Քրիստոս Աստուծոյ դաւրութերւն և Աստուծոյ իմաստութեիւն» . դալով ինջն Որդին Աստուծոյ և Աստուած, որպէս և խոստացաւ, դատել ղկննդանիս և դժեռևալս, որպէս ասէ առաջևայն. «Դատչին ղծածկոլթա խառարի և յայտնաւղի գխորհուրդա արթ-15 տից, և զգովութիւն և դանդոսնումն ըստ արժանաւորու-Թեան ի վերայ բերաւդի իւրաըանչիւթում» ⁴։

Իսկ եթ՝ ռջ ջան դայս յաստուտծայնոց գրիցնլոցա ուսուցանք, միւս ասելով զվիրդին Աստուծոյ և միւս ի Մա-262 ւ րեմայն մարդ՝ ըստ չնորհի որդե գործեալ իրը մեջ, իրը 20 գոլ երկուս որդիս, մի ըստ բնութեան Որդի Աստուծոյ վյԱստուծոյն և մի ըստ չնորհի մ՝ ի Մարեմայն մարդ. և համ եթ՝ որ զՏեառն մերոյ մարմինն ի վերուստ ասէ, և ոչ ի կուսէ Մարեմայ, կամ յեղեալ պաստուածութիւնն ի մարմին, կամ խառնեցնալ կամ այզայղացնալ կամ ախ-25 տակիր գՈրդւոյն աստուածութիւն, կամ անսերիրպագելի ղջեառն մերոյ մարմինն, որպէս մարդոյ, և ոչ երկրըպադելի իրը Տեառն և Աստուծոյ մարմին, զսա նղովէ սուրբ և ընդհանրական եկեղեցի, հաւանեալ աստուածազան առաջելոյ՝ աստւղին, «Մի որ ձեզ աւետարաննոցէ 30 ջան գոր առէջն, նղով նղիցի» ւ

> Մբանելող Թեոդոբայ եպիսկապոսի Անկիւբայ՝ ի խաւսից, որ ի ծնունդն Քրիստոսի.

Որով արդեւք պատճառաւ իւր ղախաակրուԹիւնս մարդկան արարհալ. վասն զի կամէր ախաիւ ղախտ հ 35 բաց բառնալ և մահուամբ խափանել ղմահ, և ձևոն հոմատեսակայն ղհոմատեսակոն յաղթահարել կամեցաւ. ըն-

¹⁾ Inpôg. 6. 24. 2) Umqd. 26. 1. 3) U. Inpôfe. U. 24. 4) Addm. U. Inpôfe. 7. 5. 5) Imqum. U. 8-9.

տաներուցաներ ղիաչն, իւր առնէ զապտակն, զկապանեն ինջեան դործէ, դի Աստուծոյ եղեալ ախտակրութիւնջն՝ զախտակրութեանցն իչխանութիւն առցէ։ Քանզի և ոչ ընտւթիւն Աստուծոյ մնասի և ոչ փոխանակութեամբ իւրոսվ զախտան ընկալաւ և զզաւրութիւնն առ ի յԱստու- 5 ծոյ. ախտն զհոմատեսակացն առնուն, յետ այսորիկ և մահն՝ դրոր Աստուծոյ եղեալ, խափանէ զմահն, և մեռեալ լուծանէ դրորորութիւն մահուն 1։

262v.

Եւ ճաւր մերոյ՝ ի բանեն, որ յաղագո ներմարդութեանն. 10

խոր ահա և մեծ և արժանասըանչ ճչմարտապէս բարեպաչտութեանն խորհուրդ, ևռափափագ իսկ և նոցին սրբոցն և հրեչտակաց․ քանզի ասաց ուրեմն Փրկչին ա-Տակբևա Ղամամո տոտնբլանը ի ռևեսն պահժանբինը, Դաղագս ամեներուն մեր Փրկչին Քրիստոսի, որ այժմ յայտ- 15 Նեցաւ ձեզ ի ձեռն աւետարանելոցն առ ձեզ Հոգւով Ս**ըթ**բով, առաքելոլ յերկնուստ, յոր ցանկան հրեչտակը յա֊ որյ Դ Քանգի և որը յառեցան՝ զմեծն բարեպաչտութեան խորհուրդ իմացեալը, յորժամ ծնաւ ըստ մարմնոյ Քրիսառա, դփոխանակ մերսն * գովու թիւնս առբերելով՝ ա- 20 263r. սեին․ «Փառը ի բարձունս Աստուծոյ, և յերկրի խաղաղու-Թիւն, և ի մարդկան հաչտուԹիւն»³։ Ի°բր արդեւը ոչ հանդևրձևալ եին գեղանիլ խնկաւորուԹևամբ՝ ** գաչխարհի *Փրկիչ*ն և փրկանաւոր տեսանելով ծնիցեալ ի սրբոյ Կուսէն, որը և միոյ մնդաւորի ապաչիւարեցելոյ տաւնեն, որպէս և 25 ասէ Փրկիչն Կ։ Պարէ այսուհետև վասն մեր որրոց հոգւոց րազմութիւն, և զինչ ոք այսորիկպատճառն. ներմարդութիւնն Մէնածնին՝ ըստ մարմնոյն ծնեցելում ծնելութիւն առ ի մեզն հաճութեան լայնութիւն՝ անրադդատելի մարդասէրութեանն մեծութիւն։ Քանզի հրանելին մարդարէն է-30 սայիաս ասէ. «Եկուլ մահ զաւրացևալ» ⁵, և դարձևալ. «Ի բաց եհան Աստուած դամենայն արտաւսը յամենայն դիմ**է»** ⁶։ Իսկ ի բաց հեան գայն յեղանակ յաժենայն դիմէ դարտաւսը, կամ իրը ղսկղբնականն գայն անէծ անգործական

^{*)} Լուսանդրում ՝ «դվասն մերսն». **) Անդ՝ «հրճու(ա)նաւթ».

¹⁾ Հանատ, Գործը, թ, 24. 2) Ա. Գևտր, Ա. 12. 3) Ղուկ. Բ. 14. 3) Հանատ, Ղուկ. ԺԵ. 7. 3) հոտյի ԻԵ. 8. 6) հոտյի ԻԵ. 8. համատ, նայան, Է. 17.

ապ՝ ուսեաց *, ղվատապատանն մանու քակետց հարստուԹիւն, ուսուսցէ դարձետլ իմաստնագոյն Պաւղոս. արդ
263v. վատ զի պարմանիք հաւախարևցին արևան և մարմնւոյ,
և ինքն նմանապէս կցորդուԹիւն կալաւ նոցուն, զի մա5 հուամըն իսափանեսցէ զունաւղն հարստուԹեան մանու,
այս է ղբանսարկուն, և վճարեսցէ ** գայնոսիկ, ոյք ևրկիւղիւ մանու յամենայն ժամ կելով՝ պարտաւորը և նծառայուԹեան 1։ Ջի՞ նչ այսուհետև է՝ նմանապէսն հաւասարեաց նոցուն, եԹ՝ ոչ այն ուրեմն ամենայն իրաւք, զի
10 եղև ըստ մեզ ի Սրբոյ և Աստուածածին Մարեմայ արևամբ

Աստուած իսկ ելով բնութեամբ և ճչմարիտ յԱստուծոյ և ի Հաւրէ Բանն, նոյնագոյական և մչտնջենակից Հաւրն, և իւրով գերունակականն նազեցեալ բարձրու-15 Թևամը, և ի կերպի և հանգիտութենան Ծնաշղին, ոչ յափչտակութիւն համարեցաւ զգոլն հանգէտ Աստուծոյ, այզ զինըն Թափևաց, կերպ ծառայի առևալ ի սրբոյն Մարևմայ, ի Նմանութիւն մարդկան հղեալ և ձևով գտեալ իրթ ւքարդ, նուաստացոյց զինան՝ ևզեալ ունկանող մինչ մա֊ 20 հու, և մահու խաչի²։ Ուրևմև գինըն ի վայր եթ⁹ող կա-264r. ւնաւորապէս առ նուաստութիւնն առուիչն յիւրմէ լրմանէն ամենեցուն. իսկ ի վայր եթող վասն մեր, ոչ բռնադատևալ յումերչ, այզ կամելապէս վասն մեր կերպ ծառայի առևայ՝ ըստ բնուԹևանն իւրում ազատն, յայնոսիկ որ 25 ըստ մեզ, որ գեր գամենայն արարածն, ընդ այնոսիկ, որ ընդ մահուամբըն, որ զամենայն կենածնկ. քանզի ինըն է հացն կենդանի՝ յերկնուստ իջևալն և կենդանութեևան աուիչն աչխարհի 3. Երև ընդ մեղ ընդ աւրինաւ 4, որ գեր զաւրէնն և աւրինադիր՝ իրը Աստուած, ընդ այնոսիկ, որջ 30 ընդ ծննդեամբ և սկիզբն դոլոյն վիձակեալը, որ նախ քան գամենայն յաւիտեանս և ամանակս, և մանաւանդ յաւիտենիցն չինիչ և արարիչ։ Ի°բր արդեւը եղև ըստ մեզ. մարմին առևալ ի սրբոյն Կուսէ, և մարմին ոչ անանձն, որպէս թեունցաւ ոմանց հերձուածողաց, այզ անձնացնալ 35 յաշկտ անձամը բանականաշ. այսպէս յառաց եկն կատարևալ մարդ ի կնոջէ՝ որիչ մնդացն, ճչմարտապէս և ո՛չ 264v. թուհյութեամբ կամ հրհոյթութեամբ.∖մչ տաղտկացևալ

^{*)} Լուսանդրում ՝ «րաղաձայննաց».

1) Երր. Բ. 14—15.

2) Փիլիպ. Բ. 7—8.

3) Ցովհ. Ջ.
51—52.

4) Դապատ. Դ. 4.

ղգոլն Ասաուած, այդ և ոչ <mark>ի բաց ընկնցեալ, որպէս էրն</mark> միչտ և է և իցէ, Աստուած։ Այսպէս Աստուածածին ասեմը զաուրբ կոյսն․ քանգի որպէս ևրանելին Պաւդոս ասէ՝ «Մի Աստուած և Հայր, յորմէ ամենայնչըն, և մի Տէր Յիսուս Քրիստոս, որով ամենայնան» 1. ջանդի մի բաժանեսը դմին 5 Տէր և գլևստուած և գփրկիչն մեր յերկուս որդիս՝ գնևըմարդացեալ և մարմևացեալ Աստուծոյն Բան, և մչ որպէս կարձևն ոմանը ի հերձուածողացն և անիմաստից եղելոցն որպէս ի միմեանան աստուածութեանն և մարդկութեան, կամ նթե Աստուծոյն Բանի փոխաբնակեցելոյ ի բնութիւն մար- 10 ւնևոլ, և կամ մարմնոյն փոխեցելոլ ի ընութիիւն աստուածու-Թեանն։ Քանզի անյևզլի և անայդայղելի ամենևին է Ասաուծոյն Բան. այդ զի մարմին նևրանձնացեալ անձամբ բանականաւ միացոյց իւթ ի սթբոյն կուսէ գնչմաթտութեան Աստուծոյն Բան, անձառապէս մարմնացեալ և մարդացեալ 15 ասիւ

Քանդի բաւական այսուհետև առուդից և անհերջելի հա**ւատ**ոյս *մերոլ խոստովանութիւն*։ Աստուածածինն ասել և խոստովանել զսուրբն։ Կոյս. այդ ի վերայ բերել եթե և մարդածին՝ ո՛չ հարկաւոր և ո՛չ աւգտակար։ Քանդի 20 մի Աստուած ուսաք խոստովանել և հաւատալ գնա և լետ ներմարդութեանն, որպէս Պաւդոս՝ Մի Աստուած, մի և միֆնարդ Աստուծոյ և մարդկան ². ըանդի մարդ հղանևլ ասեւնը անյեղապէս գԱստուծոյն Բան, և որչափ վայել էր առ մարմները բնութիւն, ծնաւ սուրբն կոյս գիւր և մեզ 25 հոմազոյ մարմինն. այդ ի ձեռն Աստուածածին ասելոյն ներածակցի ընաւին և սորին դեկուցումնա Քանդի ոչ գաստուածութեիւնն ծնաւ մերկ սուրբն Կոյս, այդ միացևալ ի մաթմնի գԱստուծոյն Բան. և ո՛չ այդազգապէս իմանի Աստուածածինն, եթ՝ ոչ ըստ ոմին այսմիկ լեղանակի. իրը 30 գի Նախ ի հերջո ընթանալ ամենեին հերմարդութեանն խոստովանութերեն, և այսպէս եղիցի ապա ճչմարիտ, ևթ՝ Աստուածածին եղև սուրըն կոյս՝ ի բաց ծնևալ հրաչափառարար զմին Քրիստոս. Նմանապէս մեղ հաւասարևալ արևան և մարմնոլ, և հոմագոլ նէմայ իսկ և մեզ՝ ըստ մարդ- 35 կականին իւր դոլ զմարմին յԱստուածածնէն Մարեմայ։ Քանզի ոչ նմանագոլ, որպէս Թունցառ ոմանց հերձուածողաց, այդ նոյնադոյ, այս է ի մերմէ գոյացութենկեն. ա-

265r.

265v.

^{1,} Ա. Կորնթ. Ը. 6. 2) Ա. Տիմոթ. Բ. 5. Տոսություն ԱՎԱՀԱՌՈՒԹԻՒՆ

266v.

սէ իսկ. «Զսերմանէ Արրահամու ըռնահարէ» 1։ Իսկ նմանադոյն նշանակէ ոչ ճշմարիտ մարդ, այզ նման որդւոյ մարդոյ, որպէս Դանիէդն ասէ. իսկ առաջեալ հչ նմանական զմեզ ուսոյց, այզ ասէ. «Մարդ Քրիստոս Յիսուս, տուիչն 5 զինըն փրկանակ վասն մեր» 2։ Իսկ նոյնագոյ՝ զնոյն Աստուծոյ և Հաւր աստուածարար, որպէս և հարջն մեր խոստովանեցին՝ հոմագոյ Հաւր և ոչ նմանագոյ ասացեալ։

Աւհյորդապէս ուրեքն և ոչ հարկաւորապէս Աստուածածին ասելով ի վերայ ածեմը և մարդածին․ ըանգի բա֊ 10 ւական, որպէս ասացի, առաջինն ձայն՝ զաժենայն ի մերոյ խորհրդոյն խոստովանութիւն ունելով և պատձառա րանագտութեան և ո՛չ մի մատուցանելով կամեցաւդացն զրպարտել զձչմարտութիւնն։ Քանզի սովորութիւն հերձուածողաց դուզդապէս ասացնալոն յեղափոխել <mark>ի խոտան</mark> 15 միտոս. և գարմանամը՝ ոչ ըստ միում լեզանակի՝ իմանա-266r. լով, եթե մոլորևալը են և գնոյնս զաստուածայինս չարաչար մեկնեն գրիցևալմեւ Ապ՝ ուրեմն մեզ յարմարի վայելչապէս և ուղիղ ունաւղաց դիտաւորութիւն, յառաց բերել գրառոն. իսկ եթ՝ իմանան դարձեալ ոչ ուղղապէս առ 20 մեզ և ո՛չ մի, Նոբա լուիցեն ի մարգարեէն զասացեալոն. «Վայ ասաւղացն զչարն բարի և զբարին չար» ^չ. «Այդ ո՛չ մի հաւասարութիւն լուսոյ առ խաւար. այդ և հչ բաղաձայնութիւն Քրիստոսի առ Բեղիար» ⁴. քանզի գնամը մեջ պուղիդն և անխոտանապէս ունիչ ճանապարհն, կամ և թե 25 կուռն գԹադաւորականն և անդառնալին *։ Պատահեսցութ իսկ այսպէս ի մրցանակ վերնոյ կսչութեևանն՝ Յիսուսիւ Քրիստոսիւ, որով և ընդ որում Աստուծոյև Հաւր փառը, հանդերձ Սուրբ Հոցւով<u>ն</u>, յաւիտեանս յաւիտենից ամէն։

Եռանելող Յովաննու եպիսկապոսի Եռուսաղեմի աշ-80 տաղութիւն յաղագս հաւատոլ.

Սրբոյն և հրկրպազհլոյ Երթորդութեանն՝ Հաւթ և Որդւոյ և Սթբոյ Հոգւոյ մու գոլ զաստուածութիւնն և հթե գոյացութիւն, հաւատամը. ջանզի նոյն (զերկաջանչիւթ իմանամը և խոստովա∖նեմը նևրիս ենթակացութիւնս կամ 35 հթև յատկութիւնս՝ աստուածութեամբ և յաւհտաիազացութեամբ և փառաւջ և կարութեամբ և անյեղութեամբ

^{*)} Լուսանը**ջ**ում՝ «անաղամողն».

¹⁾ брр. в. 16. 2) П. 8рбпр. в. 5—6. 3) битур. б. 20. 4) в. чир. Д. 14—15.

դհանդիտութիւն ունաւդացն, և գոչն այսպէս խոհերաւդս և խոստովանիչ՝ նղովեւքը։ Եւ յաղագս ներմարդութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Աստուծոյն, կամ եթե մարմնաւորութեան, խոստովանեմը եթ՝ Աստուածն Բան, յաւէտախաղացն, Աստուծոյն Որդի, Մէնածին, առ ի փրթ- 5 կութիւն ազգի մարդկան ի Մարեմայ սրբոյ Կուսէն և Հոգւոյ Սրբոյ ծնիցեայ՝ ի կնոջէ, որպէս հասաց առաբեայ 1, և մարմին առևալ ի նևմայ նոյնագոյ մերումս մարմնոյ՝ Հրչմարտապես և ո՛չ ԹուևլուԹհամը, ճչմարտապես ի նմա ղյաղագս մերն յանձն եառ կիրս, իրը մեջ, և ոչ Թուև- 10 լութեամբ. վաստակեաց յուղևորութեան և իրը մեջ նըն-9bաց, և իբր մեջ ի խարազանիլն * ի Պիզատոսէ գարածոյն որ ի ∮նմանցն զգացնալ, և յապտակիլն ցաւոյն իմացեալ և ի հարկանիլն գրևեռոն յոտս իւր և ի ձեռս դաւոց գարածոյն զգացևալ, որպէս Իսայիաս յաղագս նորա հասաց. 15 267 r. «Սա զմեղս մեր բերէ և վասն մեր հեծէ, և մեջ համարեցաջ գոլ զնա ի ցաւ և ի հարուածի և ի հիւտնդութեան, իսկ ինըն վիրաւորեցաւ վասն մեղաց մերոց և մեղկեալ է սակս ամպարչտութեան մերոյ» ²․ և դարձևալ․ «Մարդ ի հարուածս ելով և գիտակ բերել մեդկուԹիւն»³։ Հաւանեսցութ իսկ և 20 Պաւզոսի, զայս ասաւղի յաղագս նորա. «Քանզի հչ ունիւ<u>ն</u> ըահանայապետ *իչ կարող ախտակցել տկարուԹեա*նս մե֊ րում, իսկ տեղեկացեալ ամենայն իւր ըստ նմանուԹեան մերում, առանց մեղաց» հւ

Խոստովանևնք իսկ և անձն բանական զնա ունել, 25 նոյնակիր մերոց անձանց յախտակրութիւնս վասն մեր, և ձչմարտապես յանձն առնուլ զնա զախտակրութիւնս վասն մեր երց անձանց, այս է տրտմութիւն և խռովութիւն և յոյժ տխրութիւն. քանզի զայս յազագս նորա աւհտարանք ու-սուցանեն, յիչեցուցանելով ղասացևալ՝ «Տրտում է անձն 30 իմ մինչ ի մահ» հ. և «Այժմ անձն իմ խռովհալ է» հ. և դարձեալ յաղագս նորախըստ Մարկոսի աւհտարանին գրեալ 267 v. է. «Սկսաւ զարհուրել և յոյժ տխրիլ» և և որպէս խոստո-վանենք ղմարմնոյ նորա կիրս ըստ ձչմարտութեանն և ղա-նել և մչ ըստ երևոյթութեանն, այսպէս և զանձինն ըստ 35 ձչմարտութեան, և մչ ըստ երևոյթութեան, այսպէս և զանձինն ըստ 35

*) [ուսանդթում՝ «ի մարակնլն».

Digitized by Google

¹⁾ Հժմա. Դազտա. Դ. 4. 2) Եսայի. ԵԳ. 4—5. 3) Եսայի ԵԳ. 3. 1) Երը. Դ. 15. 5) Մատք. ԻԶ. 38. և այլուր. 6) Ցովճ. ԺՌ. 27. 1) Մարկ ԺԴ. 33.

268r.

25

Խոստովանենը իսկ, ենեն և զբնուներն մարդկային
15 ճարտարապետնաց՝ զբաղկացնան յանձնե աննիւնականեր
և մարմնոյ երկրայնւոյ, անմեղ չիննաց, այդ ոչ անյեղլի,
որպես էր Ադամ ի դրաստին, նախ քան զաստուածային
պատուիրանն զանցցե գոր և ասէ Սոզոմովն ննկեղեցականին, ենե Աստուած հարար զմարդն ուղիղ 1, այդ ինքն20 իչիան զնա չինեալ, ի կարուննան ունևլ զնա հարար առաջինունիւն ճահագործ, և փունում և երկով՝ Աստուծոյաւգնականուն հան և չնորհիւ, այդ ոչ ևս անընդունակ մեդաց, ո՛չ ընունեան, հարկեսաւղի, այզ ախորժակին պղերգացիլոյ։

Իսկ եթ՝ ոչ գտանիցի ռը անմեղ, սակս զբնու**թի**ւնն

ոչ գոլ անյեղլի և ոչ անկիր, որպէս նախասացաւ, ոչ բնուԹեանն վերագրելի, այդ ախորժակին զմեղմն, քանդի անկար է զմարդն ունել ի խորհրդոցն, մանաւանդ գանմեղականն՝ ի ծննդենէ մինչ ի վախճան յեղյեղուկ ելով։ Քանգի
30 գայս մէնում Տեասն մերում Յիսուսի Քրիստոսի աստուա268v. ծային գրիցհան վկայէ ասելով. «Որ մեղս ոչ հարար և ո՛չ
գտաւ նենգուԹիւն ի ընթան նորա» ²։ Բայց ճնար է տեսչունեամը և իննամածուն համը և երկովք՝ Աստուծոյ աւգնականունիամը և չնորհիւ, ճահագործել զառաքինունիւն։
35 Որ որ այսուհետև նախագրելոց խոստովանունենանցն հաւանի, սա մեր հաւասարորդ. իսկ են՝ ոք գոնէ ի միում
նախագրեցելոցն հակարանէ, աւտար է ի մերմէ հաւասա-

Եռանելող Եռեքթեալ եպիսկապոսապետի Անթիսքի Պի-

¹⁾ dagud. b. 30. 2) bamph. by. 9.

սիղեայ՝ ի խաւսից ասացելոց ի սուբբ աստուածայայտնութիւնս ի մեծի եկեղեցիոջ Կոստանտինուպողսի, նստելով եռանելւոյ եպիսկապոսի Պոոկղի.

Առ Էսայեայ մեծի մարգարէի Աստուծոյ քարոզեցելոյ մանկանն՝ «Քանդի մանուկ, ասէ, ծնաւ մեղ, որդի և 5 տուաւ մեզ, որոյ պետութիւն եղև * ի վերայ ուսոց իւրոց. և կոչի անուն իւր մեծի խորհրդոյ հրեչաակ, սքանչելի խորհրդակից, Աստուած հզաւր, իչխանական պետ խաղաղութեան, հայր հանդերձելոյ յաւիտենի» և Մի ռը այսուհետև զձևզ հրևական պատրևսցէ ոստ, ըանգի այսպէս կո- 10 չել զհերձուածականան արժան, իրը այդ ունե ծնիցեալն, 269r. իսկ այդ ի նայն ընակնալ Աստուած, և իրը երկու ծնիցևլոյն բնութիւնը. ըանդի եթե ռը դայս ասել համարձա֊ կևսցի գնոնանուէդն, գայս միայն ընդդէմ դիր և սանձ լռուԹեան դանուանն կալցի յիչողուԹիւն։ Քանղի ոչ ևր⊸15 (կ)ու բնութիւնը, այդ գմարմնացեայն Աստուած Կոյսն խորհրդարար բայասաղմնևաց, ընկալևալ գՀոգւոյն վերևկութիւն. քանզի հթե մարդկայնւոյ էր սերման բողբոց Քրիստոս, հաւանևի արդևւբ զպաուղն ըստ բնութեան քատակիլ արմատոյն․ իսկ հթեև Հոգւոյ է Սրբոյ, ըստ հրևչ- 20 տակապետին ձայնի՝ Աստուած ծնիցեալն, վասն զի և Աս֊ տուած ծնելունեանն առին ։

Եռանելւոյ Հաւռ մեռոյ Դիոսկուոսի եպիսկապոսապե-»ի Աղեքսանդրեայ եւ խոստովանողի՝ ի գռեցելոյ առ Սեկունդինան թղթոյ ի Գանգրայ յաքսոռաց**, ուռ զնթացսն 25 կատարեաց ի Քրիստոս։ Թուղթ եւթներորդ, Սեպտեմբերի երկրորդ, Հոռի վեցերորդ.

Եւ զի մի յրլովարանել դԹղիականն Թուհսցուք զեթազանցել գծաւորութիւն, այդ զայն համառաւտարաթ
ասեմ. հաւատ դերկնայնոցն մեզ կամարաց բանայ դմուտն. 80 269v.
հաւատ հրեկնացս արհամարհել ուսուցանե և հանդերձելոց բարեացն ախորժապես առընդունել. հաւատ և յոլովից
ստորակացեալ և դանազանաց վշտաց դրաստին քաղաքացի
դործևաց. քանդի ի ձևոն հաւատոյ դայն ձայն դոչեաց.
«Ցիսուս Տեր, յիչևա գիտ, յորժամ ևկևսցես արքայութեամե 35

^{*)} Լուսանաթում՝ «ծնաւ». **) Ձեռագրում՝ «յեջոորաց»,

¹⁾ bumph P. 6. 2) Luch. 19. 42.

փարթամապէս վայելեաց բարեաց. և ոչինչ անյարմար, քանզի հաւատ, որպէս ասացի, նմա առաջնոցն վիասակարութեանց առթեաց Թոգութիւն, իսկ սրբոցն հրեչաակաց գործևաց հաւասարորդ․ հահս ի խաչին, և Աստուած քա֊ 5 թողևաց․ հաևս յանարդութեևան, և նմա առաջի անկաւ՝ Տէր զնա կոչևլով և ասևլով․ «Յիսուս Տէր, յիչեա գիս, յորժամ դայցնս արքայութեամբ քով» ¹։ Զինչ հրաչափառ *իրիդ, ով աշաղակ. զի՞նչ այս*քան *կամացդ փոփոխումն*. *ույ աեսևը ինը*նատես մեռևալ յարուցևալ, *ու*չ կոյթ *վերա*֊ 10 տեսեալ, ո՛չ կադ դնացևալ, ո՛չ բորոտ մաըրեալ, ո՛չ ծով 270r. սանձեալ, ո՛չ դևս տարալաձևալս,ո՛չ անդամալոյծ պնդերեալ, ո՛չ հացս բազմացեալս, ո՛չ արևան յարմամբ քղանցից ազագևալ աղբերս. մարդ տևսեր բևեռաւը վարսեալ ի փայտի. ուստի բեզ այսպիսիոյ գիտութեսանն տուաւ մեծութիւն. 15 զոր մարգարէ վերծանեալ՝ յայս առաջնորդեցար մտածու-Թիւն. գՄովսէսի աւրէնսն ոչ վերծանեցեր՝ աւազակութեամբ բուծևալ. ով քեզ ի հայրապետայն վարդապետ եղև։ Գիտեմ և ևս, ասէ, գիտեմ մերոց մեղանացն զվտանգս, *հչ ա*նգիտանամ զպատիժս անձն գործեցելոց դժնեից. *հչ* 20 ուսայ աւրինականս, այդ առ Տէրն աւրինա<u>դ</u> ապաստանե֊ ցալ. ո՛չ վերծաննցի մարգարէս, այզ զոր քարողեցին նռքա ախտակրեալ, ժամանեցի. հաւատ անուսումն ինձ զգիտու-Թևան զդուռն եցոյց․ այսուիկ վարևցեալ առաջնորդաւ՝ ժամաների առ կննդանութիւնն։

25 Եւ լես այղոցն.

Եւ գի գյոլովս Թողհալ՝ այժմու հարկաւորացս և չարժեցելոցս բուռն հարից, զայն ասեմ. մի ռք աստացէ ար270v. տաքին կամ աւտար մերոյ մարննոյ, զոր եառն իխրբոյ
Մարեմա Հոգւով Սրբով Տէրն, ըստ որում գիտէ բանի
30 ինքն Իսկ եթե այս է ըստ նոցայն ամպարչտութեաննն
ստատաղ ես(?) ամենայն իրաւք, ո՛վ Պաւղոս, գրել. «Ո՞վ
մեզ այսպէս. քանզի ոչ զհրեչտակաց բռնահարեաց, այզ
զ(ս)երմանէ Աբրահամու բռնահարևաց»². և ոչ աւտար
յԱրրահամէ Մարիամ պատահևաց, որպէս է դիւրաւ յոլո35 վից ապացուցել գրիցելոց։ Ուստի ասէ. «Պարտ էր ըստ
ամենայնի եղբարց նմանիլ»². իսկ ըստ ամենայնի և ոչ դուզնաքեայ ինչ զմերոյս Թողու բնութեան, քանզի և ջիղտ և

¹⁾ Luly. 19. 42. 2) bpp. 6. 16-17.

և լեարդ և Թոըս և յամենեցուն միանգամայն պարզարաթ, յորոց մեջ բաղկացեալ եմջ՝ կառուցաւ զ՝ ի Մարեմայն ծնիցեալ Փրկչին մարմին, անձնացեալ անձամբ բանակա֊ Նաւ*, Թանց միայնոյ բեղման մարգոյ և քնոյ և հեչտ ցան֊ կութեան։ Քանզ՝ եթ՝ ոչ այսպէս ունի՝ ըստ ամպարչտա֊ 5 գունաց հերձուածողացն կատաղութեան, իրը եզբայր մեզ 271r. հմայեցաւ, այզով և աւտարաւ քան զմերս վարեցեալ մարմնով։ Կամ ի՞բը դարձևալ ճչմարտևսցէ, ասևլով իւրումն Հաւր. «Պատմեցից զանուն քո հղրարց իմոց» ¹ւ Ի բանց ընկեցէը այսուհետև և գարչեցարութ որը զայսպիսիսն ար- 10 տարերեն բայս. քանզի եղև առ մեզ որպէս մեջ, վամն մեր. ո՛չ երևոյթեութեամբ և թեռելութեամբ, ըստ ամպարըչտեցելոցն Մանիջացոց աղանդին, քա՛ւ լիցի. այդ ձրչմարտութեամբ յաւկտ յԱստուածածինն Մարեմայ յառաց եկեալ, որպէս կամեցաւ, և զջաղջախեալ ամանն ի ձևոն 15 այսը առ մեզ գալստեանն նորոգեալ՝ յիրաշի Եմմանուէց խոստովանի։ Այդ և աղջատացաւ, ըստ Պաւգոսի ձայնին, գի մեջ նորա ազբատութեամբն փարթամասցութ². եզև իրը դմեզ տնաւրինարար, գի մեջ ի ձեռն մարդասիրու-Թեանն իրը գնա․ եղև Որդի Մարդոյ, ո՛չ կորուսեալն դգոլն 20 Որդի Աստուծոյ, գի մեջ նդիցուջ ըստ չնորհին որդիչ Աստուծոյ։ Ձայս հաւատամը և խորհիմը։ Իսկ են՝ ռը քան գայս խոհել ձեռնարկէ, եղիցի ի հայրենի և առաջելական 271v. հաւատոյն աւտարացեալ։

Նուին՝ ու ի Դանզբայ առ միայնակեացան, ու ի Հե- 25 նատոն գրեցելոլ թղթոյն.

Քանգի գիտեմ ես գնա հաւատով բուժեալ, ծնիցեալ ահա գնա ի Հաւրէ իրը Աստուած, իսկ զնոյն ծնիցևալ ի Մարեմայ իրը մարդ։ Տես զնա ի վերայ երկրի ձեմելով իրը զմարդ, և տես գնա ևրկնայնոց հրեչտակաց արարիչ 30 իբը զԱստուած. տես գնա ի նաւի ենջևցևալ իբը զմարդ, և տե՛ս վճա ի վերայ ջուրց ձեմնալ իրը Աստուած. տե՛ս զնա քաղցեալ իրը զմարդ, և տես զնա բուծանելով դարձևալ իրը Աստուած․ տե՛ս զնա ծարաւհալ իրը զմարդ, և տես զնա արբուցանելով իբր Աստուած. տես գնա մերկա- 85 ցեալ իրը զմարդ, և տես ղնա զգևդուցանելով իրը Աս֊ տուած. տե՛ս գնա ի վերայ յովանակի նստեալ իբը դմարդ,

^{*)} Ձեռադրում՝ «բենականաւ».

¹⁾ Buis. &b. 6. 26 (?). ²) Բ. Կաբևթ. Ը. 9.

և անս զնա վերելակետլ ջերովբեից իբթ Աստուած. տես գնա ի հրեից քարկոծեալ իրը գմարց, և տես գնա ի հրեչտակաց երկրպագետլ իբր գԱստուած․ տե՛ս գնա փորձևայ իրը զմարդ, և տևս գնա դևս հալածելով իրը զԱստուած. 272r. 5 տես գնա ոչխար իրը զմարդ, և տես զնա դարձևալ հովիշ իրը Աստուած. տես գնա գոհ զենեալ և իրթ քահանայ ընծայաբերելով, և տես զնա փրկանաւորելով իրը Աստուած. տես գնա Գիդասոսի յատենի կացևալ իբր զմարդ և տես գնա Հաւր գահակցելով իրը Աստուած. տես գնա խաչև-10 յետլ իրը մարդ, և տես վնա առազակին զդրասան չնորհելով իրը Աստուած․ տևս գնա քացախ ի խաչին արբուցևալ իրը մարդ, և տես զնա իրը Աստուած անչարակնարար գայիւան արբուդանելով. տես գնա մեռեալ իբր գմարդ, և տես գնա մեռեալս յարուցանելով իբթ Աստուած. տես 15 գնա աղջատացեալ իրը մարդ, և տես գնա փարԹամացուդանելով իրը Աստուած. տես զնա ծառայ իրը մարդ, և տես գնա ազատիչ իրը Աստուած․ տես գնա որպէս ցորեան ոերմանեալ իրը զմարդ, և տես գնա սեթմանաւզ դարձեալ իբր Աստուած․ անս զնա այզի իբր մարդ, և անս զնա 20 բուսակիր և երկրագործ իրը Աստուած։

Բաւականապէս ահա, որպէս ինձ Թուի, խռովեցուցին **, հանդերձ րազում պատկառանաւք՝ սրբոց և ուղղափառաց եպիսկապոսաց և եպիսկապոսապևտաց վարդապե-35 տուԹիւնը զհևրձուածողացն ունայնաբանուԹիւնս։ Քանզի համանդամայն և ասել երկուս բնուԹիւնս ի վերայ մաթմնացելոյն Աստուծոյն Բանի ամպարիչտ ապուսևցին *** և

^{***)} Որմ, «նանացածիները»։

",) Որմ, «մահավանկանը»։

",) Որմ, «մահավանկանը»։

զիչխեղողան զայս խոթհել նզովեցին, և զոչսն խատոսվանոդս զնոյնագոյ Հառը Աստուածն Բան եղեալ անյեղապէս առ վերգնումը աշուրդն վասն ժերոլ փրկութեան. մարդկան ըստ 273r. մարմևոյ նոյնագոյ, հանդերձ մնալով որպէս էթե, ի ջրիսաիանոսաց յուսոյն աւտարասցին, որպէս և զայդս հեր- 5 ձուածողս. իսկ առ մեծագոյն մտահանութիւն հիմնացելոցն ի վերայ անծլելի վիմին ուղղափառի հաւատոյ և առ պատկառութիւն նախասացելոց աղանդոցն՝ առգրեցից և յաստուածայնւոյ և աստուածաչնչէ Նորոյ Կտակէ վկայու֊ թիւնս, հանդերձ մեկնութեամբը սրբոցն մերոց հարանց, 10 որովը է զգուչապէս ըստգատնել նախասացելոց հերձուածոցն, իսկ ունել գանսասանելին և զերանելի զուղզափառ հաւատն, զաւանդեայն ի որրոց առաջելոցն և հրանելեայն մերոց հարանց և վարդապետաց, եթ՝ արդեւջ լուիցեն, եթ՝ արդներ Թողացուսցեն գայթագրեալըն և ուրացողը գՏէրն, 15 որպէս ասէ մարզարէն, և վերադարձևոցեն առ Տէր խոսատվանու Թեամբ և հեղցեն զյապաչխարու Թենէն արտաւոր, առ ի բժչկիլ զիւրեանա։ Քանզի միչտ հրաւի րէ Աստուած 273v. և ձեռն տայ առ ապաչխարութիւն բարւոյն զարտակացևայան երկարս ի նմանէ. որպէս և Իրեմիէիւ մարդարհիւ Ձ0 առկոչէ զնոսա ասելով. «Վևրադարձեցէջ, որդիք արտակարեալը, ասէ Տէր, և բժչկեցից զմաչուածս * ձեր» 1. և դարձևալ. «Վերադարձեցէք, գխորին խորհուրդն խոհեցաւզը և անաւրէն, նորոգեցէք ձեզ Նորոգ աունա և մի սերմանէը ի վերայ փչոց, մի արտաքս ելցէ իրը հուր սրամտութիւն 25 իմ և այրեսցի և ո՛չ չիջցի» ^չ. «Մի խայտաղան ոչ է ի Գազաադ և կամ բժիչկ ո՛չ է անդ. ընդէր ոչ վերելեաց բժչկութիւն դրանը ժողովրդեան իմոլ»³. որպէս Ուսեաւ մարգարեիւ ատէ. «Վերադարձևա Իսրայէդ առ Տէր Աստուած քո» և իւ երաննլին իսկ Պետրոս թելադրէ յանցուցելոց և խաչաւ- 30 ղաըն զՏէրն ասելով. «Ապաչիւարեսցէք և դարձարձւը՝ առ ի գացիլ ի ձէոց զմեղս, իրը զի եկեսցեն ժամանակը սփոփանաց լերեսաց Տեառև» 5։ Եւ Պաւղոս միջնորդէ ըստ անայութեանը երիսասոի լե ղաղթե ասիլով. «Պաստիվը վասն Քրիստոսի, հաչահցարձւք Աստուծոյ, զի ոչն գիտակ 35 274r. ակըմո՝ վատը դրև դրմո բանաև՝ մի մուճ տևմանութիշը Աստուծոյ լինւիցիջ Նովաւ» 6, և գործակցևլով աղաչէ՝ իրը

*) Լուսանդրում՝ «զմանրումն».

Digitized by Google

¹⁾ dphd. 9. 22. 2) dphd. 4. 3-4. 3) dphd. C. 22. 4) Agaf 34. 2. 3) Papog 9. 19-20. 6) 8. Paphf. b. 20-21.

275r.

զի մի ունայն ղԱստուծոյ չնորհն ընդունել ձեզ ¹, զի ներկայս ժամանակ դիւրընկալ է կամեցաւղին ապաչիսարել և
իսոստովանել արտասուաւք Աստուծոյ, Քանզի ի դժոխա
իսոստովանեսցէ Աստուծոյ յանցաւորացն վասն իւրոյ յան5 ցաւորութեան այղ ոչ ռջ. զի յայտնապէս հասաց Ասաուած յաղագա յանցաւորութեան վախձանելոցն. «Որպէս
ամենեքեան տեսցեն զվանգս մարդկան՝ յանցաւորացն ի
նմա. քանզի որդն նոցա ոչ վախձանեսցի և հուր նոցա ոչ

10 Արդ՝ այսոբիկ յաղագս ոչ կամեցաշղացն ապաչխարել և վերադարձել առ գնաւղն զնոսա Տէրն Աստուած Յիսուս Քրիստոս իւրով արհամբն. քանդի սա է ճչմարիտն
Աստուած և կենդանութիւն յաւիտենական, որպէս ատէ
Յովաննես 3։ Արդ՝ թաւական մեզ, որպէս ասացաւ ի նոյն
274v. 15 ինքն ի Սրբոյ և Աստուածաչունչ գրիցելւոյն՝ միրիթարել,
եթե մի Տէր Յիսուս Քրիստոս է յաւիտենե և յաւիտեանս
ամէն, և դի մարդ եղև ըստ ճչմարտութեանն՝ մնալով Աստուած։

Եռանելւոյ Յովաննու եպիսկապոսի Կոստանտինու֊ 20 պողսի ի մեկնութենեն, ոr ըստ Մաթեի աւետաբանին.

Մատեան ծնելութեան Յիսուսի Քրիստոսի, որդւոյ Դաւ.Թի որդւոյ Արրահամու Կ։ Երանելին ՄատԹեոս, իբր զի Երրայեցւոց գրելով՝ Նախ քան զամենայն խնդրեաց ցուցանել, եթե յԱրթահամէ և ի Դաւթայ էր Քրիստոս. և 25 վասն գի լռեալ էր Արրահամու Նմանութիւն վատն ամա-Նակին և փոխանակելով Դաւթի զկենցաղն Արթահամու՝ ապա և գխոստացեալն արբայութիեն սերման նորա կայաւ Դաւիթ և յիչողութեան ամենևցուն էր։ Քանզի որպէս յայնժամ ասէր Իսաակայ Աստուած՝ «Մի երկնչիր, դի 30 թնդ ջեզ եմ և բարերանևցից գջեզ և բազմացուցից ղջեղ, սակս Աբրահամու Հաւր քո» ^չ, սապէս յետ այսորիկ ասէր Աստուած Եգևկիալ. «Գերասպարեցից վամն քաղա-ռանդաւոր առ Աստուած սիրև լութեանն եղև Դաւիթ։ Եւ 35 վասն գի յետ այսորիկ ի սերմանէ Դաւթի ակնկալութիւն դՔրիստոս հզանել, քանգի լռեալ էր որ ինչ ըստ Արթա-

^{1) 6. 4}aphft. 2. 1. 2) bamph. 42. 24. 4ddm. Umph. 6. 47.

³⁾ U. Buifs. b. 20. 4) Ummf. U. 1. 5) bihų. P.2. 24.

⁶⁾ Դ. Թադ. ԺԲ. 34., Ի. 6., հոայի ԼԷ. 35.

համու վասն ամանակին, այսթ աղագաւ նախ հա որդւոյ Դաւթի, ապա որդւոյ Արթահամոււ Իսկ ասէ աւհաարանիչն յաղագս Գաբրիէդի, հԹե՝ «Եկն առ Կոյոն խաւսե֊ ցևալ առն, որում անուն Յովսէփ, ի տանէ և ի տոմփէ Դաւթայ» ¹. ի Դաւթայ էր կոյոն, և Յովսէփ, որ արդար 5 ելով և պահապան աւրինի՝ յիւրմէ հայրենոյ և ի տանէ աստէր իւր զկոյան, քանզի հրամայէր աւրէն ոչ պարտ գոլ առնուլ կին, եթ՝ ոչ ի նոյն ցեղէ։ Եւ վասն գի ոչ էր աւրէն առ հրևայսն ազգարանել գկանայս, գի գսովորութիւնն պահեսցէ աւհտարանիչն և մի թուեսցի տարագծել 10 ի նախերգանացն և զաղիջն մեզ ծանուսցէ, սակս այսորիկ զնախնիս նէրա լռեաց, իսկ զՅուսէփ ազգաբանհաց, զի ուսցուջ նովաւ գՄարիամ, ևԹ՝ էր ի տանէ ԴաւԹի, ուստի և ինչըն, զի և աւթինացն անտղելի մնայցէ։ Քանզի աստաւդին ի բաց երևեցելոյ ի տանէ Դաւթե և Կոյսն ընդ նմա 15 ցուցնալ է՝ հաւաստապէս ի սերմանէ ելով Դաւթի, յորմէ և ծնիցաւ Յիսուս Քրիստոս. իսկ Յիսուս Թարգմանի փրկիչ, և փրկիչ՝ ի փրկելոյ դժողովուրդ իւր։

Հրաչափառ լսել գխորհրդոյս պջանչ, եթ՝ Աստուած անձառելի և անասելի և անպարիմանալի և Հաւր հոմա- 20 գոյ ելով Որդի, արգանդաւ ծնիցաւ կուսականաւ և հղև ի կնոցէ, և կալաւ նախնիս զԴաւիթ և ղԱրրահամ. և գի ասեմ գ՝ Դաւիթ և զԱրրահամ․ այզ, որ է ըստմեկյագոյն՝ գկանայնսն զայնս, զորս այժմ ևս յիչերաը, և մի ինչ Նուաստ կարծեսցես. *ըա*նզի հաւանեցաւ կոչիլ Դաւ*թ*ի **2**5 Որդի՝ իւրոյն ծառայի, դի դջեզ արասցէ Աստուծոյ որդի՝ քոյոյ Տեառնն. ծնիցաւ իսկ ըստ մարմնւոյ, զի ծնցի ըստ հոգւոյ. ըանզի ի կնոցէ ծնանիլ մեզ պատահէր. իսկ ոչ յարենէ և ոչ ի կամաց առն, այզ ի Հոգւոյ Սրբոյ², գգերազանցեալն զմեզ և զհանդերձեալն նախաձայնէ ծնե- 30 276r. լունին, դոր հան ընրձնալ էր մնզ ի Հոգւոյ Սրբոյ չնորհել, և ամենայն իսկ այդքն այսպիսի էր. քանգի ի մարգարեէն մկրտիլ զհինն ցուցանէր մեզ նմանեալ, իսկ ի Հոգւոյն վերեկութեամբ զնորն ստորագրեաց։

Եւ յե**ս** սակաւուց.

Տեսաննա՝ իրթ ոչ դուզնաջեայ և սակաւուց սակս յիչեաց ըստ Յուդայի պատմութեանն ամենանի, սակս

Digitized by Google

35

275v.

¹⁾ Lach. U. 27. 2) Bads. U 13.

այսորիկ և գՀռութ և գԹամար յիչէ՝ գմին այդագգի և զմին բոզ ելով, դի ուսցիս, եթե զաժենայն եկն չարութիւն լուծանել դմեր. քանդի որպէս բժիչկ, այդ ո՛չ իրթ դատաւոր ժամանևաց։ Ձի որպէս բողս առին կանայս այ-5 սորիկ, այսպէս և Աստուած պրնութիւնն պրոզացնալ յարմարևաց իւր, զոր մարգարէք ի վերուստ նախասեն ի վերայ ժողովաբանին եղևալ. այդ անզգամ եղև այն առընտակիցն, իսկ եկեղեցի մի հաղ ի բաց Թափեալ ի հայրենի չարեացն, մնաց ողֆագորելով զփեսայն։ Քանզի որպէս 10 Հռութ, եթ՝ ոչ նախ եթեող զհայր և արհամարհետը գտուն 276v. և զազգ և զգաւառ, և վայրածեցաւ | ի վերջին ազքատութիւն, ոչ պատահետը մերձաւորութեան Բովոսի, ստպէս և եկեղեցի զառաջին սովորութիւնն ի բաց Թոգեալ, յայնժամ տարփալի եղև Քրիստոսի և մեծացն բաբևաց ար-15 ժանաւորեցաւ։ Առ սա ասէր եկեղեցիս Դաւիդ․ «Մոռայիր ժողովրդևան քոյ և աան Հաւր քո, դի ցանկացաւ *թագաւոր գեղոլ բում ո¹ւ Չաոյն և Հռութ ևարար. վասն* այսորիկ և մայր եղև Թագաւորաց, որպէս և եկեղեցի. ըանդի և ի սէմայ է Դաւիդ Թագաւոր մեծ նղեալ, և ոչ 20 ամաչէ Դաւիդ ի վերայ այսոցիկ։

> Ե**ւ**անելւոյ Կիւ**ւիղղի՝ յառ թագունիսն, ի մա**տենե եթե Աստուած Ք<mark>ւիս</mark>տոս.

«Եւ գայս Նորա զմտաւ ածելով, ահա հրեչտակ Տեառն յանուրջս երևնցաւ Նմա ասելով. Յուսէփ, Որդի Դաւթի, 25 մի երկնչիր առնուլ զՄարիամ կին քու քանզի ի նեմայ ծնիցեան ի Հոգւոյ Սրբոյ. ծնեսցի Որդի, և կոչեսցես զա-նուն Նորա Յիսուս. ինքն իսկ ապրեցուսցէ զժողովուրդ իւր ի մեղաց իւրևանց»²։ Երկուս ի միասին դնէ՝ աս-տուածավայելուչս և ոչ մարդկայնում վայելուչս բնու-277 ու 30 թեան. քանզի ծնիցելոյն ի Մարևմայ յա տուկ հասաց ժողովուրդ ղնովաւ ապրիցեալմն, և ևս զի ի մեղաց գնոսա ի բաց թափևսցէ. Աստուծոյ իսկ ամենայն և վայել, իցիւ իսկ նմա և միայնում գ՝ ի րացն թափել ի մեղաց կարել զմե-ղուցեալմն։ Աստուած ուրեմն է ի կուսէ ծնիցևալն, որոյ 35 և յատուկ եմք ժողովուրդ, և ի մեղաց զմեղ ի բաց փոխեսց, իրը ունելով զայսորիկ իչխանութիւն։

be gwrabuj.

¹⁾ Vmqd. 1.1.12. 2) Vmmft. U. 20.

Իսկ Յիսուսի ծնիցելու ի Բեթզևեմ Հրևաստանի և Ի Բեթրևեմ ծնանի Հրևաստանի, որ յարմատոյն Յեսսևայ, և ասէ յաղագա նորա միով ի մարգարէիցն Աստուած և Հայր. «Եւ դու, Բեթրևեմ, տուն Եփրաթայ, սակաւաւոր ևս գոլ ի հազարաւորս Յուդայ. ջանդի ի ջէն ինձ ար- ճապըս հկեսցէ առ ի գոլ իչիսան յիսրայէղի»², և ելջ իւր հակարանէ յաւուրցն յաւիտենից ³։ Ի՞րր արդեւջ ծնի- ցհայն ի Բեթրևեմ Հրևաստանի ի սկսթանէ յաւիտենի դելան ունել ասի, այս է՝ դպոյու թեանն սկիսրն, թևայէտ և ծնիցեալ ի վերջինս յաւիտենիս ժամանակս։ Աստուած 10 ուրեմն Քրիստոս և վայել էր նմա Աստուծոյն Բանի ծե- րագոյնն. ջանդի Աստուած էր՝ վասն մեր արի(մ)նական 277չ, համբերեալ ծնելութիւն դ՝ ի կնորչեն։

Եւ դաբձեալ.

«Ես զձեզ ջրով մկրտեմ յապաչխարութեւն, իսկ որ 15 զշետն իմ գայ, հարստագոյն իմ է, որում չեմ բաւական զկտւչիկս բառնալ. ինչն զձեզ մկրտեսցէ Հոգւով սրբով և հրով. որոյ հեծանոցն ի ձեռին իւրում և մաջրեսցէ զկալ իւր» հ. Ոչ մարդկութեան զործ գոլ ասեմջ մկրտելն Հոգռով Սթբով, այղ և ոչ զկալն զիմանալի, այս է՝ գորս ի վե- 20 րայ հրկրի, յատուկ գոլ ասեմջ մարդոյ. ջանզի Աստուծոյ է ամենայն և նմա միայնում վայել է Սրբով Հոգւով մըտոս՝ յետ Յովաննու եկեալն ըստ մարմնոյ, կամ ևթե այնարմնոյն ամանակ ինչն իսկ և զիւրն կալ մաջրէ. Աս- 25 տուած ուրեմն է ճչմարտապէս։

Եւ դաբձեալ.

«Եւ ահա բորոտ յառաջ եկետլ՝ երկրպագէր զնա ասելով. Տէր, եթե կամիս, կարես դիս մաքրել. և ձգետլ
գձեռնն՝ յարհաց առ նա, ասելով. կամիմ, մաքրեցիր. և ա- 30
րագապէս մաքրեցաւ ի նման բորոտութիւնն»⁵։ Ներգործելն կարել աստուածավայելչարար ո՛չ յատուկ մարդոյ, և 278 r.
այս յաւէտ հետևանայ և միայն որ ևս անդր ամենեցուն բնութեան, և ներգործէ այսպէս Քրիստոս. ո՛չ ուրեմն սոսկ
մարդ ըստ մեզ, այդ մանաւանդ Աստուած ի մարդկու- 35

¹⁾ Մատք. Բ. 1. 2) Մատք. Բ. 5—6. Միջ. Ե. 1. 3) Հոմտ. Եսայի ԵԱ. 9. 4) Մատք. Գ. 11—12. Ղուկ. Գ. 16—17. 5) Մատք. Ը. 2—3. և այլուր.

Pեան կերպի։ Այսպէս իմասցիս և ի վերայ Պետրոսի գոքանչին, թեպէտ և հոդմոց վերասաստելով երևիցի **ծ**ովու և ֆրոր. ուստի և աստուածաղան այակերտըն և դծով և դհոդմա ընդ իչխանութեսամբ տեսանելոմ՝ հրաչարան, ասե-5 լով. «Ո°րաիսի է սա» 1. ըանգի ո՛չ մարդոյ սոսկի զայսպիսիսս կարել զործել։ Աստուած ուրենև, ըստ նմին և մարդ Քրիստոս։ Իսկ դևը մադթեին գնա ասելով. «Եթե հանես զմեզ, առաբեա զմեզ յերամակն խոզից. և եասաց նոցա՝ երβայը»². նախախնամելն բոլորեցուն և ապրե֊ 10 ցուցանել գնոսա ոյր ևս իցէ, բայց նորա միայնւոյ՝ ըստ ընութեան Աստուծոյ։ Այսպէս և Փրկիչն ասե. «Ո°չ երկու ձագը ասսարի վաճառին, և մի ի նոցանէ ոչ անկցի 279v. ի վերայ երկրի, Թանց Հաւր ձերոյ, որ յերկինս. իսկ \ ձեր և մազ գլխոլ ամենայնը համարեալ ևն»³, Քանգի ահա 15 այսուհետև այսըանից էակացն նախախնամութիւն եարար Քրիստոս, իբր մի իչխել անմաջրոց դիւացն և ո՛չ խողաց արամակին ունել․ մադԹեցեալ ապա՝ հրամայեաց հաղիւ, և ո՛չ գնոցայն լնոյր հայցունն, այդ գի գմեզ հաւանեցուսցէ, եթե նախախնամէ բոլորեցուն իրը Աստուած։ Աղէ, իրթ 20 ոչ Աստուած, որ աստուածավայելուչ իչխանութեիւնն և գամենեցուն հարսաութիւն» յարեալ ունել և ապրեցու-

Եւ դաբձեալ.

«Յայնժամ ասէ ցաչակերտոն իւթ. հունձք բազումք, գի 25 իսկ գործաւնհայք սակաւք. աղաչնցէք զՏէր հնձոցն, զի հանցէ հնձաւղս ի գործ. և կոչեցհալ զերկոսծասան աչակերտոն իւր, ետ նոցա իչխանութիւն ոգւոց անմաքրոց, իրթ զի հանել զնոստ և բժչկել գամենայ(ն) հիւանդութիւն և զամենայն մեղկութիւնչ և Դիտեն հալ հնձոցն Տէր 30 զբոլորեցունն Աստուած. կալն իմանալի՝ այս է մարդկու-280r. Թիւնն, նորին և հունձը. այզ ահա աղաչել հրամայեալ զՏէրն հնձոց, զինքն վաղմաղակի եցոյց գոլ դայս, հանելով զդործաւնևայնն, այս է զսուրբս առաջեալոն, որոց և հա իչխանութիւն գհողւոցն անմաքրոց՝ իրթ Աստուած։ 35 Քանզի ո՛չ է մարդկութեսանն չափոյ տալ ումեք զհոգւոյն ներգործութիւն, իսկ տայ Քրիստոս. աղե, իրթ ոչ բնու-

¹⁾ Մատքե, Ը, 27, և այլուր.
2) Մատքե, Ը, 31—32, և այլուր.
3) Մատքե, Ժ, 29—30, հմվա, Ղուկ, ԺԲ, 6—7.
4) Մատքե, Թ, 37—
4, 1, հմվա, Ղուկ, Ժ, 2.

թետմբ և Հչմարտութեամբ է Աստուած, եղև մարմին Բանն։

Եւ դաւձեալ.

«Ամենայն որ ոք խոստովաննացէ ղիս առաջի մարդկան, խոստովանեցից և ես զնա առաջի Հաւր իմոյ, որ
կան, խոստովանեցից և ես զնա առաջի Հաւր իմոյ, որ

կան, խոստովանեցից և ես զնա առաջի Հաւր իմոյ, որ յերկինս» 1, Բազումք կոչեցեալ են սրբոցն առ վկայութեանն փառս, և կատարեալք ախտակրութեամբը և մահու Աստուած խոստովանևլով՝ արդեւք պսակեցին, հաստատելով և ասելով մարդ
դոլ հասարակական զնա, կամ յաւէտ իրը Աստուած խոս-10
տովանութեամբ, այզ է յայտ, քանզի զայս ուրացեալքն
և վկայութեամբ փառացն կորիցեն, և զնա գտցեն յաւուր
280v.
դատաստած, որ վկայութեամբ փառաւը պսակէ զորս, եթ՝
այս է՝ ճչմարտապէս խոստովանելով դնա։

be nurabuj.

«Եկայք առ իս, ամենայն վաստակետքը և ծանրաըեռնեալը, և ես հանգուցից ղձեղ. բարձէը գլուծ իմ ի
ձեղ» ². ԵԹ՝ ոչ Աստուած է ճչմարտապես Եմմանուէղ,
դի՞նչ աւրինակ մեղ դիւրն լուծ ի վերայ դնէ. քանզի Աս- 20
տուծոյ ծառայ ամենայն, և ասացեալ է լուծ և աւրէնն.
այղ ի վերայ դնէ մեզ Քրիստոս դիւրն լուծ և իւր հնադանդէ. և Թեպէտ ղամենայն ի ներքոյ բերէ Հաւր, Աստուած ուրեմն է, ուստի և ընդ նովաւ կալ դամենայն վայել է, ըստ ասացաւդին առ Աստուած, եԹ՝ «Ամենայն 25
ծառայ ըո» ³ւ

Եւ դաբձեալ.

«Կամ եթ՝ ոչ վերծանեցէք յաւրէնս, եթե ի չարաթս քահանայքն ի քահանայարանին * ղչաբաթն պղծեն և անպատճառևլիք ** են. իսկ ասեմ ձեղ, եթե քահանայա- 30 րանին մեծագոյն է աստո Կ. Եթե պղծելով ղչարաթնն քա-

^{*)} Լուսարնենուղ, շի նամրիր»։ 👡) Որմ, «դրմամերին»։

¹⁾ Tump. 4. 32—33. 4ddm. Luch. 46. 8—9. 2) Tump. 40. 28—29. 3) Unqd. 46. 91. 4) Tump. 46. 5.

281r. հանայքն անպատճառելեք են՝ իրը Աստուծոյ մատուդանելով դրուժականսն, իրը ի քահանայարանի գործեցելոցն իմանի մեծագոյն Քրիստոսի բուժութիւնս Այդ է
յայտ, գի այնը, որք յաւրէնսն՝ ստուեր և աւրինակ ևրնկնայնոցն պաչտեին, իսկ աստուածազանը աչակերաքն առընթերակացետլք և սպաստորեալք Քրիստոսի, մեծագոյն
ևտ զվառան ունեին, և եթե յաւրէնսն պարչտութեանն
առագոյն է պարչտեն Քրիստոսի, իրը ոչ իմանայցի Աստուած ճչմարիտ։

10 Եւ դաբձեալ.

«Իսկ եթ՝ ես ի Բևեղզերուղ հանեմ զդնս, որդիքն ձեր ի՞ւ իւիք հանիցեն. վասն այսորիկ նռքա դատաւորք ձեզ եղիցին» ¹ւ Եթե յանուն Քրիստոսի բժչկեցին զայսոտա աչակերտքն, քանզի ի վերայ ձայնեին՝ «Յանուն Յիսուսի 15 Քրիստոսի Նազովրացւոյ» ², ի՞րթ ոչ իմանայցի Աստուած ձչմարտապէս. քանզի մչ ևս բաւականնաց մարդոյ փառջ և պաւրութիւն առ ի յաղթահարևլ զսատանայ

be narabaj.

«Եւ որպէս ժողովի որոնն և հրով այրի, այսպէս 20 ևղիցի և կատարածի յաւիտևնին. առաք Որդի Մարդոյ 281v. զհրեչտակս իւթ, և ժողովեսցեն յառքայութենն նորա զամննայն գայթագղութիւն և որը առնեն անաւրէնութիւն, և արկցեն ղնոսա ի հնոց հրոյ» 3։ Յաղագս Աստուծոյ գըրեալ՝ «Բարեբանևցէք զՏէր ամենայն հրևչտակք նորա» 1, 25 քանղի ոչ հրևչտակ հրեչտակի է, այղ յաւէտ Աստուծոյ ամենայն. Բրթ արդևւք և ասէ յաղագս Որդւոյ Մարդոյ եթ՝ առաքէ զհրեչտակս իւր։ Աստուած ուրենն է, որպէս և յատուկս առնելով զհրևչտակս և ի ձևոն վերին հոդևացն սպասաւորեալ։

30 Եւ դաբձեալ.

«Ե-արդ Քրիստոս. զմ ասևն մարդիկ դոլ դՈրդի Մարդոլ. և նռջա ասեն. ոմանը զՑովաննես Մկրտիչ և այզջ

¹⁾ Umust. 48. 27., Luch. 40. 19. 2) Popter. 4. 6. 3) Umust. 49. 40—42. 4) Umust. APC. 2.

281r.

գծղիաս և միւզը գծրեմիաս և կամ զմի ի մարգարեիցն։
Ասէ նոցա. իսկ դուը զմ զիս ասէք գոլ. և պատասիսանեալ Սիմոֆն Պետրոս հասաց. Դու ես Քրիստոս, Որդին
Աստուծոյ կենդանւոյ. և պատասխանեալ Ցիսուս՝ հասաց
նմա. Երանեալ ես Սիմոֆն Բարիյոֆնա, զի մարմին և 5
արիւն ոչ յայտնեաց ջեզ, այզ Հայրն իմ, որ յերկինս է»¹։
ԵԹև սոսկ մարդ զՈրդին, ընդքր պքանչանայ Պետրոս, |
խոստովանելով գնա. Բեր իսկ է և աստուածուսումն կամ
որմում կարաւտացաւ լուսածութեան ի վերուստ, զի ուսցի
զ՝ ի վերայ նորտ խորհուրդն. այզ ծաննաւ և Աստուած 10
ելով և Որդի Աստուծոյ կենդանւոյ խոստովանեաց գնա, և
այսու իսկ պջանչացաւ։ Բայց մի որդի, և մչ երկուս որդիս
ասե, վատապարիչտ ուրեմն րաժանելն յերկուս։

bi nurábuj.

«Քանզի պատրաստետ է Որդին Մարդոյ գալ փա-15 ռաւջ Հաւր իւրոյ, հանդերձ հրեչտակաւջ իւրովը» ¹։ Ահա դարձեալ հրեչտակս նորա ասէ զվերին հոգիսն, Թեպէտ և ասացելւոյ Որդւոյ Մարդոյ։

Եւ դաւձեալ.

«Իսկ եկելոցն նոցա ի Կափառնաւում՝ առա9եկեցին 20 գերկադրաըմայոն առաւղջն Պետրոսի և ասացին. վարդապետն ձեր ո՞չ հատուցանէ զերկադրաըմայոն, ասէ՝ այո՜. և եկեալ յապարանսն՝ Նախաժամանեաց գնա Յիսուս ասեյով. գի՞նչ ջեզ Թուի Սիմոմը. Թագաւորը երկրիս յումբ առնուն գեարկս կամ զկենսոն՝ յորդւոց իւրեանց, եթե 25 յաւտարաց. իսկ ախացեալ՝ յաւտարացն, ասէ նմա Յի-281v. սուս. ուրևմի ազատը են որդիը» ⁸ւ Ի՞րը ազատ զինըն գոլ ասէ և արտաքոյ աւրինի և անհարկապարտ և Որդի ճրչմարտապէս, եթ՝ ոչ Աստուած է՝ միաւորութեամբ ըստ *ենթ*ակացութեան մարմնոյ և արեան հաւասարհալ. հար- 80 կատուեաց իսկ զերկադրաըմեանն, իրը եղեայն ընդ աւրինիւ՝ գեր դաւրէն Որդին. իսկ մարդ ոչ դեր դաւրէնն իմանի, իրը իսկ այդ և ոչ ունի ընուԹեամբ զագատակն, եթ՝ ոչ իմանի Աստուած ի ներմարդութեան կերպի։

Եւ յես սակաւուց.

85

SHUULTHUR STATE UNITED SHOWS

¹⁾ ሆመውው. ታደ. 13--17. 2) ሆመውው. ታደ. 27. 3) ሆመውው. ታኒ. 23--25.

«Յորժամ եկեսցէ Որդի Մարդոյ փառաւջ իւրովը և ամենայն հրեչտակը ընդ նմա, յայնժամ նստցի ի վերայ աթոռոյ փառաց իւրոց և հաւաք(ե)սցին առացի նորա ամենայն ազգը» 1։ Արդեւը իրը մարդ մի ի մէնկ նստիցի 5 Քրիստոս՝ առընթերակացելոց նմա հրելտակաց ամենեցուն, և այսպէս դատիցի զաչխարհ։ Աղէ, զմը արդեւը ունիցի այս բան, ջանդի գրեալ է, ևթե մի է աւրէնադիր և դատաւոր է Աստուած ուրենն Քրիստոս՝ ի փառան Աստուծոյ 282r. և ղաթոռն ունելով և առընթերակաց | ղհրեչտակս և դա-10 տելով գաչխան արդարութեամբ ³։ Իսկ յորժամ ի վերայ Աստուծոյ ասիցի նստեալն և աթեոռ, յայնժամ զիչխանա֊ կարը ը ախևակար, Ֆագաշանակարը իսկ դիարձապան ը զամենայն ունելով արժանաւորութիւն նչանակէ։ Քանդի և ոչ աթեռու իմն համարիվը եդեալ և զաժենայնի զՏէրն 15 հոտեալ հառատամը ի վերայ նորա, այզ և ոչ բոլորովին աջ ինն և (ա)հեակ ի վերայ աստուածայնւոյ և անպարիմանալի բնութեանն. ջանգի մարմնոյս ընտանի և ձև և տեղի, նիստ իսկ և յարումն. իսկ ասելն՝ ընդ այմէ կարութեան նոտեալ Կ, դինըն հրևեցուսցէ և աթեռակից վաղ-20 վաղ, և ո՛չ երկրորդել առ պատիւ, որպէս արդեւք ոք կարծեսրէ Հաւր։ Քանդի այս գյաջմէսն նմանեար գեկուդանել յաս որը ոսվահությարի՝ ներև դրմոր ժամափահրվակ։

Եւ դաբձեալ.

«Եւ քահանայապետն հասաց Նմա. հրդմնեցուցանեմ
25 դքեղ Աստուծոյ կենդանւոյ, զի մեղ աստացես, եթե դու
282√. ես Քրիստոսն, Որդին Աստուծոյ. ասէ ∣ նմա Յիսուս. Դու
ասացեր. բայց ասեմ ձեղ՝ արդուստ տեսանիցէք ղՈրդին
Մարդոյ նստեալ յաջմէ կարութեանն և գալով ի վերայ
ամպոց երկնի» ⁵։ Ի՞բր Որդին Մարդոյ նստի յաջմէ կա30 րութեանն. այղ է յայտ, զի թեպէտ եղև Որդի Մարդւոյ
Աստուծոյն Բան, ո՛չ դաղարևաց զգոլն Աոտուած, այղ է
որ էրն, այսուիկ և աթոռակցէ բուսաւղին և նաստուածայինս արժանաւորութիւնս վայելուչ տեսանի, թեպէտ

Եւ դաբձեալ.

85

¹⁾ Vamp. hb. 31—32. 2) Buhudp. h. 12. 3) Vand. P. 9.
4) Vamp. ha. 64., Vaph. 44. 62., Lath. hb. 69. 5) Vamp. ha. 63—64.

տուծոյ. ջանդի Աստուած էր ի մարմնի, որում և արասարա թշնամանները, յեղանակ իմն միաբաննալ բարկանաւածության Արգին արանան իր դարանական հարդ էր Քը- 5 հրաստու մեռեցելոյ նորա այսքան էր ի տարերան խուսվուհրերն արանան չյ, ինի չատարակական մարդ էր Քը- 5 հրաստու մեռեցելոյ նորա այսքան էր ի տարերան խուսվուհրերնն այպանեալ չերձանիւր, արձակետց իսկ և դժոքս | հրերնն անանան իրասան չեր և մարմեր հեն, ոչ Աս- 10 283 r. արևոցն թշնամանեցելոյ յեղանակ իմն միաբանեալ բարկանայր։

Ըստ Ղուկայ աւհտաբանեն.

Հրեչտակ Աստուծոյ Զաբարեի ասէ յաղագս սրբոյ15 Մկրտչին. «Եւ հղիցի խնդութիւն բեղ և ցնծութիւն, և րազումը ի ծնելուԹհան նորա ինդասցեն․ քանդի եղիցի մեծ առաջի Տեառն և գինի և աւդի ոչ արբցէ, և Հոդւով Սրբով լցցի տակաւին յորովայնէ մաւր իւրոյ, և բազումս յորդւոցն Իսրայեզի դարձուսցէ առ Տէր Աստուած Կոցա» 2։ 20 Երանելի Մկրտիչն Յովանէս հարցաւղացն գնա երեից՝ «Դու ո՞վ ես», «Ես ձայն կոչման յանապատի, ասէ, պատ֊ րաստեցէը դճանապարհն Տևառն և ուղիդ արարէը գչաւիցս նորա» ³ւ Մարգարէանալով իսկ և ին**ջ**ն Ղաջարիաս ի վերայ իւրոյ համրակին՝ ասէ. «Եւ դու մանուկ, մար- 25 դարէ Բարձրելոյ կոչնոցիս․ քանզի նախագնասցես առաջի Տեառն, պատրաստել գձանապարհս նորա՝ առ ի տալ գիտութիւն փրկութեան ժողովրդեան նորա, ի թողութեան 📗 մնղաց **Ն**ոցա․ յաղադս գԹուԹհան ողորմուԹհան Աստուծոյ մեթոյ, որովը դիտաւորեաց մեզ արևելից ի բարձանց, 30 ծագել ի խառարի և ի ստուերս մահու Նստելոց՝ առ յուղ֊ ղել գոտս մեր ի ձանապարհ խաղաղութեան» 🔩 Քանզի Նախադնայր Քրիստոսի և նորա եղև կարապետ, և նմա զճանապարհս պատրաստել քարոզէր ը մ, ի վրևայն ըսևա *մարգարէանայր Բան, դարձուցտնելով իրը առ Աստուած*, 85 արդարացուսանել կարելով զայնս, որ ի մեղու Աղե՜, իբր ոչ Աստուած Քրիստոս։

Digitized by Google

¹⁾ Ummff. Pt. 50—53. 2) Lulf. U. 14—16. 3) Suff. U. 20 & 23. 4) Lulf. U. 76—79.

be nurabuj.

«Սա եղիցի մեծ և Որդի Բարձրելոյ կոչեսցի, և տացէ նմա Տէր Ատտուած զթագաւորութիւն Հաւր իւթոյ, և թադաւորևսցէ ի տուն Յակովբայ յաւիտեան», և թագաւո-5 րութեան նորա ոչ եղիցի վախձան» և Արդեւք ընդ միով, որ ըստ մեզ կայցեմք թաղաւորութեամբ՝ հանապաղ և անվախձանապէս, եթե յԱստուծոյ յաւէտ եղիցուք, թագաւորեցելոյ մեզ Քրիստոսիւ. և ոչ որպէս արտաջուստ միջնորդի ուրենն յայս առեցելոյ, այղ իրը Որդւով և յՈրդւոջ հարըս-284r. 10 տահարելով բոլորեցունն Աստուծոյ և Հաւր։ Եթ՝ այս ձրչմարիտ, որպէս է ճչմարիտ, Աստուած ուրենն Քրիստոս»

be nurabuj.

«Ծասաց իսկ Մարիամ առ հրեչտակն. իրը եղիցի ինձ այս, դի դայր ոչ ճանաչեմ։ Եւ ասէ նէմա հրեչտակն. 15 Հոգի Սուրը վերևկնոցէ առ քեզ և կարութիւն Բարձրելոյ հովանասցի քեզ. դի և ծնիցեան սուրը կոչեսցի Որդի Աստուծոյ» և Արդեւք կոչեցաւ միայն Որդի ի Սրբոյ Կուսեն Հոգւոմն * անճառաբար ծնիցեալ, եթ՝ է ընութեամբ և ճչմարտապէս Որդի գոլ հաւտտանայ և Աստուած։ Այզ է 20 այս ճչմարիտ. իսկ իմասցի մարմին ըստ ենթակացութեանն եղեալ Բանն, այս է իւր արարևալ մարմին դՀոգւոմն ի սրբոյն Կուսէ. քանդի այսպէս եղիցի և Աստուած ճչմարտապէս։

Եւ դաբձեալ.

25 «Եւ եղև իրթև լուաւ զողջունելն զՄաթիամայ Եղիսարետ, խայտաց ցնծութեամբ համրակն յորովայնի նէրայ.
և լցաւ հոգւով Սրրով Եղիսարետ, և մարդարէացաւ և եասաց. բարերանեալ դու ի կանայս, և բարերանեալ է պըտուղ որովայնի ջոյ. և ուստի է ինձ այս, գի եկեսցէ մայր
բեռւթեան սակս եղիցի ռը մարդարէ. իսկ ըստ միւսում յեղանակի ոչ ևս։ Արդ՝ այսուհետև ողջունելն սրբոյ Աստուածածնի, Մարեմայ սաղմնաղգնցելոյ տակաւին զճիսուս,
չարժեաց նարդանդի զճովաննէս ի մարդարէութիւն։ Ի՞րթ
35 ոչ Աստուած Քրիստոս ի համս կուսին չարժեաց աստուածավայելչապէս ի մարդարէութեան կարութիւն զՄկրտիչն։

^{*)} Lucumbypued ch dba(b) Sugen(1)».

¹⁾ Luch. U. 32-33. 2) Luch. U. 34-35. 3) Luch. U. 41-43.

Եւ դաբձեալ.

ասուցոյ պարչարը դիւսուղ, ճար մոյիր երուերրադրը ը ջնչասանան՝ ետն ահարդում անահատուսերություն անաանան արերը ու մերո արդրութ է փերարությերը անաանան ը փատան արկանան ը արատանան և իրև արատաները ասասան արդրությանը արատանան և արդրությանը և և արդրությանը և արդրությանը և և

285r.

Եւ դաւձեալ.

15

«Եւ գիանլով Յիսուս զիորհուրդս Նոցա, պատասխանհալ հասաց առ Նոսա. գի՞նչ խորհիք ի սիրտս ձեր. զի՞նչ է դիւրավաստակագոյն ասել. Թողցին քեղ մեղջ, եթ՝ ասել՝ առ զպատգարակ քո և գնա ի տուն քո» ², Եթե միայն զմեզ բոլորեցումն Աստուած ի բաց վճարէ յանցա- 20 նաց՝ այղում վայելելով զայս ոչ ումեք, և չնորհէ Քրիստոս և զայս իչխանութեամբ աստուածավայեյչիւ, ի՞բր ոչ իցէ Աստուած, Կոչի իսկ Որդի Մարդոյ, ծնիցեալ ի կնոջէ ըստ մարմնող, Թեպէտ Աստուած ելով Բանւ

Եւ դաբձեալ.

25

րըստացարոււջ ձեռաւջ Թուղացեալը և ծունգը ջակտեալը»⁴.

Երուտացարիում գեռաւը թուղացեալ և թունեն ջակտեալը»

Երուտացարարում գանութեր և առացելույն արտարարարութեր ասացելութ չարաց արտարաներ և արանել արտարաներ և որ ոչ գայթա
արջատը աւետարանեն, և երանեալ գինըն բրիստոս աս
արջատը աւետարաներ, և երանեալ գինըն բրիստոս աս
արտարալայելչիցն մեծագործականաց բացակատարաւդ՝ առ

հ յիչողութիւն վերաբեր ասացելոցն ձայնիւ մարդարերցն։

«Հա- 35

285v.

¹⁾ Luch. 6. 29—32. 2) Vmph. 6. 8—9., Vmmf. 6. 4—5. Luch. 6. 22—23. 3) Luch. 5. 21—23. 4) Sumph. Lb. 3.

ապա միայն հչ և ձեռն կարկառելով ցուցանէ գնմմանուէղ` այսպէս ասելով. «Ահա Աստուած. մեր, ահա Տէր զաւրուԹեամբ գայ, և բազուկն իւր տերութեամբ» հ. և ասաց իսկ յայզմն. «Յայնժամ բացցին աչք կուրաց և ականջ խլաց 5 լուիցեն. յայնժամ ոստիցէ իրթև զեղջերու կաղն» հ. և առայսութիւկ. «Յարիցեն մեռեալք և կանդնեսցին որը ի չիրիմա և ուբախասցին որը յերկրին. քանդի ցաւղն առ ի քէն բըժըչկութիւն նոցա է» հ. նասաց իսկ դարձեալ և ի դիմէ Քրիստոսի. «Ոգի Տեառն առ իս, սակս որոյ եաւծ գիս, 10 աւետարանել աղջատաց առաջեաց զիս, քարոզել դերեաց գթողութիւնն և կուրաց վերատեսութիւն» հ. Յորժամ այ10 աւետաւն զ՝ ի վերայ իւր հաւատայն դմարդարեիցն ձայնս, առնչ նչանակ կամ եթե ապացութիւն, և Աստուած զնա մարդարելըն ջարողեն, ո՞ սոցա գթնղղեննն ասել իչնչ։

15 Եւ դարձեալ.

Ձմեանանային երբեմն ըստ լճին աչակերաքն. ապա մատուցեալք դարթուցին գնա ասելով. «Վերակացձւ, ապթեցձ, կորնչիւքը. և յարուցեալ սաստեաց հողմոցն և խառվութեան քրոցն, և դադաթեցին, և եզև խաղաղութելն մեծ»⁵։
20 Ասացեալ է յաղագս Քրիստոսի ձայնիւ հրանելւոյն Դաւթի.
«Դու տիրես հարստութեան ծովու. գտղելութիւն կոխակացն նորա դու հեզացուցանես» 6. «Քձ են երկինը և ջձ է
երկիր, դաչխահ և գլրումն նորա դու հիմնացուցեր» 7։ Արդ՝
այսուհետև հեզացուցաւդին գծով վայել է իսկ և տիրել բո25 լորեցուն և ունել իւրս գերկինս և հիմնել կարել գաչխահ
և գլրումն նորա։ Ի՞բր ոչ արգեւք գոլ իմանայցի ճչմարտապէս Աստուած Քրիստոս, ծովու և հոգեաց վերաստոտելով, և գայս հանդերձ իչխանութեամիչ։

Եւ դաբձեալ.

30 «Մաղթեր ղնա այրն, յորմե արտաջս ելեալ եին դևջ, գոլ ընդ նմա. իսկ առաջեաց զնա ասելով. դարձիր ի տուն ըստ բոլոր քաղաքին՝ քարոզելով, որքան եարար նմա Աս-տուած» է ի Գերգեսացւոցն գաւառի բժչկեաց Քրիստոս 35 զվայրենապես դիւաժետևալն, որ և գոլն ընդ նմա աղաչէր.

¹⁾ bumph P. 10. 2) bumph. Lb. 5—6. 3) bumph P2. 19. 4) bumph P3. 1. 5) Luch. C. 24., Umph. P. 38., Ummph. C. 25—26. 6) Umqd. 2C. 10. 7) Umqd. 2C. 12. 8) Umph. b. 19.

այպ և թեպէտ բժչկեաց գնա և հանելով զոգիսն՝ հրամաաուտծ. ներգործեաց ուրեմն ինչն, իրթ Աստուած դոլով
ձչմարիտ։ Քանգի ոչ ևս ասեմջ՝ իրթ արբանեակ եղև աստուածային չնորհին, ըստ միում ի մարգարեիցն, կամ եթե 5
սրբոց առաջելոցն, այդ էր ինչն, որ ղաւրութեամբ իւրով
կորտակէր զսատանայ. ջանդի անուամբ նորա և սրբոց
աչակերտացն հնագանդին դևջ և զԱստուծոյն խոստովանեցին ինջեանջ։

Եւ դաբձեալ.

10

«Ի վերայ դստեր ժողովրդապետին ասէ Քրիստոս. մի լայջ, ջանդի ոչ մեռաւ աղջիկն, այդ ննջէ» և Արդեւջ ստեմց, ջաւ լիցի. ճչմարտէ իսկ. ըստ ի՞մ յեղանակի՝ աստուածային դրութիւնն մեկնչ ասելով. «Ո՛չ է Աստուած մեռելոց, այդ կենդանեաց , ջանդի կեան Աստուծոյ կեալն 15 հանդերձեալջ» և ուրեմն և մետեալջ ըստ մարդկան են մետեալջ, իսկ ըստ կենագործակ բնութեանն, այս է ըստ աստուածայնումն, ոչ մեռանին. ճչմարտէ այսուհետև իբր Աստուած, յաղագս աղջկանն ասելով, եթ՝ Ո՛չ մեռաւ, այդ ննջէ»։

287r.

bi narabaj.

48th ը հաղդըրանը ահանացը անաղարարելով արեր. «Այդ բանորը» ան որ արանանը անաղարաբանը կան արանացը անույն ընտ արանանը, երև արանանը իրև արանատուսեւ իրան որ արարաբանը է ի աւերաւրային իղարի իրան արարարել եւ ի արարաբարիչ իղարի իղարիլ իրև իրան որ արարաբարիչ իրայի ու իրան որ արարաբարիչ իրային իրայ

Եւ ղաբձեալ.

Եւ ասաց իսկ Նոցա Քրիստոս, յայտ է զի քահանա֊ յապետից հրեիցն հարցաւղաց Թե` «Դու ես Քրիստոս». «ԵԹե ձեղ ասացից, ո՛չ ևս հաւատայցէք, իսկ եԹե հարցից, ո՛չ ևս պատասիանիցէք, արդուստիսկ հղիցի Որդի Մարդոյ 85 287√.

¹⁾ Luch. L. 52., Umph. b. 39., Ummp. P. 24. 2) Ummp. Pr. 32., Umph. dp. 27., Luch. P. 38. 3) Eddm. Eandd. dp. 8., Luch P. 38. 4) Luch. Pp. 27.

նակի`ուսոննոր եղելոր Բանին։

Ըստ Ցովաննու աւետաբանին.

«Ձայս ոչ գիտացին աչակերտը նորա զառաջինն, այզ 10 յորժամ փառաւորեցաւն Թիսուս, յայնժամ յիչեցին, եթե այս էր ի վերայ նորա գրիցեալն»²։

Եւ դաբձեալ.

«Իսկ Ցիսուս պատասխանհալ նոցա ասէ. Եկն ժամ, գի փառաւորեսցի Որդի Մարդող. ամէն ամեն ասեմ ձեղ, 15 հթ՝ ոչ հատն ցորհնոյ անկեալ յերկիր մեռցի, ինջն միայն նրա ննայ, իսկ եթե մեռցի, բազում պտուղ բերէ» և Արդ՝ հչ է երկրայական, դի ապրեալ ամենայն աչխահ մեռելոյ վասն նորա Եմմանուէղի. բայց զայն ասեմջ՝ իրդ մեռանելով անուս փառաւորեալ սակս 100 ունի ինչս, ուստի և ամաւթող արհամարհել ասի՝ եղեալ 20 ունի ինչս, ուստի և ամաւթող արհամարհել ասի՝ եղեալ անհու 4։ Այդ ասես փառաւորեալ սակս ունկնդիր մինչ մահու 4։ Այդ ասես փառաւորեալ սակս արդահել ենանն նորին, ուղիղ ունի և ձչմարիտ բանս. այդ կարծեմ աստուածարար, յորժամ ինչն իսկ յԱստուծոյն Բան մարմնով ասիցի ախտակրնը։ Մի ամաչեսցուջ ղկիրսն, 25 ջանդի փառս ունի և դայս աստուածավայելուչս։

Եւ յես այղոց ըստ Ղուկայ աւեսաբանին.

«Ամենայն ինձ աւանդեցաւ ի Հաւրէ իմմէ, և մչ ռջ գիտէ զՈրդին, եթ՝ մչ Հայր. և մչ ռջ գիտէ զՀայր, եթ՝ ոչ Որդին, լայտնէ» 5։ Ոչ ուրոււջ ոչ Որդին, և որում կամի Որդին՝ յայտնէ» 5։ Ոչ ուրոււջ 30 գիտելով զՈրդին, եթ՝ ոչ միայնոյ Հաւր, ի՞թթ անգումեն ոմանջ զՀաւրն վկայութիւն. ջանզի եցոյց զիւրն Որդի ի Յորդանան՝ ասելով. «Սա է Որդի իմ սիրելի, յորում հաշ ձեցայ» 6։ Այղ մչ մերկ մեզ զիւրն եցոյց Բան, այզ միա-

¹⁾ Lach. Ph. 66—69.
2) Bads. Is.
2) Bads.
3) Bads.
4) Philipm. P. 8.
3) Lach. Is.
2) Bads.
4) Lach. Is.
3) Bads.
40. 22. Addm. Tamp.
40. 27.
4) Tamp. P. 17., Taph. U. 11. k Lach. P. 22.

ւորեալ մարմնով, և ո՛չ հասաց եթ՝ ի ամա է Որդի իմ, այզ ան է, որ մարմնովս. մի ուրեմն է Քրիստոս և Որդի և Աստուած։

Ըստ 6ովաննու աւհտաբանեն.

«Էր լոյսն ճչմարիտ, որ լուսաւորէ զամենայն մարդ՝ 5
հկհայն յաչխահ. | յաչխահի էր և աչխահ նովաւ հղև և 288«.
հկհայն յաչխահ. | յաչխահի էր և աչխահ նովաւ հղև և 288«.
Մնկայան դնա ոչ գիտաց. առ իւրսն ևկն, և իւրըն դնա ոչ
ընկայան» և Աստուածարանհայ բաւականարար և լուսոմը
ճչմարտիւ լուսաւորիլ դամենայն մարդ՝ դալոցն յաչխահ
ատելով, և ևս և դնա առնել դաչխահ, յիւրսն ասէ դճա 10
դալ. հկն իսկ հղհալ մարդ հոմասեռ իրը առ իւրսն և նախ
ջան դայղմն, որը յարենչ իսրայեղի, յորժամ այսուհետև
ինըն է լոյսն ճչմարիտ, որով տմենայնըն, և ինըն է մարմնով եկեալ առ իւրսն, իրը ոչ հարկաւոր մի Քրիստոս և
Տէր և Որդի խոստովանել։

Եւ դաբձեալ.

«Եւ Բանն մարմին եղև և տաղաւարետց ի մեղ, և տեսաը զփառս նորա, փառս Մ էծածնի առ ի Հաւրէ, լի չնորհիւ և ճչմարտութեամբ» և Եթ՝ եղև մարմին Բանն, այս է նմանտպես մեզ, ընդունելով տրևան և մարմին Բանն, և 20 պսերմանէ Արրահամու բռնահարէ, զի ըստ ամենայնի եղ-րարց նմանիցէ», իրթ արդեւք յերկուասցի ոք, եթև մնաց Բանն և մարմին եզեալ. քանզի անյեղլի Բանին ընտւ-թիւն. և և եր հմայելաւ մեզ և ղրայթ, իրթ Մ էծածնի ունի 289 ւ. փառս Ուրեմն, թեպէտ եզև մարմին, ոչինչ նհատ է Աս-25 տուած, իսկ նախծին՝ սակս մարդկայնւոյու

be nurabuj.

երը որ յետ նորա նախ նորա ըստ ամանակին. դի Աս-85

¹⁾ South. U. 9—11. 2) South. U. 14. 3) byp. A. 16—17. 4) South. U. 15—16.

289v.

10 Եւ դարձեալ.

«Զհետ իմ գայ այր, որ առաջի իմ եղև, դի Նախ իմ Լր» ¹։ Ահա իսկ այր ասելով, և ղնա գալ ի հետ իշթ, Նախկին գոլ ասէ՝ իրր Աստուած. քանզի՝ «Ի սկսրանն էր Բանն և Բանն էր առ Աստուած և Աստուած էր Բանն» ²։

15 Եւ դաբձևալ.

«Եւ վկայեաց ի Յովաննէս, ասելով եԹե՝ Տևսի դՀոզին ի9ևալ իբը աղաւնի յերկնուստ, և մնաց ի վերայ նորա, և ես ո՛չ գիտեի գնա, այզ առաջիչն գիս մկրտէ Գրով ինըն ինձ հասաց՝ ի վերայ որոյ տեսանիցես զՀոգին իջա֊ 20 նել և մնալ ի վերայ նորա, այս է Մկրտիչն Հոգւով Սըրբով. և ես տեսի և վկայեցի, ևԹե սա է Որդին Աստուծոյ»³։ Տե՛ս հաշաստապէս իսկ և յայտնապէս յայսոսիկ գՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ընկալեալ մարդկաւրէն գՀո֊ գին, սակո ներմարմին տնաւրէնութեանն. քանդի փար-25 Թամ ելով՝ աղջատացաւ վասն մեր Կ, իսկ մկրտելով աստուածաբար Հոգւով Սրբով։ Քանզի ում վայել է մատակարարել կարել զՀոգւոյն չնորհ, բայց եթե և մէնում բր-290r. Նութեամբ և ճչմարտապէս ելոյ Աստուծոյ։ Մի ուրեմն ապա Քրիստոս և Որդի, և վկայեսցէ ասելով Մկրտիչն՝ 30 Եւ ես տեսի և վկայեցի, եթե սա է Որդին Աստուծոյ. իսկ սա որ. զոր տեսանեւնք մարդապէս ղՀոգին ընկալեալ, իսկ մկրտելով աստուածապէս Սրբովև Հոգւով։

Եւ դաrձեալ.

«Եթե զերկրայինս ասացի ձեզ և ոչ հաւատայը, ի՞բր

¹⁾ Buifs. U. 15. 2) Buifs. U. 1. 3) Buifs. U. 32—34. 4) P. Tuphiff. C. 9.

եթ՝ ասացից ձեղ զերկնայինսն՝ հաւատացէջ. և ձէ ռջ ել
յերկին, եթ՝ ոչ յերկնուստն իջեալ Որդին Մարդւոյ» և
ի՞րր վայրեկնաց յերկնուստ Որդին Մարդոյ. և թեպէտ
Սրբոյ մաթմնոյն ծնիցելոյ ի կնոջէ, այղ յատուկ էր մարմինն յերկնուստ վայրաբուսելոյ Բանին, և եղև Որդի Մար5
դոյւ Մի ապա ուրեմն Տէր և Որդի. այսպէս առանձինն
մարմնոյ Բանիչ եղեն, իսկ առանձինն Բանին մարմնոյջն,

Եւ դաբձեալ.

«Եւ որպէս Մովսէս բարձրացոյց զաւձն յանապա- 10 տին, այսպէս բարձրանալ պարտ է զՈրդին Մարդոյ, զի ամենայն հաւատացեալն ի նա ունիցի ՝կենդանութիւն յաւիտենական» 2։ իածանեին վիսրայէզացիսն ըստ անա-**290**v. պատին աւձըն․ ապա հրամայեաց բոլորեցունն Աստուած երանելույն Մովսէսի՝ աւձ վերագրել պղնձեղէն, և եղիցի, 15 ասէ, եթե խածանիցէ աւձ զմարդ, և հայեսցի յաւձն և կերթէ 3։ Զի՞նչ այսուհետև է առարկումն, վասն Էր իսկ հայերաւդն յաւձն ապրի. կենդանութիւն ըստ բնութեանն գոլով Մենածինն Աստուծոյ Բան, և եղև ի նմանութեան ըստ մեզ, այս է մարդ. իսկ չաթ մարդ և որպէս եթե աւձ. 20 այդ Թեայէտ և եզև ըստ մեզ, որ որ ի նա հայի՝ յադԹէ ղմահև։ Չի՞նչ է ի նայն հայել, եթ՝ ոչ ուրեմն ամենևին ճչգրտապէս նկատել գ՝ ի նմայն խորհուրդ. քանգի յայնժամ դնա տեսըէ ի նմանութեան ահա դչարացն, այս է 25 որանակարը՝ թ արյահատանունարրիլով մծահանը աւջին խացմունու Մի ուրեմն ապա Տէր և Որդի, ինըն և կենագործիչ իրթ Աստուած, և ի տեսակի չաթացն` սակս տնաւրէ-าสเมสสาแส

Եւ դաբձեալ.

30

291r.

«Պարմանկըն ունելով ոստս արմաւհնեաց, արտաքս ելին ի հանդիպութիւն նորա, ասէ, և աղաղակեին՝ Ուսանա, բարեբանեալ ե\կեալ անուամբ Տեառն, Թագաւհրդ Իսրայէղի» և Ի՞րթ արդեւք առէք զնա անուամբ Տեառն եկհալ՝ գիթն ջահանայական, դի եթ՝ իրթ և մարդ յատկա- 35 այես ի Սրբոյ Կուսէն, հչ միաւորեցելոյ նմա ըստ ենթակացութեան Աստուծոյն Բանի, հասարակ եղիցի տերու-

Digitized by Google

^{1) 8044. 7. 12—13. 2) 8044. 7. 14—15. 3) 4}ddm. Phys. Pa. 8. 4) 8044. 38. 13.

թեամն նմա և ոչինչ ի վերայ Քրիստոսի մեծ։ Իսկ եթե իրթ ճչմարտապէս Տէր գալ խոստացաւ, որպէս և ճչմարիտ եկն իսկ ոչ առանց մարմնոյյայս աչխահ Մէնածինն, մի ուրեմն է ընութեամբ և ճչմարտապէս Քրիստոս և Տէր Եև Որդի։

Եւ դաւձեալ.

«Եւ վամն նոցա ես սրբեմ զիս, ղի եղիցին և նոքա սրբեալք ձչմարտու Թեամբ» և Զինքն սրբէ Տէր՝ արդեւք իրը մարդ, կամ եԹե յաւէա Աստուած է ըստ ընութեան, 10 յատուկ ունելով զՀոգին Սուրբ, որ է և ձչմարիտ. քանզի ո՛չ ումեք մարդկան զինքն սրբաւզի, եԹե զինքն որբէ Քրիստոս։ Մի ուրենն է Որդի և Տէր՝ սրբեցեալ մարդ-կաւրէն և սրբելով աստուածապէս Սրբով Հոգւով զիւթն ժողովուրդ։

15 bi nurabuj.

«Բազում և այզ Նչանս հարար Յիսուս, որ հչ է 291v. գրհալ ի մատննիս յայսմիկ, իսկ այս գրհալ, գի հաւաաայցէջ, հեն Յիսուս է Քրիստոս, Որդին Աստուծոյ, և գի հաւատալով՝ կենդանուենիւն յաւիտենական ունիցիջ ան20 ուամբ նորա» ²ւ ի Սրբոյ Կուսէ ծնիցեան Եմմանուէզ ի ձեռն հրևչտակի ձայնին Յիսուս անուանեցաւ, յորժամ այսուհետև ինջն է, և ոչ այզ Որդի Աստուծոյ, և որ հաւատայն՝ ունի կենդանութիւն յաւիտենական անուամբ նոաայն՝ ունի կենդանութիւն յաւիտենական անուամբ նո25 գոլ զԱստուծոյն Բան և այզ զ՝ ի սրբոյ Կուսէն։ Քանգի
նիևի յայսոսիկ աւետարանիչս և յաւէտ հաւաստապես զմի
նիայն դյերկակացն գիտելով և ջաթողելով ղՅիսուս
Քրիստոս, այս է զ՝ ի Հաւրէն Բան, արհան և մարմնոյ հաւասարհայ նմանապէս մեղ ³, ըստ որում դրհայ է։

30 Ի բոլուականացն՝ ի Ցակովբայ թղթոյն.

«Մի մոլորիը, հղբարը իմ սիրելիը, ամեն աուչու-Թիւն բարի և ամեն ձիր կատարեալ ի վերուստ է իջեալ, առ ի Հաւրէ լուսոյն» ^է։ ԵԹ՝ առ միայնւոյ Հաւրէն լուսոյն ամեն տուչուԹիւն է րարի, իսկ բարի տուչուԹիւն Հոգին 35 Սուրը և կարելն լնուլ ի նմա պաստուածանչանուԹիւնս.

¹⁾ видя. Фф. 19. 2) видя. Р. 30—31. 3) \$ибш. бер. В. 14. 4) вифици. П. 16—17.

ապա սրբ(ո)ց չնորհէ զոգին Քրիստոս և ևս և կարելն լնուլ զհրաչափառան, նրթ ոչ իցէ Աստուած ճչմարտապէս։

292r.

Եւ դաւձեալ.

«Հնազանդեցարուը ահա Աստուծոյ, իսկ ընդդիմակացէք բանսարկուին, և փախիցէ ի ձէնք» և Ահա հաւաս- 5 տապէս յայսոսիկ հնազանդիլ պարտ է մեզ Աստուծոյ. ասէ իսկ Քրիստոս. «Բարձէք գլուծ իմ ի ձևզ» և Յորժամ այսուհետև գլուծն ունաւդք նորա ոչ այղում ումեք քան ղԱստուած հնազանդին, նրը ոչ իցէ Աստուած։

ի Պեsrnuh թղթոյն.

10

«Պետրոս առաջեալ Յիսուսի Քրիստոսի, բնտրելոց առդիմացելոց * ի սփիռս Գոնտացւոց, Գաղատացւոց, Կապոդոկացուց, Ասիացուց և Բիթինացուց՝ ըստ նախագիտութեանն Աստուծոյ Հաւր, սրբութեամբ Հոգւոյն, ի լոտւորութիւն և ի սրսկումն արեանն Քրիստոսի Յիսուսի, 15 չնորե ընդ ձեզ և խաղաղութիւն բազմասցիչ է Աեա ըստ Նախագիտութեանն Աստուծոյ Հաւր առաջեալ զինըն ա֊ Նուանեաց Քրիստոսի և զառաջելուԹեանն յեղանակ մեզ մեկնելով արբութեամբ Հոգւոյն ի լսաւթութիւն և դանումն արհանն Յիսուսի Քրիստոսի, գործեցևալ ասէ զնա՝ յոր- 20 ժամ այսուհետև հաւատացեալը ի նա սրբիցիմը Հոկուոմը. իսկ սրսկէ զմեզ և արեամբ իւրով առ բացապաւառութիւն. ի՛բը արդեւը ոչ իմանայցի Աստուած՝ արբիչն իւրով Հոգւովը, իսկ մաջրիչն և արհամը զհաւատացհայմն. քանզի 25 Աստուած էր ի մարմնի։

292v.

Եւ դաբձեալ.

«Քարերանեալ Աստուած և Հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որ ըստ բազում իւրում ողորմութեան վերածնեաց զմեզ առ ի յոյսն կենդանի, յարութեամբ Յիսուսի Քրիստոսի ի մեռելոց, ի ժառանգութիւն անսպա-30 կան և անարատ և անթառամ սլահեցեալն յերկինս» և Եթ՝ Աստուած զմեզ վերածնեաց ի յոյսն կենդանի և անանց, գործեաց իսկ ղայս ի ձեռն ի մեռևլոց յարութեան Քրիստոս, իրը ոչ իցէ Աստուած։

Lucumbyened' «mmbq(fu)mmy».

¹⁾ Embrule. 7. 7. 1) Trump. 30. 29. 3) U. Thump. U. 1—2. 4) U. Thump. U. 3—4.

be nurabul.

«Յաղագս որոյ փրկու Թեան խնդրեցին և որոնեցին մարդարեքն, որ յաղագս առ ձեղ չնորհին մարդարեացան՝ որոնելով առ ինչ կամ որպիսի ժամանակ զեկուցանէր 5 դ՝ ի նոսայն Հոգին Քրիստոսի» 1։ Ահա իսկ դարձեալ ի սո-աուածային ելով. Աստուած ապա ուրեմն Քրիստոս, իբր տո-աուածային ելով Աստուած ապա ուրեմն Քրիստոս, իբր

be nurabuj.

293r. 10 «Ջի Քրիստոս մի հաղ վասն մեղաւորաց մեռաւ, արդարն վասն անաւրինաց, գի զմեզ առաջի ածցէ Ատտուծոյ, մետեալ մարմնով, իսկ կենագործեալ Հոգւով. յորում
և զ՝ ի պահպանութեան Հոգւոյ գնացեալ, քարոզեաց անհաւանելոցն երբեմն» և Բաղումք ի սրբոցն խողխողեցան
15 մարզարեիցն, այզ ոչ ոք ի նոցանէ մեռանել յաղագս մեդաց ատացաւ, այզ և ոչ յառաջ ածել զմեզ Աստուծոյ իւրով մահուամբն, այզ և ոչ քարոզեաց ոք որը ի բանդի
հոգւոցն. և գործաց զայս Քրիստոս և ընքեամբ իսկ, և ի
նմա փրկանաւորևցաք, և գնորա ախտակրութիւն աչխարհի
20 փրկութիւն։ Մեռաւ այսուհետև վասն մեր՝ ոչ իբր մարդ
մի գոլով ըստ մեզ, այզ իրը Աստուած մարմնով, ամենայնին կենդանութեան փոխանակ գիւր արիւնն տուեայ։

Եւ դաբձեալ.

«Քրիստոսի այսուհետև կրելով վամն մեր մարննով»³։
25 Քանզի որպէս ելոյ Աստուծոյ Քրիստոսի իմաստնապէս և ներխոհաբար աչակերտն՝ մարմնով ախտակրեալ ասէ զնա, արտաքս ածեալ ի կրելոյ զանձառելի բնութքիւնն, որոյ 293v. աւտար կրելն. իւրովն այսուհետև ախտակրեաց | մարմնով, և Թեպէա ախտակրութեան անդաժ գոլ սովորեալ յԱս30 տուծոյն Բան, աստուածապէտ անախտակիր, իսկ ախտակիր ըստ մարմնոյ։

Եւ դաբձեալ.

իրթ զի, ասէ, զճաւատն ձեր և գլոյս գոլ առ Աոաուած հ, և այն զի Քրիստոս քարոզի ի ձեռն սրբոց առա-

¹⁾ U. Thmp. U. 10—11. 2) U. Thmp. F. 18—20. 5) U. Thmp. 7. 1. 4) U. Thmp. U. 21.

անլոցն, և ինչըն իսկ ուրեմն ասէ. «Ամէն ամէն ասեմ ձեզ, որ հաւատայ յիս՝ ունի կենդանութիւն յաւիտենական» ¹։ Յորժամ այսուհետև առ Աստուած հաւատն Քրիստոսի, աանլով՝ Յիս հաւատացէը ², իրը ոչ իցէ Աստուած ձչմարտապէս։

ի Պետոսի լերկրորդ թղթոյն.

«Եղեն իսկ և սուտ մարդարէք ի ժողովրդեանն, որպես եւ ի ձեզ եղիցին սուտ վարդապետք, որը ի ներքս ածցեն հերձուժիւնս կորստեան և զգնաւղն ղնոստ՝ զՏերն ուրացողք» ³։ «Քանզի գնիցաք գնոց, ո՛չ ապականելեաւք 10 արծաժով և ոսկւով, այդ պատուական արևամբն Քրիստոսի» ⁴։ Եւք ուրեմն ապա գնաւղին, Թեպէտ և Աստուծոյ ծառայեմք՝ կենդանւոյ և ճչմարտի։ Աղէ, իրթ ոչ Աստուած Քրիստոսն, գոր և Տէրն վերագրեցաք կենդանի և ճչմարիտ Աստուած։

Ցովաննու յառաջին թղթոյն.

«Եւ այս է պատուքրան նորա, զի հաւատայցիմը անուան Որդւոյ նորա | Յիսուսի Քրիստոսի» և գործի առ ի մէնջ հաւատն հչ իրը մարդ պարզարար, այղ իրթ Աստուած կենդանի և Հյմարիտ. Աստուած ուրեմն Քրիստոսն։ 20

be garabaj.

«Ցայանիկ դիտէը պՀոգին Աստուծոյ. ամենայն հոգի, որ խոստովանի պՑիսուս Քրիստոս մարմնով եկեալ, յԱս-տուծոյ է. և ամենայն հոգի, որ ոչ խոստովանի ղՑիսուս՝ յԱստուծոյ ոչ է. և այս է դերաքրիստոսին, զոր լուարուքն, 25 եթե գայ, և այժմ յաչիահի է» ⁶։ Ահա խոստովանեմը զՑի-սում արդևւը իրը զմարդ և զստ մեզ մի եթե յաւէտ. զի Աստուած ևլով Բան՝ եղև մարմին, ո՛չ տաղակացեալ զգոլն Աստուած, մնալով իսկ մանաւանդ որպէս էր, և Թևպէտ եղև մարմին, այզ այս է ոչ երկրայական. որ ոք 30 ասէ դոլ Աստուած ճչմարիտ զՔրիստոս, րաժանելով իսկ և փոքրացուցանելով զփառս նորա, զդերաքրիստոսին ոգի ունելով՝ ըմբոնեսցի։

be murabuj.

Digitized by Google

294r.

¹⁾ Buds. 2. 47., 40. 26. 2) Buds. 49. 1. 3) A. Thmp A. 1. 4) U. Thmp. U. 18—19. sidm. U. Tuphff. 2. 20. b. 23. 5) U. Buds. 9. 23. 6) U. Buds. 7. 2—3.

294v.

«Եւ մեջ ահատը և վկայեմը, եթե Հայրն առաջհաց զՈրդին փրկիչ աշխահի։ Որ ոք խոստովանք, թե հիտուս է Որդի Աստուծոյ, Աստուած ի նմա մնայ՞ն ինքն յԱստուա-ծումն» և Աստրեցեալ ասեմը յԱստուծոյ և Հաւրէ զՈրդին, և արնուանիլ զնա Յիսուս, յորժամ և զրստ մարմնոյ ծնելու- թիւնն ի կնոջէ համբերեաց անաւրինարար, ուրեմն յԱստուծոյն Բան եզև մարդ, թեպէտ և ոք այսպէս խոստովա-նիցէ զնա, ունի ահա յինքևան ղԱստուած. և որիցի իսկ և 10 ինքն յԱստուածումն, քանաի յիչեսցէ զնա, համարի իսկ և 10 ինքն յԱստուածումն, քանն Յիսուս է, վայրատունալ զինքն ի մարդիրերն ին հարդիրերն ին հարդիրերն ին հարդիրերն ին հարդիրերն ին հարդիրերն ին հարդիրերն և հչ Աստուած ի նմա փարթամասին և հչ ինչեսն ին հարդին հանն Յիսունին ին հարանակին ին հարանակին

be nurabuj.

«Աժենայն, որ հաւատայ, եթե հիսուս է Քրիստոս, յԱստուծոյ ծնիցեալ էչ ²։ Ուրենն ոչն հաւատալու և հչ ի ծնունդս Աստուծոյ համարևսցի. դի եթ՝ որը զՈրդին առին, որը հաւատան յանուն նորա, որպէս ասէ աւհտարանիչն ³. ոչ առաւղջն գնա և հչ ի ծնունդս համարեսցին Աստուծոյ՝ զայն, որով այսն գոյ, ոչ գիտելով։

Եւ դաբձեալ.

25 «Իսկ ո՞վ է յաղթողն զաչիսան, հթ՝ ոչ հաշատացհալն, եթե Ցիսուս է Որդին Աստուծոյ. սա է նկնալն ջրով և 295 ւ. հոգւով Ցիսուս. ո՛չ ի ջուր միայն, այզ և ի ջուր և յարեան. և հոգին է վկայիչ, գի հոգին է ճչմարտութիւն։ Զի երեջ են վկայիչջն. հոգին և ջութն և արիւն, և երեջն մի են» և 30 Ցաղթե իսկ զաչիան, որ հաշատայ, հթե Ցիսուս է Որդին Աստուծոյ. իսկ ո՞վ է Ցիսուս, ինջն մեղ աչակերտն յայտնե՝ ասելով. Սա է եկեալն ջրով և արեամր Ցիսուս Քրիստոս. ո՛չ ջրով միայն, այզ և ջրով, ասէ, եւ արեամը ևւ հոգւով, եւ գերեսևան զմին գոլ ասէ։ Ուրեմն եղևալ 35 մարմին Բանն՝ որըէ զմեզ հոգւոմը ևւ մաջրէ արեամը եւ

²⁾ U. Sndf. 4. 14—15. 2) U. Sndf. b. 1. 3) Sndf. U. 12. 4) U. Sndf. b. 5—8.

ի բաց լուանայ մաքուր կրով։ Մի իսկ ամենևին Որդի, որոյ եւ գոլ ասեմը զՀոգին եւ զյուր եւ զարիւն։

be narabuj.

«Եթե զվկայութիւն մարդկան առնումը, վկայութիւն Աստուծոյ մեծագոյն է. գի այս է վկայութիւն Աստուծոյ, 5 զի վկայեաց յազագս Որդւոյ իւրոյ» ^լ։ Վկայեաց Հայթն Որդւոյ ի ձևոն Հոգւոյ եւ ի ձևոն ձայնի. եւ գի է Որդի Նորա ըստ ճչմարտուԹեան՝ վկալեսցէ իսկ կարելն մատա֊ կարարել սրրոց գՀոգին իւր եւ նովաւ զաւրութիւնս ներգործել։ Եւ գի ասէր եթե՝ նա գիս փառաւորեսցէ, վկայեաց 10 և ըստ այդում յեղանակի. քանգի եցոյց գնա Յորդանան 295v. ատելով. «Սա է Որդի իմ սիրելի, յորում հանեցայ» և Որը այսուհետևը բաժանելով՝ ասեն ո՛չ գոլ Աստուած ճչմարիտ զ՝ ի կնոֆէն, վերաբերեն իսկ գաստուածութեան անուն ի մերկ եւ միայն Աստուծոյն Բան, ստող առնեն դՀայրն. 15 ջանգի մարմնացևալ գԲանն եցոլց Ցորդանան եւ յայնժամ վկայեաց ոգին Նմա, եթ՝ Աստուած է և Որդի ճրչմարտապէս։

be quedbuj.

«Եւ գիտևվը, հի՝ Որդին Աստուծոյ եկն եւ ետ մեզ 20 իմացութիւն, գի ծանիցուք զճչմարիան Աստուած, եւ եմք ի ճչմարտում Որդւոջ նորա Յիսուսի Քրիստոսի. սա է ճչմարիան Աստուած եւ կննդանութիւն յաւիտենական» 3 ւ Յիսուս Քրիստոս ձչ մերկ եւ ըստ նըևան եւ արտաքոյ մարանհոյ զ՝ ի յԱստուծոյն իմանի Բան, այդ յորժամ եղև մարդ, 25 յայնժամ եւ անուանհցաւ Յիսուս Քրիստոս Յորժամ այտուհետեւ ինքն է ճչմարիան Աստուած եւ կենդանութիւն յաւիտենական, ո՞ այնպէս խոհաւղացն հաւանեսցի։

Ի Ցուդայի թղթոյն.

«Զամենայն փոյթ արարևալ գրևլ ձևզ յաղաղս հասա- 30 թակականի մերոյն փրկութեան, հարկաւո թութեւն կալայ 296r. որել ձեզ, մաղթելով նահատակիլ մի հաղ աւանդացելով սրբոցն հաւատով։ Քանդի ի ներջս մտին ոմանջ մարդիկ՝ ի հնուստ նախագրեալջն յայս դատապարտութեւն ամ-պարիչտը, զՍատուծոյն մերոյ չնորհ փոխադրելով յանա- 35 ռակութեւն եւ դմիայն իչխանականն ևւ Տէրն մեր Ցիտուս

Digitized by Google

¹⁾ Ա. Ցովհ. Ե. 9. 2) Մատվե. Գ. 17. 3) Ա. Ցովհ. Ե. 20 գողոթերսը դպատաներին

Քրիստոս ուրացեալը» և Ըստ որում յեղանակի ուրասցի որ մի հաղ հաւատացելոյն զՏէրն մեր Յիսուս Քրիստոս, եւ Թեպէտ առընկալաք ղներմարդութեանն Բան, այդ եթ՝ ասեմը՝ այղ ոմն է Որդին յԱստուծոյն Հաւրէ Բանն, իսկ հայդ եւ առանձինն ի կնոցէն, ուրացաք զմին Տէր. քանդի մի Տէր Յիսուս Քրիստոս, ըստ միաւորութեան տնաւրի- նականի, եւ ասեմ դառ Աստուածն Բան՝ յաստուածու- թեան փառս մերձեցելոց նորա մարմեսյն։ Մի ուրեմն ապա Քրիստոս եւ Որդի, քանդի եղիցի այսպէս բոլորեցուն Տէր։

10 Առաքելոյ առ (հռովմայեցիս) *.

«Իսկ ի հաւատոյ արգարութիւնն այսպէս ասէ. մի ասիցես ի սրտի քում՝ ո՞վ վերեյեսցէ լերկին, այս է գՔրիստոս վայրածել․ կամ ո՞վ ստորեկեսցէ յանդունդ, այս է դՔրիս֊ տոս ի մեռելոց վերածել. այդ զի՞նչ ա սէ գրութիւնն. Մերձ 15 թո բայն է ի բերան ջում ևւ ի սրտի ջում, այս է բայն հաւատոլ, զոր քարողեւքը. զի եթե խոստովանեսցես բերանով քով՝ հԹև Տէր Յիսուս, եւ հաւատասցես ի սրտի ըում, եթե Աստուած յարոյց դնա ի մեռելոց, կերցես. *ըանզի սրտիւ հաւատայ յարդարութիւն, իսկ բևրանով խոս*֊ 20 տովանի ի փրկուԹիւն» ²։ ԵԹև ըստ ոմանց Թուեցհալ մարդ աստուածազգեստ իմանի Քրիստոս ևւ միայն ունելով ի դէմս միաւորութիւն առ ի լԱստուծոյն Բան, էր աղագաւ հաւատան ինա՝ իրը ի Տէր. խոստովանեն իսկ եւ զ՝ ի *մե*֊ ռելոց յարուԹիւնն նորա, արդարանամը հաւատով առ ի 25 նայն․ գործի իսկ հաւատ իրը առ ի նայն։ Յայտ եթե հարկաւոր այսուհետև ըստ ենԹակացուԹեանն միաւորութիւն Աստուծոյն Բանի առ մարդկայինն. քանդի մի այսպէո Քրիստոս իրթ ղՏէր ըստ ընուԹևան խոստովանևսցութ և գմարմնոլ նորա յարութիւնն ձանաչելով իբը մի Աստուած 80 հաւատալով արդարանամը։

Եւ դաբձեալ.

«Քանզի ոչ ռը ի մէնք ընջեան կեայ և ոչ ռը ինքևան մեռանի. արդ՝ հԹե կեամը, Տեառն կեամը, եԹև 297r. մե ռանիմը, Տեառն մեռանիմը. եԹ՝ այսուհետև կեամը, 35 եԹե մեռանիմը, Տեառն եմը. ի սոյն իսկ Քրիստոս մեռաւ եւ եկեաց, զի և մեռելոց եւ կենղանեաց տիրեսցէ»³. Առ-

^{*)} Ձեռագրում վերնադիրը Թերի է ժնացել. վերջին բառը պակասում է.

¹⁾ Buiquif 3-4. 2) tangd. 4. 6-10. 3) tangd. 44. 7-9.

ձայնեաց ուրեմն, որը յազգացն երանելին Պաւղոս. «Իսկ այժմ ծանուցեալը զԱստուած եւ մանածանդ ծանիցեալը յԱստուծոյ, իրր դառնայը դարձեալ ի ննրգեւս եւ աղջատ տարերս, որոց դարձեալ վերստին ծառայել կամիը» 1. փրր-կանաւորիցաք ի ձեռն հաւատոց որ ի Քրիստոս ի տառիցն 5 ծառայունենն եւ փրկաւորիցաք ի ծառայուներնն Աստու-ծոյ կենդանեոյ եւ ձչմարտի։ Իսկ ենե մեռաւ Քրիստոս, ղի և մեռելոց և կենդանեաց տիրեսցէ, և նմա ծառայեմը իրը Աստուծոյ կենդանեաց և ձչմարտի, իրը ոչ հարկաւոր Բանի, որ առ մարմին եղև միաւորուներն ձչմարիտ. քան- 10 դի ի նմա մեռեալ տիրեաց ևւ կենդանեաց եւ մեռելոց։

Ցառաջին թղթոյն, ոr առ Կո**r**նթացիս.

«Քանզի ըմպնին ի հոգեկանէ հետեւեցնլոյ վիմէն,
իսկ վէմն էր Քրիստոս» ²։ Քրիստոսդ անուն դնանի Եմմանուէզի, յորժամ ծնիցաւ ի սրբոյ Կուսէն. ի՞բր արդեւք 15
ի՞նչն էր վէմն արրուցիչն զԻսրայէզ. այզ է յայտ, եթե 297v.
զՔրիստոս և զՈրդի գիտէ մի՝ գիրն քահանայական։ Քանզի
եղևալ մարմին Բանն, դարձևալ ի՞նչն է հոգեկանն վէմ,
զնտաննկան ընութեանն զծնրունագոյնն ո՛չ ի բաց ընկենլով սակս նորոյ տնաւրէնութեանն։

ՑԵՐԿՐՈՐդ թղթոյն, որ առ Կո**ւնթացիս.**

«իհև ժի դբճ տոսբչրար ժաճ սչ ժիարդճ նոա դաևմիոյ, Թեպէտ և գիտադաբ ըստ մարմնոյ զՔրիստոս, այդ այժմ ո՛չ ևս գիտեմնը» ³ւ Զի՞նչ արդևւը ասէ Պաւղոս. արդևւը ղՔրիստոս ուրանայ յևտ յարուԹևանն, ո՞չ զիտէ զնա 25 յարուցեալ մարմնով ի մեռելոց ևւ համբարձեալ Նովիմբ յերկին։ Եւ ո՞վ ասել զայս իչխէ. քանզի այսպէս գիտէ եւ համբարձևալ եւ դալոց ըստ ժամանակս, գոր աւրինակ ւլնընլակնացն յնըկին։ Ի՞րը արդեւք ոչ գիտել ասէ ըստ մարմնոյ զԴրիստոս․ զի յետ զ՝ ի մեռելոցն վերակենցա֊ 80 ղութիւն ո՛չ ի մարմնոցս տակաւին չափելով, այդ իրթ յասաուածայնւոյ գերունակութենչին լաւագոյն գնա գիտել և խոստովանել։ Քանզի չև ևս լցելոյ տնաւրէնութեևանն քաթոգիւր ըստ մարմնոլ. գի ևթ՝ հաւատայցի եղևալ մարդ ՄԼնածինն և վասն դի կատարեցաւ խորհուրդն, յորոց է 35 Աստուած, լաւագոյն վնա խոստովանել զանառ(?) ի Թափմանէն վասն մարմնոյն։ Մի ուրեմն Քրիստոս և Որդի և Տէր։

Digitized by Google

298r.

¹⁾ Этутт. Э. 2) П. Чирый. В. 4. 3) А. Чирый. В. 16.

be ymrabul.

«Քանզի գիտէք զչնորեն Տետոն մերոյ Յիսուսի Քրիսաոսի, Թև վասն մեր աղջատացաւ, բառացի ելով, զի
5 միայն մարդ Քրիստոսն և ոչ ըստ միաւորութեևան եչմարտի
զառ ի յԱստուածն Բան՝ փարթամ իրը Աստուած, իրը
աղջատացաւ քանզի ո՞ բոլորովին մարդկութեանս բառացութեիւն. ասացաւ իսկ մարդոյ ամենայնի՝ «Եւ զինչ ունիս,
զոր ոչ առեր. իսկ եթե առեր, զի պարծիս իրը ոչ ա10 ռաւղ» 2. այդ աղջատացաւ փարթամ ելով՝ իրը Աստուած,
քանզի աղջատացաւ զմարդկութեանս. «Հայցեն առ յինչն
ն տաց ջեղ ղազգս ի վիճակ աւրէնութիւն քանչ» 3. այդ ի
ձեռն նորին դրական վիճակ աւրինին սակս մարդկայնւոյն
ն զնոյնս առնիլ դյաւիտեանսն ասէ, և բանին ծերագոյնս
15 իրին ունելով զվերաբերութիւնն։ Մի ուրեմն ապա Քրիստոս և Որդի ինչըն, Աստուած համանգամայն և մարդ։

Առ Եբբայեցիս թղթոյն.

«Որ ելով բացափայլումն փառացն և դծաւորութիւն ենԹակացուԹեան նորա, բերելով զաժենայն բայիւ կա-20 րու Թեան իւրոյ, ապաւառու Թիւն մեղացն արարեալ, նստաւ յակնե մեծութեանն ի բարձունս, այսքան լառագոյն եղեալ հրեչտակաց, որքան զանագանագոյն քան գնոսա ժառանգևաց անուն» ^էւ Բացափայլումնն փառաց և գծաւորութիւն ենԹակացուԹևան Աստուծոյ և Հաւր, այս է ի հմանէ ըստ 25 բնութեան Որդի Մէնածին։ Զինչ լեղանակ ապաւառութիւն մեղաց մերոց արարեալ․ յայտ է՝ գի արեամբ իւրով․ Նոտաւ յայնէ Հաւր և լաւագոյն նղանիլ ասի հրեչտակաց, և այն զի ըստ բնութեան և աստուածութեանն գերունակութեսամբ դամենայն յաղթելով, ապա ուրեմն և մարդ ե-30 դեալ, աւելաստացեաց իբր Աստուած դանտեսանելի արարածն, ինըն ելով բացափայլումն և գծաւորութիւն Աստուծոյ փառացն, և գործեցեալ զմեղացն մնրոց ապաւառու֊ թիւն արհամը իւրով։ Մի ուրևմն ապա Քրիստոսև Որդի և Str

85 Եւ դարձեալ.

299r.

^{· 1)} В. Чпрыр. С. 9. 2) П. Чпрыр Т. 7. 3) Отуб. В. 8. 4) Брр. П. 3—4.

արբելով աստուածարար, իսկ սրբեցետլ ընդ մեզ մարդ-10 կաւթէն։

Եւ դաբձեալ.

«Իսկ գլուխ իվերայ ասացելոցս այսմիկի, ունիմք ըահանայապետ, որ նստաւ յա**յ**մէ աԹոռոյ մեծութեանն յերկինս, սրրոցն պաչտաւնեայ և տաղաւարին ճչմարտա- 15 գունի, գոր կառոյց Տէր, ո՛չ մարդ. եթ ՝ ամենայն քահա-Նայ, ըստ որում ասէ ինըն երանելին Պաւդոս, առ ի յա֊ ռաց բերել ձիրս և զոհս առ ընկալեալ լինի» ²։ Ո՛չ ընթեանց 299v. կատարեն զոհս կոչևցեալ քն ի քահանայութիւն իսկ Աստուծոյ առաւել, որ քան զամենայն քահանայութիւն պար- 20 անցնալ պաչտաւն․ իսկ Աստուծոյ սպասաւորնյով ո՛չ ի հանգետ չափում եդեալ լինի Աստուծոյ, այդ և ոչ զնմայն և միայնում վայելչականն զգեսցի փառու Աղէ, իրը քահանայապետ մեր եղեալ Քրիստոս՝ յացմէ նստի Աստուծոյ և զաթեռուն ունի դմեծութեանն լնթկինա և սրբոցն է պաչ-25 տաւնեայ և տաղաւարին վերնւոյ ճչմարտի, իրը Հաւր առաֆաբերելով գլամենեցունցն պարչտութիւնս։ Մի ուրեմն է ապա Քրիստոս և Որդի, նստնալ աստուածաբար յիւրում աստուածութեանն աթեռ և անուանեալ քահանայա֊ ակա, ը անանչակ արաշևիրաբան սանո դանմիայրշայր,

Եւ դաւձեալ.

«Քանզի ահա և մեջ այսքան ունելով չուրջ եղեալ
մեզ ամպ վկայից, գխանչումն ի բաց դնելով ամենայն և
զդիւրա(կ)այ մեզնն, համբերութեամբ ընթանամբ առ յառաջիկայն մեզ նահատակութիւն, հայելով հաւատոյ սկրզ- 35
բնական և կատարիչն Յիսուս, որ փոխանակ առաջիկայի 300ւ.
նմա խնդութեանն համբերեաց դիաչն, դամաւթեով ար-

¹⁾ bap. 6. 11-12. 2) bap. 4. 1-3.

համարհետլ, յազմէ ախոռոյ Աստուծոյ նստաւ» և ինին հասարակական մարդ Քրիստոս և ոչ Աստուած ճշմարտապես ի մարմնի և ըստ մեզ, զմը նմա ասեն զինդուխիւնն առաջի կալ. կամ քեր նստաւ յաջմէ ախոռոյ Աստուծոյ։ 5 Այդ զի առաջի կայր նմա խնդուխիւն», քանզի և է յանվախճան խնկաւորուխիւնսն կամ դուզնավայելուչս ընտանեցուցեալ անաւրինաբար, փարխամն ճշմարտապէս ի Հաւրէ Բան։ Մի ուրևմն Քրիստոս և Որդի և փարխամ իրը Աստուած, իսկ աղջատ, զի նղև մարդ, զի մեջ փար-

Առ Գաղաբացիս թղթոյն.

«Պաւղոս առաջևալ ո՛չ ի մարդկանէ և ո՛չ ի ձևոն մարդոլ, այդ ի ձևոն Յիսուսի Քրիստոսի և Աստուծոյ Հաւթ, յարուցաւղին գնա ի մեռելոց» ^չ. Ապ՝ ուրեմն ոչ գԱստուած 15 եներմարդացեալ և մի յերկոցունց ցուցանէ վասն այտորիկ մեզ խորհրդակիբս, քանզի հասաց առաքեցեալ ո՛չ ի մարդ֊ կանել և ո՛չ մարդով. իսկ յառել եթեն՝ Յիսուսիւ Քրիստոսիւ. և իրը ոչ գիտէ մարդ ելով զՔրիստոս, այսպէս ընդ **300**v. ա մենայն ընդ երկնաւ քարոզելով, այդ գիտէ նալ ոչ մարդ 20 պարզաբար, այդ ներմարդացեալ յաւէտ ղԱստուծոյն Բան. և ոչ զԱստուած ի մարդ իմացեալ, այղ որպէս նոյն ինչն իմացեալ մարդ՝ մնալովը Աստուած։ Յորժամ ասիցէ ի մաթդոյ ոչ առաջևալ, այդ Յիսուսիւ Քրիստոսիւ. իրը ոչ յայտ-Նապէս, ղի և Աստուած դիտէ զՆա ճչմարիտ, յետ և ի 25 մարմնի լինելով ըստ մեզ. Նչանակէ այսուհետև գնա ո՛չ ի Թափմանէն չափոլ, այց յաստուածութեան իւրոյ և րստ ամենայնի գերունակութեան։

Եւ դաբձեալ.

«Յորժամ հաք տղայք, ընդ տառիւք աչխարհիս հաք 30 ծառայհալը. իսկ յորժամ հկն լրումն ամանակին արտաքս առաքհաց Սստուած գՈրդին իւր՝ հղևալ ի կնոջէ,
հղհալ ընդ աւրինաւ, զի զնդ աւրինաւն արտաքս գնհացէ,
զի զորդեզրուժիւնն ի բաց առցուք»³, Ձմ յղհաց Աստուած և Հայր, և հղն ի կնոջէ, հղև իսկ և ընդ աւրինաւ.
35 արդեւք մչ ասել վայել է և պարիմանայ արժանաւոր. եժե

^{*)} Լուսանցքում՝ «զուտ(թու\թիւն».

¹⁾ bup. FR. 1—2. 2) Imqum. a. 1. 3) Imqum. F. 3—5.

յդեաց դայն, որ են՝ ոչ եղև ի կնո9է, ոչ ևս գործեաց ընդ աւրինաւ, եթե մնաց որպէս էրն արտաքոյ, յայտ է զի 301r. մարմներ եւ արեան, այդ է հաշաստի Բան. քանզի յԱստուծոյ Հաւրէ Բանն եղևւ ի կնո9է ըստ մարմևւոյ՝ աւրինին Տէր իրը Աստուած, նգեւ ընդ աւրինաւ, զի եղիցի եւ 5 եղբայթ, որը ընդ աւթինաւն։ Քանզի այսպէս ի բաց ա֊ ռաջ մեջ զորդևգրութիւնն. իբր զի թե ոչ եղեւ ընդ աւթինաւ Որդին եւ ի կնոցէ, ոչ ևւս եաջ եղբարը ըստ բնու-Թևանն Տևառն ևւ Աստուծոյ. այց վասն զի եղևւ, վասն այսորիկ ղայս զինչս փարթամացաը։ Իսկ ապացութիւն 10 առնէ իրին աստուածագանն Պաւղոս, ի վերայ բերելով վաղապէս. «Եւ գի էջ Որդիը, արտաքս առաջեաց Ասաուած զոգի Որդւոյ իւրոյի սիրտա մեր, աղաղակել Արրա Հայր»¹։ Ի°րը արդեւը ոգի ի կնոցէ եւ ընդ աւրինաւ Սուրբ Հոգին, որով աղաղակեմը Աբբա Հայր, եթ ոչ Աս- 15 տուած Քրիստոս, մի հլով ևւ Տէր։

Առ Եփեսացիս թղթոյն.

«Եգ Տէր, մու հաւատ, մի մկրտութիւն, եզ Աստուած եւ Հայր ամենեցուն ի վերայ ամենեցուն եւ ամենայնիւ յամենևսին․ իսկ իւրաբանչիւրում մեզ տուաւ չնորհ ըստ 20 չափոյ ձիրին Քրիստոս․ սակս որոյ ասէ՝ վերերԹևալ ի բարձունս, եզերհաց գևրութիւն, ևտ տուրս մարդկան. 301 v. իսկ վերերԹևալն զի՞նչ, եթ՝ ոչ՝ զի եւ վայրերԹևաց. ի սասհաժույր դառուրս թևիհի վայևրեցթանը իրճը է վրերև*թե*ալն, գեր ի վերոյ ամենայն երկնից, զի լրացուսցէ զա- 25 մենայն» ^Հ։ Տե՛ս ինձ դարձեալ, քանիս յայս բանի հաշասատգոյնս իսկ եւ յայտնապէս բացասել գիտացեալ եւ կարացհալ է, Թե Քրիստոս ևւ Տէր մի գըստ միաւորուԹեան անաւրինականի աձեցելոյ Բանին առ մարդկութիւն։ Քանզի մի յնըկոցունը Որդի ճչմարիտ. ապ՝ ևթ-՝ ոչ, ի՞բը եզ Տէր 30 և լլեր ար Հաշատ կամ լլեր մի մկրտութիւն։ Քանզ՝ եթ՝ որդիջ երկու, երկու ուրեմն ամենեւին եւ Տեարջ, հրկակ հե հաւատ, հե ոչ մի է մկրտութիւն. զի յո հաւատացաք, կամ եթե յոյր անուն մկթտիմը։ Այզ սակայն եզ Տէր, մու հաւատ, մի մկրտութիւն. նախայայտ ու- 86 րեմն, եթ՝ եւ մի Որդի, եւ Թեպէտ իմանայցի եղևալ ըստ ւնեց Մէնածինն։ Ո՞վ իսկ բոլորովին վերերԹնալն ի բաթ-

Digitized by Google

^{1) 9-}mamm, 7. 6. 2) bahbu. 7. 6—10,

ձունս կամ ծ վայրերթեալն ի ստորագոյնս մատունս երկրի. 302r. ապաքէն ինք վայրերթեսոց մարդ∖կարար, ջանզի վայրարկեաց զինքն ի կամաւոր Թափումն եւ նուաստացոյց՝ եղեալ ունկնդիր մինչ մահոււ Իսկ վերերթեսաց աստուածապէս 5 ընդ մարմնոյն գեր ի վերոյ ամենայն երկնից, զի լրացուսցէ դամենայն։

Ցառ Փիղիպեցիս թղթոյն.

«Իւրաքանչիւրք զայս խորհեցարուը ի ձեպ, որ եւ Քրիստոսի Յիսուսի, որ ի կերպի Աստուծոյ ելով, հչ յա-10 փչտակումն համարեցաւ զգոլն հանգէտ Աստուծոյ, այց զինըն Թափեաց՝ կերպ ծառայի առևալ, ի նմանութեան մարդկան եղևալ եւ ձեւով գտնալ իբր մարդ, նուաստացոյց զինըն՝ նղևալ լսաւղ մինչ մահու, իսկ մահու խաչիւ Սակս որոյ ևւ Աստուած զնա գնրբարձրացոյց, եւ չնոր-15 հետոր Նմա անուն, գեր ամեն անուն, գի յանուն Թիսուսի ամեն ծունթ կորասցի՝ երկնայնոց եւ երկնայնւոց եւ սաորերկրականա(ց). եւ աժենայն լեզու արտաքս խոստովանեսցի՝ եթե Տէր է Յիսուս Քրիստոս, ի փառս Աստուծոյ Հաւր» ^լ․ Իմացիր, զի կհրաին Աստուծոյևւ Հաւր հայն 20 Աստուած Բան ո՛չ յափչտակումն համարել ասէ դգոլն հանգէտ Աստուծոյ։ Քանզի ունելով գոլն ըստ ընութեան ի 302v. հանգիտութեան Հաւր, Թափեաց զինքն զկերպ ծառայի առևալ, այս է մարդ ևղևալ. եւ իբր զի ի տեսակի ըստ մեզ գտեալ, նուաստացոյց զինքըն. վասն զի եւ ինքն համ-25 ըերեաց գիաչն. բարձրանալ ասէ զնա, տուեալ իսկ նմա և զանուն, զգևը ամեն անուն. իբր զի և ամեն ծունթ կոհարու թ ուլբրոմը րդու քրես։ ունատեռ խստասվորթեք _ի, են արդեւը ի կերպի և հանգիտութեան Աստուծոյ՝ վայրարկեաց դինըն ի նուաստութիւն․ իսկ բարձրանալ յետ այ-3() սորիկ ասի․ արդեւք ո՞չ նախայայտագոյն զՔրիստոսին խոթխութդ. ջանդի Աստուած հլով բնուԹհամբ, եղև մարդ ի Նուաստութեան և փռբրավայելութեան եղևալն ըստ մեզ, յիւրն փառո վերաբուսանի և ընդ մարմնոյ և վայել իցիւ իսկ բարձրանալ տնաւրէնուժեամբ և ո՛չ իսկ ամենևին նո-35 վին ընութեամբ Բանին։ Մի ուրեմն ապա Քրիստոս և Աստուած **ըրհղահ**եսու<u>ն րար ը ղահերև բանող, սև էև։</u>

Առ Կողոսացիս թղթոյն.

¹⁾ Philim. R. 5-11.

«Գոհանայով տոէ Հաւր՝ բաւականս արարաւդին զմեզ ի մասն վի ճակի սրբոցն ի լոյս, որ փրկեաց զմեզ յիչխա-303r. նութեննէ խաւարի և փոխակացոյց ի թագաւորութիւն Որդւոյ սիրոյ իւրոյ. յորում ունիմը զ՝ ի բաց փրկանաւորութերնն զթողութեւն մեղաց մերոց, որ է պատկեր Աս- 5 տուծոյ անտեսանելւոյ, նախծին ամենայն արաբածոյ, զի րովաշ շիրթնաշ ապբրայր ե, ի կրևիրոս ը ե, ի վբետ բերիրիս, տեսանելիք և անտեսանելիը, եթ՝ աթոռը, եթե տէրութիւնը, եթե սկզբունը, եթ՝ իչխանութիւնը, ամենայնը նովաւ և ի նմա չինեցաւ, և ինըն է նախ ամենայնի, և ա- 10 ոննայն նովաւ բաղկացաւ. և ինքն է գլուխ մարմնոյ եկեղեցւոյ, որ է սկիզբն, նախծին ի մեռելոց, զի եղիցի ամենայնիւ ինըն նախաց**ետլ, զի ի** նմա հաձեցաւ ամենայն լրումն բնակել և ինչըհամբ ի բաց հաչտեցուցանել գամենայն յինըն, խաղաղագործեալ ի ձեռն արեանն իւրոյ, 15 եթե զ՝ ի վերայս երկրի, եթե զ՝ ի լերկինան» ¹. Ահա դարձևալ պատկեր Աստուծոյ անտեսանելւոյ ասէ գնա և չինիլ նովաւ դաթոռս և դպետութիւնս և իչխանութիւնս և 303v. տէր)ութիւնս. հաստատէ հաւաստապէս և ի նա զամե-Նայնան և ի նմա բաղկանալ ասէ, և զնա գոլ գլուխ մարմ- 20 նոյ եկեղեցւոյ և նախծին ի մեռելոց։ Ո՞վ արդեւ**ը է պատ**կևր Աստուծոյ, չինիչն բոլորևցուն, եթ՝ ոչ ինըն Մէնածին Աստուծոյն Որդի, որ և եղև նախածին ի մեռելոց, իբր մեռեալ մարմնով իւրով, և ո՛չ ևս առաւել այղոյ ուրուք։ Մի ապա ուրեմն Քրիստոս և Որդի և Տէր։

Առ Եբրայեցիս թղթոյն.

աստու Մի ուրեմի ապա Տէր Ցիսուս Քրիստոս, խաչե-

Digitized by Google

304r.

¹⁾ Yuquu. U. 12-20. 2) bpp. U. 1-3.

ցեալ ահա մարդաբար, իսկ գահակցեալ աստուածապէս Հաւրւ

Առ Տիմօբեոս Առաջին թղբոյն.

«Հաւատարիմ բանս և յաղագս այսոցիկ կամիմ զջեզ 5 հաստատարկն ասել, զի ինսամեսցեն բարեաց գործոց առաջակացեալ հաւատացեալ չն Աստուծոյ» և Արդեւջն յԱստուած հաւատացեալ չն ո՛չ ի Քրիստոս հաւատացին և այն զի ասելով գտանի հաւաստապես երանելին Յովաններ յաղագս նորա. «Իսկ որջ ասին զնա, ետ նոցա իչխա-10 նութիւն ծնունդս Աստուծոյ լինել, հաւատաւղացն յանուն նորա» ²։ Եւ սակայն աստուածազանն գրէ Պաւզոս՝ գիտերով զի ոչ արդարանայ մարդ ի գործոց աւրինի, եթ՝ ոչ ի ձևոն հաւատոյ Յիսուսի Քրիստոսի. Եւ մեջ ի Քրիստոս Յիսուս հաւատացաջ, գի արդարանայցեն, որջ զՔրիստոսի հաւատայցեն, որջ զՔրիստոսի հաւատայցեն, որջ զՔրիստոսի հաւատան առաջածեն, իրը ոչ իցէ Աստուած ճչմարտակես Որդին։

Ահաւասիկ այսքանիցս և այսչափոց սրբոց և իմաստնագունաց հարանցն յոլովս հղաք վկայութիւնս, առ հա20 ւատարմութիւն և հաստատութիւն իսոհաւդացն ուղղապէս
304v. յաղագս միոյ | Տևառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, առ պատկառութիւն և յորդորումն ապաշխա րութնան ամպարչտաբաթ բաժանաւղացն զնա, ի ձևոն սնաձայնութնան աղանդոյ երկուց ընութեանցն, որպէս նախաժամաննոցեն զդէմս
25 Աստուծոյ արտաքս խոստովանութեամե և արժանաւորաւք
պտղովք ապաշխարութեան, նախ քան զգալ աւուր կորստեան նոցա. զաւր կորստեան* և հարկաւորութեան,
յորժամ ոչ ընչիցն դանձք աւդտել զոք կարեն, և ոչ անդք
պտղոցն, քանզի, անիոհ, ասէ, յայսմ գիչերի զանձն քո
30 հայցեն ի քչն. իսկ զորս պատրաստեցերն ում լինիցի» հ

Լուսանըթում՝ «նեղութեան».

¹⁾ Հեզինակը ակներև կերպով որալուել է, այս վկայութերնը դանւումէ 8իտոս Գ. 8. 2) Ցովհ. Ա. 12, 3) Գազատ. Բ. 16. 4) Ղուկ. ԺԲ. 20.

Այսպես գանձիչն իւթ և ոչ յԱստուած փարթամանալով ուղղափառ հաւատով և բարեգործութեամբ, «Զի՞նչ իսկ տացէ, ասէ, մարդ փոխանակ անձին իւթոյ» ¹. յորժամ փակեսցէ փեսայն և պատասխանիցէ առ փակիցեայմն. «Ամէն ամէն ասևմ ձեղ. ո՛չ գիտեմ գձեղ ուստի էը և ոչ 5 երրէը ծանեայ դձեղ. հեռացարուը յինեն գործաւնը անաւրէնութեան յաւիտևնական տանֆանսն, ուր է լալումն և կրճառւմն ախոսմանը» ²ւ Քանզի այսպէս ուրասցի Տէբ 305r. առացի իւրոյն Հաւր ի հանդերձելում յաւիտենին և առաջի երկնայներ տեսլարանի հրեչտակացն և հրեչտակա- 10 պետաց և ամենայն սրբոց՝ զուրացողմն զնա ի յաւիտենիս յայսմիկ, եթե սակս խոչտանդանաց, եթե սակս առ ժամայն փառաց մարդկան, որ իրը ծաղիկ խոտոյ ամենայնն է և այսպէս անցանէ չորացելոյ խոտոյ և ծաղկին ի վայր անկելոյ ³ և դատաստանին յաւիտենապէս տանֆաւղի զայս- 15 արորոն։

(Հ)աւանեսցուք այսուհետև և սրբոց առաջելոցն և սոցուն հարազատաց, աչակերտաց և վարդապետաց որքորն և սոցուն հարազատաց, աչակերտաց և վարդապետաց և վարդապետաց և վարդապետութե և Աստուծոյ խաւսեցաւ նռջաւք, Իսկ 20 վարդապետութեան Հոգւոյ Սրբոյ ոչ հաւանողն հայհոյէ զՀոգին Սուրբ և անգոսնէ դՔրիստոս, հանդերձեալն դատել զկենդանիս և զմեռեալս. և զասաւղն՝ «Լսաւղն ձեզ ինձ այն ընկալցի գթողութիւն այնորանիչ» գձեզ դիս անգոսնէ» հ, և ոչ ընկալցի գթողութիւն այնորանին ի ոչ ի 25 306, հանդերձելումն եւ

Արդ՝ աղաւթեմը առ Աստուած, զի բարեխաւսութեամբ սրբոց անքոյթացեալը աջոմը Աստուծոյ, մինչ ի վերջին հագագն զուղղափառն պահեսցուը հաւատ և զու-30 արտ, ապաչաւելով Աստուծոյ վայելչապէտ ի յաւիտենիս

¹⁾ Tuph. C. 37.
2) Tunf. L. 23., Addu. Pb. 41. k

Luch. Pb. 27—28.
3) baugh P. 6—8.
4) Luch. P. 16.
b) Tuph. P. 29.

յայսմիկ, դի ամեններևան փախուցեալը գլաւիտենականն տանջանս, երկնից Թագաւորութեանն արժանաւորիսցութ Քրիստոսիւ Յիսուսիւ Տէրամբ մերով, որով և ընդ որում Աստուծոյ և Հաւր փառը, հանդերձ սրբոյ և կենարար 5 Հոգւոմե, յաւիտեանս յաւիտենից ամէն։

Ցաղագս մին գոլ զՏէւն մեւ եւ զԱստուած Ցիսուս Քրիստոս իւրով մաւմնովն եւ նմա առ-բաշխել զամենայն զաստուածավայելուչս եւ զմաւդկայինս, եւ զի հոմագոյ մեզ եղեալ ըստ ամաւմնւոյ, մնաց եւ այսպէս Աստուած, եւ յեւկուս բնութիւնս բաժանել զնա ամպարիշտ յուում եւ հակաճառական զայնցանէ, ուք ի տուս են Ղեովնի հայհոյութիւնք եւ զամպարշտութեանց սահմանին ի Քաղկեդովնի եղելոյ ժողովոյն։



77.

Եռանելւոյ Դիոնիսեայ եպիսկապոսապե**ջի Ա**ղեքսանդբեայ՝ յառ թագուհին թղթոյ, ըն**ջ**բութիւնք յաղագս<u>՝ ապացութեան եռաւբեայ յաբութեանն</u> Տեառն, եթե ճշմաբի**ջ** է Տէբն-լ

«Եւ եղև երեկոյ և եղև վաղորդայն աւր մի» ¹։ Եւ հար- 5 306r. ցանեն՝ Նախ աւր եղև կամ գիչնր։

Արդ՝ արագապէսն առ սաս անկեալ և հախայայտետյ ուղղապէս համարհցար. քանդի նախկին գոլ գիչերիոյ Թուի աւթն ի սովորութեան իսկ․ լնանիլ ասեւքը դաւրն ի յերեկոյն և կատարումն գիչերոյ լինել դառաւաւտն։ Եւ սակս այսո- 10 րիկ Թերևս և Յովբ փութալով տակս դարածոցն զանցատւլուրո տղարականը տանրիգարալ, «րեր բրժրնին՝ տոք՝ ասևմ՝ նրբ աւրն. իսկ եթե յարևայց, դարձևայ՝ նրբ երեկոյ»². իբբ ոլորտ իմն ելով զերեկոյն աւուրն, և դադարել զգիչերն՝ երևելոյ աւութն, որ է վաղորդայն։ Եւ ահա ան- 15 դուստ իսկ ըստ դրութեևանն հետևութեան նմանն երևի. քանզի յևտ ասելոյն գԱստուած՝ «Եղիցի լոյս», և լինեյն և կոչիլ ի Նմանէ Նախ գլոյսն աւր, իսկ ապա խաւար գիչեր, ի վերայ եած՝ իրը կատարեցելոյ աւուբն, դ՛ն եղևն երեկոյ և եղև վաղորդայն ³։ Եւ ահա և գերկախումբն պա- 20 րառեալ՝ կատարհաց աւթ միւ Քանզի և վայելչական գոլ ասէ ղը գործաւ որութեանն ժամանակ կոչիլ աւթ, իսկ 306v. դմնացորդն և դդադարումն գործոյն ասիլ դիչեր. որպէս և Տէրն մեր հասաց. «Ձձեզ պարտ է դործել գործս առաջչին ձերոլ՝ մինչ աւր է. գայ դիչեր, յորժամ ոչ որ կարէ դոր- 25 86134:

1) Ծննդ. Ա. 5. 2) Յովբ. Է. 4. 3) Ծննդ. Ա. 3—5. 4) Ցովհ. Թ. 4.

307r.

Եւ լես սակաւուց.

Քանզի միչա նախ անուանի աւթն, որպէս յառաջ Ատտուած հասաց առ Նոէ. «Զաւր և զգիչեր հչ դադարհսցեն» ¹. կամ զսկիզբնն արհգակն զիւրոյ պարուղզուԹհանն արտ-5 թնալ յարևմտից և հղթացեալ յարևնլս, ապա դարձ արչաւէ, որպէս սաղմոսհրգակն նախ հասաց. «Արհգակն գիտաց ղմուտ իւր. հղիր խաւար, և հղև գիչեր. իսկ յհաոյ վհրածհաց ծագհաց արեգակն» ²։

Արդ՝ եթ' ի Նախասացելոցն Նախընթաց գոլ զաւթն
10 գիչեթի հաւատասցուք, երկրայութիւն, որպէս գրեցեր,
կալցի ինորոյդ պատճառ։ Քանզի ասեմ հարցանել սակս
եռաւրեայ զխորհուրդ յարութեան սիրեցելոյն. քանզի ոչ
հա յերրորդում, այզ յերկրորդում Թուեսցի Նախայառնել,
դի թե մեռաւ ի կազմութեանն *, իսկ ի հետ սորայն յա րեաւ
15 ի սարրատտումն՝ յետ նորին գիչերւոյն. ընդ նմա համաթեցելոյ։

նւ լես սակաւուց.

Արդ, սկսեալ դը աստանաւր՝ ամենեցուն նախասացելոցն հակահառէ, և ամենեջեան մեջ, ասեմջ, այս է ամե20 նայն եկեղեցի Աստուծոյ՝ ի սրբոց առաջելոցն ակսեալ
վկայէ, դի ոչ անցելոյն, այդ ի վերայ եկելոյ աւուրն մասն
է դիչեր, և բաժաննալ ի նախնչէ քան գնայն, իսկ լծակցնալ յետ քան դինքն. քանդի նրբ սպասաւորի և ում
դիւրն գործ, որպէս դժխոյի՝ առրերէ. եթ՝ անցելոյն և նա
25 դիւրն գործ նախ վերադրէ, պարտ էր մեղ տաւնել զսաբրատն, իրր յարուցելոյ ի նմա Տետոնւ. քանդի յարեաւ
ի սորա դիչևրին. եթ՝ ի նորա՝ յետ նորայն։ Իսկ այժմ
ինքնալուրջ Տետոնն՝ ի միասաբատումն զուարձանալ. քան30 դի ի նա և ի նմա ղՏէրն մեր պատմեցին մեղ յարուցեալ,
ն այսպէս ներփառական առասու ժետոնն մեղ յարուցեալ,
իրակէ անուտնելով, որ է տերունական։

Եւ լեջ սակաւուց.∣

307v. Այսպես իսկ և հրևայչ՝ մտնլոյ արեդական ի կազմու-35 Թեանն, առվաներ գոլ ասեն զսարդատն և գիչերային հան-

Լուսան**ցջո**ւմ՝ «ի վեցերսրդին».

¹⁾ bbbq. C. 22. 2) Umqd. at. 19-20.

գրստեան նախ ի կիր առնուն գսաբատական դատարկու-Թիւն. ըանցի և ոչ հուր նոցա այրել յաւուր սաբատացն հրամայի․ իսկ զաւրն գնախագնացելոլ գիչերւոյն արտաքա ունել, պոր ի ներըս ածէ նախ ջան գնա երեկոյն։ Քանգի ըսնայն ջարգիսա մամանգան, աղբրառես իրչը ըսնա ևը՝ 2 տաւնի եղեալ, զի ծածկեցաւ իսկ ի նմանէն Տէթն՝ մնացնալ բոլորովին ի սրտի երկրի, և ոչ յարուցեալ ի նմա, զի դիասարբառութը ի վերայ ծագելով, աիհակարաժայր մրա ր ճչմարտագոյն մեզ տաւն չինիցէ։ Եւ ամենայն իսկ մարդիկ զառաջիկայոն գիչերս վերաբերեցելոցն չարամանեն, և զգի֊ 10 չերային իրս յարակցևլոց աւուրցն սահմանեն․ այսպէս ծնե֊ լութիւնս, այսպէս մահուանըն տարևորս, այսպէս տաւնական են Թադրու Թեանցն յիչատակս կատարենվ

Ձի հա ի հասարակութեննէ ազգի(?) և յաւանդութեև-Նէ հրեիցն յանգրանկան սովորուԹեան զսա հարստեցուցա⊸ 15 նեմը։ Ո՛չ միայն այս, այդ բաշական սորա վարդապետ մեզ բուժիչն Աստուծոյ Մովսէս՝ որով և դաչխարհի ծնելուԹիւնն մեզ յայտնեաց․ քանզի հաւաստապէս յերեկոյէն մինչև յերեկոյն պարագրեալ զաւրն դեկոյց, յոբում յադագա ախտականին աւրինադրէ. «Քանզի ի սկսանել, ասէ, չո-20 եբեատորը հաևեր տղումը տատֆրս՝ Ղբեբիս՝ բարի տրխմոթ, մինչև յաւթ մի և քսաներորդ ամսոյն մին երեկոյ. յեւթեն աւութն խմոթ ոչ գտցի ի տունս ձեր» ¹ւ Իսկ եւթե են ի հնգետասաներորդէն մինչ ի քսաներորդն։ Յայտ ուրեմն, զի հնգետասաներորդն զսկիզբն առնոյր յետ չորեը- 25 տասաներորդի երեկոյին․ իսկ մի և քսաներորդն յանգիւր յետ քան զինըն, րախ ճար անիչբեւուն ի վրետ եկելու բեթկոյին։ Եւ չորեքաասանհրորդն ո՛չ էր անխմորիցն, այդ դե-Նանիւր ի նմա ոչխարն, ո՛չ հրեկոյի, քանզի ոչ էր ի նմա֊ Նէն երեկոյն, այղ յառելեցելոյ երեկոյին, որպէս և գրեալ է. 30 «Եւ գենցեն գնա ամենայն բազմութիւն ժողովոյն որդւոցն Իսրայեղի առ երեկոյն» ^չւ Ապա ամենեին բաւականի ան֊ **ջատման եղելոյ, յորում յայնժամ զարիշնն դնեին ի վե**֊ րայ բարաւորացն և սեւքոցն, մորթեին իսկ և կազմեին զնա. և որպէս ի վերայ հած՝ «Կերիցեն զմիսն յայսմ գիչերի խո- 35 րովեալ հրով, անխմոր ի վերայ դառնեի ուտիցեն» 3. իսկ առաջին անխմորիցն էր հնգետասաներորդն յերեկորեայ և գիչնրւոյն սկսհալ, որպէս և դարձհալ ասէ. «Եւթն աւուրմն

308r.

308v.

^{&#}x27;) <u>ነው</u> ታዶ. 18—19. ²) **ነው** ታዶ. 6.

³⁾ bp. 48. 8.

309r.

տարան գրոսան» լ։ «արարան արան» լ։

Եւ լես սակաւուց ի Ղեւսականեն.

ր ենքրեւայր արժեր դարին աւաին։ «Գրրենատորդուդ աղ
2 ասյր՝ ի գեն բերկահրանր ախատիար շրապը, ը ի չրաբատոտ
2 ասյր՝ ի գեն բերկահրանր ախատիար շրապը, ը եւնչ արատորան արտ
2 աստանրատ ու բերիո»՝ ատա հայալ արտես տոտան ընտը, «Տրը
2 արտես արխյան ուաննեն» չ, ըս սետեր տոտանըս՝ ը աչ և չտյա

20 ի գեն բերկահրամ՝ վատը մի աչ ի կատաերնա՝ ը աչ և չտյա

10 ի գեն բերկահրամ՝ վատը մի աչ ի կատաերնա՝ ը աչ և չտյա

10 ի գեն բերկահրամ՝ վատը մի աչ ի կատաերնա՝ ը և չև չտյա

10 թերանրան արտերան արտանրան արտանրանան արտանրան արտանրանրան արտանրան արտանրանրան արտանրանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտանրան արտ

Եւ լես այղոց.

Իսկ եթե ոք կարծիցէ վախճան և մասն վերջին գոլ
16 աշութն զերեկոյն յաղագս ատելոյ ախտականին զեւթնեորբդն մինչ յերեկոյ, մտածեսցէ, դի և զառաջինն հատաց
յերեկոյէ իրթ գոլ նախկին ծայրական զերեկոյն աշութն և
զամենայն զոյգս, հարկ է և չափաւորս իրևրաց գոլ զբաթդեալսն յաւութց և գիչերաց աւութս եւ սկիզբնակցու20 թիւն նողա գոլ մի և զնոյն կատարումն աւանդել, իսկ միմեանց անփոխարար (?) զսահմանհալս պարաբերեցելոցն ժամադրութիւնս։ Մի ուրենն երևկոյ և մի վաղորդայն և մի

Եւ յես այղոց.

¹⁾ bgp \$6. 15. 2) \(\frac{1}{2} \text{km. Ph. 5-6.} \)
19., \(\text{Pmph. \$\delta\$.33-34. \(\text{ln.4}. \delta \text{C. 31-33.} \)
19. \(\text{Vmmp. P. 16.} \)

խաւարանալ. ի գիչերին ծայրէ երրորդն եղև աւր, յորում ըստ յառաջասացութեանն նորա, Տէրն մեր

Իսկ որ ասէ սակս լինևլոյ ի վերերորդ ժամէ մինչ յիններորդ խաշարն ի գիչեր առևալ երիս աւուրս և երիս 5 գիչերս եղանիլ, մասն իմն և այն աւուրցն ի կատարեալ աւուրս համարէ, քանգի գկազմութիւնն բաժանելով զմինչ ի վեցերորդ ժամե, իբր բոլորովին կատարեալ արտադրէ. իսկ 310r. գյիններորդէ ժամէն իբր գյերկրորդ և որ սոցայն է կազմու-Թիւն, և է սարրատ․ քանզի ո՛չ ևրկու ըստ միոցէ աւուրը լի- 10 *Նի*ն կազմութիւն, կամ երկու սարբատը. և զմին ճչմարիտ գիչեր գիտէ, իսկ զմիւսն ոչ եալ առդնէ. քանզի ախտ իմն նչանական և սուդ իբր աւուր այն եղև խաւար, միայն ոչ ծածկեցելոյ և սևութեամբ աւթացելոյ ի վերայ եղևլոցն արեգական․ իսկ գիչեր ոչ էր ՆևրԹուական, իսկ եթ՝ և 15 աւտար և աւելորդ ասացի գիչեր, անլուսին էր և անաստեղաւոր, և սակս այսոցիկ այղոց գիչերաց ոչ համարակցիւ Իսկ հԹե յետ կազմութեանն է սարբատ և յետ սորա մին տարբատաց լցհալ է, յայտ եթե մինչ վեցերորդ ժամու յա(յ)նժամ կազմութերւնն, իսկ յետ իններորդին եկն սար- 20 րատն և մի սարրատացն և լև սարրատն, և մին սարրատացն լերկրորդն բռնադատեցաւ և իրը գնա տակաւին տերունական տաւնեմը, և խառնեցաւ յայտ եթ՝ աւուրցն և Թիւ և կարգաւորութիւն, ներանկեցելոյ աւելորդին ա֊ ւուր։ | Այդ այսռըիկ անրանագոյնը. ընդէր իսկ ոչ զաժենայնս 25 310_{V.} դարեդակնային պակասութիւնս գիչևրս հասացաք, գի ե(ւ) Թեպէտ տարարանագոյն և պրանչելագոյն միջեցելոյ ամսոյն և ի յամենալուսնութեանն պակասևաց յայնժամ, որ է անկարելի, որպէս սոցայն արուեստաւորը ասեն գոլ լինել։ Քանզի սովորականին հաժեմատութեան յուղեկցութեանն 30 ւքիայն զայս երբեմն պատահել․ քանզի ստորանկեցելոյ և ստուեթացուցչի գճառադայԹսն իբր առ մեզ լուսնւոյ, և թեպէտ երկարագոյն եղև այն, երից ժամուց ունելով երկարութիւն, և խորագոյն ի նմա եղև խաւար, այդ ոմանը այղը լայնագոյնը հղեն պակասութիւնը, յորս և աւդս խըրթ- 35 Նացաւ և աստեղջ իրը ի գիչերի երևեցան, և ոչ ի միում դիչերացն ներդասեալ։ Եւ ղի մի էր աւրն և իւաւարն ի նմա ևցեալն և լոյս նորա, մարգարէացաւ Զա**ջարիաս. «**Յայնմ աւուր ո՛չ եղիցի լոյս և ցուրտ և սառնումն եղիցի, զմին աւր, և աւրն այն ծանաւ թական Տետոն, և ոչ աւր (և ոչ) 40 311 r.

SPAUSTURE ANTICON SPACE AND SPAUST

ր յանրդաղ մՁբերը ժամբնավ մջանիր աշարժը։

որաշանը ի վրորում ընկանը ուսուներ երև բանանից արտուրն ի վրորում ընթեր արտունը արտունը ի որունանը և գարաշանը արտունը ի արտունը ի արտունը արտո

Եւ լես սակաւուց.

10 Անհաստատի ահա այսորիկ ոյը երեք աւուրը գիտելի զսարատն ունիվը յայտնապէս՝ գիչերիւ և աւուրբ լրացետլ. զի որպէս նախասացաջ առ լանդիմանութիւն և նախա֊ տանս հրեիցն, գտաւն նոցա առաջադրեաց ղամենայն եղա֊ նել մահազգեստ․ իսկ երկաքանչիւրոց աւուրցն մահ յա֊ 15 րակցեաց և դմին ի մասանէ աւուրն, իսկ զմիւսն ի մասանէ դիչերւոյն յամբողջ(ու)Թիւն աւուրն ընկալաւ, իրթ զի 311v. և յաւուր գիչերւոյն գաւրութեամբ նախ ** և գիչերւոջըն *** նելի յաւուրն. քանզի յա **** մասնն է և ամենն, բաղում անգամ ի մասնկն անուանի. զի և ի նևթքա 20 ռը միայն քաղաքի դրանցն ներերԹեալ՝ ներքս եկն ի քա֊ դալըն, և նաւի վերելևաց ունն՝ գնախավիզն կոխելով, և զմի ռը եզանց պատուէր՝ զանցաւոր եղև աւրինին․ ի ժամու իսկ ծնևալ միում, գաւրն ածեմը ծնելական, և առ դոյգն ինչ իրակեալ՝ յաւուրն ասեւն արարևալ։ Իրը զի ասեւնջ 25 ի քառի և տասներորդի զևնանիլ զախտականն, որ առ ի մուտս զենանի, ևլոց ուրեմն յիրարս և ընդ իրարս գիչևրեաց և աւուրց։ Այսպէս ասևմը և ղՅոմիասայ տարացոյց լնուլ գՏէրն՝ երիս աւուրս և ևրիս գիչևրս ի սրտի երկրի ուրարհայր

^{*)} Այս և հետևեալ ԹերԹերի վերին ծայրերը ցեցակեր հև, ինչպէս և մի ջանի ԹերԹերի մէջերը. **) Մի եզծուած բառ. ***) Նոյնպէս. ***) Նոյնպէս.

¹⁾ Զաթ. ԺԴ. 6—7. 2) Մարկ ԺԵ. 25. 3) Մարկ. ԺԵ. 33., Մաաթ. ԻԷ. 45., Ղուկ. ԻԴ. 44.

R.

Երաներոյ Յովաննու ի համառաւջագունիցն ու յառաքեալ, յաղագս յաւութեան մեռելոց.

«Զի մեջ կենդանիըս մնացնալըս ի դալստեան Տեառն ո՛չ ժամանեսցութ դննֆեցեայսն» ¹։ Իրթ զի, ասէր, մի կարծիցես խարէութիւն ինն գոլ, Աստուած է արարաւղ կեն- 5 312r. դանիըս յայնժամ գրակտհայմն՝ գրեւթ ամս ունաւդսն ևս վաղահասեսցին․ այդ որպէս դևւրադոյն գնոսա զկամս * ածել, այսպէս և գրակտեալմն։ Այդ են ոմանը որը անհաւատանան իրիս, իրը զի զԱստուած ոչ դիտացին. զինչ իսկ, ասա ինեն (?), դիւրագոյն յոչն էութեննէ ի դոլն առածել, 10 *եթե գլուծեալն յարուցանել դարձեալ։ Այդ գինչ ասե*ն. այս անուն, ասէ, նաւակոծութիւն համբերևաց և ընկղմեցաւ, և անկեալ՝ զնա ընկալան ձկունը բաղոււնը, և ձկանդն իւրաքանչիւթ անդամ կերաւ. ապա սոցուն իսկ այսոցիկ ոմն յայսմ գոգի, իսկ ոմն յայսմ ըմբռնեցաւ, և ծախեցաւ ի միւսմէ, և սա 15 յայզմէ զմարմին ունելով պարենացեալ, և այսռքիկ դարձեալ յայդ գաշառո մեռան, և սռքա Թերևս ի գազանաց, որք զձըկունան կերան՝ զառն ծախաւղ․ այսքանւոյ խառնութեանն և ղելոյ և ցանութեան՝ ի՞բր դարձեալ (յար)իցէ այրն, ո՛ հողոյն ածաւղ։ Ե րում իսկ և զայս ասես, ով մարդ, և չարս աղճա- 20 տականս հան** | որպէս անկարևլի դնևս, քանզի թեպէտ 312v. ո՛չ ի ծով անկալ և ո՛չ ձկունը կերան, և մի՜ ծախեսցի դարձևալ (?) ձուկն ի բիւրուց մարմնոց, այզ պատզբևալ ի դգրոցի դիցի այրն և մի որդունը և մի այդ ինչ վտանգեսցեն, իրբ յարիցէ լուծեալն, ի՞րը փոչի ներմտեալն(?) մածցի առ ի- 25 րեարս, ուստի ծաղիկն հղիցի լետ այսորիկ մարմնոյն, և այս *հչ անհնարին։ ԵԹև հեԹանո*պը իյյեն, որ զայս տարակու֊ սանան, առ նոսա բեւր ասեւնը՝ ընդէր իսկ արդեւք (?), վասն ղի են առ նոսա, որը զանձինս և ի բոյսս և ի Թուփս ածեն և ի չունս. ասա ինձ, զինչ դիւրագոյն՝ դիւր մարմին առ- 30 Նուլ, եթե զաւտարին։ Այդը դարձեալ ասեն ի հրոյ ծախիլ և հանդերձիցն յարութիւն եղանել, և ոտիցն զգեստից և ոչ * * * նին, այզ քան հատս ասեն. այզ առ նոսա և ոչ մի

*) Մի հղծուած, ըառ. **) Th had behat pun bydatud. •••) Մի րառ հղծուած.

Digitized by Google

¹⁾ U. Phumq. 7. 14.

մեզ բան, իսկ առ հաւատացեայո պարտ խաւտ(ել), որջ հարցանեն։ Սակայն ասեն (?) գ....լականն, եթ ամենայն կենդանութիւն յապականութիւն լինի, ամենայն բոյզը և ամենայն սերմանիը, ոչ տեսանի (?) | Թզենին՝ որչափ ու-313r. 5 հլի*, որչափ ստեղունս և սաղարթես, քանիւնս ոստա, արմատո այսըան վերունելով ե գոգացեալո (?), այս այսու հետև այսչափս, այսպիսիս ի կորեկանէ յայնմանէ լինի՝ ի վայր արկեցելւոյ, և նորա ապականեցելոյ նախ. և եթ՝ ոչ փահոցի և լուծցի, ոչինչ այսոցիկ հղանի։ Ասա ինձ, ուս-10 տի այս լինի, և այդի իսկ այսպէս գեղեցիկս և տևսանել և ընդունելի ի Թձէն լինի նորա։ Զի՞նչ իսկ, ասա ինձ. ո՞չ 9ncp է մի (?) ի վերուստ վայր եկեալն. իրը յայզքանս փո֊ խարկեալ լինի․ այս ահա քան զյարութիւն պրանչելագոյն։ Քանզի անդ և նոյն սերմն և նոյն առաջիկայ բոյս, և ազ-15 գակցութիւն բազում, իսկ աստանաւր, ասա ինձ, բրթ մի ունելով որակութիւն և մի բնութիւն՝ յայսքանւոյ եղանի. յայգւոง լինի գինի․ ո՛չ գինի միայն, այզ և մնացորդըն այգւոյ նովաւ բուծանին. ի՛ ձիթենւոց ձէթե և այդը որարանը. և հրաչագոյնն՝ աստանա**ւր խոնաւ, անդ չոր, աս**֊ 20 տանաւր քաղցը, անդ սուր(?), այղուր ԹԹու, ի միւսում 313v. դառն. | ի՞րր, ասա ինձ, լեզանի լայսըանս։ Ասա գրանն, այզ ոչ ևս ունիս ** ինքեան, ասա ինձ. քանզի մաւտագոյն այս սերմիս վայրարկեալո. իրը յաչս, իբր ի ձեռս, 25 բեւր դանազանութիւնը ի մարմնի՝ ձևոցն, մեծութեանցն որակուԹհանդն, գրուԹհանցն, կարուԹհանցն, յարմարա֊ Նացն՝ ջիղջ և հրակը և միս և ոսկերը և միզն և հագա֊ դապահը և յաւդը և խաղճունը, և որըան այդը սոցին յոլովը ճչգրտաբանեն մանկունը բժչկացն, գմերս չարունակէ բնու-30 Թիւն, և այս ի միոցէ սերմանէ։ Արդեւը ո՞չ յոլովագոյն գոլ քեղ Թուի սոցայն գոլ տարակուսանը, իրթ խոնաւն և գողտր**ն** և չոր և խոչոր մածանի ոսկրն. ի՞բր ի ջերմ և խոնաև միացեալ, ի՞բր ի ցուրտ և ի դողտր ջիդն, ի՞բր ի ցուրտ և ի խոնաւ չնչապահն․ ո՞ւստ այս, ասա ինձ։ Ձայս ո՛չ տարակուսանաս, 35 ո՛չ տեսանես ըստ իւրաքանչիւր աւուր յարութիւն և մահ 314r. ի հասակոն եղեալ. ութ ման կութիւնն չոգաւ, ուստի ծերութնիւնն եկն, ի՞բր ծերա *** ինըն մանուկ առնել ոչ կարաւտ (?), միւս համբակ ծնանի նորագունագոյն, և զոթ

^{*)} Մի բառ հղծուած.
) Երկու կամ հրեջ բ**առ հղծուած.
***) Երկու բառ հղծուած.

իշը ոչ կարէ տալ, միւսում տայ։ Ձայս և և* վերայ ծառոց և այղոց կենդանհաց է տեսանել, և այն զի, որ այղում տայր, իշր նախկին պարտ էր տալ. այղ զայս մտածու-Թիւն մարդկային պահանջէ, իսկ յորժաժ Աստուած արուհստագործէ, ամենայն տեղի տացէ։

թթ, այսն անսաէո ատետիսւոտիայն ը Վրետվարնութեամբը տարակուսեալ, ի Ներըս եկն ինձ այժմ մտածութիւն կատաղհացն և ղծնելու.թիւնն անմարմին աւելագործաւղաց Որդւոյն՝ ըստ իւրաքանչիւր աւուր հղեալքն և ընդ ձեռամբ անկևալը և բիւրիցս ինդրելըն մչ ռը ոչ ևս գտա- 10 Նել կարաց, ի՛րը արդևւը գանձառելին զայն և գանասելին ծնելունիւն յոլովարանեն, աստ ինձ. ո՛չ վաստակեաց մտածութիւն ասաւղացն, ո՛չ ի բեւրս չրֆանս պարայեղեաց, ո՛չ անրացական ** եղև. և սակայն և ոչ այսպէս խրատին յա֊ զագս խաղողոյ և Թզոյ ոչինչ | (ասել ?) կարացնաչը՝ յաղա- 15 314v. գրա Աստուծոյ***Նեն։ Ասա իսկ ինձ, իրը*** այն վերլուծանի ի սաղարթես և ի ստեղունա. ի՞բր նախ այսորիկ ոչ էր ի նմա և ո՛չ տեսանիւր. այզ ոչ Թնիձն է ասեն, այզ երկրի ամենայնն, և ի՞բր Թանց սորա ոչինչ բերէ յիւրմէ։ Այդ մի յիմարևսցութ, բանզի ոչ ևրկրի է և ո՛չ կորեկան 20 եղեալն, այդ և երկրի և սերմանցն Տեառն. սակս այսորիկ և Թանց սոցա և սռջաւջ զայս հարար լինել, զիւթն կարու-Թիւն ցուցեալ, յորժամ ասէր՝ «Արտաքս ածցէ հրկիր բանջար խոտոյ ¹», իսկ յետ ցուցանելոյ զիւբն կարութիւն և ույթե արտարիսի եսև բերիտոբեր ը որևաժանջու

Ձի՞նչ ահա այս մեզ ասացաւ, ո՞չ պարղաբար *****, այդ դի և յարութեան հաւատասցութ. և յորժամ մի՞նչ դարձևալ մտածութեամբ կամեցեալ հասանել՝ ո՛չ գտցութ, մի՛ դժարհսցութ և հեռասցութ, այդ բարևմտութեևամբ և՛նթադարձևալթ և վերադիսելով զմտածութիւն, ապաստանելով 30 ի կարութիւն Աստուծոյ և ջաջահնարութիւն։

Digitized by Google

^{°)} Երևի պիտի լինէր շի». **) Լուսանդքում՝ «անրանալի, իրը բերան». ***) Մի բառ հղծուած. ****) Մի կամ հրկու բառ հղծուած. ****՝) Լուսանդքում՝ «վարկպարազի».

¹⁾ bhhq. U. 11.

9..

315r. Ցաղագս ոչ պաrծել եւ ի բաց քալ իւrեանց զիմասsունս եւ զկաrողս մաrդկան իմասsութեամբ ամփաrթամութեան, այղ գիքել, եթե զամենայն յԱսsուծոյ ունի զազնիւն մաrդ, եւ յաղագս պաs-5 rասsապէս վասն ճշմաrsութեան մեռանել.

Երանելին Պաւղոս յաժենայնի գոհանալ ուսուցեալ զմեզ Աստուծոլ, ուսոլց եթե և ամենայն մարդ՝ զինչ ստացեալ պիտաւոթացն յԱստուծոյ, գայս ստացեալ, և գի ոչ պարտ պարձել յիմեն ավարդն իրը յիւրմէ ինչ ստացեալ. 10 ասէ իսկ. «Զինչ ևս ունիս, զոր ոչ առեր. իսկ եթ՝ և առեր, զի՛ պարծիս իրը ոչ առաւղ» 1. «Քանզի ամեն տուչունիւն բարի և ամևն ձիր կատարևալ ի վերուստ է ստորանցեալ, տա ի Հաւրէ լուսոլ», որպէս ասէ Bակովբոս և Քանզի ինջն է տուողն գիմաստու Թիւն իմաստնոցն և բան և խոհականութիւն 15 գիտաշղայն խորհուրդ․ դարձուցանէ իսկ և գիտհականսն ի յետոյոն և զիորհուրդ նոցա յիմարութիւն ամենեցուն ցուցա-Նևլ կարէ, որպէս աստուածային գրութիւնն վկայէ^չ։ Քանդի հրաժարելով հրանհլեսի Մովսէսի հրթեալ լԵգիպտոս առ Փարաւովը և ասացհալ առ Աստուած. «Տէր, դայդ ձևռնար-315v. 20 կել կարող, զոր առաջես, իչ բառականել (?) նախ ջան դերէկ և նախ լևթրորդ աւրէ, և ո՛չ լորմէ հետէ սկսար խաւսել բուժաւղի քո, (ևս) (վ?)ստիտաձայն և հեղգալեզու եմ. ասէր առ նա Աստուած. Ո՞վ ևտ բերան մարդոյ, ով հարար վատախուլ և խուլ, տեսող և կոյր․ մչ ես Տէր Աս֊ 25 տուած. և այժմ դնա՛, և ևս բացից զրերան _Քո» ^է։ Եւ երանելւոյն իսկ Երեմիէի ասաւդի առ Աստուած՝ «Էակդ իչխանական Տէր, ահա ոչ հանձարեմ իւաւսել, զի նորագոյն ե**ա** ևմ», պատասխանէր ուսուցանելով, գնա Աստուած՝ եթ՝ ինըըն տայրան ոչ գիտաւղաց խաւսել. ասէ իսկ առնա 30 Տէրն. «Մի ասևը, ևթև նորագոյն ես ևմ, զի առ ամենեսեան, առ որս եթ՝ առաջևցից զջևզ, դնասցես, և ըստ ամենայնի, զոր հիժե պատուիրեցից չբեզ, խաւսեսցիս. մի ևրկիցես ի դիմէ նոցա, զի ընդ քեզ եմ՝ առ ի յարտաքս առնուլ * զջեզ, ասէ Տէր» ⁵։ Եւ դի ասեմ յաղագս բանա -

Լուսարներուզ, «(ի)րնու(հար)ր!».

¹⁾ Ա. Կորնթ. Դ. 7. 2) Յակովրայ Ա. 17. 3) հոտքի ԻԴ. 25. 4) հրթ. Դ. 10—12. 5) երևմ. Ա. 6—8.

կանացն և սրբոցն արանց, ուր և պաձարի անբանի և բաց Աստուած զբևրան առ յանդիմանութիւն, վարձ անիրաւութեան տարաւրինարար սիրաւդին Բաղաամու. չանզի էչ անձայն մարդկային ձայնիւ բարբառեալ արդև | զմարգարևին տարակո(հու?)Թիւն, որպէս գրևալ է և իրը զի կա- 5 բառին մարդկային ձայնիւ, զնոյն լեղանակ հրամայելով Աստուծոյ և կամելով, չաջախաւպքն և իմաստունք ան-

Քանզի և գՆարութոդոնոսոր՝ զթագաւորն տիրացեալն 10 ամենայն երկրի, կամեցեալ պատուհասել Աստուած, սակս որոց եարար տարաւրէնութեանց, առ ը(ն)դ դրով գնա լի-Ֆել մարդկան, իրը ոչ ամպարտաշանել և ոչ կարձել յիւրմէ հարստու Թենւէ կամ իմաստու Թենւէ ստանալ ինչ զմարդն, սիրտ դազանի ետ նմա, որչափ կամնցաւ և որոչնաց ամա- 15 Նակ Աստուած, և խոտ իբր հզն ուտևլ նմա և ընգ իչավայրիսն բնակել. և տեսանիւր յամենեցունց իրը գազան՝ տիրացեալն ամենայն երկրիչ Եւ լցելոյ ամանակին, զոր սահմանևաց զնմանէ Աստուած, դարձևալ կամևցեալ ստեղծաւղին միայն գսիրտս մեր՝ խորհուրդը իւր դարձան առ 20 նա, և ի պատիւ Թագաւորութեան իւրոյ կացոյց զնա Աստուած, և յ(այն)ժամ գիտաց, ևնև կարող է Աստուած վավըրայր գրտնբանը յաղետևատետրությետը րուտոատեսւցանել ²։ Եւ ի վերայ սթբոցն իսկ արանց է գտանել, եթե Աստուծով կեամը և չարժիմը և ևմբ, որպէս գրևալ է, 3։ Եւ 25 կամեցաւղի Աստուծոյ լռել, դատապարտին յերկիւղէ մարդկայնւոյ և յերկրայութեննէ ըմբռնևալը իրթ մարդիկ։ Քանզի և հրանհլումն Եզեկիէդի հրամայհալ Աստուծոյ՝ յետ ահաւորաց տեսութեևանցն այնոցիկ, իբր զի գնալ և խաւսել *իսրալէդի անհրկիւդարար ղառ ի յԱստուծոյմն* 30 աունալս Նմա բանան, և զայս հրամայևալ Նմա բազում անգամ, մտեալ ի գերութիւնն՝ չրջէր ի մէջ նոցա եւթն աւուրս, ո՛չ պատմելով նոցա գառ ի լԱստուծոյսն. ապա յետ այսորիկ ուսուդանևլով գնա Աստուած, զի ղէտ տուաւ յԱստուծոյ տանն Իսրայէղի և հթ՝ ոչ պատմեսցէ նոցա զառ ի 35 յԱստուծոյմն և ի մեզս իւրեանց մեռանին, և արիւնն նոցա ի նորա ձևռաց խնդրի առ ի լԱստուծոյ Կ. յնտ այսորիկ դարձեալ լոնցնլոյ Նորա նրկիւղի Իսրայէղի և ո՛չ պատմնլով ժո֊

316r.

316v.



¹⁾ Թիւջ ኮቶ. 28. 2) Դան Դ. 34. 3) Գործջ ԺԷ. 28. 4) Հոնա. Եղեկ. ԼԳ. 7—8.

317v.

318r.

10 Ուտաի ճանաչեմը, եթ՝ իչխանութիւն ունի Աստուած, և որը ի բանի են կարողը՝ կապել գլեզուն, յորժամ կամի առ աւգուտ մեր, երբ գանխաւսիցն բանալ գբերան։ Եւ նոյն նչան եզև ի վերայ Զաքարիա, հաւրն Մկրտչին Յո-վաննու, անհաւանելոյ իւր զառ ի յԱստուծոյ բանից ի 16 հրեչտակէ նմա սպասաւորեցելոցն, և դատապարտիւր լռու-թեամբ, մինչ ի ծնանիլ գերանելին Յովաննէս. «Եւ յետ

լւոյն իսկ Երեմիէի՝ խաւսողին զառ ի յԱստուծոյն | ժողո֊ իւր, և խաւսէր բարաւ բերան նորա առ ժամայն և լեզու այսորիկ, ասէ, բացաւ բերան նորա առ ժամայն և լեզու

գոհցրնըներ, կեն ի որսաի ահգագաժանգրնով դոհա ր աստեն ղանձանէր՝ ատատղորկով ղանձանէր մաս ի րսնարէ ղրնաշմանը բոնտ՝ տեմ առահաշման ը արտաստուման ձրան ի ջարտանանչի Ռոասոցոն՝ ը ոչ եսնսնովիր իսի կագրան ի ջարտանանչի հասորան մրսոտ ի չանրանը իշնրարն ը

25 խրտահլով, և չարութեսանցն նոցա ոչ հալհցելոց, տսէր. «Ո՛չ ևս անուանեցից տակաւին զանուն Տետոն և ո՛չ խաւտեցայց տակաւին յանուն նորա». և զայս իւր աստւղի «Եղև, ասէ, իրը հուր այրեցեալ և բոց ելով յոսկերս իւր, և հիւծայ ամենայն ուստեը և ոչ կարեմ բերել» ³։

30 Նե յետ սակաւուց դարձեալ հրամայէ նմա Աստուած, իրթ զի քաթտ մատենի առնուլ և գրել ի նմա զառ ի Աստուծոյմն առ ի նա խաւսեցեալս ժողովրդենեն ի սկսրանէ մինչև յաւրն յայն. «Թերևս լուիցեն, ասէ, տուն Յուդայ զամենայն չարու Թիւնս, զորս ես խորհիմ առնել նոցա, 85 զի դարձցին ի ձանապարհէ իւրեանց չարէ, և քաւիչ եղէց անաւրէնու Թեանց նոցա և մեղաց նոցա» և քաւիչ եղէց Երեմիա զԲարուք որդի Ներեայ և գրե(աց Բարուք ի թեթանոյ Երեմիէի գամեն(այն զբանս Տեառն), իրը պատ-

¹⁾ byb4. 9. 27. 2) Luch. U. 64. 3) byb4. h. 9. 4) byb4. L.R. 3.

րայն ճանաքոր», աստու որը անդերուն ի չուերը՝ ղերջ գտիորնատ ադրդետուսնավարկը ը արդերուն ի չուենը՝ ղերջ գտիորնատ ադրդանաստաց՝ ծարուն ը չահարձայի արատարին մետաստեր հիտաստդանաստաց՝ ծարուն, վարդարձայի արատարին մետաստեր հրան դանաստաց՝ ծարուն, ար էա խրատրին մետաստեր մետաստդանաստաց՝ ծարուն, ար վարձայի անտաարին մետաստեր հետո դանաստաց՝ ծարունը, «և վրեցարրը մետաարին մետաարին իրաս արարաստաց՝ ծարունը, «և վրեցարրը մետաարին մետաարին իրաստութ որնաստաց՝ ծանագրութ դանաստանարիր ը արդերուն կ չուերը, ղերջ գտիրընատ այրդանաստանին և արդերունը կ չուերը, ղերջ գտիրընատ այրդանաստանին և արդերունը դանաստանանին և արդերունը դանաստանին և արդերունը հարտությունը և արդերունը հարտության և արդերունը հարտությունը և արդերունը հարտության և արդերության և արդեր և արդեր և արդերո

նար ույրոնիի ումիա ու ւհան ույոնարել է անրան արտան ***

հան արտան ա



Ե(ւ այս)ուհետև ՏիմոԹեոսի, (անիմա ?)սանագունի ամենայն մարդոյ, յարտասահմանուԹեան պարապաւղի, 20 սակս ոչ ուրանալ ինձ զուղիղն հաւատ և պատրաստակես ունելով զիս մետանել վասն Տետան մերոյ և Աստուծոյ Յի-սուսի Քրիստոսի, և(բ)աց զիմս միտս ինչն Յիսուս և գոր-ծակցեաց ինձ, և չարադրեցի նախ այսորիկ մատեան Աս-տուծոյն բայից, որպէս ուսայ ի սրրոցն աւնտարանչաց և 25 ի սրրոց առաջելոց և ի սրրոց մարդարեից և ի սրրոց և

^{*)} Թերքի ծայրը կարուած լինելու պատճառով այս և հետևետլ տողերի վերջին մասերը պակասումեն. **) Ինչպէս վերև հկատուեցաւ, այստեղ ևս տողերի տռաջին մասերը պակաս են։

¹⁾ bphd. 1.2. 4. 2) &ddm. bphd. 1.2. 23,

ուղզափառաց հպիսկապոսապետաց, Թերևս լսևլով Նոցա մո֊ լորեայքն յուղղափառ հաւատոյն և ներգրաբար ուրացհալը զՏէրն, և բաժանել գնա յերկուս բնութիւնս, որը հաւասարևսցին նույայն ամպարչաութեան, դարձցին և ա-5 պաչաւևոցեն Աստուծոյ և փախիցեն դառ ի Աստուծոյն նո֊ ցա ի վերայ կացևալ բարկութիւնն։ Եւ իրթ յոլով աև**մա**-319r. Նակաւ եր Նայ* մեացին ի Նո(յն) չարահ(աւան)ութեան, հեծելով իմ ի վերայ (յա)մառութեան եղելոյ Նոցայն ապստամբութեան. դարձեալ Աստուծոյ ինձ գործա(կ)-10 ցաւղի և իմաստնացուցչի զիս՝ զանգրա(կ)անս և զախմաթս, ըստ (?) չափոյ, զոր աւանդեաց ինքն Տէր իմաստութեևան ինձ նաշաստիս, գրեցի և այժմ յերկուս մատևանս, բնարևալ փանջրալ ի ոհեսմ ձևությերըն ը սվանմապետությելը սրբույն և ուղղափառաց ևպիսկապոսապևտացն, գորս աղաւ-15 Թեմ մասն ընդունել ի Տևառնէ՝ հանդերձ ամեներումբը ուղղափառաւըն, առ ի հաստատունս և արիս և հիմնացևալս լինել զուղղափառս ի ձևռն աստուածաչունչ նոցայն բանից։ Իսկ զմոլորևալս և ապստամբս անչնորհ արար յԱստուծոյ, դառնալ ի ճանապարհէ չարուԹևան՝ ի ձեռն ուղղոյն Նոցայն 20 վարդապետութեան, և ապաչաւել Աստուծոյ, առ ի յոչ վորձիլ գնոսա առ ի լԱստուծոյ հանդևրձելոց տանջանացըն. քանդի որպէս ի վաղուցքն մնացնալը անապաչխարք՝ 319v. երկայնամաելով Աստուծոյ առ | ին** ինքեանը ձայն բարկ(ութեա)ն, սապէս և այժմ առ ոչ ապաչաւաւդս (ի) վերայ 25 հկեսցէ ա(մեն)հին Աստուծոյն բարկութելնա

ման միրասւաջը ձևով։ ստնբան, որևենատքո ննրան է՝ ը չառատարնատ հուհանսմչենը՝ ը մ,ի չթամիրևայնը րմրան գամայը ը մեստենը իաս ը մաչոր խատասվարամո չաղտեսի դրմ ները նսա դասորը որաստորը ասերանատում (լ,ո)ի ըս ն(ո)ա որա(ար)աշերբար որևոնը իղսն չաևարը (լ,ո)ի ըս ն(ո)ա որանատութը արաստարնատ հասարա (լ,ո)ի ըս հասարան որևանատություն իրանատութը որևանատորանատություն ուսանա որևանատություն իրանատություն որանատության ուսանա որևանանատությունը իրանատության որևության ուսանա որևանատություն իրանատության որևության ուսանատության որևության ուսանատության ուսան ուսանան ուսանատության ուսանան ուսանատության ուսանանատության ուսանանատության ուսանանատության ուսանանանանանատությ

Գործեսցեն այսուհետև յիս, իմսդալով իմ, որ ինչ կամին. ահա մարմին իմ առաջի կայ նոցա, պատրաստ ի 35 ղենանիլ և բոլորակիզիլ յաղագս Քրիստոսիւ Պատրաստեցի ղինչն բարիղով<u>ն</u>ականն հնոց. բանսարկեսցեն Թչնամիջն Աստուծոյ, որպէս կամին, իմ պաչտելով միայնում բար-

^{°)} Թերթեը ծակծկուած է և մի կամ երկու բառ եղծուած. °°) Թերթեը ծակծկուած է և մի բառ եղծուած.

ձրեցելումն Աստուծոյ անկեղծաւորաբար և նղովելով դ՝ի Քաղկեդովեի ժողովել

Սպառնասցէ և դատաւորն մահ, եթե հաճոյ է, մչ դատելով և ինչ գհաշաստին կամել ճանաչևլ՝ հայհոյեցելոյ 320r. *Թագաւորին Թագաւորացելոց, քան* ցէ յինէն. եԹե* 5 անգիտանայ յաղագո այսորիկ, յորժամ ե(և կա)միցի գիահլ ի ընց՝ եղիցի իչ(խ)անդ (?), դի ամպարչտաց երկաբնականաց ոչ հաւաստեմ (?), և պատկերին, գոր անուանեցին արձան թեղթերյն, կամ եթե տոմսին ամպարյաին Ղեովևի՝ մչ երկրպագիմ իմովս տարագրութեամբ, Նմանող և դեալ երի- 10 ցըս հրանելւոյ հաւր մերոյ Դիոսկորի, հպիսկապոսապետի և վկայի։ Քանզի Թչնամիը Տեառն ստոր(ագ)րևլով երկրթպագեցին ար(ձանին ՚). անգիտանալով միտ դնես Թչնամեաց պատուաւղին դընդ Աստուծոյ, ուրացաւդացն գնա գրով, պատրաստ են ժեռանել յաղագս Աստուծոյ իմոյ. 15 իսկ եթե կամիս, ծանիր զճչմարտութիւնն և հաւանեցիր առ(աւ)ել ըան մարդկան։ Պիզատոս՝ հեԹանոսական ևլով, Թեպէտ և ոչ արդարութեան աւրինացն մինչ ի վախճան հետևեցաւ, այզ սակայն խոստովանէր զձչմարտութիւնն և յանդիմաներ գսուտան գՏեառնէ հրեայան. | (գի ?) ասէր՝ Ես 20 320v. դատեալ ոչինչ չար գտի ի մարդումս յայսմիկ, այզ և ո՛չ Հևրովղէս՝ արտածևալ ձևս պսա արտաքս, զի գիտասցէջ՝ ե(ս) (զ)ոչ մի պատճառ զեմանէ գտա(են)մ. և զայս երիցո առ Խոսա ձայնկր^լ. և յհա այսորիկ մատնհաց զնա կամաւ<u>թ</u> հրերըն մեռանել, լուացեալ գձեռան, և որպէս կարծէր՝ ամ- 25 պարտացուցաննի լանպատճառ արհնէ Տևառն։ Եւ Փեստոս նմանապէս կռապաչտ ելով, հրեիցն հայցելով ինմանէ չնորհ զերանելւոյն Պաւղոսէ, որպէս առաջեսցէ նոցա զՊաւղոս յԵրուսաղէմ, դարան արաբաւզաց ծել ** զնա ի ճանա֊ պարհի, պատասիանևաց առ նոսա Փեստոս, ի դատապար- 30 տութիւնն ոչ այսպէս արարաւղացն. Ո՛չ է սովորութիւն Հռովմայեցւոց չնորհել գոր մարդ, նախ քան ամբաստանետին յանդիման ունիցի գամբաստանիչոն և տեղի պատասխա֊ ՆատուուԹհան առցէ յաղագս պարտաւորուԹեանն^չ. ապա ամրաստանաւդացն վայր հկելոցն լուհալ երկոցուն անա- 25 պացոլց գառ ի հրևից ասացհայն, տեսանէր ի ձեռն աստուա-

*) Թերթեր ծակծկուած է և մի կամ երկու ըառ եղծուած. **) Մի բառ հղծուած.

Digitized by Google

¹⁾ Luch. 19. 13-14. Addm. 22. 2) Supto 10. 16.

321v.

321r. ծաչունչ | պատասիսան * անն ¶(աւդս)սի, (և սչ) ի ձևոն ձիրառնութեան և ոչ ի ձևոն աղաչանաց (?) կա(մէր ?) չնորհել նոցա զՊաւդոս։ Իսկ եկելոյ Ագրիպ(պայ), հաւասակը նոցա զճչմարտունիննն, ասելով՝ և ո՛չ մի պատճառո 5 ունել մահու զՊաւդոս․ և առ խորհրդակիցմն ասէր՝ ո՛չինչ հաստատուն ունել, զի՞նչ գրիցէ Կնսարու յաղագս նորա Պաւղոսի` առ կոչելոյ պկեսար ¹։ Եւ յետ պատասխանաաուութեան նորա առ Ագրիպպաւ, զատուցեալը առանձինն՝ խոստովանեին իւրեանց դատաւորջն և լսաւղջ առացելոցն, 10 (եթե) արձակիլ կարիւր մարդս այս, եթե ոչ առկարդացեայ զկեսար ^չ։ Քանզի ասացեալ զճչմարտութիւնան առ Փեստոս, ի վերայ հած ասելով. «Արդ՝ եթե անիրաև ինչ ևմ և արժանի մահու գործեցի ինչ, ո՛չ խուսևմ զմեռանելն. իսկ եթե ոչինչ է, որոց սռջայս այժմ ամբաստանեն զինէն, ո՛չ 15 ռը գիս կարէ նոցա չնորհել՝ ըստ Հռովմայեցւոցն աւրէնս» ³․ յայտ է Թե յայնժամ զկուռմն երկրպագաւղացն, և ո՛չ զԱստուած։ Իսկ վերառաբեցեալ և առ Կեսար, ո՛չ մատնեցաւ ի Կեսարա յարտասահմանութիւն հեռի՝ իւրոցն Թչնամեացն ի ձևոս, իբր զի պահել վնա յաւսոխաց իւրոց և Աստուծոյ, այս զՀռովմայեցիս, որպէս նախասացաւ. այց հրամայեցաւ Պաւղոսի միալ առանձինն, և մնաց երկամնան, զբոլոթն յիւրում վարձաւորուԹևանն ի նմին Թագաւորեցելումն, ըն֊ դունելով դամենեսևան զմտեալմն առնա և քարոզելով 25 պարըայութեիւն Աստուծոյ և ուսուցանելով յաղագա Տետան *Յիսուսի Քրիստոսի՝ ամե*նայն համարձակու**թե**ամը, անաթգելաբար։

Վերջին Թեբթը յետոյ աւելացրած բամբակի Թուղթ է և չղադիր, բայց նոյնայես մաչուած և տեղ տեղ բոլորովին եղծուտծ.
 Ծի ամբողջ տող կարտուած և տնվերծանելի.

¹⁾ Jupog Pb. 25—26. 2) Jupog PA. 31—32. 3) Jupog Pb. 11.

մնացեալ։ Ո՛չ արտմեալք և ո՛չ յաւհա տիրութեամբ ըմբո-Նևալք յաղագս անիթաւապէս սպանելոցն վամն Քրիստոսի, ո՛չ իսկ անընթիրեք մնացնալք և տարակուսնալք. ի՛քր փախիցեն զայսպիսիս, և ոչ զբոլոր զգիչերն հսկութեամբ և տրտմութեամբ յաղագս անիթաւացն մահուցն գրաւհալք, որպէս 5 Դարթոս արքա ի վերա Դանիէ(ղ)ի արար, Թեպէտ և կռապաչտ ելով, զի անդատարար արտատուր զարդարն մատնեաց կամեցաւղաց ի մահ։

Պատրաստեսցեն և զինեն զգուրս և զվայրագս առեւծս, և խակագոյնս աւրինադրութիւնս սովորապես հրա- 10
մայնսցեն, որ ըստ գիտութեան իշնամնացն Աստուծոյ, ևթև
հաճոյ, արդելլով՝ ո՛չ մատուցանել պարչտութիւն հոգեկան
Աստուծոյ և ո՛չ աղաւթել, զոր յոլով անդամ զջրիստիանոսացն յԱղեքսանդրիա աւրինադրևցին, և արդելուն մինչ
ցայժմ, հերձուածողացն ի համարձակութեան զթուեցեալն 15
պաչտաւնելոց ի նմին թագաւորականի քաղաքի, ո՛չ ուրուջ զնոսա արդելաւղի մկրտել և աղաւթել՝ որպէս կամինս իսկ ես Տիմոթեոս, և ամենեքևան ճչմարիտ երկրպագաւղջ Աստուծոյ իմոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ո՛չ դադարևսցուջ յառ Աստուածն յուսոյ և ուղղափառի հաւատոյ, գի- 20
տելով զի հաւանել պարտ Աստուծոյ յաւհտ ջան մարդ-



ՆԻՄՍԵՐՍՈՒ ՅԱԿԱԾԱՌՈՒԹԵԱՆ ՅԱՏՈՒԱԾՆԵՐ

ՄԱՑՐ ԱԹՈՌՈՑ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻ № 454 (Կ) ՁԵՌԱԳՐԻ8 230 г.—235 v.

Ծուսնելոյն ճաւրն մերոյ Դիոսկորոսի եպիսկոպոսապետին Ադեքսանդրու եւ գրեցելոյ թղթոյն ի գանգրա յասորիս, ուր զաշակերոսն կատարեաց ի Գրիստոս. թուղթ է. երդ. սեպտեմբերի Գ. ճոռի վեցերորդն, առ միայնակեացան ի ճենատոն գրեցեալ թղթոյ.

(mb'u dbpbr \$2 279-280).

Քանզի գիտեմը գնա հաւատով բուժեալ ծներեալ գնա իրթև զԱստուած․ իսկ գնոյն ծնիցեալ ի Մարիամայ իրը դմարդ։ Տե՛ս դնա ի վերայ ձեմեալ իրըև մարդ և տես դնա երկնայնոց հրեչտա֊ կաց իրթ զԱստուած։ Տես գնա ի վերայ երկրի ճեմեալ իրթև մարդ և տես գնա ի նաւի ննջեալ իբրեւ զմարդ եւ տես ի վերայ ալևայն ճեմհալ իրը գԱստուած։ Տես դնա քաղցեալ իբրև զմարդ և տես գնա բուծանող աչխարհի իբրև գԱստուած։ Տես գնա ծարաւնալ իրթ զմարդ և տես գնա արրուցանելով իրթ զԱստուած։ Տես գնա մերկացեալ իբրև զմարդ և տես զնա նող որպէս զԱստուած։ Տես **զ**նա յաւանակի նստեալ իբր զմարդ և տես գնա ի ջերովբէսն նստեալ իբր գԱստուած։ Տե՛ս գնա ի հրէիցն ըարկոծևալ իբթ գմարդ և տես զնա ի հրեչտակաց երկըը֊ պադհայ իրը գԱստուած։ Տես գնա փորձեալ իրը զմարդ և տես գնա դևս հալածելով իրը զԱստուած։ Տե՛ս զնա ոչխար իրը զմարդ և հովիշ իբթ զԱստուած։ Տես գնա զոհ զենեալ իբթ քահանայ ընծայաբեր և փրկաւորելով իբր զԱստուած։ Տես գնա ի Պիդատոսի յատենի կացեալ իբը զմարդ և տե՛ս Հաւր գահակցեալ իբր զԱս֊ տուած։ Տե՛ս գնա խաչեալ իրը զմարդ և տե՛ս գնա աւազակին դրախան չնորհելով իբը զԱստուած։ Տես գնա բացախ արբեալ իրը զմարդ և տե՛ս ղաչխարհ արրուցալ անչարակնաբար իրը զԱս֊ աոսած։ Տես վրա վրտալ իեև հղահեմ ը ազո մրա վրաբանում յաշ րուդանելով իրը գԱստուած։ Տես գնա ազբատացեալ մարմնով իրը ունարդ և տե՛ս գնա վւարԹամացուդանող իրը դԱստուած։ Տե՛ս գնա ծառայ իրըև զմարդ և տես ազատիչ իրը գԱստուած։ Տես գնա որայես ցորեան սերքանեալ և տես դնա դարձեալ սերքանող իրը դԱոայլ և մի յերկուս բաժանողաց զմինն հաւանիը, ըանգաները քրանը հան գրարեր արացն՝ իր երկրուս բաժանողաց զմինն հաւանիը, անագրամերի չարահիր երկրազործ իրը զկատուած։ Այլ զի մի բազմամերի չարահարալ այն ան այս կոչողի։ Իսկ զօտարափառացն անպիտանութիւն
թողեալ զմի և զնոյն խոստովանիվը Փրկիչ և Տէր և Աստուած և
թողեալ զմի և զնոյն խոստովանիվը Փրկիչ և Տէր և Աստուած և
թողեալ զմի և զնոյն խոստովանին Փրկիչ և Տէր և Աստուած և
թողեալ զմի և զնոյն խոստովանին Փրկիչ և Տէր և Աստուած և
թողեալ զմի և զնոյն խոստովան այսուհետև և զհարցն խոստովանութիւն և մի չոգմոգօղացն հերձուածողաց համեմատիը բանից,
նունիչն և մի չոգմոգողացն՝ իր եղև մարդ սակս մարդասիրութեանս։

Եռանելոյն Տիմոթեոսի եպիսկոպոսի Աղեքսանդրացոց ի հականառութենե առաջին գլխոյն Լեւոնի հայնոյութեան, եւ որ յառաջ քան զնա հեռձուածողք՝ Եւ Դիոդորի Տարսոնացոյ եւ Պաւղոսի Շամշջացոյ եւ Թեոդորիջեայ Կիւրոս քաղաքի եւ աշակերջաց որ յեջոյ.

(mb'u 4bpbr to 35-60).

Հերձուածողացն նորա վարդապետացն ի բաց յայտնելով գնորայն զամբարչտութիւն՝ իրթ հետևեցելոյ իւր նորայն ամբարչտու֊ Թևան, ենթակայեսցի յիրաւի զնոցայն եղելոյ նզովիցն ի հարանց

Քանզի հրանհլի առաջևալն Գօղոս զմարմևացեալ Աստուած Բանն հանդերձ մարմնովը Քրիստոս քարոզնաց և Աստուծոյ զօրութիւն և Աստուծոյ իմաստութիւն ընդ երկնաւ զսա անուանհաց ¹, գի ոչ որպէս նորում վարդապետիս Թուի, տաղաւարևաց ի Մարիամայն մարզն Աստուծոյ Բանին իբր այլ ելով, քան զ՝ի կուսէն ծնիցհայն՝ Տէրն Փրկիչն Քրիստոս։ Քանզի տուն անուանհաց նորա վարդապետ զ՝ի Մարիամայն առեալն ընակնալ զԱստուած Բանն ի անօրինադրէ, որպէս Թուի հերձուածողայն նորա վարդապետաց, դի մի Աստուած Բանն որպէս ինըն կոչէ իմաստութեիւն՝ Թափեալ զինըն գտանիցի, և մի տուհալ վասն մեր ի Հաւրէ ըստ գերազանցութեան սիրոյն․ «Զի այնպէս սիրեաց զԱստուած գայխարհս, ասէ աշետարանիչն Յովհաննէս, իբր գի զվիրդին իշր Միածին ևտ վասն մեր» ^չ։ Այլ զի մի Տէրն փառաց այլ Տէրն փառաց տուն ասիցի գխաչն համբերիչ վասն մեր զմահ և զԹաղումն և գյարուԹիւն։ Այլ ոչ ուսուցին այսպես Աստուածեղէն գիրը. այլ ինըն Բանն մարմին եղեալ տաղաւարեալ կամ բնակեալ ի մեզ մարդկան. քանզի



¹⁾ tada. U. Japhft. U. 24. 2) Budf. 9. 16.

«Բնակեցայց ի նոսա և գնացից, ասէ, և եղեց Նոցա Աստուած և նոթա եղիցին ինձժողովուրդը»¹ւ Իսկ ի բնակիլն դսիրաս մեր ի Քրիստոս աղաւթե երանելին Պաւդոս ²։ Իսկ ընակիլ ի մարդիկ Աստուծոյ միայնոյ յատուկ է և ոչ մարդոյ։ Եւ առ երրայեցիս թ*զթի*ն գՔրիստոս հարազատ քարոզէ որդի Հաւրն և Արարիչ բոլորհցուն և գհը ունել անբաղդատաբար ամենայնի համանդամայն արաբածոցու Քանդի ասէ Մովսէս հաւատարին ի բոլորում տան նոր ծառայ բուժօղ առ ի վկայութիւն խօսեցելոցն, իսկ Քրիստոս իրբե Որդի ի տուն Նորա՝ որոյ տունն մեր եմը ³ւ Իսկ Քրիստոս իւր ոչ տուն ասի և ոչ ընակութիւն յԱստուածային դրեցելումն, թէպէտ և մարդկայնօր վարեսցի ձայնիւր վասն տնաւրէնութեան, գի մի երևոյթ *կարծիցի մարմնաւորութեա*ն իւրոյ խորհուրդ, այլ ըստ ճչմարտու֊ թեան մարդ եղեալ տնաւրինաբար Աստուծոյ Բանն հաւատասցի, մնացեալ այլ յեղում բնութեան։ Քանզի հԹէ յԱստուած էր հան֊ դերձեայն յերկրի երևելն և ի կուսէն ծնանելն՝ Եսայի մարդարէա֊. Նայ ասելով. «Ահա Աստուած մեր դատաստան հատուդանէ և հա֊ տուսցէ, ինընին եկեսցէ և փրկեսցէ զմեզ. յայնժամ աչը կուրաց րացցին հ» և այլն զկնի։ Եւ ահա Աստուած Տէր գայ հաստատութեամբ⁵։ Եւ ահա կոյս յորովանի ընկալցի և կոչևսցեն գանուն նորա Եմանուէլն։ Եւ գի կոչեսցի անուն նորա մեծի խորհրդոյ հրեչաակ, Աստուած հղօր և ինթնին իսկ յառաց քան գյաւիտեանս Աստուծոյ Բանն յաղագա ի կնոց իւթ ըստ մարմնոյ ծննդնանն տնաւրինականի մարգարէիւն ասէ. «Լուարուը ինձ կղղիը և հայեցարուը ազինը յետ բազում ժամանակաց, ասէ Տէր, յորովայնի մօր իւրո**յ** կոչևաց զանուն»⁸։

¹⁾ Եղեն, ԼԷ. 27 և այլն. 2) Հմմա. Գաղատ. Դ. 6. և այլն. 3) Երբ Դ. 5—6. 4) Եսայի ԼԵ. 4—5. 5) Եսայի Խ. 10. 6) Եսայի Է. 14. 7) Եռայի Թ. 6. 6) Եսայի ԽԹ. 1.

մարդարէիւն․ «Եւ Սերումացիը արը րարձունը առ քեղ անցցեն և քեզ եղիցին ծառայը և յետոյ ըո հետևեսցին՝ կապետլը ձևռակապաւը, և ի ընց ազաւխենցեն, գի ի ընց Աստուած է եւ ոչ է Աստուած րայց ջո» ¹։ Ասէր իսկ ինչըն Տէրն՝ եթե Հայր յիս մևայոֆ<u>ե</u> առնէ զգործս ինլըն^չ և եթե Հայր ընդիս է, ոչ եթեող գիս միայն, գի ես գհաճոյս նորա առնեւք յամենայն ժամ³։ Եւ Հայր իմ յիս և ես ի ՀայրԿ, էց իսկ և Հոգին սուրը մարմնական տեսակաւ իրթ ադաւնի ի յերկնուստ եւ միաց ի վերայ նորա 5։ Զի այսպէս ասէ Տէրն. «Հոգին Տեառն առ իս, սակս որոյ աւծ գիս»ն։ Վամն այսորիկ եւ տաճար ասաց գիւր մարմինն իբր աւծեալ տնաւթինաբար սուրբ Հոգւոմը և ուննյով յինըևան զՀայր և գՀոգին սուրը, գի և մեր մարմինըս իւրով չնորհաւն կոչեսցի տաձար ի մեզ ընակեցելոյ Հոգոյն Սրբոլ. գի անդամը եմը մարմնոլ նորա և ի լրմանէ նորա մեջ ամենեքեան առաջ⁸, և չինիմը ի վերայ հիման առաքելոց և մարգարէից, ելոյ ի ծայր անկիւնոյ Յիսուսի Քրիստոսի, յորում ամենայն չինուած յաւդակապետլ անէ ի տանար սուրը Տեառն ⁹։ Այլ Թէպէտ և էր ի Նմա Հայրն և Սուրը Հոգին, այլ վկայէ մարգարէին, եթեէ ոչ էր Աստուած բայց նորա¹⁰, քանզի մնալոմը Աստուած եղև անխառնա֊ րար և անյեղապէս մարդ և համագոյ Հաւր և Հոգւոյն սրբոյ և յորժամ եղևն ըստ մեզ։ Իսկ մարմնաւորութեան և ծնելութեան նորա յեղանակ անձառելի է և անիմանալի է ամ**ե**նկեցուն, որպէս միայն դիտէ ինըն ամենաձինն Աստուած ընդ իւթում Հաւր և Սուրբ Հոգոյնս Քանդի հրանելին առևտարանիչն **Յովհաննէս՝ իսկզրանն** առ Աստուած և Աստուած բանն էր որով ամենայն եղև մարմին հղեալ քարոզևաց, մնալո*ւ*ը Աստուած տաղաւարհալ ի *մեզ* հաշատացնալոս, քանդի և նախածին հղեալ ի բազում եղբարս, և տեսեալ առաջելոյն վկայեցի եւ այսպէս փառո ունել Մէնածնի առ ի Հօրէ լի չնորհաւը և ճչմարտութենամբ, ղի ի լրմանէ նորա ամեներիան առաջ զչնորհս սուրը Հոգոյն^{լ լ} եւ ընդունիչը հղար։ Եւ հրանելիջն իսկ հարջն ի Նիկիա, գի զգոյացութենկ Հաւր Աստուած յԱստուծոյ ասացին զսա, վասն մեր ևւ վասն մնրոյ փրկուԹեան ստո֊ րիջևալ մարմնայևալ և ախտակրևալ և յարուցեալ ասացին, որպէս ա֊ ւետարանիչն Յովճաննես. ինչըն գոլով յերկնուստ իրը Աստուած եւ ի կուսէն իրը Որզի մարդոյ։ Ասէ իսկ յաչխարհէս աչակերտն յադագա ահսացելոյն և որոնացևլոյն ինսմանէ որդոյն Աստուծոյ Յիսուսի Քրիստոսի. սա է ճչմարիտ Աստուած և կենդանունքիւն յա<mark>ւիտենական¹²։ Եւ</mark>

¹⁾ bumph Pb. 14. 2) Bud5. 44. 10. 3) Bud5. C. 29. 42. 32. 4) Bud5. 4. 38., 44. 10—11. 5ddm. 45. 21. 5) \$ddm. Ummf. 4. 16., Umph. U. 10., Umh. 4. 22., Bud5. U. 32—34. 5) bumph 40. 1. 7) buhhn. 6. 30. 5) Bud5. U. 16. 2) buhhn. 6. 20—21. 10) \$ddm. bumph Pb. 14. 4 myenep. 11) \$ddm. Bud5. U. 1—14. 12) U. Bud5. b. 20.

Պաւղոս իւոստովանեայլ գՔրիստոս ի հրէիցն լւստ մարմնոլ վեր ամենե⊸ ցուն Աստուած րարհբանեալ յաւիտեանս^լ։ Եւ յայլում *ԹղԹի* դարձևալ ասէ. ըստ յայտնութեևան փառաց մեծին Աստուծոյ և Փրկչին *մերոլ Յիսուսի Քրիստոսի*շ, Եւ այլ դարձևալ բացերնեցուսցէ յաղագս ամենայնի կատարողի զցանկութիշնս մարմնոյ եւ ոչ դոլով գնացնլոցն³, իրը ոչ ընկալցի գարքայունիւն Քրիստոսի Աստուծոյւ Իմաստութիւն այսուհետեւ այս է. Քրիստոս ճչմարտապէս չինեաց ինթեան տուն հոգեկան դ'ի նայն հաւատարեալս․ վասն այսորիկ դկամաւոթն են Թակաց Թափումն ան Թափն ղբնութիւն իրը զԱստուած և զաղարատութեանս մերոլ զամենայն իւր արարեալ, զի մե<u>ջ</u> փարթամասցուր ի նա հաւատով։ Եւ բնակութիւն նորա հղիցուր սրթով մկրթաութեամեր յաւէս փանկազանրայն աս ի ըսլարէ, աուրնելու մշն-Նորես սուրը Հոգոյն. սակս որոյ ընդ մեզ է մինչևւ ի սպառումն յաւիտենիս։ Աստուած ուրեմն մեր Քրիստոսն ներբնակեայն ևւ Ներձեմեայն ի մեզ եւ յերկրի երևշեայն եւ ընդ մարդկան չրջե֊ ցևալն ի փչման չնորհոգն առաջելոց Հոգին Սուրբ՝ իրը Աստուած, որոյ եւ ժողովուրդն յատուկ եմք՝ ըստ հրեչտակապետին ձայնին, զի կոչնոցնա զանուն նորա Յիսուս, զի ինչըն ապրևցուսցէ դժողովուրդ իւր ի մեղաց իւրևանց։

> Նուին ի ճակաճառութենեն եւդ" գլխոյն Լեւոնի. (Տես եւ. 66—67).

ՄԹԷ մարդ բացակատարեաց հասարակկնն արգանդի կուսին և յետ այնորիկ յարակցևաց Աստուածումն Բանի ունակութեամբ և յետ այնորիկ յարակցևաց Աստուածումն Բանի ունակութեամբ շարայարութեամբ, ջան զայս և կիր չեղ հիմն ապաչիարութևան, որպէս Նեստորի Թուի և այլոց չոց վարդապետուց, Ցիսուս է մարդ, կարէ ապրիլ յատկութիւն իւրաչանչիւրոյ ընութեանն, որպէս դու դանդազեցեր*, զի և մի Աստուած Բան մարդ եղեալ անյեղաբար և ըստ ճչմարտութեան հաւատասցի, և յարակցևալն մարդ Աստուած իկուսէ ծնիցաւ ըստ չարտութեևան։ Ապա ուրենն և ոչ Աստուած իկուսէ ծնիցաւ ըստ չարտութեևան։ Ապա ուրենն և ոչ Աստուած իկրու ծնիցաւ ըստ չեզ, այլ մարդ սոսկ. չանդի յատուկ մարդոյ ը՝ իկնող է ծնանիլն աղանդեցեր։ Եւ իրը Աստուածածին կոյսն չարողի և նուսագան և կարևորչն ավստակրութելնչն և առնելութելնչըն և առնելութելնչըն հատուկ իւր ըստ ճչմարտութելան է։ Եւ իրը երկաչանչիւը բնու-

^{*)} **૧ է աթ** է լինէր՝ «Դուդ աղանդեցեր».

¹⁾ tadm. tunda. P. 5. 2) Shmun P. 13. 3) tadm. U. Thup. P. 11.

թիւնալը, որպէս դու ասացեր, ի մի դէմ կարէ կայակցիլ ըստ մարդկային իմադման, ուր մտանելոյ դիմին միւսոյ ընութեան, ասա ինձ. ջանզի ոչ է ընութեւն անդէմ։

Այլ է յայտ իրը ըստ ընդ (?) բնութժեան ի մեզ, որպէս և ի վերայ մեր այսպէս համարիս զԱստուած Բանն ընդանեցեալ ունակաբար Նուաստին և անկարին և մահկանացուին մարդոյ, որպէս Նեսաորի Թուիւ Իսկ յորժամ ասէ վասն Սամուէլի Աստուած՝ «Ո՛չ **արջեզ ա**նարգեցին, այլ զիս մերժեցին, առ յոչ Թագաւորել ի նոաա»¹․ և «Լսօգն ձեզ ինձ լսէ»²․ և «Որչափ արարէը միում այսոցիկ արպոցս, ինձ արարէը», ի նոյն իսկ ի Փրկչէն ասացեալ։ Այլ ոչ . այսպէս ի վերայ Քրիստոսի խորհիվը. մի լիցի. և ո՛չ մարդկայնովը մտածութեսանըը ըստ ենայն խորհուրդ արտախուզել ձևռնարկեմը. այլ հաւատամը, որպէս ընկալաք ի սուրբ և յաստուածաչունչ գրեցելոց, զի վասն մեր աղջատացաւ կամաւորապէս, բառացի Ասաուած ելով Բանն, և եղև մարդ ճչմարտութեամբն, մեալով անյեցլի `իբր Աստուած և զամենայն կարացեալ։ Եւ յատուկ իւթ մարմևացելոյ Աստուածն Բանի հաւատամը գոլ և զատտուածավայելուչս և դմարդկայինս, սակս ըստ մեզ տնաւրէնութեան. ըանդի րստ ընու Թեան է Աստուած, և մնացնալ միչտ Աստուած, եղև ըստ տնաւրէնունեան մարդ՝ սակս մերոյ փրկունեան. ըանդի ոչ րստ ընութեան ունի Բանն Աստուծոյ մարմնաւորութիւն, այլ տնաւրէնութենան գերազբնութիւն գործեցելոյ Աստուծոյ ի հասարակական և մարդկային մերմէ բնունենես կամ գոյացունենես։ Սակա որոյ համաբուն և համասեռ մեզ ասի ըստ տնաւրէնութեան Բանին կամ զ՝ ի կնոցէն ծնելութիևան, այլ և ո՛չ բնութիւն ո՛չ գոյացութիւն հասարակականի ուրեմն մարդոյ ասացեալ էր երբէ**ջ ան**կրական և համասեռ մեզ մարմինն Աստուծոյ Բանի, զի և ոչ են*թակայակցաց ըստ ինչ*ըևտն։ Քանզի ի պարառնութեան *** Բանին՝** ոչ ենքժակայունիւն ընկալաւ, այլ մարմին Քրիստոսի ասի և մարմին Աստուծոյն Բանին, և մարմին կենւադործիչ ամենեցո**ւն**ց ուորից խորհել սովորելոյն ասի և հաւատան։ Քանգի և Քրիստոսի րահանալադործը ի ձևոն աստուածայնոլ խորհրդոցն այսպես գնա արոզել սովորեցաբ ժողովրդոյն և նռըա առլսել մեզ զամէնն։ Եւ ոչ որ հրհի ասացնալ գնա ի ժամանակի **բ**աչ**իմանն այնորիկ** մարմին հասարակական մարդոյ կամ բնութեիւն մարդոյ կամ դոյացութիւն մարդոյ, այլ մարմին Աստուծոյ Բանին կենագործիչ գնա րարողևմիջ ըստ Տեսունն վարդապետութեա**ն** և առտուութեան։ Դադարևսցեն այսուհևաև ղևրկուս բնութիւնս մեզ ի սահմանս հա-

^{*} Լուսանցքում՝ «յղութեան».

¹⁾ U. Pmq. G. 7. 2) Inch. J. 16. 5) Ummff. 16. 40.

րմբարեր։ Արժում ետրիչը, րբ հրա ըսմայր ումմավոտա վահմապետք թիրմբեւսյ սեսնքը սւսունիր դրմ իսիժետրք իչքնրաարոնը ըւ ումասաւսենը բիթ ւտաս՝ ճահսժիչքը իևև աւտահանրանը մումիմ խոևքի ոսվուրքանը։

Նո**ւին ընդդեմ Լեւոնի գլխոյն Խ**Ք․ Հենգն, ԼՎ յօւինեալ։ *Եւ* ո՛չ է ասել զմի Քրիստոս երկու բնուԹիւն, նւ ո՛չ երկախումը եւ ո՛չ երկարոյս․ եւ ո՛չ երկնապատիկ եւ ո՛չ երկակերտ եւ ո՛չ երկաբնութեւն․ և ո՛չ երկատուունքիւն (?) բնունեանց, և ո՛չ ներկունքիւնս առանձնացևալս․ և ո՛չ իւրաքանչիւր բնութիւնս․ և ո՛չ երկուս գոյացութիւնս․ և ո՛չ հրկուս ևնթժակացութքիւնս. և ո՛չ հրկուս առանձնաւորու-Թիւնս. և ո՛չ հրկուս տեսակս. և ո՛չ երկուս յատկութիւնս. և ո՛չ երկուս ներգործութիւնս. և մչ երկուս գանազանութիւնս. և մչ երկուս տարրերութիւնս. և ո՛չ երկուս զաւրութիւնս. և ո՛չ երկուս ազդմունս. և ո՛չ միւսութիւն յատկական զանհատանելի միութիւնն. և ո՛չ այլ և այլ զանպարիժանալի միաւորութիւն. և ո՛չ այլածին և այլազնեա Աստուծոյ մարդ սրբնցեալ Քրիստոս Աստուած. և ո՛չ ապականելի և անկատար գպատուական մարմինն Տետան, և ո՛չ հասարակական մարդոյ զմարմինն տէրունոյն. և ո՛չ բնակու**թ**իւն ասել զմարդեղութիւն. և ո՛չ տուն կամ տաղաւար դժիաւորեայ իւր Տեառն ղմարմինն. և ո՛չ աստուածազգեստ մարդ զմարմնացևալ Բանն Աստուած․ և ո՛չ ընտանեկան ունակութեամբ․ և ո՛չ չարունակութեամբ. և ո՛չ ուն(ակ)ական արժանաւորութեամբ. և ո՛չ լարակցութեամբ. և ո՛չ լարաբերութեամբ կամ մերձաւորութեամբ մարմնոյ հասարակականի առ Աստուածն Բան. և ո՛չ ըստ արժանաւորու Թեան Որդու Թեան, և ո՛չ մարդ բացակատարեալ յարգանդի կուսին և յետ այնորիկ յարակցևալ Աստուածումն Բանի. և ո՛չ մարդածին չնորհագիւտ զԱստուածածինն Կոյս. և ո՛չ սոսկ մարդ զիսաչեցեալն զՏէրն փառաց. և ո՛չ այլ ո՛մն զչարչարեալն և ո՛չ այլ ունն զոչ չարչարեալն․ և ո՛չ այլ ունն էր մածուցեալ ի փայ֊ տին, իսկ այլոյ լեզուն խոստանալոյ ի դրախտն զմուտ աւաղակին. և ո՛չ դարձևալ, որպէս այսոքիկ ուրանան դոլ ղկննդանարարն զանապական մարմին Աստուծոյ Բանին. և ո՛չ ըստ մասին դնել Աստուած և մարդ, թաժանելով գտնաւրինականս և զաստուածային ճահագործութինու և պըանչելիսն։

Քանզի ո՛չ ասացաւ մեզ յաստուածային գրուԹենէ և ո՛չ ի արբոց հարցն այսր անուԹեան այս ինչ և այնը ընուԹեան այն ինչ,

¹⁾ Luch 0. 2.

այլ միոլ Քրիստոսի ճչմարտի Աստուծոյ զամենայն համանգամայն զաստուածավայելուչս և գտնաւրէնութեան Բանին առբաչխևն, *թանզի իշր արար զմարդկայինմու Եւ ձչ որպէս ասացն հայհոյիչ*ն <u>Լևոն, մինչդեռ երկախումբըն ընդ իրարս է. ահա երկախումբըն</u> ասել ընդ իրարս, և միւս ընդ միւսումն և հրկաքանչիւրն և հաւասարութիւն գերկուս նչանակէ և ո՛չ գմի։ Եւ ոչ ոք իւր ասի առ գոլ և ոչ ընդ իրեարս կարի ասել, և ի վերայ միայնոյն և անբաժանելի Քրիստոսի. ըանգի ոչ ի վերայ դիմի և ոչ ի վերայ միաւորութեևան վասն ևրկաբանչիւր բնութեևան ասել կարելի. քանզի երկաքանչիւր ևրունիւր առամետի, բեկաւո հայարապես մեկա ընտնակէ։ Իսկ միաւորութիւն ոչ ևս կարի ասևլ ևրկաըանչիւրսն, գի ամենայն ի միոլ մի բնութիւն ասի. բանզի անկարելի է համանգամայն պահել դմիաւորութիւն և գերկաբանչիւրսն դիտել. քանգի ոչ ռը մի կամեցևալ ցուցանել ասէ՝ սա, որ դայս ինչ պարտ էր կրել և Նա, գոր վայել էր փառաւարել և երկրպագիլ։ Քանզի ի ձևոն սա և սա, և գոր և գոր, և գայս անուն և գայս անուն, և սոցան, և սորան և Նորան, և անյսորիկ և անյնորիկ, և ոնքն և ոնքն, և միւս և միւսումն յարակցևալ։ Ահա երկու յաւդիւը եւ երկակա Նչանակեալ զեկուդանէ մեզ Լեւոն ըստ սովորուԹեան իւրոյ հայհոյու*թեևան*ն։



8 Մ Ն Կ ՎԿԱՅՈՒԹԵԱՆՑ ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

Ծանդ.	U. 3-5	317	<i>Р</i> Д. 66. 103, 138, 140
•	5.	317	<i>LP</i> . 35. 37
	4.11	325	U. №q. 66, 116, 340
	27.	3	d·k· 43-46· 51
	28.	216	Գ. Թգ. <i>[</i> . 26—27. 90
	₽. 7·	139	d·f· 10• 43
	ዓ. 9.	225	14. 48
	19•	226	Դ. Թգ. <i>ԺԹ</i> . 54. 282
	7 . 9.	267	<i>p</i> . 6. 282
	፟	318	Յովը. <i>Լ</i> . 4. 317
	∂·F· 10—20	48	6. 8⋅ 14, 48
	J. 19-20.	47	d.g. 19-20· 147
	1·2. 24·	282	19-21. 48
	ኒ ዮ. 24.	135	ζ.ς. 4 . 52
	30-31.	135	40. 221
	34.	15	10-11. 98
٥١٢.	Գ. 6.	112	Սադմ. <i>Բ.</i> վ. 141
	7. 10-12.	326	8. 308
	<i>ው</i> የ · 6 ·	319	Է. ₄₂ . 50, 72, 210
	8.	319	6. 9. 290
	15.	320	d. 45 - 46. 135
	18-19.	819	<i>d-</i> Γ. 5. 149
	₱₽· 1—3·	148.	<i>ኮ</i> ሀ. 2. 79, 121, 163
Lbio.	1.9. 5-6·	320	<i>1,6</i> . 9. 45
Pþ.f.	<i>ኮԱ</i> . 8.	299	hp. 3. 118
	89•	103	h7. 7. 58, 205, 206
	<i>ኮ</i>	3 2 7	<i>h</i> 1. 7—8⋅ 52, 240
A. Ort	ያ የ. ጉ. 2∙	251	11-12 284
	b ⋅ 32⋅	251	h 2. 3. 50
	9 . 5.	7	<i>ly №</i> . 5. 49, 90
	43•	233	5-4. 49
	Ժ. 42∙	7	5-6. 49
	<i>ቅԳ</i> • 4 չար•	5	6. 72
	<i>የር</i>	251,	16-47. 169

	4 И . 43.	50	l		
	47. 2.	182	Առակ.	7. 27·	251
		46		<i>P</i> . 1.	53
	8·	240		L. 4.	2 20
	4ķ. 2.		Ժողով.	ل . 50∙	276
	18-1	-	Մաայի .	U. 10.	140
		174, 239		<i>b</i> . 20	274
	54.	240		9. 1.	28, 194
	∠U 5. 6 − 7.	28 9 24 0		3.	263
•	5 — 7·	246		-	16, 56, 87,
• .	7· 8.	240		_	, 244, 3 38
	44.	240		₽. 2.	172
	511			6.	18, 56,
	47	239	1		277 , 3 37
	18.	205	į	<i>ት</i> ዜ. ₁ .	244
	ζβ. ₅ .	151		2—3· d·F. 2·	244
	₹ 7. 7.	72		<i>ԵՐԻ</i> . 2։ ԻԵ. 8։	176
	2.9. 4.	104	İ	1.0. 8.	101,
	22. 5.	49	}	<i>ኮዴ</i> . ₄₉ .	182, 271
	2k. 6.	230		ቦዴ፣ 19፡ ቦር፣ 16፡	294
	24. 10.	46, 52,		μ. 16 1 b . 3.	247
		205, 219,	}	-	293
	,	294	i.	4 — 5· 5—6·	56, 3 3 7 294
	12.	294		3 5·	282
	49.	267	İ	b. 6—7∙	247
	ZU. 14.	251		68.	315
	12. 7.	205		10.	56, 91,
Սաղմ.	Ճ Ա. 26 ⋅	52, 205,		10	294, 337
		239		h) (°. 4.	245
	₫ % . 8—9.	98		5.	245
	19-20	g. 318		8•	174, 204,
	ՃԹ. ₄.	12, 205,		Č	212
		258, 270		<i>ከጉ</i> . 25	326
	5 ·	239, 256		NU- 14-	56, 57,
	Ճ Ժ Ը. 9₁	287,			338
	439.	43		18.	175
	Ճ ԼԴ. 7⋅	219		19.	175
	<i>ՃԼԼ</i> Ն 21—22	7, 151		21-2	
	Ճ ԼԹ ․ 4.	75		<i>ከር</i> 12	14
	Ճ Խ Չ. 6∙	2		<i>bP</i> . ₁.	
	<i>ՃԽԸ</i> ∙ 2∙	288		12	45
		,•	•		

	b ₽. ;	k.		45	1	þ.	. 0		200
		6٠		45		r. Fb.			328 12
		2-3⋅		45		.ο. - 	•		12
		 5•		36		ĻU.			228
		4.		46		1,2.			328
		45.		46		-,-	4.		329
			206,				23.		329
		6 י ק שך.		50		h/t.			12
		6—ักน		46	Ոդբք.	7			245
	ԾԱ.	1-3.		47	Մզեկ ,	ዓ.	27.		328
	9	9.		285			7-8.		327
		15.		46		<i>ኒ</i> ን.	16.		246
	<i>ኮ</i> ቶ. (-	134,	283			23.		245
	<i>ኮ</i> ዮ. (86			27.		246
	ፖዓ . :	3•	2 9,	-			29.		246
•				275			34.		245
	4	4 ·		245		<i>ĻĻ</i> .		55,	337
	4	- 5·	29,	71,	Twe.		44-45		247
				275			87.		237
		7•		79			34.		327
		7 8		135		ţ.	10.		49
		8•	174	205			43.		197
	;	9•	174,			A	26.		49
	<i>Ծ</i> b	ı.	244	245	Adut.	ም. ዓ.	24-25		246
	4. 4	-		180	wque.		45.		246 144
	у. , 4Ц. 1		57, 1			<i>ታ</i> . <i>ት</i> ሀ.			4
	100-	196, 2		- 1		· · · · ·	9-10-		265
		,	,	338		<i>ት</i> የ			240
		1-2		241		<i>ታ</i> ዓ.	-		240
	42.		87,				14.		240
brbd.	и. е		•	326		ፊን.			281
	P. 4			17	Ցովէլ .	ß.			241
	9. 2	2.		281			28-32		238
	7. 3	-4.		281	Udadu.	7 .	13.	14,	241
	<i>b</i> ⋅ 2	2.		97		ζ.	11.		150
•	ķ . 2	3-26	•	12			11.		241
	L. 2			281			12.		241
	P. 1	•		119	Արդ.		21.		241
		-3.		148	Uþf.	b.	1.		285
	₽₽. 8	. 4	, 75,	245			2.		241

	إ. 18∙	241	ď	Pr. 6—7.	322
Contact.	U. 13-15.	242	Մաղաք.	P. 5-6.	244
	45.	242		7.	148
Ամբակ,	P. 4.	37		9. 1.	90, 244
	20.	182		6.	269
	9. 2-3.	91		<i>ጉ</i> . 4.	244
	2-4.	242		5-6.	214
UndenG.	P. 10-11.	243	formsf .	4. 36-57	245
	9. 45—20·	243		38 •	31, 59
U.fiq.	P. 6.	243		75	, 82, 172
Rwf,	P. 10-11.	243		204,	223, 235
	#. 9. 9	1, 243			239, 245
			•		
		00.3	1		16
Umap.	U. 1.	28?		6•	12
	20.	284		24.	295
		60, 71	1	P. 37-d.	
	P. 1.	285		d. 19-20.	
	5-6.	285		29•	43
	9. 11-12.	285		29-30	
	15.	101		32.	249
		7, 338		32-53	
		9, 91,	ď	·U. 6.	220, 266
•		6, 305		19•	19
	7. 10.	233		27•	296
	b. 40.	249		28.	175, 258
	11-12.	249		29•	45, 301
		8, 246		28-29	
	22.	268		48-50·	
	ķ ∙ 44•	249	ď	ŀ₽. z.	287
	15•	149		27•	288
	16.	149		54.	102
	23•	315		35.	128
	f. 2-5.	285	d	· 4. 30.	49
	25.	219		40-42	
		95, 98		FT. 53.	98
	25-26.	294	ď	·· 24•	221, 246
	27•	286		53.	95
	54-52.	286		34.	95
	₱. 4—5.	298	j 6	FQ. 13.	97, 2 2 1

d. 43-47. 289	<i>PL</i> . 24. 16
16. 123	40. 45, 80,
47-48. 159	128, 128, 943
19. 248	45. 322
24. 138	46. 79, 121,
27. 49, 50,	163
209, 289	50-55. 291
d. 23-25. 289	54. 141
<i>d·L</i> . 7. 149	<i>P</i> β. 4. 320
15-17. 5	7. 232
48. 248	16. 232
J.P. 27-28. 221	18. 3, 209
1. 18-19. 320	19. 6, 98, 153
<i>ŀll.</i> 4—5. 243	18—20. 283
23. 226	20. 248
35-46. 12	Fart. U. 40. 57, 838
I·F. 17. 226	44. 89, 91, 296
29. 47, 90,	P. 7. 71
138, 168	8-9. 293
32. 295	10. 12
37. 7	9. 29. 315
42-44. 226	7. 58. 219, 294
42-45. 258	59. 95, 98
<i>ኮ</i> ዓ. 55. 252	b. 49. 294
<i>ኮ</i> ጉ. 27. 54. 49	59. 295
55. 6, 175	44. 102, 196
56. 18, 94,	Q. 58. 221
227	L. 4. 95
<i>lb</i> . 51. 49, 209	5. 95
34-32. 29 0	27. 97, 221
54-44. 281	37. 315
40. 66, 340	58. 49
44. 815	P. 47. 282
<i>l</i> ·2, 26—28. 228	<i>d</i> ⋅ 28⋅ 221
58. 29, 275	53—34. 138,
40-44. 118	320
gg· 175	∂.U. 28. 226
64. 80, 128	∂ ₽. ₁—₁2. 12
63—64. 290	24. 90
64. 290	27. 295
<i>P</i> \$. 49. 16.	50. 7

					•	
	<i>ት</i> ዓ.	44.	44	<i>P</i> .	11.	205
		34.	6, 175		14.	240, 271
		32 •	18		25-35	176
•	ታጉ.	43.	227		29-32	293
		22-24.	228	ዓ.	16-17.	285
		53. 29	9, 275		22. 57	7, 89, 91,
-		34.	29			296, 33 8
		37-38.	113		23-58	
		49.	175	7 .		233
		58. 80			18-19.	100,
		62.	260	_		241
	<i>ւԻԵ</i> ․	43-44.	160	l	24.	71
		25.	322		22-23.	
		29. 80			24.	12
	<i>ԺԵ</i> ․	50-32.				102, 123
		55.	322	ζ.	14.	102
		34. 79	, 121,		21-23.	
		11	163		34.	19 95, 98,
		39. 14		1,-	24.	219, 294
J.n.h.	u.	2. 59, 6	341		wa	215, 254
			291		52· 55·	102
		14-16.	283	A		97, 221
		27· 28·	73		26.	49
		26 - 35·		d.	2.	286
		52. 241				66, 211,
			6, 247	,		315, 340
•		52-33.			22.	18, 296
			9, 292		27.	7
		33. 20	5, 233	<i>ት</i> ሁ.	19.	288
		34.	269		51.	252
		54 55.	292	ፊ ዎ.	6-7.	286
		55. 2, 73	3, 205,		8.	249
			269		8-9.	287
		44.	90		11-12.	
		41-43.	292		20.	314
		44.	90	i .	27-28.	315
		64.	328	₽₽ .		271
		76.	71, 90	<i>ል</i> ኒ.		149
		7679•	291	į .	18•	222
	,	79.	172	<i>ው</i> ር.	34-55.	320

	<i>ል</i> ሮ.	32-33	. 138	u.	12.	304, 314
	<i>ታ</i> ው.		246		43.	283
		2.	226		4-14:	57, 86,
	• •	9-19.				338
		38.	295		44.	3, 8, 22,
	ÞΙL.	13-15	. 44		30	, 58, 54,
		53.	6, 175		63	, 72, 82,
	<i>ի</i> թ.	17-20			83,	84, 87,
	• •	27.	295		•	119, 132,
		34-32	248			204, 222,
		40. 46	استد		223,	239, 246,
		53•	175			260, 297
		6669	. 296		15.	298
		69.	290		15-16.	
	ŀŶ.	45-14	. 831			222, 888
		18.	160		20.	123, 291
		21.	160, 229		23•	291
		22•	331		32-34	
		28•	184			298, 338
		42.	103, 277,		49.	123
			27 8		48-51	
		43.	13	F.	4.	223 80, 128
		44.	322		19.	2
		46.	230	7.	6.	299
		47.	141		12-13.	223
	<i>ኮ</i> ጕ.	56.	237		13.	108, 223
		15-2			14.	. 138, 299
		26.	237		14-15 15-16	
		34.	335 79			55, 336
		39.			16· 17·	216
		46-4	237, 241,		52.	223
		49•	243	7.	7.	95
		505		,	14.	223, 258
Q_Jb	и.	1.	84, 185,		19.	223
Badh,		1.	223, 298		22.	262
		3 •	14, 84,		29 •	223
			210, 226,	l b	6.	224
		,	240, 264		14.	224
		9•	71, 130		23•	123
		9-11			27.	8
				-		

b. 57—38. 15	<i>ትԱ</i> .	44. 97
Q. 5. 95		25. 103, 131,
47. 303		138, 140, 172,
50-52. 78		225
54-52. 59, 172		26. 303
54. 139		27. 123
54—55. 59		34. 97, 112,
57. 78		225
58 - 59 5 9		35. 226
58. 139		40. 225
69 — 70. 123		45. 102
ļ. 45. 224	∂·ſ÷.	
20. 4, 79, 80,		16. 296
121		23-24. 296
37. 140		27. 29, 275
f. 12. 45, 131,		28. 215
127		32. 104, 138,
47. 22 4		227
. 18. 224		41. 263
21. 224		44. 227
23. 224		45. 106
29. 57, 338		46. 45, 130
40. 4, 46, 79,	<i>ል</i> ዓ.	43 227
80, 106, 121,		33. 228
163	<i>ል</i> ጉ.	4. 30 3
57. 47		2. 228
!. 58. 44. 47,		9. 15, 100,
58, 100, 258		106, 135
P. 3. 224		10. 46, 56,
4. 317		338
59. 130		10. 2mp. 15, 57,
d. 11. 249		338
10-12. 149		25. 61
45. 11		24. 46
18. 229		27. 228, 236
50. 15, 100,		28. 100
106	<i>₽₽</i> ∙	
33. 47, 81,		20. 249
119, 161, 225	₽ 2.	2. 249
55—5 6. 225		45. 94, 227
38. 15, 57, 338		52. 57, 338

<i>₽</i> . 33. 87	
δķ. 4. 9	hQ. 54—52. 332
2. 3	4mmde. U. 1. 207
4-5. 44, 214	17. 37, 207
5. 9, 10, 47	₽. 5—6. 207
6. 279	6. 50
10. 227	9. 25. 33, 207
19. 800	7. 14. 267
24. 55, 838	b. 49. 161
26. 215, 279	2. 3. 9, 133,
<i>d</i> - ζ . 20. 175	197, 267
dP. 45. 160	3-4. 156, 233
54. 16, 139	9. 235
37. 236	ķ. 4. 207
<i>f</i> . 22. 242	25. 267
22—23. 237	℃ 1—4. 208
28. 79, 236	9. 207
29. 140, 236	14-15. 208
50—31. 300	21. 72
54. 287	29. 182, 206
<i>ŀU</i> ⋅ 5. 228	52. 208, 269
16. 17. 246	34. 208
U. 9—12· 238	35. 210
F. 16—17. 288	35-36. 249
24. 235, 264,	58-59. 208
270 , 27 1	ρ. 5. 41, 48, 52,
22-53. 128	59 74, 75, 117,
52. 79, 136	130, 131, 184,
36. 4	197, 204, 205,
9. 6. 288	217, 223, 227,
49—20. 281	231, 235, 236,
ℓ. 36. 240 ρ. 3	238, 339 4. 9. 209
d. 48. 168	
	40. 146
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6-10. 306 dp. 19. 87
28. 139, 327	d7. 8. 209, 295
<i>p.</i> 28. 58	7—9. 306
29-50. 40, 149	9. 209
/b. 41. 332	40. 208
16. 331	<i>d.</i> 2. 16. 209
70. 301	Y

					004		•			
u.	unr sp.				264			17-18	8.	263
			23•		24		7.	4-5.		209
			24.	55,				10.		250
				270,			7.	10	11.	248
		ß.	2.	4.00	20 9		v.	14.		211
			8.	160,				14-1	5.	210
		•			264	•		16.		307
		٧.	11.	14,	209			17•		286
		0	17.	010	209		0	20-2	1.	281
		ን .	-	2:0,			χ.	4 •		2×2 164
		1-	7.	308,				14.		
		Ŀ.	7.		228			14-1		274
		4 .	11.	900	210		n	14—1 9.		169
		,	20.	209,			4.		204, 9, 2 98,	
		ζ.	10.		268	,	ታ ዮ.		, 230,	13
•			23.		303 268	•	0.1	-		2 5 0
		o	40.		98		ታዓ.	10.	211,	
		ι, .	5-6.	8, 48			0.1.	4.	109,	
			-	, 132,				4.		25 8
				6, 186,				41-4	-	207
				0,264		Գաղաւ	11.		144,	
		d.	4.	-		ranjar.	01.	7.	,	310
		0.	•	,	307			8.		41
		<i></i> ሁ.	9.		254				5,76	
		0 0	19.	38.	149					270
		<i>ት</i> የ•			210			9.		41
			28.		248		ß.	16.		314
		<i>ታ</i> ዓ.			38			19 2	0.	211
		<i>ታጉ</i> ·			37		ዓ .	11.		37
		<i>Ժե</i> .	3.		269			45.		86
			5-4.	117,	231			24.		212
			47.		231		가 .	4. 8	4, 85,	109,
			20.		231			12	5, 204,	206,
			27-2	8.	158			21	6,246,	264,
		& b .	45.	218,	262			26	9 , 2 72,	275,
			47-	218,	264			5 5 ·		310
			49.		264			4-5.		20
			55.	161,	269			6. 5	5, 311	
			57.		264			7.	72,	109
P.	-uarep.	u.	10-1	14.	211			9.		307

	0		٥٥		α		200
Դաղ.		31.	86	Ա, Թեսաղ	· •		323
		24.	129		,,	16.	50
	χ.	14. 76	, 130,	 Թեսաղ.			249
			212	** 01.6		5-8.	38
		15.	266	Ա, Ցիմոր.	/••		273
		• •	8, 250			5-6.	98, 131,
Եփ ևս.		20-23.	212		•		274
	F.	11-19.	213			16.	206
		20. 247			٠,٠	4.	148
		20-21.	57,			10.	212
	_		338	. 8 թ.			267
		47.	213			19.	43
	T .	-	3, 256		Ή.	1-5.	148
			5, 239			12•	250
		6-10.	311			7-8.	251
		22-24.	242	Shenu.	ŗ.	13•	
	U·	1-2.	213			13-11	
		5.	213		_		131
		50. 2	8, 57,		Գ.		814
	_		338	Upr.	<i>U</i>	1-2.	313
Փիլիպ.	Ŗ.	5-11.	312			2.	239
		6-11.	214			3.	216
	••	7-8. 22				5-4.	308
	ß.	7-10-				8.	52, 58
		8. 46			•	13.	205
		161, 22			ŗ.	11-12	
		9-11.	3			14.	234, 264,
		10-11-	48				300
		104, 175				1415	
			9, 268			16.	120, 197,
	_	11.	123				274
	ዓ .	3.	209			16-17	
		42.	251				278, 297
		21.	267		_	17•	216
tenjou.	и.	16. 103			ኍ.	1.	167
		156, 175			_		55, 337
			0, 245		<i>7</i> .	43•	97
		12-20.	313			15.	29, 80,
	_	18.	206				101, 275
	ዓ.	1.	129		Ŀ.	7•	182
		a — 10·	242			6-10.	101
8749UD48	up 4U	CAAAAAAAAAAAAA					23

bpr.	፟ ዸ・ 26・	244	U. Ther	7. 12-19.	39
	L. 1-5.	809		b ⋅ 8−9⋅	39
	45.	228	P. Ther.	U. 15-18.	39
	P. 11-14.	244		ß. 4.	3 03
	$\boldsymbol{d} \cdot 50 \cdot$	37		4-3.4.	40
	54.	37	Ա. Յովե.	U. 1. 59, 9	93, 139
	58 ·	37		1-2.	81
	$dP \cdot 1 - 2 \cdot$	810		F. 18.	7, 177
	<i>d</i> · 9 ⋅ 8⋅ 2	24, 44,		18-19.	40
		100		22.	7, 99,
8ակովը.	U. 16-17.	300			204
	47. 25	2, 326		22-23.	40
	7. 7.	301		24.	41
	12.	290		9. 23.	303
	b. 8-11.	38		7 . 2—3·	303
E. Aber.	U. 1-2.	301		3. 7, 1	77, 204
	3-4.	301		7. 1-4.	41
	10 - 11.	302		7.	7
	12.	271		14-15.	304
	18-19.	143,		b. 4. 3,	
	19	7, 303			304
	21.	302		5.	3
	F. 6.	207		5-8.	304
	9•	125		9•	3 05
	44.	59, 339		20.	14, 41,
	22. 7	1, 174,		59, 82,	
		2 2 9		130, 20	6, 209,
	24.	71	1	•	28, 232,
	% . 48.	2		238, 2 8	32, 305,
	18-20.				338
		8, 131,	P. Badh,	7.	7
	176, 19	7, 269,	Bardmiþ	3 - 4 •	41, 306
		302		11.	42
	1 2 ·	3 8		20-23.	25 2
	13.	264	Bwjell.	ل. ۱ ۳۰	271

8 C & 4

BUSOPO USOPUS

U.

Արդիա 341. |Անկիսրա 69, 96, 104, 112, 118, Արէդ, Հարէդ 182, 192, 226. 126, 270. Արթահամ 26, 44, 47—52, 58,|Անտիռըիա, Անտիռըացի 254. 62, 64, 100, 111, 112, 114, Անտիոբիա Գիսիդեայ 276. 120, 197, 212, 224, 257, 258,|Ապոդինաբ,-իոս 10, 79, 121, 168. 274, 278, 282, 283, 297. Ագրիսյպաս 332. Ugud 11, 17, 23, 71, 78, 103, *Աստևրիս* 111. 139, 141, 182, 189, 192, 194, Աստուած 1—7, 9—18, 20—25, 218, 224, 225, 229, 234, 237, 242, 262, 264, 26**7, 26**8, 276. Ադեդփիոս 112, 118, 1**2**5. Աթանաս,-իոս 10, 42, 16, 83, 87, 111, 118, 125, 133, 157, 177, 187, 253, 268. 152, Ակակիոս 107, 196, 256. Ահարոմը 99. Աղերաանդր (Աղևըսանդրացի) 8. 195. Աղևըսանդրացի, Աղէըսանդրացի 217. 2, 4, 35, 42, 119, 146, 162, 836. 237. Աղևըսանւդրիա 2, 8, 10, 30, 31, 43, 61, 68, 72, 76, 77, 83, 261, 87, 88, 96, 105, 106, 111. 113, 118, 225, 126, 133, 134, 140, 149, 160, 161, 178, 187, Աստրկոս 30, 73. 253, 256. 317, 333, 335. Ամբակում 182, 242. Այքբրոսիոս 18. U. Indu 241. Ամփիղոբյա 32. Անատողիոս 35. Մուգիաս 213.

Ասիացի 301. Ասորէը 335. 27-29, 32, 33, 37-41, 43-53, 55 - 64, 66 - 68, 71 - 85,88,90-93,97-99,101-105,108--130, 132, 133, 135, 136, 138-143. 145-148. 150. 155-161. 153, 163. 165-169, 172-177, 179. 180, 182, 183, 185, 187, 189-197, 198, 200, 20 ?---219 - 225. 227-234. 239. 240. 242-244, 247 - 252, 255-258, 260. 263, 265—277, 296, 298 - 319, 323, 325 - 833, **3**36 - **3**38. Արիանոս, արիսնական 14, 23, 47, 87, 112, 157, 161, 188, 250, 253. Ս.թեմաթացի 46. Արիմինոս, Արիմանոս 253, 254. Արիոս 93, 255. Ափրիկն 253.

117.

187.

284. 294.

7/mgmp 115, 128, 336.

Դեկոս 250.

119, 126-128,

175, 190, 202, 204, 205, 212,

219, 220, 222, 226, 233, 241,

245, 257, 258, 267, 270, 282___

Դիոկդևաիանոս 118, 124, 140.

144, 159, 168, 172-

135.

ß.

Բարիդովևական 330. Բաղաամ 42, 327. *Բասեղ* 21, 88, 143, 159, 191, 254. *Բարիովևա* 159, 289. Բարուը 328. *Բեհղգևրուդ* 288. *Բեթանիա* 225, 238. Բեթեցնենսք, Բեթեցնեմ, Բեթ ղև-4 71, 159, 173, 174, 205, 250, 240, 241, 257, 285. Բեղիար 274. *Բիթեխաց*ի 301.

Դարադացի 28. Գաբրիէց 15, 71, 73, 82, 173, 233, 283. *Գաղաադ* 281. **Գաղատացի 3**01, 310. Գադիղէա, Գադիղևա 219, Գանգրա 277, 279, 335. Գանգրացի 147. Գերգեսացի 294. Գոգիադ 51. Գոմորացի 140. Գրիգոր (Աքանչելագործ) 19, 87, 92, 141, 189. Գրիդոր (Նականգացի) 22, 142, 160, 193. Գրիգոր (ի Նիւսայ) 25, 83. Դ.

Դիոնիսիոս, Դիովևասոս, Դիոնևսոս, Դիոնիւսիովն 4, 8, 132, 156, 177, 186, 259, 317. Դիոսկոր, ոս 35, 36, 42, 146 — 148, 277, 331, 335. b. Բիլթանիա 207. findnu 284. 55, 282, 308, Եբրայևցի 337. ዓ. Եգիպտայի Ձ55. 125 | Եգիպաստ, Եւղիպոէ 23, 43. 94. 142, 149, 150, 240, 326. Եղևկիա 282. *Եպեկիէդ* 245, 827. 232.|Եթերովարա 240. *Եղիա* 244, 289. Եղիսարեթ, Եղիսարետ 90, 292. Եմմանուէղ, Մոքանուէլ, *Էւլվա-*"mely. 16, 30, 32, 56, 72, 86, 87, 95, 99, 118, 124, 125, 131, 145, 165, 167, 172, 60, 183, 184, 199, 206, 213, 216, 218, 244, 246, 277, 279, 287, 60, 294, 296, 300, 307, 337. Եմմաւուս 234. Եպիկտետոն 15, 76, 188. Եպիփանէս 17. Դանիէդ 49, 197, 246, 274, 333. Երակդիա 147. Դարիոս 333. Երեմիա,-ս, Իրեմիա 12, 75, 148, Դաւիթ, Դաւիդ 4, 12, 17, 48, 228, 245, 281, 289, 326, 328. 49, 51, 53, 58, 64, 73, 77, ԵրևբԹէոս 276. 80, 82, 90, 98, 108, 114, bp/ppm/ 226.

Երուսադէմ 37, 130, 235, 238, 241, 243, 246, 274, 320, 331. Երուսադէմացի 28, 149. BLW 24, 182, 192, 194, 229. Եւնոմիոս, Ենովմիոս 38, 159. Եւնոմիոնացի 161. Եւսերիոս 111. *Աւտիքես, Աւտիւքես* 145, 162, 170, 239. Մասաքիական, և ւտիքիանական 169, 245. *Եփեսացի* 40, 145, 256. Urhkunu 35, 36, 42, 58, 143, 145 - 148, 163, 164, 168. 184, 201, 252, 253. ԵփրաԹայ 285.

2.

Զարարիաս 71, 90, 243, 291. 321, 328.

Ļ.

Էսայիաս, Էսայի, Իսայի, *յիաս, Եսայի* 16, 29, 37, 45. 56, 71, 80, 86, 87, 91, 130. 185, 144, 175, 176, 214, 226, 244, 171, 277, 293, 298, 337.

P.

Թամար 284. Թեման 91. Թևոդոր 168. Թեովփիղէս, Թեոփիղոս, Թեով֊ фрини 30, 105, 160, 194. Թեսրացի 244. Թեւոգոս,—իոս 42, 145, 150, 177. **Թևւոդոտոս, Թև**ւոդորոս 69, 96, 104, 112, 118, 126, 270. Թևւոդորիաոս, Թևւոդորէա, Թևո-

94, 100, 106, 109, 113, 128, 137, 146, 196, 200-201, 336, Թովմա 79, 137, 139, 236. Թրակէ 254.

þ.

Իկոնացի 32. 146, Իսաւրիա 254. *Իսրայէդ* 4, 15, 41, 48, 51, 52, 86, 90, 135, 150, 176, 204— 206, 210, 220 - 222, 228, 234, 235, 241, 243 - 246, 281, 285, 291, 293, 297, 299, 307, 319, 327. 328. Իսրայէդացի 184, 299. Իրէնևոս, Իրէնիոս, Իրէնկոս 256.... 258.

4.

*Կայի*ն 42, 226.

Կապադոկացի 301. Կափառնաում 289. Կիւզիկոն 33, 147. Կիւպրիանոս, կիպրիանոս 117. Կիւպրոս 17. Կիւրեղ, Կիրիղ, Կիրիդդոս, Կիւphagna 31, 35, 61, 64, 68, 73, 77, 83, 88, 92, 96, 106, 108, 113, 119, 126, 127, 134, 143, 161—164, 166 (d.), 169, 178, 191, 195, 256, 271, 284. Կիւրոս 336. Կղեովայսա 233, 146, Կողոսացի 812. կոստանաինոպոցիս, կոստանտի-Նուպողիս, Կոստանդնուպաւյիս 33, 73, 77, 145, 254, 277, 282. դովրէտոս 36, 54, 65, 70, 73,|Կոստանտինոպոդսայի 26, 30. 74, 77, 79, 84, 88, 89, 93, 4 np fu 42.

Ղուկիփերէ 111.

Կորեթեացի 32, 149, 199, 209,|Ղուկցուն 256. 307. Կորն*թեոս* 209. Հերովցես, Երովցես (Մևծ) 23, 85, 87, 94. Հևրովդէս (Չորրորդապետ) 331. Հնդիկը 253. Lundit, Lund 2, 4, 6-8, 60, 67, 68, 132, 145, 150, **155, 182, 167, 186, 191, 259**. Հոովմայեցի 161, 209, 210, 806, 831, 332. Znn. # 284. *டோய்ய*, - ஓ 15, 24, 45, 59, 71, 74, 80, 81, 87, 106, 113, 119, 128, 139-141, 144, 160, 161, 175, 184, 197, 220, 223-225, 229, 234, 241, 252, 257, 258, 266, 280, 283, 291, 295, 318, 319, 322, 321, 835, 339. Հրէաստան, Հրևաստան 225, 285. 2. Ղազարոս 96, 97, 102, 103, 111, Մ/աջէա 241. 112, 225, 226. Ղետն, Ղևոնոս, Ղևւովս, Ղևւոն, Ղևոմը, Լևւոն, Լեոն 52, 53, 55, 64, 66, 69, 70, 74, 78_ 80, 81, 85, 89, 90, 93, 94, 99-101, 108, 110, 115, 316, 121, 122, 127, 128, 136, 137, Swpndy 135. 171, 173, 200, 201, 203, 252, 316, 380, 331, 336, 339-842. **7.6** Lp 243. Ղեւտական 320.

Ղիբիա 150.

7_nehwa 28, 59, 291, 296.

U. Մաղաքիաս 243. Մանիբեցի, մանիջացի 88, 193, 239, 245, 279. ²⁵⁷. Մատի հոս, Մաթէոս 282, 320. Մարթեա 225. Մարիամ (Աստուածածին) 2, 8, 10, 15-17, 20, 25, 28, 29, 31, 51, 53, 55, 58, 64, 68, 76, 77, 87, 94, 110, 111, 115, 116. 128, 129. 133, 152, 154-156, 162, 165, 171, 172, 180, 188, 189, 192, 197, 204, 235, 240, 257, 263-265, 269, 270, 272, 273, 275, 278, 279, 283, 284, 292, 385—337. Մարիամ Մադղաղկեացի 232. Մարկեղղոս 158. Մարկիանոս 146, 150. Մարկոս 29, 275, 322. Մաջսիմոս 2. Մեզիդանա<u>ս</u>յի 18. *Մեղջիսեդեկ* 47, 48, 80, 101. Մովսէս, Մուսէս 12, 53, 55, 58, 99, 103, 112, 135, 138, 223, 234, 244, 257, 267, 278, 299, 319, 326, 337. в.

145, 146, 148, 162 - 164, 169 - | Մակովը (Նահապետ) 15, 46, 47, 82, 112, 135, 173, 204, 206, 239. 242, 245-247. 265, 292. *Յակովը,-ոս (առաքեալ*) 88, 252, 300, 326. *Ցայիր* 102, 196.

```
Blund, Blubwhat 17, 135, 168, 8 m/p 58, 48, 52, 147, 317.
  244. 285.
                              | Յովէդ 237, 241.
                              Ցոդեա,.. 212, 322.
Ցևսով Նաւհայ 257.
Bhunen 2-4, 24, 38, 40, 41, Bովսէփ (Նահապետ) 257.
  43, 60, 79, 87, 99, 103, 110, Յուվսէլի, Յուսէլի (Աստուածահայր)
  123, 125, 136, 137, 166—168,
                                 283, 284.
  206, 207, 209,
                          222, Յովսէփ Արիմաթայի 46, 232.
                   210,
  224—226, 232, 234.
                         237— Вորդանան 8, 24, 90, 91, 94,
  239, 244, 250, 258, 264, 277,
                                123, 215, 257, 294, 305.
                          296. | Յուդա (Կահապետ) 17, 228, 283,
  283-285.
              289-293,
   300, 303, 304, 306, 309, 312,
                                 285, 328.
   329, 339.
                               Впітин (шпирыні) 41, 42, 252,
Bhuncu Pphummu 1-4, 7, 8. 13,
                                 305.
   23, 24, 37, 41, 44, 48, 57, Вուդա (մատնիչ) 227.
   59, 71, 79, 81, 82, 92, 93, 8 m L n finu 8, 42, 60, 67, 132,
   98, 104, 106—108, 110, 111,
                                155, 177, 186, 259, 263, 265.
   115-118, 121, 123, 125, 129- Bninfimm 22.
              143, 144,
   132, 134,
                           152.
                                             Ն.
   153, 155, 168, 175, 186, 189.
         203, 206_211, 213, Նարու քոդոնոսոր 327.
   190,
                           239, Նագանգացի 22, 60, 142, 100,
   216—218,
              223,
                    231,
   242, 251, 252, 257-260, 265,
                                  198.
                                          Նագովթացի
   266,
                          282, Նազարացի,
                                                         231.
        268.
               273-276.
                           301,
   283, 288,
              298,
                    300,
                                  288.
   303 - 306, 308, 310, 312 - 316, Նազարե 🗗 168.
   329, 332, 333, 338, 339.
                               Նաթեանայէլ 222.
Ցովաննէս, Ցոհաննէս (Մկրաիչ) Նային 222.
   19, 71, 89, 90, 101, 123, bulned 242.
   219, 220, 222, 244, 257, 285, Նևոկեսարիա 19, 87, 92, 141.
   288, 291—293, 297, 298, 328. Նեստորիանոս 37.
 Ցովհաննէս, Ցովաննես (առաըեալ)∣Նեստոր,-իոս
                                            33, 35, 36, 53,
                                  58, 61-64, 66, 68, 70, 74,
   7, 8, 14, 40, 55, 57, 59, 61,
                                  79, 82, 84, 89, 93, 100, 102,
   64, 71, 81, 82, 86—88, 117,
                                  108, 110,
                                              115, 121,
   130, 132, 139, 156,
                           186.
                                              143-145,
                      262-264,
                                  180, 136,
   206.
         223.
              260,
   282, 297, 303, 314, 336, 338.
                                  153, 154, 162—166, 168—
                                  170, 172, 179, 184, 195, 197,
 Ցովաննես (եպիսկոպոս Կոստան<sub>~</sub>
                                  199, 200, 202, 217, 239, 252,
   տինուպողսի) 26, 77, 88, 194,
                                  253, 339, 340.
   282, 323.
                            28, Ներևայ 328.
 Ցովաննես Երուսաղէմայի
                               Նիկեա, Նիկէա 85, 57,
   274.
```

131, 152, 155, 163, 165, 171, **T**pywmnu 16, 29, 33, 46, 159. 183, 202, 229, 257, 231, 247, 25**2**— 275. 280. 331. 255, 259, 268, 338, 335. Նիկոդկմոս, Նիկոդեմոս 46, 223, ¶ոնտացի 159, 301. 232. **Պ**րոգդոկիոն 19, 60, 67, 155. Նիւսա 25, 83. 262, 263. Նոյ, Նոէ 257, 318. **Պրոկդ 33, 136, 277.** n. U. Nout, Neut, Neuhu 240. 246. 265, 281. Սադուկեցի 90. Ուիտացես 7, 191. Սահակ, Իսաակ 47, 112, 282. ٧. *լլամարացի* 222. Սամարուհի 93, 95. Պաղեստինել 43. Պաւղոս (առաբեալ) 5, 8, 13, 20,|Սամոստացի, Շամչտացի 27, 53, 29, 34, 38, 40, 41, 48, 54, 64, 79, 89, 108, 158, 186, 55, 58, 59, 74, 75, 80, 259, 886. 81. 86, 95, 97, 98, 100, 101, Մամուէդ, Մամուէլ 66, 116, 340. 103, 108, 109, 114. 117, 118, Umam 47, 48. 123, 127, 130—132, 139, 144, Մևրոյիմացիը, Սերումացիը 148, 149, 152, 156, 160, 161, 171, 174-176, 182-184, 186, Մեկունդինա 277. 206, 207, 209-211, 231, 235, Ubqnquef 224. 244, 245, 249, 260, 262 - 264, | Մեսքեովե, Միմեովե (ծերունի) 175, 268, 270, 272, 273, 278, 279, 293. 281. 307. 309-311. 314, || և շերիանոս Գարադացի 28. 326, 331, 332, 337, 339. ULP 24, 194. Պաւդոս Սամոստայի 27, 58, 64,|Սիմոմե (Պետրոս) 159, 235, 289. 79, 89, 108, 158, 186, 259, பிர்ப்ய 86, 174, 239, 245. 336. Upnife 46, 47, 49, 91, 160, 182, Պաւղիական, Պողիական, Պաւղիանոսաց 9, 132, 177, 186,|*Սոդոմ* 140. 259, 260. Սոդոմական 140. Պափրագոնիա 147. Սոդուքացի 140. Պևտրոս (առաջևալ) 38, 41, 118,|Սողոմոմ<u>ի</u> 90, 276. 125, 128, 131, 162, 170, 171, Սուկկսոմի, Սուկևսոն 161, 178. 197, 219, 221, 228, 238, 245, Սուիոնիաս 243. 270, 281, 286, 289, 301, 303.|Մահվիաևոս -(ևպիսկոպոս Հռով-Պևտրոս (ևսլիսկոպոս Այլե**ըս**անդրի)| رسال) 4. 2, 72. Սաորորիանացի 255.

4.

Վադերիանոս 69, 120, 180.

S.

Տարսացի, Տարսոնացի 115, 336. Քսիւստոս 6. Տիմոթեոս (այակերտ) 314. 329. Տիմոթեոս (հեղինակ) 43, 333. 336. Տուենւացի 255.

Фиршен# 12, 48, 326. Фшрришур 48, 220, 222, 226. Фришпи 331, 382. *Փիղիկոս* 2, 68. *ֆիզիպպեսյի* 312. *Փիդիպպոս* 95, 136, 221. **Ф**ղարիանոս 36, 146 -147, 162, 164, 169, 201. *փոտինոս* 126.

ß.

Քաղդէացիը 45. 35, Քացկեցովը, Քացկեցոն 1, 146. 36, 40, 42, 52, 144. 147, 149—152, 162. 163, 169-171. 180. 185. 177,

199-201. 203. 252. 316. 330, 331.

Քանանուհի 281.

Papto 244.

Фрриини 2, 3, 5, 6, 9, 12, 17, 19-21, 23, 25, 27, 30-44, 47-53, 55, 57-63, 65, 67-77, 80-83, 85-88, 90-92, 94, 97-99, 102, 104, 105, 107-110, 112, 114, 116-132, 139-153. 157. 160, 162-172. 174-176. 178-184. 187. 189-191. 196 - 200. 203-215, 217. 218, 223, 228. 230. 231. 233 - 235, 287, 228, 242-**251**, **254**, **256**—**258**, 262, 266-271, 273, 274, 277 282, 284-598, 300-281, 304. 306 - 312314. 312, 315, 380, 314, 332, 833, 335-337, 389-342.

Քրիստոս Ցիսուս 2, 25, 43, 48, 68, 75, 78, 88, 129, 144, **207**—2**0**9, 212, 214, 249, 251, 259, 274, 301, 312, 314, 316.

8ԱՆԿ ՆԻՒԹՈ8

U.

248,

302, 338.

258,

262, 278,

296.

Ирры 208, 311. Ugum 62, 130, 198, 204, 221, 230, 232, 234, 237, 272, 289. Ազատել, ազատացուցանել, ազաишршр 22, 26, 27, 72, 86, 110, 125, 126, 140, 160, 208, 280, 335, Ապատութիւն 18, 72, 86, 118. Ազգ, ազգաւորութիւն 4, 29, 45, 125, 135, 137, 140. 142, 144. 175. 180. 205. 207, 209. 213, 214. 224, 230. 232, 233, 240, 241, 243, 247, 275, 276. 284. 245, 290, 298, 307, 308, 319. Ազգաբանութիւն 23. Ագե, ագիելը 6, 17, 56. Ա. թ. ուակից 17, 212, 290, 296. Ախտական 142, 227, 228, 319, 320, 322. Ախտակիր, ախտակրելի, ախտա֊ կրական 9, 15, 100, 104. 117. 129—131, 133. 151. 152, 156, 172. 176. 187. 247. 202, 218, 238, 256, 260, 261, 265, 270, 302. Ախտակբել 20, 34, 77, 80, 100, 111, 118, 124, 131, 134.... 142-143, 154. 137. 152, 155. 167, 168, 171. 176. 178. 182. 190, 191. 197. 199. 202. 207. 208. 203. 217. 218, 232, 233, 238,

Ախտակրութիւն 10, 18, 21, 29, 38, 39, 51, 66, 82, 110, 111, 129, 136, 137, 142, 143, 156, 157, 164, 169, 179, 192, 202, 213, 237, 248, 249, 258, 264, 267. 270, 271, 275. 302, 339. Ախտակցել, ախտակցությիւն 29, 80, 101, 226, 275. Ախտանայի 137. 138, 159, 170-172, 178, 179, 182. Աղանդ 35, 36, 60, 67, 72, 76, 83, 87, 89, 91, 96, 104, 111, 117, 125, 182, 185. 145-147, 149, 153, 155, 160, 162, 164, 165, 169, 170, 177, 183, 185, 186, 198, 200, 255, 261, 262, 279, 281, 314. Աղանդել 66, 71, 74-75 82, 85, 102, 124, 138, 145, 146, 150, 151, 153, 154, 160, 163, 164, 170-173, 184, 201, 210, 247, 339. Աղջատանալ 66, 73, 105, 161, 204, 210, 279, 298, 308, 335, 340. Աղջատութիւն 25, 26, 60, 72, 82, 83, 100, 113, 210, 279, 284, 308, 339. Աճելութիւն 11, 160. Ամենակալ 6, 48, 110, 113,

152, 153, 241, 243, 148, 258. Ամպարիչա 5, 35, 36, 41, 43, 60, 67, 72, 76, 81, 83, 87, 91, 96, 104, 107, 111, 117, 123, 125, 132, 140, 144-146, 148, 150, 155, 163-165, 186, 169. 177, 181, 200, 213, 201. 203, 204, 218, 262, 259. 268. 279. 252. 280, 305, 316, 331, 332. Ամպարչտարար 84, 164, 185, 208, 211, 314. Ամպարչակ 21. 92, 144. 181, 253. 186, 169, 212, 215, 259, 261, 279. Ամպարչառութիւն 1, 8, 15, 35, 36, 43, 44, 46, 53, 54, 65, 66, 74, 91, 116, 128, 132, 145—147, 149—151, 438. 155, 162, 164, 169-172, 177, 180-182, 186, 200. 201, 203, 252, 253, **25**9, 275, 278, 316, 330, 336. Այդ, այդ ոեն 2—4, 7, 8, 55, 65, 68, 83, 85, 104, 108, 110, 111, 141, 159, 186. 265, 190, 201, 246, 259, 277, 279, 300, 306. 269. 336, 337, 341. Այդագոյ 200. Այդադնեան, այլազնևա 19, 341. Այղածին 222, 341. Այդակերպել 4․ Այղայղել 17, 103, 133, 235. 256, 269, 270. Այղայղելի, այղայղակ 13, 190. Այգայդութեիւն 9, 31, 108, 120, 238. Այղապէս, այղազդապէս 13, 192,

273.

Այդատեսակ 121. Այգափոխևլ 10. Անախաարար 21, 80, 143, 192. 247. Ս.Նախա, անախտակիր, անախտակրևլի, անախտանալի, աъшци 9, 10, 20, 22, 38, 124, 133. 137, 138, 142, 152. 156. 159. 172. 178. 179. 182, 187. 190. 194. 197. 202. 218, 244. 247, 260, 261, 264, 265, 270, 302. Անախաակրութերւն 28. Անախտութիւն 21, 148, 192. ԱՆայդայդակաբար 78. Անայդայդելի, անայդայդակ 75, 114, 183, 191, 269, 273. Անայրափոխ 94. Անանգոսնելի 137. Անանձն 8, 30, 179, 190, 191, 272, 276. Անանգատակի 199, 200. Անապական, անապականելի 12, 118, 126, 128, 190, 198, 218, 230, 301, 841. Անապականութ իւն 12, 198, 259, 264, 265, 267, 276. Անառհարկանելի 136. ԱՆասելի 120, 283, 225. Անաստուած 213. Անարատ 26, 143, 197, 301. Արարարակ, արարարած, արարարածական, անարարեալ, ա֊ Նարարելի, անառնելի 21, 156, 158, 178, 187, 188, 190, 190, 259, 261, 262, 264. Անարգանը, անարգութեիւն 104, 108, 111, 113, 116, 278. Անարգել 5, 8, 66, 106, 255, 340. Անրաժանելի, անրաժ, անրա-

ժանաւրէն 76, 102, 124, 178, 179, 189, 199, 200, 280, 231, 262, 302, 342. Անրան 8, 25, 141, 191. Անրարգելի 183, 193. Անգեղացէ, 62. Մարատապարտական 12. Usunt 66, 840. Utatry 261, 264. Մահրեւայ# 31, 32, 48, 205, 206, 285, 259. Աներկրպագելի, աներկրպագական 133, 158, 187, 269, 270. *Անդգայ, անդգայի* 8, 19). ሀኒኒ ተላይ 11, 26, 104. Անըակաների 235, 269. Անրեգունակ 276. Անթափելի, անթափ 30, 73. 186, 214, 339. Մոթիատութիւն 19. Անիմաստ 8, 61, 131, 273. Անյուծակի 96. Անվոսառապար, անխառնապէս 34, **57, 59, 199, 200, 217,** 338, Անխառնելի, անիսառն 44, 53, 89, 120, 160. Մեւծին, անժնանելի 23, 108. Անծնասէր 28. *Անկատա*ր 81, 341. Անկարութիւն 64. Արիեւ գականի արկան և արժերություն և արժ 46 puphan 11, 56, 80, 216, 269, 276, 337, 340. ԱՖհայր 33, 266. *Անհատա* հերի 73, 74, 341. *Uы*-шеш 39, 169, 236, 265. Անհաշապանալ 104, 112, 118, 140, 257, 328. Ահետուատութիւն 19, 158, 188. ԱՆՃሬ 214. Uhat 4, 8, 11, 18, 29, 31, 39,

43, 61, 62, 68, 106, 121. 122. 135. 143. 149. 170, 179, 183, 186, 198, 216, 220. 228. 229, 231, 237. 246, 247, 249, 250, 259, 267, **2**68, 272, 273. 275. 276. 278, 279, 291, 314, 315, 323. ԱԽՀուական, անձնաւոր 19, 169, 195. Անանալ, անձաւորել 58, 106, 120, 183, 186, 230, 272, 279. Մածուապական 34. Անճառ, անճառելի, անճառաբար, աննառապես 13, 27, 28, 39, 56, 57, 62, 106. 218. 230. 247, 286. 270, 278, 283. **2**92, 3**02, 325, 337, 338.** Անսքան 32, 64, 101, 111, 124, 137, 161, 201, 202, 230, 266. Անսնահությիւն 18, 115, 126. Մաքայր 83. *Անմարմին* 20, 24, 27, 28, 30, 53, 73, 92, 93, 101, 110, 118, 137, 111. 154. 158. 179. 183. 189, 194. 202. 205. 214. 325. Անմարմնական 17. Անմարմնապէս, անմարմնաբար, անմարմնաւորապէս 10, 59, 133, 156, 178, 235, 261, 264. Անմարդնութեւն 30, 178, 261. Անսնեղական, անոներ 12, 234, 245, 276. Անսերձանալի 62. Մ.Նյեղաբար, անյ**եղապէս,** เมโมյեղակաբար 34, 57, 66, 71, 78, 81, 86, 95, 104, 194, 125, 136. 176, 184, 199, 217, 200. 218, 229, 273, 281, 888, 339,

Անյեզլի, անյեզյեզուկ, - वर्षेय maili 7, 10, 30, 44, 47, 56, 59, 65, 66, 73, 75, 76, 82, 156, 181, 183, 185, 186, 190, 191, 198, 203, 210, 216, 264, 273, 276, 297, 840. Անյեցութիւն 274. Ածեման 62. Անչաւչափելի, անչաւչափ 24, 91, 93. Ահորի, 58, 199, 231. Uhneh 3, 6, 10, 38, 39, 45, 51, **56, 60, 65, 78, 86,** 109. 110, 116, 123, 152. 153. 168 - 170, 172,178. 187. 200, 203, 204, 208, 210-212, 214, 215, 220, 223, 282. 237-289, 241, 244. 261. 262, 266, 277, 279. 283. 288, 295, 299, 300, 303-**305**, **307**, **3**08, 311. 312. 314, 323, 328, 337, 389, 342. Արարերվարայի, արպարիմացաmgtu 57, 62, 120, 136, 172, 218, 230, 288, 290, 341. **երակիզբ**ն 80, 73, 136. Անստացական 10. Անտաբահատ 179. Առանոտանելը, անտեսակ 10, 91, 24, 59, 91, 119, 186, 143, 153, 172, 175, 182, 231. 308, 313. Անգիտիսարկելի 28, 186, 194. (Kaulinpå 16, 87. Աչակերտ,-ը (Քրիստոսի) 2, 4, 6, 23, 25-27, 30, 34, 40, 41, 46, 59, 87, 98, 96-98,

109, 111, 128, 139,

220—2**2**2,

149, 158, 168,

228, 282, 288,

219.

145.

215.

227.

235—239,

190,

225.

248. 258. 286. 288. 294. 295, 302, 304, 315, 320, 238. Այրսարհ, այրստե 6, 10, 20, 24, 30, 37, 89, 40-45, 47, 51, 52, 55, 59, 71, 72, 77, 78, 84, 87, 90, 98, 110, 120, 123, 130, 131. 133. 139, 143, 149, 156. 161. 168, 172, 175, 182, 184, 189, 204, 206, 208, 209, 213-216, 222, 225, 281, 235, 288, 240, 252, 253, 255, 258, 261, 263, 264, 266, 267, 271, 272, 280, 290, 294, 296, 297, 300, 302-304, **310. 319. 335. 3**36, 338. Աշխարհական 48. Աշխարհարարութիւն 134. Ապականել, տպականելի 5, 22, 58, 112, 126, 148, 151, 162, 197, 218, 236, 303, 341. Ապականութեչ 11, 12, 72, 126, 151, 198, 230, 231, 284, 242, 245, 324. Ապաչաւել, ապաչիւարել 145, 203, 271, 281, 282, 315, 329, 380. Ապայխարութերւն 12, 106, 237, 259, 281, 285, 314, 389. Цишения перы 24, 58, 141, Ապատամբութիւն 146, 147, 159, 163, 177, 200, 201, 330. Ապրեցուցահեց 2, 45, 51, 71, 101, 129, 174, 198, 207, 208, 211, 221, 236, 243, 244, **25**2, **258**, **266**—**268**, 284, **286**, 294, 339. Առանձին, առանձնացեալ 71, 82, 90, 91, 96, 117, 129, 131, 132, 164, 180, 186, 196,

207, 216, 260, 298, 299, 306, 341. Առանձնաւորապէս 135. Առանձնաւորութիւն 51, 124. 309. 341. Առաջնորդ, առաջնորդական 6, 43, 176, 200, 201, 246, 257, 278. Առագնորդութիւն 89. **Цпирым** (**Чодии**) 3, 14, 26, 29, 37, 52, 55, 71, 76, 134, 144, 148, 207, 211, 213, 228, 239, 243. 254, 268-270. 274, 275, 806, 310, 323, 330, 336. **Илирьи**₁,-**р** 4—6, 34, 35, 37— 42, 50, 57, 60, 61, 93, 96, 104, 110, 113. 117. 123, 125, 130, 131, 140. 155, 159, 156. 165, 177, 184, 204. 207. 211. 220, 232, 233, 236-238, 240, 242, 248, 249, **25**2. 256-258, 281, 263, 266, 270, 276, 286. 295. 301, 302. 315. 818, 829, 838, 839. Առաքելական 83, 118, 130, 157, 165, 188, 255, 259, 158, 261, 268, 279. Առբայիսել 34, 76, 81, 85, 91, 94, 95, 102, 117, 124, 129, 164, 165, 168, 174, 218, 316, 342. Առաքարմնաւորութիւն 183. Untime, 2, 4, 8, 30, 47, 57, 68, 65, 68, 70, 74, 80, 87, 101, 109, 122, 124, 137, 156, 169, 170, 173, 190, 191, 201-203, 198, 208, 214, 218, 242, 263, 271, 272,

275, 289, 304, 505, 308, 826,

328, 336, 338. Առու Թիւն, առնելութիւն 66. 109, 127, 170, 339. ԱռտուուԹիւնւ шашші 6, 34, 37, 67, 213, 269, 840. Աստուած (Քրիստոս) 1—5, 7— 11, 13, 14, 16—18, 20—25, 27-35, 87, 41-45, 47-54, 56-60, 62-102, 104-135, 137 - 145, 148. 152-158, 160, 161, 163-168, 170-178, 180-247. 257, 259, 266, 268, 270-273. 275, 277—303, 305, 306, 308-312, 314, 310. 315. 329. 333, 385, **3**36, 338—342. **புயாடய**8்,ஆ 5, 13, 98, 243, 247, 293. Աստուածարան 114. Աստուածաբանել 74, 178, 255, 262, 297. Ս.ստուածաբար, աստուածապես 2, 112, 186, 196, 282, 274, 296, 298, 300, 302. 309. 812, 314. Աստուածագործել 13, 92, 125, 189, 268. Աստուածագործութիւն 13. Աստուածազան 63, 82, 114, 123, 135, 138, 148, 235, 269, 270, 286, 288, 811, 314. *Աստուածազգնստ* 58, 61, 63, 64, 85, 92, 166, 806, 341. Աստուածածին 25, 31, 35, 54, 56, 66, 82, 94, 95, 111, 120, 124, 145, 151, 153 - 155, 163 - 165, 171, 173, 184, 196, 197, 201, 202, 206, 208, 235, 269, 272-274, 279, 292, 837, 389, 341. Աստուածական 9, 10, 32, 78,

190.

265.

295,

260, 156, 158, 199, 133, 263, 265, 266. Աստուածամարտել 98. Աստուածայայտնութիւն,-ը, 24, Աստուածային 2, 3, 6, 9, 18, 19, 20, 21, 38, 32, 47, 48, 51, 54-56, 58, 66, 67, 70, 71, 74, 75, 77, 84, 87, 92, 102, 106, 108, 109, 114, 117, 132, 122, 124, 125, 133. 151, 153, 154, 156. 157. 159, 160, 163, 164. 167, 174, 177, 178, 183, 187, 189, **194**, 196—198, 202, **2**06— 208. 211-213. 216-218, 280. 240, 258, 260 - 262264-266, 268, 270, 274, 276, 281, 290, 295, 302, 807, 826, 837, 340, 341. Աստուածանալ 33. Աստուածանչան, աստուածանչա֊ *Նութիւ*ն 98, 167, 300. Աստուածաչնչաբար 81. Աստուածաչունչ 1, 66, 76, 82, 86, 102, 114, 130, 134, 144, 176, 251, 281, 282, 331, 340. *Արտուաֆապա*յտ 157. Աստուածասէր 6, 36. 148, 255. Աստուածասպան 25, 142. Աստուածավաճառող 25. Աստուածավայելուչ, աստուածավայելչական, աստուածավա֊ յևլչագոյն 1, 34, 66, 68, 76,

78, 81, 84, 91, 94, 95, 97,

98, 102, 124, 165, 166, 168,

293, 296, 816, 340, 342.

Աստուած ավայելչաբար, աստուա-

196,

215, 216, 237,

204, 206, 208, 213,

284,

286,

ծավայելչապէս 109, 285, **292**. Աստուածութիւն 2, 7, 9, 11, 13—15, 17, 25, 28, 58, 54, 64, 74, 82, 88-90, 94, 96, 100, 114-116, 118, 122, 125, 127, 132, 133, 136, 137, 151, 152, 154, 156, 157, 161, 163, 164, 170, 171, 173, 185—187, 176-178, 191, 193, 194, 199, 201, 202, 206. 260—**2**63, 218, 273, 274, 268 - 270.305, 306, 308-310. Աստուածուհի 154. Արարած, արարհալ, արարելի 11, 13, 14, 21, 25, 31, 34, 55, 64, 83, 103, 112, 125, 141, 143, 160, 174, 177, 178, 184, 191, 229, 231, 234, 239, 254, 257, 259, 266, 272, 291, 295, 296, 308, 313, 337. Արարածական, առնելի 13, 158, 178, 188, 190, 261, 264. Արարակ, արարական 21, 261. Արարիչ, Արարաւղ 7, 11, 14, 21, 27, 32, 39, 48, 51, 55, 86, 108, 105, 126, 143, 153, 174, 175, 177, 191, 206, 207, 226, 241, 245, 258, 272, 279, 313, 323, 337. Արարումն 13, 112, 126, 174. *U.рашр* 1, 37, 39, 46, 47, 50, 71, 72, 91, 147, 151, 161, 175, 210, 243, 251, 252, 259, 283, 302, 333. Արդարանալ 140, 197, 310, 306, 314. Արդարութիւն 1, 22, 28, 49, 52, 71, 72, 101, 146, 149, 169, 175, 205, 207-210, Uphelinemp 255, 318. Արժանաւորութիւն 30, 35, 40, 48, 53, 65, 70, 78, 74, 78, 88, 94, 110, 116, 122, 124, 187, 151, 153, 167, 170 -- 172, 180, 185, 198, 200, 201, 204, 210, 212, 215, 249, 270, 290, 341. U. p. 8 8 - 10, 16, 17, 20, 81, 32, 58, 59, 61-63, 78, 86, 92, 104, 121, 127, 129, 132, 136, 138, 139, 141-144, 150. 159. 166. 177. 186, 196, 197, 207, 210, 213, 216, 227, 228, 289, 251, 252, 259, 260, 272, 278, **278.** 28**2.** 288, 288, 300-802. **804**, 305, 308, **3**11, 31**3**, 319, 327, 331, 332, Արուհստագործել 33, 130, 228. Արտակալ, աբտակացուդանել 28, 77, 120, 194, 197, 242, 281. Արտակացութիւն 28, 194. Արտառագնորդութիւն 97. 239, 243, 222, 246, رسيههلا 257, 333. Արթայութիւն 52, 58, 103, 213, 231, 239, 249, 251, **277, 272, 288, 282, 289.** Աւանդութերւն 6(ծ), 118, 125, 155, 238, 254, 255, 263, 265, 319. Աւնտարան,-ը 29, 39, 45, 46. 68, 8**6—8**8, 92, 102, 106. 128, 184, 178, 175, 179,

214, 289, 240, 246, 249-251,

259, 281, 290, 306, 331.

Արեգակն 15, 22, 28, 102, 135,

Արեւելեայը, արեւելը 49, 136,

162, 240, 255, 291, 318.

205, 239, 241, 291, 318, 321.

209, 214, 227, 256, 266, 275, 282, 291, 296, 297. Աւևտարանական 88, 148, 157, 165. Աւհաարանել, աւհտաւորել, աchաարանումն, աւհաարանու-#her 5, 12, 15, 41, 134, 174, 218, 281, 282, 241, 242, 271, 293, 294. Աւհաարանիչ 48, 5**5**, 57, 63, 64, 72, 81, 82, 86, 94, 119, 125, 139, 174, 184, 237, 239, 243, 247, 288, 300, 304, 322, 329, 336, 338. Under the 52, 57, 100, 168. 205. 206. 219. 227, 239. 241, 245, 294, 338. ULDEW 4, 52, 53, 95. 175, 205, 239, 241, 246. Unption 4, 5, 12, 19, 20, 26, 84-86, 114, 125, 148, 178, 185, 150, 154, 186. 208, 194, 200, 204 207. 210-212. 216. 219, 220, 234. 239. 244. 233. 246. 256, 257, 277, 252, 272, 278, 283, 287—289, 308. 311, 314, 322, 331, 310. 332. Աւրինադիր, աւրինադրիչ, աւրինադրոց 69, 86, 142 174, 239, 244, 180, 216, 245, 272, 290. Աւրինադրել 4, 49, 55, 200, 219, 247, 257, 268. 319, 333. Աւրինադրութիւն 6, 174, 251, 333. Աւրինակ 26, 52, 53, 94, 147, 151, 288. Աւրբական 222•

ß.

Funft 14, 53, 54, 57, 63, 74, 80, 90, 92, 100, 115, 128, 141, 201, 209, 222, 257, 291. Fudul, 228.

Բաժանարար, բաժանապէս 123, 190.

Բաժանել, բաժանակել 1, 8, 9, 65, 68-70, 73, 89, 93, 94, 98, 99, 102, 104, 105, 107, 112, 120, 127, 132-134, 140. 144, 150, 157, 165, 171. 177—180, 191, 196. 203, 200. 212. 218. 231. 255, 260-262, 273, 280. 289, 303. 305, 314. 316. 318, 321, 330, 336, 341.

Բաժանունն, բաժանութիւն 8, 9, 122, 132, 137, 152, 157, 167, 170, 186, 230, 260, 261.

Բազաձայն, բաղաձայնաբար, բաղաձայնապէս 52, 74, 79, 84, 93, 100, 108, 115, 121, 127, 136, 159, 164, 169, 234, 247, 259, 322.

Բաղաձայնել, բաղաձայնութիւն 53, 64, 89, 151, 162, 170, 262, 274.

Բազկանալ, բաղկացուցանել 54 (լ.), 121, 276, 279, 313. Բաղկացութեւն 121.

برسا, بولاي بالسام 13, 75, 87, 102, 133, 149, 151, 161. 174. 176, 186, 195, 196. 201, 203. 221, 210, 219, 236, 237, 254, 255, 259, 260, 262, 279, 280, 293, 306, 308, 329. Բան (արար) 2, 4, 5, 7—10, 13, 30—32, 40, 46, 47, 51, 61, 69, 75, 84, 87, 98, 106—108, 120, 126, 128, 134, 138, 140, 142—145, 147, 148, 150, 151, 153, 155, 157, 160, 161, 171—173, 175, 179, 182, 183, 188, 189, 191—194, 196, 199, 203, 204, 208, 213, 225, 230, 231, 233, 234, 236, 238, 246, 247, 249—252, 256, 266, 268, 271, 278, 290, 291, 296, 306, 308, 324, 326—330, 336.

|Բան (Քրիստոս) 2, 3, 7—9, 11, 14, 15, 17-22, 25, 27-32, 42, 50, 53-56, 58-64, 66-69, 71 - 78, 80 - 88, 91 - 96,98-102, 104-117, 119, 120, 122. 124-133. 135-137. 139-145, 152, 154-157, 160, 161, 165—168, 170—174, 176, 178 - 186188-191. 194. 196-202, 204, 206-208, 210, 212 - 218, 222 - 224, 226, 230, 231, 286, 238 - 240, 242, 256, 257, 260 - 262, 264 - 266, 269, 270, 272, 273, 275, 280, 281, 285, 287, 290, 292, 293, 296-3**0**0. 302 - 308, 310 - 313336 - 342.

Բանսարկու 17, 27, 34, 39, 95, 98, 129, 134, 141, 144, 148, 219, 234, 247, 272, 301.

Բարդացհալ. բարդութիւն, **բար**֊ դհցեալ 178, 187, 193, 214, 261.

14, 16, 17, 19, 21—24, 26, Բարեդործութիւն 18, 39,117, 314.

Բարկիսաւս 126. Բարևիսաւսութեիւն 44, 315. Բարեպայտութիւն 36, 148, 150, 151, 244, 249, 250, **2**52— 254. 271. Բարձաւդ 24, 222, 248. Բարձրանալ 138, 193, 199, 223, 227, 270, 299, 312. Բարձրացուցանել 138. Բարձրեալ, բարձրեցեալ 47—52, 71-73, 78, 90, 114, 204-206, 269, 291, 292, 330. Բացաբուսանել 138. *Բադագեալ* 73. Բացածածկել, բացայայտել 18, 32, 77, 215, 221. *Բադակատարել* 66, 120, 121, 173, 181, 216, 293, 298, 839, 841. *Բարապաւառուի/իւ*ն 24, 301. ԲացասաղՖել 277. *Բացափայլել* 51, 78, 82, 111. Բացափայլումն, րացափայլու-**日月** 15, 17, 27, 58, 78, 106, 206, 228, 308. *Բարափախել* 198. Բարաբարողևլ 35. ԲացորոչուԹիւն 11. 137, Flickate 23, 103, 111, 138, 229, 235, 257. Բնակակցել 61. **Բեւակել** 14, 38, 51, 53 ... 55, 57, 58, 61, 63, 64, 75, 85, 86, 90-92, 126, 130, 151, 173, 218, 233, 248, 259, 264, 267, 268, 277, 813, 336-338. Բնակիչ 54, 56, 202. *Բնակութիւն* 54, 60, 66, 124, 167, 168, 188, 387, 339, 341. *Բնութիւ*ն 1, 8—11, 13, 14,

16, 17, 21-23,

25—28.

30 - 37, 39, 41, 44, 51, 53, **54.** 56. 58-67. 69-77. 80. 82-88, 91-94, 96, 99-102, 104 - 109, 113 - 122, 125 ---133. 136-140, 143. 145 -147. 151-157. 159-161, 164 - 166, 170 - 174. 176-181. 183, 185—187, 189---193, 195-208. 210-218. 228, 233. 237, 238, 247. 269-273, 276-260, 261. 278, 280, 284-286, 289, 290, 292, 293, 295 - 297, 300, 302, 304. 306 - 309.311-314. 316, 824, 330, 337, 339-341. Բոլորական 41, 42, 117, 134, 188, 254, 264, 300. Foredwig, portbug, portby, porժութիւն, բուժական 55, 279, 268, 319, 326, 335, 337. [ռուահարել 27, 62, 105, 114, 120, 197, 198, 274, 278, 297. ዓ. Уш_іпсиш 34, 85, 37—39, 49, 172, 237, 238, 242, 244, 258, 259, 262, 264, 265, 279, 323. Գահակից 146, 200. Գահակցել 62, 145, 280, 296, 314, 335. Գայթագորել, դայթադգեցուցանել, գայթագութիւն 10, 24, 149, 150, 156, 169, 220, 264, 266, 268, 281, 288, 293. Գանձ (Կիւրդի) 96. Գառն 25, 79, 143, 197, 222. **Ушрш** 29, 275, 317.

Գերիզման 11, 12, 34, 128.

Գիր,-ը, գրևալը, դրիցևալ,-ը,

կ գրութիւմ, ... ը, գրաւորութիւմ։ 2,

Գիրը (ՏիմոԹեոսի) 1.

3, 9, 15, 18, 26, 32, 47 - 51, 55, 55, 56, 58, 63, 64, 66, 75, 76, 78, 79, 82, 84, 86, 87, 90, 91, 93, 102, 106, 107, 114, 117. 109. 120. 125, 130. 132-134, 138. 139. 143. 144, 153, 154. 157, 160. 166-168. 174. 176. 177, 183. 187, 204. 206. 208. 213. 216-218, 225, 236, 238, 231. 244. 251, 257. 260-262. 269. 270. 274, 276, 278, 282, 306. 326, 330, 332, 336, 337, 340, 341.

9-3 memprie fifte 15, 17, 27, 58, 78, 106, 135, 216, 228, 254, 277, 308.

Գոյակցականը 196. Գոյակյութերան 195.

Գոյացու / իւն, դոյու / իւն 13-15, 19-22, 24, 31, 33, 57, 67, 76, 85, 136, 143, 159, 181-186, 162, 170, 188, 191. 192, 194, 197, 216, 217, 223, 255, 263, 265, 274, 285, 297, 338. 273, 340, 341.

Գործը (առաբերոց) 148, 207.

L

Դատապարտել, դատաւարտել 16, 39, 60, 83, 112, 126, 145 — 147, 157, 193, 208, 221, 234, 327, 328.

Тимицирит Ррг 11, 12, 34, 41, 60, 83, 171, 185, 193, 208, 230, 234, 305, 331.

Դատաստան, դատ, դատարան 3, 6, 26, 39, 40, 49, 50, 56, 83, 147, 148, 159, 168, 252, 259, 287, 315,

Famuling 1, 17, 25, 26, 37, 38, 43, 49, 50, 72, 83, 112, 119, 143, 145, 147, 207, 210, 224, 236, 244, 251, 284, 288, 290, 331, 332.

Pumble, ημπής 5, 16, 30, 34, 87, 38, 48, 52, 62, 72, 89, 106, 111, 112, 131, 147, 149, 151, 154, 165, 208, 216, 224, 229, 233, 239, 252, 256, 257, 270, 276, 290, 331. **Pumnηηης βρών 37.

Դերաբրիստոս 87, 40, 41, 99, 177, 204, 303.

74 19, 25, 220, 280, 286, 288, 294, 295, 335.

74d,-p 8, 21, 46, 52, 72-64, 66, 68-70, 72, 76, 81-88, 91, 92, 101, 102, 107, 108, 110, 111, 115, 116, 123, 126, 127, 129, 130, 182. 135. 139. 146, 155 - 159, 164. 165, 169, 179, 180, 182, 186, 188, 189, 197, 200. 203, 240, 242, 245, 260, 261, 264, 265, 271, 293, 294, 306, 314, 326, 340, 342.

'hdn|μ,-μ 11, 12, 34, 141', 142, 159, 161, 230, 240, 242, 267, 282, 291'.

****Ppwam**, ***ypwfum 13, 100, 103, 104, 229, 256, 276, 277, 280, 335, 341.

 $\boldsymbol{b}.$

եզ 213, 256, 311, 337. Ելբ 320. Եկակցել 64, 120. **blankap** 2, 5, 6, 34-38, 40, 42, 43, 46, 58, 67, 78, 91, 111, 130, 131, 144. 110. 146, 147, 158, 150, 169. 212, 188, 209, 210, 217. 243 (1.), 247-251, 254-259, 262, 264, 270, 277, 284, 313, 315, 318, 330, 341. Եկեղեցական (Սոգոմոմեի) 276. **Եկեզեցական 147, 1**50, 263, 265. *Ադրայր* 18, 27, 35, 37, 38, 42, **57, 58, 62, 69, 100,** 120. 182, 206, 207. 216. 217. 278, 255, 265, 266, 297. 300, 309, 311, 338. Երրայրասպան 42. Եղբայրասպանութիւն 42, 149. *ԵղբայրուԹիւ*ն 27, 39. *Է*ՆԹակա, *ե*ՆԹակայ, եՆԹակաց 24, 255, 339. ՄնԹակացել, ենԹակայել 55, 67, 194, 216, 217, 336. ԵնԹակացութիւն, ենթակայու-**Ph.S.** 27, 58, 62, 67—69, 78, 83, 93, 102, 106, 107, 121, 115, 120, 135, 158, 159, 165, 179—181, 188, 201, 206, 216, 218. 265, 274, 289, 292, 299, 306, 308, 340, 341. *Էնթ*եանկանել 30, 73, 86. Ապիսկոպոս, եպիսկապոս 1, 2, 4, 6, 17—19, 21, 22, 25, 26, 28, 30-35, 37, 39, 41, 43, 60, 67, 69, 72, 73, 76, 77, 83, 87, 92, 96, 104, 111, 112, 117, 125, 126, 130, 132, 140, 146, 141. 145. 155, 162, 177, 186. 252, 264, 274, 254. 256. 270, 277, 280, 282, 336.

Եպիսկոպոսապետ, հաիսկապո֊ ummbm 6-8, 10, 34-37. 42, 60, 61, 67, 68, 72, 76, 77, 83, 87, 88, 92, 105, 106, 111, 113, 118, 119, 125, 126, 132-134, 140, 146, 147, 155, 160-162, 164, 177, 178, 182, 187, 191, 252, 253, 256, 259, 268, 271, 276, 277, 280, 317, 330, 831, 335. Եպիսկոպոսութիւն 145. *Եռաւրհա,-յ* 8, 30, 79, 111, 117, 121, 137, 163, 164, 231, 235, 242, 276, 317, 318, 320. *Երանելի* 4, 6—8, 10, 17—19, 21, 22, 25, 26, 28, 30-36. 38, 41, 42, 48, 52, 55, 57. 60, 61, 64, 67-69, 72, 76, 77, 80, 81, 83, 86—88, 92, 94, 96, 101, 105, 106, 108, 109, 111, 113, 115, 117-119, 123, 125—127, 130-136. 139-150, 155, 157, 159 - 165, 169, 171, 173-178, 183, 184, 186, 187, 188, 191, 193 - 195, 206, 210, 221, 231, 233, 235, 288, 245, 248, 249, 251-253, 256, 259, 266, 268, 270, 271, 273, 274, 276, 277, 281, 282, 284, 291, 293, 294, 299, 307, 309, 814, 317, 3**2**3. 326 - **3**28, 331, **3**35 -338. Երասխանակընկալ 257. Երևւևլ, հրևւևցուցանևլ 3, 21, 22, 27, 30-32, 49, 56, 58-60, 71, 73, 75, 82, 85, 87, 89-92, 104, 109, 112, 126, 151, 168, 172, 182, 192,

194, 204 - 206, 214, 215, 218,

223, 226, 235, 238, 239, 242,

243, 245, 246, 257, 268, 283, 284, 286. 290. 300. 317, 328, 337, 339, 340. Երևւելի, երևւոյթ 21, 31. 32, 48, 74, 79, 89, 93, 112, 136, 170, 193, 199, 206, 277. Երևությական 26, 256. Երևւութիւն, հրևւոլթութիւն, ևրևւոյթ, հրեւութունիւն 7. 27, 29, 30, 56, 62, 86, 89, 232, 235, 238, 265, 272, 275, 276, 279, 337. $b_{\mu}\xi_{\mu}$ 6, 35, 40, 58, 145, 148, 320. Երկարնակ, հրկարնական 36, 37, 42, 47, 49. 50, 51, 170, 172, 173, 177, 181, 184, 185, 204, 205, 207, 208, 210-213, 239, 215-217.238. 245, 156, 331. Երկարնութիւն 42, 247, 341. Երկարոյս 52, 186, 200, 203, 341. *Երկախումը* 10, 74—76, 156, 261, 264, 317, 341, 341. Երկակ 24, 68, 76, 77, 81, 82, 85, 88, 107, 108, 123, 126, 127, 152, 170, 174, 179, 194, 300, 311, 342. երկատու 🗗 իւն Երկակութերւն, 171, 172, 341. Երկակերպ, երկակերտ 81, 341. Երկակից 182. ԵրկաչարուԹիւն 192. Երկաքանչիւր 51, 64-66, 69, 108, 70, 78, 81, 102, 107, 110, 111, 115, 116. 120, 129, 159, 178—180, 187, 201, 203, 205, 208, 210, 211, 218, 261, 274, 322. 339, 342.

*Երկին,-*ը 6, 7, 9, 14, 18, 21. 24, 30, 31, 34, 45-52, 55, 66, 68, 73, 75, 90, 95, 103, 110, 111, 114, 126, 129, 130, 143, 147, 153, 154, 156. 159 - 161.174 - 177.204-206, 209-211, 213, 223, 277, 232, 233, 237-240, 242-245. 247 - 249256 - 259, 263, 270, 276, 286, 287, 289, 290. 294, 299, 301. 306. 307, 309-313, 316, 336. *Երկիր* 6—8, 11, 21, 22, 43-45, 47-52, 56, 59, 60, 68, 82. 90, 91, 95, 103, 104, 129, 130, 132, 135, 136, 138, 141, 143, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 172, 175, 176, 182, 186, 192, 195, 204 206, 209, 214, 215, 218, 223, 237-247, 231 - 233. 235. 261-264, 257 - 259, 267, 270, 271, 279, 285, 286, 289, 291, 294, 296, 311-313, 319, 322, 325, 327, 335, 337, 389. *Երկ*ն 33, 101, 137, 202, 276. Երկնաւոր, երկնային, երկնա֊ կան 3, 17, 31, 39, 48, 50, 92, 104, 105, 157, 159, 170, 173, 175, 194, 210, 212, 214, 219, 223, 231, 250, 259, 261, 263-268, 277, 279, 288, 299, 312, 315, 335. *Երկառուստ* 8—10, 24, 39, 41, 57, 59, 77, 89, 90, 115, 116, 126, 132, 143, 147, 156, 157, 159, 177, 186, 191, 211, **2**13, 223, 243, 259—261, 262. 2**64—2**69, 268. 271, **272** 298, 299, 338.

Երկու, հրկորին 1, 8, 9, 21, 34-87, 39, 41, 44, 49, 62, 67 - 70, 72, 75 - 77, 81 - 83, 85, 87, 88, 91-94, 96-98, 107, 109, 102, 104, 105, 114 -116. 120. 123 - 128.130, 132, 193. 145 - 147. 151-159. 164. 170-174. 176 - 181, 193, 184, 186-189, 192, 199-201, 203. 213-218. 247, 233, 255. 260, 261, 263. 264. 269. 270. 273, 277, 280, 289. 316, 310, 311, 314. 330. 336, 340-342. Երկրաւոր, հրկրային, երկրական 3, 39, 48, 104, 129. 152, 157, 17t, 175, 214. 223. 259, 261, 231, 263, 268. 276, 298, 312. *Երերայագակցել* 62, 166, 174. *Երկրպագել* 9, 10, 13, 21, 25, 30, 34, 37, 54, 58, 62, 65, 71, 84-89, 92, 94. 98. 112. 122. 133. 137. 142. 143, 149, 156, 158. 159. 161, 163, 164, 169, 173, 1.74, 176, 178, 182, 186. 187, 189, 196. 201, 203. 222, **2**05, 219, 223, 232, 233, 238, 240. 242. 243. 257, 259, 260, 262, 264_ 266, 268, 269, 274. 280. 285, 331—333, 335, 342. Երկրպագելի, երկրպագական 10, 133, 156, 187, 209, 270. Երկրպագութիւն 13, 23, 107, 133, 159, 167, 170, 178. 199, 262, 263, 187, 268. **Երրորդութիւն 13, 15, 17, 54,**

146, 153, 154, 158, 188, 189, 202, 254, 263, 265, 274, 335.

¥.

Ձանականութիւն 9, 49, 65, 94, 107, 132, 177, 192, 196, 201, 203, 260, 324, 341. Ձանգումն, զանգուած, գանգուածախառնութիւն 21, 151, 154, 155, 161, 170, 179, 192, 193. **Զատուդանել** 8, 49, 69, 84, 199, 200, 238, 261. Ձարմ 17, 26. **Q**nluy 73, 77, 120, 137. Ձաւակակից 24. *Զաւրութիւ*ն 3, 18, 22. **2**7, 38, 39, **44**, **4**7, 55, 68, 73, 83, 84, 98, 99, 130, 143, 148, 161, 167, 173, 209, 219, 240, 268, 270, 271, 288, 294, 295, 305, 322, 336, 341. ՁևՆանել 16, 141, 142, 228, 280, 319, 820, 322, 330, 335.

ţ.

Էակ, հակ 17, 22, 26—28, 33, 41, 48, 52, 59, 71, 75, 77, 83, 117, 184, 189, 194, 201, 204, 205, 235, 286, 326.
Էակցել 66.
Էահալ 4.
Էութիւն 1—3, 17, 323,

Ըմպարան 227. Ընդդիմակաց, ընդդիմակացել 44, 52, 301. Ընդհանթական 270. Ընդունակ, ընդունարան 27, 113, 119, 186, 241. Ընդունել 2, 13, 21, 27, 30-32, 36, 54, 57, 64, 67, 73, 74, 111. 98, 101, 79, 82, 84, 116, 118, 122, 138, 145-164, 168, 170, 148, 152, 209, 189. 202. 185. 183. 240, 238, 234-236. 210. 262, 257, 248, 252, 253, 297, 298. 282. 271. 277. 330, 323, 304, 315, 322. 332, 337 - 340. Ընթակցութիւն 121. [երթայա 1, 89, 277. Ընտանանալ, ընտանենալ 51, 63, 110, 113, 116, 117, 340. Ընտանեցուցանել 114, 198, 270. Ընտանի, ընտանևկան, ընտա֊ *կեաց* 30, 31, 33, 65, 112, 116, 119, 201, 213, 290. 304. 341. Հոտանութիւն, ընտակցութիւն, 111, 129, 142, 66, 108, 178, 304, 330.

P.

Ршдшелр 17, 25, 26, 30, 31, 90, 106. 42, 50, 78, 83, 140, 145, 150. 177, 229, 256, 239, 243, 247, 250, 267, 257, 259, 263, 265, 284, 289, 299, 327, 331. Թագաւորական 44, 145, 274, 290, 3*3. 83, 82, Թաղաւորել 25, 66, 146, 150, 162, 173, 204, 241-243, 206, 229, 239, 246, 247, 267, 292. 331. 332, 340. Թադաւորու թիւն 17, 82, 103, 233, 150, 173, 204, 229, 210-242, 247, 265, 266,

292, 812, 816, 327. Թադուհի 89, 191, 284, 317. Punb, 8, 23, 25, 30, 32, 45, 46, 115, 116, 129, 141, 152, 154, 160, 165, 171, 199, 230-237, 240. 257, 276. Թաղումն 55, 76, 79, 99, 155, 231. 336. Թափել 25, 27, 30, 55, 61, 73, 104, 172, 185, 190, 193 199, 204, 214, 216, 229, 232, 272, 284, 312, 336. Թափումև 27, 58, 60, 61, 72, 81, 82, 106, 113, 127, 185, 199, 206, 211, 215, 218, 307, 310, 312, 339. Թրիատել 19, 23, 26. Թյթիատու թերւն 19, 26. Թողութիւն 38, 100, 227, 237, 241, 278, 291, 294, 315. Թուհլութիւն 19, 20, 29, 232, 272, 275, 279. $\rho_{nL\eta}\beta 2$, 4, 6—8, 10, 14, 15, 32, 39, 53, 55, 59-64, 67-69, 74, 76, 78, 81, 84, 89, 93, 99, 143, 145-148, 156. 160 - 165150. 155, 170, 173, 177 - 180,171. 188, 196, 199 - 201,186. 254—256, 210, 259, 252. 264, 277, 279, 800, 262. 307, 308, 301, 303, 305. 317, 330, 312-314, 310. 331, 335, 337.

d,

Ժառանդ, ժառանգիչ, ժառանգաււր, ժառանգութինն 72, 206, 213, 239, 28**2, 3**13. d-unwingulpy 28, 34, 37, 251.
d-nqnd 1, 35, 47, 52, 82, 116,
143—146, 148—152, 162—
164, 169—171, 177, 180,
184, 185, 199, 201, 203,
253—256, 259, 263, 268,
330, 331.

Ժողովական 162—164. Ժողովարան 241, 284.

Մողովուրդ 8, 18, 37, 40, 43, 49, 55, 60, 67, 71, 118, 119, 123, 131, 140 - 142,175, 239, 243, 245-247, 284, 257, 258, 281, 283 291, 293, 300. 303. 327. 328, 337, 339, 340.

þ.

Pilmuum Phi 4, 17, 41, 44, 53, 55, 57, 59, 78, 89, 94, 160, 210, 244, 255, 256, 270, 326, 327, 330, 336, 339.

Իչխանապէս 53•

Իչխանութերւն 3, 12, 26, 44, 71, 97, 129, 134, 137, 139, 141, 145, 151, 165, 209. 212, 222, 223, 226, 229-233, 237, 238, 242, 241, 266, 268, 271, 284, 286, 293, 294, 304, 312, 314, 328.

Իջանել 9• ԻջելուԹիւն 198 Իրաւորեալ 33, 227•

Į.

148, 150, 175, 214, 219 - 221, 223, 224, 226, 268, 312, 328, 341.

Լուացարան 225, 242. Լուծանել 7, 26, 30, 34 - 36, 128. 145 - 148, 169, 173. 174, 225, 237. 201. 247. 248, 253, 265, 267. 271. 284. 323. Լուծումն, լուծութիւն 11, 12, 32, 33, 73, 77, 88, 92, 106, 162, 180, 197, 253. Լուսին 239, 321.

hı.

Խաղաղադործել 129, 313Խաղաղութիւն 31, 43, 86, 95, 144, 150, 151, 209, 228, 235, 236, 240, 242, 246, 271, 277, 291, 293, 264, 301Խայրի 78, 103, 231, 335Խանձարրապատել 8, 16, 30, 73, 85, 86, 106, 173, 218, 257-

խանձարթութ իշն 23•

hwy 10, 11, 15, 25, 26, 36, 45, 46, 55, 76, 87, 99, 104, 113, 129, 130, 134. 141, 136, 139, 157, 161. 209, 214, 227, 229, 240, 243, 245, 255, 264. 271. 278, 272. 280, 309. 312. 313. 336.

խաչակցել 103, 211• **խաչև**, 4, 25, 29, 30, 45, 46, 75, 77, 79, 103, 104, 108, 109, 112, 116, 117, 124. 125, 138, 128, 129, 152. 159, 167, 171, 160, 165, 193. 207, 209 - 212, 217, 229, 232. 234, 237, 241, 258. 266. 276, 280, 313, 322, 335.

hustophul 2, 108, 111, 128, 138, 139, 142, 171, 177, 200, 229, 234—236, 238, 313, 341.

խառնել, խառնակել 107, 133, 171, 270, 822.

Νωπίση. β γιά 94, 151, 154, 155, 161, 170, 179, 195, 202, 223.

Խաւմակ 114, 142, 163, 164. Խաւսը 5, 33, 143, 270, 277. Խափանել 34, 111, 198, 229, 231, 264, 267, 270, 272.

խոստովանաբար 196.

խոստովանակից 96.

խոստովանել 2, 3, 6, 8—10, 13, 20, 21, 24, 28-32, 34, 35, 41, 43, 44, 47, 48, 53, 59, 60, 62, 65, 69, 70, 74, 75, 77, 82, 89, 91, 95, 96, 99, 103, 104, 107, 110, 115, 119, 121, 123. 124, 132, 133, 137, 189, 140. 142. 144-146, 156, 157. 160, 161, 164 - 168, 172, 175, 184, 186, 187, 189— 176, 191, 194, 197-200, 203, 204, 209, 214, 218. 222. 232, 223, 231, 236. 247. 249, 253 - 255, 259 - 262264, 265, 268, 269, 273_ 276. 279, 280, 282, 287, 295, 297, **2**89. 308, 304, 306, 307, 312, 331, 332, 336. 339.

Unumnifuling 35, 36, 42, 186, 277, 281, 330.

Minuminiation: Phit 34, 103, 111, 125, 139, 162, 165, 167, 170, 171, 184, 286, 256, 262, 273, 274, 276, 280,

281, 287, 314, 336.

խոստունն, խոստու**թ**իւն 26, 87, 38, 161, 229, 237, 241, 243. *խորհուրդ, խորխուրդ* 8, 5, 17, 22, 32, 38, 56, 66, 67, 69, 70, 77, 80, 84, 86, 88, 104, 114. 142, 162, 196. 210, 231, 233. 244, 263, 270, 271, 274, 276. 277. 281. 289, 307, 283, 312, 327. 818. **320.** 226, 337, 340.

Սորհրգակիրը 98, 99, 310. Սրատտուութքիւն 5.

 σ .

Тшпш 12, 25, 26, 30, 43-45, 47, 51, 55(1.), 61, 62, 69, 70, 72, 73, 80, 83, 105. 109, 110, 125. 158. 170 - 172186. 188, 190. 200, 202, 207. 209, 199. 228, 244, 251, 259, 214. 261, 262, 268, 272, 283, 287, 293, 312, 335, 387, 338.

*Ծառայակա*ն 51, 72, 9**5, 2**14, 261.

Ծառայել 18, 70, 118, 211, 240, 259, 303, 307, 310.
Ծառայուներն 18, 27, 72, 83, 105, 109, 118, 143, 272, 307.
Ծնանել, ծնաւղ 2, 3, 8, 9, 15—17, 21—23, 28—31, 38—35, 44, 47, 50—52, 54—56, 61, 63, 84—87, 90, 94, 95, 99, 101, 104—106, 108, 109, 111—113, 115, 116, 118, 122, 125, 126, 132, 136, 143, 145, 152, 153, 155, 159, 162, 165, 172—174, 177, 179,

181_183, 185, 186, 190_ 196, 201, 202. 205. 206. 218, 214. 223 325, 228. 239-242. 236. 244. 246. 247. 251. 256, 257. 260, 264-266. 269, 27.1 - 273275, 277, **2**79. 283-285. 292, 298, 296, 299, 300, 304, **307**, **822**, 324, 328, 335... 387, 339.

Ծնելու Phis 8, 9, 24, 30, 32, 57, 60, 61, 64, 67, 76, 105, 109, 110, t12. 118, 120, 125, 132, 135, 166. 171. 172, 177, 183. 225. 191. 192. 194. 224, 242, 258. 260A 266. 277, 282, 283, 285, 294. 304. 319, 325, 338.

Thue Eng 7, 11, 14, 21, 23—25, 28, 33, 56, 71—73, 76, 79, 84, 94, 101, 126, 143, 171, 172, 194, 224, 254, 266, 270, 272, 276, 304, 314, 387.

٤.

կաննաբուծել, կաննաբոյծ լիhky 8, 94. Կա*թ*եոցիկե 41 (լ.) Կանոն 58, 147. Կարարած, կարարումն 30, 37 -39, 42, 95, 124, 165, 196, 246, 276, 288, 320. Կատարեալ, կատարերեալ 2, 7, 8, 21, 30, 38, 39, 67, 68, 78, 87, 92, 101, 136, 137. 151, 153, 156, 189-191, 254, 202, 216, 217, 233, 256, 263, 264, 272 300.

321, 326.

Կատարեբակից 121. Կատարելապես 64. Կատարելու # խու 21, 92, 115, 181, 151, 161, 189. 4 mpm uplim 89, 90 (p.), 291. Կարաւտանալ 18, 24, 31, 85, 86, 94, 95, 102, 115, 167, 168, 182, 289. Կարդաւորութիւն 28, 49, 65, 105, 201, 211, 231, 321. Կաթութիւն, կարողութիւն 3, 64, 78, 85, 90, 105, 109, 114, 138, 160, 168, 198, 201, 212, 213. 223. 285-237, 243, 250, 258, 262, 268, 269, 274, 276, 290, 292, 296, 308, 325. *Կիանը* 1, 14, 17, 26, 3**2**, 81. կ*ինագործել, կենդանագործել* Մ1, 18, 22, 25, 67, 72, 102, 115, 140, 177, 159, 167, 178, 284, 237, 302. Կենարար, կենագործ, կենագործակ, կևնագործիչ, կենտրանա֊ րար, ինմասծական-63, 77, 82, 88, 92, 100, 125, 133, 160, 167, 178, 217, 231, 261, 262, 266-268, 295, 299, 316, 340, 341. կինսածնել, կենորանածնել 72, 172, 272. *Կենոյանի* 5, 1⁄7, **8**0, 34, 54, 59, 74, 98, 95, 103, 105, 110, 121, 131, 143, 154, 165, 192, 194, 201, 209, 210, 212, 218, 228, 230, 233, 287, 249, 272, 258, 268, 270; 276. 289, 290, 295, 301, 303, 306, 307, 315, 322, 323, 325. Կենաբանումնիւն 83, 41, 42, 50,

53, 59, 61, 77, 78, 80—83,

87, 93, 103, 104, 140, 141, 117, 130, 181, 185, 186, 138-142, 144, 159, 167. 197, 172. 196. 205. 202, 206, 208, 209, 218, 219. 223-225. 228. 230-234, 242, 237. 288, 244. 249, 264 -267. 252, 258, 272, 278, 282, 299, 300. 802. 303, 305, 324, 332, 338. կեսար 226, 232. Կերպ, կերպութիւն, կերպաւորութին 11, 17, 25, 26, 80, 44, 47, 51, 54, 61, 62, 69, 70, 72-75, 78, 81-83, 93, 105, 109, 110, 125, 135, 138, 156, 168, 170 - 172.481, 184, J90, 195, 199— 214-216, 262, 268, 202, 272, 286, 289, 312. *Կերպակից* 198, 267. Կերպանալ 54, 201. **4/ኤ** 9, 11, 16, 17, 20, 21, 29, 33, 48, 56, 61-63, 66, 67, 77, 84-87, 95, 104. 107, 409, 110, 120. 125, 132, 141, 157, 167. 172. 177, 179, 182. 192. 195. 204, 196, 199, 206, 216. 218, 222, 229, 282, 284. 246, 260, 261, **264**—**266**. 269, 272, 275, 288--285. 292, 293, 299. 804. 305. 310, 311, 387. 4/mg 29, 80, 88, 189, 257, **265**, **266**, **269**, **275**, **296**. Կիւրխակէ 818. 4nja (Umphwif) 2, 8, 16, 23, 28, 29, 31-85, 44, 47, 50-52, 54-56, 59, 60, 63, 64, 66, 68, 71, 72, 74-76, 79,

82, 84-87, 91, 95, 99, 105, 109, 111, 112, 114, 115, 118, 120, 124-126, 180, 182, 133, 158-155, 139, 145, 151. 168, 171-178, 162 - 165180-186, 1'90-1'92, 195. 196, 201, 202, 206, 208, 212, 217, 218, 220, 223 - 225, 235, 236, 239-242, 244. 256-261. 263. 265. 268_ 273, 275, 277, 283, 284, 292, 293, 299, 300, 307, 337__ 389. 341 . Կոչարան 243.

Чириния 86, 40, 251, 808, 814.

4neumhub 54, 74, 412, 118, 126, 160, 201, 218, 283.

Կուսու Միւն 112, 126, 172, 218, 236.

Կտակ, կտակարան 5**0**, 118, 169, 172, 227, 228, 244, 281.

4pL 27, 38, 39, 44, 57, 61, 79, 80, 86, 96, 100, 104, 198, 416—118, 729, 131, 203, 206, 213, 218, 237, 239, 245, 252, 254, 265, 266, 269, 302, 342.

Կրկնակ, կրկնական, կրկին, կրրկնապատիկ 51, 65, 68, 69, 109, 122, 152, 179, 200. Կցորդութիւն 2, 3, 25, 82, 269, 272.

٤.

Հալածել, հալածիչ, հալածանք, հալածմունք 16, 38, 42, 43, 46, 47, 149—151, 169, 229, 249—252, 280, 335. Հականառութիւն, հականառական 36, 52, 55, 65, 66, 70, 74, 79, 80, 85, 90, 94, 100,

122, 109. 110. 116. 101. 152. 163, 170. 137. 128. 180. 199. 203. 316, 171. 336, 339.

Հակափրկանակ 98.

2usfpul 30, 71, 84, 85, 89, 108, 173—175, 180, 196, 213, 291, 324.

2mspmnsmj, 5mspmpanist 24, 34, 238, 258, 307.

2mjinjbj 9, 40, 51, 133, 146, 150, 157, 183, 225, 229, 254, 259—261, 315, 331, 342.

Հայհոյութիւն 1, 36, 51—54, 64, 65, 69—72, 74, 75, 78, 79, 84-86, 89, 93, 94, 99, 100, 102, 108, 109, 115. 119. 121, 124, 126, 128, 144, 137, 145. 148. 162, 169, 173, 180, 199-201. 203, 215, 225. 315. 336, 342.

Հш**ј**р (**Ц**штеш**д**) 1, 3, 6, 10, 12, 14, 15, 17, 18, 23, 27, 28, 32, 39-41, 43-46, 48-51, 54-58, 61, 62, 64, 68, 73-75, 77, 78, 80, 81, 89-91, 93, 95, 98, 100, 101, 104, 106, 107, 110, 111. 113-121, 123, 127, 128. 134, 135, 141, 143, 151-154. 156. 157, 159, 161, 165—169, 178, 179, 181— 186, 191, 195, 196, 199, 201, 204-217, 219, 221-227. **2**30—233, 237 - 242. 247, 249, 250, 255 - 259262. 263, 265. 268-270, 272-274. 279-281, 283. 285-287, 289, 292, 298,

296, 297, 300. 301, 304-306, 308-316, 326. 335 -838. Žωιρ 36, 136, 147, 160, 164, 220, 244, 268, 271, 277, 282, 284, 292, 328, 331, 335. Հայրական 15, 270. Հայրապետ 15, 135, 257, 278. Հանդէտ 25, 27, 204, 214, 215, 265, 272, 309, 312. Հանդիտապատիւ 212. Հանսրիտութիւն 61, 106, 199, 215, 272, 275, 312, Հանդերձեայ 17, 21, 23. 37 - 39, 41, 48, 48 - 50, 72, 97, 103, 123, 150, 159, 173, 192, 212, 220—226, 229, 242-244, 230. 284. 265, 271, 277, 283, 295, 315, 330. 337. Հանդիպասաց 208. Zwawl 4, 11, 75, 136. Հասարակ, հասարակական 63, 66, 67, 88, 111, 129, 136, 143, 161, 162, 171, 180, 181, 193, 197, 200, 203, 287, 291, 305, 310. 218. 339 - 341.Հասարակութեան 65, 108, 319. Հաստատութեիւն 1, 10 37, 151, 162, 169. Հաստումն 24, 193. Հարկաւորութիւն 6, 41, 178, 179, 249, 305, 314. Հարը, սուրբ հարը 1, 2, 34— 36, 44, 51-53, 55, 57, 60,72, 76, 83, 87, 91, 96, 104, 111, 117, 118, 125, 130, 131,

140, 144—146, 148,

155, 162, 163, 165, 169, 174,

176, 177, 180—186, **189, 2**00,

202, 203, 231, 247-256, 274, 281, 313, 314, 330, 336, 338, 341. Հաւասարել 61 - 63, 81. 92, 104, 120, 149, 166, 169, 196, 217, 252, 264, 272, 273, 800, 322, 330, 338. **Հшешишриру** 52, 77, 119, 125, 145, 149, 276, 278 Հաւասարութիւն 10, 2 . 31. 75, 78, 81—83, 110, 148. 164, 169, 187, 192, 203. 264, 274, 276, 342, **Диси**т 1, 2, 5, 7, 15, 20— 22, 28, 32, 34-37, 39, 41, 42, 44, 47, 60, 67, 68, 76, 79, 81, 84, 87, 91, 92, 98, 100, 117, 119, 140, 144, 146-151, 153, 155, 157. 158. 162 - 164. 183-185. 188, 189, 191, 198. 202. 207, 209, 213, 221, 226. 229, 233, 234, 248, 250_ 256, 259, 263, 265. 267. 274, 273. 277-279. 281. 294. 302. 303. 305-307, 309, 314. 311. 315. 329. 380, 333, 335, 339, 340. Հաւատագործել 224, **22**5, 228, 230, 234, 235. Հաւատալ, հաւատանալ 3, 7, 15, 16, 24, 29, 31, 33, 35, 39, 40, 42, 44-47, 50, 51, 56, 64, 66—68, 72, 82, 87, 91, 96, 102-104, 106, 110, 112, 114. 116. 123. 125, 130, 136, 138. 140, 145, 146, 148, 152__ 154, 159, 169, 171, 174, 181, 191, 196, 197. 200, 209.

212,

215, 217,

223,

225_228, 232, 236-238 242, 254, 265-267, 273-275, 279, 290, 292, 294, 295, 298 - 301, 303, 304, 306, 307, 311, 313, 314, 318, 325, 837, 339, 340. Հաւատացեալ 1, 2, 38, 57, 59, 72, 104, 109, 139, 140, 169, 207, 212, 215, 223, 227, 234, 236, 237, 239, 241, 242, 248, 258, 265, 266, 285, 299, 301. 306, 314, 324, 338, 339. Հաւատացուցանել 32, 64, 111, 138, 189, 151, 161, 199, 218, 228, 236. Zwem 40, 48, 58, 149—151. 164, 169, 255. Հեթ անոս, հեթեանոսական 323, 331. *Հե*նստոն 279, 335. Հերձուած 35, 38, 40, 42, 48, 71, 132, 146, 152, 177, 184, 255, 186, 200, 251, 254, 259, 260, 265, 279, 281, 330. Հերձուածող, հերձուածողական 7, 24, 29, 31, 34, 36, 47, 50—55, 60, 64—67, 74, 79-85, 87-91, 93, 94, 96, 100, 101, 104, 108— 115—117, 111, 121. 122, 125-128, 131. 132. 136. 137, 140, 148, 154, 162-164, 171. 177. 176, 186. 198, 197, 201, 231, 233, 289, 256, 262, 272_ 274, 276, 277, 280, 333, 336. *ረի*ኚው 5, **3**5, 81. Հմայումն, հմայութիւն 93, 151. 152, 162, 163, 168, 184, 252, 258.

Հոցեկան, ոգեկան 19, 21, 86, 48, 44, 59, 192, 209, 248, 249, 258, 259, 806, 307, 883, 339. Հոգեղէն 19. Z_{nqh} (U_{nLpp}) 1, 2, 6, 8, 13, 14, 18, 21, 24, 29, 32, 34, 36, 88, 44, 50, 54, 57, 58, 60, 63, 64, 71, 73, 77, 85, 86, 92, 98, 100, 114, 125, 130, 139, 143, 146, 153, 154, 162, 167-169. 172, 175, 176, 181. 182. 189, 185. 187. 191. 192, 207-210. 204, 218. 214. 219. 233, 234, 287, 238. 241-244, 248, 250, 252. 254, 256, 258, 263, 265_ 269, 271, 274, 275. 277. 278. 283-285. 291, 298. 300-805, 294. **298.** 841. 815, 816, 338, 389. Zngh, ngh 10, 11, 40, 41, 53, 59, 61, 63, 67, 107, 110, 120, 132, 133. 137. 144. 156, 158, 167, 188, 190, 208. 213, 221, 280, 231, 241, 245, 257, 268, 262,

Հոգեղէն, հողական 19, 294, 268.

289, 291,

271.

283,

293.

286.

295.

266 - 269.

302, 303, 822.

288.

Հոմաբուն, հոմաբոյա, համաբուն 67, 196, 340.

Հոմագոյ, համագոյ, հոմազոյական, համագոյական 1, 10, 13, 29, 31, 85, 67, 77, 100, 115, 153, 154, 181—187, 189, 191, 192, 194—196, 217, 219, 223, 225, 227, 287, 288, 245, 247, 255, 264, 278, 274, 388, 316, 380, 332, 388.

Թիւն 10. Հոմածառայական 77.

Հոմածառայական 7 Հոմակիր 280,

200, 216,

Žпвшина, Suršanuba 67, 77, 193, 838, **29**7, 340.

Հոմատեսակ 270, 271.

Zneffe 40, 71, 94, 149, 450, 162, 173, 219, 249, 250, 255, 257, 280, 885.

Inducamplan 249.

Հրելաակ 17, 18, 23, 24, 33, 84, 40, 41, 48, 49, 50, 56, 58, 71, 72, 85, 84, 86, 94, 95, 114, 125, 136, 140, 148, 173, 174, 176, 177, 182, 219, 205. 206, 211, 223, 231-233, 287, 238. 240. 244. 245. 250, 257, 259, 266. 267, 269, 271, 277-288-290, 280.284, **2**92. 800. 308, 315, 328, 335. 337.

Հրևյասկապետ 60, 71, 82, 277, 315, 339.

Հրհչատկական, հրե<mark>շտնկական</mark> 49, 94, 170, 261.

Ω.

Ձեռադիր 36. Ձեռնադրութիւն 6. Ձեռնարկ, ձեռնարկութիւն 146.

٦.

227, | Ղրերերդոն 146.

귏.

150. 139. Ճահագործութիւն 173, 172, 157, 160, 169, 208, 341. **ஃவீப்யயுயர** 12, 40, 44, 89, 97, 126, 160, 169, 184, 129, 235, 245, 249, 274, 291, 328, 330, 331. துரிய pur பாழ் 28, 30, 42, 43, 47, 64, 78, 88, 90, 98, 118, 141, 151, 123, 127, 157-160, 179, 191, 216. 232, 271, 272, 275, 287_ 289. 292-294, 298, 300, 301, 305, 310, 814, 339. Ճշմարտութիւն 4, 6, 9, 17, 18, 27, 29, 32, 34, 38— 40, 42, 43, 56, 57, 61, 66, 79, 80, 85, 86, 88-90, 92, 95, 99, 114, 115, 118, 119, 121, 124, 131, 132, 134, 148, 145, 149, 154. 156. 163, 165, 166, 172, 177. 181 - 185, 189,190, 179, 192, 199, 200, 209, 213, 228. 217. 218, 223-225, 230. 282-236. 244, 247, 252, 260, 263, 268, 273-275, 279, 282, 287. 297. 300, 304, 305. 826. 331, 332. 337-340. Ճոխութերոն 65, 70, 78, 110, 122, 124, 137, 163-165,

U·

200, 201.

Մաժնուլ, մածուցանել 21, 34, 138, 175, 245, 323, 341. Մակծայնութիւն 7. Մաճ 8, 9, 11, 12, 16—18, 21,

27, 37, 42, 34, 48, 46, 83, 101, 103, 104, 111, 113, 129. 125 - 1271.18. 116. 137, 133, 134. 136, 130. 141 - 144149, 146. 139. 155—157, 160, 150. 152, 169. 182, 178. 167, 164. 202, 197, 199. 186. 193, 215, 220, 221, 214, 208 235, 234, 228-232, 225. 245, 248-237, 240, 242, 250, 452, 260, 262, 264-287. 267. 269-272, 275, 296, 299, 302, 312. 291. 324, 331-333, 319. 322, 386. Մահարհը 35• Մահկանացու 18, 32, 51, 64, 66, 68, 80, 117, 137, 156, 201, 202, 263, 340. Մայր 33, 34, 44, 45, 49, 51, 56, 102, 126, 183, 194, 195, 222, 223, 206, 220, 291, 292, 337. Մատակարարել 31, 138․ Մատևան 79, 135, 152, 191, 251, 282, 283, 300, 328-330• 130, 23, 42, Մատնել 16, 228, 234, 149. 208. 331, 332. Մարդարէ 4, 7, 11, 12, 16, 37, 38, 40, 42, 45-47, 50, 51, 53, 56-58, 71, 75, 82, 87, 90, 97, 101, 135, 123, 124, 130, 134, 148-150, 156, 140, 143, 234, 207, 220, 175, 182,

238,

237,

252,

240,

256-258,

267, 269, 271, 274,

244 - 249

263.

265,

289.

313,

87, 242-

303,

247, 291, 292, 302, 321, 337. Մարդարկութիւն 138, 226, 292. $1 \int \omega_{pq} = 2-5, \quad 7-10, \quad 13,$ 16-19, 21, 23, 25, 27-29, 31, 33, 34, 42, 47, 49-69, 71, 74 - 82, 84 - 89, 91 - 95, 99, 103—106, 108— 98. 111, 114-117, 119-121, 123-126, 129-139, 141-144, 146, 149, 154-164, 171 - 174166--168. 176. 179, 180, 182—184, 186 -200, 202—204, 206, 211-239, 242, 244-247, 255-257, 259, 260, 263-270, 272, 274, 276, 278—280, 285 - 221, 299 - 300, 302 -310, 312-313, 323, 326, 327, 329, 331, 332, 335-341. Մարդաբանել 262․ Մարդածին 54, 124, 153, 201, 273, 274, 341. ՄարդապաչաուԹիւն, பியராரமு պարչտու// իւն, *մարդապա֊* րիչա 173, 174, **231.** 233. 238. Մարդասէր, մարդասիրուԹիւն, մարդասիրական 18, 23, 30. 33, 73, 112, 117, 119, 160, 216, 271, 279, 280, 336. Մարդատեսակ 178, 187, 261. Մարդացեալ 3, 193, 273.

Մարդիկ 1—3, 5, 8, 10,

13, 19, 22-24, 29, 31, 35,

37, 41, 43, 55, 59, 60, 65,

11,

278, 281, 283-285,

327 - 329, 337, 338.

291 - 295, 302,

Մարդարէանալ 56,

82, 84, 86—88, 90, 93, 97, 98, 105, 118, 119, 124, 126, 136, 138, 142—144, 172-155. 159. 167. 168. 174, 189—185, 187, 190-212, 214-217, 192. 211. 219, 223, 224, 230, 233-238, 239, 235. 241. 242, 245.246. 249. 251. 255. 260. 263, 257. 259, 265. 267-273. 275. 276. 281. 282. 287. 288. 295. 299, 310 - 312. 315. 300. 305, 327, 331, 326, 333. 336. 337. 339. Մարդկական 1, 273. Uարդկային 4, 9—11, 14, 19, 26-28, 31, 32, 34, 41, 42, 56, 65-68, 71, 74-76, 81-85, 91, 94-96, 100, 102, 108. 113. 104. 106, 115. 117, 124, 126, 127, 129-133, 138, 144. 156, 131. 165, 173, 174, 187 -159, 189. 192, 194, 195, 199. 206-208, 213. 204. 203. 216 - 224226, 227, 214. 237, 238, 254, 260, 235. 266, 276. 277, 265. 263. 295, 297, 308, 309, 288. 325, 327, 337, 340, 316. 342. Մարդկավայելչարար 106․ Մարդարար, մարդապէս, մարդկարար, մարդկաալեն 112, 113, 120, 196, 198, 308, 309. 312. 314. ՄայոյկուԹիւն, մարդուԹիւն 3, 7, 13, 21, 28, 54, 69, 74,

124,

84, 85, 89, 94, 96, 100,

109, 113, 114, 122,

127, 128, 136, 139. 152. 153, 168. 173, 176, 180. 181, 190, 191. 195. 196. 213, 199, 204, 207. 198, 216, 217. 228, 259, 273, 285, 286, 304, 308, 811. Մարմին 1_5, 7_12, 14_17, 19-22, 26, 28-32, 34, 35, 87, 40-42, 44, 45, 47-49, 51-59. 61 - 65.67 - 6971—80, 82-94, 97. 99, 100, 104 - 106, 108, 110-117-122, 124-127, 115. 131-138, 140, 142-129. 145, 151 - 154, 156 - 159, 161. 165 - 171173-197. 199, 201-212. 214-218, 220-223, 226-228, 230-233, 235, 238. 239. 241, 257, 244-248, 250, 252, 259-273, 275, 276, 278, 279, 281-283, 285, 287, 289, 290, 292, 296-302, 304-307, 810 - 313, 316. **823.** 324. 330. 335 — 341. Մարմնակից 28.

Մարմեական, մարմեաւոր 30, 51, 57, 73, 85, 156, 157, 193, 195, 242, 244, 258, 263, 267, 285, 338.

Մարմևանալ 2, 8, 10, 17, 25, 80, 50, 52, 55-57, 60, 64, 66, 68, 71-73, 75, 76, 78, 81, 82, 86, 90, 91, 98-95, 99, 102. 104, 107, 108, 110, 117, 120, 124, 125, 130-133, 136, 139, 140, 148, 145, 154, 155, 161, 162, 171—174, 176, 178— 196, 197, 202, 187, 190,

205, 207, 208, 211, 216— 218, 226, 228, 230—233, 239, 240, 244, 257—260, 263, 266, 269, 273, 277, 280, 305, 336—341.

Մարմհապէս, մարմնաբար, մարմնականաբար 10, 54, 156, 165, 261, 264.

Umpilimenpne Phil 2, 7, 9, 10, 18, 20, 21, 28, 44, 45, 47, 48, 52, 56, 57, 67, 68, 75, 87, 103, 106, 110, 114, 117, 124, 158, 173, 176, 180, 183, 185, 187—191, 194, 206, 214, 225, 230, 232, 236, 264—266, 268, 275, 337, 338, 340.

Մարտիւրոս 2.

Մщришепр 34.

Մեկնել 33, 162, 171, 274, 301. Մեկնութիւն 18, 93, 117, 134, 162, 281, 282.

Մեհեան 25, 175.

Մեղшեпр 31(*[·*), 39, 43, 50, 151, 161, 169, 222, 229, 231, 244, 271, 302.

Մեղկանալ 29, 248, 275.

Մեղկութիւն 24, 29, 79, 275, 286.

Though 2, 3, 11, 12, 23—25, 28—31, 33, 58, 60, 71, 80, 99, 101, 106, 112, 125, 126, 130, 147, 167, 169, 174, 179, 190, 193—195, 197, 198, 202, 203, 216, 217, 282, 227, 229, 231, 244—246, 267, 269, 272, 275, 276, 281, 284, 290, 291, 293, 299, 302, 308, 309, 313, 327, 828, 339.

Մեռանել, միոռուցանել 2, 5, 8, 11, 16, 17, 23, 27, 80, 31,

201.

279, 335,

Մ**էնսացնալ, միա**յնակնաց 255,

33, 34, 42, 45, 71, 103, 111, 117, 124, 129, 131, 134, 140-144. 170. 176. 199. 207-213, 222. 228. 230. 231, 234—236, 249. 250. 258. 369. 276. 280. 295. 296. 302, 306. 307. 318. 329. 320, 326, 327. 331. **33**2, 335. Ubahus 5, 6, 8, 17, 25, 30, 32, 34, 47, 51, 72, 78, 101, 103, 111, 117, 126, 129-131. 139. 153. 154. 161, 190, 207. 165. 167, 171, 230-238. 209. 211. 212. 240. 242, 243, 256 - 258, 270. 271. 276. 278, 280, **293 — 295**, 301, 306 307. 310, 313, 315, 323, 335. Մետելաբ թիւն 11, 232. Մեստիպա 95. Tuply 33, 110, 124, 203, 213, 273, 296, 305. Մերկածալ, մերկացուցանել 18, 34, 53, 84, 140, 229. Մէնածին, Մենածին, Միածին 14, 29, 32, 45, 55, 57, 58, 64. 68, 69, 75, 80, 81, 84, 88, 90, 94, 99, 107, 114-116, 120, 126-129, 1.35. 142, 155. 156, 166, 168. 170, 171, 179, 185, 188, 193, 215, 197, 202, 216, 222, 223, 230, 231, 255, 263. 271, 275, 297. 299. 300. 311. 304. 307. 308. 313. 336, 338, *ՄԷ* հակարար, մէ հակական 153,

Up. In. 1, 2, 8, 9, 31, 34. 44, 61, 62, 65, 66, 68, 69. 72, 73, 77, 81, 87, 88, 91. 93, 96, 98, 99, 102, 105. 107, 108, 114, 116, 119 - 121,126, 127, 129, 130, 132. 134, 137, 145, 146, 151. 154-156, 158. 159, 164 — 167. 174. 186-181, 184. 186. 187. 191. 196. 199-203, 208, 211, 213. 215--218. 233. 247. **256**, 260. 366. 269, 273, 280. 289. 293, 299, 300, 306. 308. 310. 3.11, 3.13. 314. 316. 336, 340, 341. Միաբանութիւն, միութիւն 262, 263, 341. Միանալ, միացուցանել 7, 10. 69, 73, 77, 96, 105, 116. 132, 143, 178, 262, 264, 273, 324. Միասարատ, միասաբրատ, սաքրատու-ը, ւլի տարբատաց 318-321. Միաւորել, միաւոթեցուսանել 10, 54, 62, 63, 69, 96, 110, 137, 156, 165, 180, 187, 193, 198, 199, 201, 217, 230, 235, 262, 296, 299, 341. Միաւոթաւ Թիւն 9, 10, 51, 54, 62, 65, 69, 70, 73, 75, 77, 88, 93, 96, 101. 107, 109, 114-117, 124, 132, 156-158. 165, 172. 177-181,

200-

273,

306-308.

260.

126,

187, 188, 197, 198,

218.

296.

212,

203.

292.

264, 289,

311, 341, 312.

Միգնորդ 78, 98,

Միջևորդել 186, 159. Միւսութիւն 78, 238, 341. Մկրտել 6, 8, 9, 19, 23, 41, 54, 95, 96, 183, 153, 156, 197, 219, 231, 288, 257, 260, 267, 283, 285. 298, 328. 288, 220. 244, Մկրտիչ 128, 291, 292, 298, 328 Ulpunte Phili 6, 9, 18, 60, 81, 89, 133, 157, 160, 212, 256, 260, 264, 311, 859. Մյանգենակից, մշտնգենաշորա-4/y 115, 120, 217, 272: Մ տումենաւոր, մյանֆեննաւդրական, մշտուցենաւորապես 28, 68, 191, 206, 269.

Unq. 23, 30, 71, 84, 85, 87, 89, 98, 94, 106, 174, 219.
Uninphi 18, 40, 42, 48, 47, 90,

138, 168, 250—252, 257, 274, 300, 330.

Մոլորու Pիւն 42, 112, 158.

3.

Bujutili 1, 21, 24, 32, 38, 40, 48, 54, 59, 64, 74, 81, 189, 149, 159, 172, 182, 185. 189, 206, 207, 215, 223, 239, 242, 270, 230. 236. 289, 297, 804, 319, 836. **Յալանութիւն** 88, 59, 85, 115, 159, 118, 121, 131, 157, 206, 236, 251, 265, 293. 339. *Ցառևել, յարույյանել* 5, 8, 23, 25, 30, 32, 34, 47, 52, 57, **69**, **79**, **80**, **99**, **102**, **103**,

117,

111, 112,

128, 129, 131,

139, 141, 143,

124-126,

134, 136,

144,

149,

153, 154, 160, 161, 165 171, 190, 207—212, 220, 222, 225, 226, 230—238, 240, 242, 243, 245, 257, 259, 276, 278, 280, 291, 293, 294, 306, 307, 340, 317—321, 323, 335, 339.

Ցատուկ, յատկական, յատկաutu 8, 10, 42, 55, 60, 63, 65, 66, 69-73, 77, 78, 80, 82. 88. 102-104, 407, 410, 115, 119-421, 111. 114. 129, 138, 158, 166, 467, 174, 176. 178, 179 - 181, 172. 202 - 204, -206 -196-198, 240-212, 214, 208. 217, 218, 220, 236, 237, 245, 284, 285, 288, 299, 300, 802, 837, 339-341.

Вырыцун₁ 66, 122, 129, 135, 151, 152, 169, 172, 201, 202, 217, 819, 322, 339—341.

Յարակյու**թիւ**ն 110, 841.

Bupm Pp. 4—6, 12, 19, 30, 47, 55, 76, 79, 84, 102, 103, 111, 124, 124, 127, 128, 130, 131, 138, 139, 150, 155, 172, 197, 209, 235, 230—232, 234, 236, 248, 250, 257, 258, 267, 275, 296, 301, 806, 807, 317, 318, 820, 323—325, 336.

Ցաշևտաիւաղաց, յաւևտախաղացու∂իւն 7, 274, 275.

Burchartur, jurchartur, garefraktur, garefraktur, garefraktur, ch symafraktur, 1, 10, 18, 20, 24, 27, 30, 86, 41,

47. 51. 52. 56. 58—60. 64. 71, 75, 77, 78, 80—82, 111, 115. 117. 129-131, 150. 182-174, 153. 156. 184. 204-207. 209. 197. 201. 212. 217, 222, 223, 227. 231, 233, 235, 236, 238 -244. 246-248. 256-258, 268-270. 272, 274. 264. 285, 288, 276. 277. 282. 313. 315. 316, 292. 308. 887, 839. *Ցաւիտենակա*ն 14, 32, 37, 41, 50, 59, 70, 81, 82, 85, 87, 97, 101, 103, 104, 110, 117. 159, 180, 138, 189, 186. 218, 205. 206. 209. 223. 224, 228, 230, 232. 237, 246, 252. 258, 259. 238. 261, 282, 299, 300. 803. 305, 315, 316, 332, 338. *Ցեղավորևել* 31, 183, 274. 74. Ցեղումն, յեղութիւն 54, 114, 120, 155, 235, 238, 252. 108, *Ցեղուլ, լեղա*նել 17, 65, 133. 161, 173, 185, 203. 270. *Ցեղյեղուկ* 190, 276. *Bիչում*ն, յիչատակ, յիչատակա-**நடை 5, 36, 39, 319.** *Bիսնհրհակ* 23. 74, 337. Ցղութիւն 56, 76, 337, 339(₁.). *Յոջնախտակիր* 33. Ն. Նախագահ 146, 162, Նախահայր 194. Նախահատել 80, 73, 136. Նախահատութիւն 28, 33. Նախանձաւոր 35.

Նախալաւիտևնական, Նախալա֊ டர்யியம் 60, 65, 180, 190, 203, 212, 224, 247. Նաիսընթեայլ 123• Նախընտիր 4. Նախլինելութեւն 4. Նախծին, նախածին 57, 58, 69, 78, 120, 162, 182, 206, 257, 297, 313, 338. Նահատակադիր 147, 250. Նեռ 7. Ներանձնանալ 179, 280, 273. ներանձաւոր, Ներանւձև, րանձնական 81, 62, 156, 216, Ներբնակել 53, 60, 88, 339. Ներբնակութիւն 158. Ներբողևան 22. Ներգործել 17, 38, 51, 60, 78, 110, 112, 116, 119, 155, 164, 166, 167, 194, 196, 198, 211, 212, 263, 285, 292, 295, 305. *Ներգործութիւ*ն 22, 26, 54, 81, 82, 114, 158, 188, 190, 198, 212, 267, 341. Ներդրաբար, նէրգրաբար, ներգրապէս 42, 44, 181. 184, 203, 315, 830, 332. Ներդիմութիւն, ներդիմել 159, 178, 235, 261, 265. Նեմարդանալ, *ը բեր մարդել* 68, 78, 98, 99, 107, 120, 121. 135, 143, 179, 134. 190, 196, 197, 265, 278, 310. Ներմարդու**թ**իւ**ն, ներմ**արդկու֊ *թիւ*ኔ 21, 31, 53, 61, 63, 64,

78, 84, 108, 128, 151, 153-

Ներմարմին 156, 183, 186, **2**59,

195-197,

273, 275,

202.

289,

155,

285,

306, 312.

190,

271.

262, 264, 298.

Ներմարմնական 237. Ներմաու Թիւն 89. Ներչը9ական 264. Ներբինի 240. Նորվ,-ը 55, 65, 94, 147, 148, 166(ð.), 180, 183, 336. Նորվաբանութիւն 35. Նգովել, Նգով առնել, Նգով լի-**5.6, 2, 5, 8, 10, 20, 21, 25,** 29, 35-37, 41, 42, 53, 60, 61, 76, 84, 92, 131. 138. 142. 144-149. 155. 156. 164-167, 176, 180, 181, 183 - 185.189—191. 203, 211. 217. 247. 251. 252. 263. 264. 270, 275, 276. 281, 330, 381. **Նգովումն** 32, 61, 6**5**, 68, 78, 74, 77, 79, 88, 92, 128, 145, 184, 106, 109, 197, 200. Նմանագոյ 81, 197, 273, 274. Նմանակիր 247. Նմանաձև 228. Նժանապատիւ 255. Նժանապէս 31, 61, 63, 92, 104, 192, 196, 159, 184, 198, 207, 216, 259, 272, 273. 297, 300. Ն*մանել* 1, 27, 3**4**, 35, 47, 62, 120, 150, 185, 194, 213. 288, 283, 290, Նաանութիւն 3, 9, 11, 13, 29, 31, 80, 88, 92, 101, 105, 156, 106, 125, 132, 148,

189,

264.

ኒመኔ 8, 134, 209, 237, 300, 328. |

275, 281, 282, 299, 312.

199, 208,

190,

214.

267.

192.

272,

187,

263,

176.

197.

260,

Նեևթամիտ 31.

Նոյնաբնակ 13. Նոյնագոյ. Նոյնագոյական 8, 10, 18, 14, 24, 31, 50, 57, 58, 145, 153, 156, 169, 188, 190, 197, 221, 222. 227. 272-275, 281. Նոյնախոհ 145. Նորոգել, Նորոգիչ 18, 153, 174, 163, 252, 253, 279, 281. *Նորոգութիւ*ն 7, 191, 212. Նուաստանալ, Նուաստայլուցա֊ LL, 18, 27, 61, 104, 147, 199, 214, 215, 229, 239, 272, **3**12, 327. Նուաստու*թիւ*ն 27, 44, 61, 64, 75, 76, 80, 84, 85, 89, 101, 115, 127-129, 135, 157, 201, 215, 227, 267, 272, 296, 812. ፘ. Շաղախել 33. Շարաբերել 73. Շարագրութիւն, չարաղրութիւն 19, 83, 122, 144, 163, 164, 166, 187, 188, 261, 280, 336. *Շարայարել* 51, 53, 65, 119, 120, 122, 152, 158, 160, 165, 167, 168, 170, 171, 180, 188, 200, 204, 217, 337. *ՇարայարուԹիւ*ն 53, 65, 66, 70, 74, 75, 77, 78, 82, 89, 94, 115, 116, 122, 147, 152, 154, 165, 170, 180, 200, 201, 839. Շարառել 10, 56. Շարընթանալ 201, 210. Շաւչափել, չաւչափելի 24, 30, 73, 79, 81, 82, 91, 93, 128, 137, 139, 235, 258. Շինակից 256. 75 mp \$ 3, 32, 41, 57, 60, 70, 83, 85, 88, 110, 115, 125,

128. 133. 151. 157, 168, 220, 282, 238, 255, 267. 269, 270, 276, 279, 282, 295, 297, 298, 301, 302, 805. 308, 311, 331, 338, 339. Շնորհել 3, 21, 22, 39, 60, 72, 86, 93, 85, 103, 118, 143, 212, 214, 215, 219. 237. 259, 280, 283, 293, 301. 312. 331, 332, 335, 336, 339.

Շրջանական 61. *Շրջել* 10, 31, 60, 75, 172, 204, 250, 327, 339.

n.

Ողորմածութիւն, ողորմաւորու-

*Nii*iii 26, 88, 105, 186,

Ոգևմարտ 163.

*թիւ*ն 18, 117.

193, 201, 259, 341, 342. Որդեգործել 270. *Որդեգրու թիւն* 68, 86, 88, 110, 208, 232, 310, 811. Որդի (Սատուծոյ, Դաւթի) 2, 3, 6-10, 12-15, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 29, 32, 39-41. 45, 48, 49. 53—**5**6. 60-62, 65, 67 - 6972, 73, 75 — 77, 82, 85, 88 -92, 91, 97-99, 101, 103, 106, 108—111. 113 - 123125-129, 132-135, 141. 151 - 153. 155 - 159, 166, 168—174, 177, 178— 180, 183, 187, 189-191, 193, 196, 199, 200, 203_ 208, 210, 212, 213, 225. 216. 219 - 222, 221 - 227. 229, 231, 232, 237, 241. **243**, 251, 255, 257, 258, [260, 261, 263—265, 267—270, 273—275, 277, 279, 282—284, 289, 290, 292, 293, 296—298, 300, 308—314, 825, 336—338.

Πρη [Υωρησ] 3, 7, 9, 19, 32, 48—50, 59, 62, 72, 76, 92, 97, 103, 115—117, 125, 132, 133, 138, 139, 157, 159, 177, 184, 189, 191, 193, 197, 208, 221, 228, 246, 266, 269, 274, 279, 288—290, 293, 295, 296, 299, 338.

βμη 13, 30, 86, 102, 118, 212, 239, 244—246, 252, 279, 281, 288, 289, 291, 311, 319.

Πρηπέβμέν, πρημπέ**β**μέν 62, 70, 78, 115, 116, 119, 122, 152, 153, 168, 170 – 172, 341.

() prince Si 30, 63, 79, 490, 236.

Որոչաբար 75.

Hpm.lel, npm.nq 87, 42, 49, 62, 65, 88, 96, 105, 178, 199, 209, 210, 249, 252, 261, 262, 800.

Педифин 1, 34—37, 42—44, 67, 75, 96, 130, 144, 145, 148, 150, 169, 177, 184, 185, 248, 250, 251, 280, 281, 314, 315, 330, 883, 341.

Ուզղափառութիւն 1, 34, 37, 44, 185, 254, 256.

Ունակարար, ունակապես 66, 72, 129, 202, 204, 217, 340. Ունակական, ունական 74, 75, 77, 82, 110, 1 6, 124, 154, 172, 200, 331.

Ուճակել 77, 168. Ունակու թիւն 31, 66, 339, 391. Arpinsul 36, 38, 41-43, 129, 138, 96. 118, 143. 168, 251, 287, 146-148, 306, 307, 315, 329 - 331.Першупу 35, 36, 40, 41, 43, 143, 148, 231, 303, 315, 330. Ուրացութիւն 38, 40, 129, 203, 228.

2.

Չարանիառութիւն 25. Չարութիւն 4, 7, 42, 146, 148, 160, 328, 330. Չարչարել,-ի, 2, 4, 341.

¶. Պատարագ, սյատաթադիլ 25, 243.

Пштрь 3, 39, 115, 168, 199, 258, 290, 327. Պատկեր 11, 15, 78, 94, 101. 106, 135, 149, 197, 198. 210, 247, 267, 313, 331. Պատճառասէր 32. Պատուիրան, պատուկը 42, 43, 224, 228, 249, 250, 259. 276, 303. Պատուիբանագանցութիւն 71. Պարտայմանց (գիթը) 63, 78, 92, 99, 166 (3.), 197, 198. Պարասութեիւն 67. Պենտեկոստէ 23 (լ.). ¶իտառությիւն 52, 53, 60, 64, 67, 70, 72, 76, 79, 83, 87, 89, 91, 93, 96, 100, 104, 108, 115, 121, 127, 131. 136, 110, 151, 155, 162, 170, 177, 183-186. 168. 192, 253, 256.

Պսակ 1, 34, 79, 121, 147, 150, 163. Պսակել, պսակաւոր 1, 63, 101, 114, 250, 287.

U.

Սարաւութթ 46, 51, 78, 263 « *Սարբատ*, սաբատ, սարբատի, սարատական 318-322. Մահման 1, 36, 52, 67, 148, 150, 151, 162. 221. 170. 180. 199-203253, 267, 316, 340. Սահմանսի 70, 108, 163, 164, 169, 173, 181, 183, 200. 212, 237, 252. 256, 311. 320, 327. Սադմև, ոտղմեստել, սաղմեագրենուլ 173, 218, 236, 292. Սաղմնանալ 54, 201• Մադմոս,-ը 49, 69· Սաղմոսերգու, սարմոսերդակ 45, 72, 90, 151, 239, 318. Սանդարամետական 3, 48, 104, 214, 223, 259, 263, 268. 209, *Սատանալ* 42, 49, 248, 288, 295. *Սատանայակա*ն 36, 50. Սևրմեն 62, 77, 98, 100, 108, 126, 114. 117, 119, 135, 159, 144. 168, 172, 143. 197, 202, 190. 204, 245, 274, 277, 266, 278. 282, 283, 297, 324, 325. Սկիզբն, սկիսբն 5, 10, 13, 21, 30, 39, 40, 52, 57, 62, 63, 73, 74, 93, 122, 134, 139. 171, 173. 152, 156, 170, 205, 183. 185. 191, 201. 206, 223, 224. 234. 237, 239, 240, 259, 264, 267,

285, 298. 315, 318, 319, 328, 338, 341. Սովորու Թիւն 4, 5, 26, 111. 341, 342. *Սուրբը* 41, 50, 58, 84, 97-99, 147, 148, 166, 213, 230, 246, 251, 252, 259, 287, 291, 298, 301. 305. 309, 312, 315. Սաացական 10. Սահղծանել 51, 54, 60, 69, 74, 77, 105, 114, 137, 141, 158, 180, 182, 192, 201, 256, 261, 262. Ստեղծաւդ 33, 45, 202. *Սաեղծուած* 23, 24, 33, 225. Ստեղծումն, ստեղծութիւն 54, Սաորագրել, ստորագրութիւն 36, 42, 254, 283, 331. Ս**աոր**սմնկանել, ստորակել, ստորակացեալ 30, 34, 78, 82, 111, 178, 277, 321. Սաորարկանել 198. Ստորագալ, ստորեկեալ 130, 306. Ստորերկլի, ստորերկրական 268, 312. Ստորիջանել 28, 57, 116, 260, Ստորուդութիւն 265 Ստորուստ 28. Սրբել 13, 24, 58, 193, 209, 219, 225, 244, 267, 300, 301, 304, 309, 341. *Սրբութիւն* 13, 109, 119, 139, 210, 301. **Սրովր** 263 • Սբանչելագործ 19, 60, 189. ٠L٠

Վաղորդայնազգեցիկ 239, 256.

Վայրաբերել, վայրաբուսանել։ վայրատալ 198, 299, 304 Վայրանցանել, վայրի9անել, վայրագալ, վայրերԹալ 240, 295, 299, 311, 312. Վայրասանդարամետ 175. Վայրի9ութիւն, վայրանցութիւն, վայրեկուԹիւն 9, 132, 219. Վանապետ 145• Վարդապետ 34, 37, 39, 55, 66, 67, 75, 81, 87, 90, 91, 110, 125, 130, 131, 144, 163, 164, 171, 172, .200, 210, 217, 222, 233, 247-270, 249. 278, 281, 289, 303, 315. 319, 330, 339, 341. Վարդապևտութիւն, վարդապեunreille 1, 6, 19, 22, 34 — 36, 40-42, 51, 52, 54, 67,75, 87, 91, 96, 103, 104, 117, 118, 122, 130, 144-146, 149, 153, 160. 162. 165, 169, 176, 185. 193. 203, 224, 248, 251, 254, 255, 264. 280. 315. 330. 340. Վևրաբերել, վերաբուսանել 198, 238, 312. Վերածնութիւն 225. Վերակացու 294. Վերակացեալ, վերակալ, վերեր*թեալ* 23, 120, 154, 256, 311, 312. Վերակենցաղել, վերակենցա֊ դութեիւն 32, 199, 231, 307 • Վերանալ 3, 25, 30, 111, 131, 238. 376. Վերառևուլ 68, 200, 201, 263.

Վերելակևլ, վերելակցել, վևրե֊

[will] 11, 12, 51, 91, 174, 193, 240, 243, 280, 306, 307.

Վերեկու Թիւն, վերագալ 124, 269, 277, 283, 292.

Վերըն խանալ, վերագնալ, վերանցանել 199, **213**, 223, 240, 258, 270.

Ahpmeum 17, 23, 28, 133, 159, 224, 270, 284, 289, 291, 300, 324, 326.

44mj 18, 25, 36, 48, 68, 72, 117, 147, 220, 221, 225, 237, 309, 331.

Վկայական 95.

Վկայել 7, 15, 23, 24, 48, 50. 56-58, 81, 91, 94, 95, 139, 145, 164, 174, 175, 204-207. 210-212, 216, 219, 221-224, **22**9. 232, 235, 243, 244, 250. 276. 297. 298, 304, 305, 318, 326. 337, 338.

44 mjne p fr. 5, - p 1, 2, 34, 35, 55, 145, 150, 162, 184, 185, 191, 204, 209, 266, 281, 287, 296, 305, 314, 336, 337.

Վրէժխնդրութերւն 37.

s.

Suque uply 22, 58, 55, 57, 60, 63, 72, 84—87, 155, 222, 243, 263, 297, 336, 338.

Տաճար 838.

Տարագնացեալ 115.

Տարակացել 114.

Տարագրութիւն 261.

Տաբնական 12, 30, 105, 118, 181, 140, 141, 160, 161, 194, 195, 319.

Տեսակ 11, 15, 57, 91, 93, 98, 135, 299, 312, 338, 341. Տետրատէ 54, 74, 100, 122(լ․). Տերունիւն, տերունիւն 162, 172, 212, 213, 294, 299, 313. Տերունեկան, տերունական, տէրունական 15, 195, 295, 318, 321.

Stp (Unmiled) 6, 7, 12, 37, 38, 43, 45-48, 51, 52, 56, 57, 73, 86, 91, 97, 100, 119, 130, 147, 148, 150, 151, 174, 175, 214, 233, 240, 241, 243, 245, 263, 270, 281, 283, 284, 286, 288, 291-294, 299, 320, 321, 325, 326, 328-330, 337, 338.

Stp (Bhuncu) 2-4, 6, 8-12, 16, 17, 23, 25, 26, 30, 31, 34 - 38, 40 - 43, 45 - 47, 49, 50, 52, 53, 55-59, 62, 70, 72, 73, 75—77, 80, 81, 83, 84, 87, 90, 93—95, 98, 101— 112, 114—117, 119, 121— 125. 127-130. 132-134. 136. 139 - 141,143. 144, 146. 118 - 155, 157. 158. 160, 164. 166 - 168. 172-175, 177, 184-186, 188---193. 200, 202 - 206, 208 -210. 218 - 214216-218, 222-227. 229, 232-236, 238-245, 248-252, 256-268. 270, 273, 275, 277. 278, 280-282, 285, 290-292, 294, 295. 297-801, 305-309. 303, 311 - 323, **329—332**, **336**, 338, 340. 341.

Տէր մեր—,Տէր իմ **Ե**իսուս Քըրիստոս 2, 23, 28, 34, 39, 42, 47, 68, 81, 92, 94, 98. Տեր մեթ — "Տեր իմ և Աստուած — " Աստուած իմ և Տէր Եխսուս Քրիստոս 23, 34, 43, 44. Տկարանալ 128, 171, 208, 250. Տկարությիւն 3, 113, 128, 137, 171, 250.

Տնաւրկնութիւն, տնաւրենուµµ. 7, 10, 27, 61, 67, 70, 80, 86, 88, 91, 96, 97 160. 104, 107, 134, 151, 172, 174, 178. 168. 170, 185, 186, 191-193, 217. 218. 230-232. 239. 258. 298, 299, 307, 312, 337. 310, 342.

Տնաւրինարար, անաւրկնարար, անաւրինակի 56 - 58, 75, 78, 82, 102, 131, 172, 182— 186, 205, 206—218, 221, 223, 225, 227, 233, 235— 239, 245—247, 279, 280, 296, 304, 309, 310, 336— 338.

337, 341. Տնաւրինել 31, 97, 170. Տնահար քիւն 32, 38, 56, 162. Տունար, տունս (Լևոնի) 1,52, 203, 316, 330.

Տնաւրինական 56, 69, 306, 311,

Ф.

*ֆաղառութիւ*ն 181. *Փայտ (իւաչի*) 8, 11, 71, 79, 100, 102, 103, 104, 111. 136 - 139. 229, 256, 257, 278, 322, 341. *Փառարանել* 34, 71, 86, 94. 173, 174, 219. **ф**ыпырыбисВիւն 70, 92, 98, 166, 189, 203, 263.

ֆառակցել 166․ *финистры* 3, 9, 39, 44, 50, 79, 86, 96, 129, 130, 159, 252. 215. 234, 214. 167. 266. 262, 263, 265. 256. 296. 305, 842. фин 3, 10, 17, 18, 27, 86, 38, 39, 42, 46, 47, 50, 57, 59, 72, 75, 78, 98, 104, 106, 108, 110-112, 114-119, 127-131, 118, 116. 168. 174-177, 198, 160, 199, 201, 206, 209, 210, 212, 214-2'7, 222, 225, 238, 240, 214, 247, 258, 259, 263-268, 271, 274, 287 -293. 295-297, 303. 290. 306, 308, 309, 315. 312. 316, 336, 388, 339, 341. *փարթամ* , *փարթամապ*էս 18, 30, 73, 278, 298, 308, 310. ֆիլիսոփայ 256. *ֆոիսաբերել* 125, 266. *փոխաբեակել* 31, 273. **Փոխաբուսանել 1**79. *փոխագործել, փոխել, փոխար*կել, փոփոխել 5, 24, 108, 119, 120, 151, 154, 183, 187, 253, 266—**2**68, 273, 223. 324. *ֆոխակացուԹիւ*ն 11. .ந்.ந்.மத்.ம். *ֆոխակացուդա*նել, ցուցանել 31, 198, 267, 313. *ֆոիսանորդ* 6, 248. *ՓոիսատուուԹիւ*ն 67. *ՓոխարկուԹիւ*ն 93. *ֆոիսափրկա*նակ 131. *Փոխունակութիւն,* ւխսիսա<u>ր</u>ագրգոկութիւն 64, 270. pm & h, 28, 24, 40, 80, 102, 137, 138, 162, 194, 201, 207, 219, **2**21, **2**50, **2**57, 280, 329, 380, 335.

Φηράπιβριώ 26, 38, 80, 83, 101, 113, 137, 202, 211, 228, 248.

գիչել, գիչումն 2, 60, 139, 156, 237, 242, 258, 263, 267, 339. Փրկական 34, 96, 129, 151, 153, 154, 162, 186, 251, 265, 268.

Փրկանակ, փրկանաւոր 12, 84, 111, 141, 175, 257, 271, 274, 293.

Փրկանաւորևլ, փրկաւորևլ, փրթկանաւորութիւն 8, 33, 58, 126, 139, 142, 210, 230, 231, 237, 240, 242, 243, 280, 302, 306, 313, 335.

Փրկանա 8, 139•

Фրկել, փրկանել, փրկեցուցա-Նել 45, 46, 51, 118, 123, 126, 131, 144, 156, 211, 237, 240, 267, 312, 337.

Փրկիչ, փրկանիչ 4, 7, 8, 10, 30, 34, 55, 59, 63, 66, 68, 71, 75, 77, 87, 88, 90, 96, 98, 103, 118, 131, 134, 141, 168, 173, 143, 156, 157, 175, 177, 179, 191, 195, 197, 205, 206, 212, 232, 243, 259, **264**—266, 234. 273, 268, 271, 279. 280, 283, 286, 304, 315. 336, 339, 340.

Φρίμι βρίδ 1, 11, 18, 29, 33, 41, 45, 49, 57, 58, 61, 64, 67, 80—82, 84, 86, 91, 92, 95, 101, 111, 113, 117, 120—122, 125, 131, 143, 146, 170, 176, 181, 185, 186, 189, 202, 206, 213, 217,

218, 236, 238, 250, 257, 258, 266, 267, 269, 275, 281, 291, 293, 302, 805, 306, 838, 340.

R.

Քակաումն, բակելութիւն 11, 129, 144.

Քահանայ 25, 148, 222, 257, 280, 287, 309, 335.

Քահանայազործ, քահանայագործել 67, 209, 240.

Քահանայական 35, 93, 114, 170, 299, 807.

Քահանայարան 219, 287, 288. Քահանայապետ 29, 42, 65, 80, 100, 101, 114, 148, 151, 167, 171, 175, 203, 226, 278, 243, 244, 257, 275, 290, 295, 309,

Քահանայապետութքիւն 85. Քահանայութքիւն 77, 113, 244, 246, 309.

320.

Քաղաքաւորութիւն, քաղաքա - որել, քաղաքավարութիւն 31, 113, 248, 254, 266.

Քառակ 122, 127, 151, 176. Քառորդու*թիւ*ն 15, 158, 188,

189. Քատակութքիւն, քատակել, քա֊ տակիչ 11, 213, 277.

Քարկոծել, քարարկել 5, 23, 25, 47, 119, 224, 225, 250, 280, 335.

Яшрпа 209, 237, 238. Яшрпаці 33—36, 42, 45, 48, 50, 51, 55, 57, 59, 60, 66,

67, 72, 74-76, 85, 86, 90, 100, 102, 110, 116, 119, 123, 130, 131, 188, 146, 150, 153-155, 159, 207-212, 214, 215, 230, 282. 237, 278, 291, 294, 295. 297, 300, 302, 306, 307. 310, 332, 336-341. Քարոզութիւն, ըարոզումն 143, 181, 200, 227, 255, 259. **Р**шсирий 78, 207, 242. ₽ш*ь*µ 182. Ршень 11, 147.

Քերուրին, քերովրէ 204. 205. 229, 242. 257, 280. 335. Քստմնել, ըստմնելի 34, 103, 200, 201, 283. Քրիստիանոս, քրիստոնեայ, Քըրիստոսի 13, 15, 23, 86, 37, **39**, 76, 77, 185, 189, 254, 281, 332, 833. Քրիստոներութիւն 13. Քրիստոսածին 109. Քրիստոսասկր 43.



Die armenische Kirche in ihren Beziehungen zu den syrischen Kir-

chen bis zum Ende des 13. Jahrhunderts. Nach den armenischen und syrischen Quellen bearbeitet von Lic. Dr. Erwand Ter-Minassiantz. 8°. XII. 212 S. 1904. Preis: 7 M. 50 Pf.

Die Besprechung in der Theol. Lit Zeitg. 1906 Nr. 2 (von G. Krüger) beginnt mit dem Satze: "Diese Arbeit dürfte der lehrreichste Beitrag zur armenischen Kirchengeschichte sein, den wir seit langem erhalten haben".

"- - Die vorliegende Darstellung rührt von einem jener tüchtigen jungen armenischen Gelehrten her, die in Deutschland studiert haben, und die nun die Hoffnung des unglücklichen Volkes sind. Ausgerüstet mit einer genauen Kenntnis der einheimischen Quellen, dazu im Besitz einer guten Kenntnis der syrischen Sprache, zugleich methodisch ausreichend geschult, ist T.-M. besonders zu einer solchen Darstellung befähigt gewesen. - - - "

Literar. Zentralblatt. 1906 Nr. 14.

Die Paulikianer im byzantinischen Kaiserreiche und verwandte ketzerische Erscheinungen

in Armenien von Dr. Karapet Ter-Mkrttschian. 8°. XII. 163 S. 1893. Preis: 5 M.

"- - Der Verfasser zeigt sich als ein wissenschaftlich veranlagter Mann von gereiftem, besonnenem Urteil, kritischem Sinne und, was wir nicht zum mindesten betonen möchten, ernster, aufrichtig religiöser Geistesrichtung." Literar. Rundschau. 1894 Nr. 6.

Des heiligen Irenäus Schrift zum Erweise der

ung είς επίδειξιν τοῦ ἀποστολικοῦ κηρύγματος. In armenischer Version entdeckt, herausgegeben und ins Deutsche übersetzt von Lic. Dr. Karapet Ter-Mekerttschian und Lic. Dr. Erwand Ter-Minassiantz mit einem Nachwort und Anmerkungen von Adolf Harnack. 8º. VIII, 137 S. 1907.

Aus der Besprechung in der Deutschen Literaturzeitung 1907 Nr. 33: "- - und die Theologie darf den armenischen Herausgebern mit dem Glückwunsche zum Funde ebenso den Dauk für ihre aufmerksame und nicht selten schwere Übersetzerarbeit aufrichtig aussprechen."

Soeben erschien:

Kleine Ausgabe. Deutsche Übersetzung (allein) in zweiter verbesserter Auflage mit dem Nachwort und den Anmerkungen von Adolf Harnack. 8°. 66 S. 1908.

Preis: 1 M. 40 Pf.; gebunden 2 M.

Druck von August Pries in Leipzig.

Digitized by Google

This book should be return the Library on or before the las stamped below.

3 2044 014 034 961

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does not exempt the borrower from overdue fines.

Harvard College Widener Library Cambridge, MA 02138 617-495-2413

h care.
g to preserve
at Harvard.



Google

